

310.6 (194)  
E 363A  
V. 53  
P. 1

GOVP 1200205866



# 제53차 세계통계대회 개최 결과보고서

The 53rd Session of ISI

<본문편>

2001. 12



# 머 리 말

21세기 첫번째 세계통계대회가 전세계통계인의 이목을 집중시킨 가운데 2001. 8. 22 ~ 8. 29간 서울 COEX에서 성황리에 개최되어 이제는 역사의 한 장으로 남게 되었습니다

ISI대회는 1887년 이태리 로마에서 제1회 대회를 개최한 이래 지금까지 114년간 계속되어온 가장 오래된 학술회의중 하나입니다. ISI대회는 전세계 각국에서 통계학자, 정부 및 국제기구 통계업무 종사자, 민간연구기관 등 관·학·산이 함께하는 자리로서 이론과 실무 모든 분야를 망라하여 논의되는 통계인의 올림픽이라 할 수 있습니다.

이번 제53차 세계통계대회는 지난 세기동안 통계가 지나온 발자취를 더듬어 보고 새로운 21세기 통계계가 걸어 가야할 방향을 논의하였다는 점에서 커다란 의미가 있었습니다. 뿐만 아니라, 이번 서울대회에는 전세계 116개국에서 2,603명이 모여 938편의 방대한 양의 논문이 발표되고, 2000년 노벨경제학상 수상자 James Heckman, Daniel McFadden의 특별강연 등은 동 대회가 양과 질적인 면에서 한 차원 향상시켰음을 많은 참가자와 ISI관련인사들이 평가를 하였습니다. 또한, 동 대회는 학술회의, 각종행사 등 제반사항에 대해 과거 어느 대회보다 잘 조직되고 운영되었다는 평가를 받았으며, 이번 서울대회를 계기로 동 대회가 새롭게 출발하는 계기가 되었습니다.

통계청은 1994. 7월 국무총리실로부터 대회개최 승인을 받은 뒤부터 동 대회를 착실하게 준비하여 왔으며, 1999. 1월부터는 사무국 인원을 증원하여 본격적으로 대회를 치밀하게 준비하여왔습니다. 동 보고서는 이러한 준비사항을 초기단계부터 본 대회를 마무리하는 모든 단계를 자세하게 수록함으로써, 차후에 이러한 대규모 대회뿐만 아니라 타 국제회의에도 좋은 참고자료가 되도록 노력하였습니다. 동 보고서가 이와 같은 국제회의를 준비하는데 있어서 조금이나마 도움이 될 수 있기를 기대합니다.

2001. 12월

국가조직위원회 위원장/통계청장 윤 영 대

# 목 차

## < 본 문 편 >

□ 주요장면 사진 .....	7
□ 대회 주요업무일지 .....	23
□ 내용 .....	40
I. 세계통계기구(ISI) 및 대회개요 .....	45
1. 설립배경 및 목적 .....	47
가. 설립배경 .....	47
나. 설립목적 및 주요활동 .....	48
다. 구성원 .....	48
라. 조직구성 .....	49
2. 세계통계대회 .....	50
가. 연혁 .....	50
나. 준비조직 .....	51
다. 주요내용 .....	51
라. ISI대회의 특징 .....	52
II. 제53차 세계통계대회 .....	53
1. 대회개요 .....	55
가. 대회개요 .....	55
나. 대회추진 주요일정 .....	57
2. 각종회의 .....	61
가. 학술회의 .....	61
나. 총회 및 행정회의 .....	76
다. 특별강좌 .....	81



라. 위성회의 .....	82
마. Short Course .....	97
바. 한·SIAP훈련과정 .....	99
사. 한·ESCAP세미나 .....	105
3. 각종행사 .....	112
가. 개회식 .....	113
나. 환영리셉션 .....	114
다. 서울시장초청 리셉션 .....	115
라. 주요인사초청 만찬 .....	116
마. 통계기관장초청 만찬 .....	116
바. 한국의 밤 .....	117
사. 환송연 .....	117
아. 비공식 조찬 및 오찬 .....	117
자. 각종행사 세부실시 내용 .....	119
<붙임> 각종 인사말(국·영문) .....	207
4. 관광프로그램 .....	269
5. 전시 .....	293
Ⅲ. 준비활동 및 운영 .....	345
1. 대회조직 .....	347
2. 예산 .....	356
3. 사전준비활동 .....	361
가. 제50차 ISI북경대회 참가 .....	361
나. 제50차 ISI이스탄블대회 참가 .....	362
다. 제50차 ISI헬싱키대회 참가 .....	363
라. ISI사무국과의 협의 .....	380
마. 학술프로그램 준비회의 .....	383
4. PCO선정 및 운영 .....	387
5. 참가자 확대노력 .....	439
6. Mailing List DB구축 및 관리 .....	442

7. 인쇄물 .....	446
가. Invitation .....	446
나. Information Bulletin( I , II , III) .....	447
다. 프로그램북 .....	453
라. 논문집 .....	455
마. 한국통계발전사 .....	470
바. Daily Bulletin .....	473
사. 기타 간행물 .....	474
8. 전산관련 .....	476
가. 컴퓨터 및 통신 .....	476
나. 홈페이지 .....	485
다. 등록프로그램 .....	489
라. 논문제출 및 논문검색 프로그램 .....	501
9. 대회장 및 기자재 .....	504
10. 제작물 .....	518
가. ISI 서울대회 로고 .....	518
나. ISI 서울대회 포스터 .....	519
다. ISI 서울대회 홍보비디오 .....	520
라. 일반제작물 .....	529
11. 수교물 .....	542
12. 인력동원 및 현장운영 .....	550
13. 숙박 .....	621
14. 주요인사 영접 및 수송 .....	627
15. 대회장 안내데스크 .....	631
16. 홍보 .....	641
17. 해외인사 초청 및 개도국 참가지원 .....	645
18. 동시통역 .....	648
19. 공식항공사 .....	651

20. 관련부처 협의 .....	652
21. E-Mail .....	656

## < 부 록 편 >

I. 세부종합실시계획 .....	3
II. 감사서한 .....	133
III. 외국인 설문조사결과 .....	163
IV. 대회준비관련 서류(2000년 이전) .....	205
V. 각종서식 .....	291
VI. 현장진행계획서 .....	349

## 주요 장면 사진

여 백

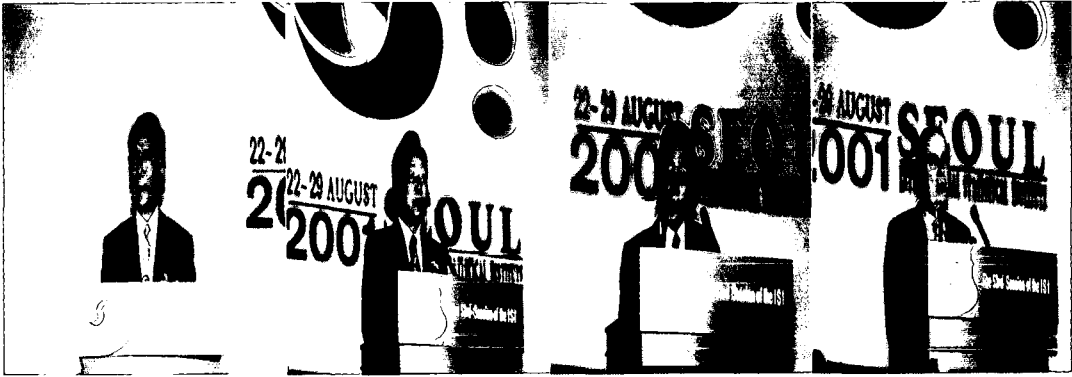
□ 주요장면 사진



<전시장 컷팅: 8.22>



<대회등록>



<개회식(COEX 컨벤션홀 12): 8.22>



<개회식 공연>



<환영리셉션(COEX 컨벤션홀 11): 8.22>





<서울시장 환영리셉션(COEX 컨벤션홀 12): 8.23>



<데이터마이닝에 관한 특별강좌: 8.24>



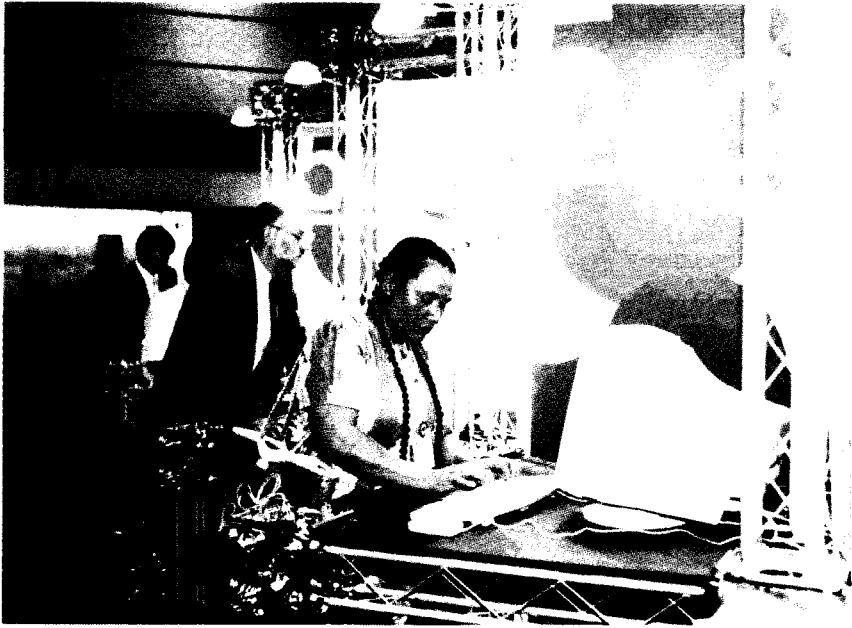
<주요인사초청 만찬(한강유람선): 8.24>



<어린이통계교실: 8.25>



<Friendship Dinner(코엑스인터콘티넨탈호텔 : 8.25)>



<인터넷 라운지>



<통계청 홍보부스>



<커피브레이크>



<행정회의>



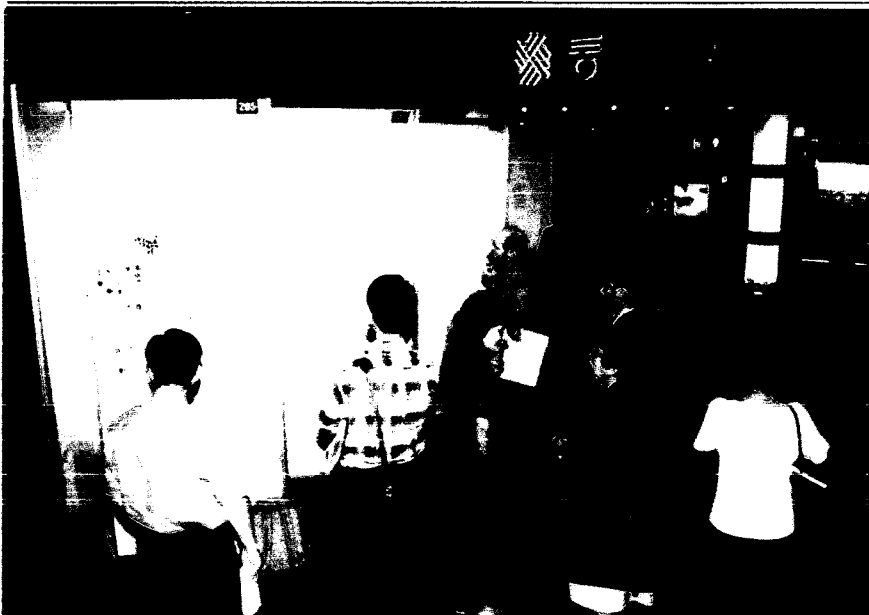
<초청논문회의>



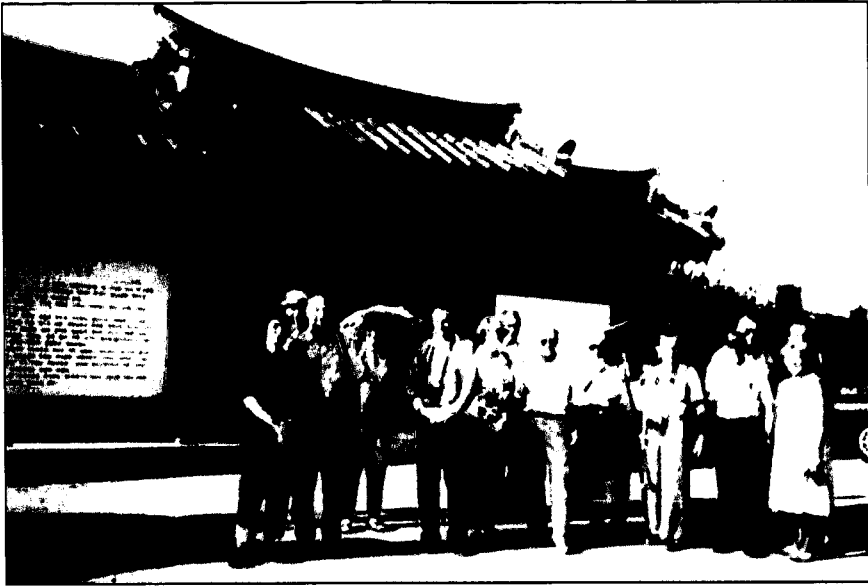
<초청논문회의>



<기고논문회의>



<기고논문 Poster Meeting>



<사전사후 관광(경주)>

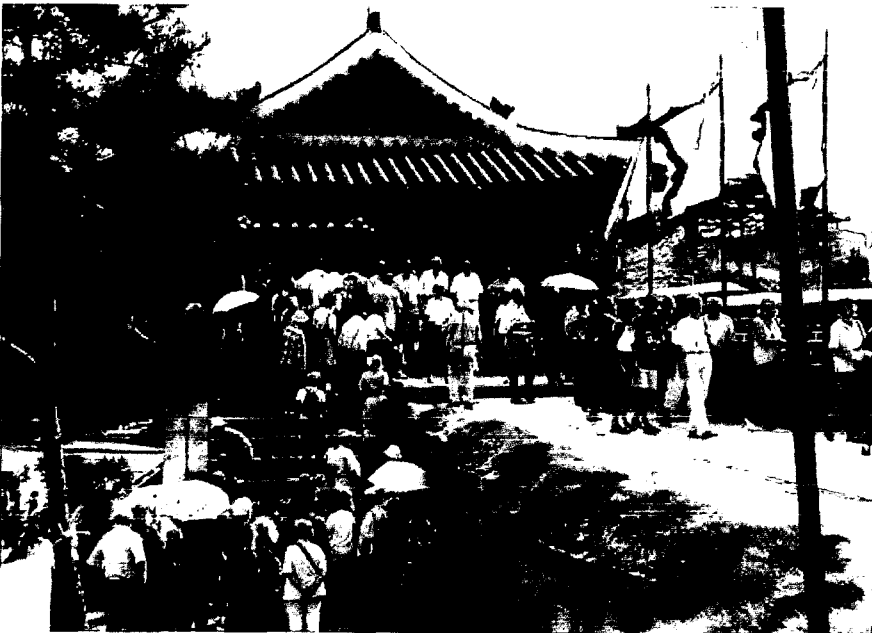


<동반자 관광(예지원다도)>





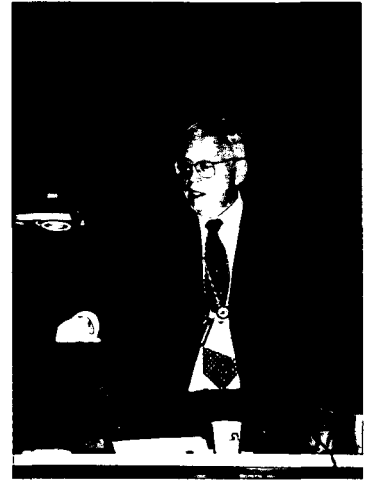
<토요관광(시내투어): 8.25>



<일요관광(수원화성): 8.26>



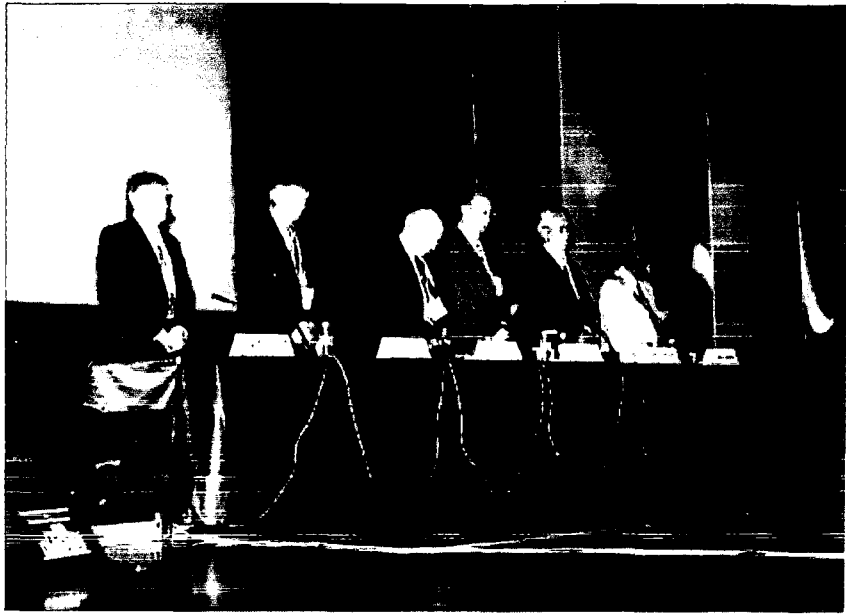
<맥 파든교수>



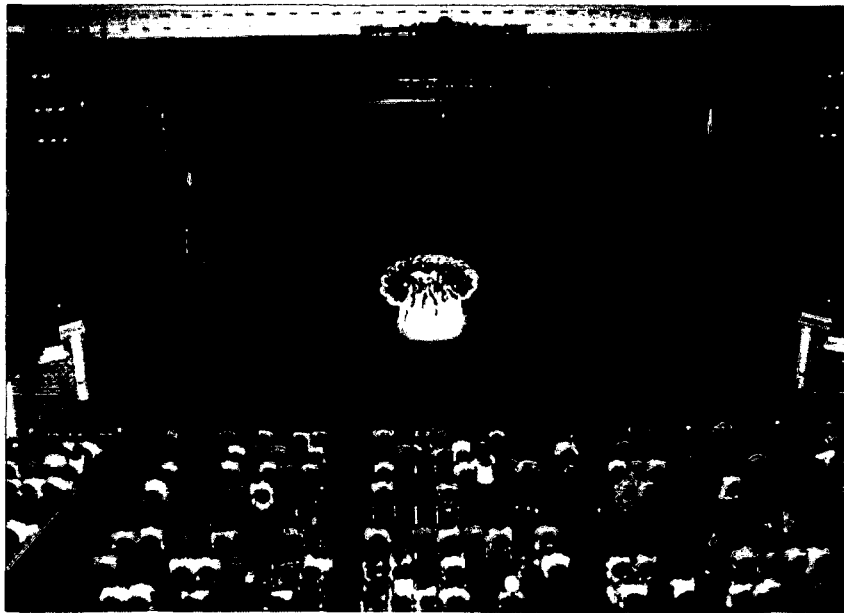
<헤크만교수>



<노벨경제학상수상자 특별강연(8.27)에 열중하는 참가자>



<ISI총회(오디토리움): 8.27>



<한국의 밤(리틀엔젤스회관): 8.27>



<환송연(워커힐제이드 가든): 8. 28>

여 백

## ISI대회 주요업무일지

- 1989. 8 : 제47차 파리대회시 한국통계학회장(이재창교수)이 ISI회장에게 1999년 대회 유치 의사 표명
- 1991. 8.21 : 한국통계학회장(최종석)이 1999년 대회 한국유치 요청서한 발송
- 1993. 8.27 : 제49차 피렌체대회시 대한통계협회장(함만준)이 관련 문서 전달
  - \* 핀란드가 1999년 대회유치를 신청함에 따라 경합을 피하기 위해, 대신 2001년 대회의 한국유치 표명
- 1994. 3.2 : 1999년 헬싱키대회 준비관련 자료 입수
- 1994. 1.6 : 대회 유치협의 요청(완료 3.11)
  - 협의기관 : 국가안전기획부, 경제기획원, 외무부, 법무부
- 1994. 6.21 : 대회개최 승인신청(국무총리실)
- 1994. 7.1 : 국무총리실로부터 2001년 대회 유치의 승인 획득
- 1994. 10.19-23 : ISI 사무국장(Dr. Zoltan Kenessey) 2001년 대회 한국유치 협의를 위해 방한
  - ISI현황 설명회 개최 및 서울대회 유치협의
- 1995. 2.24 : ISI 대회 유치관련 간담회 개최
  - 통계청장, 통계학회, 통계협회, 통계관련기관, ISI일반회원 18명
- 1995. 3.29 : 제1회 「ISI 대회 유치준비 소위원회」 개최
  - 위원 : 7명(기획국장, 통계학회, 통계협회, ISI회원)

- 1995. 5.12 : 제2회 「ISI 대회 유치준비 소위원회」 개최
- 1995. 5.19 : 「ISI 대회 유치위원회」 발족을 위한 실무회의 개최
- 1995. 5.29 : 「ISI 대회 유치위원회」 발족
  - 위원 : 36명(정부기관, 통계작성기관, 학회, 협회인사 등)
  - \* 2001년 대회 한국유치 요청서한 발송(통계청장, 한국 통계학회장, 대한통계협회장 공동명의)
- 1995. 8.17-19 : 제50차 ISI 북경대회 Satellite Meeting 서울 개최
  - 회의명 : 품질 및 생산성 향상을 위한 통계적 방법에 관한 국제학술대회
- 1995. 8.21-29 : 북경대회 참가
  - ISI 임원진(회장, 차기회장, 사무국장)과 면담
  - ISI집행위원회 참가(8.28)
    - \*서울대회 유치경과, 준비사항, 향후계획 설명
  - 유치홍보자료 배부
- 1996. 3.22 ISI : 이사회(네덜란드 Voorburg)에서 2001년 대회의 한국 개최 통과 및 ISI회장 통과서한 접수
- 1996. 7.19 : 한국 통계청장의 ISI직무회원 가입
  - ISI사무국장 가입권유(6.20)
- 1996. 9.14-9.11 : 통계청장(정재룡) ISI이사회/CEC회의 참가
  - 97년도 ISI CEC 서울 개최
  - ISI 서울대회 관련 협의
- 1996. 11.4-6 : ISI사무국 주관 통계기관장을 위한 Briefing Seminar 참가(기획국장, 부어버그)

- 1997. 3.31-4.2 : 국제통계기구 특별회의(ISI CEC) 개최
  - 장소 : 올림픽 파크텔
  - 주제 : 시장경제체제 전환국가의 인구학적 문제
  - 참가자 : 69명(외국인 12명)
  
- 1997. 7.15 : ISI대회준비계획 보고(국장간담회)
  
- 1997. 7.25 : 대회홍보를 위한 “통계청영문소개” 발간
  
- 1997. 8.18-26 : 제51차 세계통계대회 참가(이스탄불)
  - 서울대회홍보자료배부
    - \*대회초청브로셔, 통계청영문소개
  - 대회개최관련 자료수집 및 분석
    - \*이스탄불대회, 헬싱키대회
  - ISI주요인사와 간담회
  - 한국통계의 소개를 위한 논문발표
  
- 1997. 8.22 : 제51차 ISI 이스탄불대회 총회시 최종확정
  - \* 한국통계청장(김병일)과 주터키 한국대사(유병우)가 제53차 서울대회 공식초청 연설
  
- 1997. 12.1 : 대회준비를 위한 청내 Task Force 구성
  - 운영기간 : '97.12-98.8
  - 국가조직위원회 구성 및 홍보관련 업무추진
  
- 1997. 12.3 : ISI서울대회 준비관련 간담회(통계학회회장의 16명)
  
- 1998. 2.8 : 대회준비 종합보고(국장간담회)
  
- 1998. 4.16 : ISI서울대회 준비관련 간담회(통계학회회장 등 6명)



- 1998. 4.24 : 대회조직위원회 구성(안) 보고(국장간담회)
- 1998. 7.1 : 대회홍보용 홈페이지 개설(www.nso.go.kr/isi2001)
- 1998. 10.19 : ISI 국내회원과 통계청장 간담회(무역클럽)
- 1998. 10.19 : 국내학술프로그램위원장(이재창 교수) 위촉 및 ISI국내  
회원과 간담회(무역클럽)
  - 국가조직위원회 구성 초안 등 준비사항
- 1998. 11.12-14 : ISI집행위원회/이사회 합동회의 참가 및 헬싱키 방문
- 1998. 12.15-18 : 한·ESCAP 정보기술활용세미나 개최(대전청사)
  - 참가자 : 43명(외국인 28명)
- 1999. 1.17-20 : ISI회장단 방한(국무총리 예방) 및 관련자 회의
  - 김종필 국무총리 예방(1.19)
  - 국가조직 위원회(예정자)와 간담회
  - 관련기관 방문(COEX, 한국관광공사)
- 1999. 2.23 : LPC구성을 위한 간담회 개최
- 1999. 3.8-9 : 대회준비를 위한 관계기관 방문 및 자료수집
  - \*관계기관 : 문화관광부, 한국관광공사, 서울시, 경찰청,  
COEX, 미래영상, 한진관광, 한국가스연맹
- 1999. 4.7 : 헬싱키대회 홍보용 멀티슬라이드 제작계약
- 1999. 4.9 : ISI 재정지원금 US\$12,000 송금
- 1999. 4.14-21 : ISI 서울대회 학술부문 준비회의 및 ISI집행위원회 참석

- 1999. 4.28-5.5 : 한·독 통계협력회의(비즈바덴)
  - 양국의 ISI대회준비 경험논의
- 1999. 4.30 : 서울대회 로고 및 포스터 확정
- 1999. 5.14 : 헬싱키대회 홍보용 멀티미디어 제작 계약
- 1999. 6.7-11 : 노년학회 학술회의 참가 및 자료수집
- 1999. 6.25 : 국내학술프로그램위원회 구성(19명)
- 1999. 7.10 : 헬싱키대회 홍보용 멀티슬라이드 시사회
  - 장소 : 한국관광공사 지하 1층 상영관
  - 통계청장 한국관광공사사장(이득렬) 면담
- 1999. 7.29 : 서울대회 홍보물(3종) 및 기념품(1종) 제작
  - 홍보물 : 멀티슬라이드, 멀티비전, 포스터
  - 기념품 : 책갈피
- 1999. 8.10-18 : 제52차 세계통계대회참가(헬싱키) 및 홍보
  - 통계청장의 초청연설
  - 우리나라 홍보영상물 상영
  - 홍보부스 설치·운영
- 1999. 9.15 : 서울대회 회의장 신청(COEX)
- 1999. 9.16-17 : 국제통계포럼 개최(대전청사)
  - 참가자 : 61명(외국인 21명)
- 1999. 10.20 : LPC회의 및 ISI서울사무실 현판식

- 1999. 10. 26 : ISI 헬싱키 대회 참가자 주소록 파일 입수
- 1999.11.1-26 : 한·SIAP 가구 및 사업체 표본 워크샵 개최(통계연수부)
  - 참가자 : 40명(외국인 24명)
- 1999. 11.5 : 통계학회총회(성균관대) 참가 ISI대회 협조당부
- 1999. 11. 11 : ISI 산하 IAOS (국제공식통계연구회) 및 IASS (국제조사 통계연구회) 기관회원 가입
  - ※ 연회비 : \$220 (IAOS), \$150 (IASS)
- 1999. 11.29 : ISI 회원 및 4개 분과(IASS제외) 회원 주소록 (4,303명) 입수
- 2000. 1.13-15 : 통계학회 평의회 참가(대회홍보)
- 2000. 1.14 : 통계위원회회의(대회준비상황보고)
- 2000. 1.25 : PCO 선정을 위한 평가위원회 개최
- 2000. 1.29 : PCO 선정·계약
- 2000. 1.30 : 각국 통계학과 교수 3,318명 주소록 수집 (인터넷)
- 2000. 1.31 : ISI Newsletter (2000. Vol. No. 1) 원고 송부
- 2000. 2.1 : 미국통계학회(ASA)회원 16,762명 주소록 파일 입수
- 2000. 2.10 : 국내 통계작성기관(112개)에 서울대회 참가협조요청 공문 발송

- 2000. 2.14: IASS 회원 732명 (중복자제외) 주소록 입수
- 2000. 2.22 : 메일링 리스트 DB 구축(183개국, 약18,000명)
- 2000. 2.29 : 1차 인터컴과 업무회의 (Invitation제작, 홈페이지 오픈, 숙박, 공식항공사·여행사, 예산 등)
- 2000. 3. 2 : 2차 인터컴과 업무회의 (Invitation의 학술프로그램)
- 2000. 3. 7 : 3차 인터컴과 업무회의 (Invitation디자인, 홈페이지구축, 월별계획서)
- 2000. 3.10 : 4차 인터컴과 업무회의 (Invitation 디자인검토)
- 2000. 3.10 : 공식통계연구회 총회 참석(대회보고 및 홍보)
- 2000. 3.24 : 한국통계발전사 발간을 위한 회의
- 2000. 3.30-4.1 : “APEC의 새로운 변영과 화합을 위한 포럼” 회의참관
- 2000. 4. 7 : 5차 인터컴과 업무회의(홈페이지 구축, 숙박호텔, 준비조직, 기본계획서 등)
- 2000. 4.8 : Invitation Brochure발송(183개국, 18,005명)  
※ 75개국 통계기관장 87명은 청장 초청서한 동봉
- 2000. 4.14 : 대상호텔, 객실가격 조정을 위한 업무협의회의
- 2000. 4.17 : 대회홈페이지 보완·개편  
※ Invitation Brochure 내용수록, Information Request Form Open

- 2000. 4.21 : 한국통계발전사 발간을 위한 회의
- 2000. 4.21 : 대회장소(COEX) 방문
- 2000. 4.26 : 6차 인터컴과 업무회의  
(숙박·관광, 블레틴 1 및 학술회의, 전시 등)
- 2000. 5.16 : 7차 인터컴과 업무회의 (등록프로그램, 블레틴1·전시·숙박계획서)
- 2000. 5.20 : 등록프로그램 시연회  
※ 국내개최 국제회의 사상 처음으로 Web에서 등록할 수 있도록 프로그램 개발
- 2000.5.3-10 : 한·독 통계협력회의(대전)  
· 양국의 ISI대회준비 경험논의
- 2000. 6.20 : ISI Newsletter (2000. Vol. No. 2) 원고 송부
- 2000. 6.21 : 집행위원회 구성(위원장 통계기획국장외 15명)
- 2000. 6.13 : 중국 국가통계청에 학계인사 메일링 리스트 요청
- 2000. 6.21 : 8차 인터컴과 업무회의 (숙박, Daily Bulletin, 온라인 등록, 학술프로그램 점검 등)
- 2000. 6.26-7.3 : 한·중통계협력회의(북경)  
· 서울대회 준비사항 설명 및 중국 참가 협조요청  
(중국 국가통계국, 통계학회, 섬서성·상해 통계국 방문)

- 2000. 6.28 : 호텔블락 설정(약 1,900개 룸)
- 2000. 7.3-7.7 : 호주통계학대회(아델레이드) 참가 대회 홍보 (이재창교수)
- 2000. 7.14 : 통계청 · 한국통계학회 합동회의(안성극교수방한시)
- 2000. 7.14 : ISI 재정지원금 US\$12,000 송금
- 2000. 7.31 : 대회등록비 결정
- 2000. 8.2-18 : “세계지리학대회” 회의참관 및 진행사항 파악
- 2000. 8. 2 : 9차 인터컴과 업무회의(블레틴 1 관련사항, 논문접수, 사교행사, 등록프로그램 등)
- 2000. 8.14: 대한항공에 공식항공사 지정 관련 협조공문 발송
- 2000. 9.25 : ISI Newsletter (2000. Vol. No. 3) 원고 송부
- 2000. 9.28 : 기고논문회의 164개 토픽선정
- 2000. 9.17-23 : ISI학술프로그램위원장(Richard Gill) 방한
- 2000. 9. 24 : 대회 예비 등록프로그램 개발 · 운영 및 논문제출(접수) 프로그램 개발 · 운영
- 2000. 9.25-29 : 한 · SIAP 자료관리 및 보급 워크샵 개최(통계연수부)  
· 참가자 : 28명(외국인 20명)
- 2000. 9.28 : 이사회 구성(위원장 통계청장외 33명)
- 2000. 10.11 : 공식통계연구회 학술논문발표회(대회홍보)

- 2000. 10.4-9 : ISI 회장단 방한(국무총리, 서울시장 예방)
  - 이한동 국무총리 예방 : 10. 4
  - 고건 서울시장 예방 : 10. 6
  - 국가조직위원회 위원과 간담회
  - 사무국 직원과 업무회의
  
- 2000. 10.9 : Information Bulletin I 발송 (184개국 19,475명)
  - ※ 99개 주요국 및 국제기구 통계기관장 117명은 청장 초청서한 동봉
  
- 2000. 10.28 : 한국통계학회 추계학술논문집 광고문안 송부
  
- 2000. 11.22 : 초청논문회의 제목 최종 마감
  
- 2000. 11.20 : 각국 통계학회장에게 한국통계학회장 명의의 대회홍보 서한 송부(61개국)
  
- 2000. 12.1 : Amstat News (2001년 1월호) 대회홍보 원고 송부
  
- 2000. 12.6-8 : 통계품질평가 국제세미나 개최(제주 롯데호텔)
  - 참가자 : 45명(외국인 28명)
  
- 2000. 12.14 : 10차 인터컴과 업무회의(등록, 숙박, 공식·사교행사, 통·번역 등)
  
- 2001. 1.11 : 조사통계연구회와의 회의(ISI대회중 조사통계연구회 관련사항)
  
- 2001. 1.12 : 1차 학술실무위원회 회의(참가자 확대 방안)

- 2001. 1.15 : IMS (Institute of Mathematical Statistics) Bulletin 1·2월호에 수록할 ISI 대회 홍보원고 송부
- 2001. 1.15 : 대한수학회 소식지(1·2월호)에 ISI 대회 소개자료 송부
- 2001. 1.16 : 한국통계발전사 편집위원회 회의
- 2001. 1.16 : 통계학회장 초청 회의(ISI대회 준비사항)
- 2001. 1.16 : 국내여론조사기관 (27개 기관) 및 한국계량경제학회 회원 (433명)에 대회홍보공문 발송  
※ Information Bulletin No. 1 동봉
- 2001. 1.30 : 통계위원회(대회준비상황보고)
- 2001. 1.22 : 기고논문회의 제목 최종마감
- 2001. 1.27 : 등록비 등 수령용 계좌 개설
- 2001. 2.2 : ISI Newsletter (2001. Vol. No. 1) 원고 송부
- 2001. 2.5 : 2차 학술실무위원회 회의(등록현황보고 및 참가자 확대 방안)
- 2001. 2.5 : Amstat News (2001년 1월호)에 수록할 대회홍보 원고 송부
- 2001. 2.8 : 11차 인터컴과 업무회의(블레틴 2, 등록프로그램 수정사항, Confirmation Slip)
- 2001. 2.12 : 12차 인터컴과 업무회의 (공식·사교행사, 관광, 숙박)



- 2001. 2.16 : 13차 인터컴과 업무회의 (등록프로그램 구분·보완사항)
- 2001. 2.14 : 3차 학술실무위원회 회의(IPM Scheduling)
- 2001. 2.14 : 조사통계연구회 및 한국마케팅여론협회와 회의
- 2001. 2.19 : ISI 재정지원금 US\$24,000 송금
- 2001. 2.20 : 국제회의 전문업체 평가위원회 개최
- 2001. 2.23 : 국제회의 전문업체 선정·계약
- 2001. 2.22 : 생물통계 위성회의 실무회의
- 2001. 2.22 : 14차 인터컴과 업무회의 (관광프로그램, 등록프로그램 및 홈페이지 수정사항)
- 2001. 2.27 : 본 등록프로그램 시연회
- 2001. 2.28 : 4차 학술실무위원회 회의(대학원생 참가 홍보)
- 2001. 3.6-12 : 통계청장 UN통계위원회/ISI집행위원회/일본통계기관 방문 및 홍보
- 2001. 3.20 : 일본통계협회장 방한시일본통계학회 회원 1,515명 주소 스티커 입수
- 2001. 3.20 : 대한수학회 소식지(3·4월호)에 수록할 대회소개자료 송부
- 2001. 3.12 : JKSS 및 응용통계연구지에 수록할 대회소개자료 송부

- 2001. 3.16 : 한국사회학회소식지(3·4월호)에 수록할 대회소개자료 송부
- 2001. 3.20-23 : “네스워크 2001 서울” 개최식 및 기자재 파악
- 2001. 3.29 : 5차 학술실무위원회 회의(참가자 확대, 노벨수상자 초청, 언론보도용 IP논문 요약관련)
- 2001. 3.30 : 데일리 블레틴 편집회의
- 2001. 3.31 : 전시안내서 제작 및 발송
- 2001. 3.31 : 명예위원회 구성(위원장 이한동 국무총리외 19명)
- 2001. 4. 4 : 홈페이지 전면 개편·운영 및 본등록 접수
- 2001. 4.22 : 초청논문회의와 기고논문회의 논문제출 마감일
- 2001. 4.25 : Information Bulletin No. 2 배부 (166개국 21,516명)  
 ※ 중국·일본은 중국어 및 일본어 안내리플렛 동봉, 한국은 한국어 안내리플렛 및 참가독려공문 동봉
- 2001. 4.25-28 : 중국측 참가자 독려를 위한 청장순방(북경, 홍콩)
- 2001. 4.28 : ISI홈페이지 보완  
 ※ Information Bulletin II 내용수록
- 2001. 4.30 : 15차 인터컴과 업무회의 (공식·사교행사)
- 2001. 5.1 : 전시메뉴얼 작성배부
- 2001. 5.1 : 정보통신부에 기념우표문안 송부

- 2001. 5.3 : 6차 학술실무위원회 회의(CP논문 분류작업)
- 2001. 5.3 : 국내 178개 통계작성기관에 참가독려 공문 발송
- 2001. 5. 7 : COEX와 대회장 임차사용 정식계약
- 2001. 5.7 : 주요국 및 국제기구 통계기관장 229명에 청장 초청서한 발송 (Information Bulletin No. 2 동봉)
- 2001. 5. 10 : 중국참가자 확대를 위한 지원요청(주한 중국대사관, 외통부, 주중한국대사관)
- 2001. 5.11 : 주요인사 만찬장소 현지답사(한강유람선)
- 2001. 5.13 : 참가자용 가방 확정
- 2001. 5.11 : 인력동원계획 수립
- 2001. 5.14 : 대학생 운영요원 모집공고(접수마감 5.31)
- 2001. 5.14 : ISI중간점검회의
- 2001. 5.16 : 통계청장 주한 중국대사와 면담
- 2001. 5.21 : 홍보비디오 시나리오(안) 검토회의
- 2001. 5.25-26 : 한국통계학회 춘계학술논문발표회에서 참가홍보 및 현지 등록 접수
- 2001. 5.25 : ISI Newsletter (2001. Vol. No. 2) 원고 송부

- 2001. 5.25-6.2 : 통계청장 호주/뉴질랜드 방문 및 ISI홍보
- 2001. 6. 4 : 7차 학술실무위원회 회의(CPM Scheduling)
- 2001. 6.11 : 사전등록 마감
- 2001. 6. 8 : LPC 전체회의
- 2001. 6.8 : “제2차 상공회의소 총회” 회의진행 사항 파악
- 2001. 6.15 : 8차 학술실무위원회 회의(CPM Scheduling)
- 2001. 6.15 : 16차 인터컴과 업무회의 (공식·사교행사, 제작물·홍보물 관련)
- 2001. 6.15 : 8차 학술실무위원회 회의(CPM Scheduling)
- 2001. 6.15 : 16차 인터컴과 업무회의 (공식·사교행사, 제작물·홍보물 관련)
- 2001. 6.19-20 : 통계청장 만찬장소 답사(안동사랑, 워커힐 웨스턴하우스)
- 2001. 6.22 : 9차 학술실무위원회 회의(논문 검색시스템관련 점검)
- 2001. 6.29 : 대학생 운영요원 면접(최종선발자 발표 7.3)
- 2001. 6.30 : 전시신청 마감
- 2001. 7.20 : 대회참가자 기념품 확정

- 2001. 7.10 : 각종연설문(4종) 초안작성 및 검토회의
- 2001. 7.13 : 10차 학술실무위원회 회의(언론보도 대상 논문 발췌작업)
- 2001. 7.14-15 : 관광프로그램 1차 현지답사(강화도, 수원화성, 종묘)
- 2001. 7.15 : 관광프로그램 2차 사전답사(전쟁기념관, 시내투어 등 9개코스)
- 2001. 7.16 : 홍보비디오 1차 시사회
- 2001. 7.29 : 국내 주요인사 850명에 개회식 초청장 발송  
※ 참석회신서, 반송용봉투, 안내장 동봉
- 2001. 7.31 : Information Bulletin No. 3 배부
- 2001. 7.31 : 각종행사 시나리오 보고회
- 2001. 7.31 : 전시부스 배정
- 2001. 7.27 : 논문검색프로그램 제작 완료
- 2001. 8. 1 : 접수논문 웹상 게재
- 2001. 8. 1 : 실무회의
- 2001. 8. 2 : 참가업체 설명회 개최
- 2001. 8. 3 : 홍보비디오 2차 시사회
- 2001. 8. 6 : PCO와 최종점검회의(인력운영 및 현장진행계획)

- 2001. 8. 5 : 운영요원 티셔츠 선정
- 2001. 8.7 : 11차 학술실무위원회 회의(대회기간 당직교수 배정)
- 2001. 8.10 : 전시부스 구성 및 디자인 확정
- 2001. 8.10 : 임시운영요원 교육
- 2001. 8.13 : 통계위원회 및 이사회 합동회의
- 2001. 8.14, 16 : 통계청 운영요원 교육
- 2001. 8.16 : 사무국이 서울로 이전(COEX 320AB실)
- 2001. 8.16 : 종합세부실시계획 수립
- 2001. 8.19 : 각종제작물 납품
- 2001. 8.20 : 전시장 시공완료
- 2001. 8.21 : 개회식 리허설
- 2001. 9.26 : 대회참가에 관한 인터넷 설문조사 실시 (9.29-10.31)
  - ※ 이메일 주소가 확인된 외국인 참가자 1,200명에 설문지 송부, 이 중 315명이 응답

## ISI대회 준비관련 주요회의 개최내역

개최일시	회의명	장소	회의참가자
<b>1. 대회조직위원회 구성회의</b>			
99. 6.25	LPC발족식	통계청 회의실	청장, 기획국장, 국제과장, LPC위원
00. 6.21	집행위원회 발족식	서울사무소 회의실	통계청(기획국장, 국제과장 등), 이재창교수, 집행위원회 구성위원, 인터컴
00. 9.28	이사회 발족식	서울사무소 회의실	통계청(청장, 기획국장, 국제과장 등), 이사회 구성위원
<b>2. LPC 회의</b>			
99. 10.20	LPC회의 및 ISI사무실 현판식 (헬싱키대회 참가결과)	서울사무소 회의실	청장, 기획국장, 국제과장, LPC위원
00. 9.20	LPC소그룹회의 (Richard Gill 방한시)	LPC 사무실	Richard Gill, 국제과장, 이재창·김병수·이용구·전명식·이정진교수
00. 9.20	LPC전체회의 (Richard Gill 방한시)	서울사무소 회의실	Richard Gill, 국제과장, 이재창교수
01. 6. 8	LPC회의	서울사무소 회의실	통계청(청장, 기획국장, 국제과장 등), LPC위원, 인터컴
<b>3. 학술실무위원회 회의</b>			
01. 1.12	1차 학술실무위원회 회의 (참가자 확대 방안)	LPC 사무실	통계청(기획국장, 국제과장, 정인숙), 이재창교수, 학술실무위원
01. 2. 5	2차 학술실무위원회 회의 (등록현황보고 및 참가자 확대 방안)	LPC 사무실	통계청(기획국장, 국제과장, 정인숙), 교수, 실무위원
01. 2.14	3차 학술실무위원회 회의 (IPM Scheduling)	LPC 사무실	통계청(국제과장, 정인숙), 학술실무위원
01. 2.28	4차 학술실무위원회 회의 (대학원생 참가 홍보)	LPC 사무실	학술실무위원
01. 3.29	5차 학술실무위원회 회의 (참가자 확대, 노벨수상자 초청, 언론보도용 IP논문 요약관련)	LPC 사무실	통계청(기획국장, 국제과장, 정인숙), 학술실무위원
01. 5. 3	6차 학술실무위원회 회의 (CP논문 분류작업)	LPC 사무실	통계청(기획국장, 국제과장, 정인숙, 류종준 등), 학술실무위원
01. 6. 4	7차 학술실무위원회 회의 (CPM Scheduling)	LPC 사무실	학술실무위원
01. 6.15	8차 학술실무위원회 회의 (CPM Scheduling)	LPC 사무실	학술실무위원
01. 6.22	9차 학술실무위원회 회의 (논문 검색시스템관련 점검)	LPC 사무실	이정진 교수, 썬트로, 손영태, 김용민

개최일시	회의명	장소	회의참가자
01. 7.13	10차 학술실무위원회 회의 (언론보도 대상 논문 발췌작업)	LPC 사무실	학술실무위원
01. 8. 7	11차 학술실무위원회 회의 (대회기간 당직교수 배정)	LPC 사무실	학술실무위원
<b>4. 한국통계발전사 발간회의</b>			
00. 3.24	한국통계발전사 발간을 위한 회의	서울사무소 회의실	기획국장, 국제과장, 한은 정정호 국장, 이재창·김혜중·김인철·이재준교수, 이재준, 곽창권
00. 4.21	한국통계발전사 발간을 위한 회의	서울사무소 회의실	기획국장, 국제과장, 이재창·김혜중·조신섭·박성현·김인철·박석윤교수, 곽창권
<b>5. 그외 대회준비 제반회의(개최일 순)</b>			
00. 1.14	통계위원회회의 (대회준비상황보고)	서울사무소 회의실	국제과장의 2명
00. 4.14	대상호텔, 객실가격 조정을 위한 업무협의회의	한국방문의 해 기획단 회의실	기획단 행사팀장, 관광공사 컨벤션뷰로팀장, 통계청 및 PCO관계자
00. 5.20	등록프로그램 시연회	LPC 사무실	기획국장, 국제과장, 박원환, 이재창·이정진교수
00. 7.14	통계청·한국통계학회 합동회의 (안성극교수방한시)	서울사무소 회의실	통계청(기획국장, 국제과장), 통계학회 회장 등
00. 10. 4-10. 8	ISI회장단 방한		
10. 4	국무총리 면담		
10. 6	서울시장 면담		
00. 11.15	후원회 결성을 위한 회의	LPC 사무실	안윤기, 남궁평, 이계오, 김혜중 교수
01. 1.11	조사통계연구회와의 회의	서울 교대역 부근	통계청(국제과장, 정인숙), 류제복·이계오·김영원·박진우교수
01. 1.30	통계위원회(대회준비상황보고)	서울사무소 회의실	국제과장
01. 2.14	조사통계연구회 및 한국마케팅여론협회와 회의	한국리서치회의실	통계청(국제과장, 정인숙), 이계오·류제복·김영원·한국리서치 부사장, 한국마케팅 여론조사협회 사장의 1명, 엔아이코리아 사장
01. 2.22	생물통계 위성회의 실무회의	LPC 사무실	통계청(정인숙), 이영작·이태림·김성욱교수
01. 2.27	본 등록프로그램 시연회	통계청 회의실(10층)	통계청(청장, 기획국장, 국제과장 등), 인터컴, 휴로닉스



개최일시	회의명	장소	회의참가자
01. 3.30	데일리 블레틴 편집회의	LPC 사무실	통계청(기획국장, 국제과장, 정인숙), 인터컴, Oriental Image
01. 5.14	ISI중간점검회의 및 현판식	통계청 대회의실	통계청(청장, 각국장 및 주무과장), 이재창교수, 통계협회회장, 통계학회 회장 등
01. 5.21	홍보비디오 시나리오(안) 검토회의	통계청 회의실(10층)	통계청(청장, 관련과장 및 사무관), 이재창교수, 인터컴, 허쉬
01. 7.16	홍보비디오 1차 시사회	COEX 오디오리움	통계청(청장, 기획국장, 국제과장 등), 이재창·김덕룡 교수, 인터컴, 허쉬
01. 7.31	각종행사 시나리오 보고회	서울사무소 회의실	통계청(청장, 기획국장, 국제과장 등), 인터컴, 허쉬
01. 8. 1	실무회의	서울사무소 회의실	통계청(청장, 기획국장, 국제과장 등), 통계협회·학회 회장 및 이사진, 학술실무위원
01. 8. 3	홍보비디오 2차 시사회	COEX 오디오리움	통계청(청장, 기획국장, 국제과장 등), 제작사, 인터컴
01. 8.13	통계위원회 및 이사회 합동회의	서울사무소 회의실	통계청(청장, 기획국장, 국제과장 등), 이사회 위원
<b>6. PCO(인터컴)과 업무회의</b>			
00. 2.29	1차 인터컴과 업무회의 (Invitation제작, 홈페이지 오픈, 숙박, 공식항공사·여행사, 예산 등)	통계청 국제통계과	사무국 및 인터컴
00. 3. 2	2차 인터컴과 업무회의 (Invitation의 학술프로그램)	LPC사무실	이재창교수, 인터컴
00. 3. 7	3차 인터컴과 업무회의 (Invitation디자인, 홈페이지구축, 월별계획서)	통계청 국제통계과	사무국 및 인터컴
00. 3.10	4차 인터컴과 업무회의 (Invitation 디자인검토)	(주)리눅스 사옥	김덕룡교수 사무국 및 인터컴
00. 4. 7	5차 인터컴과 업무회의 (홈페이지 구축, 숙박호텔, 준비조직, 기본계획서 등)	국제과 회의실	사무국 및 인터컴
00. 4.26	6차 인터컴과 업무회의 (숙박·관광, 블레틴 1 및 학술회의, 전시, 후원 등)	서울사무소 회의실	기획국장·사무국, 이재창교수, 인터컴

개최일시	회의명	장소	회의참가자
00. 5.16	7차 인터컴과 업무회의 (등록프로그램, 블레틴1·전시·숙박계획서)	통계청 국제통계과	사무국 및 인터컴
00. 6.21	8차 인터컴과 업무회의 (숙박, Daily Bulletin, 온라인 등록, 학술프로그램 점검 등)	서울사무소 회의실	사무국, 이재창교수, 인터컴
00. 8. 2	9차 인터컴과 업무회의 (블레틴 1 관련사항, 논문접수, 사교행사, 등록프로그램 등)	통계청 회의실(10층)	기획국장·사무국, 통계학회 및 통계협회, 이재창교수, 인터컴
00. 12.14	10차 인터컴과 업무회의 (등록, 숙박, 공식·사교행사, 통번역 등)	서울사무소 회의실	기획국장, 사무국, 이재창교수, 통계학회, 중소기업협동조합중앙회, 인터컴
01. 2. 8	11차 인터컴과 업무회의 (블레틴 2, 등록프로그램 수정사항, Confirmation Slip)	통계청 회의실(10층)	사무국, 인터컴, 휴로닉스
01. 2.12	12차 인터컴과 업무회의 (공식·사교행사, 관광, 숙박)	통계청 회의실(10층)	청장, 기획국장, 사회국장, 사무국, 인터컴
01. 2.16	13차 인터컴과 업무회의 (등록프로그램 구분·보완사항)	통계청 회의실(10층)	사무국, 인터컴
01. 2.22	14차 인터컴과 업무회의 (관광프로그램, 등록프로그램 및 홈페이지 수정사항)	통계청 회의실(10층)	사무국, 인터컴, 테마투어, 휴로닉스
01. 4.30	15차 인터컴과 업무회의 (공식·사교행사)	통계청 회의실	청장, 기획국장, 사무국, 인터컴
01. 6.15	16차 인터컴과 업무회의 (공식·사교행사, 제작물·홍보물관련)	서울사무소 회의실	청장, 기획국장, 사무국, 인터컴,

여 백

## I. 세계통계기구(ISI) 및 대회개요

여 백

# I. 세계통계기구(ISI, International Statistical Institute) 개요

## 1. 설립배경 및 목적

### 가. 설립배경

- 통계의 이론, 작성방법, 활용에 대한 전문지식의 교환 등 통계의 국제교류 증진을 위해 각 국가 및 국제기구의 통계작성기관, 저명한 통계학자로 구성된 국제통계조직으로
- 1885년 런던에서 국가통계간에 통일된 기준설정이 필요하다는 인식하에 각국(기관) 통계인들이 창설했으며
- 현재 상설사무국은 네덜란드 Voorburg(헤이그근처)에 있음.

### ※ ISI의 역사적 배경

- ISC(International Statistical Congress)는 1853년 천문학 관련 국제단체와 더불어 최초의 국제적 협력을 위한 기구로 등장, 통계에 있어서 국제적으로 표준화된 정의와 작성 기법을 위해 활동, 최초로 국제 질병 분류를 시도, 점차 ISC를 국제적으로 구속력을 갖고 조약기구로 추진하던 중, 1871년 프러시아와 프랑스 사이의 전쟁으로 실질적 역할을 상실하고 드디어 1876년에는 비스마르크 재상에 의해 종지부 된바 있음.
- 1885년 런던에서 강제가 아닌 자유의사에 의한 과학적이고 비정치적인 단체로 ISI를 창설함. 독일 측에게 비정치적인 것을 다짐하고 국제적 공식기구의 성격을 갖지 않으나 각국 정부에 통계관련 정보를 제공하고 통계관련사항의 권고형식으로 통합한다는 것을 천명. 따라서 각국 통계기관의 장들이 부담 없이 모일 수 있었음.
- League of Nations(1919-1944)  
국제연맹은 설립 동시에 이사회에서 첫 번째 의제로 International Statistical Commission을 발족하려고 시도하여 1920년 파리에서 ISI를 포함하여 각국 통계책임자 회의를 개최하였으나 몇몇 국가의 반대로 무산되었음. 이후 ISI는 비조약기구, 비정치적 단체의 성격을 갖는 기구로 정착되어 왔음
- ECOSOC(UN 경제사회이사회)과 UNESCO(UN 교육과학문화기구)등의 공식 자문기관 역할을 수행하고 있음.

나. 설립목적 및 주요활동

- 통계의 작성과 활용기법을 개발·개선하여 이를 전세계적으로 적용
- 주요활동으로는
  - 통계인의 국제적 교류 촉진, 통계인 상호간에 전문지식의 교환 및 지식 향상에 대한 공통관심의 제고
  - 통계의 국제비교성 제고를 위해 통계생산자, 이용자 및 관련기관 상호간의 교류를 지원
  - 통계이론의 연구, 통계기법 및 통계실무의 발전, 통계적 연구의 장려 및 통계적 방법의 이용 촉진
  - 학계, 정부, 민간부문 통계인의 교류를 확보

다. 구성원

- 명예회원(Honorary Members)
  - 통계부문에서 탁월한 공적이 있는 자를 일반회원 중에서 선출
- 일반회원(Ordinary Members)
  - 통계학 및 통계실무에 기여한 자를 일반/명예회원(5인이상)으로부터 추천받아 매년마다 선정함
- 직무회원(Ex-officio Members)
  - 각국 정부 및 국제기구 통계조직의 대표로서 구성
- 기관회원(Corporate Members)
  - 통계작성기관 및 연구·학술·교육기관 등의 단체가 가입
  - 단체회원은 2명의 대표를 총회와 학술회의에 참가 가능
  - 단체회원은 National Statistical Agency, Enterprise, Institution으로 구분
- 유관회원(Affiliated Organization)
  - 현재 10개 국제 기관과 43개 국가통계학회가 가입

※ 회원현황(2000년말 기준)

구 분	회 원 수	한 국
명예/일반회원	1979명	26명
직무회원	169명	1명(통계청장/67년 가입)
기관회원	72명	농업정보통계관('91), 한국은행('89)
유관회원	53명	대한통계협회(93년 가입)
분과연구회회원	4,240명	21명
계	6,513명	51명

라. 조직구성

○ 총회(General Assembly)

- 명예, 일반, 직무회원으로 구성

○ 이사회(Council)

- 회장, 차기회장, 부회장 3, ISI전임회장, ISI사무국장, 이사 16명, 5개 분과 연구회장 5명

○ 집행위원회(Executive Committee)

	1999~2001	2001~2003	2003~2005
회장	Jean L. Bdoin (프랑스)	Dennis Trewin (호주)	Stephen M. Stigler (미국)
부회장	R. Gnanadesikan (인도)	이재창 (한국)	
	Tim Holt (영국)	Demise A. Livesley (영국)	
	Nancy Reid (캐나다)	Jef L. Teugels (벨기에)	

○ 산하분과연구회(Sections)

- 베르누이학회(수리통계 및 확률) : 1961년 설립(회원 1,600명)  
(<http://www.math.ruu.nl/bernoulli>)
- 조사통계연구회(IASS) : 1973년 설립(회원 1,100명)  
(<http://www.cbs.nl/isi/iass.htm>)
- 계산통계연구회(IASC) : 1977년 설립(회원 751명)  
(<http://www.stat.unipg.it/iasc>)
- 공식통계연구회(IAOS) : 1985년 설립(개인회원 463명, 기관회원 39기관)  
(<http://www.singstat.sg/IAOS/index.html>)
- 교육통계연구회(IASE) : 1991년 설립(회원 324명)  
(<http://www.cbs.nl/isi/iase.htm>)
- 이사회와 총회를 감독하고 ISI 사무의 집행을 관리

○ 각종 위원회 (19개)

- 각종위원회
  - 생명공학통계, 환경통계, 관광통계, 스포츠통계, 농업통계, 여성통계, 중앙은행 통계, 통계역사, GIS, 산업통계 등 20개 위원회



※ 위원회 현황

Elections Committee, Nominations Committee, Publication Committee, Committee for Promotion of Statistics in the Life Sciences, Statistics and the Environment Committee, Christiaan Huygens Committee on the History of Statistics, Mahalanobis Committee for Statistics on Statistical Activities, Marco Polo Committee on Tourism Statistics, Sports Statistics Committee, Gregor-Johan Mendel Committee on Agricultural Statistics, Women in Statistics Committee, Irving Fisher Committee on Central Bank Statistics, Mercator Committee on Geographic Information Systems, Statistics in Business and Industry Committee, International Statistical Education Centres Ad Hoc Review Committee, ISI Committee on Professional Ethics, ISI Committee on Risk Analysis 등

○ 사무국(Permanent Office)

- 네덜란드 Voorburg (헤이그 근교)에 소재
- 사무국장 Dr. Marcel P.R. Van den Bruecke(네덜란드)

## 2. 세계통계(ISI) 대회

### 가. 연혁

- 1887년 이태리 로마에서 제1차 대회가 개최된 이후, 매2년을 주기로 각국 정부의 주최로 개최함
  - 1999년 제52차 대회는 핀란드 헬싱키에서 개최(8. 10~8. 18)
  - 아시아지역에서는 일본 3회(1930, 1960, 1987), 인도 2회(1951, 1977), 필리핀 1회(1979), 중국이 1회(1995) 개최한 바 있음
- 우리 나라는 1969년 제37차 런던대회부터 정부대표가 참석함
  - ISI대회 개최(예정)지

개최년도	장 소	개최년도	장소
창립총회	이태리 로마	1995	중국 북경
⋮		1997	터키 이스탄불
1985	네델란드 암스테르담	1999	핀란드 헬싱키
1987	일본 동경	2001	한국 서울
1989	프랑스 파리	2003	독일 베를린
1991	이집트 카이로	2005	호주 시드니
1993	이태리 피렌체		

## 나. 준비조직

- 대회 개최국은 대회준비·운영을 위해 국가조직위원회(National Organizing Committee)를 설치해야 함
  - 위원장은 주무부서 장관 또는 통계청장이 담당하며, 위원은 정부, 학계 등의 관련인사로 구성
- 대회 개최국의 政·官·財·學界의 고위인사로 구성된 명예위원회 구성
  - 명예위원장은 국무총리 또는 대통령이 담당하며, 위원은 개최도시 시장, 관계 부처 장관 등으로 구성
- 통계·정보관련 기업, 경제단체 등이 중심이 되어 후원회를 설립하고 대회를 외곽에서 지원함

## 다. 주요내용

- 개회식
  - 주최국 고위층과 ISI회장단의 개회선언(당일저녁 환영리셉션)
- ISI총회
  - ISI 회장단의 인사말
  - 차기 ISI대회 개최국 대사의 ISI대회공식초청연설
  - 차기 ISI대회 개최국의 Multi-slides Show 상영
  - ISI 재정보고, ISI 5개 산하분과연구회 활동보고
  - ISI대회 관련사항 결정 등
- 학술회의
  - 초청논문회의(Invited Papers Meetings)
  - 기고논문회의(Contributed Papers Meetings)
- 행정회의
  - ISI 각종 소규모위원회 및 ISI 5개 산하분과연구회의 임원 선출
  - 지난 2년간의 실적 및 향후계획 등을 토의하는 회의진행
    - \* ISI 이사회, ISI 프로그램위원회, 공식통계연구회 총회 등
- ISI 집행위원과 각국 및 국제기구의 통계기관장을 위한 간담회

○ Social Programs

- 동반자 및 휴일을 위한 관광프로그램, 민속공연, 환송만찬 등

○ 전시회

- 통계서적출판사, 통계Package 개발업체, 컴퓨터관련업체, 차기 대회 개최국의 홍보물 전시 등

라. ISI대회의 특징

○ 통계올림픽 성격

- 오랜 역사를 가지고 있음
- 대규모 참가
- 학계, 민간단체, 정부 및 국제기구 등의 통계종사자 모두 참가

○ 긴 회의기간(7박 8일) 동안 약 800여편의 방대한 논문 발표

○ 학계, 정부 및 국제기구가 공동으로 추진

○ 영어와 불어가 공식 언어임

## Ⅱ. 제 53차 세계통계대회

여 백

## II. 제53차 세계통계(ISI) 대회

### 1. 대회개요

#### 가. 대회개요

- 통계에 대한 인식전환의 계기 및 국제사회에서의 역량강화
- 선진통계기법의 도입과 활용을 통한 국내통계발전
- 최신정보기술활용 등 우수 논문유치
- 국내 통계/정보관련 산업체의 기업홍보 및 생산성 향상
- 참가자 및 관광객 유치를 통한 우리 나라 홍보 및 경제적 효과

1) 주관: 통계청, 한국통계학회, 국제통계기구(ISI)

2) 기간: 2001. 8. 22 (수) ~ 8. 29 (수)

3) 장소: 코엑스 (COEX)

#### 4) 대회일정

날짜 시간	8. 22 (수)	8. 23 (목)	8. 24 (금)	8. 25 (토)	8. 26 (일)	8. 27 (월)	8. 28 (화)	8. 29 (수)
07:30-09:00	-	행정회의	행정회의	행정회의	-	행정회의	행정회의	행정회의
09:15-11:30	등록	학술회의	학술회의	학술회의	관광	학술회의	학술회의	학술회의
11:45-13:15	등록	점심 행정회의	점심 행정회의	점심	관광	점심 행정회의	점심 행정회의	점심 행정회의
13:15-15:30	등록	학술회의	학술회의	관광	관광	노벨경제학상 수상자 특별강의	학술회의	학술회의
15:45-18:00	개회식	학술회의	학술회의	관광	관광	총회	학술회의	학술회의
18:00~	환영리셉션	서울시장 환영리셉션	주요인사 초청만찬	통계기관장 만찬	-	한국의 밤	환송연	-

5) 등록비

○ 외국인 등록비

구분	등록비	
	2001. 6. 1 이전	2001. 6. 1 이후
1. ISI회원, 초청논문회의 Organizers, 발표자(Author), 토론자	US \$250	US \$250
2. ISI 분과회원	US \$270	US \$270
3. 일반참가자	US \$290	US \$290
4. 대학(원)생 참가자	US \$50	US \$100
5. 동반자	US \$120	US \$120

○ 내국인 등록비

(단위 : 천원)

구분	등록비	
	2001. 6. 1 이전	2001. 6. 1 이후
1. 대학(원)생	50	100
2. 일반참가자		
- IP·CP관련자 (Organizer, 논문발표자, 토론자)	100	200
- 기타 참가자	200	300

6) 참가 현황

- 참가자 : 총 2,603명(116개국 15개 국제기구)
  - 국외 : 1,342명
  - 국내 : 1,097명
  - 동반자 : 164명

7) 논문발표

- Topic 수 : IP 84개, CP : 105개

○ 발표논문 접수현황

	계	IP	CP
계	938	250	688
- 국내	151	23	128
· 통계청	27	2	25
· 학계 등	124	21	103
- 국외	787	227	560

나. 대회추진 주요일정

- 1989. 8 제47차 파리대회시 한국통계학회장(이재창교수)이 ISI회장에게 1999년 대회 유치 의사 표명
- 1991. 8 한국통계학회장이 1999년 대회 한국유치 요청 서한 발송
- 1993. 8 제49차 피렌체대회시 대한통계협회장이 관련 문서 전달  
\* 핀란드가 1999년 대회유치를 신청함에 따라 경합을 피하기 위해, 대신 2001년 대회의 한국유치 표명
- 1994. 1 관련기관(안기부, 경제기획원, 외무부, 법무부)과 협의
- 1994. 7 국무총리실로부터 2001년 대회 유치의 승인 획득
- 1994. 10 ISI 사무국장 2001년 대회 한국유치 협의를 위해 방한
- 1995. 2-5 「ISI 대회 유치준비위원회」 설립을 위한 간담회 및 실무회의 개최
- 1995. 5 「ISI 대회 유치준비위원회」 발족  
\* 2001년 대회 한국유치 요청서한 발송(통계청장, 한국통계학회장, 대한통계협회장 공동명의)
- 1995. 8 제50차 ISI 북경대회 Satellite Meeting(제2차 아시아 통계계산회의) 서울 개최
- 1996. 3 ISI 이사회(네덜란드 Voorburg)에서 2001년 대회의 한국 개최 통과 및 ISI회장 통과서한 접수
- 1997. 3 ISI Cutting Edge Conference 서울 개최
- 1997. 8 제51차 ISI 이스탄불대회 총회시 최종확정  
\* 한국통계청장과 주터키 한국대사가 제53차 서울대회 공식초청 연설
- 1998. 10 국내학술프로그램위원장 위촉
- 1999. 1 ISI회장단 방한(국무총리 예방)
- 1999. 4 서울대회 로고 및 포스터제작
- 1999. 6 국내학술프로그램위원회 구성
- 1999. 8 제52차 국제통계대회참가  
(통계청장의 초청연설 및 서울대회 홍보)



- 2000. 2 국제회의 전문용역업체 선정
- 2000. 3 메일링 리스트 DB 구축(183개국, 약18,000명)
- 2000. 4 Invitation Brochure발송(183개국, 18,005명)
- 2000. 4 대회홈페이지 개설
- 2000. 6 집행위원회 구성
- 2000. 6 호텔예약(약 1,900개 룸)
- 2000. 9 기고논문회의 164개 토픽선정
- 2000. 9 ISI학술프로그램위원장 방한
- 2000. 9 이사회 구성
- 2000. 9 대회 예비 등록프로그램 개발·운영  
논문제출(접수) 프로그램 개발·운영
- 2000. 9 Information Bulletin I 배부(183개국, 18,000명)
- 2000. 10 ISI 회장단 방한(국무총리, 서울시장 예방)
- 2000. 11 초청논문회의 제목 최종마감
- 2001. 1 기고논문회의 제목 최종마감
- 2001. 3 명예위원회 구성
- 2001. 4 홈페이지 전면 개편·운영  
본등록 접수
- 2001. 4 대회장소 본계약(COEX)
- 2001. 4 Information Bulletin No. 2 배부
- 2001. 4 초청논문회의와 기고논문회의 논문제출 마감
- 2001. 6 사전등록 마감
- 2001. 7 Information Bulletin No. 3 배부

<참고> 국별 참가자 현황

	국가	참가자수	동반자수		국가	참가자수	동반자수
1	Algeria	2	0	31	Fiji Islands	2	0
2	Argentina	11	2	32	Finland	23	3
3	Armenia	2	0	33	France	25	2
4	Australia	27	5	34	Gambia, The	1	0
5	Austria	4	1	35	Georgia	5	0
6	Bangladesh	1	0	36	Germany	52	12
7	Barbados	2	1	37	Ghana	5	0
8	Belarus	1	0	38	Greece	2	0
9	Belgium	9	2	39	Grenada	1	0
10	Benin	2	0	40	Guatemala	1	0
11	Botswana	1	0	41	Hungary	3	1
12	Brazil	8	1	42	Iceland	1	1
13	Cambodia	1	0	43	India	28	8
14	Cameroon	2	1	44	Indonesia	8	1
15	Canada	43	4	45	Iran	27	1
16	Chad	1	0	46	Ireland	1	0
17	Chile	3	0	47	Israel	9	3
18	China	127	0	48	Italy	32	2
19	Hong Kong SAR, China	18	2	49	Jamaica	2	0
20	Macau SAR, China	1	0	50	Japan	192	33
21	Colombia	3	1	51	Jordan	1	0
22	Congo, Democratic Republic of the	4	0	52	Kazakhstan	1	0
23	Cote D'Ivoire (Ivory Coast)	3	0	53	Kenya	2	0
24	Croatia (Hrvatska)	1	0	54	Korea	1,097	0
25	Cyprus	3	0	55	Kuwait	5	1
26	Czech Republic	6	0	56	Kyrgyzstan	1	0
27	Denmark	19	3	57	Lao, P. D. R.	1	0
28	Ecuador	1	0	58	Latvia	3	0
29	Egypt	6	0	59	Lesotho	1	0
30	Estonia	2	0	60	Lithuania	3	0

	국가	참가지수	동반자수		국가	참가지수	동반자수
61	Luxembourg	2	1	91	Slovakia	2	0
62	Macedonia, F. Y. R.	14	1	92	Slovenia	3	0
63	Malaysia	8	0	93	South Africa	4	0
64	Mauritania	2	0	94	Spain	13	4
65	Mexico	2	1	95	Sri Lanka	2	0
66	Mongolia	3	0	96	Sweden	22	0
67	Morocco	2	0	97	Switzerland	10	4
68	Myanmar	2	0	98	Taiwan, China	22	1
69	Nepal	3	0	99	Tanzania	1	0
70	Netherlands	25	1	100	Thailand	15	1
71	New Zealand	13	0	101	Togo	2	0
72	Niger	1	0	102	Tonga	1	0
73	Nigeria	12	1	103	Tunisia	1	0
74	Norway	9	0	104	Turkey	9	0
75	Oman	1	0	105	Turkmenistan	1	0
76	Pakistan	2	0	106	Uganda	3	0
77	Palestine	6	1	107	Ukraine	3	0
78	Panama	1	0	108	United Kingdom	44	7
79	Papua New Guinea	2	0	109	United States	192	29
80	Philippines	18	3	110	Uzbekistan	4	2
81	Poland	11	3	111	Venezuela	1	0
82	Portugal	7	2	112	Vietnam	2	0
83	Puerto Rico	1	0	113	Yugoslavia	5	0
84	Romania	4	0	114	Zambia	1	0
85	Russia	5	0	115	Zimbabwe	2	0
86	Rwanda	3	0	116	International Organizations	48	13
87	Samoa	1	0				
88	Saudi Arabia	5	1				
89	Senegal	1	0				
90	Singapore	11	0		Total	2,439	164

※ 국제기구(16개) : ISI, UN, OECD, IMF, ILO, FAO, UNESCO, UNIDO, World Bank, Eurostat, Afristat, UNESCAP, UNSIAP, ADB, African Development Bank

## 2. 각종 회의

### 가. 학술회의

#### 평 가

- 학술회의별 청중수를 분석해 보면 아래와 같은 현상을 발견할 수 있음
  - 대회 날짜가 경과함에 따라, 청중수가 줄어듦
    - 특히, 마지막날의 경우에는 평균 청중수가 22명으로서 현저히 줄어들었고, 토요일날 (8.25)은 33명으로서, 다른 날 (40~60명)에 비해 적은 편이었음
  - IP회의가 CP회의에 비해 많은 청중이 모였음
    - IP회의는 1개 회의당 평균 약 78명이 청중으로서 참가하였고, CP회의는 각 회의당 평균 약 26명이 참여하였음
  - 일부 회의는 좌석수를 초과하는 많은 청중이 모였음
    - 의자를 추가 배치했고, 밖에서 서서 듣는 경우도 있었고, 왔다가 그냥 돌아간 경우도 있었음
    - IPM 10 (Technology in Statistical Education)의 경우, 55석 room에 150명이 모여 밖에서까지 서서 들었는데, 초청논문회의의 경우, 최소 100석 이상의 방을 준비하는 것이 바람직했음
  - ‘노벨상수상자강연’ 이외에, 인기가 있었던 토픽은 ‘개도국의 통계능력 향상’, ‘통계품질평가 프로그램’, ‘회장초청논문회의’, ‘21세기 표본조사의 역할’, ‘아시아통계포럼’ 등이었음
- 발표자 No-show는 총 115명으로서, 상당히 많은 사람들(전체 발표자의 약 12%)이 논문을 제출한 이후, 예고없이 회의장에 나타나지 않았음을 의미함
  - CP가 106명으로서 대부분이었으며, IP는 9명이었음
  - 맨 마지막 날인 8.29(수)이 35명으로서 가장 많았음

## 평 가

- Chair (의장)가 No-show인 경우를 대비해 Local Programme Committee의 한국인 교수들이 비상대기하고 있다가, 연락 받는 즉시 투입되어, 대리로 chair를 맡았음
  - 원활한 회의진행을 위해 중요한 역할을 수행하였다고 평가됨
- 논문을 기한(2001.4.22)내에 제출하지 않는 사람이 많아 최종학술프로그램 수립 및 Proceedings 발간에 어려움이 있었음
  - 원래는 Preliminary Registration에서 논문제출의향을 논문제목과 함께 받고 이것을 토대로 프로그램을 초안을 수립하고, 논문원고가 4.22까지 도착하면 최종프로그램을 완성하면 되도록 되어있었으나, Preliminary Registration 상 논문제목과 논문원고상의 논문제목이 일치하지 않는 것이 많았고, Preliminary Registration시 논문을 내겠다고 하고 기한이 되어도 논문을 내지 않은 사람이 있고, Preliminary Registration 당시는 하지 않았으나 논문을 제출한 사람도 있었음
  - 따라서, 5월말까지 도착한 논문원고를 기준으로 일단 프로그램 수립작업을 수행하고, 6월 이후 도착하는 논문은 추가로 프로그램에 삽입하는 방안으로 업무를 수행
- Information Technology의 발달로, 과거에 만들어 놓은 IP 및 CP Author Memorandum 대로 하지 않아도 되는 부분이 발생
  - 가령, IP Memorandum 상에는 NOC가 논문원고를 포맷에 맞게 편집한 후, 프린트아웃하여 해당 토픽내의 Organizer, Author, Discussant에게 보내도록 되어 있으나, Homepage상에서 논문검색시스템을 이용해 바로 논문을 볼 수 있고 출력도 할 수 있으므로 (Bulletin No. 3를 통해 안내) 구태여 보낼 필요가 없었음

## 평 가

### ○ 인구센서스 라운드테이블회의(IPM #9)

- 동아시아 주요 각국에서 자국의 인구센서스 경험을 발표하고 토론하는 기회를 가짐으로써 향후 각국의 인구센서스 발전을 위해 유익한 기회가 됨
- 남미권인 콜롬비아의 참가는 생소한 문화권간 상호 이해를 높이고 이번 회의 개최의의를 확장시키는 계기가 됨
- 회의 당일 발표자 외 50명이 넘는 청중이 참석하여 회의장의 수용가능 인원(50명)을 초과함. 이번 회의의 비중을 감안, 사전에 수용여유가 있는 회의장을 확보할 필요가 있었음

### 1) 서울대회 학술회의 준비를 위한 조직

#### 가) ISI Programme Committee (PC; 프로그램위원회)

##### ○ 역할

- 초청논문(IP) 회의 Topic (주제) 및 각 주제별 Organizer의 선정

##### ○ 구성원

직 위	이 름	소 속	비 고
의장	Richard Gill	네덜란드 (대학)	
부의장	이재창	고려대 교수	
"	Jeff Teugels	벨기에(대학)	대체의장
위원	Fred Vogel	미국(농무성)	
"	Bo Bergman	스웨덴(대학)	
"	Murray Cameron	호주(연구소)	
"	Anil Gore	인도(대학)	
"	Thomas A. Louis	미국(미네소타대)	

#### 나) ISI Programme Co-ordinating Committee (PCC; 프로그램조정위원회)

##### ○ 역할

- IP 회의의 84개 주제를 조정 후 최종 확정

- 초청논문주제 84개 주제의 Organizer, 발표자, 토론자 선정
- ISI 서울대회학술프로그램(일정 등) 전반을 결정

○ 구성원

직 위	이 름	소 속	비 고
의장	Richard Gill	우트레쉬트 대학	영국·네덜란드 국적
부의장	이재창	고려대 교수	
위원	Ada Van Krimpen	IAOS	네덜란드 통계청
"	Carey Priebe	IASC	미국 존스홉킨스대학
"	Lionel Pereira Mendoza	IASE	싱가포르 난양기술대 (캐나다국적)
"	David Binder	IASS	캐나다 통계청
"	Nick Fisher	BS	호주

다) 국내학술프로그램위원회 (Local Programme Committee)

○ 역할

- 초청논문회의
  - LPC 위원장은 ISI PC 및 PCC 부의장으로서 초청논문회의의 일정 수립 등 많은 실질적인 역할 수행
  - 한국측 IP주제 선정 및 조직 (한국의 통계역사, 아시아통계포럼)
- 기고논문회의
  - 토픽(주제) 선정
  - 기고 논문 회의별 논문 배정
  - 기고논문 프로그램 수립
  - 주제별 의장 지정

○ 구성원

- 의장: 고려대학교 이재창 교수
- 위원 (명단은 프로그램북 참조)
  - 1999. 6. 25 구성 (위원 19명, 옵저버 5명)
  - 2000. 1. 3 한국통계학회 임원변경에 따른 위원 재위촉(위원 20명, 옵저버 5명)

## ☞ 학술실무위원(태스크포스팀)의 업무수행

- LPC의 업무수행을 보다 효율적으로 수행하기 위해 별도의 태스크포스팀을 구성
- 위원명단
  - 김삼용 (중앙대 교수)
  - 김영원 (숙명여대 교수)
  - 김영일 (중앙대 교수)
  - 이용구 (중앙대 교수)
  - 이정진 (숭실대 교수)
  - 전명식 (고려대 교수)
- 역할  
기고논문 토픽별 배정, 기고논문 일정 수립, 의장지정, 대리의장 역할 수행 등 기고논문회의 준비 및 진행 전반에 대해 실질적인 역할을 수행

## 2) 학술회의 개요

- 초청논문회의(Invited Paper Meetings)
  - ISI 학술프로그램위원회 및 학술프로그램조정위원회에서 84개 주제(250여개 논문발표)를 선정·회의 조직
  - 1개 토픽에 3~5명의 논문발표, 1~2명의 토론자, 1명의 의장으로 구성
  - 1개 토픽에 135분 배정
  - 6개 방에서 동시에 진행
- 특별프로그램
  - 노벨경제학상 수상자 특별강연 (IPM No. 0, 8월 27일, 13:15-15:15)
    - Prof. James J. Heckman (USA): Causal Parameters, Structural Equations and Treatment Effects
    - Prof. Daniel L. McFadden (USA): Statistical Simulation
  - Internet day
    - 인터넷 관련 IP주제(5개)를 집중적으로 토의할 수 있도록 8.28-29 간을 인터넷데일로 지정하여 운영



8. 28 (화)		8. 29 (수)
09:15 - 11:30		Education and the Internet: Effective Structure for the Net (IPM15)
13:15 - 15:30	Internet and Innovative Data Dissemination (IPM16)	Internet and Innovative Data Collection (IPM17)
15:45 - 18:00	Internet: Network Management and Engineering Performance (IPM4) Measurement of E-commerce (IPM20)	

☞ 인터넷데이는 서울대회가 최초로 지정·운영한 특별프로그램이었음.

※ 초청논문 회의 세부프로그램 : 「프로그램북」 참조

○ 기고논문회의(Contributed Paper Meetings)

- ISI 서울대회 국내학술프로그램위원회 (LPC)에서 105개 주제에 대해 회의 조직
  - 164개 주제중 선정된 105개 주제에 대해 688개의 논문이 발표됨
  - 동일한 주제(예 : Statistical Inference-1과 Statistical Inference-2)를 한 번씩만 계상할 경우 CPM 토픽수는 73개가 됨
- 1개 토픽에 135분 배정
- 토픽당 5~8명이 발표, 1명의 의장으로 구성
- 국내 학술프로그램위원회가 8개 방을 배정·진행

※ 기고논문 세부프로그램 : 「프로그램북」 참조

☞ 회의진행 개괄표

초청논문회의 (135분)	Introduction	10분	Chair
	논문발표	3~4명이 각 25분	Speaker
	토론자발표 및 토론	나머지시간	Discussant
기고논문회의 (135분)	논문발표	5~8명이 각 15분	Speaker

※ 기고논문 포스터 미팅 (CP Poster Meeting)

논문제출자중 구두 발표를 원하지 않는 사람들로부터의 특별 요청에 따라, CP 포스터 미팅 (Poster Meeting)이 다음과 같이 개최되었음.

- 장소 : 대서양관 5홀 (전시관)
- 일시 및 논문 수

일시	논문 수
8. 24(금) 11:00-11:30	7
8. 24(금) 14:00-14:30	7
8. 27(월) 11:00-11:30	2
Total	16

### 3) 주요추진일정

#### 가) 초청논문회의 (IPM) 관련

일정	주요업무	비고
1998.4	- ISI 서울대회 학술프로그램위원장 선정 (Prof. Richard Gill)	
1999.4	- 학술프로그램위원회 구성 (5개 산하분과위원 포함)	
1999.8	- 초청논문(IP) 토픽 선정 및 Organizers 추천 - 이를 총회에 보고	· 헬싱키대회시 · 프로그램위원장
2000.2	- 토픽별 Organizers 확정 - Organizers 명단을 NOC (Bulletin I 발간)와 ISI 사무국 (ISI Newsletter 발간)에 보고	· 프로그램위원장
2000.8	- 논문 개요 및 잠정제목을 Organizers에게 제출 - 초청논문저자 명단을 프로그램위원장(부위원장), NOC, ISI 사무국장에게 보고	· 초청논문저자 · IPM Organizer
2000.10	- Bulletin I 배부 (IPM 토픽, Organizer 수록)	· NOC
2000.10	- 토론자 명단을 ISI 프로그램 위원장(부위원장), NOC, ISI 사무국장에게 보고	· IPM Organizer
2000.11	- 최종논문제목을 각 Organizers에게 제출	· 초청논문저자
2001.1	- 최종 초청논문제목을 ISI 프로그램 위원장 (부위원장), NOC, ISI 사무국장에게 보고	· IPM Organizer
2001.2	- 초청논문회의의 프로그램 (일정표) 수립 및 회의실 배정	· NOC
2001.4	- Bulletin II 배부 (IPM 토픽, Organizer, 저자, 논문제목, 토론자 및 IPM 일정표 수록)	· NOC
2001.4	- 최종논문원고를 NOC에 제출	· 초청논문저자
2001.5	- 각 토픽별 발표순서를 ISI 프로그램 위원장(부위원장), NOC, ISI 사무국장에게 보고	· IPM Organizer
2001.7	- Bulletin III 배포 (IPM세부일정 포함)	· NOC

나) 기고논문회의 (CPM) 관련

일 정	주 요 업 무	비 고
2000.10	- Bulletin I 배부 (165개 CP토픽 Indicative list 및 기고논문신청서식이 첨부)	· NOC
2001.1	- Bulletin I 에 있는 <u>기고논문신청서</u> (Preliminary Registration Form 내에 포함)를 NOC에 송부 ☞ 기고논문제목 포함	· 기고논문저자
2001.4	- Bulletin II 배부 ☞ 기고논문저자명단 및 논문제목 수록	· NOC
2001.4	- 최종논문원고를 NOC에 제출	· 기고논문저자
2001.6	- 각 논문을 적정 토픽에 재배정 작업 - 프로그램 (일정표) 수립, 발표순서 확정 및 회의실 배정	· NOC
2001.7	- Bulletin III 배포 (CPM세부일정 포함)	· NOC
2001.7	- 각 토픽별 Chair 지정	· NOC

4) 각 회의별 청중수 및 No-show 관련 자료

○ 청중수 관련 자료

i) 많은 청중이 모였던 20개 학술회의

순위	토픽번호	일자	회의실	토픽	좌석수 (개)	청중수 (명)
1	IPM 0	8.23	오디토리엄	Special Keynote Addresses by Nobel Prize Winners in Economics in 2000	1,050	1,050
2	IPM 43	8.23	401	IAOS Forum: Enhancing Statistical Capabilities in Developing/Transition Countries	491	410
3	IPM 12	8.27	401	Quality Programs in Statistical Agencies	491	250
4	IPM 1	8.24	401	President's Invited Paper Meeting	491	200
5	IPM 70	8.23	402	The Role of Survey Sampling in the 21st Century	150	170
6	IPM 3	8.28	402	Asian Statistical Forum	150	160
7	IPM 33	8.23	401	Contemporary Methods in Quality Management	491	150
8	IPM 31	8.24	401	Millennium Anniversary: Thomas Bayes, b. 1701	491	150
9	IPM 58	8.23	304	Research on Teaching Statistics at School and University Levels	100	140
10	IPM 18	8.23	304	Disclosure Control and Facilitating Access by Users	100	130
11	IPM 76	8.24	304	Edit and Imputation Techniques	100	130
12	IPM 13	8.28	304	Combining Data from Different Sources	100	130
13	IPM 20	8.28	401	Measurement of E-commerce	491	125
14	IPM 10	8.23	333	Technology in Statistical Education	55	120
15	IPM 48	8.24	401	Interactive Graphical Data Analysis/Statistical Visualization	491	120
16	IPM 65	8.24	304	Statistics and the Mass Media	100	120
17	IPM 67	8.28	304	Development Indicators: How to Improve and Harmonize Them Internationally	100	115
18	IPM 17	8.29	402	Internet and Innovative Data Collection	150	100
19	IPM 51	8.23	401	Statistical Image Analysis: Human Brain Mapping	491	100
20	IPM 74	8.25	403	Multilevel Models for Survey Design and Analysis	75	81

ii) 기고논문회의(CPM)중 많은 청중이 모였던 회의

순위	토픽번호	일자	회의실	토픽	좌석수 (개)	청중수 (명)
1	CPM 23.2	8.23	321BC	Categorical Data 2	100	65
2	CPM 84.4	8.23	320C	Survey Methodology 4	50	62
3	CPM 81	8.23	320C	Sampling	50	60
4	CPM 9.2	8.24	321BC	Classification and Clustering 2	100	60
5	CPM 84.1	8.24	320C	Survey Methodology 1	50	60
6	CPM 23.1	8.23	331	Categorical Data 1	100	55
7	CPM 98.1	8.24	321BC	Statistical in Medicine 1	100	55
8	CPM 99	8.23	321BC	Clinical Trials	100	52
9	CPM 14	8.23	330A	Resampling Methods: Jackknife, Bootstrap and Cross-validation	50	50
10	CPM 30	8.24	310BC	Outliers	100	45
11	CPM 102.3	8.27	321BC	Survival and Event History Analysis 3	100	45
12	CPM 128.1	8.28	331	Data Mining & KDD 1	100	45
13	CPM 128.2	8.28	330A	Data Mining & KDD 2	50	45
14	CPM 5.3	8.23	311A	Statistical Inference 3	100	43
15	CPM 33.1	8.23	311C	Nonparametric Statistics 1	100	41

iii) 일일 평균 청중수

날짜	(단위 : 명)					
	8.23(목)	8.24(금)	8.25(토)	8.27(월)	8.28(화)	8.29(수)
일일 평균청중수 (1개 학술회의당)	59	48	33	49 <sup>1)</sup>	42	22

주 : 1) 「노벨상수상자 기조강연」은 제외

○ No-show 관련 자료

i) Speaker (발표자) No-show

(발표자가 예고없이 학술회의장에 나타나지 않은 경우)

[일자별 · 시간대별]

(단위 : 명)

시간 \ 일자	8.23(목)	8.24(금)	8.25(토)	8.27(월)	8.28(화)	8.29(수)
9:15~11:30	9	2	7	12	9	14
13:15~15:30	11	5	관광	기조강연	9	17
15:45~18:00	3	5	관광	총회	8	4
계	23	12	7	12	26	35

☞ 총 115명

[일자별 · IP,CP별]

(단위 : 명)

시간 \ 일자	8.23(목)	8.24(금)	8.25(토)	8.27(월)	8.28(화)	8.29(수)	계
IP	2	1	0	2	1	3	9
CP	21	11	7	10	25	32	106

ii) Discussant (토론자) No-Show

(IP 토론자가 예고없이 학술회의장에 나타나지 않은 경우)

: 총 4명 (3개 회의)

iii) Chair (의장) No-Show

(의장이 예고없이 학술회의장에 나타나지 않은 경우)

회의	일자	Chair (No-show)	조치사항
CPM 47	8.23(목)	Shibata, Yoshisada (Japan)	전명식 교수가 대신 말음
CPM 58.2	8.23(목)	Dang, Yuansheng (China)	이용구 교수가 대신 말음
IPM 68	8.24(금)	Milto, Anna Maria (Italy, Co-chair)	Co-chair 2명중 나머지 1명인 Giaimo, Rosa(Italy) 이 단독 chair를 함
IPM 72	8.27(월)	Bailar, Barbara (USA)	David Binder (Canada)가 대신 말음
CPM 117.1	8.28(화)	Goto, Masashi (Japan)	김철응 교수 (연세대)가 대신 말음
IPM 5	8.29(수)	Lawrence, Charles E. (USA)	Liu, Jun (USA, Discussant) 가 대신 말음

☞ 총 6개 회의

5) 발표된 논문의 주제(분야)별 분류

구분		논문편수
공식통계	공식통계의 품질개선	28
	산업·농업 통계	27
	금융·은행 통계	21
	개도국 통계문제 및 역량강화	20
	빈곤·불평등·소득분배 측정	15
	보험통계	15
	센서스 또는 표본조사에 있어서 신기술	13
	여성통계	12
	인구통계	12
	법,범죄,언론 통계 등	11
	통계의 조직 및 제도	9
	보건 및 사회지표	8
	국제비교	8
	가구 및 무보수노동	8
	국민계정 및 위성계정	7
	금융과 통계	5
	교육통계 등	4
소계		223
Sampling		88
통계계산		68
다변량분석		90
선형모형		74
통계교육		69
추정		68
계량경제		44
시계열분석		43
비모수통계		35
생물통계		44
통계품질관리		20
확률		20
베이지안통계		9
기타		6
미분류		37
계		938

## 6) 인구센서스 라운드테이블회의(IPM #9)

### ○ 개요

- 일시 및 장소 : 8월 24일(금) 15:45-18:00, 코엑스 회의장 330C 호실
- 참가자(10국 13명)
  - 조직(Organizer) : 운영대 통계청장
  - 의장(Chair) : Mr. Frederick W. H. Ho(홍콩 통계청장)
  - 참가국(9개국 11명)  
    캄보디아(청장), 콜롬비아(청장 외 1명), 인도네시아(청장), 라오스(청장), 말레이시아(부청장), 몽골(청장), 필리핀(담당과장이 대리 발표), 베트남(청장), 한국(사회통계국장 외 1명)
- 초청논문 준비 및 발표
  - 참가국은 자국 인구센서스 경험에 대한 논문을 준비하여 발표
  - ※ 참가자 세부명단 및 논문제목 : 붙임
- 세션진행 : 국가당 10분씩 발표하고 45분간 자유토론(총 135분)
- 참가경비 지원 기본안
  - 등록비 : 면제
  - 항공권 : 국가당 1명에 대해 이코노미 왕복 항공권 지급
  - 체재비 : 유엔기준의 2/3에 해당하는 체재비(\$160)를 5일간 지원
  - ※ 등록비는 전원, 항공권·체재비는 청장 참가시에만 지원

### ○ 추진경과

- 기본계획(안) 작성 및 초청장 발송(5.10)
  - 발송대상국  
    인도네시아, 말레이시아, 베트남, 미얀마, 라오스, 캄보디아, 태국, 몽고(8개국) 및 호주(의장역할 요청)



- ISI 등록, 논문 작성, 항공권 구매 등 관련 정보 통보 (5.31)
- 필리핀, 콜롬비아 초청장 추가 발송(6.8)
- 미얀마, 태국 불참 통보(6.22)
- 의장 내정된 호주 초청장이 신병으로 불참 통보(7.17)
- 홍콩청장에 의장 수락 요청(7.25) 및 수락 접수(7.28)
- 대회참가 관련 최종 안내(8.9)
- 회의 개최(8.24)

○ 주요 추진결과

- 참가 외국청장에 대한 경비지원 내역

국명	항공료	체재비	미지원시 이용자금	비고
홍콩	-	-	자국 예산	
캄보디아	지원	지원		
콜롬비아	지원	지원		양자간 협력회의 개최. 체재비는 요청에 의해 2000년 UN기준 지급
인도네시아	-	-	UNSD	
라오스	-	지원		항공료는 자체 해결
몽골	지원	지원	OECD (추가)	추가 3일 체류
베트남	지원	지원		

<참고>

참가자 명단과 논문 제목  
(Roundtable Forum on the 2000 Round of the Population Census)

국가	이름 (현 직책)	논문 제목
Korea	Mr. Young-Dae Yoon (통계청장)	- (Organizer)
Hong Kong)	Mr. Frederick W. H. Ho (Commissioner, for Census and Statistics )	- (Chair)
Cambodia	Mr. San Sy Than (Director, National Institute of Statistics)	The General Population Census of Cambodia, 1998 : Achievements, lessons learned, constraints and recommendations
Colombia (observer)	Mrs. Maria Eulalia Arteta Manrique <Director, Departamento Administrativo Nacional de Estatistica(DANE)>	Population and Housing Census in Colombia
	Mr. Alberto Arroyave (Adviser, International Affairs, DANE)	
Indonesia	Ms. Soedarti Surbakti (Director-General, BPS-Statistics Indonesia)	The Indonesian Population Census : The Use of Scanner
Korea	Mr. Ju-Dae Sun (사회통계국장)	Who Should We Focus on to Ensure a Better Count? : The Experience of The 2000 Population and Housing Census in Korea
	Mr. Hyung-seog Kim (인구조사과 사무관)	
Laos	Mr. Bounthavy Sisouphanthong (Director, National Statistical Centre)	Some Thought About Designing a Population Census in Lao PDR
Malaysia	Dr. Rabiayah Mat (Deputy Chief Statistician, Department of Statistics)	2000 Population and Housing Census : The Malaysian Experience
Mongolia	Ms. Ch. Davaasuren (Chairman, National Statistical Office)	The 2000 Population Census of Mongolia
The Philippines	Ms. Carmelita N. Ericta (Administrator, National Statistics Office)	2000 Census of Population and Housing : The Philippine NSO Experience
Viet Nam	Mr. Le Manh Hung (Acting Director-General, General Statistical Office)	Vietnam Population and Housing Census in 1999

※ The Philippines' paper was presented by Ms. Paula Monica G. Collado (Director,  
Household Statistics Department, National Statistics Office)

## 나. 총회 및 행정회의

### 평 가

- 사전 파악한 참석인원과 실제 인원이 상이하여 회의장 배치를 보완하거나 준비한 음식이 부족 또는 남는 사례가 많았음
- ISI 사무국측의 충분한 사전 정보 제공 필요
- 회의시간 또는 장소 변경, 대회기간중 회의장 신규배정 신청 사례 발생
  - ISI 및 대회 사무국간 신속한 상호 협의를 통한 조치 필요
- 행정회의와 논문회의간 여유시간이 부족하여 불편 유발
  - 오후회의 경우 논문회의 종료 11:45, 행정회의 시작 11:45이며 행정회의 종료 13:15, 논문회의 시작 13:15으로 앞 뒤 회의시간이 연속됨
  - 회의장 정리 및 준비하는 시간이 부족
  - 앞 회의가 마무리를 짓지 못하고 끝나는 경우 발생
  - 차기 대회부터는 전후 5분 정도의 여유시간 부여 필요
- IP, CP 논문회의 참가자들이 같은 회의장에서 진행되는 행정회의 계획에 대해 모르는 경우 많았음
  - 회의장 탁, 의자 사전배치 과정에서 충돌하는 사례 발생
  - 해당 IP, CP회의 사전 준비에 차질을 빚는 경우도 있었음
  - 따라서 행정회의와 인접하여 같은 장소에서 열리는 IP, CP회의 준비자(Organizer, 진행요원)에게는 철저한 사전 고지 필요

## 1) 총회

### 가) 개요

- 일시 : 2001.8.27(월) 15:45-18:00
- 장소 : 코엑스 오디토리움
- 주요 진행내용
  - 집행위원회 보고
  - 재무 보고
  - 회원 선출
  - 차기대회(독일) 홍보비디오 상영
  - 53차 대회 프로그램위원회 보고
- 참가자수 : 210명

### 나) 사전 준비사항

- 회의장소 선정 및 무대장식 등에 관하여 ISI사무국과 사전 협의
- 차기대회 홍보비디오 현장 시사(코엑스 오디토리움, 6.14)

## 2) 행정회의

### 가) 개요

- 행정회의 사용시설 : IP룸 6개, CP룸 8개
- 대회장내 일별 회의개최 건수(총회 제외)

일자	8.22(수)	8.23(목)	8.24(금)	8.25(토)	8.27(월)	8.28(화)	8.29(수)	계
사전계획	2	17	14	2	11	11	4	61
대회기간 중 추가	0	0	0	0	1	1	0	2
계	0	17	14	2	12	12	4	63

※ ISI사무국 주관으로 외부식당에서 오찬 2회(8.24, 8.29),  
만찬 1회(8.26) 개최

## 나) 추진사항

### ○ 대회장 배정

- ISI 사무국과 대회 사무국간 사전협의하여 배정
- 대회 기간중 발생한 수요에 대해서는 빈 회의실을 활용토  
록 조치

### ○ 회의장에 지원인력 배치

- 통계청 2, 인터컴 1, 자원봉사자 8
- 1개 회의장별 1명(통계청, 인터컴 인원은 총괄 및 지원)

### ○ 지원내용

- 사전 회의장 탁자, 의자 배열
- 조식, 중식 대응으로 간단한 쿠키 및 음료수(커피, 차, 청량  
음료) 제공
- 회의장에 냉온수 겸용 음료대 설치
- 회의 종료시 탁, 의자 원위치 및 청소

## 다) 행정회의 결과 : 별첨

## Administrative meetings

Date	Time	Room Number (Capacity)	Meeting No.	Meeting Name	참가자수	비고
2001-08-22 (Wed)	08:30-12:00	322 (20)	AD01	ISI Outgoing Executive Committee	10	
	12:45-14:45	311B (50)	AD02	Incoming & Outgoing ISI Council I	40	
2001-08-23 (Thu)	07:30-09:00	311A (50)	AD03	Joint meeting of the Incoming Programme Committee and Programme Co-ordinating Committee and representatives of Outgoing Programme Committees and both Local Programme Committee Chairs	20	
		311C (50)	AD04	International Statistical Training Centres Working Group	0	
		330 B (50)	AD05	ISI Member Auditors	0	
		320C (50)	AD06	ISI Environment Committee	14	
		324A (12)	AD07	IAOS Executive Committee	15	
		328 (25)	AD08	IASS Council	20	
	11:45-13:15	310BC (100)	AD09	IASS General Assembly	35	
		311C(50)	AD10	BS European Regional Committee	0	
		330 B (50)	AD11	ISI Programme Committee I	10	
		320C (50)	AD12	Mahalanobis Committee	0	
		322 (20)	AD13	CSDA Board Meeting	10	
		323 (25)	AD14	BS East Asian & Pacific Regional Committee	0	
		324A (12)	AD15	SCORUS Meeting	10	
		324B (12)	AD16	Women in Statistics Committee Meeting	10	
		330C (50)	AD17	ISI Nominations Committee I	50	
		311B (50)		ASA	15	
		2001-08-24 (Fri)	07:30-09:00	311A (50)	AD18	Travel & Tourism Committee
311B (50)				UNSD	30	
311C (50)	AD19			Incoming & Outgoing ISI Council II	30	
330 B (25)	AD20			ISI Programme Co-ordinating Committee I	9	
320C (50)	AD21			Khwarizmi Committee	0	
323 (25)	AD22			BS Publications Committee	0	
330A (50)	AD23			Life Sciences Committee	0	
	320C (50)		AD24	IASE Executive Committee	3	
	322 (20)		AD25	IASC Programme Committee	15	
	323 (25)		AD26	BS Programme Committee	0	
	324A (12)		AD27	IAOS Programme Committee	10	
	324B (12)		AD28	IASE Programme Committee	10	
	328 (25)		AD29	IASS Programme Committee	5	
	330C (50)		AD30	Irving Fisher Committee on Central Bank Statistics	50	
2001-08-25 (Sat)	07:30-09:00	330 B (50)	AD31	ISI Statistics in Business & Industry Committee	6	
		330 C (50)		Mr Nick Fisher	0	
2001-08-		310BC (100)	AD32	IASE General Assembly	45	

27 (Mon)	07:30-09:00	311A (50)	AD33	Agricultural Statistics Committee	12		
		311C (50)	AD34	ISI Committee on Risk Analysis	0		
		321BC (100)	AD35	Open Meeting hosted by Women in Statistics Committee	31		
		322 (20)	AD36	IASC Council Meeting I	16		
		323 (25)	AD37	BS Council Meeting	15		
	11:45-13:15	310BC (100)	AD38	IAOS General Assembly	100		
		322 (20)	AD39	IASC Council Meeting II	16		
		323 (25)	AD40	BS Committee for Probability & Statistics in the Physical Sciences	0		
		330C (50)	AD41	Sports Statistics Committee	15		
		330B(50)		Paris21	10		
	15:45-18:00	Auditorium	AD42	ISI General Assembly(& Jan Tinbergen Award Presentations)	210		
	2001-08-28 (Thu)	07:30-09:00	310BC (100)	AD43	Open Meeting of Statistical Societies	35	
			311A (50)	AD44	Dictionary of Statistical Terms Editorial Committee	1	
			330 B (50)	AD45	ISI Committee on Professional Ethics	0	
			321BC (100)	AD46	IASC General Assembly	40	
328 (25)			AD47	IASS Executive Committee	12		
11:45-13:15		311A (50)	AD48	ISI Programme Committee II	15		
		311B (50)		Ethic	0		
		311C (50)	AD49	ISI Publications Committee	8		
		330 B (50)	AD50	ISI Service Certificates Review Committee	0		
		330A(50)		Meeting about Penombre	10		
		320C (50)	AD51	Pierre TOURNIER, IP1 topic관련	0		
		330C (50)	AD52	ISI Nominations Committee II	10		
		402 (150)	AD53	BS General Assembly	15		
		2001-08-29 (Wed)	07:30-09:00	311C (50)	AD54	Mercator Committee on GIS	0
322 (20)	AD55			IASC EARS BoD	3		
11:45-13:15	311A (50) ⇒ 306		AD56	ISI Incoming Executive Committee	11		
	330C (50)		AD57	ISI Programme Co-ordinating Committee II	0		

## 다. 특별강좌(Tutorial Course on Data Mining)

### 1) 개요

가) 일시·장소 : 2001.8.24 19:00-21:00, COEX 401호실

나) 강사 : Bill DuMouchel (AT&T Shannon Laboratory, USA)

다) 참가자 : 약 230명

라) 강의내용

- 정보화사회(특히 통계분야)에서의 Data Mining의 중요성
- “Data Squashing”기법 소개
- 도수분포표의 연관성 측정 및 검증을 위한 Empirical Bayes 기법 소개 및 최근 연구결과 발표

### 2) 지원사항

가) 강의실 기자재, Handouts 및 운영요원 지원

나) 강사 참가경비 지원(등록비 면제, 체재기간 일비지급)

다) Information Bulletin을 통한 강좌 홍보

라) Daily Bulletin을 통한 강의내용 소개

※ 별첨 : 강의교재(Handout)는 자료실에 비치



## 라. 위성회의

### 1) 생물통계 위성회의

#### 가) 개요

##### ○ 목적

21세기는 생물과학세기이며 생물통계학이 중추적인 기능을 발휘할 것이며 특히 의약품과 의약기술이 세계화하는 추세에 있어서 생물통계학의 최신발전에 대한 국제회의를 개최하여 세계의 조류를 보고 21세기의 생물과학세기에 기여하게 하고자 함

##### ○ 명칭 : International Conference on Recent Advances in Biostatistics

##### ○ 일시 : 2001. 8. 20(월) ~ 8. 21(화)

##### ○ 장소 : 한국과학기술원 자연과학동(대전시 유성구 구성동 소재)

##### ○ 회의내용

- 생물정보학
- 신경조직
- 의학적으로 나타난 증세와 통계
- 공공보건자료의 활용
- ICH의 가이드라인
- 동양과 서양의 사망의 유형에 있어서의 민족적 차이

##### ※ 부가적으로 첨가된 주제

생물통계자료의 분석

임상에서의 처리방법

Marvin Zelen 교수(하바드대학)의 미래의 생물통계관련 연설

○ 회의주관 : 통계청 및 한국통계학회

- 통계청

<개회식 축사>

- 일시 : 2001. 8. 20(월) 09:00
- 장소 : KAIST 자연과학관

<리셉션 지원>

- 일시 : 2001. 8. 20(월) 18:30
- 장소 : KAIST 교직원회관

- 한국통계학회

- 동 회의과정을 위한 모든 사항

○ 비용분담

- 등록비

- 120 US\$(한화 150,000원)
- 한생은 40 US\$(한화 50,000원)

- 통계청 지원

- 리셉션 비용 : 3,000천원

○ 참가현황(98명)

- 내국인(18명)
- 외국인(80명)

○ 추진일정

- 회의참가자 등록 : ~ 2001. 7. 14
- 논문 제출 : ~ 2001. 7. 14
- 숙소예약 및 교통편의 준비 : ~ 2001. 8. 11
- 공식리셉션 준비 : 2001. 7. 1 ~ 8. 11

나) 회의 프로그램 및 시간표

○ 8월 20일(월)

시 간	프로그램	참 가 자
08:30-09:00	- 등록	
09:00-09:15	- 개회식	
09:15-10:15	- 생물통계 및 임상 실험의 미래	· 사회자 : 김경만 · 발표자 : Marvin Zelen(하바드대)
10:15-10:30	- 휴식시간	
10:30-11:30	- ICH 가이드라인	· 사회자 : Benny Zee(중국대학:홍콩) · 발표자 : Susan Ellenberg(미국FDA)
11:30-12:30	- 다국간 임상실험을 위한 수요	· 사회자 : 꺾민정 · 발표자 : 이영작(Lifecord Westat-K)
12:30-13:40	- 점심식사	
13:40-15:40	- 의학적으로 나타난 증세와 통계	· 사회자 : Susan Ellenberg(미국FDA) · 발표자 : Benny Zee(중국대 : 홍콩) Lutz Edler(하이델베르크대)
15:40-16:00	- 휴식시간	
16:00-18:00	- 통계적 방법	· 사회자 : 이영조 · 발표자 : 김경만(위스콘신대), 백명희(콜롬비아대)

○ 8월 21일(화)

시 간	프로그램명	참 가 자
09:00-10:20	- 생물정보학 I	· 사회자 : 이재원 (고려대학교) · 발표자 : Michael S. Waterman(남부캘리포니아대) Jae K. Lee (버지니아대)
10:20-10:40	- 휴식시간	
10:40-12:40	- 신경조직	· 사회자 : 이태림(한국방송통신대학교) · 발표자 : David Faraggi(Haifa 대학교, 이스라엘) 조성준 (서울대학교)
12:40-13:40	- 점심식사	
13:40-15:40	- 공중보건자료의 이용	· 사회자 : Jai W. Choi (미국 질병조절센터) · 발표자 : Balgobin Nandran(Worcester Polytechnic Institute, 미국) 박소희 (남부캘리포니아대학)
15:40-16:00	- 휴식시간	
16:00-18:00	- 생물정보학 II	· 사회자 : Jae K. Lee (버지니아대) · 발표자 : John N. Weinstein (미국국립암센터) 이재원(고려대), 김경만(위스콘신대)

## 다) 행사 및 숙박

### ○ 각종행사

#### - 개회식

- 일 시 : 8월 20일 (월) 09:00 ~ 09:15
- 장 소 : 한국과학기술원 자연과학관
- 참 석 : 회의참가자 전원
- 개회사 : 통계청장

#### - 환영리셉션

- 일 시 : 8월 20일 (월) 18:30-
- 장 소 : 한국과학기술원 교직원회관
- 참 가 : 약 80명
- 만찬사 : 통계청 경제통계국장 박화수

## 라) 숙박·교통편의 등

#### - 숙박 및 식사

- 외국인 참가자들의 숙박(리베라호텔) 예약 등은 통계청이 협조함
- 국내참가자는 회의일정에 맞춰 참석

#### - 교통편의

- 입국시 인천공항에서 통계청 직원이 안내 (인천공항→대전)
- 회의 종료후 서울ISI대회참석을 위해 단체이동시 통계청 직원(김진기)이 동승안내(리베라호텔버스)
- 출국시 서울에서 개별 또는 단체이동을 안내

## 2) 통계교육위성회의(IASE Satellite Meeting on Statistical Literacy)

### 가) 개요

- 일시·장소 : 2001. 8. 21-22, COEX
- 주관 : IASE, 한국통계학회 공동주관
- 국내 Organizer : 중앙대 이용구 교수  
Program Chair : Mr. Brian Phillis (IASE회장)
- 내용 : 통계교육 전반에 대한 제시 및 토론
- 참가자 : 59명  
(통계학자, 교육관계자, 연구원, 교사 등)
- 논문발표 : David Moor(미국 Purdue대학) 등 14편

### 나) 지원사항

- 회의일정 조율, 회의장 및 기자재
- Information Bulletin I, II을 통한 홍보
- 회의 운영시 필요한 지원사항 검토 및 현장지원
  - 회의장소, 회의장비, 운영요원 지원 등
  - Coffee Break 지원

※ 별첨 : 회의일정 및 발표논문 요약



# **IASE Satellite Conference on Statistical Literacy**

**Seoul, Korea**

**21-22 August, 2001**



**<http://www.swin.edu.au/math/iase/statlit.html>**

**IASE Satellite Conference on Statistical Literacy**  
**Seoul, Korea, 21-22 August, 2001**  
**[http : //www.swin.edu.au/mathsfase/statlit.html](http://www.swin.edu.au/mathsfase/statlit.html)**

## **Introduction**

This conference on statistical literacy is jointly organised by the IASE and the Korean Statistical Education & Consulting Section of the Korean Statistical Society and immediately precedes the ISI session in Seoul. It gives the opportunity for people to enjoy presentations given by people who have a special interest in statistical literacy.

The approach is planned to be non-technical, suitable for a non-specialist audience who would like to learn how to make better use of probability and statistical ideas in their everyday and working lives in areas in which chance and risk is involved. This meeting is intended to be of interest to a wide cross section of society including teachers, educational administrators, researchers in statistical education and in probabilistic reasoning and others who want to gain a better grasp of statistics in general and who would like to broaden their knowledge of statistics applications. It should also be of interest to people wishing to understand more about risk in making investments and gambling, by those concerned with interpreting sociological, economical, political, scientific or educational reports, predicting sports results, by policy makers, journalists, health professionals and others from the general population.

**Location:** Convention and Exhibition Center (COEX),  
159 Samseong Dong, Gangnam-Gu,  
Seoul, 135-090, Korea

### **Local Organiser**

Yong Goo Lee  
Department of Applied Statistics  
Chung Ang University  
Seoul, 156-756, Korea  
Tel : +82-2-820-5503  
Fax : +82-2-816-8079  
Email : leeyg@cau.ac.kr

### **Program Chair:**

Brian Phillips  
School of Mathematical Sciences  
Swinburne University of Technology  
PO Box, 218, Hawthorn 3122, Australia  
Phone: +61 3 9214 8288  
Fax: +61 3 9819 0821  
E-mail: bphillips@swin.edu.au

### **Program committee**

Brian Phillips (Australia) (Chair), Yong Goo Lee, (Korea) (Local organiser) Myung-Hoe Huh (Korea),  
Tae Rim Lee (Korea), Carmen Batanero (Spain), Larry Weldon (Canada)

## Scientific Program Structure

### August 21 (Tuesday), 2001

08.30 - 09.00 Registration Room 403 COEX.

09:00 – 10:30 Session 1

10:30 – 11:00 Coffee / Tea Break

11:00 – 1:00 Session 2

12:30 – 14:00 Lunch

14:00 – 16:00 Session 3

16.00 – 19:00 *Tour (In Sa Dong )*

19:00 – 21:00 *Conference Dinner*

### August 22 (Wednesday), 2001

09:00 – 10:30 Session 4

10:30 – 11:00 Coffee / Tea Break

11:00 – 12:30 Session 5

---

## Program with speakers

### Tuesday August 21, 2001

**Session 1: 9.00 am - 10.30 am**

**Chair:** Brian Phillips

Larry Weldon, Canada *Probability in the First Service Course*

Pilar Iglesias Z, Chile *Explora: A Chilean Science and Technology Outreach Program in Probability and Statistics*

Yong Goo Lee, Kyung-sook Yang, Korea *"Teaching Statistical Concepts in the Elementary Schools Using Map Wizard Program"*.

**Session 2: 10.30 -am 11.00 am Morning Tea**



**11.00 am - 1.00 pm**

**Chair:** Larry Weldon, Canada

James Nicholson, UK *Outcomes of a teaching experiment*

Saleha Naghmi Habibullah, Pakistan *'KISC' and 'CODAK': An Indirect yet Effective way of Promoting Statistical Thinking in the General Community of Students and Teachers*

Nick Broers, The Netherlands *From Propositional Knowledge To Conceptual Understanding Of Elementary Statistics*

Jung Jin Lee and Gunseog Kang, Korea *An Educational Software for the Design of Experiments*

**1.00 - 2.00 pm Lunch**

**Session 3: 2.00 pm - 4.00 pm**

**Chair:** Roxy Peck, USA

Elizabeth Taylor, USA *The Graphical Presentation of Data in Every Day Life*

Juan D. Godino and Carmen Batanero, Spain *Training Teachers To Teach Probability*

Shrikant I. Bangdiwala, USA *Teaching Statistical Reasoning in Elementary Schools using Age-appropriate Methods*

Forum Discussion

**Social events:**

4.00 pm: Travel to the InSaDong,  
Spend some time at the InSaDong (Korean Tradition Street)  
Then to the dinner

**Conference Dinner.** The restaurant is the garden of the private home of the former President of Korea.

## **Wednesday August 22, 2001**

**Session 4: 9.00 am - 10.30 am**

**Chair:** Kay Lipson, Australia

9.00 am - 10.15 am Workshop

Beth Chance and Roxy Peck, USA *Workshop Statistics of Illumination*

10.15 - 10.30 am Carol Joyce Blumberg, USA *World Numeracy Project*

**10.30 -am 11.00 am Morning Tea**

**Session 5: 11.00 am - 12.30 pm**

**Chair:** Carmen Batanero, Spain

David Moore, USA *Statistical Literacy and Statistical Competence*

Stephen R Clarke, Australia *Can statistics demonstrate a Home advantage in the Olympic games?*

Kyung Byun, Australia *Using Microsoft Excel to predict the Olympic High Jump Record*

## **Abstracts**

**1. Larry Weldon,**  
Simon Fraser University  
BC, Canada  
e-mail: weldon@sfu.ca

*Probability in the First Service Course*

This paper suggests a way to include probability ideas in an introductory "service" course in statistics. Many modern service courses focus on data analysis and inference to the exclusion of exposure to the consequences of randomness in real life. It is argued here that a very elementary understanding of probability is all that is required to understand some important features of sports, lotteries, education, investment, medicine, politics, and insurance. For students taking only one course in statistics, these "randomness" topics are more useful than confidence intervals and hypothesis tests, and time saved on a reduction of formal inference procedures can be reallocated to randomness phenomena. This randomness material can complement some descriptive data analysis, to provide a really useful introductory course in statistics.

**2. Ricardo Aravena, Guido del Pino and Pilar Iglesias**  
Pontificia Universidad Catolica de Chile, Chile  
e-mail: pliz@mat.puc.cl

*Explora: A Chilean Science and Technology Outreach Program in Probability and Statistics*

Research in teaching statistics is very recent in Chile (see Iglesias and Icaza, 2001). A great impulse has been provided by the Chilean educational reform, which was initiated about in the last five years. This reform included, for the first time, a significant Statistics contents at the high school level (see del Pino et.al, 1996). On the other hand, other institutions, like the National Committee for Research and Technology (Conicyt) became more involved in scientific outreach programs. The main such program is called Explora (explore in Spanish). It finances fairly small projects and the main clients are the children. The aim of this work is to discuss our experience with the Explora-Conicyt projects Randomness, Science and Society I and II.

The project was aimed at year 10 and 11 students, reaching about 200 of them, coming from 20 different schools. The project consists of three modules: Statistics and Media, Exploratory Analysis, and Probability. The first module develops common sense and critical spirit for reading information from the media. The next two modules involve lecturing, activities, written materials and carrying out group projects. The second module formalizes ideas from the first module, introducing the concepts through experimentation by the students. Written materials make heavy use of cartoons relating the concepts with everyday life. Interpretations are emphasized and mathematical language is avoided as far as possible. The last module deals with probability, taking an empirical approach, involving both physical experiments and simulations.

Since the project was replicated a second year, there was a good opportunity for improvement. In both years the students were able to develop statistical projects, most of which related to social issues. Only in the second year were the students able to create probability games, which were part of an exhibit. To accomplish this, the mathematical content was heavily reduced and the use of a simulation package was emphasized. The skills that the students acquired with a minimal amount of tutoring were truly amazing. On the average, students seemed to have fewer learning difficulties than their teachers, who helped coordinating the students from each school.

### **3. Yong Goo Lee & Kyung-Sook Yang**

Chung Ang University

Seoul, Korea

e-mail: [leeyg@cau.ac.kr](mailto:leeyg@cau.ac.kr)

e-mail: [ksyang@korea.ac.kr](mailto:ksyang@korea.ac.kr)

#### *Teaching Statistical Concepts in the Elementary Schools Using Map Wizard Program.*

In the elementary school, the statistical concepts can be taught by various kinds of graphs such as bar chart, pie chart, histogram, scatter plots, etc. Furthermore they are learning the demographic/geographic information. So if we can teach both concepts simultaneous, then they can understand the statistical representation as well as the geographic information. The Map Wizard is a program developed to represent the regional information into the map of Korea. So we can use this program to show the graphical representation of the regional data in Korea.

In this presentation, we will show how to teach the statistical concepts to the elementary students by using the graphical methods. The material and statistical methods that can be covered in the elementary school will be discussed simultaneously.

### **4. James Nicholson**

Queen's University of Belfast, UK

e-mail: [j.r.nicholson@Queens-Belfast.AC.UK](mailto:j.r.nicholson@Queens-Belfast.AC.UK)

#### *Outcomes of a teaching experiment*

This paper will report on the outcomes of a teaching experiment undertaken as part of a Masters Dissertation using some of the materials being developed for use in A-level Statistics. The materials will now form an extension to the DISCUSS program. Examples of the materials and teacher and student evaluations both of these particular materials and of the broader issues of the use of simulations to build conceptual understanding will be given.

### **5. Saleha Naghmi Habibullah**

Kinnaird College For Women

Lahore, Pakistan

e-mail: [salehahabibullah@hotmail.com](mailto:salehahabibullah@hotmail.com)

#### *'KISC' and 'CODAK': An Indirect yet Effective way of Promoting Statistical Thinking in the General Community of Students and Teachers*

Our present system of statistical education at the undergraduate level in PAKISTAN carries the old tradition of the 'conventional lecture' format and the textbook-oriented approach. Passive acceptance of statistical definitions and formulae motivate students to indulge in rote memorization rather than enabling them to associate statistical concepts with real, everyday life

Eversince 1985, the Department of Statistics at Kinnaird College for Women, Lahore has been engaged in projects and programmes aimed at enhancing the teaching and learning of Statistics, and enabling the students to apply

statistical concepts and methodology to real world problems. These include a large number of small - scale sample surveys carried out by undergraduate students, statistical competitions for students of various institutions, and workshops for teachers.

The Kinnaird Inter-collegiate Statistical Competition (KISC) and the Competition Of Data Analysis At Kinnaird (CODAK) are two competitions which invite students to collect and analyze small pieces of data and to present their findings in the form of colourful and attractive posters. KISC and CODAK thus culminate in a beautiful exhibition of statistical posters which contributes to the promotion of statistical thinking among students and teachers of various subjects, parents and other people.

This paper will present salient features of KISC and CODAK, including feedback received from the general community of students and teachers. A point of interest is that, ever since 1998, pre-selection of the CODAK posters is carried by eight to ten faculty - members of Kinnaird College who teach subjects OTHER than statistics. This activity adds another dimension to the enhancement of statistical thinking among non-statisticians.

#### **6. Nick Broers**

Dept. Methodology & Statistics

MAASTRICHT

NETHERLANDS

e-mail: Nick.Broers@stat.unimaas.nl

#### *From Propositional Knowledge To Conceptual Understanding Of Elementary Statistics*

Applied statistics, as taught to students in a wide variety of academic disciplines, is considered by many as a difficult subject. Following a course in elementary statistics, students are able to demonstrate a basic knowledge of statistical concepts and ideas, but often fail to apply this knowledge to concrete problems.

From research in cognitive psychology, we know that the organization of knowledge starts with the mental storage of basic propositions, such as definitions of concepts and simple principles. A certain amount of conceptual understanding is reached when the student succeeds in relating these basic propositions into meaningful knowledge structures known as cognitive schemata. The task faced by any teacher in statistics, is to enable the student to form such schemata.

Research has shown that the formation of such schemata is stimulated when students, confronted with a statistical problem that requires the application of their propositional knowledge, actively try to explain the solution of the problem to themselves. By doing so they forge links between basic propositions and chart possible hiatus in their knowledge, prompting further and more directed study.

We have examined the use of concept maps and wholly or partially worked out problems as teaching techniques that aim to enhance the formation of schemata by stimulating such self-explanations, and will argue that especially the latter technique may offer valuable opportunities in this respect.

#### **7. Jung Jin Lee and Gunseog Kang**

Department of Statistics,

Soong Sil University

KOREA

e-mail: [jjlee@stat.soongsil.ac.kr](mailto:jjlee@stat.soongsil.ac.kr)

#### *An Educational Software for the Design of Experiments*

This paper introduces a software called the Information Statistics Provider(ISP), which has many modules on

teaching statistics as well as data processing. The ISP is a GUI oriented, interactive, and user-friendly system with multiple sheets. This paper focuses on modules of the Design of Experiments, which show the design sheets of an experiment and enable a post-analysis.

**8. Elizabeth Taylor**

Bureau of Labor Statistics  
Washington, DC USA  
e-mail: Taylor\_Elizabeth@bls.gov

*The Graphical Presentation of Data in Every Day Life*

We encounter charts, graphs, and tables almost everyday. They accompany articles in newspapers and magazines; they appear in books, including textbooks for students at all educational levels. They may be used in television news stories and in advertising. In order to interpret CORRECTLY the data presented, readers must be alert to the underlying methods used to collect and present the data. In my presentation, I will review some general principles of statistical methods, data presentation, and interpretation. I will use examples for a variety of common sources in order to convey practical techniques.

**9. Juan D. Godino and Carmen Batanero**

Facultad de C.C. Educacion  
University of Granada, Spain  
e-mail: jgodino@goliat.ugr.es

*Training Teachers To Teach Probability*

In this paper we describe some of the reasons why teaching probability is difficult for mathematics teachers, describe the contents needed in the didactical preparation of teachers to teach probability and present examples of activities to carry out this training.

**10. Shrikant I. Bangdiwala,**

University of North Carolina,  
Chapel Hill, NC, USA  
e-mail: kant@unc.edu

*Teaching Statistical Reasoning in Elementary Schools using Age-appropriate Methods*

Statistical literacy is a necessity as modern society requires that citizens be able to effectively manage increasingly large amounts of information. Decisions on financial matters, health affairs, and social interactions are universally required. The extent that individuals are able to process, aggregate, summarize, relate and interpret information in the context of variability will impact their lives. The field of statistics is being increasingly recognized as an essential tool. However, how, what, when and to whom we statisticians provide such valuable knowledge is not so clear. Many societies do not offer the concepts of probability, uncertainty, variability and thus statistics, until high school or university education. This paper argues that statistical reasoning can be effectively imparted to elementary school children if done in an age-appropriate manner. Concepts such as variability, probability distributions and expected values, as well as advanced notions such as the sampling distribution of the mean, can be successfully understood by children in elementary schools. Evidence is based on a case study of the actual implementation of age-appropriate methods for children 7-10 years old.

### **11. Beth Chance and Roxy Peck**

California Polytechnic State University  
San Luis Obispo, CA, USA  
e-mails: bchance@calpoly.edu, rpeck@calpoly.edu

*Workshop – Statistics of Illumination*

As numerical information permeates more and more of our daily lives, it is increasingly important for everyone to acquire a fundamental understanding of ideas and skills related to statistics and data analysis. This workshop will help participants to better understand statistical thinking; through a series of hands-on activities addressing fundamental statistical concepts such as variability, association, and significance. These activities can also be directly adapted for use with statistics students at a wide variety of ages. The session will model how to focus on active learning, conceptual understanding, real data, and effective use of technology in statistics education.

### **12. David S. Moore**

Purdue University, USA  
e-mail: dsmoore@stat.purdue.edu

*Statistical Literacy and Statistical Competence*

Statisticians consider themselves not just technical experts, but keepers of modes of reasoning that all educated people should understand. What should everyone know about statistical thinking? That's statistical literacy. What should someone who works with data now and then in her job remember from the statistics course she took 5 years ago? That's statistical competence. Rapid change, especially in technology, has broadened what statisticians should offer their various publics. This informal talk offers one opinion on the nature of statistical literacy and statistical competence.

### **13. Stephen R Clarke**

Swinburne University of Technology  
Australia  
e-mail: sclarke@swin.edu.au

*Can statistics demonstrate a Home advantage in the Olympic games?*

A simple statistical study investigates home advantage in the Olympic games. Although using only Secondary School mathematics, the results of the study gained widespread publicity with almost 20 radio, television and newspaper articles. However, even in an apparently straight forward analysis as this, there are many statistical traps that await the careless analyst. The increasing number of events, changes in the general level of sports performance of particular countries, boycotts can all affect results. By using the final medal tallies of competing countries at all modern Olympic games, we investigate the number and percentage of available gold and total medals each country has won. Home advantage can be evaluated by comparing the home and away performances of host countries in various ways. The talk will illustrate some principles of good analysis and display of data, and hopefully convince the audience of the large advantage the host nation enjoys.

#### **14. Kyung Byun**

Department of Statistics

Macquarie University, Australia

e-mail: Kbyun@efs.mq.edu.au

##### *Using Microsoft Excel to predict the Olympic High Jump Record*

Sport is a marvellous tool for teaching statistical techniques and can turn an otherwise uninteresting subject for some into an exciting and challenging experience. This paper reviews the predictions made for the Sydney 2000 Olympic event in high jump and makes further predictions for the Athens 2004 games. A simple mathematical model is derived based on previous Olympic data, enabling the prediction of the likely outcome for the next Olympic high jump competition for both men and women.

마. Short Course

평 가

ISI대회와 연계하여 IASS (International Association of Survey Statisticians)에서 통계개발국의 통계인들에 대한 조사통계분야의 새로운 이론과 방법을 소개 및 토론의 기회를 제공하고, 저명한 강사들로부터 조사통계의 기초지식과 실질적인 통계방법 습득을 통한 신뢰성 있는 통계생산을 위한 Short Course(단기과정) 강좌를 개설 및 운영.

소규모 국제회의에 버금가는 규모로 (총참가연인원 : 219명, 외국인 71명) ISI 본대회 학술회의시 회의장 및 기자재 운영을 위한 시금석 역할을 하였음. 강사진의 열성과 참가자들의 호응으로 성황리에 마무리되었음.

1) 개요

가) 일시 · 장소 : 2001. 8. 18-22 오전, COEX

나) 주관 : IASS, 한국조사통계연구회, 통계청 공동주관

다) 국내 Organizer : 공사 이계오 교수

라) 참가자 : 219명(국내148명) (A: 95, B: 33, C: 27, D: 29, E: 35)

(국내외 조사방법론분야의 학자, 정부통계인, 연구원, 학생 등)

마) 내용

주제	일정	강연자	장소 (좌석수)
A. Workshop on Sampling	8. 18(토) 오후~ 8. 20(월) 오전	G. Kalton O'Muirchaer	COEX 331(100)
B. Variance Estimation in Complex Surveys	8. 20(월) 오후~ 8. 22(수) 오전	W. Fuller K. Wolter	COEX 304(100)
C. Introduction to Small Area Estimation	8. 20(월) 오후~ 8. 22(수) 오전	J. K. Rao	COEX 310BC(70)
D. Non-sampling Error Research	8. 20(월) 오후~ 8. 22(수) 오전	C. Tucker	COEX 321BC(55)
E. Editing and Imputation of Survey Data	8. 20(월) 오후~ 8. 22(수) 오전	John Kovarn Eric Rancourt	COEX 331(72)



2) 지원사항

가) 국내 각 대학(통계학과) 및 통계작성기관에 참가홍보공문  
및 브로셔 발송(2001. 2)

나) 참가관련 질의 응답(2001.2월 - 8월)

다) 청 직원 참가지원 (29명 45개과정 참가) : 등록비, 여비

라) 회의 운영시 필요한 지원사항 검토 및 현장지원

- 회의실배정, 회의장비, 운영요원, 보조요원경비 지원 등
- Course B 강의실에 PC 34대 설치 및 운영 (IASS측 요청)
- Coffee Break 경비지원

※ 별첨 : 강의교재는 자료실에 비치

## 바. 한·SIAP 훈련과정

### 가) 회의개요

#### ○ 목적

개발도상국 통계작성기관의 통계담당자로 하여금 각종 통계 시계열자료의 분석능력을 증대하고 자료의 활용도를 제고하는 기법을 전파하며, 개발도상국에 대한 지원을 통하여 ESCAP 등 국제무대에서 한국통계청의 위상을 제고하고 국위를 선양

#### ○ 명칭 : Training Course on Advances in Time Series Analysis

#### ○ 일정 : 2001. 8. 17(금) ~ 8. 20(월)

#### ○ 장소 : 행정자치부 국가전문행정연수원 통계연수부(대전시 유성구 가정동 소재)

#### ○ 훈련내용 : 통계시계열 자료의 분석능력 증대

#### ○ 훈련주관 : 통계청, SIAP 및 IAOS

#### - 한국측

- 훈련과정의 공동관리 및 필요한 한국내 일정마련을 위해 한국통계청의 상급직원 지정
- 한국훈련참가자의 선정
- 과정책임자와 상의하여 필요시 과목관련 한국인 강사 및 전문가에 의한 강의
- 필요시 훈련참가자의 한국 입국비자 취득 지원 및 훈련과정의 전기간 훈련참가자의 숙식 제공
- 훈련참가자에 대한 현지교통편 (공항↔통계연수부) 지원
  
- 훈련과정의 성공적 실시를 위해 필요한 모든 시설제공  
적당한 사무실 및 강의실 공간

훈련과정을 위한 사무직원 (비서, 타이핑, 도서관서비스 등)  
 강사진을 위한 교통편의 제공  
 타자기, 복사기를 포함한 사무실, 기타 필요한 시설

- SIAP측

- 동 훈련과정을 위한 2명의 강사 제공 및 적절한 커리큘럼 개발
- 아시아·태평양지역 국가로부터 훈련참가자(11명) 선발
- 한국 통계청에 의해 제공되는 행정지원으로 연수 실시

○ 비용분담

- 한국측

- 통계연수과정중 해외참가자의 숙식비(8.17-8.20) 등

내역	금액	비고
식비(1일) 24,000원	720천원	1일 3식
숙박비(1일) 8,000원	240천원	1인 3박
안내소책자 및 결과보고서	550천원	
EXPO과학공원방문	1,040천원	
한빛광장방문	306천원	
필드트립중 소요경비	1,025천원	
입국 및 필드트립안내여비	405천원	
리셉션(1인 35,000원)	1,400천원	40명 1회
계	5,686천원	

- 강사 및 해외연수생의 ISI 참가비용 : 11,703천원

- SIAP측

- 강사의 대전에서의 과정개설을 위한 왕복항공료, 현지교통비, 숙박비, 식비, 강사료 등 일체
- 해외참가자의 왕복항공료, 현지교통비, 연수기간외의 숙박·식비 등

○ 참가현황(강사 등 : 3명, 학생 : 15명)

- SIAP 대표 및 강사

- 대표 : Mr. Maartin Boon
- 강사 : Prof Wing-Kyung Wong, Mr. Neo Poh Cheem  
(보조강사)

- 내국인(5명)

1	Korea 통계청	최지영 Ji-Young Choi
2	Korea 환경부	강성구 Sung-Goo Kang
3	Korea 국민건강보험공단	고수경 Su-Kyoung Ko
4	Korea 한국생산성본부	이근희 Keun-Hee Rhee
5	Korea 한국산업안전공단	김치완 Chi-Wan Kim

- 외국인(10명)

NO	Country	Name	Sex
1	China	Ms. Zhao Chunping	F
2	Hong Kong, China	Ms. Lee Mun-yee	F
3	India	Mr. Alike Kar	M
4	Indonesia	Mr. Yomin Tofri, MA	M
5	Malaysia	Mr. Ab. Rahman Mohamad	M
6	Philippians	Mr. Florante C. Varona	M
7	Philippians	Ms. Melissa C. Pascua	F
8	Singapore	Ms. Soo Seng Yueh	F
9	Sri Lanka	Mr. L.I.S. de Silva Wijeyeratne	M
10	Thailand	Ms. Sureerat Santipaporn	F

○ 추진일정

- 훈련참가자 선정 : 2001. 6. 1 ~ 6. 30
- 비자준비를 위한 조치 : 2001. 6. 24 ~ 7. 28
- 실시계획 수립 : 2001. 6. 24 ~ 8. 4
- 안내소책자 발간 : 2001. 6. 24 ~ 8. 11
- 필드트립 준비 : 2001. 6. 24 ~ 8. 11

- 환영리셉션 준비 : 2001. 6. 24 ~ 8. 18
- ISI 회의장 수송계획 수립 : 2001. 6. 24 ~ 8. 18

나) 연수일정 및 시간표

- 연수일정

일시	내용	참가범위	비고
8.15(수) ~16(목)	해외참가자 입국안내 (공항→통계연수부)		국제과직원 이 안내
8.17(금) 09:00~	참가자 등록		
09:30~	입교식(제2강의실) - 개회사 : 통계연수부장 - 축사 : 청장, SIAP대표 - 사회 : 국제통계과장	훈련참가자, SIAP강사, 통계청(청장, 국제통계 과장외), 통계연수부(부 장, 교학과장외)	
8.17(금) ~20(월)	강의(제2강의실) - 시간 : 10:00~17:00	훈련참가자	
8.17(금)	환영리셉션 (청장 또는 통계연수부장 주관): 석식	입교식과 동일	
8.18(토)	한빛광장방문 - 시간 : 20:30~	훈련참가자	
8.19(일)	EXPO 과학공원방문 - 시간 : 10:00~	훈련참가자	
8.20(월)	수료식(제2강의실) - 폐회사 : 통계연수부장 - 수료증 수여 : 통계연수부장 - 사회 : 국제통계과장	입교식과 동일	
8.21(화)	해외참가자 필드트립 (용인민속촌)	해외훈련참가자, 통계 청직원	국제통계과 직원이 안내
8.22(수) ~24(금)	ISI국제통계대회 참석	SIAP강사, 해외훈련참가 자	
8.25(토)~	해외참가자 출국		각자출국

- 강의시간표

	8.17(금)	8.18(토)	8.20(월)
09:00-10:30	등록 개회식 개요	ARIMA 모형	다변량시계열모형
10:45-12:00	평활화방법	모형선정	단위근검정 & 무작위성
12:00-13:30	Lunch		
13:30-15:00	아리마 모형	예측	실습
15:15-17:00	실습		ARCH and GRACH 모형

다) 각종행사

○ 입소식

- 일 시 : 8월 17일 (금) 09:30-
- 장 소 : 통계연수부 3층 제2강의실
- 참 석 : 훈련참가자, SIAP측 대표, 강사, 통계연수부장
- 개회사 : 통계연수부장
- 축 사 : Mr. Maartin Boon(SIAP 측 대표)
- 사 회 : 국제통계과 김경태 서기관
- 플랭카드 (연수부 제작, 실내 및 실외)

· 문구

TRAINING COURSE ON ADVANCES IN TIME  
SERIES ANALYSIS JOINTLY CONDUCTED BY SIAP,  
LAOS, KOREA NSO, 17-20 AUGUST 2001, TAEJON

- 태극기 및 UN기 게양
- ※ UN기는 SIAP측에 준비요청
- 기념촬영(통계연수부 담당)
- 입소식 장소와 현관 입구에서 개별 또는 단체 촬영

○ 환영리셉션

- 일 시 : 8월 17일(금) 18:30-
- 장 소 : 계룡호텔 스카이라운지
- 참 가 : 약 40명
- 주 최 : 통계연수부장

○ 한빛광장방문

- 일 시 : 8월 18일(토) 20:30-
- 장 소 : 한빛광장
- 참 가 : 연수생, 인솔(통계청 2명 및 통계연수부 3명)
- 차량지원 : 통계연수부 45인승 버스

○ EXPO 과학공원방문

- 일 시 : 8월 19일(일) 10:00-
- 장 소 : EXPO 과학공원방문
- 참 가 : 연수생, 인솔(통계청 2명 및 통계연수부 3명)
- 차량지원 : 통계연수부 45인승 버스

○ 필드트립

- 기 간 : 8월 21일(화) 09:00-
- 장 소 : 한국민속촌 또는 에버랜드
- 참 가 : 해외참가연수생(11명), 인솔(통계청 2명 및 통계연수부 2명)
- 차량지원 : 통계연수부 45인승 버스  
※수료증 : 제작 및 서명 : SIAP, SIAP소장 및 통계청장  
공동서명

라) 숙박·교통편의 등

○ 숙 박

- 강 사 : 스파피아 호텔(☎ 600-6000)
- 외국인연수생 : 통계연수부 기숙사 (1인 1실)
- 내국인연수생 : 통계연수부 기숙사 (2인 1실)

○ 식 사

- 통계연수부에서 기숙하고 있는 외국인의 식사는 구내식당에서 준비하거나 외식업체에서 별도음식(부페)을 배달하여

급식

- 국내참가자는 자비부담으로 자유롭게 이용

○ 교통편의

- 입국시 인천공항에서 통계청 직원(권정아)이 입국안내 피켓(Welcome SIAP& ESCAP/KNSO)을 이용하여 안내 (인천공항→대전)
- 출국시 서울에서 개별 또는 단체이동을 안내

○ 기타

- 명찰  
※ 패용식 개인 명찰 제작 (통계연수부)
- 안내 소책자(영어) 제작 : 국제통계과 작성

사. 한·ESCAP 세미나

평 가

- 한·ESCAP회의를 ISI대회 직전에 개최함으로써 보다 참가자들이 ISI대회에 참여하게 되었음
- 한·ESCAP회의 참가자들의 ISI대회 참가로 인하여 수준높은 국제대회를 경험하게 함으로써 매우 뜻깊은 한·ESCAP회의가 되었음

1) 개요

- 가) 목 적 : 기술적·조직적·행정적 안전장치를 통한 국가통계청의 자료보호·자료안전·자료비밀 개선
- 나) 명 칭 : 한·ESCAP 자료보호기술 세미나
- 다) 일 정 : 2001. 8. 17(금) ~ 8. 21(화), 5일간
- 라) 장 소 : 서울 삼정호텔 2층 회의실



마) 회의 대주제 : 국가통계청의 자료보호 기술 세미나

<소주제>

- 자료보안의 위협도 및 정책개관
- 의도하지 않은 자료손실 방지책
- 자료보호 기술
- 바이러스 방지 및 침입자 처리
- 내용에 따른 인터넷 소통량 처리

바) 회의주관 : 통계청, ESCAP 공동주관

- 한국측 역할
  - 세미나 개최 및 운영 관련 사무국 역할
    - 회의장, 장비지원
    - 리셉션 행사 개최 및 지원
    - 회의운영을 위한 행정적 지원
    - 공항영접, 호텔안내 등 참가자 편의를 위한 지원
    - 결과보고서 작성
  - 세미나 프로그램내 역할
    - 통계자료 보호를 위한 방안, 조치에 관한 국가보고서 발표
    - 정보보호 관련 국내업체의 전문가 강의
- ESCAP측 역할
  - 예산운영, 전문가 및 참가자선정, 회의자료작성 및 배부, 권고안 작성

사) 회의예산 분담

- 한·ESCAP 협력기금
  - 참가자 왕복 항공료 및 체재비
  - Resource persons(2명)과 adviser(1명) 여비 및 사례비
- 통계청부담
  - 회의장 및 회의관련 장비 임차료
  - 환영 리셉션

- 결과보고서 인쇄
- 기타 업무 관련자 출장등 여비

아) 참가 현황(32명)

○ 내 국 인(9명) : 통계청에서 선정

- 통 계 청 : 통계정보과 강유경 사무관 및 사무국직원(7명)
- 유관기관 : SecureSoft Co. 조규진 이사(특별강의)

○ 외 국 인(23명) : ESCAP에서 선정

- 국가 : 20명
  - 한/ESCAP 자금 참가국 : 방글라데시, 중국, 피지, 인도, 인도네시아, 몽고, 네팔, 파키스탄, 파푸아뉴기니, 필리핀, 태국, 베트남(12)
  - ESCAP 일반자금 참가국 : 미얀마, 사모아, 스리랑카, 통가, 투르크메니스탄(5)
  - 자비참가 : 홍콩(1)
  - Resource persons : 호주, 스웨덴(2)
- 국제기구 : 3명
  - ESCAP(2), UNSD(1)

마) 추진일정

- 2000. 12 : 역할분담 및 참가국 협의
- 2001. 5-7 : 참가자 선정 및 초청
- 2001. 6-7 : 참가자논문 ESCAP 송부 및 세부계획 작성
- 2001. 8 : 세미나 개최
- 2001. 9 : ESCAP측 세미나 보고서 완성
- 2001. 10 : 통계청 결과 보고서 완성

2) 회의일정

일 시	일 정
<p>2001. 8. 17(금)</p> <p>09:00-09:30</p> <p>09:30-10:30</p> <p>10:30-11:00</p> <p>11:00-12:00</p> <p>12:00-13:30</p> <p>13:30-14:30</p> <p>14:30-15:30</p> <p>15:30-15:45</p> <p>15:45-16:15</p> <p>16:15-17:00</p> <p>18:30-20:30</p>	<p>○ 등록</p> <p>○ 의제 1 : 개회식 - 환영사(통계청장) - ESCAP사무총장 인사말(ESCAP통계처장 대독)</p> <p>○ 의제 2 : 임원선출</p> <p>○ 의제 3 : 의제채택 및 세미나 일정 안내</p> <p>○ 기념사진 촬영 및 coffee break</p> <p>○ 의제 4 : 국가별 보고서 발표(1/3)</p> <p>○ 중식</p> <p>○ 의제 5 : 자료보안의 위험성 및 정책 개관 - 국가통계국의 자료보안 위험성 - 음성자료 안전성 정책의 특징</p> <p>○ 휴식</p> <p>○ 의제 6 : 우연히 발생하는 자료손실 방지책 - 물리적 안전성 - 자료 및 파일 처리, 백업 및 보존</p> <p>○ 환영 리셉션(통계청·ESCAP 공동 주관)</p>
<p>2001. 8. 18(토)</p> <p>09:00-10:00</p> <p>10:00-10:30</p> <p>10:30-10:45</p> <p>10:45-12:00</p> <p>12:00-13:30</p> <p>13:30-14:45</p> <p>14:45-15:30</p> <p>15:30-15:45</p> <p>14:45-15:30</p>	<p>○ 의제 6 : 우연히 발생하는 자료손실 방지책(계속) - 자료복구 전략 - Sanitising equipment for disposal</p> <p>○ 휴식</p> <p>○ 의제 4 : 국가별 보고서 발표 (2/3)</p> <p>○ 중식</p> <p>○ 의제 7 : 데이터 보호기술 - 방화벽 및 프록시 서버 - 한국측 발표</p> <p>○ 휴식</p> <p>○ 의제 4 : 국가별 보고서 발표 (3/3)</p>
<p>2001. 8. 19(일)</p>	<p>○ 휴식</p>

일 시	일 정
<p>2001. 8. 20(월)</p> <p>09:00-09:30</p> <p>09:30-10:00</p> <p>10:00-10:30</p> <p>10:30-10:45</p> <p>10:45-11:15</p> <p>11:15-12:00</p> <p>12:00-13:30</p> <p>13:30-14:30</p> <p>14:30-15:30</p> <p>15:30-15:45</p> <p>15:45-17:00</p>	<p>○ 의제 7 : 자료보호기술</p> <p>- Internet infrastructure with security nets, with dynamic NAT etc.</p> <p>- Private networks vs. external networks, virtual private networking</p> <p>- European TESTA network, connection security problems</p> <p>○ 휴식</p> <p>○ 의제 7 : 자료보호기술(계속)</p> <p>- 불안정한 네트워크의 분리</p> <p>- 주요 공공 기반시설</p> <p>○ 중식</p> <p>○ 의제 7 : 자료보호기술(계속)</p> <p>- 컴퓨터 암호화</p> <p>○ 의제 8 : 바이러스 방지 및 침입자 색출</p> <p>- 바이러스 방지(trojans, worms, malicious, scripts 등)</p> <p>○ 휴식</p> <p>○ 의제 10 : 세미나 권고안에 대한 연구검토</p>
<p>2001. 8. 21(화)</p> <p>09:00-10:00</p> <p>10:00-10:30</p> <p>10:30-10:45</p> <p>10:45-11:15</p> <p>11:15-12:00</p> <p>12:00-13:30</p> <p>12:00-13:30</p> <p>15:30-15:45</p> <p>15:45-16:00</p>	<p>○ 의제 8 : 바이러스 방지 및 침입자 색출(계속)</p> <p>- 침입방지 기술</p> <p>- 서비스를 방해하는 해킹공격 예방</p> <p>○ 휴식</p> <p>○ 의제 9 : 내용에 따른 인터넷 소통량 처리</p> <p>- 내용에 따른 인터넷 소통량 처리</p> <p>- 이메일 송수신의 안전성</p> <p>○ 중식</p> <p>○ 의제 10 : 권고안 채택 및 초안 발표</p> <p>○ 의제 11 : 기타</p> <p>○ 휴식</p> <p>○ 의제 11 : 기타(계속)</p> <p>○ 폐회식</p>

### 3) 참가자 명단

국 가	참가자 성명	직급(지위)	E-mail
방글라데시 Bangladesh	Mr. Abdur Rashid Sikder	Director Statistics Division	ndb@agni.com
중국 China	Ms. Shi Yihua	Statistician, Integrated Statistics Division	zhzl@ hotmail.com
피지 Fiji	Mr. Timoci Bainimarama	Statistician, Fiji Islands Bureau of Statistics	bstim @is.com.cn
홍콩 Hong Kong, China	Mr. Lee Yuen-ho	Senior statistician, Census and Statistics Department	yhlee@ censtatd.gov.hk
인도 India	Mr. D. S. Sastry	Assistant Director Central Statistical Organization	secydos@ hub.nic.in
인도네시아 Indonesia	Mr. Agus Suherman	Director, Statistical Information System, BPS Statistics	bpshq@ bps.go.id
키르기스탄 Kyrgystan	Mr. Omurbek Ibraey	Chief Specialist National Statistical Commitee	311@nsc. bishkek.su
몽고 Mongolia	Mr. Gombojav Oyunbayar	Director, Data Processing Department	Oyunbayar@ statis.pmis.gov.mn
미얀마 Myanmar	Ms. Aye Aye Kyi	Staff Officer(Computer)	cso.stat@ mptmail.net.mm
네팔 Nepal	Mr. Tunga Siromani Bastola	Deputy Director	env@stat. wlink.com.np
파키스탄 Pakistan	Mr. Obaidur Rahman	Assistant Director	tcdc@isb. comsats.net.pk
파푸아 뉴기니아 Papua New Guinea	Mr. John Kalamoroh	Census Director	nsossd@ daltron.com.pg
필리핀 Philippines	Ms. Demetria Cynthia Bondamee	Information Technology Officer	C.Bondame@ mail.census.gov.ph
한국 Republic of Korea	Ms. Kang Yu-gyung	Assistant Director Information Management Div.	sumnaul@ nso.go.kr

사모아 Samoa	Ms. Leilua Taulcalo	Computer Programmer	leilua@ lesamoa.net
스리랑카 Sri Lanka	Mr. E.A.G. Sarath Perera	S y s t e m s Analyst/Programmer	dcensus@ lanka.ccom.lk
타일랜드 Thailand	Ms. Manee Parisuthikamal	Computer Technical Officer	itsdg@ nso.go.th
통가 Tonga	Ms. Seini Mafi Filiiai	Statistician	statdept@ tongatapu.net.to
투르크메니스탄 Turkmenistan	Ms. Aynabat Akyniyazova	Chief Economist of Technology Department	office@natstat. cat.glasnet.ru
베트남 Vietnam	Mr. Do Trong Khanh	Deputy Director for Administration	dtkhanh@ hn.vnn.vn
호주 Australia	Mr, Don Cheong	Director, IT Security Australian Bureau of Statistics	don.cheong@ abs.gov.au
스웨덴 Sweden	Mr. Bjorn Walters (Resource person)	Manager, Datacomm Statistics Sweden	bjorn.walters@ scb.se
유엔 United Nation	Mr. Sten Backlund (Adviser)	Interregional adviser on Computers and Informatics UNSD	backlund@ un.org
에스캅 ESCAP	Mr. Andrew J. Flatt (Secretariat)	Director, Statistics Division United Nations ESCAP	flatt.unescap@ un.org
에스캅 ESCAP	Mr. Ilpo Survo (Secretariat)	Programme Officer, Statistics Development Section, Statistics Division United Nations ESCAP	survo.unescap@ un.org

### 3. 각종 행사

#### 평 가

- 외국인들에게 한국의 전통과 문화를 인상적으로 보여주기 위해서는 프로그램을 Active하고 명량한 내용으로 구성하도록 하였으며, 여러 가지 행사 중 프로그램이 중복되지 않도록 구성하기가 어려웠음
- 야외 행사는 우천시 별도의 장소와 프로그램 구성에 애로가 많았음
- 우리나라의 공연 문화가 아직은 취약하여 대규모의 인원이 동원되는 행사를 주최측이 별도로 Organizing 하는데 많은 시간과 노력이 소요 됨
- 서울시의 심한 교통체증으로 대규모 인원이 이동하는데 따른 복잡함으로 인하여 각종 행사를 준비하는 데 한계가 있었음
- 개회식시 다양한 프로그램과 수준 높은 공연으로 참가자들이 많은 감명을 받음
- 개회식시 국무총리실의 요청으로 당초 시나리오가 현장에서 즉흥적으로 바뀌는 경우가 있었는데 이러한 행위는 대규모 행사를 엉망으로 만들 수 있는 것으로 대단히 조심하여야 함
- 조직위원장 환영 리셉션시 음식의 질과 양은 만족스러웠으나 음료수가 부족하여 아쉬웠음. 반드시 와인이나 주스와 함께 물도 준비하는 것이 필요함
- 환영사, 건배제의는 과거 대회에서 없었던 식순으로 일부 참석자들의 불만이 있었음
- 음식의 질은 양호하였으나 당초 계획하였던 참석자 수보다 많이 참가하여 음식의 양이 좀 부족하였고 음료수가 부족하였음
- 서울시장의 행사장 도착시간이 늦어 행사진행에 차질이 있었음
- 한국방문의 해 기획단으로부터 지원 받은 “난타” 공연은 잘됨

## 평 가

- 주요인사 초청 만찬시음식, 테이블서비스, 공연 등에 대해 참가자들이 매우 만족스럽게 여김
- “한국의 밤” 행사시 참가자 대다수가 매우 만족스럽게 여김, 그러나 분수쇼시 기독교 노래가 배경음악으로 연주되어 일부 국가 참가자들이 불만 표시
- 환송연은 한 여름밤 한강이 내려다 보이는 야외에서 음식, 분위기 등은 좋았음. 그러나 국악과 재즈와의 만남 공연시 청중과 함께 호흡하는 공연이 되지 못함.
- 당초 사무국측에서 요청한 내용의 프로그램과 달리 공연이 진행되었음. 행사를 하면서 항상 느끼는 것이지만 하나씩 꼼꼼히 반드시 확인 또 확인해 가는 과정이 필요하다는 것을 다시 한번 느낌

### ○ 목적

대회 관례에 따라 각종 행사를 준비하였으며, 참가하는 외국인들에게 우리나라의 문화와 전통을 알려주기 위하여 다양한 프로그램을 마련하여 실시하였음

### ○ 프로그램 확정

프로그램은 사무국의 요청에 따라 PCO에서 제안한 내용을 사무국에서 밀도 있게 검토한 후 각 대회관련 조직체의 검토를 거쳐 최종 확정됨(PCO와의 회의 참조)

### ○ 각종 행사개요

#### 가. 개회식

가) 일시 : 2001. 8. 22(수) 16:00 - 18:00

나) 장소 : COEX Convention Hall 120(신관 3층)

다) 참석예정자수 : 약 1,700명

라) 사회 : 한 경림(프리랜서, 아리랑 TV 앵커)



마) 단상위 좌석배치도(청중석에서 보았을때)

○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ISI 사무국장	LPC 위원장	FC 위원장	NOC 위원장	총리/ 경제부총리	ISI회장	ISI 차기회장	ISI 부회장	ISI 부회장	ISI 부회장

바) 동시통역

- 영어 ↔ 불어
  - 영어 ↔ 한국어
  - 영어 → 중국어 (통역사 중국측 준비)
- ※ 통역부스는 NOC에서 제공

사) 세부 구성 계획

- 국립관현악단 연주
- 우리나라 홍보영상물 "Korea, Embracing the New Millennium" 상영
- 대회엠블렘/타이틀 점등
- 단상위 인사 입장 및 착석
- 개회선언 및 대북타고
- 단상인사소개
- 개회사: 운영대 조직위원장
- 대통령님 영상 메시지
- 축사 I : 이한동 총리
- 축사 II : 보맹 ISI회장
- 기조연설 : 진념 경제부총리겸 재정경제부장관
- 식중공연 : 성악(임용균외 2명)
- 식후공연 : 김중자 무용단 "슴"
- 폐회 선언 및 환영 리셉션 안내

나. 환영리셉션

가) 일시: 개회식 직후(8. 22(수) 18:00 ~ 20:00)

나) 장소: COEX Convention Hall 11 (개회식 장소 바로 뒷편)

다) 참석예정자수: 1,700명

라) 사회자(안) : 개회식 사회자

마) 형식: 스탠딩 뷔페

바) 주요식순

○ 입장(조직위원장 주요인사 영접 및 참가자 입장)

○ 공식행사

- 환영사(조직위원장)

- 건배제의 I: 보댕 ISI 회장

○ 건배제의 II: 데니스 트레윈 차기회장

※ Back Music으로 현악 4중주 연주

· 구성악기: 바이올린1, 바이올린2, 비올라, 첼로

· 연주자: 국내 음악대학원 졸업자 이상으로, 연주자 전문 공급업체를 통하여 섭외. 전원 여성

· 연주곡: 흥겨운 분위기 조성파 식사·참가자 담소 시 Back Music으로 활용하기 위한  
밝고 경쾌한 곡으로 구성

다. 서울시장초청 리셉션

가) 일시: 2001. 8. 23(목) : 18:30 - 20:30

나) 장소: COEX 컨벤션홀 12

다) 참석예정자수: 약 1,800명

라) 사회자 : 전문사회자(한경팀)

마) 형식: 스탠딩 뷔페

바) 주요식순

○ 환영사 : 고건 서울시장

○ 건배제의1 : 반 덴 브로케 ISI 사무국장

○ 건배제의2 : 리차드 길 학술프로그램 위원장

○ 한국방문의 해 홍보 비디오 상영 및

○ 한국방문의해 홍보 : 도영심 기획단장

○ “난타”공연

라. 주요인사 초청 만찬

가) 일시: 2001. 8. 24(금) 20:00 - 23:00

나) 장소: 한강유람선상

다) 참석인원: 180명

라) 사회자 : 전문사회자(한경림)

마) 형식 : Sitting (Set Menu)

바) 주요식순

- 잠실선착장 도착
- 고적대 영접
- 칵테일 쇼(2층)
- 만찬사 : 운영대 조직위원장
- 건배제의1 : 보명 ISI회장
- 건배제의2 : 이재창 LPC 위원장
- 제즈밴드 연주
- 참가자 노래
- 불꽃놀이

마. 통계기관장 초청만찬

가) 일시: 2001. 8. 25(토) 19:00 - 21:30

나) 장소: COEX 인터콘티넨탈호텔 알레그로룸

다) 참석인원: 47명

라) 사회자: 지아란(대학생운영요원)

마) 형식: Sitting (Set Menu)

바) 주요식순

- 조직위원장 인사말씀
- 만찬
- 마술쇼
- 율놀이

바. 한국의 밤

가) 일시 : 2001. 8. 27(월) 20:00~22:00

나) 장소 : 리틀엔젤스 회관

다) 참석자 : 1,100명

라) 사회자 : 임시운영요원 중 영어 유창한자 1명 선정(지아란)

마) 공연프로그램

○ 제1부 : 장고춤, 처녀총각, 부채춤, 꼭두각시, 북춤, 시집가는날

○ 제2부 : 분수쇼 및 군무(해병대)

○ 제3부 : 세계민요

사. 환송연

가) 일시: 2001. 8. 28(화) 18:30 - 23:00

나) 장소: 워커히일 Jade Garden(야외)

다) 참석 희망자수: 500명

라) 사회자 : 전문사회자(한경림)

마) 형식: Sitting Dinner/뷔페

바) 참가비용: 참석자에게 비용부담 \$65

사) 주요 식순

○ 환송사 : 운영대 국가조직위원장

○ 답사 : 데니스 트레인 차기회장

○ 건배제의 : ISI 학술프로그램위원장 리차드 길 외 1명

○ 어린이 태권도 시범(미동초등학교)

○ 국악과 재즈와의 만남

아. 비공식 조찬 및 오찬

가) 개요

ISI대회기간 중 우리 청과 협력관계에 있는 주요국 통계대표단, 국제기구 통계인사 및 노벨경제학상 수상자와의 조·오찬을 통하여 ISI 서울대회 참가 격려, 주요 통계현안 토의 및 통계협력 증진을 도모함.

나) 대상

- 9개국 통계청장 및 대표단  
독일, 중국(홍콩), 일본, 싱가포르, 호주, 뉴질랜드, 이태리, 영국, 아이슬랜드
- 4개 국제기구 통계인사 : ISI, OECD, UNSD, IMF
- 2000년 노벨경제학상 수상자(2명)

날짜	대상국(국제기구)	
	조찬	오찬
8/21(화)	-	ISI사무국
8/23(목)	싱가폴,호주,뉴질랜드	일본
8/24(금)	E-Commerce 참가자	이태리,영국,아이슬랜드
8/25(토)	인구센서스포럼 참가자	-
8/26(일)	중국	-
8/27(월)	ISI회장단, 노벨수상자	ISI회장단, 노벨수상자
8/28(화)	UNSD, IMF	독일
8/29(수)	OECD	홍콩

다) 장소

- 조찬 : Brasserie (COEX 인터컨티넨탈호텔 1층)
- 오찬 : Bizbaz (COEX Mall 2층)

라) 소요예산 : 5,167천원 (ISI 업무추진비)

마) 추진일정

- 조·오찬 해외참가자 섭외·확정을 위한 교신 (2001.7월-8.11)
- 조·오찬장소 선정 및 준비 (2001.7월-8.11)

※ 별첨 : 비공식 조찬 및 오찬 참가자리스트

자. 각종행사 세부실시 내용

1) 주요행사 개요

구분	개회식	환영리셉션	서울시장 주최 관영만찬	초청인사 초청만찬	통계기관장 만찬	한국의 밤	관송만찬
일기	2001. 8. 22 (수) 16:00-18:00	2001. 8. 22 (수) 18:00-20:00	2001. 8. 23 (목) 18:45-20:30	2001. 8. 24 (금) 19:30-22:00	2001. 8. 25 (토) 19:00-21:30	2001. 8. 27 (월) 20:00-21:40	2001. 8. 28 (화) 19:20-21:40
장소	COEX 컨벤션홀 12	COEX 컨벤션홀 11	COEX 컨벤션홀 12	한강유람선	코엑스 인터컨티넨탈호텔 알레그로룸	리틀엔젤스 회관	웨라튼위커힐호텔 Jade Garden
참석 인원	1,700명	1,700명	1,500명	180명	50명	1,100명	500명
초청 대상	VIP 초청인사 대회 참가자	초청인사 대회 참가자	초청인사 대회 참가자	초청인사	각국 통계기관장	초청인사 대회 참가자	초청인사 대회 참가자 (신청자)
연회	-	Standing Buffet	Standing Buffet	Set Menu	Set Menu	-	Sitting Buffet
공연	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 국립국악관현악단</li> <li>• 성악 (임용균 외 2명)</li> <li>• 김중자 무용단</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 현악4중주</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 피아노4중주</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•焰광여성 고적대</li> <li>• 재즈밴드</li> <li>• 칵테일 쇼</li> <li>• 불꽃놀이</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 미술 쇼</li> <li>• 율놀이</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 리틀엔젤스 공연</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 미동초등학교 태권도 시범</li> <li>• 국악과 재즈의 만남</li> </ul>

## 2) 개 회 식

### 가) 행사개요

행사일시	2001년 8월 22일 (수) 16:00-18:00		
행사장소	COEX Convention Hall 12 (3층)		
참석대상	VIP(영상), 국무총리, 경제부총리, 초청인사, 대회 참가자 1,700명		
단상인사	국무총리, 경제부총리, 조직위원장, ISI 회장, ISI차기회장, PC/PCC위원장, ISI부회장(3명), LPC위원장, ISI사무국장, 총리비서실장		
프로그램	식전공연	개회식	식후공연
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 국립국악관현악단 연주</li> <li>• 한국 홍보 영상물 상영</li> <li>• 대회 엠블럼 / 타이틀 점등</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 단상인사 등단</li> <li>• 사회자 개회 안내</li> <li>• 개회선언</li> <li>• 대회 개막을 알리는 대북타고</li> <li>• 개회사: 조직위원장</li> <li>• 대통령님 영상메세지</li> <li>• 축사1: 국무총리</li> <li>• 축사2: ISI 회장</li> <li>• 기조연설: 경제부총리</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 임용균 성악</li> <li>• 김종자 무용단 "합"</li> </ul>

나) 진행 순서

구분	시간	내용	진행
식전행사	~ 15:40	• 참가자 입장	좌석 안내
	15:40 ~ 16:00 (20')	• 국악 오케스트라 연주	
	16:00 ~ 16:07 (07')	• 한국 홍보영상물 상영	암전
	16:07 ~ 16:08 (01')	• 대회 엠블럼 / 타이틀 점등	
공식행사	16:08 ~ 16:10 (02')	• 국무총리 입장 및 등단	BGM
	16:10 ~ 16:11 (01')	• 개회선언 및 대북타고	사회자: 한경립
	16:11 ~ 16:16 (05')	• 단상인사 소개	사회자
	16:16 ~ 16:26 (10')	• 개회사	운영대 조직위원장
	16:26 ~ 16:30 (04')	• 대통령님 영상메세지	김대중 대통령
	16:30 ~ 16:37 (07')	• 축사1	이한동 국무총리
	16:37 ~ 16:39 (02')	• 국무총리 퇴장	퇴장 BGM
	16:39 ~ 16:40 (01')	• 경제부총리 입장	퇴장 BGM
	16:40 ~ 16:55 (15')	• 축사2	Jean L. Bodin ISI 회장
	16:55 ~ 17:05 (10')	• 기조연설	진념 경제부총리
	17:05 ~ 17:15 (10')	• 경제부총리 퇴장 및 공연 준비	
	17:15 ~ 17:35 (20')	• 식후공연: 성악	임웅균 외2명
	17:35 ~ 17:55 (20')	• 식후공연: '합'	김중자 무용단
	폐회	17:55 ~	• 개회식 폐회선언 및 환영리셉션 안내



다) Cue-Sheet / Scenario

구분	시간	내용	장소	장비	음향	영상	영상	영상	영상	비고
사전준비 점검	- 15:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 개회식장 내부부 장치물 최종 점검</li> <li>• 테크니컬 리허설</li> <li>• 사회자, 운영요원, 행사관계자, All Stand by</li> </ul>		영상무대	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사회자 한경림</li> <li>• 국악 관련악단</li> <li>• 대북 연주자</li> <li>• 테너 임용균</li> <li>• 소프라노 전효신</li> <li>• 피아노 김은애</li> <li>• 김중자 무용단</li> </ul>	CND 삼도음향	CND 신영 미디어	CND 좋은 미디어	CND 토탈 코리아	특효: 미라클
입장안내	15:30 - 15:50 (20')	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 무대 뒤 사회자의 참가자 입장 안내 및 착석 유도</li> <li>Off-Ment 3-4회 실시</li> <li>• 운영요원 및 도우미는 장내가 정돈될 수 있도록 좌석안내 및 착석 유도</li> </ul>	제53차 세계통계대회 개막식에 참석해 주신 내외귀빈 여러분께 안내 말씀 드리겠습니다. 잠시 후 4시부터 개회식이 시작될 예정이오니 참가자 여러분께서는 입장하시어 착석 하여 주시기 바랍니다. 아울러 개회식의 원활한 진행을 위하여 소지하고 계신 이동전화는 전원을 꺼주시면 감사하겠습니다. 다시 한번 뜻 깊은 이 자리에 참석해 주신 내외귀빈 여러분께 진심으로 감사 드립니다.	무대 뒤	한경림	Mic.①	현장중계	현장중계 및 한국의 세계	H100%	

구분	시각	내용	장르	장소	장비	음향	영상	조명	기타
참가자 입장 완료	15:30 - 15:40	• 참가자 입장 완료	참가자 입장 완료						
공연 소개	15:40 - 15:41 (01')	• 사회자 등장 • 환영인사 • 사회자소개 • 국립국악관현악단 연주 소개	안녕하십니까. 저는 이번 제53차 세계 통계대회 개막식 사회를 맡은 한경림 입니다. 세계 각국에서 이곳 서울까지 와주신 여러분을 진심으로 환영합니다. 먼저, 개최식의 공식행사에 앞서 참석 해 주신 여러분을 환영하는 의미로 대 한민국 국립국악관현악단의 축하 연주 가 있겠습니다. 박수로 맞이해 주시기 바랍니다.	사회자 포디엄	한경림	MicQ	현장중계	현장중계 (자막)	H 100%  Pin 사회자 포디엄
국악관현 악단연주	15:41 - 16:00 (19')	국립국악관현악단의 대회개막축하 연주		보조무대	국립국악 관현악단	MicQ-0s	현장중계	현장중계	H 50%  Pin 악단무대
영상물 상영	16:00 - 16:07 (07')	한국홍보영상물 상영	영상물 상영 "Korea, Embracing the New Millennium"	비디오	비디오	비디오	비디오	비디오	H 0%
엠블럼 점등	16:07 - 16:08 (01')	무대 중앙에 위치한 대회 엠블럼 서서히 점등	• 무대 중앙의 대회 엠블럼 Fade In • 엠블럼 점등 시 효과 BGM • 완전히 점등된 후 House 조명 100%	엠블럼	엠블럼	BGM	현장중계	현장중계	H 0%  엠블럼 점등시 효과음  도우미 대기

총리 입장 및 등단	16:08 - 16:10 (02')	국무총리 입장하여 단상위로 올라 착석	여러분, 이한동 대한민국 국무총리께서 입장하 고 계십니다. 환영의 박수로 맞이해 주시면 감사하겠 습니다.  • 입장 시 국악관현악단 BGM	단상	총리	Mic0  입장 BGM	현장중계	현장중계	H 100%	
개회선언 및 대북타고	16:10 - 16:11 (01')	사회자의 개회 선언	세계통계대회 참가자 여러분, 이제, 대외조직위원회 운영대 국가조직 위원장을 대신하여 제53차 세계통계대 회가 한국의 서울, COEX에서 시작됨을 선언합니다.	사회자 포디엄	한경립	Mic0	현장중계	현장중계	H 100%	
		개회를 알리는 대북 타고	사회자의 개회선언과 동시에 웅장한 대 북연주 시작  (대북연주 종료 후)	대북연주 무대	대북연주자	Mic06	현장중계	현장중계	H 100%  Pin 대북연주	특효: 드라이 아이스

구분	시간	주요내용	주요내용	주요내용	주요내용	주요내용	주요내용	주요내용	주요내용	주요내용
단상인사 소개	16:11 - 16:16 (05')	사회자가 단상 위의 인사들을 소개	<u>먼저, 이번 대회를 조직하고 준비하여 오신 여러분들을 소개하는 시간을 갖겠 습니다. 호명되신 분은 잠시 자리에서 일어나셔서 인사해 주시면 감사하겠습 니다.</u>	단상	단상인사	MicD  BGM	현장중계	현장중계 (자막)	H 100%	
		소개 순서  1. 이한동 총리 2. 운영대 조직위원장 3. 리차드 길 SPC 위원장 4. 이재창 LPC 위원장 5. 반덴 브로케 ISI PO Director 6. 이택석 총리 비서실장 7. 보맹 ISI 회장 8. 테니스 트레인 차기회장 9. 나나데시칸 부회장 10. 팀 홀트 부회장 11. 낸시 레이드 부회장  <u>감사합니다.</u>	단상	단상인사	BGM	현장중계	현장중계	H 100%	BGM 약하게	

개회사	16:16 -	사회자의 대회 국가 조직위원장 소개 및 개회사 안내 (10')	이제, 제53차 세계통계대회 국가조직위 원장이신 운영대 통계청장의 개회사가 있겠습니다. 박수로 환영해 주시기 바랍니다.	사회자 포디엄	한경림	MicO	현장중계	현장중계	H 100%	
	16:26 (10')		운영대 조직위원장의 개회사	개회사 (개회사 원고 별도 준비)	연사 포디엄	운영대	입장BGM MicO BGM	현장중계	현장중계 (자막)	H 100%
축하영상 메시지	16:26 -	사회자의 대통령 축하영상 메시지 안내 (4')	감사합니다. 운영대 위원장님.	사회자 포디엄	한경림	MicO	현장중계	현장중계	H 100%	
	16:30 (4')		다음은, 이번 세계통계대회에 개최를 축하하고 격려하는 의미로 대한민국 김 대중 대통령님께서 축하영상메시지를 보내주셨습니다. 여러분 큰 박수로 맞이해 주시기 바랍 니다.							
		대통령님의 영상메시지 상영	축사1 (영상메시지)	비디오	VIP 영상	비디오	비디오	비디오 (자막)	H 100%	
축사1	16:30 -	사회자의 총리님 소개 및 축사1 안내 (07')	영상메시지를 보내주신 김대중 대통령 님께 진심으로 감사드립니다.	사회자 포디엄	한경림	MicO	현장중계	현장중계	H 100%	
	16:37 (07')		다음은, 바쁘신 일정 중에도 이 자리에 참석해 주신 대한민국 이한동 국무총리 님께서 축하 말씀을 해 주시겠습니다.  여러분 큰 박수로 환영해 주시기 바랍 니다.							

순서	시각	주요내용	주요내용	연사	주요내용	장비	현장중계	현장중계	비고
축사1	16:30 - 16:37 (07')	이한동 국무총리님 축사	축사1 (원고 별도 준비)	연사 포디엄	국무총리	입장BGM Mic☑ 퇴장BGM	현장중계	현장중계 (자막)	H 100%
총리 퇴장	16:37 - 16:39 (02')	이한동 총리 퇴장	이한동 총리께서 바쁘신 일정 관계로 먼저 자리를 떠나시겠습니다. 참석해 주신 이한동 총리께 감사의 박수를 부탁드립니다.						
부총리 입장	16:39 - 16:40 (01')	진념 경제부총리 입장	여러분 진념 경제부총리께서 입장 하시 겠습니다. 박수로 환영해 주시기 바랍니다.						
축사2	16:40 - 16:55 (15')	사회자의 ISI 회장 소개 및 축사 안내	감사합니다. 계속해서, 현 ISI 회장이신 Jean-Louis Bodin 회장님의 축사가 있겠 습니다. 박수로 맞이해 주시기 바랍니다.	사회자 포디엄	한경림	Mic☑	현장중계	현장중계	H 100%
		ISI 회장 축사	축사2 (원고 별도 준비)	연사 포디엄	Bodin	입장BGM Mic☑ 퇴장BGM	현장중계	현장중계 (자막)	H 100%
기조연설	16:55 - 17:05 (10')	사회자의 경제부총리 소개 및 기조연설 안내	ISI Jean-Louis Bodin 회장님 감사합니 다.  이어서, 진념 대한민국 경제부총리님께 제53차 세계통계대회 개막 기조연설을 청해 들겠습니다. 진념 장관님을 박수로 환영해 주십시오.	사회자 포디엄	한경림	Mic☑	현장중계	현장중계	H 100%
		경제부총리 기조연설	기조연설 (원고 별도 준비)	연사 포디엄	부총리	입장BGM Mic☑ 퇴장BGM	현장중계	현장중계	H 100%

부총리 퇴장	17:05 - 17:15 (10')	<ul style="list-style-type: none"> <li>부총리님 퇴장</li> <li>단상인사들은 단하 좌석으로 이동하여 착석</li> <li>공연준비를 위해 Fade out</li> <li>국립국악관현악단 연주</li> </ul>	<p>진념 장관님, 감사합니다.</p> <p>여러분 이제 진념 부총리께서 퇴장하시겠습니다. 박수로 환송해 주시기 바랍니다.</p> <p>다음 순서는 대회 개막축하 공연입니다. 무대준비를 위해 단상에 계신 여러분께서는 단하 좌석으로 이동해 주시면 감사하겠습니다.</p> <p>참가자 여러분 잠시만 기다려 주시기 바랍니다.</p>	<p>사회자 포디엄</p> <p>단상의 자, 테이블, 포디엄 철수</p>	한경림	MicD	현장중계	현장중계	H 100%	<p>단상 및 포디엄 철수</p> <p>공연단 마이크 설치</p> <p>김중자 부용단 악기설치</p>
성악 공연	17:15 - 17:35 (20')	<p>사회자의 성악공연 소개</p>	<p>이어서, 대회 개최를 축하하고자 특별히 초청에 응해 주신 테너 임용균 교수님의 주옥 같이 아름다운 가곡을 감상하는 시간을 갖겠습니다.</p> <p>여러분 대한민국의 대표 테너 임용균 님을 소개 합니다.</p>	<p>사회자 포디엄</p>	한경림	MicD 입장BGM	현장중계	현장중계	H 100%	<p>공연단 대기</p>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>테너 임용균</li> <li>소프라노 전효신</li> <li>피아노 김은애</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>꽃구름 속에 (소프라노)</li> <li>목련화 (테너)</li> <li>My heart will go on (소프라노)</li> <li>Love is many splendored thing (테너)</li> <li>축배의 노래 (이중창)</li> </ul>	<p>단상</p>	<p>임용균</p> <p>전효신</p> <p>김은애</p>	MicD	현장중계	현장중계 (자막)	H 50% Pin 성악가	

합(합)	17:35 -	사회자의 김중자 무용단 '숨' 공연 소개	<p>임용균 교수님, 전효신님, 김은애님 감사합니다.</p> <p>다음은, 오늘 제53차 세계통계대회의 막을 축하하고 앞으로 8일간 계속될 대회의 성공을 기원하는 의미로 대회 조직위원회가 특별히 마련한 프로그램입니다.</p> <p>한국의 전통 타악기로 구성되어 강렬하고 역동적인 리듬을 감상하실 수 있는 기회입니다.</p> <p>여러분, 김중자 무용단의 '숨'을 소개합니다.</p>	사회자 포디엄	한경림	MicQ	현장중계	현장중계	H 100%	공연단 대기
	17:55 (20')	김중자 무용단 '숨' 공연	창작공연 '숨'	무대	김중자 무용단	MicQ-03	현장중계	현장중계	H 0% Mac Pin 조명	드라이 아이스
폐회	17:55 -	사회자의 개막식 폐회 안내 및 환영리셉션 안내	<p>힘찬 무대를 만들어 주신 김중자 무용단에 감사의 말씀을 드립니다.</p> <p>이것으로 제53차 세계통계대회 개막식의 모든 순서를 마치겠습니다. 장시간동안 자리를 함께 해주신 여러분께 감사 드립니다.</p> <p>이 개막식에 이어서 컨벤션홀11에서는 여러분을 위한 환영리셉션이 마련되어 있습니다. 모두 참석하시어 우정과 친교의 시간을 나누시기 바랍니다. 감사합니다.</p>	사회자 포디엄	한경림	MicQ	현장중계	현장중계	H 100%	퇴장 BGM

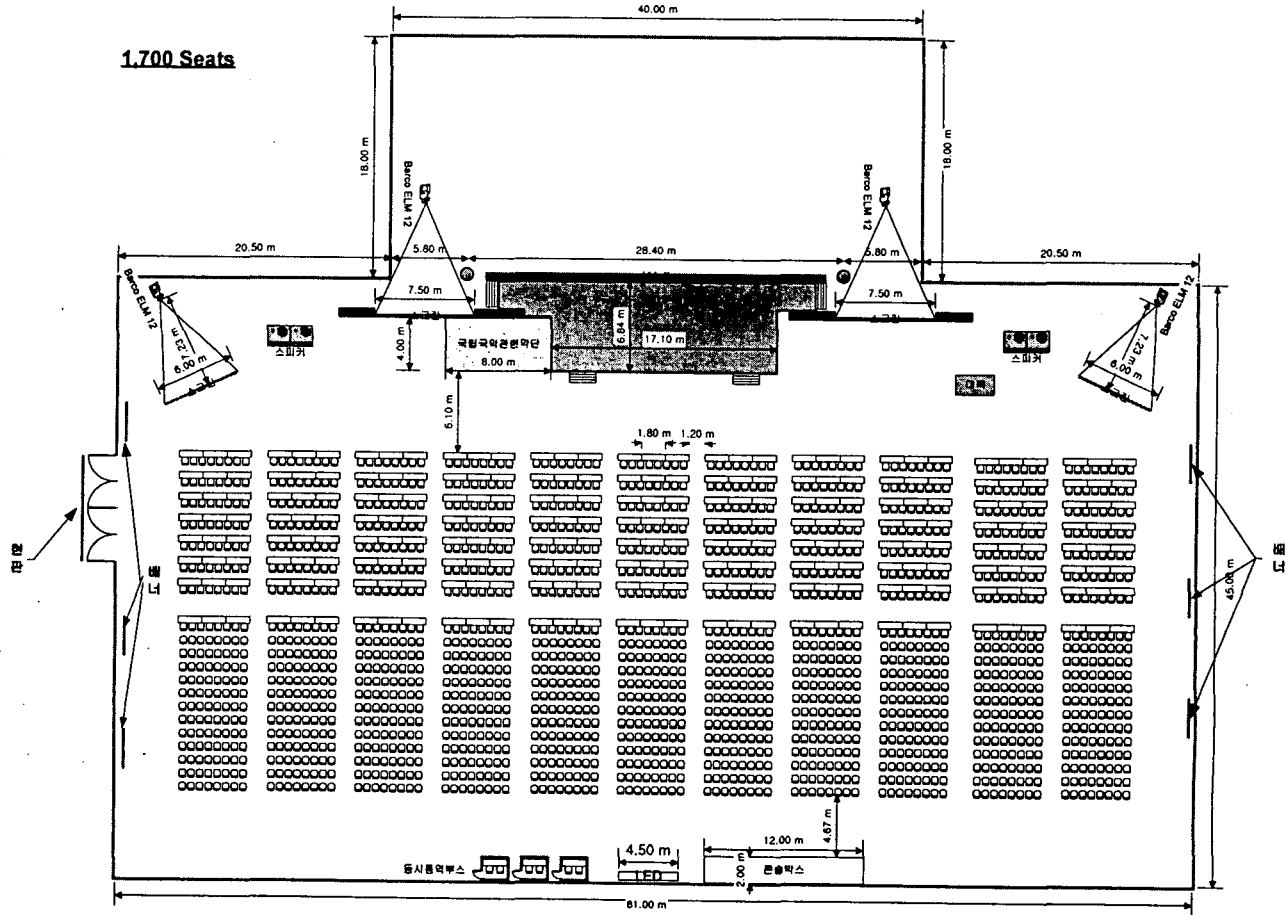


라) 공연 프로그램

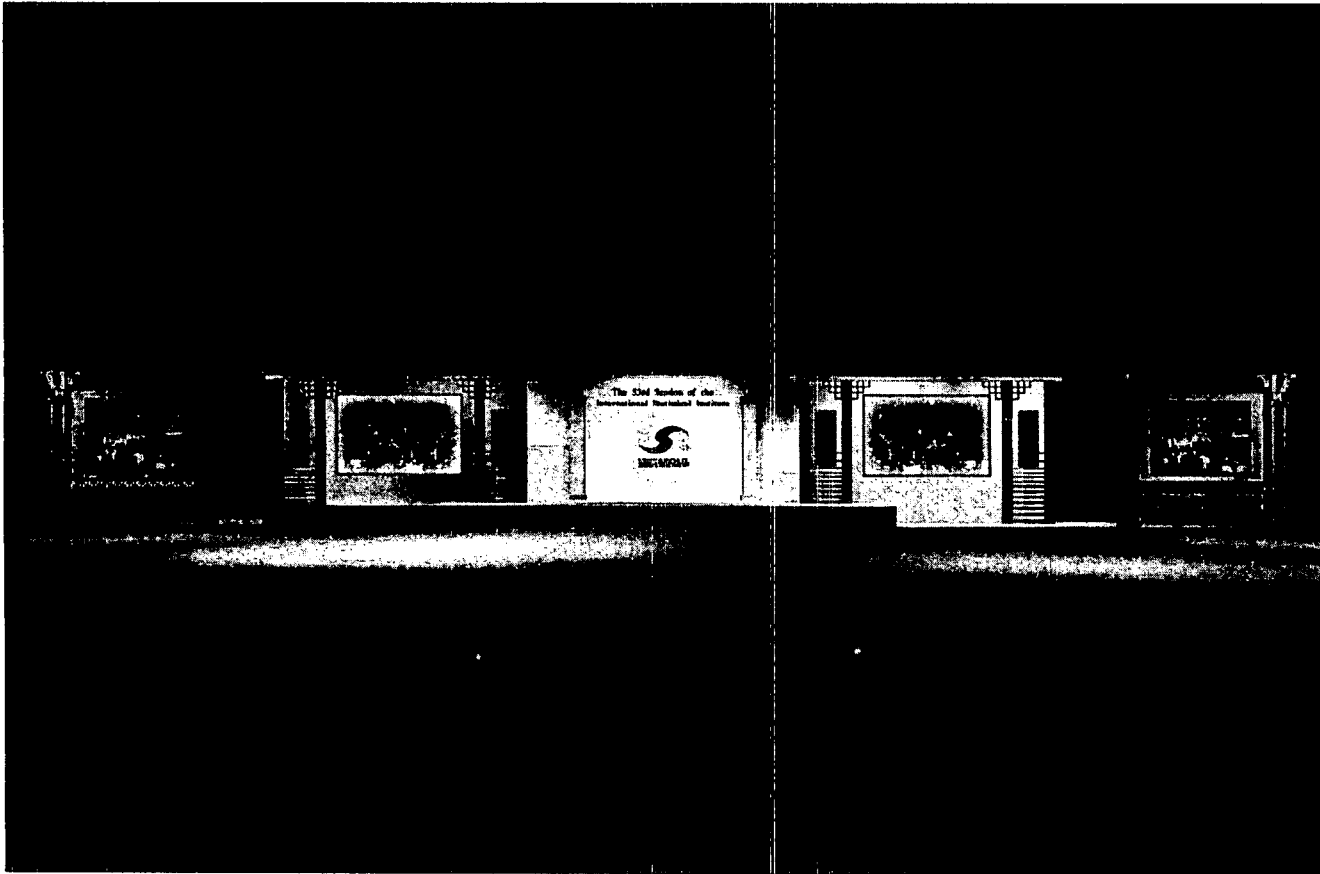
공연명	공연 개요	공연(연주)내용
식전공연	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 공연명: 국악관현악</li> <li>• 공연자: 국립국악관현악단</li> <li>• 공연인원: 21명</li> <li>• 악기: 현악 (가야금, 거문고, 아쟁, 해금), 관악, 타악기로 구성</li> <li>• 연주곡: 식전음악, 개회식 팡파르, 입장음악, 행사음악 구분 연주</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 침밀밀</li> <li>• 신내림</li> <li>• 아리랑</li> <li>• 강원도아리랑</li> <li>• 뱃노래</li> <li>• 도라지타령</li> </ul>
식후공연	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 공연명: 성악</li> <li>• 공연자: 임웅균(테너), 전효신(소프라노, 한국종합예술종합대 교수) 김은애(피아니스트)</li> <li>• 악기: 피아노</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 꽃구름속에 (소프라노)</li> <li>• 목련화 (테너)</li> <li>• My heart will go on (소프라노)</li> <li>• Love is many splendored thing (테너)</li> <li>• 축배의 노래 (이중창)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 공연명: '합'</li> <li>• 공연자: 김중자무용단</li> <li>• 공연인원: 18인</li> <li>• 악기: 대고, 중고, 소고, 장고, 징, 팽가리</li> <li>• 연주곡: 타악 및 무용</li> </ul>	

마) 개회식장 시설 및 설치

0 개회식장 배치도



0 개회식장 무대 투시도



0 시스템/설치/시공 품목

구분	항목	수량	시공/시설자	비고
무대장치	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 메인무대</li> <li>• 악단무대</li> <li>• 대복무대</li> <li>• 스크린/스피커 외장</li> <li>• 콘솔테이블 및 외장</li> </ul>	1 set 1 set 1 set 1 set 1 set	영상무대	
조명	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 라이트</li> <li>• 트러스트</li> </ul>	1 set 1 set	CND	
장치 및 장식물	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 명찰 데스크</li> <li>• 개회식장 현판</li> <li>• 개회식장 내부 배너</li> <li>• 포디엄 타이틀</li> </ul>	1 set 1 개 6 개 2 개	중앙전람 중앙전람 푸른기획 푸른기획	
음향	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 앰프리파이어 시스템</li> <li>• 스피커</li> <li>• 마이크</li> </ul>	1 set 1 set 2 sets	CND	
영상	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Barco ELM</li> <li>• 400인치 리어스크린</li> <li>• 300인치 리어스크린</li> <li>• 미러</li> <li>• LED</li> </ul>	4 대 2 sets 2 sets 4 sets 1 대	좋은미디어	
중계	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ENG카메라</li> <li>• 중계시스템</li> </ul>	3 대 1 set	CND	

구분	구분	수량	시공/시설자	비고
동시통역시스템	<ul style="list-style-type: none"> <li>• MAIN SYSTEM</li> <li>• 통역 부스</li> <li>• 수신기</li> </ul>	1 set 3 Booths 1,700 개	YLC	
예비전력	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 발전차</li> </ul>	1 대	CND	
집기류 및 기타	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 바닥 카펫</li> <li>• 청중 의자</li> <li>• 청중 테이블</li> <li>• 포디엄(사회자, 연사)</li> <li>• 단상 의자</li> <li>• Chair Tag (단상인사용)</li> <li>• Table Tag (단상인사용)</li> <li>• 좌석안내 스탠드</li> </ul>	1 set 1,700 개 429 개 2 개 단상인사 수 필요량 필요량 필요량	COEX COEX COEX COEX COEX 인터컴 인터컴 인터컴	8월 19일 시공

0 설치 및 시공 일정

구분 \ 일시	8월 20일 (일)							8월 21일 (화)						
	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
무 대	장비 반입	시공 및 설치				마감		점검 및 보완			완료		종합리허설	
조 명	장비 반입	시스템 설치				조정								
장치/장식 물	장비 반입	설치				마감								
음 향		장비 반입	설치		조정									
발전차 UPS			반입	설치										
영 상				반입	설치		조정	점검 보완	완료					
중계시스 템							장비 반입	시스 템 설치	완료					
데스크/의 자							설치							
동시통역 시스템							장비 반입	설치						

바) 행사 인력배치

0 인원 편성

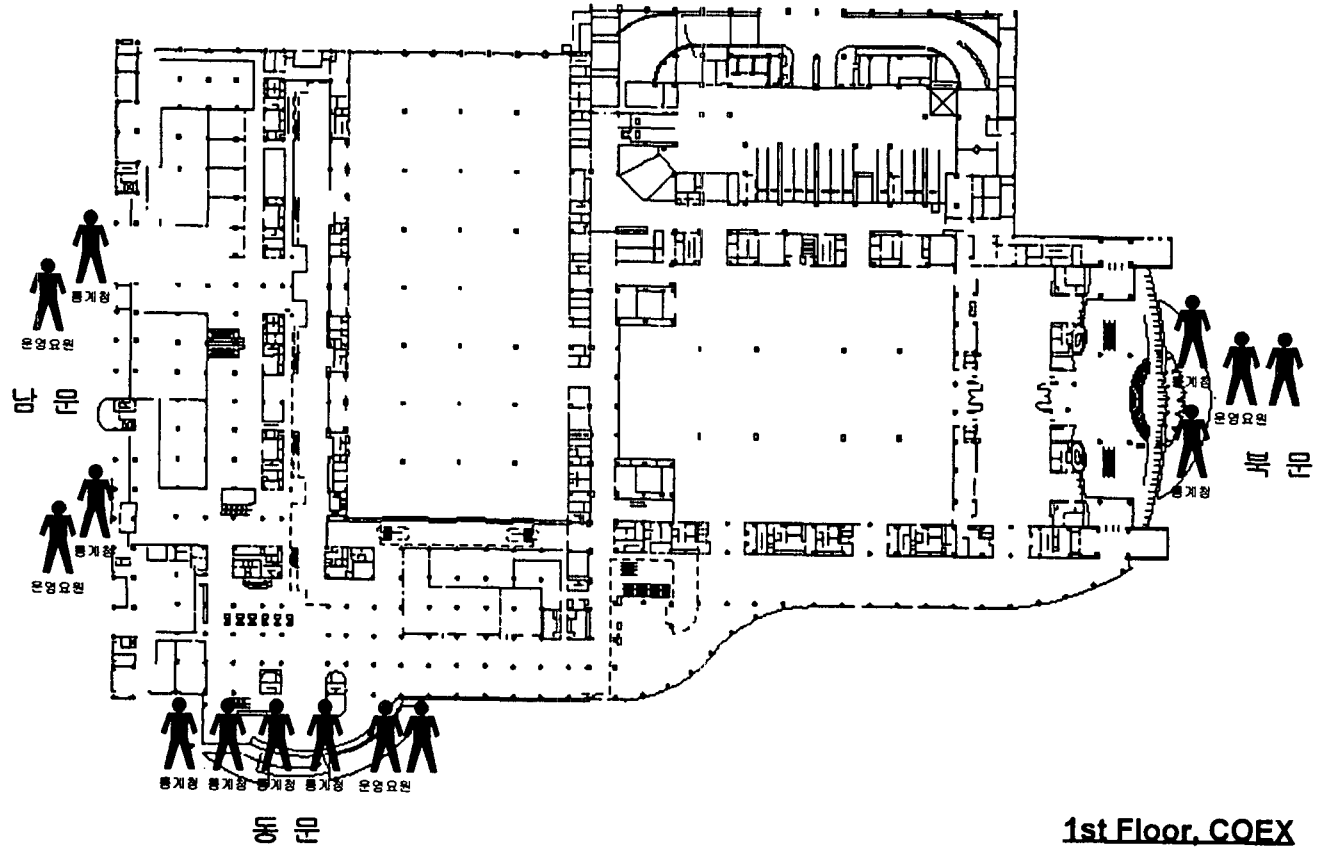
업무구분	근무위치	인원편성					주요업무
		계	통계청	인터컴	운영요원	도우미	
행사총괄	개회식장 내	2	류종준	권영돈			개회식 행사 총괄 진행
행사연출	개회식장 콘솔박스	1		최태영			개회식 행사 연출
의견영접	코엑스 동문현관	6	안병건, 최종희 강대형, 김미애		강민지 한혜정		주요인사 영접 개회식장 이동 동선 안내 주요인사 좌석 안내
	코엑스 남문현관	4	김영란, 변루나		강운영 고성곤		
	코엑스 북문현관	4	조성일, 박기봉		이수미 고성민		
	컨벤션홀12 외부	4	서찬일, 박기봉			손미숙 김지선	
명찰교부	컨벤션홀 로비 명찰교부데스크	2			김정민 김생근		개회식 초청자 명찰 교부

업무구분	업무위치	인원내역					주요업무
		계	통계청	인터넷	운영요원	도우미	
정리 및 대기	개회식장 무대주변	4			이지은 안소연 손상록 김선애		식전, 식중, 식후 단상 정리 긴급상황 대기
안내	컨벤션홀12 외부	5			이현정 박민정 배재원 김은정 고효미		참가자 입장 안내
	컨벤션홀12 내부	7			정재윤 임선영 주성재 최석우 하준식	이세진 황종희	참가자 좌석 안내
인원 계		39명	11명	2명	22명	4명	

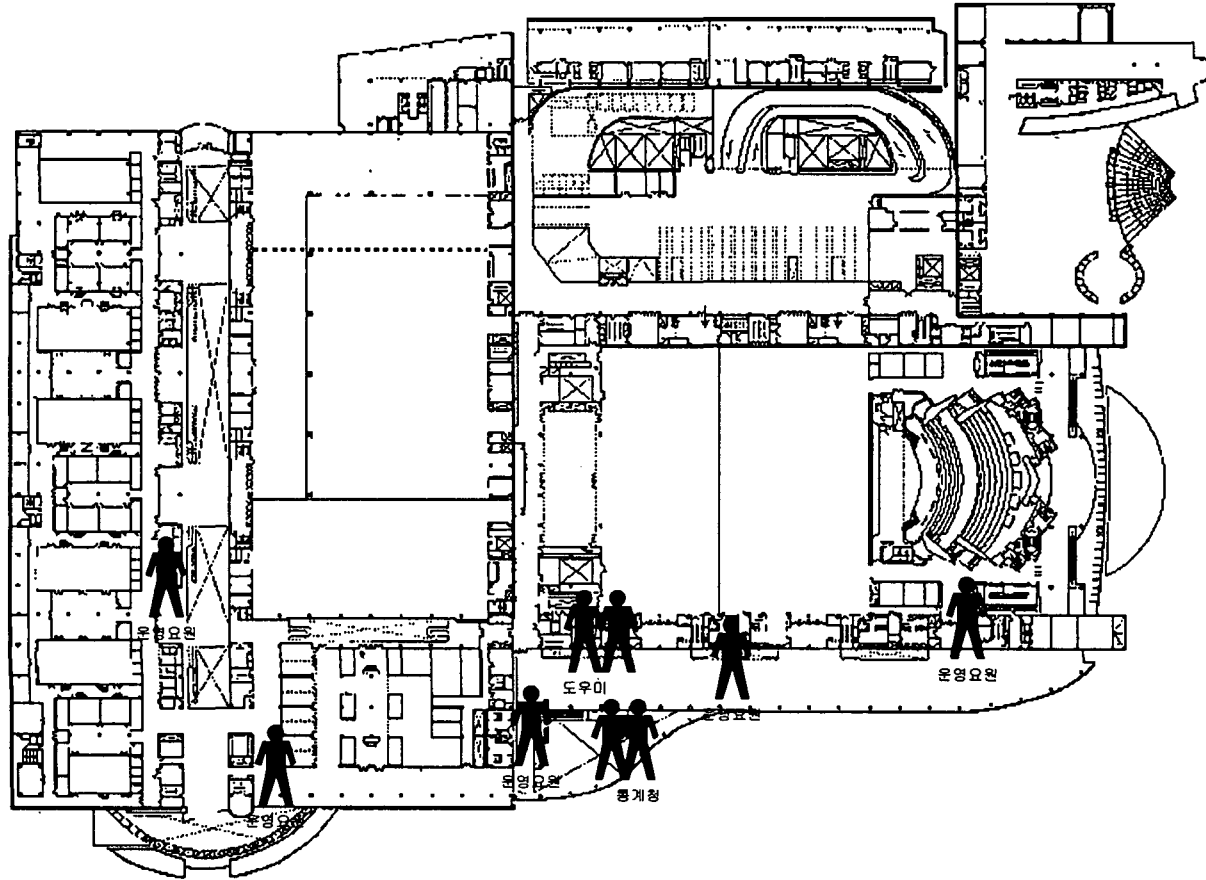


0 운영요원 배치도

- COEX 1층 의전 및 영접요원 배치도

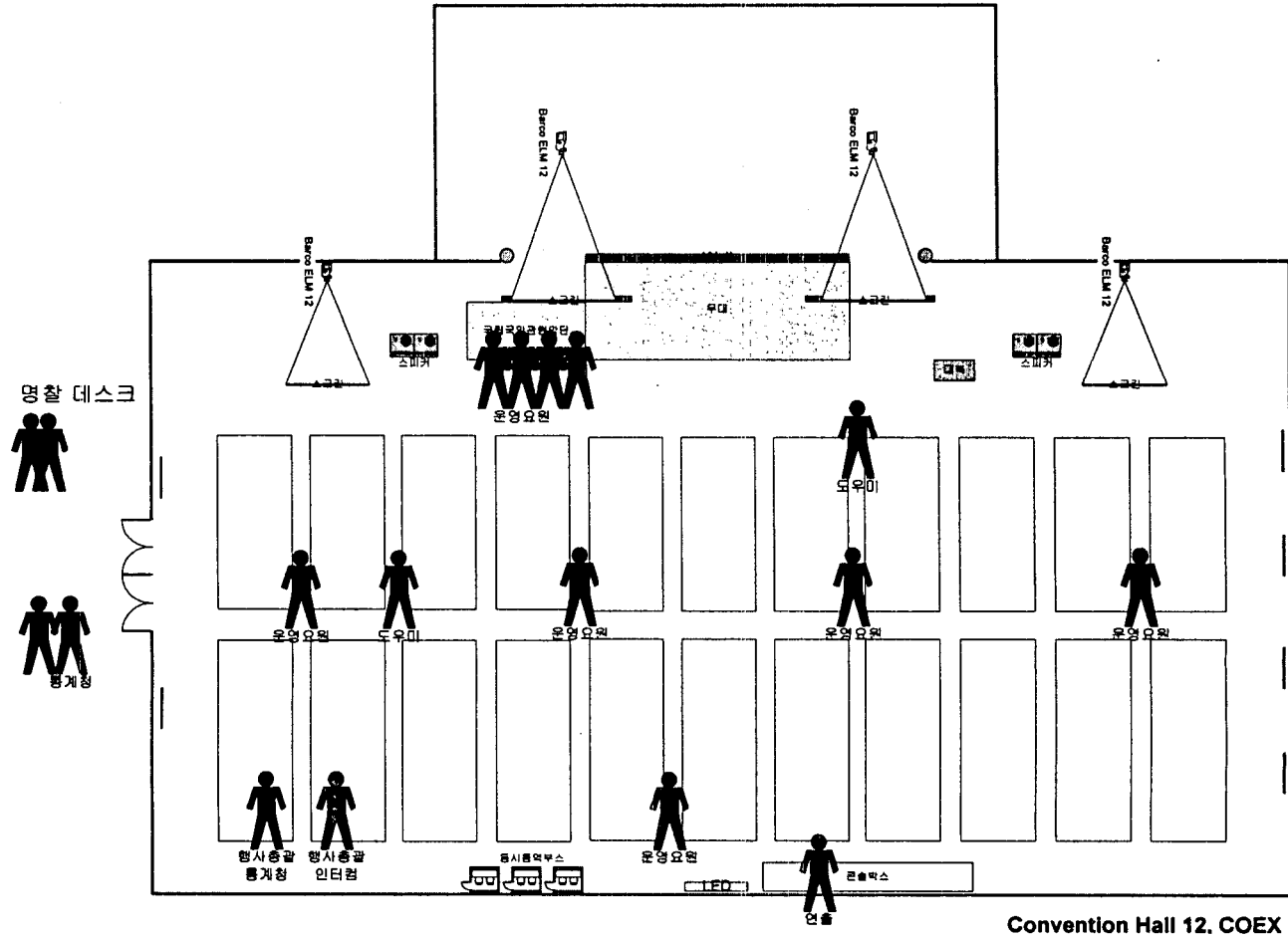


- COEX 3층 외부 인원 배치



**3rd Floor, COEX**

- 개회식장 내외부 인원 배치



### 3) 환영리셉션

#### 가) 행사개요

구분	내용		
행사 일시	2001년 8월 22일 (수) 18:00-20:00		
행사 장소	COEX 컨벤션홀 11 (3층)		
참석 대상	초청인사, 대회 참가자 1,700명		
프로그램	입장	공식행사	공연
	<ul style="list-style-type: none"> <li>참가자 입장</li> <li>영접라인: 조직위원장</li> <li>Cocktail Party</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>환영사: 조직위원장</li> <li>건배제의: 내빈 대표 2인</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>현악 4중주</li> </ul>
연회형식	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cocktail Reception</li> <li>Standing Buffet</li> </ul>		

나) 진행 프로그램

구분	시간	내용	비고
사전 준비 및 점검	~ 18:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 행사장 내외부 장치 장식물 최종점검</li> <li>• System Technical RHS 실시: 음향, 조명, 촬영, 무대</li> <li>• 연출 및 진행 Staff / 행사출연진 / 조직위원회</li> </ul>	
참가자 입장	18:00 ~ 18:30 (30')	• 참가자 행사장 도착 및 영접인사 실시	BGM: 현악 4중주
공식행사	18:30 ~ 18:31 (01')	• 사회자 등장 및 인사말	한경림
	18:31 ~ 18:35 (04')	• 환영사	윤영대 조직위원장
	18:35 ~ 18:38 (03')	• 건배제의 1	Jean L. Bodin ISI 회장
	18:38 ~ 19:00 (22')	• 식사 및 담소	BGM: 현악 4중주
	19:00 ~ 19:03 (03')	• 건배제의 2	Dennis Trewin 차기회장
	19:03 ~ 20:00 (47')	• 식사 및 담소	BGM: 현악 4중주
	20:00 ~	• 자유로운 분위기에서 퇴장	

다) 공연 프로그램

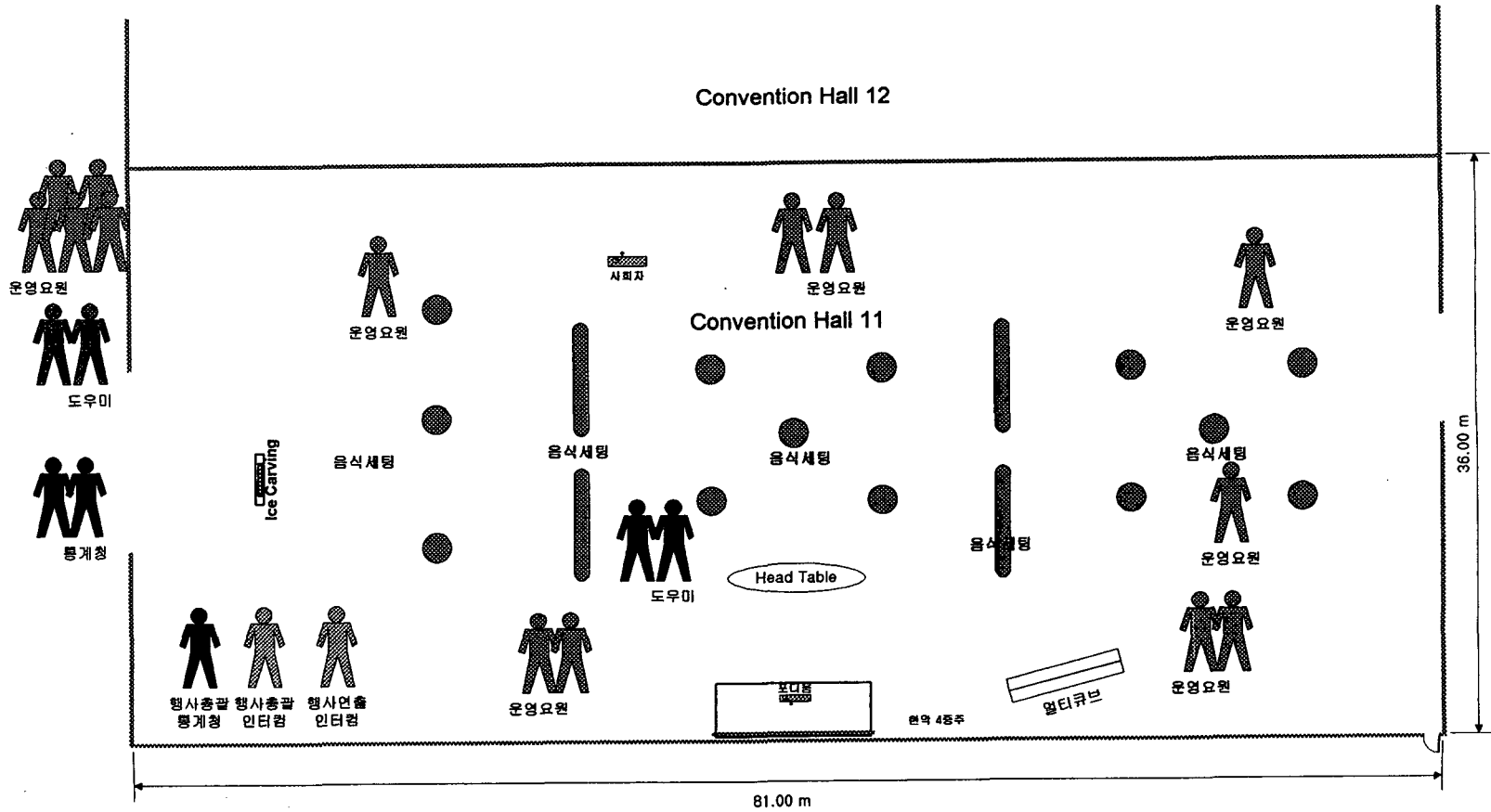
공연제목	공연장	공연인원	공연시간	공연내용
현악 4중주	조이뮤직	4명	행사 중	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 구성악기: 바이올린1,2, 비올라, 첼로</li> <li>• 연주곡: 리셉션의 밝은 분위기를 연출할 수 있는 경쾌하고도 품격 있는 곡으로 구성</li> </ul>

라) Cue-sheet/Scenario

구분	시간	내용	장르	장르	장르	장르	장르	장르	장르	장르
사전준비 점검	17:00 - 18:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 행사장 내외부 장치물 최종 점검</li> <li>• 테크니컬 리허설</li> <li>• 사회자, 운영요원, 행사관계자, All Stand by</li> </ul>		영상무대	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사회자 한경림</li> <li>• 연주 현악 4중주</li> </ul>	CND 삼도음향	CND 신영 미디어	CND 우리영상		
입장	18:00 - 18:30 (30')	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 운영요원 및 도우미는 장내가 정돈될 수 있도록 입장 유도</li> <li>• 입장한 참가자들에게 음료와 카테일 서빙</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 참가자들은 조직위원장의 환영사가 시작될 때까지 자유롭게 카테일과 담소를 즐김.</li> <li>• 피아노4중주 연주 계속</li> </ul>		현악 4중주	MicO - O	현장중계	현장중계	H 100%	
환영사	18:30 - 18:35 (4')	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사회자 등장</li> <li>• 조직위원장 소개</li> </ul>	<p><u>여러분 잠시 주목해 주시겠습니까.</u></p> <p><u>제53차 세계통계대회에 참가해 주신 여러분을 진심으로 환영합니다.</u></p> <p><u>오늘 이 자리는 멀리서 오신 귀한 손님들을 위해 국가조직위원회 위원장이신 운영대 청장님이 마련하신 자리입니다.</u></p> <p><u>잠시, 운영대 위원장님께 환영의 말씀을 듣는 시간을 갖겠습니다.</u></p> <p><u>운영대 위원장님!</u></p>	사회자 포디엄	한경림	MicO	현장중계	현장중계	H 100%	
		운영대 위원장의 환영사	환영사 (원고 별도 준비)	연사 포디엄	운영대	입장BGM MicO 퇴장BGM	현장중계	현장중계	H 100%	

순서	시각	주요 내용	주요 내용	주요 내용	주요 내용	주요 내용	주요 내용	주요 내용	주요 내용	주요 내용
건배제의1	18:35 - 18:38 (3')	사회자의 건배제의 소개 1	<p>감사합니다. 운영대 위원장님.</p> <p>다음은, Jean Bodin ISI 회장님께서 서울 대학의 성공을 기원하는 의미로 건배를 제의하겠습니다.</p> <p>여러분께서는 잔을 채워 주시기 바랍니다.</p> <p>회장님! 단상위로 올라 주시겠습니까?</p>	사회자 포디엄	한경림	Mic①	현장중계	현장중계	H 100%	
		ISI 회장의 건배제의	건배제의 1	연사 포디엄	ISI 회장	입장BGM Mic② 퇴장BGM	현장중계	현장중계	H 100%	
리셉션	18:38 - 19:00 (22')	리셉션	<p>회장님, 감사합니다.</p> <p>힘찬 건배소리처럼 이 대회가 사상 유례없는 성공적인 대회가 되길 바랍니다.</p> <p>계속해서, 즐겁고 유익한 시간이 되시길 바랍니다.</p> <p>대단히 감사합니다.</p>	사회자 포디엄	한경림	Mic①	현장중계	현장중계	H 100%	
					현악4중주	Mic③ -④	현장중계	현장중계	H 100%	

0 운영요원 배치도

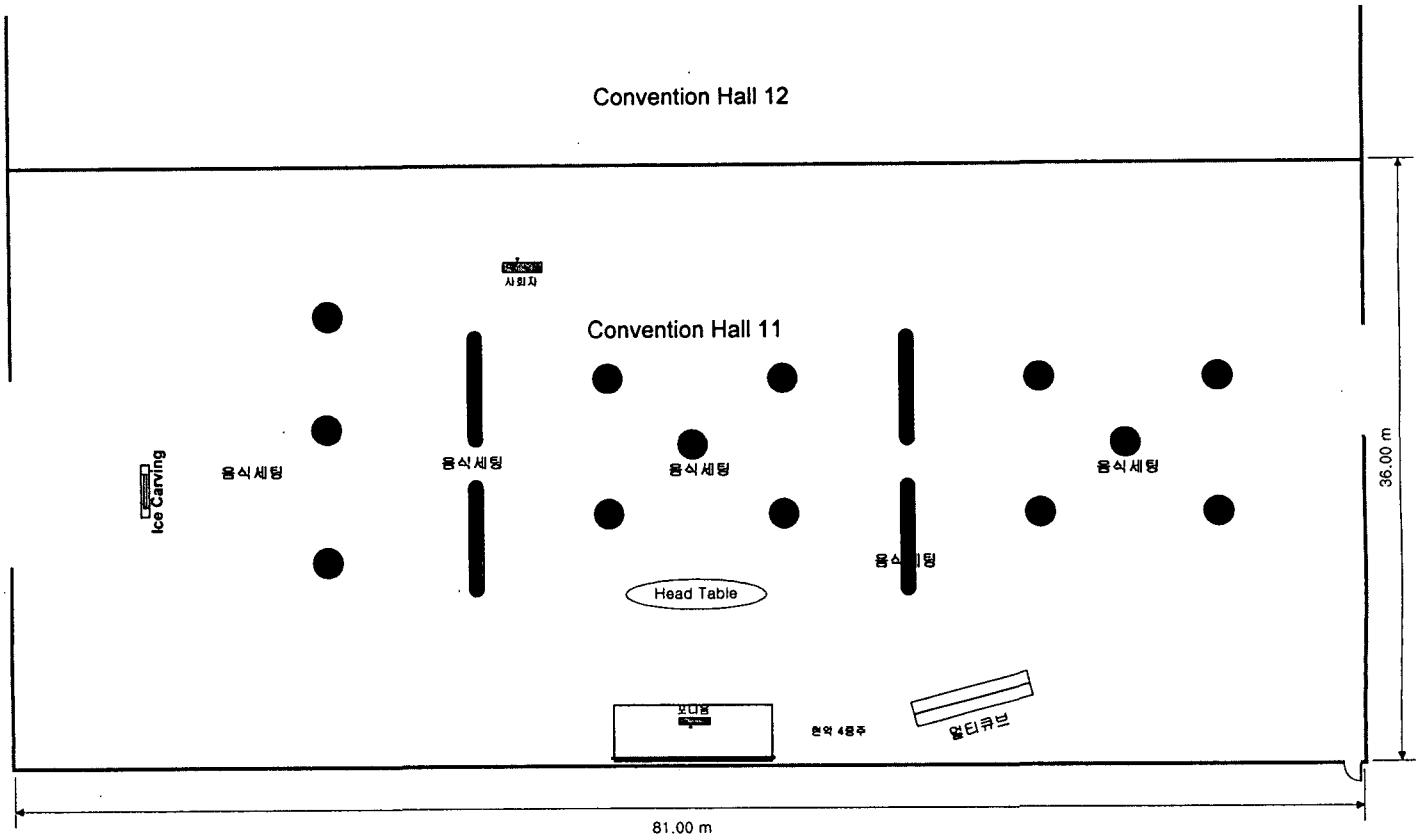




건배제의2	19:00 - 19:03 (3')	사회자의 건배제의 소개 2	<p>여러분 다시 한번 단상을 주목해 주시겠습니까?</p> <p>이번엔, Dennis Trewin ISI 차기회장께서 ISI의 지속적인 발전과 대한민국 통계청의 건승을 기원하는 의미로 건배를 제의하겠습니다.</p> <p>모두 잔을 채워 주시기 바랍니다.</p>	사회자 포디엄	한경림	Mic①	현장중계	현장중계	H 100%	
		ISI 차기회장의 건배제의	건배제의 2	연사 포디엄	Dennis Trewin	Mic②	현장중계	현장중계	H 100%	
리셉션	19:03 - 20:00	리셉션	<p>Trewin 차기회장님, 감사합니다.</p> <p>8일간 계속될 이번 제53차 세계통계대회가 참가자 여러분 모두에게 유익하고 즐거운 대회가 되길 기원하며, 오늘 이 자리가 오랜 우정을 되새길 뿐 아니라, 새로운 만남이 풍성한 자리가 되길 바라겠습니다.</p> <p>감사합니다.</p>	사회자 포디엄	한경림	Mic①	현장중계	현장중계	H 100%	
					현악4중주	Mic② -③	현장중계	현장중계	H 100%	
폐회	20:00 -	참가자들, 사회자의 별도 안내 없이 자유롭게 퇴장.				BGM	현장중계	현장중계	H 100%	

마) 환영리셉션 시설 및 설치

0 환영리셉션 배치도



0 시스템/설치/시공 품목

구분	상목	수량	시공/시설지	비고
무대장치	<ul style="list-style-type: none"> <li>무대(Potable)</li> <li>Backdrop</li> </ul>	1 set 1 set	영상무대	
장치 및 장식물	<ul style="list-style-type: none"> <li>현수막</li> <li>포디엄 타이틀</li> </ul>	1 개 1 개	푸른기획 푸른기획	
음향	<ul style="list-style-type: none"> <li>앰프리파이어 시스템</li> <li>스피커</li> <li>마이크</li> </ul>	1 set 1 set 2 sets	CND	
영상	<ul style="list-style-type: none"> <li>멀티큐브</li> </ul>	1 대	CND	
중계	<ul style="list-style-type: none"> <li>ENG카메라</li> <li>중계시스템</li> </ul>	2 대 1 set	CND	개회식 기자재 사용
집기류 및 기타	<ul style="list-style-type: none"> <li>바닥 카페트</li> <li>포디엄(사회자, 연사)</li> </ul>	1 set 2 개	COEX COEX	

0 설치 및 시공 스케줄

구분 \ 인시	8월 20일 (일)							8월 21일 (화)						
	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
무 대								장비 반입	설치			완료		
장치/장식 물								반입	설치			완료		
음 향								장비 반입	설치			완료		
영 상								장비 반입	설치			완료		
중계시스 템								케이블링				완료		

바) 인력배치

0 인원 편성

인사구분	인원	인원	인력배치				주요업무
			통계청	인터컴	운영요원	도우미	
행사총괄	리셉션장 내	2	류종준 (김정섭)	권영돈			리셉션 행사 총괄 진행
행사연출	리셉션장 콘솔박스	1		연출			리셉션 행사 연출
의전영접	코엑스 동문현관	6	안병건, 최종희 강대형, 김미애		강민지 한혜정		주요인사 안내 참가자 안내
	코엑스 남문현관	4	김영란, 변루나		강윤영 고성곤		
	코엑스 북문현관	4	조성일, 박기봉		이수미 고성민		
	컨벤션홀11 외부	4	서찬일, 박기봉			손미숙 김지선	

인원구분	담당인원	인원내역					주요업무
		계	통계청	인터컴	운영요원	도우미	
정리 및 대기	리셉션장 무대주변	4			이지은 안소연 손상목 김선애		식전, 식중, 식후 단상 정리 긴급상황 대기
안내	컨벤션홀11 외부	5			이현정 박민정 배재원 김은정 고효미		참가자 입장 안내
	컨벤션홀11 내부	7			정재윤 임선영 주성재 최석우 하준식	이세진 황종희	주요인사 테이블 안내 참가자 입장 안내 행사장 정돈
인원 계		37명	11명	2명	20명	4명	

0 운영요원 배치도

4) 서울시장 주최 리셉션

가) 행사개요

행사일시	2001년 8월 23일 (목) 18:45 ~ 20:30		
행사장소	코엑스 컨벤션홀 12		
참석대상	초청인사, 대회 참가자 (무료) 약 1,800명		
헤드테이블	미정		
프로그램	입장	공식행사	공연
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 영접라인: 조직위원장</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 환영사: 서울시장</li> <li>• 답사: ISI 회장</li> <li>• 건배제의 1, 2</li> <li>• 한국방문의 해 홍보</li> <li>• 식사 및 답소</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 피아노 4중주</li> <li>• 난타</li> </ul>
연회형식	Standing Buffet		

나) 진행 프로그램

구분	시간	내용	비고
사전 준비 및 점검	~ 18:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 행사장 내외부 장치 장식물 최종점검</li> <li>• System Technical RHS 실시: 음향, 조명, 촬영, 무대</li> <li>• 연출 및 진행 Staff / 행사출연진 / 조직위원회</li> </ul>	
참가자 입장	18:45 ~ 19:00 (30')	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 참가자 행사장 도착 및 영접인사 실시</li> <li>• VIP 영접 및 행사장 안내</li> </ul>	BGM: 피아노 4중주
공식행사	19:00 ~ 19:02 (02')	• 사회자 등장 및 인사말	사회: 한경림
	19:02 ~ 19:07 (05')	• 환영사	서울시장
	19:07 ~ 19:12 (05')	• 답사	Jean L. Bodin ISI 회장
	19:12 ~ 19:16 (04')	• 건배제의1	Van den Brookã 사무국장
	19:16 ~ 19:20 (04')	• 건배제의2	Richard Gill 위원장
	19:20 ~ 19:26 (06')	• 한국방문의 해 홍보비디오 상영	
	19:26 ~ 19:30 (04')	• 한국방문의 해 홍보	도영심 위원장
	19:30 ~ 20:30 (70')	• 식사 및 참가자 답소	BGM: 피아노 4중주
	20:30 ~ 21:00 (30')	• 축하 공연	난타
	21:00 ~	• 자유로운 분위기에서 퇴장	



다) 공연 프로그램

피아노 4중주	조이뮤직	4명	행사 중	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 구성악기: 피아노, 바이올린, 비올라, 첼로</li> <li>• 연주곡: 리셉션의 밝은 분위기를 연출할 수 있는 경쾌하고도 품격 있는 곡으로 구성</li> </ul>
난 타	환퍼포먼스	4명	20분	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 난타(亂打)란 권투시합의 난타전처럼 마구 두드린다는 뜻.</li> <li>• 사물놀이 리듬을 소재로 드라마화 한 작품으로써 한국 최초의 Non-Verbal Performance.</li> <li>• 한국의 사물놀이를 서양식 공연양식에 접목한 이 작품은 대형 주방을 무대로 하여 네 명의 요리사가 등장하여 결혼 피로연을 위한 요리를 만드는 과정에서 각종 주방기구 즉 냄비, 후라이팬, 접시 등을 가지고 사물놀이를 연주하는 내용으로 구성되어 있음.</li> <li>• 전체적으로 사물놀이의 리듬이 갖고 있는 원시적 폭발력을 제대로 표현할 수 있도록 힘과 속도감에 주안점. 전반적으로 리듬과 비트로 구성된 작품이면서도 뚜렷한 줄거리와 드라마가 있어서 남녀노소 누구나 재미있게 즐길 수 있음.</li> </ul>

라) Cue-sheet/Scenario

시각	시간	내용	장소	장비	음향	영상	음향	영상	음향	영상
사전준비 점검	17:00 - 18:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 행사장 내외부 장치물 최종 점검</li> <li>• 테크니컬 리허설</li> <li>• 사회자, 운영요원, 행사관계자, All Stand by</li> </ul>		영상무대	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사회자 한경림</li> <li>• 연주 조이뮤직 피아노 4중주</li> </ul>	CND 삼도음향		좋은 미디어	CND 토탈 코리아	
입장	18:30 - 19:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 운영요원 및 도우미는 장내가 정돈될 수 있도록 입장 유도</li> <li>• 입장한 참가자들에게 음료와 칵테일 서빙</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 참가자들은 서울시장의 환영사가 시작될 때까지 자유롭게 칵테일과 담소를 즐김.</li> <li>• 피아노4중주 연주 계속</li> </ul>			BGM			H 100%	
서울시장 소개	19:00 - 19:02	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사회자 등장</li> <li>• 환영인사</li> <li>• 서울시장 소개</li> </ul>	<p>참가자 여러분 안녕하십니까.</p> <p><u>대한민국의 수도 서울특별시의 고건 시장님의 주최로 열리는 오늘 환영리셉션에 참석해 주신 여러분을 진심으로 환영합니다.</u></p> <p><u>먼저, 고건 서울시장님을 여러분께 소개하겠습니다.</u></p> <p><u>박수로 환영해 주시면 감사하겠습니다.</u></p> <p><u>시장님!</u></p>	사회자 포디엄	한경림	사회자 MicA			H 100%	

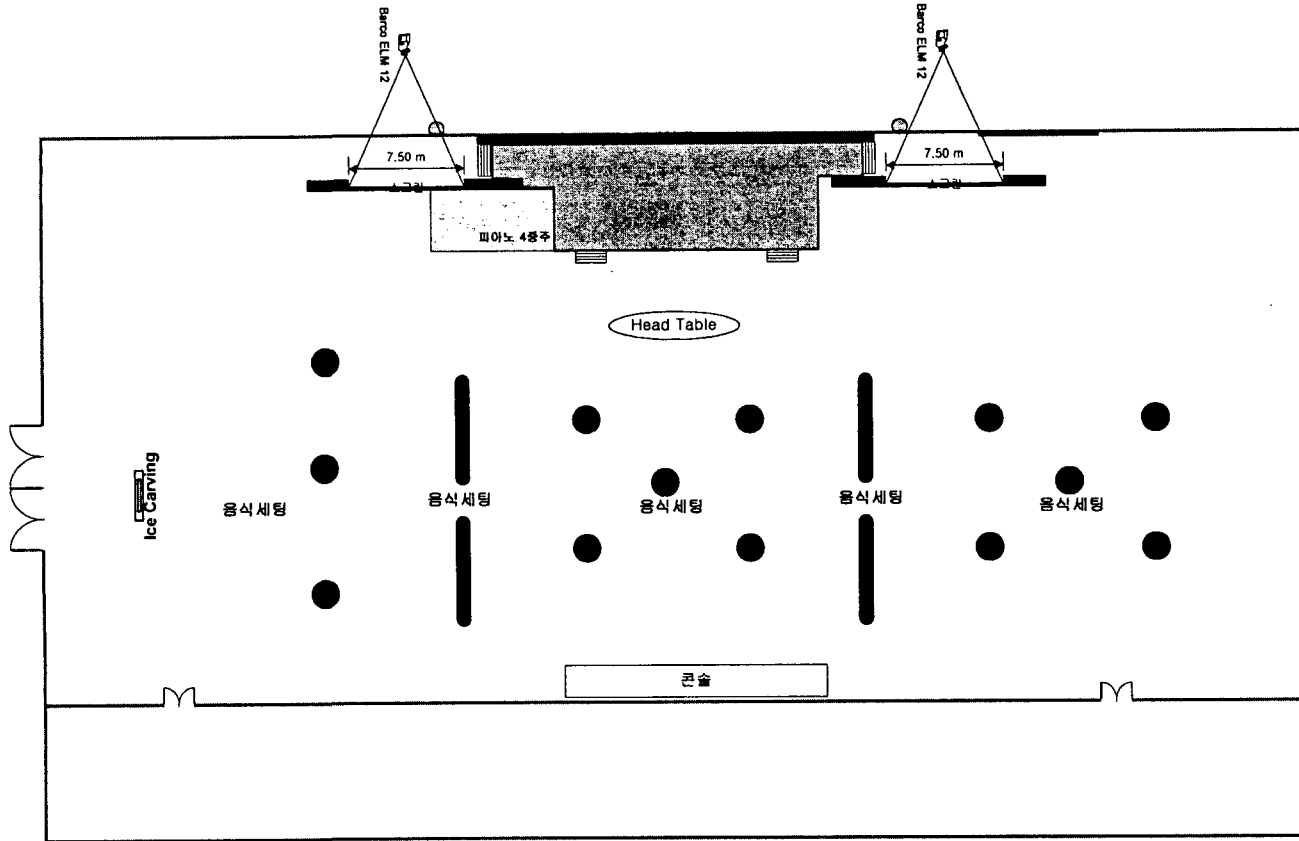
연번	시각	주제	내용	연사	장소	장비	비고	비고	비고	비고
환영사	19:02 - 19:07	고건 시장의 환영사	환영사 (원고 별도 준비)	연사 포디엄	고건	Mic②			H 100%	
답사	19:07 - 19:12	사회자의 ISI 회장 소개 및 답사 안내	<u>시장님, 감사합니다.</u>  <u>이어서, Bodin ISI 회장께서 고건 시장 님께 감사의 말씀을 전하겠습니다.</u>  <u>Bodin 회장님!</u>	사회자 포디엄	사회자	Mic①			H 100%	
		Bodin 회장의 답사	답사 (원고 별도 준비)	연사 포디엄	Bodin	Mic②			H 100%	
건배제의1	19:12 - 19:16	건배제의1 소개	<u>회장님, 감사합니다.</u>  <u>이번엔, Van den Brookä ISI 사무국장 (Director of ISI Permanent Office) 님이 건배를 제의하겠습니다.</u>  <u>모두 잔을 채워 주시면 감사하겠습니다.</u>	사회자 포디엄	한경립	Mic①			H 100%	
		건배제의	건배제의 1	연사 포디엄	Brookä	Mic②			H 100%	

건배제의2	19:16 -	건배제의2 소개	감사합니다.	사회자 포디엄	사회자	Mic①			H 100%	
	19:20		다음은 Richard Gill 학술프로그램위원장께서 건배를 제의 하셨습니다.							
		건배제의	건배제의 2	연사 포디엄	Gill	Mic②			H 100%	
비디오 상영	19:20 -	비디오 상영 안내	Gill 위원장님 감사합니다.	사회자 포디엄	사회자	Mic①			H 100%	
	19:26		아시는 분이 계시지 모르겠습니다. 많은 올해는 한국방문의 해 입니다. 특별히 한국방문의 해 추진위원회에서 준비한 홍보비디오를 감상하는 시간을 갖도록 하겠습니다.							
		비디오 상영	한국방문의 해 홍보비디오	비디오	비디오	비디오		비디오	H 0%	
한국방문 의 해 홍보	19:26 -	도영심 위원장 소개	이어서 한국방문의 해 추진위원장 이신 도영심 위원장님의 환영의 말씀과 아울러 한국방문의 해에 대한 소개 말씀을 들겠습니다. 도영심 위원장님!	사회자 포디엄	사회자	Mic①			H 100%	
	19:30	축사	도영심 위원장 축사 (원고 별도 준비)	연사 포디엄	도영심	Mic②			H 100%	

구분	시각	내용	주요내용	장르	장르	장르	장르	장르	장르	장르
리셉션	19:30 - 20:30	리셉션	<p>감사합니다.</p> <p><u>정성껏 마련된 음식을 마음껏 즐겨주시고, 좋은 친구들이 함께 하는 서울의 밤을 만끽하시길 바랍니다.</u></p> <p>감사합니다.</p>	사회자 포디엄	사회자	Mic①		한국의 사계	H 100%	
공연	20:30 - 21:00	난타 소개	<p><u>많이 드셨습니까?</u></p> <p><u>오늘 이 자리에 여러분께 색다른 퍼포먼스를 선사하고자 아주 특별한 팀을 초청하였습니다.</u></p> <p><u>수차례의 세계 순회 공연에서 호평 받은 바 있는 난타를 여러분께 소개합니다.</u></p> <p><u>박수로 환영해 주시기 바랍니다.</u></p>	사회자 포디엄	사회자	Mic①			H 100%	
		난타 공연	난타 공연	공연	난타	Mic② - ③			공연조명	
폐회	21:00 -	참가자들, 사회자의 별도 안내 없이 자유롭게 퇴장.				BGM			H 100%	

마) 시설 및 설치

0 서울시장 주최 리셉션 배치도



Convention Hall 12, COEX

0 시스템/설치/시공 품목

구분	내역	수량	비고	일시
무대장치	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Potable Stage</li> <li>• 병풍</li> </ul>	1 set 1 set		조선히텔
장치 및 장식물	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 현수막</li> <li>• 포디엄 타이틀</li> </ul>	1 개 1 개		푸른기획 푸른기획
음향	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 앰프리파이어 시스템</li> <li>• 스피커</li> <li>• 마이크</li> </ul>	1 set 1 set 2 sets		COEX
집기류 및 기타	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 바닥 카페트</li> <li>• 포디엄(사회자, 연사)</li> </ul>	1 set 2 개		COEX COEX

0 설치 및 시공 스케줄

구분	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
무 대			설치	완료			
장치/장식물			설치	완료			
음 향			설치	완료			

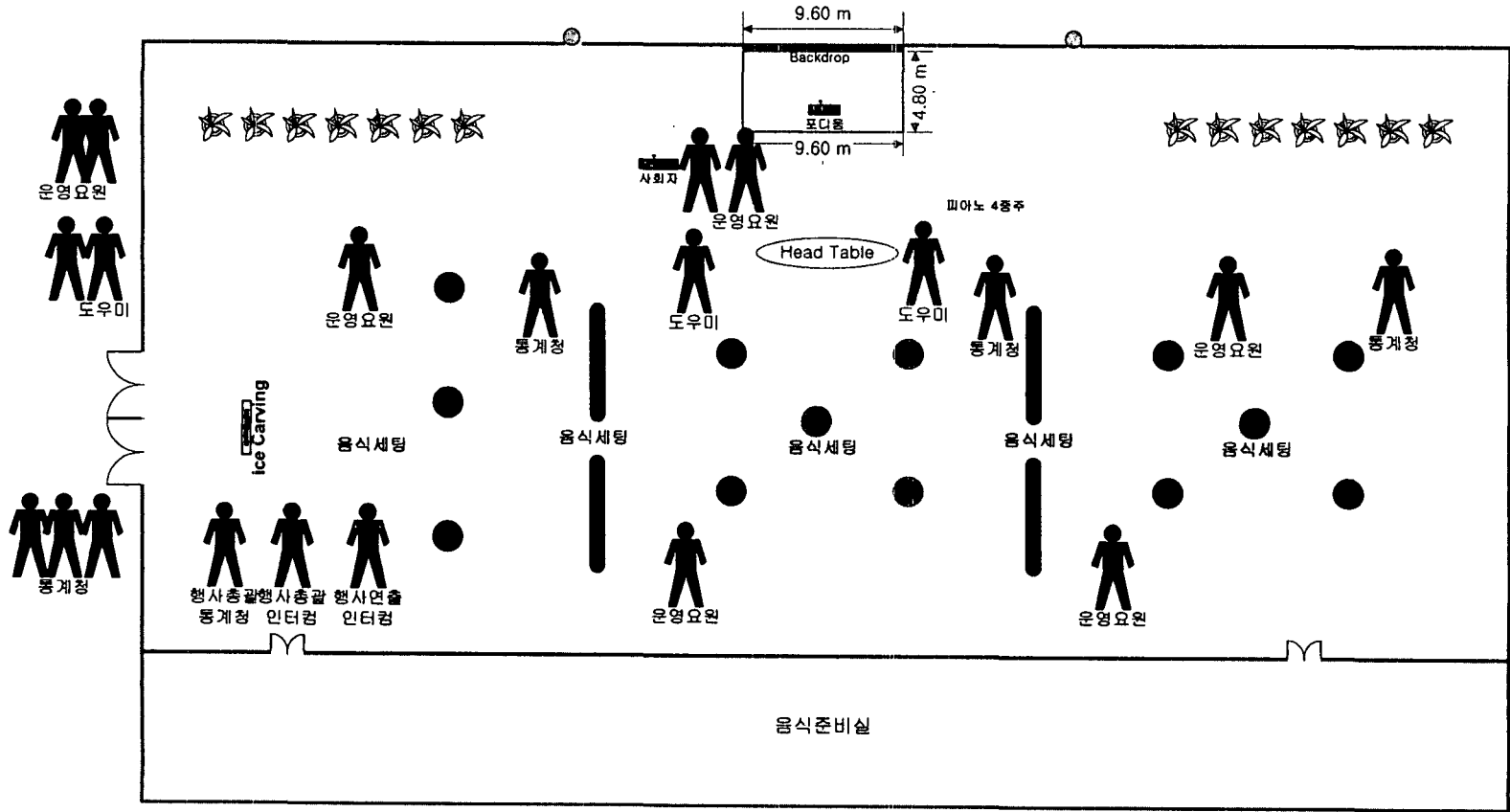
바) 인력배치

0 인원편성

인원구분	근무위치	인원 계	인원 편 성				주요 업무
			통계청	인터컴	운영요원	도우미	
행사총괄	리셉션장 내	2	류중준 (김태준)	권영돈			<ul style="list-style-type: none"> <li>리셉션 행사 총괄 진행</li> </ul>
행사연출	콘솔박스	1		연출			<ul style="list-style-type: none"> <li>리셉션 행사 연출</li> </ul>
의전영접	컨벤션홀12 로비	3	안병건 최종희 강대형				<ul style="list-style-type: none"> <li>주요인사 안내</li> <li>헤드테이블 안내</li> </ul>
정리 및 대기	리셉션장 무대 주변	2			강윤영 고성곤		<ul style="list-style-type: none"> <li>식전, 식중, 식후 단상 정리</li> <li>긴급상황 대기</li> </ul>
안내	컨벤션홀12 로비 컨벤션홀12 입구	4			이수미 고성민	손미숙 김지선	<ul style="list-style-type: none"> <li>참가자 입장 안내</li> </ul>
	컨벤션홀12 내부	9	김미애 김영란 변루나		이현정 박민정 배재원 김은정	이세진 황종희	<ul style="list-style-type: none"> <li>주요인사 테이블 안내</li> <li>참가자 입장 안내</li> <li>행사장 정돈</li> </ul>
인원 계		21	7	2	8	4	



0 운영요원 배치도



Convention Hall 12, COEX

5) 주요인사 초청만찬

가) 행사 개요

구분	내용		
행사 일시	2001년 8월 24일 (금) 19:30 ~ 22:00		
행사 장소	한강유람선 올림픽 1호		
항로	잠실 선착장 → 한남대교 → 여의도 → 잠실 선착장 (약 3시간)		
참석 대상	초청인사 약 180명		
프로그램	입장	공식행사	공연
	<ul style="list-style-type: none"> <li>영접: 조직위원</li> <li>환영연주: 고적대</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>환영사: 조직위원장</li> <li>건배제의 I</li> <li>건배제의 II</li> <li>식사 및 답소</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>고적대 연주</li> <li>각테일 쇼</li> <li>Jazz Band: 연주와 노래</li> <li>불꽃놀이</li> </ul>
연회 형식	Sitting Buffet		

나) 진행 프로그램

구분	시간	내용	비고
사전 준비 및 점검	~ 19:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 행사장 내외부 장치 장식물 최종점검</li> <li>• System Technical RHS 실시: 음향, 조명, 촬영, 무대</li> <li>• Stand By: 연출 및 진행 Staff / 행사출연진 / 조직위원회</li> </ul>	
참가자 입장	19:30 ~ 19:45 (15')	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 참가자 잠실선착장 도착 및 영접인사 실시</li> <li>• VIP 영접 및 행사장 좌석 안내</li> </ul>	염광여상 고적대
공식행사	19:45 ~ 20:00 (15')	• 칵테일 쇼	BGM
	20:00 ~ 20:01 (01')	• 사회자 등장 및 인사말	사회: 한경림
	20:01 ~ 20:05 (04')	• 환영사	조직위원장
	20:05 ~ 20:10 (05')	• 건배제의1	ISI 회장
	20:10 ~ 20:30 (20')	• 식사 및 담소	BGM
	20:30 ~ 20:33 (03')	• 건배제의2	이재창 LPC 위원장
	20:33 ~ 21:00 (27')	• 식사 (set Menu)	BGM
	21:00 ~ 21:20 (20')	• Jazz Band 연주 및 노래	Fusion Group "WAVE"
	21:20 ~ 21:55 (35')	• 참가자 노래 및 연주	
	21:55 ~ 22:00 (05')	• 불꽃놀이	
퇴장	22:00 ~	• 퇴장	

다) 공연 프로그램

공연제목	공연인원	공연장소	공연시간	비고
고적대	염광여상 고적대	40명	30분	참가자 도착에서 승선, 출발 시까지 환영 연주 및 팡파르
칵테일 쇼	송인범	1명	15분	칵테일 쇼
Jazz Band	Fusion Group "Wave"	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 김용수(색소폰)</li> <li>• 박지운(키보드)</li> <li>• 한현창(기타)</li> <li>• 황인현(베이스)</li> <li>• 박철우(드럼)</li> </ul>	행사 전 행사 중	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 연주곡: 흥겹고 귀에 친숙한 댄스음악을 주로 연주</li> <li>- My funny valentine</li> <li>- Sing Sing Sing</li> <li>- Mo better blus</li> <li>- Feel so good</li> <li>- Misty</li> <li>- Make the knife</li> <li>- Fly me to the Moon</li> <li>- My favorite things</li> <li>- Summer Time</li> <li>- Just friends</li> <li>- Kaity</li> <li>- Dippin</li> </ul>
불꽃놀이	한강유람선		5분	한강 고수 부지에서 강상 상공으로 화려한 불꽃 놀이

라) Cue-sheet/Scenario

사전준비 점검	18:00 - 19:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 행사장 내외부 장치물 최종 점검</li> <li>• 테크니컬 리허설</li> <li>• 사회자, 운영요원, 행사관계자, All Stand by</li> </ul>		세모 유람선	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사회자 한경림</li> <li>• 영광여성고적대</li> <li>• 재즈밴드 웨이브</li> </ul>	세모 유람선		세모 유람선		
입장	19:30 - 19:45	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 참가자 입장 시 영광여성고적대 환영 연주 실시</li> <li>• 운영요원 및 도우미는 장내가 정돈될 수 있도록 입장 유도</li> <li>• 입장한 참가자들에게 음료와 칵테일 서빙</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 참가자들은 통계청장의 환영사가 시작될 때까지 자유롭게 칵테일과 담소를 즐김.</li> </ul>			영광여성고적대  BGM		H 100%		
칵테일 쇼	19:45 - 20:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 칵테일 쇼</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2층에서 칵테일 묘기 및 칵테일 서빙</li> </ul>							
환영사	20:01 - 20:05	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사회자 등장</li> <li>• 환영인사</li> <li>• 청장님 소개</li> </ul>	<p>참가자 여러분 안녕하십니까.</p> <p>서울의 한복판을 가로지르는 아름다운 한강을 찾아주신 여러분을 진심으로 환영합니다. 흔히 한국의 경제발전을 일컫어 '한강의 기적'이라고 합니다. 그만큼 한강은 한국과 한민족에 있어서 역사적으로나, 경제적으로 매우 중요한 의미를 지니고 있습니다.</p> <p>이런 유서 깊은 강에 여러분을 모시고 자리를 함께하게 된 것을 매우 기쁘게 생각합니다.</p>	사회자 포디엄	사회자	사회자 Mic		H 100%		

환영사	20:01 - 20:05		그럼 먼저, 이 자리를 마련해 주신 대한민국 통계청장님 소개하겠습니다.  박수로 환영해 주시면 감사하겠습니다.							
		청장님의 환영사	환영사 (원고 별도 준비)	연사 포디엄	운영대	MicO		H 100%		
건배제의1	20:05 - 20:10	Bodin 소개	청장님, 감사합니다.  이어서, Jean Bodin ISI 회장님께서 운영대 청장님께 감사의 말씀과 함께 건배를 제의하겠습니다.	사회자 포디엄	사회자	MicO		H 100%		
		Bodin의 답사 및 건배제의	답사 및 건배제의1 (원고 별도 준비)	연사 포디엄	Bodin	MicO		H 100%		
식사	20:10 - 20:30	만찬	감사합니다.  즐거운 식사 시간 되시기 바랍니다	사회자 포디엄	사회자	MicO		H 100%		
건배제의2	20:30 - 20:33	사회자의 건배제의2 소개	여러분 잠시 주목해 주시겠습니까?  이번엔, 국내학술프로그램위원회 이재창 위원장님께서 대회의 성공을 기원하는 의미로 건배를 제의하겠습니다.  모두 잔을 채워 주시면 감사하겠습니다.  이재창 위원장님 부탁드립니다!	사회자 포디엄	사회자	MicO		H 100%		

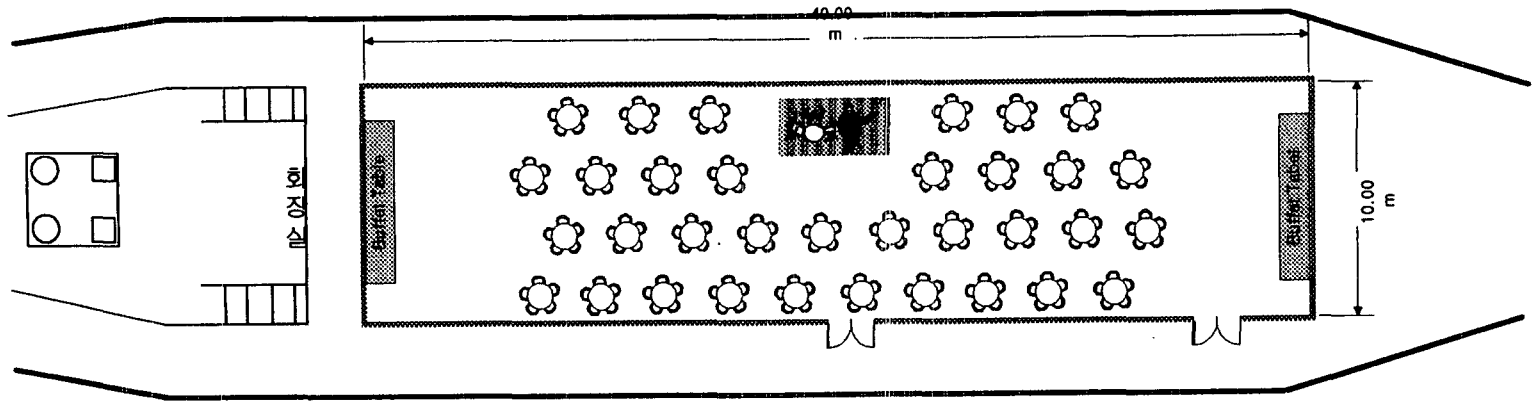
건배제의2	20:30 - 20:33	이재창 위원장님의 건배제의	건배제의2	연사 포디엄	이재창	MicO		H 100%		
만찬	20:33 - 21:00	만찬	<p>감사합니다.</p> <p>오늘 이 밤이, 한강의 정취와 감미로운 재즈의 선율을 만끽하면서 서로의 친교를 다지는 아름다운 추억의 밤이 되기를 기대합니다.</p> <p>즐거운 식사 시간 되시기 바랍니다.</p> <p>감사합니다.</p>	사회자 포디엄	사회자	MicO  BGM		H 100%		
연주	21:00 - 21:20	재즈밴드의 연주	<p>재즈밴드 보컬리스트의 자기소개에 이어서 연주</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• My funny valentine</li> <li>• Sing sing sing</li> <li>• Mo better blus</li> <li>• Feel so good</li> <li>• Misty</li> <li>• Make the knife</li> <li>• Fly me to the Moon</li> <li>• My favorite things</li> <li>• Summer Time</li> <li>• Just friends</li> <li>• Kaity</li> <li>• Dippin</li> </ul>	연주무대	웨이브	라이브		H 60%		

참가자 노래	21:20 - 21:55	참가자 노래 및 연주	재즈밴드 반주에 맞추어 희망하는 참가자 노래자랑 Finale로 'My way' 선곡하여 모두 어깨동무하며 합창	연주무대	참가자	MicO		H 60%		
불꽃놀이	21:55 - 22:00	불꽃놀이	유람선이 잠실선착장에 도착하기 5분전에 선상에서 불꽃놀이		불꽃놀이	재즈밴드 BGM			불꽃놀이	
폐회	22:00 -	사회자의 폐회안내 및 셔틀버스 안내	<u>좋은 시간 되셨습니까?</u> <u>오늘 이 한강의 밤이 여러분께 영원히 기억되는 밤이었기를 바랍니다.</u>  <u>이제 숙소로 돌아갈 시간입니다.</u> <u>밤에는 여러분이 돌아가실 숙소까지 운행되는 셔틀버스가 기다리고 있습니다.</u> <u>대회 운영요원들이 여러분이 탑승하실 버스를 안내해 드릴 것입니다.</u>  <u>편안한 밤 되시기 바랍니다.</u> <u>감사합니다.</u>	사회자 포디엄	사회자	MicI		H 100%		



마) 시설 및 설치

0 만찬장 배치도 (올림픽1호)



0 시스템/설치/시공 품목

구분	명세	수량	시공/시설자	비고
무대장치	• Stage	1 set 1 set	세모유람선	
장치 및 장식물	• 현수막	1 개	세모유람선	
음향	• 앰프리파이어 시스템 • 스피커 • 마이크	1 set 1 set 3 sets	조이뮤직	
집기류 및 기타	• 테이블, 의자 • 포디엄(연사)	1 set 1 set	세모유람선 세모유람선	

0 설치 및 시공 스케줄

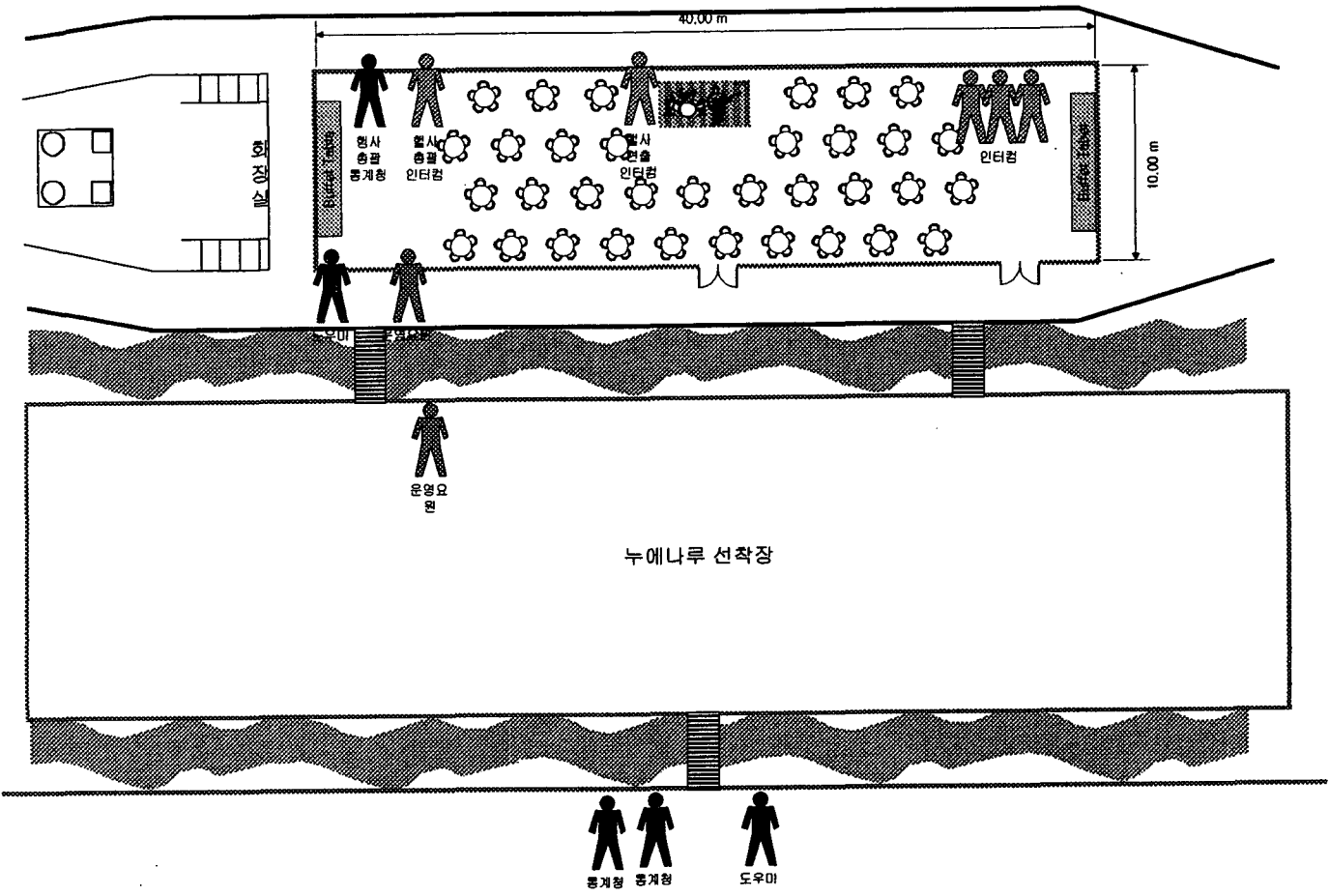
구분	8월 24일 (금)						
	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
무 대		설치	완료				
장치/장식물		설치	완료				
음 향		설치	완료				
집기류 및 기 타		설치	완료				

바) 인력배치

0 인원 편성

이유	근로장소	인원	인원 배정				주요 업무
			통계청	인터컴	운영요원	도우미	
행사총괄	만찬장 내	2	류종준	권영돈			• 만찬 행사 총괄 진행
행사연출	만찬장 내	1		연출			• 만찬 행사 연출
의전영접	선착장 입구	5	안병건 강은진 변루나			손미숙 김지원	• 주요인사 안내 • 헤드테이블 안내
안내	선착장 입구	2			강윤영 고성곤		• 참가자 입장 안내
	유람선 내부	3		구경선 이정택 김도우			• 좌석 안내
인원 계		13	3	5	2	2	

0 운영요원 배치도



6) 통계기관장 초청만찬

가) 행사 개요

구분	내 용	
행사 일시	2001년 8월 25일 (토) 19:00 ~ 21:40	
행사 장소	COEX 인터컨티넨탈호텔 알레그로룸	
참석 대상	각국 통계기관장 및 동반자 (50명)	
프로그램(안)	공식행사	공연
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 만찬사: 조직위원장</li> <li>• 정찬</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 마술</li> <li>• 율놀이</li> <li>• 노래방</li> </ul>
연 회 형 식	Set Menu (양식)	

나) 진행 순서

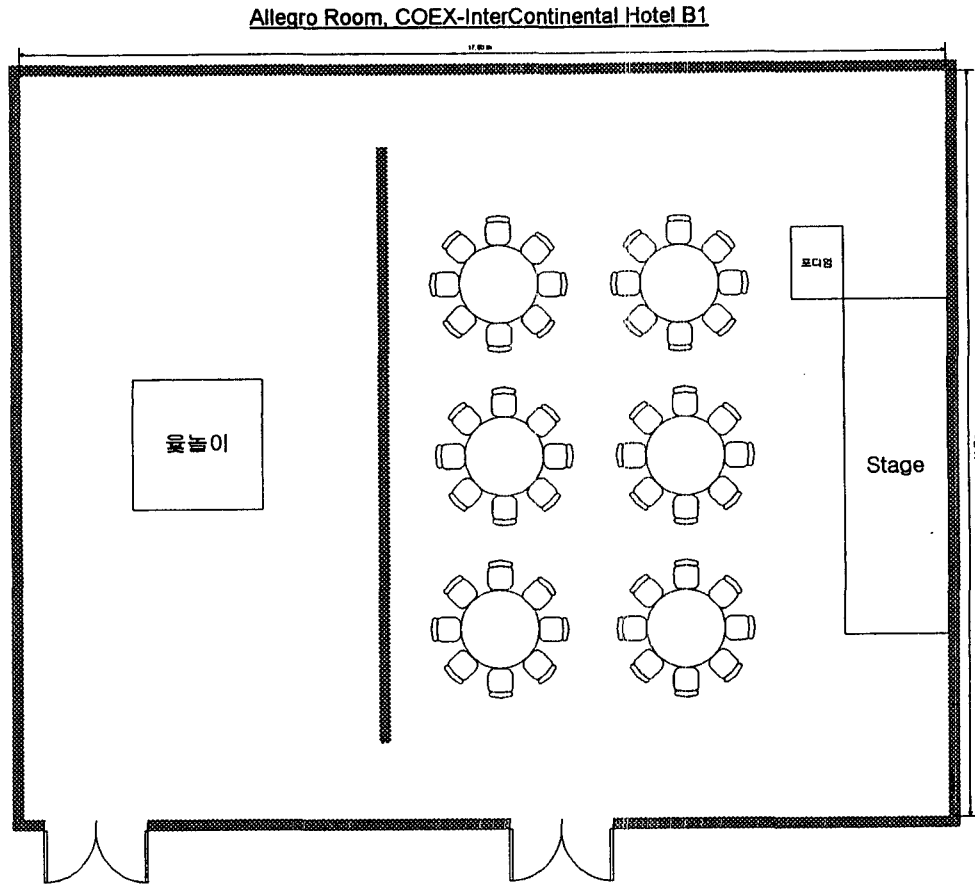
구분	시각	내용	비고
행사	19:00 ~ 19:05 (05')	• 인사말: 조직위원장	
	19:05 ~ 20:00 (55')	• 만찬	
	20:00 ~ 20:20 (20')	• 마술	
	20:20 ~ 21:30 (70')	• 윷놀이	

다) 공연 및 체험 프로그램

프로그램	진행	내용
마술 쇼	정성모	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1부: 비둘기 마술 / 우산, 신문지 마술 / 카드 마술 / 스케치북 마술 / 쇠고리 마술 / 플래카드 마술</li> <li>• 2부: 단두대 마술 / 꽃가마 마술</li> </ul>
윷놀이	인터컴	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사전에 참가자를 4개 팀 (12인 1조)으로 나누어 대진표를 구성하여 토너먼트 형식으로 윷놀이 경기 진행</li> <li>• 모든 참가자에게 윷과 윷판을 선물로 증정</li> </ul>

라) 만찬장 시설 및 설치

0 만찬장 배치도



0 시스템/설치/시공 품목

구분	내역	수량	단위	비고
장치 및 장식물	• 현수막	1 개		푸른기획
음향	• 앰프리파이어 시스템 • 스피커 • 마이크	1 set 1 set 3 sets		COEX
조명	• 전력 • 조명	1 set 1 set		COEX
집기류 및 기타	• 테이블, 의자 • 포디엄(연사)	1 set 1 set		COEX

0 설치 및 시공 스케줄

구분	8월 25일 (토)						
	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
조명		설치		완료			
장치/장식물		설치		완료			
음향		설치		완료			
집기류 및 기타		설치		완료			

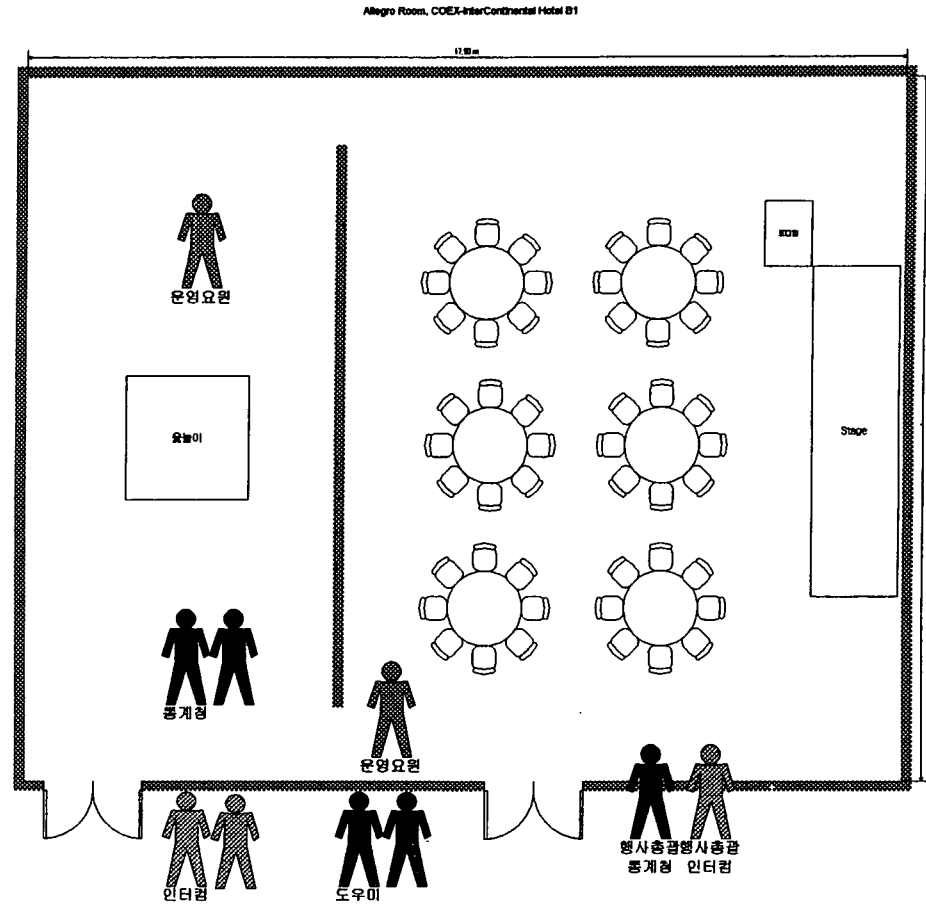


마) 인력배치

0 인원 편성

			통계청	인터컴	운영요원	도우미	
행사총괄	만찬장 내	2	최봉호 사무국장	권영돈			• 만찬 행사 총괄 진행
행사연출	만찬장 내	1		연출			• 만찬 행사 연출
의전영접	만찬장 입구	4	강은진 변루나			이세진 황종희	• 주요인사 안내 • 테이블 안내
안내	만찬장 입구	3		이정택 양은주	강윤영		• 참가자 입장 안내
	만찬장 내부	5		김도우 구경선	고성곤	손미숙 김지선	• 좌석 안내
인원 계		15	3	6	2	4	

# 0 운영요원 배치도



0 운영요원 배치도

7) 한국의 밤

가) 행사 개요

행사일시	2001년 8월 27일 (월) 20:00-21:40	
행사장소	리틀엔젤스 회관	
참석대상	초청인사, 대회 참가자 등 1,100명	
프로그램	입장	Entertainment
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 개별 입장</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 리틀엔젤스 공연</li> </ul>

나) 진행 프로그램

구분	시간	내용	비고
사전 준비 및 점검	~ 19:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 행사장 내외부 장치 장식물 최종점검</li> <li>• System Technical RHS 실시: 음향, 조명, 촬영, 무대</li> <li>• Stand By: 연출 및 진행 Staff / 행사출연진 / 조직위원회</li> </ul>	
참가자 입장	19:30 ~ 20:00 (30')	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 참가자 행사장 입장</li> </ul>	
공식행사	20:00 ~ 20:05 (05')	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사회자 등장</li> <li>• 이재창 위원장 환영사</li> <li>• 리틀엔젤스 공연 소개</li> </ul>	사회: 지아란
	20:05 ~ 21:00 (55')	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 리틀엔젤스 창작 무용</li> </ul>	
	21:00 ~ 21:10 (10')	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 분수 쇼</li> </ul>	
	21:10 ~ 21:30 (20')	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 각국 민요 합창</li> </ul>	
퇴장	21:30 ~	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사회자 등장 및 퇴장 인사</li> </ul>	

다) 공연프로그램

무용	장고춤 (5' 26")	장고 장단의 경쾌함과 장고춤의 우아함을 군무로 살려서 만든 작품. 아리랑 가락의 진한 향취와 설장고 가락의 묘미가 함께 어우러져 독특한 무대구성까지도 만끽할 수 있는 작품.
	처녀총각 (3' 30")	아시아 대륙의 동북부에 위치한 한국의 겨울은 지루하다. 그만큼 한국의 젊은이들은 아지랑이 낀 벌판에서 불어오는 봄바람의 유혹을 뿌리치기 힘들다. 도라지 캐러 간다고 집을 빠져나온 처녀와 나무하러 간다고 싸리문을 나선 총각의 만남을 감각적으로 표현한 춤이다.
	부채춤 (6' 34")	리틀엔젤스의 부채춤은 무대에 피어나서 가는 곳마다 꽃향기를 뿌리며 만개하는 꽃망오리들처럼 평화와 사랑의 메시지를 표출한다. 민속적인 소재에서 출발하여 현대를 넘나드는 구성미는 가히 리틀엔젤스 춤의 백미라 할 수 있다.
	꼭두각시 (4' 00")	귀여운 어린이들이 마치 인형과 같이 절제된 동작과 앙증스러운 몸짓으로 꼭두각시 모습을 연출.
	북춤 (4' 27")	리틀엔젤스의 대표적인 춤으로서 부채춤과 함께 세계도처에서 크게 각광 받는 작품이다. 북 장단에 맞추어서 북의 울림이 깊어지고 점점 고조되어서 휘몰아칠 때면 그 신명 속으로 시나브로 물입되는 우리의 가락이 빠속 깊이 잠재되어 있는 춤이다.
	시집가는 날 (3' 06")	우리나라 풍속 중 지금은 좀처럼 보기 힘든 가마타고 시집가는 혼례의 행렬이 한 폭의 풍속도로 흥미를 돋군다.

구분	프로그램명	내용
분수 쇼	Dancing Water (7' 01")	환상적인 분위기의 조명과 음악이 어우러진 분수 쇼
군무	해병대 (3' 29")	어린이 펼치는 군무
합창	Chorus (20' 00")	지휘자의 피아노 반주에 맞추어서 단원들이 직접 호흡을 함께 하는 연주로 리틀엔젤스가 지닌 또 다른 형태의 장르이다. 주요 레퍼토리는 한국과 세계의 아름다운 노래를 모아 리틀엔젤스 특유의 개성있는 음색과 매력적인 화음을 선사한다.

라) Cue-sheet / Scenario

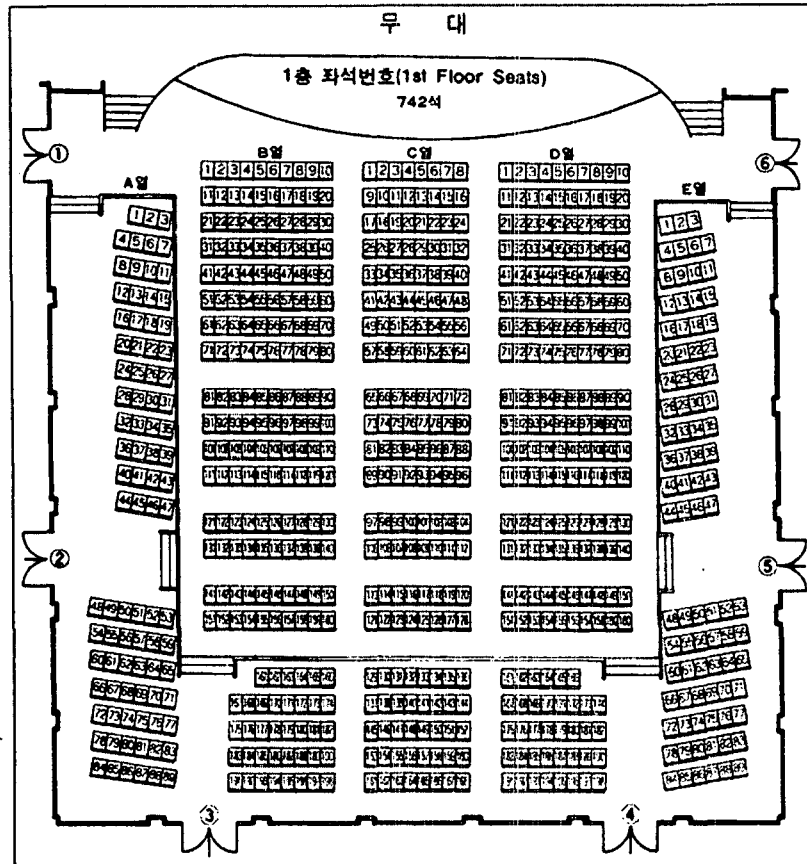
사전준비 점검	19:00 - 19:40	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 행사장 내외부 장치물 최종 점검</li> <li>• 테크니컬 리허설</li> <li>• 사회자, 운영요원, 행사관계자, All Stand by</li> </ul>		리틀엔젤스 희관	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사회자 미정</li> <li>• 리틀엔젤스</li> </ul>	리틀엔젤스		리틀엔젤스	리틀엔젤스	
입장	19:40 - 20:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 운영요원 및 도우미는 장내가 정돈될 수 있도록 입장 유도</li> </ul>	참가자 입장 및 착석			BGM		H 100%		
환영사	20:00 -	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 이재창 위원장 소개</li> </ul>	사회자의 이재창 위원장 소개	포디엄	지아란	MicA		H 100%		
	20:03	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 환영사</li> </ul>	이재창 국내프로그램위원장의 환영사	포디엄	이재창	MicA		H 100%		
공연소개	20:03 - 20:05	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 공연 소개</li> </ul>	리틀엔젤스 역사 및 공연 내용에 대한 간략한 소개	포디엄	사회자	포디엄 MicA		H 100%		
공연	20:05 - 21:20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 리틀엔젤스 공연</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 장고춤</li> <li>• 처녀총각</li> <li>• 부채춤</li> <li>• 꼭두각시</li> <li>• 북춤</li> <li>• 시집가는 날</li> <li>• Dancing Water</li> <li>• 해병대</li> <li>• Chorus</li> </ul>	리틀엔젤스	리틀엔젤스	리틀엔젤스		H 100%	리틀엔젤스	

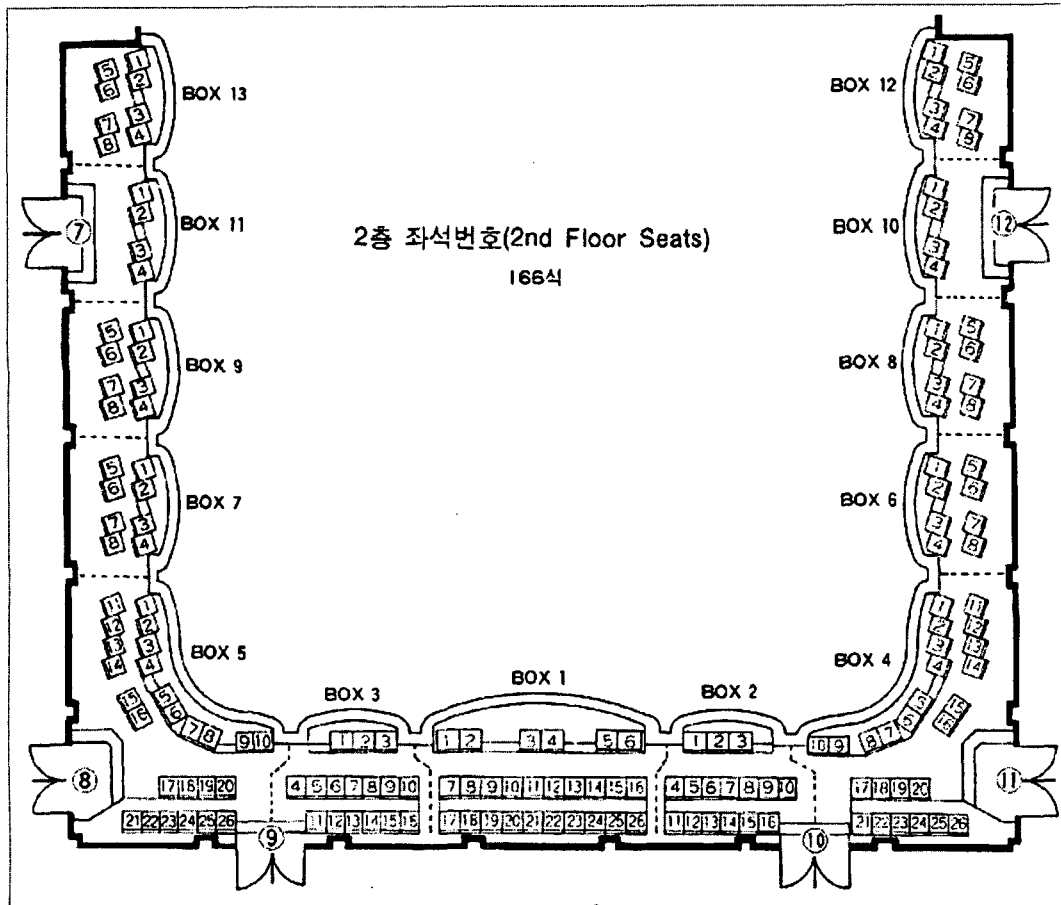
구분	시각	내용	주요 인사	주요 인사	주요 인사	주요 인사	주요 인사	주요 인사	주요 인사	주요 인사
메달 수여	21:20 - 21:25	• 리틀엔젤스 어린이들의 메달 증정	사전에 정한 주요 인사들을 무대 위로 모시고 리틀엔젤스 어린이들이 메달을 증정함. (리틀엔젤스 축 진행)	리틀엔젤스	리틀엔젤스	리틀엔젤스		H 100%	리틀엔젤스	
Finale	21:25	리틀엔젤스 어린이 합창단의 Finale Song 합창	공연의 막을 내리는 합창	리틀엔젤스	리틀엔젤스	리틀엔젤스		H 100%	리틀엔젤스	
교통 안내	21:25 - 21:30	사회자의 셔틀버스 안내	참가자 여러분 편의를 위해 밖에는 여러분이 묶고 계시는 숙소까지 운행되는 버스가 대기하고 있습니다. 대회 운영요원들이 여러분을 버스까지 안내할 것입니다.  안녕히 돌아가십시오 감사합니다	포디엄	사회자			H 100%		

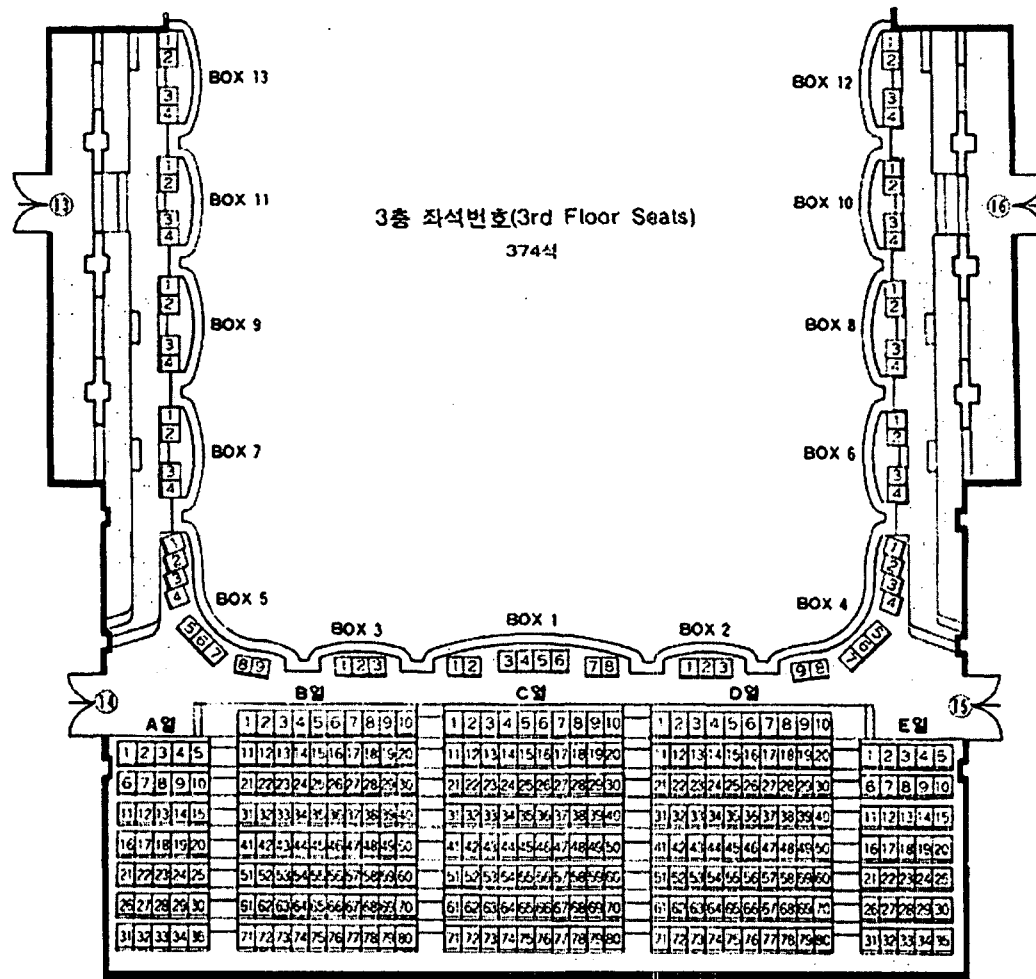


마) 공연장 시설 및 설치

0 공연장 배치도







0 시스템/설치/시공 품목

구분	인수	수량	시공/시설지	비고
장치 및 장식물	<ul style="list-style-type: none"> <li>외부 현수막</li> <li>내부 현판</li> </ul>	1 개 1 개	푸른기획	
공연시설	<ul style="list-style-type: none"> <li>무대</li> <li>조명</li> <li>음향</li> <li>좌석</li> </ul>	1 식	리틀엔젤스 회관	

0 설치 및 시공 스케줄

구분/일시	8월 27일 (월)						
	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
장치/장식물		설치		완료			
공연 시설		설치		완료			

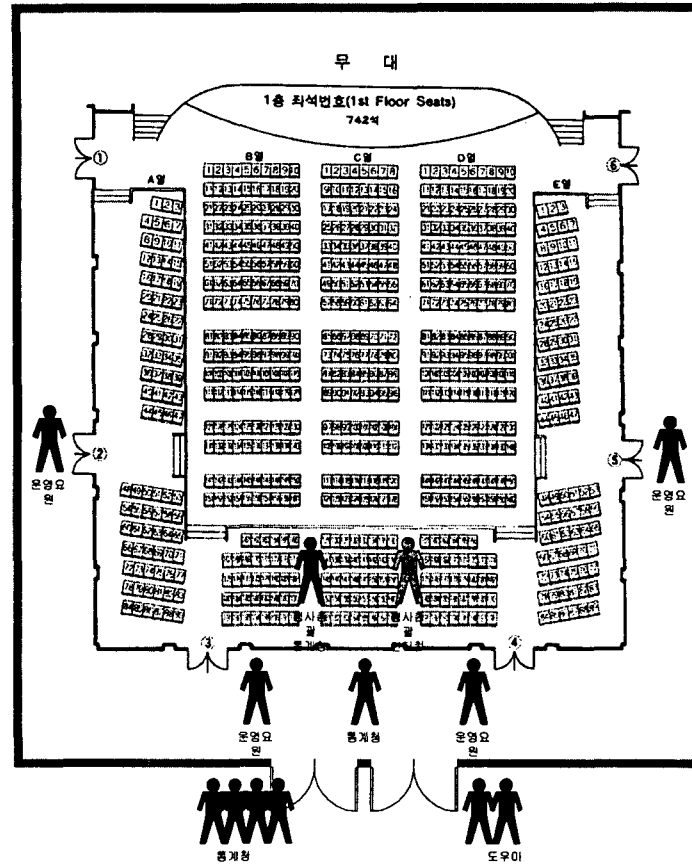
바) 인력배치

0 인원 편성

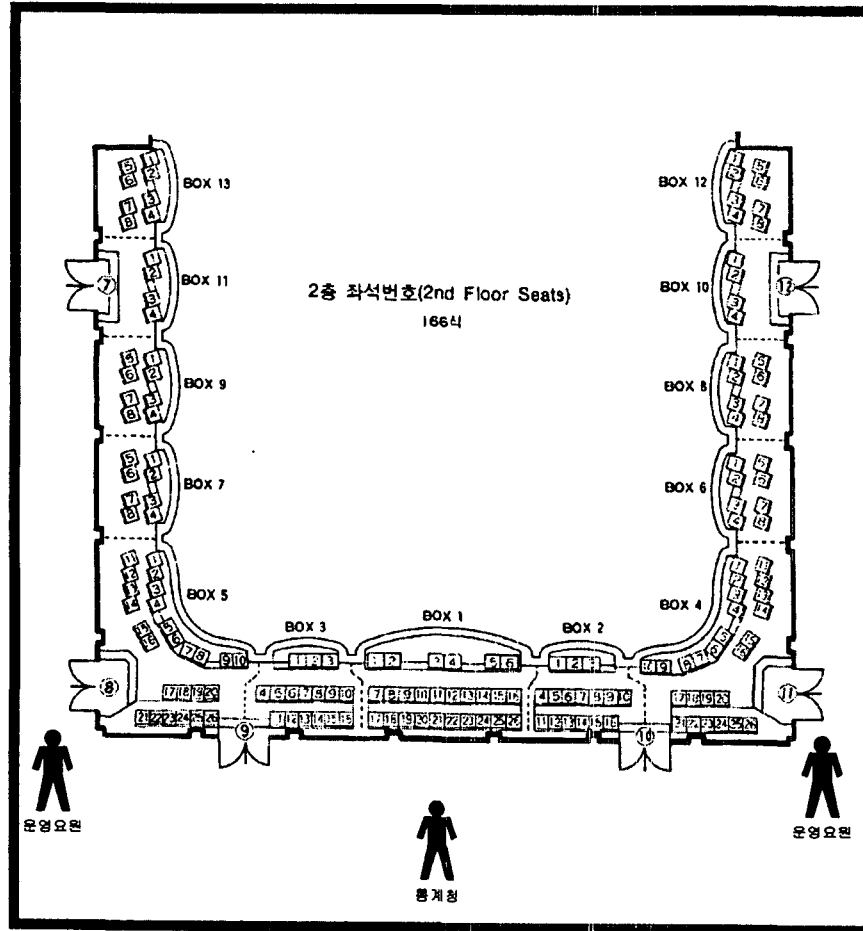
		통계청	인터컴	운영요원	도우미		
행사총괄	공연장 내	2	손영태	권영돈			• 공연행사 총괄 진행
의전영접	리틀엔젤스회관 입구	4	안병건 최중희 김미애 김영란				• 주요인사 안내 • 좌석 안내
안내	리틀엔젤스회관 1층	7	박기봉		이지은 안소연 송상록 김선애	이세진 황종희	• 참가자 입장 및 좌석 안내
	리틀엔젤스회관 2층	3	홍병석		정재운 임선영		
	리틀엔젤스회관 3층	3	변루나		주성재 최석우		
인원 계		19	8	1	8	2	

0 운영요원 배치도

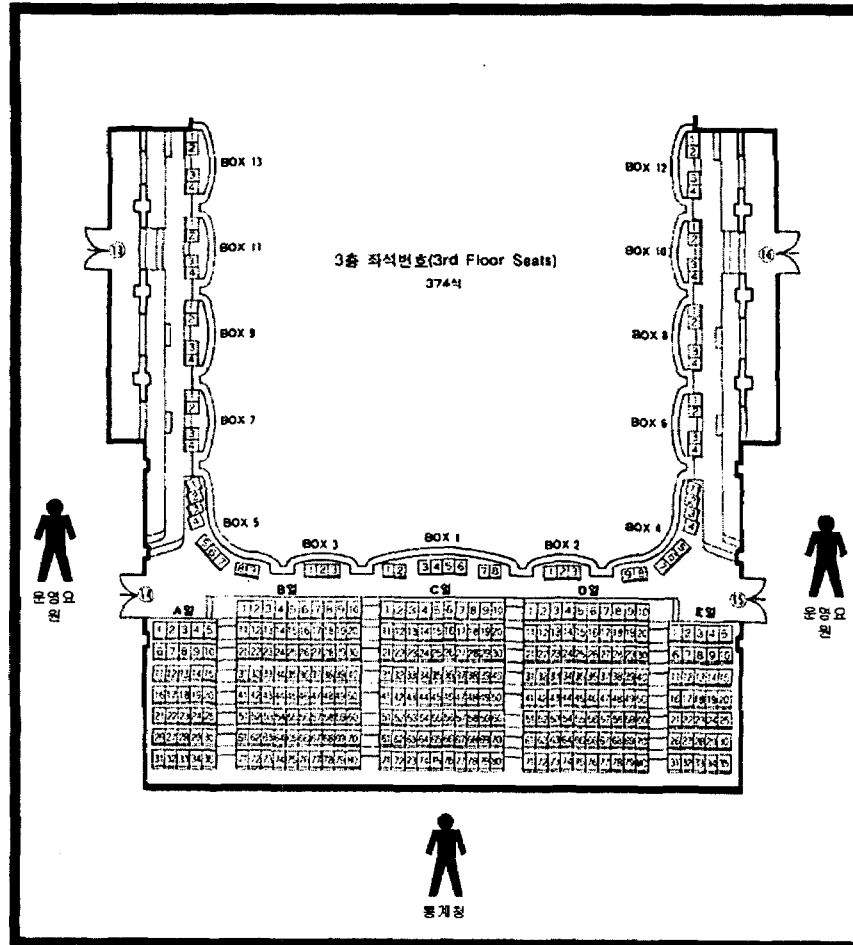
- 리틀엔젤스회관 1층



- 리틀엔젤스회관 2층



- 리틀엔젤스회관 3층





8) 환송 만찬

가) 행사 개요

구분	내용		
행사 일시	2001년 8월 28일 (화) 19:20 ~ 21:40		
행사 장소	쉐라톤위커히호텔 제이드가든		
참석 대상	초청인사, 대회참가자 중 신청자 (약 500명)		
프로그램	입 장	공식행사	공연
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 영접</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 인사말</li> <li>• 건배제의</li> <li>• Dinner</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 어린이 태권도 시범</li> <li>• 국악과 Jazz의 만남</li> </ul>
연회 형식	Sitting Buffet		

나) 진행 프로그램

구분	시간	내용	비고
사전 준비 및 점검	~ 19:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 행사장 내외부 장치 장식물 최종점검</li> <li>• System Technical RHS 실시: 음향, 조명, 촬영, 무대</li> <li>• Stand By: 연출 및 진행 Staff / 행사출연진 / 조직위 관계자</li> </ul>	
참가자 입장	19:20 ~ 19:40 (10')	• 참가자 행사장 도착 및 입장	
공식 행사	19:40 ~ 19:45 (05')	• 사회자 안내	사회: 한경립
	19:45 ~ 19:50 (05')	• 송사	운영대 조직위원장
	19:50 ~ 19:55 (05')	• 답사	Dennis Trewin ISI 차기회장
	19:55 ~ 19:58 (03')	• 건배제의 1	Fred Vogel
	19:58 ~ 20:00 (02')	• 건배제의 2	Richard Gill
	20:00 ~ 20:40 (40')	• 식사 및 답소	BGM
	20:40 ~ 21:00 (20')	• 어린이태권도 시범	미동초등학교 시범단
	21:00 ~ 21:40 (20')	• 국악과 Jazz의 만남	김용우 Jazz Band
퇴장	21:40 ~		

다) 공연 프로그램

어린이태권도 시범	미동초등학교 태권도 시범단	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 이규형 사범 외 30명</li> </ul>	20분	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 품세</li> <li>• 대련</li> <li>• 격파</li> <li>• 태권무</li> </ul>
국악과 Jazz의 만남	김용우 Jazz Band	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 김용우(보컬)</li> <li>• 이지상(장구)</li> <li>• 이꽃별(해금)</li> <li>• 퓨전밴드 "BUD"               <ul style="list-style-type: none"> <li>- 권오준(피아노)</li> <li>- 이동봉(기타)</li> <li>- 이필원(베이스)</li> <li>- 은성태(드럼)</li> </ul> </li> </ul>	40분	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 국악과 현대음악을 조화시켜 연주, 노래               <ul style="list-style-type: none"> <li>- 진주난봉가</li> <li>- 임진강</li> <li>- 비무장지대</li> <li>- 강강술래</li> <li>- 통일아리랑</li> <li>- 장타령</li> <li>- 옹헤야</li> <li>- Summer Time</li> <li>- 재즈쿼텟과 아카펠라</li> </ul> </li> </ul>

라) Cue-sheet/Scenario

사전준비 점검	17:00 - 19:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 개회식장 내외부 장치물 최종 점검</li> <li>• 테크니컬 리허설</li> <li>• 사회자, 운영요원, 행사관계자, All Stand by</li> </ul>		영상무대	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사회자</li> <li>• 한경림</li> <li>• 김용우</li> <li>• 재즈밴드</li> </ul>	삼도음향		토탈 코리아		
참가자 입장	19:20 - 19:40	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 운영요원 및 도우미는 장내가 정돈될 수 있도록 좌석안내 및 착석 유도</li> </ul>				BGM		H 100%		
환송사 소개	19:40 - 19:45	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 사회자 등장</li> <li>• 환영인사</li> <li>• 조직위원장의 환송사 안내</li> </ul>	<p>참가자 여러분 안녕하십니까.</p> <p>오늘 이 환송만찬은 지난 일주일 간 주말을 거쳐 온 제53차 세계통계대회에 참석하신 여러분들이 그 동안 다져온 서로간의 우정과 친목을 다시 한 번 확인하고, 내일이면 막을 내릴 이번 대회를 마감하고 2년 후 다시 만날 것을 다짐하는 약속의 자리입니다.</p> <p>이 자리에 참석해 주신 여러분께 감사의 말씀을 드리며,</p> <p>먼저, 운영대 국가조직위원장께서 이번 대회를 마감하는 소감과 통계대회에 참가하신 모든 분들에게 드리는 감사의 말씀을 전하겠습니다.</p> <p>박수로 환영해 주시면 감사하겠습니다.</p>	사회자 포디엄	한경림	사회자 MicQ		H 100%	Pin 사회자	

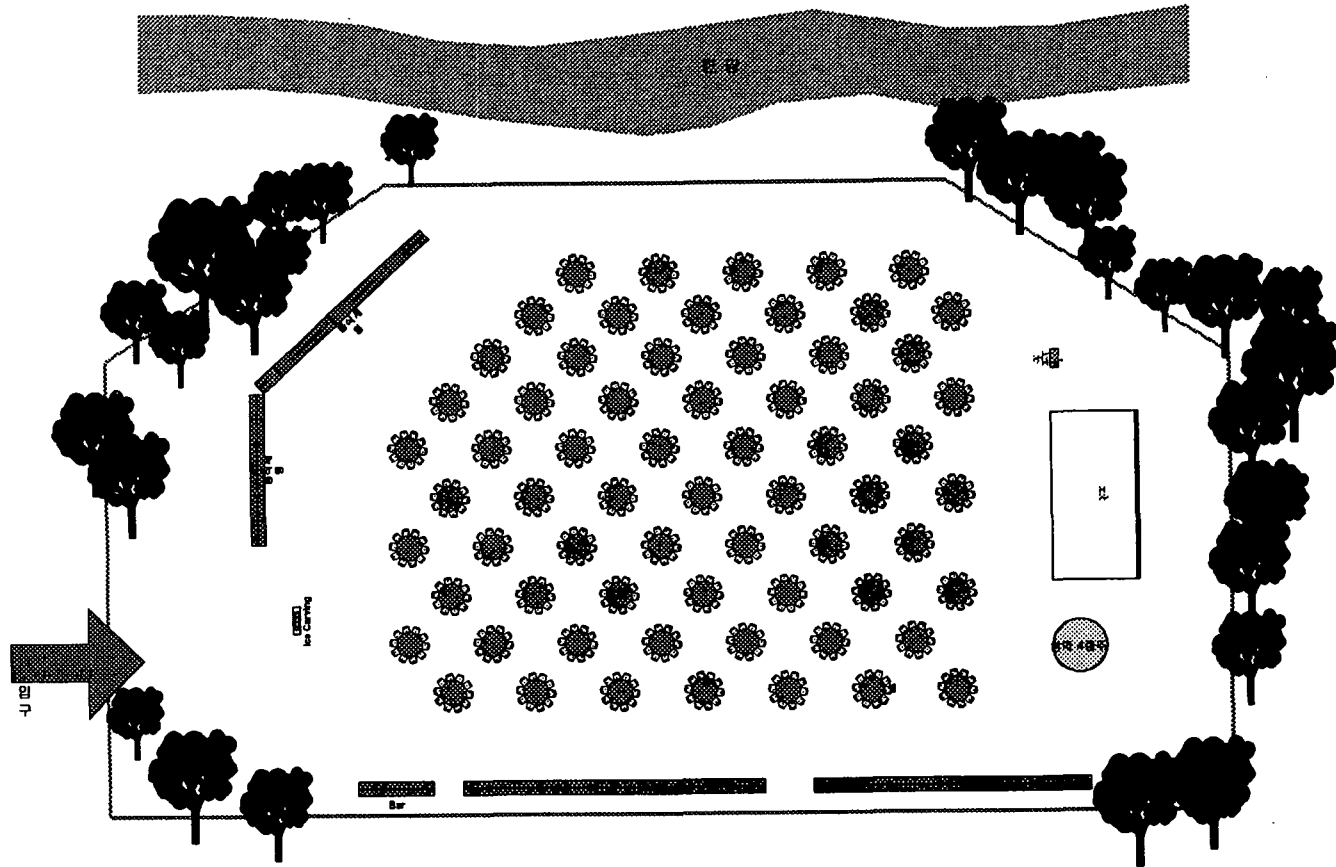


만찬	20:00 - 20:40	만찬	<p>감사합니다.</p> <p>여러분, 이제 음식을 드실 시간입니다. 식사는 여러분의 좌,우측에 마련되어 있습니다. 즐거운 시간 되시기 바랍니다.</p>	사회자 포디엄	한경림	MicO  BGM		H 100%  Pin 사회자		
공연 안내	20:40 - 20:41	사회자의 공연 안내	<p>충분히 드셨습니까?</p> <p>여러분 혹시 '태권도'라는 무술을 아십니까? 모르신다구요? 오늘, 여러분은 이 자리에서 한국의 국기인 태권도의 진수를 맛 보실 수 있습니다. 여러분 미동초등학교 어린이 태권도 시범단을 소개합니다.</p>	사회자 포디엄	한경림	BGM		H 100%  Pin 사회자		
태권도	20:41 - 21:00	미동초등학교 어린이태권도 시범	태권도 시범	무대	미동 초등학교	BGM		H 100%  Pin		

구분	시간	주제	내용	장소	장비	비고	비고	비고	비고
공연 안내	21:00 - 21:01	사회자의 공연 안내	<p>정말 박진감 넘치는 무대였습니다? 러러분 다시 한 번 미동초등학교 어린이들을 위해 박수를 보내주시겠습니까? 감사합니다.</p> <p>다음은 오늘 이 Farewell Party의 마지막 순서입니다. 세계 각국에서 모이신 여러분들에게 동양과 서양의 리듬이 어우러진 음악을 선사해 줄 퓨전 재즈 그룹 김용우 밴드입니다. 여러분, 김용우 밴드를 박수로 환영해 주십시오.</p>	사회자 포디엄	한경림	BGM	H 100%	Pin 사회자	
공연	21:01 - 21:40	김용우 재즈밴드의 공연	국악과 재즈가 만나는 퓨전 뮤직 공연	김용우 재즈밴드	김용우 재즈밴드	MicO	H 100%	Pin, Far 무대	
폐회	21:40 -	사회자의 폐회 안내 및 교통편 안내	<p>이것으로 오늘 환송 만찬을 모두 마치겠습니다.</p> <p>참석하신 모든 분께 감사의 말씀을 드리며, 아울러 2년 후 독일 베를린에서 여러분들이 다시 반가운 만남을 가질 것을 확신합니다.</p> <p>여러분들을 숙소까지 모실 버스가 밖에 대기하고 있습니다. 대회운영요원의 안내를 받아 탑승해 주시기 바랍니다. 안녕히 돌아가십시오. 감사합니다.</p>	사회자 포디엄	사회자	MicO	H 100%		

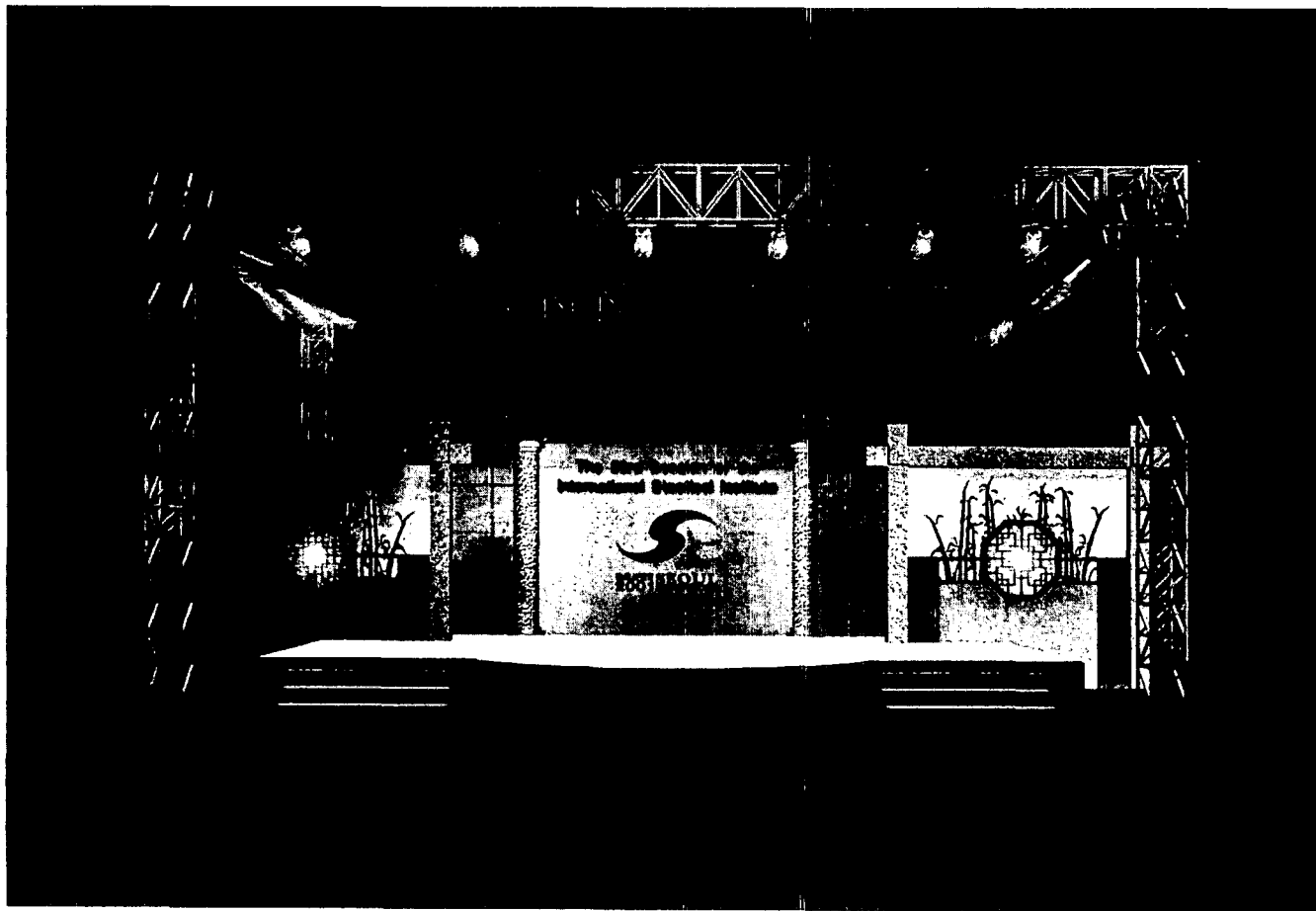
마) 만찬장 시설 및 설치

0 만찬장 배치도





0 환송만찬 무대 투시도



0 시스템/설치/시공 품목

구분	상세	수량	시공/시설자	비고
무대장치	<ul style="list-style-type: none"> <li>메인무대</li> <li>스크린/스피커 외장</li> <li>콘솔테이블 및 외장</li> </ul>	1 set 1 set 1 set	영상무대	
조명	<ul style="list-style-type: none"> <li>라이트</li> <li>트러스트</li> </ul>	1 set 1 set	CND	
장치 및 장식물	<ul style="list-style-type: none"> <li>청사초롱</li> <li>포디엄 타이틀</li> </ul>	1 set 1 개	푸른기획 푸른기획	
음향	<ul style="list-style-type: none"> <li>앰프리파이어 시스템</li> <li>스피커, 마이크</li> </ul>	1 set 1 set	CND	
전력	<ul style="list-style-type: none"> <li>발전차</li> </ul>	1 대	CND	

0 설치 및 시공 스케줄`

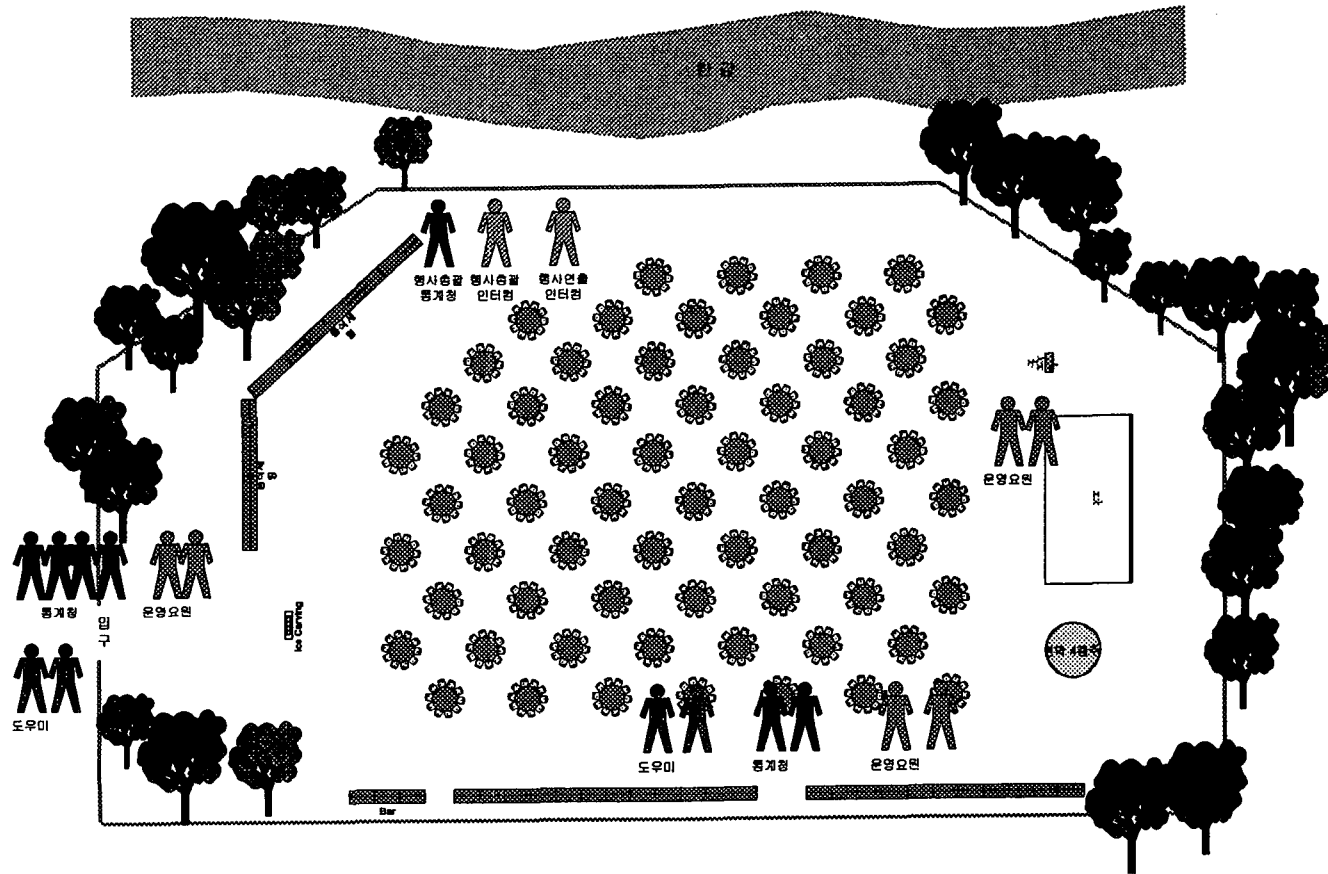
구분	8월 20일 (수)									
	09:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	
무대	장비반입	시공							완료	
조명	장비반입	시스템 설치						조정	완료	
장치/장식물	장비반입	설치							완료	
음향		장비반입	설치				조정	완료		
발전차			반입	설치				완료		

바) 인력배치

0 인원 편성

인원구분	근무위치	인원계	인원 편성				주요 업무
			통계청	인터킵	운영요원	도우미	
행사총괄	환송만찬장 내	2	류중준	권영돈			• 환송만찬 행사 총괄 진행
행사연출	환송만찬장 콘솔박스	1		연출			• 환송만찬 행사 연출
의전영접	제이드가든 입구	8	안병건 최종희 김미애 김영란		강윤영 고성곤	손미숙 김지원	• 주요인사 영접 • 환송만찬장 이동 동선 안내 • 주요인사 좌석 안내
정리 및 대기	환송만찬장 무대 주변	2			정재윤 임선영		• 식전, 식중, 식후 단상 정리 • 긴급상황 대기
안내	제이드가든 내부	6	박기봉 변루나		주성재 최석우	이세진 황종희	• 참가자 입장 안내
인원 계		19	7	2	6	4	

0 운영요원 배치도



여 백

<축 사>

각종 인사말 (국·영문)

# 목 차

## □ 축사

- 김대중. 대통령 영상 메시지 ..... 209
- ISI 회장(Jean Louis Bodin) ..... 211
- 이한동 국무총리 ..... 215

## □ 기조 연설

- 진 념 부총리 겸 재정경제부장관 ..... 219  
“ 한국의 경제발전과 통계의 역할 ”

## □ 개회사

- 운영대 통계청장(국가조직위원장) ..... 224  
“ 새로운 세기는 새로운 통계로 열어 나가자 ”

## □ 주요 만찬사

- 환영 만찬사 ..... 228
- 주요인사 초청 만찬사 ..... 230
- 통계기관장 만찬사 ..... 231
- 환송 만찬사 ..... 233

## □ 부대행사 인사말

- ESCAP 자료보호기술 세미나 환영사 ..... 235
- 생물통계위성회의 환영사 ..... 237

## 대통령 영상 메시지

제 53차 세계통계대회의 개막을 축하합니다. 대회 참석을 위해 한국을 방문하신 세계 각국의 통계 전문가 여러분을 진심으로 환영합니다.

지금 우리는 지식정보혁명의 시대를 살고 있습니다. 인터넷과 정보 통신이 무서운 속도로 발전하고 있습니다. 과거에 상상조차 할 수 없었던 엄청난 양의 정보속에 살고 있으며 그 많은 정보를 분석하고 해석하는 일의 중요성이 점점 더 커지고 있습니다.

그렇기 때문에 지식과 정보를 해석하고 종합하는 통계분야는 21세기 지식정보화 시대에 있어 가장 필수적인 분야가 되었습니다. 정부의 정책 수립과 기업활동은 물론 일상생활에 이르기까지 우리는 더 과학적이고 합리적인 의사결정을 위해 정확한 통계정보에 의존할 수밖에 없게 된 것입니다.

이제 통계를 이해하지 못하고는 지식과 정보를 이해할 수 없는 시대입니다. 아울러 지식과 정보에 뒤쳐져서는 국제경쟁에서 살아 남을 수 없는 시대이기도 합니다. 그야말로 통계가 경쟁력의 핵심요소가 되는 시대인 것입니다.

통계는 민주주의의 발전에도 필수적인 요소입니다. 사회현상에 대한 올바른 통계 정보는 사회 구성원들간의 민주적인 결정의 기초자료가 됩니다. 통계는 또한 시장경제의 촉매제입니다. 시장은 통계를 보고 움직입니다. 정확하고 믿을 수 있는 통계가 투명하게 제공될 때 시장은 원활하게 작동된다고 하겠습니다.

그런 점에서 통계인 여러분의 임무와 역할은 참으로 막중하다 할 것입니다. 저는 이번 세계통계대회가 이러한 통계의 중요성과 통계인의 역할을 다시금 확인하고, 통계 각 분야의 질적인 수준을 한 단계 더 높이는 좋은 계기가 되기를 희망합니다.



다시 한번 이 대회에 개막을 축하하며 참가자 모두의 건승을 기원합니다  
감사합니다.

2001년 8월 22일  
대 통 령  
김 대 중

## ISI 회장 축사

모든 ISI 회원들을 대표하여 한국의 수도 서울에서 53차 대회를 개최할 수 있게 초대해 주신 한국 정부에 감사드리며 모든 참석자들에 대한 따뜻한 환대에 감사드립니다

ISI대회를 준비한다는 것은 오랜 기간 동안 노력해야 하는 힘든 일입니다. 53차 대회 개최를 위해 노력해 주신 수많은 분들 중에서 특히 존경하는 대한민국 김대중대통령, 명예위원회 의장이신 존경하는 이한동 국무총리, 국가조직위원회 의장이신 운영대 통계청장, 사무국장 최봉호과장, 국내학술프로그램위원장 이재창교수, 그리고 학술프로그램위원장이신 Richard Gill교수에게 감사를 드립니다

또한 국가조직위원회와 ISI의 여러 위원회와 그 분과위원회에서 일하는 모든 분들께 감사를 드립니다

오늘부터 시작되는 53차 대회는 21세기의 첫 번째 대회입니다. 이번 대회가 동남아시아에서 열린다는 사실은 분명 상징적 의미가 있습니다. 이 지역에 위치한 나라들은 정보통신기술 분야의 혁명, 국제교역의 자유화, 자본시장의 통합을 통해 세계화의 중심에 있습니다.

이들 나라들은 지구상에서 가장 발전한 나라들이며 세계에서 중요한 자본시장의 하나로 자리잡고 있습니다. 지구상에서 한국을 포함해서 새롭게 떠오르는 대부분의 나라가 동남아시아에 위치하고 있습니다. 이들 나라들은 40년여의 급격한 공업화 과정을 거쳤으며, 이제는 세계경제에서 중요한 위치로 발전하였습니다

이들은 또한 최근에 경제위기를 맞았고 그것을 극복하였으며, 결국은 이 지역의 나라들이 성공적으로 시장경제체제로 전환할 수 있는 변환기에 돌입하였습니다. 이들이 경험한 좌절에도 불구하고 이 지역의 역동적 본성은 이들의 발전을 가능케 하였습니다. 1975년 이전에는 40여 차례의

대회 중 오직 3번이 동남아시아에서 개최되었지만 그 이후에는 13회 중 5회가 이 지역에서 개최된 것은 우연이 아닙니다

뒤돌아보면 지난 20세기는 모순의 시대였습니다. 지난 세기동안 전례 없는 경제적 확장과 부의 성장이 있었지만 국민과 국가간의 불균형을 감소시키지는 못했습니다. 지난 세기동안 비참한 이데올로기에서 비롯된 두 번의 세계대전이 일어났습니다.

이것으로 전례 없는 규모의 인류생명의 손실이 있었습니다. 그러나 고성능의 감시 시스템에도 불구하고 국제사회에서 새로운 충돌의 발생을 막을 수는 없었습니다

인류 시작 이후의 90%의 과학적 발전과 기술적 진보가 지난 세대에 성취되었습니다. 하지만 이런 과정은 에이즈같은 새로운 유행병의 발생을 막지 못했으며, 기아를 뿌리뽑지 못하였습니다. 또한 많은 수의 인류가 정보통신기술의 진보 측면에서 소외되어 있습니다. 이것은 분명 현재의 배타성이 주요 원인입니다

ISI는 지난 세기의 전형이었던 모순에 둘러싸여 진보되어 왔습니다. 종종 2차 세계대전과 최근의 전 유고연방 민족충돌에서 볼 수 있듯이 이데올로기로부터 독립적이지 못했으며 파괴로부터 벗어나지 못했습니다

반면에 1998년 노벨경제학상 수상자 Armatya Sen박사가 통계적 비법을 사회 발전과 인권향상에 활용하도록 하는 것과 같은 근본적 진보를 이룩한 최근의 업적도 있습니다. 지난 20년은 ISI가 전문적 윤리를 향상시키는 기회를 제공하였습니다. ISI가 1985년 암스테르담에서 전문적 윤리원칙을 선언하는데 주요한 역할을 하였습니다

오늘날 통계의 중요성과 역할을 과거에는 예상하지 못했습니다. 이것은 Calculation 기술분야의 정보혁명에 기인한 것이며, 신기술의 활용으로 통계학은 수많은 다른 지식 영역을 재정의 하였습니다.

통계적 적용에 의한 추론 가능성과 정보 처리로 의학, 생물학, 기상학, 역사학, 사회학 및 기타 과학들의 지식영역 확대를 가능케 하였습니다. 20세기 후반동안 ISI의 지속적인 업무의 하나는 통계의 통합에 관한 것이었습니다. 즉 보편적 방법으로 다양한 추세를 취급하는 근본적 능력을 말합니다

그러나 통계의 중요 특징중의 하나는 경제, 사회, 정치, 민주 시스템의 기초를 제공 하는 사회적 토론에서의 역할입니다. 통계는 경제, 사회 지식에서 근본적 요소가 되었으며, 이로 인해 정보 접근권과 21세기 사회의 기본권에 기여하고 있습니다

Lionel Jospin 프랑스 총리는 1980년 파리에서 열린 47회 대회 개회사에서 “정보와 미디어가 중요한 역할을 하는 사회에서 우리의 역할들이 기본적인 인간의 자유와 이해의 자유를 보호하는 기능을 하며, 비판적 시각을 가지고 결정을 내리고 삶의 자유를 갖는데 도움을 줘야한다.” 고 하였습니다. 이런 역할은 우리에게 권리와 의무의 책임이 따릅니다. 우리는 권력구조와 독립해야 하며 인권을 존중해야 합니다.

마지막으로 21세기가 시작되는 시점에서 통계발전에 대한 주요 문제점을 열거하고 싶습니다. 개발도상국에서 특히 저개발국의 통계가 침체되어 있습니다. 통계를 생산, 보급할 수 있고 의사 결정자가 경제정보를 이용하여 올바른 결정을 내리고 그것들의 결과들을 평가할 수 있는 시스템을 가진 국가는 어느 정도 저개발을 벗어났다고 할 수 있습니다

80년대 또는 90년대의 위기가 개발도상국에서 통계를 특징짓는 발전의 속도를 악화 시켰습니다. ISI는 이런 지역에 다양한 방법을 통한 개발을 지원하여야 합니다

지난 세기동안 통계의 응용분야와 기법이 상당한 발전이 있었음도 100년 전 헝가리 경제총리인 Mr. Alexander of Hogelus의 8회 세계통계대회

(1901.9.29) 환영사를 주시할 필요가 있었습니다

“통계는 국가의 성격과 그들의 국제관계에 대해 연구하는 것을 가능케 하였습니다. 그것은 어느 길로 가야하고 확실한 진보를 위해 어떠한 방법을 적용해야 하는지를 제시함으로써 어떤 것이 충족되어야 하고 치유되어야 할 상처가 무엇인가를 밝혀 줍니다. 또한 과거와 현재의 요구를 평가하여 그 요소와 그들의 사회적 연대를 파악 하고 인구의 특성과 영향력을 밝히고 발전과 진보에 대한 기초를 제공합니다.” 나는 이와 같은 바램을 21세기의 시작에서 밝히고 싶습니다

과거의 대회보다 많은 수의 회의 참가자와 제공된 논문으로 볼 때 오늘 개막하는 53차대회는 이미 성공을 거두었습니다. 2000년도 노벨 경제학상 수상자인 James Heckman 교수와 Daniel McFadden 교수의 이례적 참석으로 또 다른 성공을 거둘 것입니다

나는 모든 참가자들이 오늘 저녁부터 시작되는 행사들을 통해 새로운 인식을 가질 수 있는 기회를 얻기 바라며, 새로운 동료들과의 만남과 “고요한 아침의 나라” 한국에 대해 발견하기를 바랍니다.

53차 국제통계대회의 개최를 선언하게 되어 영광입니다

2001년 8월 22일  
ISI 회장  
Jean-Louis Bodin

## 국무총리 축사

### □ 인사말

장 루이 보댕(Jean-Louis Bodin) ISI 회장  
운영대 ISI 서울대회 국가조직위원장  
세계 각국에서 오신 통계인 여러분  
그리고 이 자리를 함께 하신 내외귀빈 여러분!

나는 ISI 서울대회의 명예위원장으로 먼저 제53차 세계통계대회에 참석하신 여러분들을 진심으로 환영합니다. 그리고 114년의 오랜 역사와 전통을 자랑하는 세계 통계대회가 이곳 서울에서 열리게 된 것을 진심으로 축하드리는 바입니다.

### □ 통계의 중요성

갈브레이드가 교수가 말했듯이 현대는 불확실성의 시대(The Age of Uncertainty)입니다. 현대는 매우 복잡하고 불확실한 시대입니다. 여러분들께서도 잘 아시는 바와 같이 통계과학은 불확실성을 다루는 학문이라 하겠습니다.

통계학은 다른 학문과 연계하여 국가나 기업, 또는 개인이 직면하고 있는 제반 문제에 대하여 합리적인 해법을 찾는 데 크게 기여하는 학문입니다. 이제는 통계학을 모르고서는 다른 학문을 공부하기가 어려울 정도로 통계학은 중요한 기초학문이 되고 있는 것입니다.

또한 통계정보는 국가, 기업뿐만 아니라 개인에게도 필수 불가결한 것입니다. 통계정보는 국가나 기업, 개인의 경제적, 사회적 상태를 있는 그대로 객관적으로 보여 주는 거울과 같다고 하겠습니다.

통계정보는 국가정책 결정, 기업 경영정책 결정을 위해서 필요할 뿐만 아니라 사회 구성원들간의 민주적 합의의 도출을 위해서도 필수불가결한 중요한 인프라스트럭처(Infrastructure)라고 할 수 있습니다.

나는 한국의 국무총리로서 국정을 수행하면서 많은 통계를 이용하고 있습니다. 특히 한국 통계청이 만드는 산업동향이나 실업통계, 물가통계등 각종 통계지표는 국정수행의 중요한 자료가 되고 있습니다.

## □ ISI의 역할 치하

본인은 지난 세기동안의 인류역사의 발전은 통계학과 통계조사 기법의 발전에 힘입은 바 크다고 생각합니다. 지난 세기동안 각 나라가 추진해온 각종 국가정책과 기업의 경영정책들은 통계자료에 크게 의존했다는 것은 아무도 부인할 수 없을 것입니다.

본인은 지난 세기에 통계과학 이론과 통계조사기법, 분석기법이 급속히 발전할 수 있었던 것은 이 ISI 대회에 힘입은 바 크다고 생각합니다. 세계 각국의 통계학자, 정부 통계관계자, 국제기구 통계관계자, 그리고 통계이용자들이 한 자리에 모여 통계에 대하여 논의하는 ISI 대회 덕분에 통계학이 더 많이 발전하지 않았나 생각합니다.

그런 의미에서 지난 114년 동안 ISI대회를 성공적으로 이끌어오신 역대 회장 이하 관계자들에게 다시 한번 그 노고를 치하 드리는 바입니다.

## □ 21세기와 통계

전세계 통계인 여러분!

이미 우리는 21세기를 시작하고 있습니다. 21세기는 지식·정보화 사회입니다. 지식·정보화 사회에서는 통계야말로 매우 중요한 정보입니다.

통계는 지식인 동시에 중요한 정보입니다. 경제, 사회적 현상의 실체를 알 수 있는 지식인 동시에 미래를 위한 의사결정을 내리는데 없어서는 안될 필수 불가결한 정보입니다.

또한 21세기는 글로벌 시대입니다. 글로벌 시대에는 정보의 이동이 보다 가속화 될 것입니다. 따라서 활용 가능한 정보의 양과 질이 한 나라의 경쟁력의 척도가 될 것입니다. 정확하고 신뢰성 있는 고품질의 통계야말로 한나라의 경쟁력을 좌우한다고 할 수 있을 것입니다.

글로벌 시대에 있어서는 글로벌한 기준의 설정과 이의 적용이 매우 중요하다고 할 것입니다. 각 나라마다 독특한 문화와 역사적 배경을 가지고 있으므로 통계에 있어서도 그 나라마다의 특성을 살려나가야 할 것입니다.

그러나 한편으로는 국제적인 공통기준을 설정하고 국가간 비교 가능한 통계를 작성하는 것이 필요하다고 하겠습니다. 국가간 비교 가능한 통계를 만들고 잘 발달된 통계이론과 기법을 개발하여 공유할 때 국제사회는 한층 더 발전할 것입니다.

## □ 맺음말

내외귀빈 여러분!

나는 이 축사를 마무리하면서 이번 ISI 서울대회를 성공적으로 치르기 위하여 많은 노력과 헌신을 하신 운영대 국가조직위원회 위원장을 비롯한 통계청, 통계학회 및 통계협회 관계자 여러분과 장 루이 보댕(Jean Louis Bodin) ISI회장, 리차드 길(Richard Gill)학술프로그램 위원장, 그리고 ISI 본부 사무국직원 여러분께 감사와 치하의 말씀을 드리는 바입니다.

이 자리를 함께 하신 세계통계인 여러분!



한국은 오랜 역사와 자랑스런 전통문화를 가지고 있습니다. 각국에서 오신 여러분께서는 이번 기회에 한국을 많이 보시고 많이 느낄 수 있기를 바랍니다.

한국인들은 정(情)이 많은 국민입니다. 또한 우리에게서 인연(因緣)을 중시하는 전통이 있습니다. 한국 속담에 “옷깃만 스쳐도 인연”이라는 말이 있습니다. 서로 옷깃이 스치기만 해도 인연인데 세계 각국에서 통계하시는 분들이 이렇게 서울에 모였다는 것은 통계인 여러분과 한국은 대단히 뜻깊은 인연으로 맺어졌다고 하겠습니다.

이 인연이 뿌리를 내려 여러분들께서는 한국을 더욱 사랑하시기를 바랍니다. 또 전세계 통계인들이 서로 협력하는 좋은 계기가 되기를 기대합니다.

여러분 모두의 건강과 행복을 기원합니다.

감사합니다.

2001년 8월 22일  
국 무 총 리  
이 한 동

# 부총리 겸 재정경제부장관 기조연설

## 한국의 경제발전과 통계의 역할

### □ 인사말씀

장 루이 보딩(Jean-Louis Bodin) ISI 회장님과 이 자리에 모이신 세계 통계인 여러분, 114년의 오랜 역사와 권위를 가진 국제통계대회에서 『한국의 경제발전과 통계의 역할』이라는 주제로 기조연설을 하게 된 것을 무한한 영광으로 생각합니다.

먼저 한국의 경제성장과정에서 통계가 어떤 역할을 했는지 말씀드리고 앞으로 다가올 디지털경제에서는 어떤 역할을 맡아야 할 지에 대해 여러분과 같이 생각하는 시간을 갖고자 합니다.

### □ 개발시대의 회고와 통계의 역할

한국은 1950년대 초 한국전쟁의 폐허에서 벗어나기 위하여 1960년대 초부터 광범위하고 장기적인 경제개발 5개년 계획을 수립하고 수출주도의 개방 전략을 채택함으로써 빠른 경제성장을 이룩했다는 것은 여러분들도 주지하시는 사실입니다.

1962년 제1차 경제개발 5개년 계획을 시작으로 본격적인 경제개발에 착수한 이래 총 일곱 차례에 걸쳐 경제개발계획을 수립하고 성공적으로 실행에 옮겼습니다. 그 결과 한국은 지난 40년간 연평균 7%를 상회하는 높은 경제성장을 지속하여 1인당 국민소득이 100배 이상 증가하는 경제적 발전을 이룩했습니다.

이러한 고도성장 과정에서 만일 경제개발계획의 수립과 집행을 뒷받침할 수 있는 정확한 통계가 없었다면 한국의 경제개발계획은 결코 성공할

수 없었을 것입니다. 경제상황을 객관적으로 진단하고, 정책의 효과를 적절하게 평가하며, 미래의 방향을 설정하기 위하여는 신뢰성 있는 경제통계가 절실하게 필요했습니다.

이를 위하여 경제개발계획이 수립되던 1961년에 정부통계의 작성기능을 전담하는 조사통계국이 기획·예산부처인 경제기획원에 편입되었습니다. 전문적인 통계기관이 경제 부처 내에 신설됨으로써 경제정책 수립과 집행에 필요한 새로운 통계가 곧바로 개발될 수 있는 체제를 갖게 되어서, 물가, 생산, 소비, 투자 등 다양한 경제통계가 속속 개발되었습니다.

1980년대 이후 양적 성장보다 「삶의 질」이 중시되면서 교육, 보건, 환경 등 사회 통계도 급속하게 발전되었습니다. 하지만, 정책수립의 필요성이 통계개발을 유도하는 일방적 관계만 있었던 것은 아니며, 정책수립이 통계개발에 의해 촉발되는 등 양자의 관계가 보다 밀접해졌습니다.

새로운 통계가 개발됨으로써 정책수립자는 현실을 개관적이고 정확하게 인식할 수 있게 되고, 이러한 인식 하에서 새로운 정책이 나올 수 있었습니다. 그 일례로, 지역별 통계의 개발은 지역문제에 대한 관심을 환기시켜 지역 균형발전이라는 새로운 정책의 범주를 만들어 냈습니다.

이렇듯 통계는 한국의 고도경제성장 과정에서 정책수립자에게 나아갈 방향을 제시해 주는 등대의 역할을 해 주는 한편, 현재의 위치를 확인할 수 있게 해 주는 나침반과 같은 소중한 역할을 충실히 해 주었습니다.

## □ 경제 패러다임의 변화

세계 통계인 여러분,  
21세기에 한국경제는 또 다른 도전에 직면해 있습니다. 디지털 경제라는 새로운 경제패러다임에 적응하는 것입니다. 컴퓨터 발전과 인터넷 혁명이 초래하고 있는 디지털경제는 그간의 산업경제와는 질적으로 다른 특성이 있습니다.

우선 지식기반경제(knowledge-based economy)로의 전환입니다. 산업 경제에서는 노동, 자본, 토지 등이 핵심적인 생산요소였으나 디지털 경제에서는 지식정보가 부가가치를 높이는 데 핵심적인 역할을 담당하게 됩니다.

둘째는 실시간(real time) 경제화의 진전입니다. 과거에 馬速→車速→音速으로 가속화되었던 경제활동이 이제는 정보교환이 光速으로 이루어지게 됨에 따라 모든 경제활동이 실시간으로 진행되고 있으며, 경쟁에 있어서 속도경쟁이 가장 중요하게 인식되고 있습니다.

셋째, 세계화의 심화입니다. 인터넷의 일반화로 시간과 거리, 공간제약을 극복하게 됨에 따라 그간 말로만 논의되던 지구촌시대가 현실로 다가왔습니다. 디지털 경제로의 전환은 아직도 진행중인 미완의 혁명이지만 얼마나 빨리 도래할 것인지는 전자상거래의 성장에서 예측해 볼 수 있을 것입니다. OECD는 전자상거래 규모가 96~97년에 260억 달러로 소매 판매의 0.5%수준이나, 2003~2005년에는 1조 달러로 소매 판매의 15%에 달할 것으로 전망하고 있습니다.

#### □ 변화하는 환경에 대응한 통계의 역할

이 자리에 모이신 세계 통계인 여러분, 세계적인 패러다임의 변화는 통계부문에 있어서도 새로운 도전이 되고 있으며, 이 자리에 모이신 세계 통계인들에게 새로운 분발과 창의적 사고를 요구하고 있습니다.

먼저, 디지털 경제로의 이행을 뒷받침하는 새로운 통계의 개발이 필요합니다. 예를 들어 디지털 경제에서는 정보화격차가 불평등의 중요한 요인으로 지목받고 있습니다. 정보화 격차를 줄이기 위한 출발선은 정보화격차를 정확하게 측정하는 것이고 이는 여기에 계신 분들이 해결해야 할 문제입니다. 그밖에도 e-business 통계, IT관련 통계 등 다양한 새로운 미지의

영역에서 수많은 중요한 문제들이 여러분의 손길을 기다리고 있습니다.

둘째, 인터넷을 포함한 정보통신기술의 발달은 통계가 학문적으로 그리고 실용적으로 발전할 수 있는 무한한 지평을 열어 주고 있습니다. 예를 들어 인터넷을 통한 전자조사(e-survey)는 통계수집의 기간과 비용을 대폭 절감시켜서 통계조사의 혁신을 예고하고 있습니다. 또한 통계제공의 측면에서도 인터넷의 보급은 모든 통계 수요자에게 동시에 통계접근이 가능하게 해 주고, 통계 수집과 동시에 실시간에 통계를 제공할 수 있게 했습니다.

셋째, 정보화 사회에서 정보의 홍수는 오히려 문제입니다. 통계는 단순한 숫자의 나열이나 정보의 집합이 아닌 유익한 정보를 체계적으로 전달해주는 수단입니다. 이러한 통계는 수요자의 필요에 맞게, 활용하기 편리하게 제공될 때 가치가 있는 것입니다.

통계가 소수의 학문적인 전유물이 되지 않고 모든 사람에게 필요한 정보를 정확하게 전달할 수 있도록 수요자 입장에서 이해하기 쉽게 제공함으로써 통계를 생활화하는 것도 여기 계신 여러분들의 몫이라고 생각합니다.

마지막으로 전세계적 통합의 심화현상은 통계분야에 있어서 국제적 협력의 필요성을 증대시키고 있습니다. 새로운 통계분야에서 국제적 표준을 정립하여야 추후의 서로 다른 통계조사와 작성방식으로 인한 불필요한 낭비를 줄일 수 있습니다.

## □ 맺음말

저는 장관으로 재직하면서 직원들에게 열 페이지의 장황한 보고서보다는 한 두 장의 요약된 보고서를 요구해 왔습니다. 긴 내용을 압축하는 과정에서 자연스럽게 통계가 일목요연하게 표로 제시되었고 문제의 본질을 인식하고 처방하는데 큰 도움이 되고 있습니다.

글이 검보다 강하다는 격언이 있습니다. 나는 열 페이지의 글보다 단 하나의 통계가 더 설득력이 있다는 점에서 글보다 통계가 더 강하다고 생각합니다. 갖가지 정보가 충실하게 요약된 통계는 불확실성 하에서 가장 합리적인 의사결정을 가능케 하여 개인, 사회, 그리고 나아가 인류의 삶을 풍족하게 해줍니다.

여러분들은 이렇게 무서운 힘을 가진 통계를 다루는 분들입니다. 이러한 통계가 여러분들의 손에 의해 객관적이고 정확하게 제시될 때, 복잡 다양한 사회현상이 정확하게 설명되고 해결방안도 제시됨으로써 경제 발전과 사회발전은 앞당겨질 것입니다.

아무쪼록 새천년 들어 처음 열리는 이번 세계통계대회가 소기의 성과를 거두어 성공적으로 개최되길 기원하며 아울러 여러분들의 이번 한국 방문이 한국에 대한 좋은 추억과 한국에 대한 친밀감을 갖게 되는 계기가 되기를 빕니다.

감사합니다.

2001년 8월 22일  
부총리겸 재정경제부장관  
진 념

# ISI 서울대회 국가조직위원장 개회사

새로운 세기는 새로운 통계로 일어나가자

## □ 인사말씀

존경하는 이한동 국무총리님,  
그리고 진념 경제부총리 겸 재정경제부 장관님,  
제53차 세계통계대회를 축하해 주시기 위해 이 개회식에 특별히 참석하여 주  
신데 대해 깊이 감사드립니다.

Jean-Louis Bodin ISI 회장님,  
Richard Gill 학술프로그램 위원장님,  
그리고 전세계에서 오신 2,000여 세계 통계인 여러분!

이번 제53차 서울통계대회의 개최를 선언하게 되어 무척 영광스럽게 생각합니  
다. 저는 본 대회의 국가조직위원장으로서 한국국가조직위원회를 대표하여 이  
자리에 참석하신 여러분들을 진심으로 환영합니다.

## □ 서울대회의 의의

오늘 우리는 새로운 세기와 새로운 천년을 시작하는 초입에 서 있습니다. 그리  
고 뜻깊게도 114년의 역사를 가진 ISI대회가 새로운 세기를 시작하면서 그 첫 번  
째 대회를 이곳 서울에서 열게 되었습니다.

이번 ISI 서울대회는 다음과 같은 이유에서 커다란 의의를 갖고 있습니다. 우  
선 이번 대회는 “21세기 최초의 ISI대회”입니다. 이번 대회는 지난 한 세기 동  
안 ISI가 걸어온 발자취를 되돌아보고, 새로운 21세기를 열어가갈 새로운  
paradigm이 논의되는 매우 귀중한 기회를 제공할 것입니다.

두 번 째로, 이번 대회는 21세기 “정보화 시대를 여는 대회”입니다. 이번 대회

에서는 정보화 시대에 있어서의 통계문제가 많이 논의됩니다. 학술프로그램에는 정보화 사회와 관련된 주제가 많이 포함되어 있습니다. 특히 8월 28일과 29일은 '인터넷 데이'로 지정되어 인터넷과 관련된 주제들이 토론될 것입니다. 또한 data mining에 관한 회의가 24일(금) 저녁에 열릴 예정입니다.

#### □ 정보화 사회와 통계의 역할

이제 정보화시대에서의 통계의 역할에 관해 잠시 언급하고자 합니다. 통계는 바로 정보이면서 동시에 지식입니다. 통계는 역사적 관점과 동시에 현실에서 사회변화의 모습을 알려줍니다. 정보화 사회가 대두되면서 통계에 관한 새로운 요구들에 직면하고 있습니다. 그러한 요구들은 다음과 같이 정리할 수 있을 것입니다.

첫째, 새로운 통계에 대한 수요가 급증할 것입니다. 기술혁명으로 인류사회에 엄청난 변화를 가져왔으며, 이러한 기술의 발전에 따라 새로운 통계에 대한 수요도 함께 늘어났습니다. 정보기술의 성장, 전자상거래의 급증, digital divide의 출현, 서비스부문의 성장, 지식기반 경제의 중요성 증가, 수많은 새로운 이슈가 제기되면서, 이러한 발전을 설명해 줄 새로운 통계를 찾는 수요가 늘어나고 있습니다. 뿐만 아니라 기존통계 역시 기술의 발달과 사회변화에 따라 보완, 발전시켜야할 필요성이 높아지고 있습니다.

둘째, 보다 높은 품질의 통계를 요구하게 될 것입니다. 인터넷과 정보통신기술의 발전으로 다양한 정보에 대한 접근성은 더욱 높아졌습니다. 또 통계작성의 전 과정에서 새로운 정보기술이 도입되면서 통계의 품질은 더욱 높아질 수 있게 되었습니다. 이에 따라 이용자들은 보다 정확하고, 연관성이 높으며, 신뢰성과 시의성이 높은 통계를 기대할 수 있게 된 것입니다.

셋째, 통계조사기법의 측면에서도 새로운 요구가 있을 것입니다. 전통적인 면접조사법보다는 전자메일 등 전자조사를 더욱 선호할 것이며 컴퓨터와 인터넷을 이용한 조사가 많이 등장할 것입니다. 새로운 세기, 21세기는 우리에게 새로운 통계를 요구하고 있습니다. 이러한 시대적 요구는 이미 우리 주변에서 현



실화되기도 하였고 또 앞으로 곧 현실화되어질 것입니다.

우리 통계인들은 이러한 시대적 요구에 부응하여야 할 것입니다. 새로운 수요에 부응하여, 고품질의 통계를 생산하고, 새로운 기법을 개발해야 할 것입니다. 다시 말해서 새로운 통계를 만들어야 할 것입니다. 우리 모두 새로운 통계로 새로운 21세기를 시작합시다.

#### 노벨경제학상 수상자 환영

2000년도 노벨 경제학상을 수상하신 James Heckman 시카고대 교수와 Daniel McFadden UC 버클리대 교수, 이 두 저명한 학자들을 소개하고자 합니다. 두 분께서는 8월 27일 오후 기조연설을 하시게 됩니다.

이 두 분의 연설이 ISI 서울대회를 보다 의미 깊게 만들 것이라 확신합니다. 이 두 분께 진심으로 감사의 말씀을 드리며, 또한 이분들의 초청을 성사하는데 도움을 주신 Jean-Louis Bodin씨께도 깊은 감사를 드립니다.

#### 한국통계의 역사, 체계 및 활동

이 자리를 빌어, 저는 한국의 통계역사와 활동에 대해 간략하게 소개하고자 합니다. 통계의 시작은 오랜 역사를 거슬러 올라갑니다. 이미 BC 59년 가구에 관한 통계기록이 남아 있으며, AD 8세기부터 3년마다 인구조사를 실시한 것으로 알려지고 있습니다. 근대적 형태의 통계제도는 19C말부터 시작되지만, 오늘날의 통계제도는 1945년 정부수립이후에 시작되었습니다. 현재, 한국의 통계제도는 분산형으로 공공 및 민간의 135개 기관에 의해 416종의 공식통계가 생산되고 있으며 통계청은 그 중 55종을 생산합니다. 한국내 172개 대학에 63개의 통계학과를 가지고 있으며, 매년 3,000명의 통계학 전공 졸업자들을 배출하고 있습니다. 아울러 한국통계학회와 대한통계협회의 두 기관이 활동하고 있습니다.

#### 서울소개

이곳에 참석하신 여러분들 중에는 한국과 서울에 처음 오신 분들도 계실 것 같아 서울을 간단히 소개해 올리겠습니다. 이곳 서울은 600년의 역사를 간직하고 있는 고도(古都)입니다. 서울은 1394년에 조선왕조의 수도가 된 이래 지금까지 이어오고 있으며, 정치, 경제, 교육, 문화 등의 중심지역으로 한국의 심장부 역할을 해 왔습니다.

서울은 88년 하계올림픽을 비롯한 많은 국제행사가 개최된 지역이며, 2002년에는 서울을 비롯 전국 주요도시에서 세계인의 축제인 월드컵이 개최됩니다. 여러분이 한국에 머무르시는 동안 역동적인 서울의 모습을 직접 살펴봄으로써 한국을 보다 더 잘 이해하실 수 있기를 기대합니다.

이번 세계통계대회가 열리는 이곳 COEX는 2000년 10월에 제3차 아시아-유럽 정상회의가 열렸던 곳입니다. 아시아 및 유럽지역의 정상들이 모여서 상호협력과 발전방안을 논의했던 역사적인 이 곳에서 53차 세계통계대회가 열리게 된 것을 매우 뜻깊게 생각하는 바입니다.

#### □ 맺음말

ISI서울대회 준비를 위해 적극적으로 활동하여 주신 ISI사무국, 한국통계학회, 대한통계협회, 통계청, 인터컴 및 허시 엔터테인먼트 여러분께 다시 한번 노고를 치하하고 깊은 감사를 드립니다.

끝으로 전세계 각 국에서 참가하신 모든 분들께서 대회기간 동안 건강하고 유익하고 보람된 시간이 되기를 기원합니다. 한국역사, 한국문화를 많이 알고 가시기 바라며, 이번 ISI서울 대회 참가가 여러분들의 가슴에 오랜 추억으로 간직되기를 바랍니다.

감사합니다.

2001년 8월 22일

ISI 국가조직위원장

통 계 청 장  
윤 영 대

## 환영리셉션 만찬사

2001. 8. 22, 16:00~18:00, COEX 컨벤션홀 11

통계청장/조직위원장 운영대

제53차 세계통계대회에 참석하신 여러분!

여러분 모두를 진심으로 환영합니다. 그리고 환영리셉션에 참석하여 주시어 대단히 감사합니다. 여러분들의 적극적인 지원 하에 ISI 서울대회가 성황리 개최하게 됨을 다시 한번 진심으로 감사드립니다.

이번 서울대회가 과거 어느 대회보다 하드웨어와 소프트웨어적인 면뿐 아니라 양과 질적인 면에서 잘 준비되도록 최선의 노력을 하였습니다. 이번 서울대회를 계기로 ISI 대회가 모든 면에서 한 단계 더 발전되기를 진심으로 바랍니다.

ISI대회의 특징 중 하나는 통계학자, 정부 및 국제기구 통계업무 종사자들이 함께 모여 전문지식과 경험을 공유하고, 세계 통계인들간의 유대관계를 더욱 돈독히 한다는 점입니다. 이런 점에서 ISI 대회는 통계인들의 축제라고 할 수 있겠습니다.

그러나 저는 오늘 ISI 서울대회를 개최하면서 문득 이런 생각이 들었습니다. ISI대회는 통계인들의 올림픽이다. 이번 ISI대회는 전세계 110개 국가에서 2,300여명의 통계인들이 참석하여 936편에 이르는 논문을 발표하는 장이 되었습니다. 사상 유례없이 많은 국가에서 많은 사람들이 참가하였습니다.

이번 대회는 전세계 모든 통계인들이 손에 손잡고 벽을 넘어서 우리 모두 통계발전에 한마음이 되는 대회입니다. 이런 의미에서 저는 ISI대회를 비록 금메달은 없지만 통계인의 올림픽이라고 부르고 싶습니다.

통계인 올림픽 기간동안 더 좋은 통계를 만들기 위해 열심히 뛰시기 바랍니다. 스포츠 올림픽의 구호가 『더 높이, 더 멀리, 더 빠르게』이지만 우리 통계올림픽에서는 통계를 더 정확하게, 더 신뢰성있게, 더 편리하게 만들도록 우리 모두 힘을 모아야 할 것입니다.

오늘 이 환영리셉션은 내일부터 열띤 논쟁과 토론의 장이 될 통계인 올림픽을 위하여 준비하는 편안한 자리가 되기를 바랍니다. 또한, 전세계 각 국에서 오신 옛친구들과 즐거운 자리가 되기를 바라며 새로운 많은 친구들을 사귀기 바랍니다.

지금 한국의 날씨는 한여름의 무더위가 한풀 꺾이고 가을의 문턱에 있습니다만 아직도 무더운 날씨가 계속되고 있습니다. 여러분들이 머무는 대회기간동안 좋은 날씨가 되기를 바라며 건강하시기를 기원합니다.

본인은 이번 ISI 서울대회가 과거 어느 대회 못지 않게 풍성한 결실이 맺어지기를 바라며, 다시 한번 ISI 서울대회를 성공적으로 이끌기 위해 노력하여 주신 모든 분들께 진심으로 감사드립니다.

## 주요인사 초청 만찬사

2001. 8. 24 18:30~22:30, 한강유람선상  
통계청장/조직위원장 운영대

신사, 숙녀 여러분!

올림픽 1호에 오신 것을 환영합니다.

오늘 우리는 한강 위에 있습니다. 한강은 총 길이 약 500Km로 서울의 한북관을 통과하면서 북동에서 서남방향으로 흘러 서해로 들어갑니다. 이 강을 기준으로 북쪽을 강북, 남쪽을 강남이라고 부르는데 강북은 구도시요, 강남은 70년대 이후 개발된 신도시입니다. 우리가 대회를 하고 있는 COEX는 강남에 있습니다. 한강은 1,000만 서울시민의 젖줄이자 한국 경제성장의 상징입니다.

지난 40년 동안 한국경제는 고도성장을 이루어 왔습니다. 인구만 많고 부존자원이 거의 없던 한국경제가 고도성장을 이룩하는 것은 거의 기적에 가까웠습니다. 이러한 한국경제의 고도성장을 일컬어 세계는 “한강의 기적”이라고 불렀습니다. 여러분들은 지금 한강의 기적위를 여행하고 있습니다. 이것은 또한 여러분 모두의 앞날에 기적과 행운이 함께 하리라는 것을 암시하는 것입니다.

이제 한강의 야경을 즐기시기 바랍니다. 강바람이 아주 시원합니다. 신선한 바람과 아름다운 야경은 대회기간 동안 피로에 쌓였던 여러분들의 심신을 새롭게 할 것입니다.

즐거운 식사시간이 되시기를 바랍니다. 감사합니다.

## 통계기관장만찬 만찬사

2001. 8. 25 19:00~21:30, COEX 인터컨호텔 알레그로룸  
통계청장/조직위원장 운영대

이렇게 여러분을 오붓하게 만나 뵙게 되어 매우 기쁩니다. 오늘 이 자리는 평소에 제가 친구처럼 우정을 느끼시는 분들은 매우 격의 없고 사적인 자리이므로 이번 대회를 준비하면서 애먹었던 일 한가지를 말씀드리고 싶습니다.

저는 헬싱키대회때 어느 사적인 자리에서 서울대회 참가자수를 2,001명을 목표로 삼겠다고 했었습니다. 이는 그때 당시 헬싱키대회의 성공적인 모습을 보고 감동을 받아 농담반 진담반으로 이 목표를 말했습니다. 그것은 서울대회가 2001년에 개최되기 때문이라고 말했습니다.

이 농담반 진담반 이야기가 정말로 현실적인 목표가 되자 과연 이 목표를 달성할 수 있을까하는 걱정을 하였습니다. 나의 목표가 나의 걱정이 되었던 것이지요.

저는 이 목표를 달성하기 위해서는 무엇보다 좋은 프로그램을 구성하는데 노력하였습니다. 그리고 세계 각 국에 홍보하는데 노력하였습니다. 각종 국제회의에서 ISI 서울대회를 적극 홍보하였고, 또 중국과 홍콩, 일본, 호주, 뉴질랜드 등을 방문하여 대회를 적극 지원하여 줄 것을 부탁하였습니다. 그리고 이들 국가로부터 많은 지원을 받았습니다. 특히, 중화인민공화국 국가통계청 주지신 청장님, 일본통계국 구야마 국장님, 홍콩통계청 Fred Ho 청장님, 호주통계청 Dennis Trewin 청장님, 싱가포르의 Paul Cheung 청장님, Brian Pink 뉴질랜드 통계청장님 등을 비롯한 여러 청장님들의 적극적인 지원에 감사드립니다. 또한 ISI Bodin 회장, Marcel 국장 등 ISI 사무국의 지원에도 감사드립니다.

저는 6월 30일 조기등록을 마감하고 7월초 참석자수를 분석할 때 외국

에서 참가하시는 분들이 1,300명 정도 될 수 있을 것이라는 알고서야 조금 안도할 수 있었습니다. 다행히도 이번 대회 등록자수가 8월 25일 현재 약2,400명에 이르고 외국인 등록자수가 1300명을 넘어 본래의 목표를 초과하게 되었습니다. 이제는 나의 목표가 나의 기쁨이 되었습니다.

이 모든 것이 여기 계신 분들의 협조 덕분이라고 생각하고 깊이 감사드립니다. 오늘은 매우 우호적이고 상호 우정을 돈독히 하는 자리이므로 그냥 즐기고 재미있게 노시기 바랍니다. 오늘 특별히 두 가지 여흥 프로그램을 만들어 보았습니다. 한가지는 마술쇼이고 다른 하나는 우리나라 고유전통놀이중의 하나인 윷놀이입니다. 통계는 정보의 지식이지만 때로는 마술 같은 것이지요. 윷놀이는 통계학적 게임이라 할 수 있습니다.

우리나라에서 이 윷놀이는 정월 초라든지 추석 때 친구나 가족들간에 즐기는 놀이입니다. 전문 진행자가 게임규칙에 대해 설명이 있을 것입니다. 아무쪼록 부담 갖지 마시고 많이 즐기시기를 바랍니다. 감사합니다.

## 환송연 환송사

2001. 8. 28 19:00~21:30, 웨라톤워커히호텔 로즈가든

통계청장/조직위원장 운영대

존경하는 내외빈 여러분!

이제 우리는 ISI 서울대회가 처음 시작하는 설레임을 뒤로하고 서로 헤어져야 하는 아쉬움을 남기고 있습니다. 헤어짐은 항상 무언가 마음을 허전하게 하지만 오늘의 헤어짐은 참석자 여러분들의 열정과 관심으로 남다른 감회를 느끼게 하는 것 같습니다.

이번에 여러분들이 보여준 참여의식을 발판으로 앞으로 다가오는 ISI 대회가 더욱더 규모가 커지고 이름 그대로 명실상부한 세계대회가 되는 석별의 장이 되리라는 확신이 됩니다. 특히 새로운 천년이 시작되는 21세기 초에 열린 서울대회가 세계통계이론의 발전을 한 단계 높여 줌과 동시에 지식기반경제가 요구하는 새로운 통계에 대한 통계수요에 부응하는 전환점이 되었으면 합니다.

88년 올림픽을 기점으로 많은 국제대회가 이곳 서울에서 개최되었으며, 이번 ISI 통계대회와 마찬가지로 또 다시 2002년에 일본과 공동으로 세계인의 축제인 월드컵이 개최되는 서울을 보다 더 잘 이해하고 영원히 여러분의 머릿속에 따뜻한 마음과 친절한 한국인을 기억하기를 바랍니다. 이 대회의 성공적인 개최를 위해 일한 모든 실무진들의 헌신적인 노력이 있었기에 무사히 이 행사를 치루었다고 생각하며, 다시 한번 ISI 사무국 직원여러분들께 감사를 드리고 전세계 각 국에서 많은 분들이 참여하여 이 대회를 더욱 빛나게 해 주신데 대해 참가자 모두에게 진심으로 다시 한번 감사 드립니다.

2003년 독일 베를린에서 개최되는 제54차 대회에서 다시 한번 이번 서



올대회에 참가하신 여러분 모두를 만나 뵙기를 바라면서 환송인사를  
여기에서 마치겠습니다.

2001년 8월 28일  
ISI 국가조직위원장  
통 계 청 장  
윤 영 대

## ESCAP 자료보호기술세미나 환영사

2001. 8. 17, 9:00~9:30, 삼정호텔

운영대 통계청장

ESCAP 통계국장 Mr. Andrew Flatt를 비롯한 참석자 여러분,

ESCAP과 한국통계청이 공동으로 개최하는 자료보호기술 세미나의 개최식에 이렇게 여러분 앞에서 연설을 할 기회를 갖게되어 매우 영광스럽게 생각합니다.

한국통계청을 대표하여 본 세미나에 참석하여 주신 여러분을 진심으로 환영하며, 기술적이고 조직적이고 행정적인 안정장치를 통하여 통계청의 자료보호 및 자료 안전을 개선시키는 중요한 문제들을 토론했기 위해 오늘 여기에 모였습니다.

지나간 세기와는 달리 새 천년은 정보기술과 디지털이 지배하는 혁신의 시대로 정보화시대에 있어서 전세계는 기본적으로 인터넷으로 연결되어 커뮤니케이션의 혁신을 가져왔다. 인터넷은 정보공개 및 정보공유의 2가지의 측면을 가지고 있으나 각 개인, 기업 및 공동사회의 정보와 커뮤니케이션을 보호하기 위해서는 규정이 필요합니다.

정보안전은 개인들 각자가 신뢰를 바탕으로 정보를 공유하고 전달할 수 있도록 하였습니다. 상호신뢰야말로 정보화사회의 주된 핵심입니다. 정보안전의 구축이 보를 바탕으로 하는 사회를 건설하는데 가장 필수적인 요소이나, 우리 모두가 알고 있듯이 사이버 테러가 인터넷과 웹의 근본적인 취약성으로 인하여 급속하게 증가하고 있습니다. 수많은 불법 해킹사건이 공공기관 및 개인기업에 무분별하고 빈번하게 발생하고 있으며 자료보호 및 정보안전의 중요성이 최근에 날로 대두되고 있습니다.

한국통계청과 ESCAP이 서로 협력하여 자료보호기술 문제에 대한 세미나를 적절한 시기에 개최하게 되었다고 생각합니다. 각 참가자들은 자료보호기술에 관한 자국의 경험을 발표하고 의견교환을 하게 될 것이며 Resource persons는 다채로운 주제를 가지고 여러분들을 인도하게 될 것입니다. 이 세미나에서 서로 의견을 교환함으로써 우리가 업무중에 필요로 하는 자료안전 문제를 보다 효과적으로 해결할 수 있으리라 확신합니다.

마지막으로, 이 세미나에 지대한 공헌을 하게될 참석자 여러분들에게 신실한 감사를 표하며 특히 ESCAP 통계국장 Mr. Andrew Flatt와 처음부터 이 세미나를 성공적으로 이끌기 위해 지대한 공헌을 한 그의 동료 Mr. Ilpo Survo에게 감사를 드립니다.

이 세미나가 끝난 후 8월 22일부터 COEX에서 ISI 대회가 열리는데 여러분 대다수가 세계적인 이 행사에 등록하여 참석하는 것으로 본인은 알고 있습니다. 부디 여러분 모두가 ISI 대회에 참가함으로써 귀중한 경험이 될 수 있기를 바라며, 서울에서의 모든 일들이 순조롭고 아름다운 추억이 될 수 있기를 바랍니다.

통 계 청 장  
윤 영 대

## Congratulatory Message

President Kim Dae-jung

August 22, 2001

I am very pleased to say a few words on the occasion of the 53rd ISI Session. I wholeheartedly welcome all of you, statistics specialists, who have come from all over the world.

Humankind right now is experiencing a revolution in information and knowledge. The speed of change on the Internet and in telecommunications is dazzling. We are living with a flood of information that was not dreamed of in the past and that means having to analyze and evaluate information expertly.

Statisticians have always interpreted and synthesized pieces of information and knowledge, but at no time in the past has their work been so essential as it is now at the threshold of the 21<sup>st</sup> century. In an effort to make more scientific and rational decisions, government policy-makers, business leaders and individuals have little choice but to rely on statistics.

Without understanding statistics, we cannot hope to understand the innumerable bits of information and knowledge. In turn, without being up to date with the flow of information, nobody can survive global competition. Statistics has become the essence of the competitive edge.

In a broader perspective, statistics are an indispensable factor in the development of democracy. Based upon accurate statistical information on various societal phenomena, can members of the community reach a

democratic consensus. At the same time, statistics are a catalyst for a market economy. The market follows the numbers. It is through transparent, dependable numbers that the market runs a right course. The nature of statistics being what it is, there is no need to expound the importance of the functions of statisticians.

Throughout this ISI Session, I trust that you will have a chance to reflect on the importance of statistics and be able to elevate the standards of your chosen science one level higher.

Once again, congratulations on the opening of this meaningful ISI Session. I wish every one of you good health and success.

Thank you.

## Congratulatory Speech

LEE Handong, Prime Minister of the Republic of Korea

ISI President Mr. Jean-Louis Bodin;  
Commissioner of Korea National Statistical Office Mr. Young-Dae Yoon;  
Statisticians from all over the world;  
and distinguished guests from home and abroad!

I am more than pleased that the 53rd ISI Session, which can be called the Olympics of Statisticians, is held here in Seoul.

I, as the Honorary Chairman of the ISI Seoul Session, extend my wholehearted welcome to you all.

The Korean Government finds it very worthwhile to host the 53rd ISI Session. The ISI Session, as you know, has a 114-year-long history and brings together scholars and specialists in the field of statistics from all over the world.

The Seoul Session, which lasts 8 days starting from today, is sure to advance the study of statistics and statistical survey methods to a higher level. I am looking forward to valuable results from this Session.

Distinguished guests, and ladies and gentlemen!

As Dr. John Galbraith once said, we are living in an age of uncertainty. Statistics carries us through this age of uncertainty. It helps the nations,

companies and individuals find reasonable solutions to the problems they face in the age of uncertainty.

My opinion is that statistics is knowledge and information of the greatest importance in the knowledge- and information-based society of the 21st century.

That is because statistics are an objective reflection of economic and social conditions of the nations, companies and individuals.

At present, statistical information not only has a significant influence on national policies and corporate decisions, but also serves as an indispensable infrastructure for a democratic consensus reached among members of a society.

Furthermore, at a time when the flow of information is accelerating, it is forecast that accurate and reliable statistics of higher quality will be a measure of competitiveness of a nation.

Distinguished guests, and ladies and gentlemen!

The progress made in the history of humanity in the last century is greatly owed to the development in statistics and survey methodologies.

To date, in making policies and decisions, countries and companies have been highly dependent on statistical analyses. It is undeniable that this trend will get stronger in the years to come.

Over the past 100 years, the world witnessed a large progress in statistical theories and survey techniques. I believe that the ISI Session of the world statisticians is a major contributor to such progress.

In this new 21st century, statistical information is of growing value, for statistics is the most important means by which to understand what social and economic phenomena really mean.

In this light, many expectations are attached to this Session where scholars and specialists of statistics are going to discuss in what directions statistics should go forward in the future.

I expect that, in step with the prevalent drive of globalization, the Seoul Session will have free and in-depth discussions on the ways to set up international standards to provide internationally comparable statistics.

My firm belief is that the well-being of humanity will be promoted further when a number of advanced theories and methods of statistics are developed and they are shared by all the nations of the world.

I sincerely hope that this Session opens a new chapter of statistics. I also pray for your health and happiness.

Thank you.



## Opening Address

Jean-Louis Bodin, President of the ISI

Honourable Prime Minister  
Chairman of the National Organising Committee  
Excellencies, Ladies and Gentlemen  
Dear colleagues

My first, and most pleasant task, is to thank, on behalf of all members of the International Statistical Institute, the government of the Republic of Korea for its most welcome invitation to hold our 53rd Session in its capital, Seoul, and for its warm welcome, extended to all participants. It is a lengthy and arduous task to organise an ISI Session. Among the numerous individuals who have provided their support to the organisation of the 53rd Session or who have actually participated in it, allow me to single out in particular His Excellency Mr. President of the Republic of Korea, the honourable Kim Dae-Jung, who has graciously consented to grant us his High Patronage, the honourable Prime Minister Han-Dong Lee as President of the Honorary Committee, the Commissioner of the National Statistical Office of Korea, Young-Dae Yoon as Chairman of the National Organising Committee, Mr. Bong-Ho Choi, Chief of the Executive Secretariat, Professor Jae-Chang Lee, Chairman of the Local Program Committee, and Professor Richard Gill, Chairman of the ISI Program Co-ordinating Committee. I am aware that scores of other people have contributed for many months their devotion and professional competence to make this 53rd Session a resounding success, but they will understand that unfortunately I cannot mention them all. My gratitude also goes to all those who have worked within the context of the National Organising Committee or in the numerous Committees of the ISI and its Sections.

This 53rd Session, which commences today, is the first Session in the twenty-first century. The fact that it takes place in South-East Asia certainly has some symbolic significance: the countries in this region are at the very heart of the processes of globalisation, marked by a revolution in information and communication technologies, the liberalisation of international trade, and the integration of financial markets. This country counts amongst the most developed nations of our planet, and harbours one of the prime financial markets in the world. The majority of emerging countries in the world, including our host country Korea, are located in south-east Asia; these countries have over a period of some forty years now experienced a process of rapid industrialisation and their place in the global economy has developed into one of primary importance. They have also, in recent years, experienced a grave economic crisis which they have been able to surmount. Finally, other countries in this region have successfully entered a process of transition which allows them to switch from a centralised planning system to a system of market economy. Altogether, the dynamic nature of this region, in spite of some setbacks it has experienced, provides ample evidence of these developments to the observer. It is not by chance that before 1975 only three out of 40 Sessions was organised in South-East Asia, whereas, since that time, no less than 5 out of 13 Sessions have been organised in this very region.

The organisation of an ISI Session in Korea also marks our commitment to universality and exemplifies our intention to turn our Institute into one of the most important links for co-operation between all statisticians world-wide. The participants in the 53rd Session are not only bound to experience a warm and open country, with a rich and ancient history and civilisation, but also a nation which attaches fundamental importance to statistics and its applications, as exemplified by its 80 universities with a Department of Statistics, its 125 administrative agencies concerned with the collection, production and dissemination of Official Statistics, its two National Statistical Societies and above all its long historical tradition concerning its national statistical system which goes back to the United Kingdom of Silla during the second half of the first

millennium of our era, dating as far back as 1200 to 1300 years ago.

Our General Assembly, as prescribed in our Statutes, will take place next Monday near the end of the afternoon to draw up the balance sheet of the our Institutes activities since the previous Session which was held in Helsinki two years ago. I prefer to utilise this solemn first gathering in the 21st century as an opportunity to briefly discuss the position of statistics in this new century as it may be expected to develop. Looking back, the 20th century will be considered as the century of contradictions: that century has seen an unprecedented economic expansion and increase in wealth but it has been incapable of achieving a significant reduction in the inequalities between people and nations. That century has seen two world wars resulting from disastrous ideologies. It has witnessed a loss of human lives on a scale never seen before. However, in spite of the founding of a very sophisticated world wide system of surveillance, the international community has turned out to be incapable of avoiding the emergence of new conflicts. Ninety percent of all scientific discoveries and technological progress since the inception of humanity have been accomplished during that century, but this progress has not been able to prevent the appearance of new epidemics such as AIDS, or to eradicate hunger. Also, a very large majority of humanity has been left along the road side with respect to the progress in information and communication technology, which undoubtedly is the prime cause for their present exclusion.

Our discipline has evolved during the past century in a rhythm and amidst contradictions which were typical of that century. Sometimes it has been unable to maintain a position detached from the ideologies just referred to and their devastating effects, as for instance during World War Two, or much more recently, during the ethnic conflicts in the regions of the former Yugoslav federation. On the other hand, recent achievements, such as that of Dr. Armatya Sen, Winner of the Nobel Prize for Economics in 1998, have also shown fundamental progress in the use of statistical methods contributing to social development and improvements in

Human Rights. The last twenty years have provided occasions to reflect upon and achieve improvements in our professional ethics, in which our Institute has been able to play a major role with the adoption in Amsterdam, in 1985, of the Declaration on Professional Ethical Principles.

But above all, the role and importance of statistics today is such as could not have been predicted a century ago. This is certainly due to the impact of the information revolution on techniques of calculation. In addition, as a result of new applications, statistics has redefined numerous other domains of knowledge. What would domains of knowledge such as medicine, biology, meteorology, history, sociology and a host of other sciences look like without the contributions of methods of information processing and possibilities of inference as a result of statistical applications? One of the permanent tasks of our Institute during the second half of the 20th century has precisely consisted of what we may call the integration of statistics, that is to say the fundamental capacity of treating a variety of subjects by means of a universal set of methods.

However, one of the prime characteristics of statistics is its role, undoubtedly indispensable, in our economic, social and political life, and in the social debate which provides the basis of every democratic system. The importance of the contribution of statistics to the creation of a modern State no longer requires any proof. Statistics has become an essential component of economic and social knowledge, and thus contributes to the citizens right of access to information, a fundamental right of society in the 21st century. The present Prime Minister of France, Mr. Lionel Jospin indicated during the Opening Ceremony of our 47th Session, held in Paris in 1989, that, *in a society where information and the media play a considerable role, our action helps to safeguard a fundamental human liberty, the liberty to understand, to have a critical perspective, and to make up one's own mind, the essential liberty to know.* This role imposes on us rights as well as duties. We must remain independent of power structures, whatever they are, and continue to respect human rights. In this domain too, the discussions conducted in our Institute or its Sections, have led to fundamental progress.

I should finally like to enumerate at this stage one of the major problems in the world wide development of statistics at the brink of the 21st century. Statistics in many developing countries, and particularly in the least developed ones among them, is stagnant. We are dealing here with an infrastructure which is just as essential as a road network or an information network. The deplorable state of the statistical machinery in many of these countries is undoubtedly one of the aspects of their underdevelopment. Alternatively, one might say that a country in which the statistical system can produce, disseminate and allow decision makers to utilise economic information to make well-founded decisions and evaluate their results, has already to some extent left this stage of underdevelopment. The crises of the eighties and nineties have generally aggravated the rate of development which characterises statistics in many developing countries. It is a task of our Institute to support bilateral or multilateral initiatives in this area, while maintaining a critical eye on initiatives which are often inevitably of a bureaucratic nature. The discussion forum which we represent can - and should - play an important role in this respect.

Even if, over the past century, the methods and fields of application of statistics have evolved considerably, it is nevertheless perhaps not irrelevant to listen to what one hundred years ago, on the 29th of September 1901, was said by the Hungarian Minister of Commerce, Mr. Alexander of Hogelüs, when he welcomed in Budapest, in the name of Emperor Franz-Joseph, some 138 participants of the 8th Session of the International Statistical Institute as follows: *Statistical science researches and clarifies national characteristics and their international relations. It uncovers needs that must be satisfied, wounds that must be healed, by indicating which road to follow, and which means to apply to ensure progress. You evaluate claims from the past and the present, you make known its elements and the social ties of groups, you unveil the forces and particular characteristics of populations, and provide a solid basis for development and progress.* I might formulate the same

wishes at the start of the 21st century.

The 53rd Session which opens today is already a great success in terms of the number of invited and contributed papers, which is higher than ever before. A similar success will be achieved by the exceptional presence, next Monday, in our scientific program, of the two Nobel Prize Winners of the year 2000, Professors James Heckmann and Daniel McFadden. I hope that every one of you will profit as much as you can from the activities which start this evening, but also take the opportunity to make new acquaintances, to renew your contacts with colleagues and to discover Korea, the Land of Morning Calm . I have the honour to declare the 53rd Session of the International Statistical Institute as open.

## **Keynote Speech**

### **The Korean Economic Development and Statistics**

Jin Nyum, Deputy Prime Minister & Minister of Finance and Economy

Good afternoon,  
President Jean-Louis Boden,  
Distinguished guests,  
And ladies and gentlemen,

I am greatly honored to make the opening address at the 53rd Session of the International Statistical Institute, an organization with one hundred and fourteen years history.

In my remarks today, I will first talk about the role of statistics in the course of Korea's rapid economic development over the past four decades. I will also discuss the role of statistics in the digital era. I hope everyone, gathered here today, will join me in contemplating this important issue.

As you know well, Korea had to rebuild an economy torn by the Korean War. Beginning in 1962, we began to launch a series of Five-year Economic Plans and achieved remarkable economic development. The Korean economy recorded annual growth averaging 7% over the past 40 years. Per capita income increased by one hundred times during this period.

Throughout this rapid phase of development, it is unthinkable to imagine designing and implementing economic plans successfully in the absence of relevant statistics. From Korea's experience, credible statistics were an absolute must in an accurate assessment of economic conditions and designing suitable development strategies.

I would also like to point out that statistics were not merely utilized to back up policymaking. Rather, policymaking was sometimes initiated by statistics, reflecting the interdependence between the two.

Statistics help policymakers gain objective, accurate insight. Armed with such insight, policymakers stand a better chance for effective policymaking.

It goes without saying that statistics have played a crucial role over the Korean economy's dynamic development history. Much like a compass needle, statistics have pointed directions for policymakers.

Today, the world economy confronts a whole new task of adapting to the paradigm of digital economy. This change no doubt poses new challenges in the field of statistics and for the renowned experts gathered here today. There is little doubt that new development and creative thinking are in order. The new challenges can be summarized into new areas.

First, I see a need for developing new statistical indicators to supplement the transition to the digital economy. For example, the problem of the digital divide has emerged. To reduce the gap in information access across socioeconomic classes, the important starting point is to accurately assess the extent of the digital divide, the task which you must tackle. In addition, statistics pertaining to e-business and the information technology present a new pioneering field for the experts like you.

Second, the advancement of the technology including the Internet is opening new applications for academia and for practical use. One example is the use of Internet surveys, which dramatically cuts down the time and cost traditionally required for conducting surveys. At the same time, the distribution of the Internet has made it far easier for users to collect and provide the statistics they need at real-time speed.



Thirdly, the trend for globalization is pointing to the need for closer international cooperation. The setting of international standards for statistical indicators eliminates additional work for adjustments.

I have often asked my staff to prepare one or two page-long reports, in place of 10-page reports. In the process of condensing information, statistics naturally take on greater importance, and the officials can better identify the issues and problem areas. This is the crucial step for prescribing the most appropriate and efficient policies.

The old saying has it that The pen is mightier than the sword. Well, I propose a variation -- Statistics are mightier than words. Well-placed statistics are far more persuasive than any lengthy report.

Statistics accurately reflecting various types of information and phenomenon enable us to make sense out of the uncertainties surrounding us and to reach optimal solutions. In doing so, statistics make it possible for individuals, societies and mankind as a whole to attain better, richer lives. You are the experts and authorities in charge of statistics, and have the potential to exercise this profound impact.

In closing, I sincerely hope that the first Session of ISI taking place in the new millennium will make a success. I also hope that you will have the time to enjoy your visit to Korea and to take back some pleasant memories on your return home.

## **Opening Address**

### **Begin the New Century with New Statistics**

Young-Dae Yoon

KNSO Commissioner/Chairman of the National Organizing Committee

Honorable Prime Minister, Lee Handong;  
Honorable Deputy Prime Minister and Minister of Finance and Economy,  
Jin Nyum,

I am deeply grateful for your presence at this opening ceremony of the 53rd Session of the ISI.

Mr. Jean-Louis Bodin, President of ISI, Mr. Richard Gill, Chairman of the scientific program; Excellencies,  
Distinguished participants, Ladies and gentlemen from all over the world

It is my great honour and privilege to open the 53<sup>rd</sup> session of ISI. On behalf of the National Organizing Committee for the 53rd ISI Session, I welcome all of you to this Seoul session.

We stand at the entrance of a new century and a new millenium. I am thrilled that the 114-year-old ISI Session is holding its first session of the new century here in Seoul. This Session is of great significance for some reasons. First, this Session marks the first of the 21<sup>st</sup> century. It will provide us with a rare opportunity to look back on the paths that the ISI has taken in the past 20<sup>th</sup> century and to look for a new paradigm for the new 21<sup>st</sup> century.

Second, this session opens at the doorstep of the information age. The 21<sup>st</sup> century is the information age. Many discussions will focus on important statistical issues of the information age. The Scientific Programs include many topics on the information age and new statistical issues. In particular, August 28 and 29 have been designated 'Internet Days' for targeted discussions about the Internet. And there will be a tutorial session on data mining on the evening of Friday, the 24th of August.

Now I would like to turn to the role of statistics in the information age. Statistics is information and knowledge. Statistics tell us how a society has changed, in both historical and real terms. With the advance of the information age, we face many new demands on statistics. These new demands can be described as follows:

First comes a sharply increasing need for new statistics. With the revolutionary growth of technology, human society has gone through profound changes. These technological developments have entailed an increasing demand for new statistics. Growth in information technology, rapid expansion of e-commerce, emergence of digital divide, growth of the service sectors, importance of a knowledge-based economy, and a large number of other issues have drawn keen attention, requiring new statistics that can account for those developments. In addition, there is a growing demand to improve and upgrade existing statistics, in step with technological advances and social changes.

Second is the demand for statistics of higher quality. The wide spread of the Internet and the web has helped people gain easier access to a wide range of information. Moreover, new information technologies are being adopted for the whole process of producing statistics and guaranteeing higher quality. Accordingly, users look forward to more accurate, more relevant, more reliable and more timely statistics.

Third is the need for new survey methods of statistics. In response, computers and the Internet will be widely used as a means of survey, supplementing traditional survey methods. Respondents will prefer electronic survey such as those using e-mail and the Internet, to the traditional interview method. There will be a great demand for new statistics in the 21st century. Some of the demand is already becoming a reality, and others of it will be so in the near future. We, statisticians, have to respond to such demands of the information age. We are required to produce new kinds of statistics having high quality and come up with new survey methods. Let us begin the new century with new statistics.

I am greatly honored to introduce two prominent scholars to you: Dr. James Heckman, professor of University of Chicago and Dr. Daniel McFadden, professor at UC Berkeley. Both of them are the winners of Nobel Prize in Economic Science in 2000. They will be with us with their Special Keynote Speeches on the afternoon of August 27. I am sure their keynote speeches will make the Seoul Session more valuable. I would like to express my thanks to Dr. Heckman and Dr. McFadden. And also I would like to thank Mr. Jean-Louis Bodin who made this invitation a success.

Now, let me give you a brief introduction on the history of statistics and statistical activities in Korea. The beginning of statistics in this country dates back to ancient times. Old historical records show that the ancient Korean kingdoms had household statistics by 59 B.C. and the population census was conducted every three years from the 8th century A.D. The first statistical system of some modernized form started at the end of the 19th century. However, it was not until after the first Korean government was inaugurated in 1945 that this country established the statistical system as we have it today.

Presently, the statistical system in Korea is decentralized, and 135 agencies, public and private, generates a total of 416 sets of official statistics. KNSO produces 55 of them. Out of 172 universities and colleges in Korea, 63 have statistics departments. About 3,000 statistics majors graduate each year. In addition, we have two active players in the field of statistics, the Korean Statistical Society and the Korean Statistical Association.

I would imagine that some of you are first-time visitors to Seoul. So, I would like to give you a brief introduction of Seoul. Seoul has a 600-year-long history as the capital of this country. Since it was made the capital of the Joseon Dynasty in 1394, Seoul has been the heart of this country in terms of politics, economy, education and culture. This city has hosted a number of international events, including the 1988 Olympic games. The world's attention will be focused on Seoul again in 2002 when World Cup soccer matches are held in the city and throughout the country. During your stay here in Korea, I hope you will have many chances to experience the vitality of this city and gain a better understanding about this country.

COEX, which is the site of the 53rd ISI Session, was also the venue of the 3rd Asia-Europe Meeting(ASEM) in October 2000. The summits of Asian and European nations met here to exchange views and encourage mutual cooperation. I am pleased that the Seoul Session of the ISI is held in this historical place.

In closing, I would like to give my thanks to all the people who worked hard to prepare for the ISI Seoul Session; the ISI Secretariat, Korean Statistical Society, Korean Statistical Association, KNSO, Intercom, and Hersie Entertainment. Finally, I would like to share my hope that all the participants find this a productive and enjoyable Session. I also hope that you will have become more familiar with the Korean history and culture

by the time you leave, and that the days you spend here linger long in your memories. Thank you very much.

## Reception Speech

18:00 ~ Wed. August 22, 2001  
COEX Convention Hall 11

Young-Dae Yoon  
KNSO Commissioner/Chairman of the National Organizing Committee

Distinguished guests, and ladies and gentlemen!

I welcome you all to the 53rd Session of the ISI. And many thanks to you for your presence at this reception.

I would like to repeat my gratitude for your strong support for a successful organization of this Seoul Session.

I am confident that best efforts have been poured to make this Session better prepared than any of the previous ISI sessions, in terms of quality and quantity as well as in the aspects of hardware and software. My sincere hope is that this Session is another good chance for further development of the ISI Session in many ways.

As one of the characteristics of the ISI Session, it brings together statisticians and relevant officials of governments and international bodies, for exchange of expertise and experiences and promotion of their already friendly relationship. In this respect, ISI Session is an international festivity for statisticians.

While I was preparing for the Seoul Session, it struck me that 'ISI Session is the Olympics of statisticians'. About 2,300 participants from 110 countries of the world will present as many as 936 theses. The list of participants in this Session is longer than in any previous session.

The participants are determined to tear down any barrier and march towards the goal of quality statistics, all hand in hand. In this sense, I would like to call the ISI Session 'the Olympics for Statisticians', although no medal is awarded.

Here I call upon you to work harder to make better statistics during this Statistical Olympics. The Olympic Games is run under the catch phrase of "Higher, Farther and Faster". We have our own: "More accurate, More reliable and More convenient".

This reception is a relaxing occasion to get you ready for heated debates and discussions starting from tomorrow. I hope that you will have a wonderful time with your old and new friends.

Now in this country, autumn is just around the corner, but hot and muggy days are still with us. I pray that, while you stay here, you can enjoy beautiful weathers and keep in good health.

I wish that the Seoul Session will be more fruitful than previous sessions. I close my remarks by repeating my thanks to all the people who have been committed to the success of this Session.

Thank you.



## Welcoming Speech

Goh Kun, Mayor of Seoul

Honorable Mr. Jean Louis Bodin, President of the International Statistical Institute,

Mr. Richard Gill, Chairman of the ISI Program Committee,

Mr. Young-Dae Yoon, Chair of the National Organizing Committee,

Mr. Jae-Chang Lee, President of the Korean Statistical Society,

Distinguished participants from more than 100 countries around the globe, and Ladies and Gentlemen!

I am very pleased that the 53rd Session of the ISI is being held here in Seoul. On behalf of the ten million citizens of Seoul, I would like to extend a warm welcome to all of you. Since its first meeting some 110 years ago, the ISI session, dubbed 'the Olympics of Statisticians,' has made great contributions to the development and improvement of statistical methods and their application through the promotion of international activity and cooperation. In fact, it is very significant to hold this Seoul Session since we are now living in the knowledge and information era, where all sectors of society including governments, businesses, and people demand more diverse, scientific and accurate statistical information. I am certain that this Session will contribute to serving its purpose of furthering statistical progress worldwide and to the common prosperity of humanity by establishing a global network of advanced statistical methods, using the Internet as the medium of communication.

There is an old expression in Korea, 'finger-counting'; it is like a rule of

thumb. Korea, which was once a country where people did things based on 'this finger-counting,' or a rule of thumb estimate, is now top of the list in terms of the Internet use. The city of Seoul is now working on formulating city indicators in such areas as city planning, environment, transportation, security and welfare so that we can evaluate the level of development and compare with other major cities in these areas. I am sure that this Seoul ISI Session will help us in our endeavors as well as furthering the development of Korean statistics.

As the host city of the opening ceremony of the 2002 FIFA World Cup, we are working hard to make it the most successful one. Seoul is now a more dynamic and vibrant city than ever before. As statisticians, you may be interested in the fact that Seoul is now building the tallest fountain in the world on the Han River, which is in the vicinity of the new World Cup Stadium. We are also creating one of the most spacious parks called 'the Millennium Park' near the Stadium. The Millennium Park is being built on an ecologically recovered landfill site. Seoul is indeed a vibrant and ever-changing city-the statistics prove it. I am sure you will find plenty to meet your statistical appetites.

Seoul has been the national capital for more than six hundred years. It is home to many beautiful palaces and boasts a rich culture. I hope that you take time to look around the city and return home with the warm friendship of the people of Seoul. I wish this Seoul Session a great success. I also wish that all of you a pleasant and rewarding stay here in this city.

## Speech at Dinner on Cruise Boat

18:30 - 22:30, Friday Aug. 24, 2001,  
On the Cruise Ship on the Han River

Young-Dae Yoon

KNSO Commissioner/Chairman of the National Organizing Committee

Ladies and gentlemen!

Welcome to Olympic No.1.

Today we are on the Han River. This river is about 500 kilometers long, and runs through the city of Seoul. It flows from northeast to southwest and finally joins the West Sea of Korea. This river divides Seoul into two parts: *Kangbuk*, which literally means 'north of the river' and *Kangnam*, 'south of the river'. *Kangbuk* is an old section, while *Kangnam* is a relatively new one whose development started in the 1970s. COEX, the venue of the ISI Seoul Session, is located in *Kangnam*. The Han River is not only the bloodline of the City of Seoul with a population of 10 million, but also a symbol of the economic growth of this country.

For the past four decades, Korea had recorded a remarkable economic growth. With a large population, but not with rich natural resources, such a rapid growth was little short of a miracle. The world expressed its admiration for the extraordinary achievement of this country by calling it 'The Miracle on the Han River'. Now you are travelling through the miracle of the Han River. With this trip, I hope, your future days will be full of miracles and happiness.

Enjoy yourselves with the beautiful night view from this river. The breeze feels very pleasant. The fresh air and lovely view will be a refreshment for you, taking you away from the busy schedule of the Session.

Have a wonderful time. Thank you.

## Speech at Friendship Dinner

25 August 2001, 19:00~21:30

Allegro Room of COEX Intercontinental Hotel

Young-Dae Yoon

KNSO Commissioner/Chairman of the National Organizing Committee

I am very pleased to see you again at this friendship dinner. This gathering is for friendly talks with my friends. So I'd like to open my heart and confess what was bugging me while I was preparing for this ISI Session. .

When I was taking part in the Helsinki Session, I joined a private setting and said that my target for participants in Seoul Session would be 2,001 people. At that time, I was deeply impressed with the success of the Helsinki Session. I was half serious and half joking when I set such a goal. And I added that the reason why I chose the number 2001 was because the Seoul Session would be held in the year 2001.

However, that half-hearted declaration became a real goal to be achieved, and I began to wonder if the goal could be attained. My goal was my worry.

The first thing I did to accomplish the aim was to arrange good programs for this ISI Seoul Session. In addition, many efforts were made to promote this Session throughout the world. Whenever I joined an international conference, I was an enthusiastic promoter of Seoul Session. I visited China, Hong Kong, Japan, Australia and New Zealand to ask for supports from the governments, and my wish was granted. I would like to give special thanks to Mr. Zhu Zhixin, Commissioner of National Bureau of Statistics, People's Republic of China; Mr. Shinichi Kuyama,

Director-General of the Statistics Bureau of Japan; Mr. Fred Ho, Commissioner of Census and Statistics Department, Hong Kong, China; Mr. Dennis Trewin, Chief Statistician of Australian Bureau of Statistics; Mr. Paul Cheung, Chief Statistician of Statistics Department, Singapore; and Mr. Brian Pink, Government Statistician of Statistics New Zealand. My thanks are also due to ISI President Mr. Jean-Louis Bodin, ISI Director Mr. Marcel Van den Broecke, and the ISI Secretariat for their strong support.

When the number of participants in this Seoul Session was estimated at the beginning of July after closing of the early registration on June 30, I was relieved to know that foreign participants would be approximately 1,300. Final estimation showed that more than 2,400 persons registered with this Session, including about 1,300 foreign participants. The figure is of course more than what was aimed at. Now my goal is my delight.

All told, I think that I owe much to all of you and, once again, I extend my gratitude to you for your cooperation. This gathering is for our friendship. Just relax and enjoy yourselves.

Two special entertainment programs are waiting for you today. One is a magic show, and the other is *yutnori*, one of Korean traditional games. Statistics is a scientific knowledge, but sometimes it feels like a magic. *Yutnori* is a game of statistical nature.

*Yutnori* is a traditional pastime for gatherings of family and friends on New Year's Day or Korean Thanksgiving Day (*chuseok*). A detailed description on the game rules will be given to you later. I hope you enjoy a great time.

Thank you.

**Opening Address Delivered at the Opening Ceremony of  
ESCAP Seminar  
on Data Protection Technologies**

Seoul, 17-21 August 2001

Young-Dae Yoon, Commissioner of Korea National Statistical Office

Mr. Andrew Flatt, Director of Statistics Division of ESCAP,  
Distinguished Participants, and Ladies and Gentlemen,

It is a great honor and privilege to have an opportunity to speak at the opening of the seminar on Data Protection Technologies, co-sponsored by ESCAP and Korea National Statistical Office.

On behalf of Korea National Statistical Office, I would like to welcome you to this Seminar on Data Protection Technologies. We have convened here to discuss the critical issue of improving data protection and data security in national statistical offices through technological, organizational and administrative safeguards.

The new millenium, unlike the last century, is an era of a revolution led by information technology and digital. In this information-oriented era, the whole world is closely connected through the Internet. This revolutionary paradigm of communication has two strengths, openness and sharable information. However, what we need is a means of keeping rules to protect information and communication of each individual, enterprise, or community.

Information security allows individuals to communicate and share

information with each other safely and stably based on 'trust.' Trust is the core infrastructure of information society. The information security infra is the most essential element needed to establish an information-based society.

But as we all know, cyber terror is increasing rapidly by basic frailty of the Internet and the web. Countless cases of lawless hacking have occurred to public organizations and private companies. Witnessing these reckless interferences, the importance of data protection and information security is growing more and more in recent years.

Korea National Statistical Office is very pleased to hold a seminar on this very timely issue in collaboration with the ESCAP. The participants will present and exchange the experiences of their nations in data protection technologies. And the resource persons will guide us through the very many interesting topics. I am confident that the exchanges we will have here will help find more effective solutions to the security problems we are confronted with in our work.

In closing, I would like to extend my sincere thanks to the participants who will make valuable contributions to this seminar. Special thanks are due to Mr. Andrew Flatt, Director of Statistics Division of ESCAP, for his wholehearted support for this seminar, and his colleague, Mr. Ilpo Survo in the same division, for having played a significant role in organizing the seminar so successfully from the beginning.

After this seminar concludes, you will have an opportunity to participate in another exciting statistical conference, the ISI Seoul Session, from the 22nd of August at COEX. I understand that many of you have signed up for it to be part of the global event. I hope you will gain very rewarding experiences by participating in the ISI Session.

Summer in Korea is very hot and humid. I hope you all will be in good health and your stay will be a memorable and fulfilling one.

Thank you very much.



**Congratulatory Address**  
**Delivered at the Opening Ceremony of**  
**the International Conference on Recent Advances in Bio-Statistics**

Taejon, 20~21 August 2001

Young-Dae Yoon, Commissioner of Korea National Statistical Office

Dr. Young-Jack Lee, President of Lifecord Westat-Korea and Professor at HanYang University,

Dr. Marvin Zelen at Harvard University,

Dr. Susan Smith Ellenberg, Director of Office of Biostatistics and Epidemiology of the Food and Drug Administration, U.S.A.

Distinguished participants, and Ladies and Gentlemen,

It is a great honor and privilege for me to have an opportunity to speak at the opening of the International Conference on "Recent Advances in Bio-statistics" hosted by Korean Statistical Society.

First of all, I would like to extend a warm welcome to you all attending this conference. Especially I would like to express my appreciation those who traveled far distances from all around the world to attend this conference.

Today we have convened here to discuss the recent advances in bio-statistics. Bio-statistics is a high-tech science and an emerging subject in recent years because it will lead future society in order to improve our health and happiness. Incidentally, this site is the center of science town in Korea. Therefore this important conference is meaningful to be held here, the 'mecca of science'.

We live in a changing environment in the world. the current society is

changing to a knowledge-based information society. In the past industrial society, labor, capital and land were important factors for the economy, however information will work as the most important factor for the upcoming knowledge-based society. Because the source of competitiveness is information, and the utilization of appropriate information will determine our future society.

In private or public sectors, it is very important for us how we adapt ourselves to the new paradigm of an information society. In the information society, the statistics which consists of basic data will be core information for knowledge resources and decision making, and its importance will be more and more increased in the future. As such, the construction of knowledge-based infrastructure is an important task with developing new diverse statistics to cope with changing socio-economic environments. In particular bio-statistics is becoming an important area of applied statistics regarding medicine, biology, public health and others.

Furthermore, a lot of changes are expected in the aspect of bio-technology including the medical profession in the future, and the bio-technology will be a leading industry in the 21st century. Therefore, I think it is necessary to discuss the new technology during this conference, and it will contribute to develop new methods and forecast our future society.

In this context, the Korea Statistical Society recently inaugurated bio-statistics sub-committee as a branch. Also, I think it is a meaningful opportunity to have this conference while many people study and establish the bio-venture industry.

In conclusion, I am quite confident that this conference will contribute to the development of bio-statistics as well as the medical industry of all countries.

In addition, as you may know, we are going to hold the 53rd Session of the International Statistical Institute in Seoul during the 22nd to the 29th of this month. the ISI Seoul Session is an epoch-making moment in the aspect of quality and quantity. Because the number of participants will be about 2,300 people from 110 countries all over the world, which is more than any of the past ISI sessions. Also about 900 papers including Nobel Prize Winner's lectures will be presented during the session. I cordially invite you to participate in this important session in Seoul after completing this conference in Taejon.

I hope you will be in good health and enjoy a memorable time while you stay in Taejon.

See you in Seoul at the ISI Session.

Thank you.

#### 4. 관광프로그램

##### 평 가

- 관광코스의 차량별 관광도우미의 역할 및 분위기 연출은 매우 반응이 좋았음
- 관광 가이드는 설문결과 전체적으로 매우 양호했으나 남자가이드(전체가이드 44명에서 3명중) 한명이 약간 저조하다는 평도 있었으며 수원화성의 자원봉사 가이드(4명)가 미흡했다 함
- 동반자투어나 행사전후투어와 같이 투어인원이 적을 때는 문제가 없으나 인원이 많을 시(궁궐투어:246) 인원통제가 제대로 안된 경우도 있었음
- 관광지별 사전답사를 통해 관광코스별 원활한 운행이 되도록 교육했으나 운전기사가 코스를 몰라 당황(강화도:1호차)한 경우가 있었고 주차 시 운전기사가 차량관리를 못해 차량이동이 지연(문화유산투어:종묘 주차장)된 경우도 있었음
- 투어사가 자체적으로 차량을 보유하지 않아 관광과 수송의 연계가 전체적으로 원활하지 못했음(우리나라 관광업계의 일반적 현상)
- 투어후 COEX 남문도착시간이 늦은 경우 셔틀버스가 기다려주지 않아 숙박지까지 이동시 연계가 미흡한 경우(강화도투어후)도 있었음
- 관광데스크에 준비된 이벤트(대금, 거문고 : 2인 1일 2회×5일)가 관광등록자 뿐만 아니라 전시실 이용객들에게 큰 호응을 얻음
- 현장등록을 한 경우(307)가 많아 관광데스크가 복잡하여 사전에 데스크 규모를 크게 할 필요가 있었음
- 훌륭한 관광프로그램이 될 수 있도록 관련 유관기관(강화군청, 수원시청 등)에 협조 요청하여 이벤트를 실시함으로써 관광의 질을 높였고 사전답사 등을 통한 도예체험추가 등은 매우 좋았음
- 한국음식에 대하여 부적응한 극소수의 경우를 제외하고는 평이 좋았음
- 더운 날씨를 대비해 투어별 생수제공, 물수건, 상비약 비치등은 매우 반응이 좋았음

## 가. 관광개요

1) 목적 : 제53차 ISI세계대회 참가를 위해 한국을 방문한 외국인들에게 한국의 전통문화 및 한국의 참 모습을 알리고 관광프로그램 참가자들에게 아름다운 추억으로 한국이 기억되도록 함

### 2) 프로그램개발 추진일정

- 관광회사 선정과정
- 사무국 및 인터컴에서 관광 프로그램 기본안 작성 (2000년 4월)
- 관광프로그램 기본안을 바탕으로 3개 여행사에 제안서 요청 (2000년 8월)
  - 아주 여행사
  - Plaza 21
  - 테마 투어
- 여행사의 제안서 검토 사항 (2000년 10월)
  - 여행사의 실적 검토
  - 여행사의 재무구조 검토
  - 양질의 수송버스 동원 능력 검토
  - 우수한 가이드 동원 능력 검토
- 10개의 잠정적인 관광프로그램을 가지고 3개 여행사에 견적서 제출 요청 (2000년 12월)
  - 비용 검토
  - 견적서에 명기된 여행 조건 검토
- 사무국에서 인터컴에 여행사 선정권 위임 (2000년 12월)
- 인터컴에서 테마투어를 사무국에 공식여행사로 추천함 (2001년 1월)
  - ※ 추천 사유
    - i) 제안서의 내용이 세부적이고 충실하였음
    - ii) 관광프로그램 기획안을 검토해본바 본 대회 및 관광프로그램의 성격 을 가장 많이 파악하고 있다고 판단되었음
    - iii) 일반적인 인바운드 (In-Bound) 여행사와는 달리 국제회의관련 관광프 로그램을 주업무로 하여 일반여행사와는 차별화, 특화 되어 있음
    - iv) 견적서의 가격이 상대적으로 낮았으며, 견적서의 내용이 충실하여 가 격 산출에 대한 설득력이 있었음.
- 인터컴과 테마투어에서 관광 기본 프로그램안을 작성하여 NOC 관련자들에게 최초 관광프로그램 Presentation을 함으로써 공식 여행사로 승인 받음 (2001년 2월)

### 나) 관광프로그램(안) 검토과정

- 기본 프로그램안 구성(2000년 4월) : 최초 아래와 같이 4개 항목을 기본 안으로 하여 인터컴에서 각 항목별로 수개의 관광 프로그램을 제시하고, 사무국과 여러 차례의 논의를 거침.
  - 반일관광 : 5개
  - 전일관광 : 7개
  - 동반자 관광 : 16개
  - Pre & Post Conference Tour: 11개
- 제1차 관광프로그램 수정 검토(2000년 8월) : 전차대회의 사례를 검토하여 일일 관광 및 주변 국가연계 관광을 추가하고 아래와 같이 관광 기본 프로그램안을 수정하여 사무국 및 LPC와 논의를 거치고 ISI 회장단 방문을 계기로 북한산 및 이촌도예지를 사전 답사함.
  - 토요일 반일관광 : 3개
  - 일요일 전일 관광 : 4개
  - 동반자 관광 : 4개
  - 일일 관광 : 5개
  - Pre and Post 관광 : 5개
  - 주변국가 연계관광 : 3개
- 제2차 관광프로그램 수정 검토(2001년 2월) : 토요일 및 일요일관광의 활성화를 위하여 일일관광프로그램을 배제하기로 하고 각 항목별로 최선의 프로그램을 선정 하고자 인터컴, 여행사, 사무국간의 여러 차례의 논의를 거쳤으며 본 시점으로부터 테마여행사가 적극 개입함.
  - 토요일반일관광: 4개
  - 일요일전일 관광 : 6개
  - 동반자 관광 : 5개
  - Pre and Post Tour : 7개
  - 주변국가 연계관광 : 3개
- 제 3차 관광프로그램안 검토(2001년 3월) : 가능한 최소의, 최선의 프로그램으로 많은 참가자를 유도하자는 의견이 우세하였고, 운영상의 편의를 위하여 관광프로그램 수를 축소하였으며 프로그램 선정은 통계청장님의 결재와 LPC 위원들의 의견을 수렴하여 수정함.
  - 토요일반일관광 : 5개
  - 일요일전일 관광 : 5개
  - 동반자 관광 : 4개
  - Pre and Post Tour : 4개
  - 주변국가연계관광: 요청 시 개별 일정으로 운영

다) 관광프로그램 최종(안) 검토사항

- 관광코스 : 관광코스가 외국 참가자로 하여금 흥미와 유익함을 줄 수 있는지 외국인 입장에서 고려 함.
- 관광비 : 저렴한 가격대로 형성하여 모든 참가자들이 관광에 참여할 수 있도록 관광비 내역에 불필요한 사항은 배제하되, 양질의 관광 서비스가 될 수 있도록 가격검토 및 조정에 주력함
- 식사 : 관광시기가 여름인 점을 고려하여 위생적인 식당업체를 선정하였는지 검토하였고 추후 모든 식당을 사전 답사하여 시식함.
- 수송 : 원활한 수송체계 및 양질의 버스 동원이 가능한지 검토

라) 관광프로그램 최종(안) 선정 및 Information BulletinⅡ에 수록 (2001년 4월)

○ 토요 반일 관광: 2001년 8월 25일 14:00-18:00

프로그램	가격/1인	일정
궁궐투어	US\$27	COEX - 경복궁 - 민속박물관 - 조계사 - 인사동 - 이태원 - COEX
한국민속촌 관광	US\$38	COEX - 한국민속촌 - COEX
전쟁기념관	US\$29	COEX - 서대문 형무소 - 독립문 - 전쟁기념관 - 이태원 - COEX
서울시티투어	US\$38	COEX - 잠실 (유람선) - 여의도 - 63빌딩 - COEX
불교공양투어	US\$35	COEX - 화계사 (참선 및 선문답) - COEX

○ 일요 전일 관광: 2001년 8월 26일 09:00-18:00

프로그램	가격/1인	일정
이촌도예지	US\$60	COEX - 해강도자기박물관 - 도예교실 (자작품제공) - 중식(이천쌀밥) - 영능(세종대왕능) - 전시관 - COEX
DMZ관광	US\$48	COEX - 임진각 - 자유의 다리 - 통일촌 - 도라전망대 - 제3땅굴 - 호텔
강화도 관광	US\$45	COEX - 초지진 - 전등사 - 고려궁터 - 천주교회 - 역사박물관 - 호텔
세계문화유산관광	US\$48	COEX - 종묘 - 창덕궁 - 비원 - 수원화성 - 호텔
태권도 투어	US\$80	COEX - 태권도장 - 태권도레슨 - 태권도수료증 증정 - 월드컵 축구장 - 국기원 - 호텔

○ 동반자 프로그램

프로그램	가격/1인	시행일	일정
예지원-다도	US\$65	8. 23	COEX - 예지원(다도 체험) - COEX
Oriental Health Care Tour	US\$80	8. 24	COEX - 경동시장 - 쌍화탕 또는 인삼탕시음 - 중식(삼계탕) - 체질검진 - 발맞사지 - 호텔
한국음식체험 관광	US\$90	8. 27	COEX - 가락시장 - 김치실습 - 김치 및 한국음식 시식 - COEX
쇼핑관광	US\$26	8. 28	COEX - 남대문시장 - 인사동 - 이태원 - COEX

○ Pre and Post 관광

프로그램	가격/1인	시행일	일정
경주 1박2일	US\$270(D) US\$340(S)	8.20-21	1일: 서울 - 경주국립박물관 - 천마총 - 신라역사 & 과학 박물관 2일: 석굴암 - 불국사 - 서울
경주 2박3일	US\$410(D) US\$530(S)	8.30-9.1	1일: 서울 - 직지사 - 석굴암 - 불국사 2일: 경주국립박물관 - 천마총 - 신라역사 & 과학관 - 호텔 3일: 해인사 - 서울
안동 1박2일	US\$270(D) US\$310(S)	8. 20-21	1일: 서울 - 하회마을 - 하회동탈박물관 - 탈춤관람 2일: 도산서원 - 봉정사 - 지례예술촌 - 서울
제주도 2박3일	US\$550(D) US\$600(S)	8.30-9.1	1일: 서울 - 용두암 - 민속자연사 박물관 - 목석원 2일: 천지연 폭포 - 정방폭포 - 성읍민속마을 - 성산일출봉 - 만장굴 3일: 중문관광단지 - 서울

D : Double Occupancy (2일1실), S : Single Occupancy (1일1실)

○ 총 관광프로그램 수(18개 투어)

관광코스명		관광코스명	
토요관광 (5개코스, 8.25)	궁궐관광	동반자 프로그램 (4개코스)	예지원-다도 (8.23)
	한국민속촌 관광		동양한방체험 (8.24)
	전쟁기념관 관광		한국김치체험관광 (8.27)
	서울시내 관광		쇼핑관광 (8.28)
	불교명상관광		
일요관광 (5개코스, 8.26)	이촌도예지 관광	사전·사후관광 (4개코스)	경주 1박 2일 (8.20-8.21)
	DMZ 관광		경주 2박 3일 (8.30-9.1)
	강화도 관광		안동 (8.20-8.21)
	세계문화유산 관광		제주도 (8.30-9.1)
	태권도 체험관광		

4) 사전 준비사항

가) 가이드



○ Desk Support Guide

- 주요한 외국어의 능통은 물론이고 전문소양을 갖춘 국제 감각을 지닌 자
- Desk 진행 유경험자(경력 3년 이상)

○ Field Trip Guide

- 국가기관(한국관광공사) 자격증을 소지하고 국제적인 매너와 지식소유자
- 국제회의에 관광 및 기술시찰 가이드 유경험자(경력 3년 이상)

나) 차량

- 출시 3년 이내의 최고급 차량
- 국제회의 관광 및 기술시찰 유경험 기사, 고급좌석, 에어컨, 종합보험

다) 기타

- 관광코스별 위치, 부대시설, 위생상태, 종사원 태도, 메뉴, 주차장, 화장실 등 사전 점검
- 관광지 : 휴무일 개폐시간, 내부 관광코스, 날씨, 보수공사여부, 쇼핑가격 등 사전 점검 및 답사 후 행사 진행

라) 교육

- 모든 관광가이드를 사전교육하고, 관광관련 운영요원에게도 사전교육 실시
- 관광회사 및 PCO 등과 사전미팅 및 정보교환을 통한 철저한 준비

마) 자료

- 데스크 비치물 : 서울지하철 Map(국·영문), 영문관광자료, 전화기, 노트북, 문구용품, 신용카드 용품 등
- 차량 비치물 : 안내 리플렛, 구급약 등

바) 수송

- 집결지 및 관광후 도착지 : COEX 남문
- 토요 및 일요일관광시 COEX 주요장소에 수송안내요원 배치 및 탑승안내
- 각 차량에 행선지 표시 사인물을 버스 전, 후, 측면에 부착하여 승차 시 혼란 방지
- 45인승 차량 1대당 탑승인원을 35~38명으로 제한

5) 관광 데스크운영

가) 운영기간 : 2001년 8월 21일 ~ 8월 29일

나) 운영장소 : 대회장 등록데스크 옆

다) 운영시간 : 등록데스크 운영시간과 동일하고, 대회기간중 토요일과 일요일에도 운영

라) 주요업무

- 현장 진행 및 총괄
- 사전투어 신청자에 대한 현장 서비스
- On-site 예약자 접수 및 행사, 수송이용자에 대한 지원센터 역할
- 항공예약 및 Reconfirm, 주요 관광지소개, 관광자료 무료배포
- 서울지하철 이용안내 및 Map 제공

i) 관광프로그램 운영원칙

- 가) 사무국, PCO, 관광회사 사이에 원활한 의사전달을 위하여 각 가이드명단과 연락처, 차량의 번호와 기사명단, 연락처를 확보하고 이를 서로 숙지
- 나) 투어데스크 및 회의장에서 버스 탑승지까지 안내요원을 배치하여 정확하고 신속하게 이동할수 있도록 함
- 다) 비상구급약을 비치하여 갑작스런 환자발생시 응급처치를 하며 119 또는 투어별 가까운 종합병원으로 후송할 수 있도록 공지
- 라) 생수 및 일회용 종이타월을 준비하여 무더운 날씨에 대비하고 쾌적한 관광이 되도록 함
- 마) 관광후 귀가 도중에 설문지를 작성하여 관광결과를 이용자 입장에서 평가케 함

## 나. 관광프로그램 준비 과정

### 1) 추진일정

- 가) 신청서 접수·현황파악 : ~ 2001. 8. 30
- 나) 각 투어별 세부 진행사항 작성 및 사무국 제출 : ~ 2001. 6. 30
- 다) 각 투어 신청자 List 및 신청금 관광사에 전달 : 2001. 8. 19 ~ 8. 31
- 라) 현장 관광데스크 운영 : 2001. 8. 21 ~ 8. 29
- 마) 각 투어별 최종 참가자수 및 예약확인 : 2001. 8. 19 ~ 8. 31
- 바) 투어별 진행 및 설문조사 : 2001. 8. 19 ~ 9. 1

### 2). 주요 투어별 사전답사

#### 가) 1차 사전답사

- 일 시: 2001년 7월 14일(토) ~ 15일(일)
- 답사지역 : 강화도, 종묘 및 수원화성
- 참석자
  - 통계청 : 통계기획국장, 국제통계과장, 류종준사무관, 정인숙사무관, 김진기
  - 청외 : 이재창 교수, 테마여행사 1명, 여행가이드 1명
- 답사일정 및 실제소요시간
  - 강화도 답사
    - COEX출발(09:00)→(이동:1:30분 소요)
    - 강화역사박물관(10:30도착, 관람:30분 소요)→(이동:20분 소요)

- 전등사(11:20도착, 관람:50분 소요)→(이동:10분 소요)
- 삼부자식당(12:20도착, 식사:60분 소요)→(이동:10분 소요)
- 초지진(13:20도착, 관람:30분 소요)→(이동:5분 소요)
- 광성보(13:55도착, 관람:30분 소요)→(이동:25분 소요)
- 성공회(14:50도착, 관람:30분 소요)→(이동:5분 소요)
- 고려궁지(15:25도착, 관람:15분 소요)→(이동:5분 소요)
- 강화인삼시장(15:45도착, 관람:15분 소요)→(이동:2:45분 소요)
- COEX(18:45도착)
- 종묘 및 수원화성 답사
  - COEX출발(09:00)→(이동:30분 소요)
  - 종묘(9:30도착, 관람:1:10분 소요)→(이동:10분 소요)
  - 창경궁(10:50도착, 관람:1:30분 소요)→(이동:10분 소요)
  - 한일회관식당(12:30도착, 식사:40분 소요)→(이동:1:10분 소요)
  - 수원화성장안문(14:20도착, 안내:5분 소요)→(이동:5분 소요)
  - 수원화서문(14:30도착, 관람:25분 소요)→(이동:25분 소요)
  - 장안문(15:20도착, 관람:15분 소요)→(이동:5분 소요)
  - 화홍문(15:40도착, 관람:5분 소요)→(이동:5분 소요)
  - 방화수류정(15:50도착, 관람:25분 소요)→(이동:5분 소요)
  - 장안문(16:20도착, 마무리:5분 소요)→(이동:1:20분 소요)
  - COEX(17:45도착)

#### 나) 1차 사전답사 결과토의 및 협의 사항

##### ○ 관광 일정 상 문제점

- 강화도 코스중 초지진은 장소의 협소 및 관광거리 미흡으로 광성보로 대체
- 사전답사를 토대로 코스별 시간계획을 작성하여 활용

##### ○ 관광 안내 상 문제점

- 관광안내자의 관광지에 대한 전문지식이 약간 부족하나 현지안내자와 협력하여 진행
- 종묘방문시 종묘관리사무소 직원을 대동하여 현장에서 질문사항에 대해 대처
- 창덕궁 방문시에는 창덕궁 전문안내원 활용
- 수원화성방문시에도 전문자원봉사자 지원토록 관련기관과 협의
- 관광지 이동중 안내프로그램을 체계적으로 수립·실시 필요

○ 식사

- 세계문화유산 관광시 중식을 비빔밥 또는 삼계탕 등으로 고려하고 식당시설은 대체로 양호(의자식)
- 강화도 관광시 식당은 수용인원, 시설(방석식)이 약간 미비하나 현지 대체방안이 없음
- <강화도 중식대체 방안>
- 도시락(햄버거) 제공⇒여름철에 위생상태에 각별히 주의 필요

○ 관광일정중 편의 제공

- 강화도 광성보는 장소도 넓고 식사직후이기도 하여 과일, 음료 등 제공방안 검토 필요
- 제공시 인천시청 협찬 또는 사무국 제공
- 광성보에서는 옛 모습이 재연(수문장)된 이벤트 실시도 가능하나 예산지원 필요

○ 편의 시설 및 화장실

- 강화도 일정 중 기념물 구입처가 미비하고 상품의 질이 저조
- 화장실 시설은 양호하나 수원화성은 화장실수가 적어 불편

○ 교통시간 주차

- 서울↔강화도의 교통체증 우려
- 오후 4:00~4:30사이 출발하는 것이 바람직할 것으로 판단(2시간45분 소요)
- 수원화성 방문시 주차장 계획을 정확하게 수립하는 것이 필요

○ 기타

- 조직관련인사, 교수들이 각 관광프로그램에 참여방안 검토
- Daily Bulletin에 관광프로그램을 상세하게 설명하는 것이 필요

나) 2차 사전답사

○ 일 시: 2001년 7월 25일(수) ~ 28일(토), 8월 2일(목)

○ 답사명 : 전쟁기념, 서울시내, 태권도체험, 불교명상체험, DMZ, 예지원, 한방체험, 김치체험, 쇼핑투어(9개 투어)

○ 참가자

- 통계청 : 최한경사무관, 손영태, 김부곤, 최갑락, 김진기, 전광우, 정명주, 최은영 (8 명)
- 청외 : 테마여행사(2 명)

○ 답사일정

- 토요일관광

전쟁기념

- coex→서대문형무소→독립문→전쟁기념관→이태원→coex

서울시내투어

- coex→잠실선착장→여의도선착장→여의도버스타어(순복음교회,국회의사당)→63빌딩전망대→coex

불교명상체험

- coex→화계사(참선, 다도, 스님과 선문답)→coex

궁궐 투어(업무상 답사 완료)

서울시내 투어(업무상 답사 완료)

- 일요일관광

태권도체험

- coex→동대문구민회관(비디오상영,태권도레슨,명예단증수여)→중식(서소문)→월드컵축구장(상암)→국기원(올림픽기념관대체)→coex

DMZ 투어

- coex→떨공관→제3땅굴→도라전망대→중식→임진각공원→coex

이천도예지(업무상 답사 완료)

강화도 투어(1차 답사 완료)

종묘 및 수원화성(1차 답사 완료)

- 동반투어

예지원

- coex→예지원(전통다도체험)→남산한옥마을→coex

한방체험

- coex→동다현(쌍화탕,인삼탕시음)→경동시장(약제시장)→중식(삼계탕)→자생한방병원(체질검진, 발맞사지 등)→coex

김치체험

- coex→가락시장→김치박물관(국립민속박물관,폴무원)→김치실습(시식)→coex

쇼핑투어

· coex → 남대문시장 → 명동(밀리오레) → 인사동 → 이태원 → coex

다) 2차 사전답사 결과토의 및 협의 사항

여행명	토의 및 협의 사항				
	관광 코스	관광 안내	편의 제공	화장실 등 편의시설	교통, 주차
전쟁기념	- 코스중 서대문형무소는 특정국 여행객에는 반감을 줄 수도 있기 때문에 사전에 주의 필요	- 독립문 코스는 자원봉사자안내 활용 가능			- 서대문형무소 → 독립문의 경우 서대문형무소에 하차시키고 버스가 독립문에서 대기하여 여행객들에게 편의 제공
서울 시내	- 여의도선착장에서 순복음교회 → 국회의사당으로 정차없이 버스로 관광 후 63빌딩으로 이동 - 장마나 태풍으로 인해 유람선이 운행 정지시 대책 필요	- 약1시간 가량의 유람선 승선시 지루한 유람이 되지 않도록 흥미있는 영어안내 등 필요		- 답사시 유람선은 낡고 청결치 못했으나 실제 이용되는 유람선은 양호하다고 하나 주의 필요	- 잠실선착장에 여행객을 하차시키고 버스가 여의도선착장으로 이동시 유람선 도착 시간과 차질이 없도록 주의
불교명상	- 인원이 50명 이상일 때는 수용인원 한계상 조계사로 대체 계획				

여행명	토의 및 협의 사항				
	관광 코스	관광 안내	편의 제공	화장실 등 편의시설	교통, 주차
태권도체험	- 국기원 방문이 별도 이벤트가 없어 올림픽 기념관으로 대체 요망	- 차량이 동시간 동안 지루하지 않도록 영어 안내에 세심한 배려	- 태권도장의 규모가 적으나 관광인원이 적어 별도 조처 필요 없음		
DMZ 투어					- 이동거리가 멀어 교통체중에 유의
예지원	- 남산한옥마을에서는 전통 게임인 윷놀이, 제기차기, 투호등 이벤트가 있음				
한방체험	- 찻집의 수용인원이 한정되어 있기 때문에 한방병원과 경동시장 코스를 동시에 나누어서 운영 - 경동시장 코스중 특정한 약재상을 방문하여 질의, 응답 등 흥미 있는 프로그램 추가 요망	- 사전에 전문가에 대한 정보를 영어인쇄물로 제공하며 이동중 가이드가 영어로 안내 - 한방 병원을 소개하는 사은품(영문한방소개 책자, 비디오) 증정 요구	- 찻집전문가의 대금연주와 도자기 전시회를 찻집에서 이벤트로 개최 - 한방병원 체험 중 발맞사지 뿐만 아니라 추나요법(허리맞사지)도 포함시킬 것을 요구 - 중식(삼계탕) 메뉴의 다양화 요구		
김치체험	- 김치박물관투어는 경북궁내 김치박물관의 공사관계로 코엑스내 풀무원 김치 박물관으로 대체		- 김치담그기 체험을 요리학원이 아닌 야외(예: 경북궁내 등)에서 실시하는 방안 검토	- 김치체험장소인 요리학원이 학생들로 인해 번잡하므로 협조요청 및 사전에 주방 등 청결 유지 요청 필요	
쇼핑투어	- 쇼핑후 주차장소로 시 각별히 주의 요망				- 코스가 시내 중심가에 위치하고 있어 주차 및 인솔에 주의 필요

라) 사전답사 체크리스트  
(사전답사 투어명 : 000)

분 야	기 재 사 항	비 고
<b>교통</b> · 예정에 맞게 코스 진행 여부 · 주차의 편의 여부 · 주차장과 관광지의 거리 · 이동시간대의 교통상황		
<b>안내</b> · 가이드의 외국어 능력 · 가이드의 전문지식 · 가이드의 친절도 · 관광지 안내원의 친절도 · 관광지 안내센터 운영여부		
<b>관광지</b> · 관광지의 안전성 · 관광장소 및 시간의 적정 여부 · 관광지 및 화장실의 청결도 · 계절적인 적합성 · 코스중 각 방문지의 타당성		
<b>음식 및 식당</b> · 신선도, 위생 및 청결도 · 외국인의 구미에 적합성 · 음식의 다양성		
<b>선물코너</b> · 선물의 다양성 · 선물의 가격 · 선물의 질		
<b>관광코스의 적정가격 여부</b>		



다. 관광프로그램별 확정코스, 소요시간 및 비용

1) 토요일관광(8월25일, 토요일)

가) 궁궐투어(\$27)

- 13:45 : coex 집결
- 14:00-14:50 : coex에서 경복궁 이동
- 15:30-16:00 : 민속박물관 관광
- 16:00-16:20 : 조계사 관광
- 16:20-17:00 : 인사동방문
- 17:00 : 이태원해산 및 호텔, coex 도착

나) 민속촌투어(\$38)

- 13:45 : coex 집결
- 14:00-15:10 : coex에서 용인민속촌 이동
- 15:20-17:00 : 민속촌관광, 농악:15:00, 줄타기:15:30, 전통혼례:16:00
- 17:00 : 호텔, coex 도착

다) 전쟁기념(\$29)

- 13:45 : coex 집결
- 14:00-14:50 : coex에서 서대문형무소 이동
- 14:50-15:30 : 서대문형무소, 독립문 관람
- 15:30-15:50 : 전쟁기념관 이동
- 15:50-17:00 : 전쟁기념관 관광
- 17:00-17:40 : 이태원쇼핑
- 17:40 : 호텔, coex 도착

라) 서울시내투어(\$38)

- 13:45 : coex 집결
- 14:00-14:10 : coex에서 올림픽경기장 이동
- 14:10-14:30 : 올림픽경기장 관람
- 14:30-14:40 : 잠실선착장 이동
- 14:40-15:00 : 유람선수속 및 승선
- 15:00-16:00 : 유람선승선
- 16:00-16:30 : 여의도 관광(순복음교회, 국회의사당, 증권가)
- 16:30-17:30 : 63빌딩 조망
- 17:30 : 호텔, coex 도착

마) 불교명상체험(\$35)

- 1) 13:45 : coex 집결
- 2) 14:00-14:50 : coex에서 화계사 이동
- 3) 14:50-15:30 : 선체험
- 4) 15:30-16:30 : 다도 및 외국스님과 대화
- 5) 16:30 : 호텔, coex 도착

## 2) 일요관광(8월26일, 일요일)

가) 이천도예지(\$60)

- 1) 08:45 : coex 집결
- 2) 09:00-10:30 : coex에서 이천도예지 이동
- 3) 10:30-11:20 : 해강도자기 박물관 관람
- 4) 11:30-12:00 : 식당이동
- 5) 12:00-13:00 : 중식(한정식)
- 6) 13:00-13:20 : 도자기엑스포로 이동
- 7) 13:20-16:00 : 도자기엑스포관람 및 도자기체험
- 8) 16:00 : 호텔, coex 도착

나) DMZ 투어(\$48)

- 1) 08:45 : coex 집결
- 2) 09:00-10:10 : coex에서 임진각 이동
- 3) 10:10-12:30 : 멸공관, 제3땅굴, 도라전망대 관광
- 4) 12:30-13:30 : 중식(불고기)
- 5) 13:30-15:30 : 자유의 다리, 평화의 종, 전쟁무기전시장 관람
- 6) 15:30 : 호텔, coex 도착

다) 강화도투어(\$45)

- 1) 08:45 : coex 집결
- 2) 09:00-10:30 : coex에서 강화도로 이동
- 3) 10:30-11:30 : 강화역사박물관 관람
- 4) 11:30-11:40 : 전등사로 이동
- 5) 11:40-12:40 : 전등사 관광
- 6) 12:40-13:40 : 중식(불고기)
- 7) 13:40-15:00 : 광성보(사물놀이, 전통복병사와 사진찍기 등)

- 8) 15:00-16:10 : 성공회, 고려궁지 관광
- 9) 16:10-16:30 : 강화인삼시장
- 10) 16:30 : 호텔, coex 도착

라) 문화유산투어(\$48)

- 1) 08:45 : coex 집결
- 2) 09:00-09:40 : coex에서 종묘 이동
- 3) 09:40-10:30 : 종묘 관람
- 4) 10:30-12:00 : 창덕궁, 후원 관람
- 5) 12:00-13:00 : 중식(비빔밥 등)
- 6) 13:00-14:30 : 수원화성 이동
- 7) 14:30-15:30 : 수원화성(장안문-방화수류정) 관광
- 8) 15:30-16:00 : 수원화성 봉돈이동
- 9) 16:00-16:30 : 봉화감상
- 10) 16:30 : 호텔, coex 도착

마) 태권도체험(\$80)

- 1) 08:45 : coex 집결
- 2) 09:00-09:30 : coex에서 동대문태권도 체육관 이동
- 3) 09:30-10:00 : 태권도비디오 시청
- 4) 10:00-12:50 : 태권도체험
- 5) 13:00-14:00 : 중식(삼계탕 등)
- 6) 14:00-15:00 : 월드컵경기장 관람
- 7) 15:00-15:40 : 올림픽 이동
- 8) 15:40-16:50 : 올림픽경기장 및 기념관 관광
- 9) 16:50 : 호텔, coex 도착

### 3) 동반자투어

가) 예지원(\$65)

- 1) 08:45 : coex 집결
- 2) 09:00-09:20 : 한복입기
- 3) 09:20-10:00 : 예지원으로 이동
- 4) 10:00-11:30 : 예지원에서 다도등 체험
- 5) 11:30-12:30 : 남산한옥마을(웃놀이, 제기차기, 투호 등)
- 6) 12:30 : 호텔, coex 도착

나) 한방체험(\$80)

- 1) 08:45 : coex 집결
- 2) 09:00-09:25 : 자생한방병원 이동
- 3) 09:25-12:00 : 한방체험(추나요법, 발마사지 체험)
- 4) 12:00-13:00 : 중식(삼계탕 등)
- 5) 13:00-13:40 : 경동시장 이동
- 6) 13:40-15:30 : 약제상 방문(질의응답)
- 7) 15:30-16:00 : 동다헌 이동
- 8) 16:00-17:00 : 전통차 체험
- 9) 17:00 : 호텔, coex 도착

다) 김치체험(\$90)

- 1) 08:45 : coex 집결
- 2) 09:00-09:25 : coex에서 가락시장으로 이동
- 3) 09:25-10:00 : 가락시장에서 농산물 견학
- 4) 10:00-11:00 : 한정혜 요리학원 이동
- 5) 11:00-14:00 : 김치 및 한식요리 체험 및 중식
- 6) 14:00-15:00 : 농업박물관이동 및 김치박물관 견학
- 7) 15:00 : 호텔, coex 도착

라) 쇼핑투어(\$26)

- 1) 10:00 : coex 집결
- 2) 10:00-10:35 : coex에서 남대문 이동
- 3) 10:35-11:50 : 남대문쇼핑
- 4) 11:50-14:00 : 자유중식 및 명동 밀레오레 쇼핑
- 5) 14:00-15:00 : 인사동 관광
- 6) 15:00-16:30 : 이태원 쇼핑
- 7) 16:30 : 호텔, coex 도착

4) 행사전후투어(1박2일:8월20~21, 2박3일:8월30~9월1일)

가) 경주 1박2일(\$270/340)

- 1) 09:00-13:00 : coex 출발, 경주도착
- 2) 13:00-14:00 : 중식(불고기)
- 3) 14:00-15:00 : 경주국립박물관 관광

- 4) 15:00-15:30 : 천마총 관광
- 5) 15:30-18:00 : 첨성대, 안압지 관람
- 6) 18:00-19:00 : 자유저녁 식사 및 호텔 투숙
- 7) 08:00-09:00 : 호텔 조식
- 8) 09:00-10:30 : 석굴암
- 9) 10:30-11:30 : 불국사 관광
- 10) 11:30-13:00 : 과학박물관, 신라공예촌
- 11) 13:00-14:00 : 중식 및 서울출발

나) 경주 2박3일(\$410/530)

- 1) 09:00-13:00 : coex 출발(고속도로휴게소에서 중식)
- 2) 13:00-14:00 : 직지사 방문
- 3) 14:00-15:20 : 경주로 이동
- 4) 15:20-16:20 : 경주박물관 관람
- 5) 16:20-17:00 : 천마총
- 6) 17:00-18:00 : 안압지 관람
- 7) 18:00 : 저녁 식사후 호텔투숙
- 8) 08:00-09:00 : 호텔 조식부페
- 9) 09:00-10:30 : 석굴암
- 10) 10:30-11:30 : 불국사 관광
- 11) 11:30-12:30 : 신라역사박물관
- 12) 12:30-13:30 : 중식(삼계탕 등)
- 13) 13:30-15:00 : 해인사 이동
- 14) 15:00-17:00 : 해인사 관광
- 15) 17:00-18:00 : 해인사 관광호텔 투숙
- 16) 18:00-19:00 : 석식(버섯전골 등)
- 17) 08:00-09:00 : 호텔 조식
- 18) 09:00-11:30 : 해인사 등반
- 19) 12:00-13:00 : 중식(산채정식 등)
- 20) 13:00 : 서울 출발

다) 안동1박2일(\$270/310)

- 1) 09:00-12:30 : coex 출발
- 2) 12:30-13:30 : 중식(산채비빔밥 등)
- 3) 13:30-14:30 : 봉정사 관광

- 4) 14:30-15:10 : 안동 이동
- 5) 15:10-17:30 : 안동하회마을 관광
- 6) 17:30-19:30 : 저녁식사(불고기) 및 탈춤공연 관람
- 7) 19:30 : 호텔 투숙 및 숙박
- 8) 08:00-09:00 : 호텔 조식
- 9) 09:00-09:20 : 안동민속박물관 이동
- 10) 09:20-10:20 : 안동민속박물관 관람
- 11) 10:20-11:00 : 민속마을 관람
- 12) 11:00-11:30 : 도산서원 이동
- 13) 11:30-12:30 : 도산서원 관람
- 14) 12:30-13:00 : 식당 이동
- 15) 13:00-14:00 : 중식(안동 헛제사밥)
- 16) 14:00 : 서울로 이동

라) 제주2박3일(\$550/600)

- 1) 08:00-13:00 : coex 출발, 제주도착
- 2) 13:00-15:00 : 용두암공원, 자연사박물관
- 3) 15:00-18:00 : 목석원 관광
- 4) 18:00-19:00 : 저녁식사(해물탕 등) 후 퍼시픽 호텔 투숙
- 5) 08:00-09:00 : 호텔 조식
- 6) 09:00-10:00 : 천지연 폭포
- 7) 10:00-12:00 : 정방폭포 관광
- 8) 12:00-13:00 : 중식(돼지불고기)
- 9) 13:00-15:00 : 성읍민속마을 방문
- 10) 15:00-18:00 : 성산일출봉 관광 및 표선 해수욕장
- 11) 18:00-19:00 : 호텔 투숙
- 12) 08:00-09:00 : 호텔 조식
- 13) 09:00-11:00 : 만장굴 관광
- 14) 12:00 : 공항이동 및 서울로 출발

## 다. 관광프로그램 실시결과

### 1) 관광프로그램 총 참여현황(총 : 1,308명)

총	152	Pre and Post 투어(70명)					동반자 투어(82명)			
		경주(1/2)	경주(2/3)	안동(1/2)	제주(2/3)	경주(1/2)	예지원	한방체험	김치투어	쇼팽투어
투어인원	150	15	25	13	12	5	27	25	12	16
통계청	2	0	0	0	0	0	0	0	1	1
교수팀	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

총 : 1,116	토요 투어					일요 투어					
	궁궐투어	민속촌	전쟁기념	서울시터	불교명상	이천도예	DMZ	강화도	문화유산	태권도	
투어인원	1,116	246	137	14	105	52	67	160	161	165	9
회수	752	223	128	4	0	19	41	88	112	135	0

총 : 150	Pre and Post 투어					동반자 투어				
	경주(1/2)	경주(2/3)	안동(1/2)	제주(2/3)	경주(1/2)	예지원	한방체험	김치투어	쇼팽투어	
투어인원	150	15	25	13	12	5	27	25	12	16
회수	72	0	16	7	0	4	27	0	10	8

총	1,156	토요 투어 : 576					일요 투어 : 580					
		궁궐투어	민속촌	전쟁기념	서울시터	불교명상	이천도예	DMZ	강화도	문화유산	태권도	
투어인원	1,116	246	137	14	105	52	67	160	161	165	9	
통계청	25	5	3	0	4	3	1	0	4	4	1	
교수팀	15	2	2	1	1	1	2	1	3	1	1	

### 2) 투어별 설문현황

#### 가) 가이드

- 관광코스의 차량별 관광도우미의 역할 및 분위기 연출은 매우 반응이 좋았음
- 관광 가이드는 설문결과 전체적으로 매우 양호했으나 남자가이드(전체가이드44명에서 3명중) 한명이 약간 저조하다는 평도 있었으며 수원화성의 자원봉사가이드(4명)가 미흡했다 함
- 동반자투어나 행사전후투어와 같이 투어인원이 적을 때는 문제가 없으나 인원이 많을 시(궁궐투어:246) 인원통제가 제대로 안된 경우도 있었음

#### 나) 차량 및 수송

- 관광지별 사전답사를 통해 관광코스별 원활한 운행이 되도록 교육했으나 운전

기사가 코스를 몰라 당황(강화도:1호차)한 경우가 있었고 주차 시 운전기사가 차량관리를 못해 차량이동이 지연(문화유산투어:종묘 주차장)된 경우도 있었음

- 최소수준이상의 차량 종합보험, 여름철 냉방시설 등이 완비되도록 했음
  - 스피커 시설이 안된 차량이 배차된 후 교체(일요투어중 2~3대)하는 등 일부는 미비했음
- 투어사가 자체적으로 차량을 보유하지 않아 관광과 수송의 연계가 전체적으로 원활하지 못했음(우리나라 관광업계의 일반적 현상)
- 투어후 COEX 남문도착시간이 늦은 경우 셔틀버스가 기다려주지 않아 숙박지 까지 이동시 연계가 미흡한 경우(강화도투어후)도 있었음

#### 다) 관광데스크

- 관광사 직원이 데스크에 상시 대기하여 관광객들에게 정보제공 등편의를 잘 제공했으나 순간적으로 공석(토요투어 출발준비)이 된 경우가 있어 불평도 있었음
- 관광데스크에 준비된 이벤트(대금, 거문고 : 2인 1일 2회×5일)가 관광등록자 뿐만 아니라 전시실 이용객들에게 큰 호응을 얻음
- 현장등록을 한 경우(307)가 많아 관광데스크가 복잡하여 사전에 데스크 규모를 크게 할 필요가 있었음

#### 라) 기타 사항

- 훌륭한 관광프로그램이 될 수 있도록 관련 유관기관(강화군청, 수원시청 등)에 협조 요청하여 이벤트를 실시함으로써 관광의 질을 높였고 사전답사 등을 통한 도예체험추가 등은 매우 좋았음
- 한국음식에 대하여 부적응한 극소수의 경우를 제외하고는 평이 좋았음
- 더운 날씨를 대비해 투어별 생수제공, 물수건, 상비약 비치등은 매우 반응이 좋았음



### 3) 투어별 설문결과

투어명	설문항목		설문결과	기타
E1, 궁궐투어 246/223	관광	일정	전체적으로 매우 양호하나 일정이 많았다는 의견이 있음	
		관광지에 대한 관심도		
		관광에 대한 만족도		
	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
		지식		
태도				
수송		양호함		
E2, 민속촌 137/128	관광	일정	전체적으로 매우 양호하나 일정이 많았다는 의견이 있음	
		관광지에 대한 관심도		
		관광에 대한 만족도		
	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
		지식		
태도				
수송		매우 양호함		
E3, 전쟁기념 14/4	관광	일정	전체적으로 매우 양호함	
		관광지에 대한 관심도		
		관광에 대한 만족도		
	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
		지식		
태도				
수송		매우 양호함		
E4, 서울시티 105/0	설문조사 못함			
E5, 불교명상 52/19	관광	일정	전체적으로 매우 양호하나 시간이 부족했다는 의견이 있음	
		관광지에 대한 관심도		
		관광에 대한 만족도		
	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
지식				
태도				
수송		매우 양호함		
E6, 이천도예지 67/41	관광	일정	전체적으로 매우 양호하나 이천 엑스포가 너무 복잡했다는 의견도 있음	
		관광지에 대한 관심도		
		관광에 대한 만족도		
	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
		지식		
	태도			
수송		매우 양호함		
음식	식사	매우 양호함		
	식당			
E7, DMZ 160/88	관광	일정	전체적으로 매우 양호하나 여권 미치참 관광객(33)은 관광이 지연된 경우도 있었음	
		관광지에 대한 관심도		
		관광에 대한 만족도		
	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
		지식		
	태도			
	수송		매우 양호함	
음식	식사	매우 양호함		
	식당			

투어명	설문항목		설문결과	기타
E8, 강화도 161/112	관광	일정	전체적으로 매우 양호하나 투어시 투어일정과 식사에 대한 극소수의 극단적 불평도 있고 운전기사의 지리 미숙에 대한 의견 및 코스가 많았다는 의견	
		관광지에 대한 관심도		
		관광에 대한 만족도		
	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
		지식 태도		
	수송		매우 양호함	
음식	식사 식당	매우 양호함		
	관광	일정	전체적으로 매우 양호하나 수원화성의 현지가이드가 미숙했다는 의견과 걷는게 너무 많았다는 의견도 있음	
관광지에 대한 관심도				
관광에 대한 만족도				
E9, 문화유산 165/135	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
		지식 태도		
	수송		매우 양호함	
음식	식사 식당	전체적으로 매우 양호하나 식사에 대한 소수 불평의견 있음		
	E10, 태권도 9/0 설문조사 못함			
AT1, 예지원 27/27	관광	일정	전체적으로 매우 양호함	
		관광지에 대한 관심도		
		관광에 대한 만족도		
	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
지식 태도				
수송		매우 양호함		
AT2,한방체험 25/0 설문조사 못함				
AT3, 김치체험 12/10	관광	일정	전체적으로 매우 양호함	
		관광지에 대한 관심도		
		관광에 대한 만족도		
	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
		지식 태도		
수송		매우 양호함		
음식	식사 식당	매우 양호함		
	관광	일정	전체적으로 매우 양호하나 일정중 명동투어시간을 줄이고 인사동을 길게 했으면 하는 의견이 있었음	
관광지에 대한 관심도				
관광에 대한 만족도				
AT4, 쇼핑투어 16/8	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
		지식 태도		
	수송		매우 양호함	

투어명	설문항목		설문결과	기타
PT1, 경주1/2일 15/0	설문조사 못함			
PT2, 경주2/3일 25/16	관광	일정	전체적으로 매우 양호함	
		관광지에 대한 관심도		
		관광에 대한 만족도		
	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
		지식		
		태도		
	수송		매우 양호함	
음식	식사	매우 양호함		
	식당			
PT3, 안동1/2일 13/7	관광	일정	전체적으로 매우 양호함	
		관광지에 대한 관심도		
		관광에 대한 만족도		
	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
		지식		
		태도		
	수송		매우 양호함	
음식	식사	전체적으로 매우 양호		
	식당			
PT4, 제주2/3일 12/0	설문조사 못함			
경주1/2일 5/4	관광	일정	전체적으로 매우 양호함	
		관광지에 대한 관심도		
		관광에 대한 만족도		
	가이드	가이드 언어 능력	매우 양호함	
		지식		
		태도		
	수송		매우 양호함	
음식	식사	전체적으로 매우 양호		
	식당			

## 5. 전시

### 평 가

#### ○ 전시업체 유치목적

ISI 대회 참가자들이 대회기간 중 통계대회의 단조로운 학술적인 논문발표 외에 지루한 여분의 시간들을 가치 있게 이용할 수 있도록 하기 위하여 전시의 다양화를 통하여 일종의 휴식공간을 마련하고자 하였음

#### ○ 전시업체 유치과정

- 먼저 1,000여개 국내외업체를 대상으로 전시안내서를 발송하고 관심을 보인 업체를 대상으로 집중적으로 전화 및 E-Mail 발송
- 부스가격 인하 및 무료부스를 제공함으로써 좀더 많은 업체가 참여할 수 있도록 유도
- 전시참여 업체를 대상으로 간담회를 개최하여 대회 기간중 이석하지 않고 자리를 지켜줄 수 있도록 당부

#### ○ 전시 결과

- 전시 참가자수는 22개 업체 39개 부스로 역대 평균참가자수인 12-15개 업체보다 많은 전시참가업체를 유치함으로써 ISI서울대회를 성공적으로 이끄는 데 일익을 담당했음
- 전시기간 중 전시참가업체들이 대회 첫날부터 마치는 날까지 자리를 지켜줌으로써 대회 분위기의 구심점 역할을 했음
- 특히, 전시장에 많은 사람들이 모이게 된 원인중의 하나는 전시업체들의 홍보는 물론이거니와 전시장에 인터넷을 설치함으로써 많은 대회 참가자들이 전시장을 찾게 함으로써 성공적인 전시가 되었음
- 서울시의 비디오 홍보 및 조달청의 한국 문화상품 전시는 많은 외국인들로 하여금 발길을 멈추게 함으로서 한층 더 전시장을 빛나게 하였음
- 끝으로 아쉬운 점이 있다면 컴퓨터와 영어를 동시에 능숙하게 구사할 수 있는 사람이 있었다면 인터넷을 사용할 줄 모르는 외국인에게 많은 도움이 되었을 것으로 사료됨

가. 전시개요

- 1) 전시기간 : 2001, 8. 22(수)~29(수)(8일간)
- 2) 장 소 : Atlantic Hall 5

나. 전시목적

- 제53차 세계통계대회와 병행하여 통계관련산업과 통계실험 및 연구에 사용되는 각종 최신통계 패키지 상품, 컴퓨터 응용 소프트웨어 및 하드웨어, 각종통계 서적 등을 전시함으로써 사업내용을 효과적으로 홍보하고자 함

다. 주요 유치대상

- 1) 통계패키지 회사
- 2) 관련 서적 및 출판회사
- 3) 관련 프로그램 및 소프트웨어 회사
- 4) 컴퓨터 하드웨어 및 주변기기 회사
- 5) 통계리서치 기관
- 6) 통계청, 서울시, 관광공사 등 관련기관 홍보부스
- 7) 차기대회 개최국
- 8) 차 차기대회 개최국

라. 단계별 유치전략

- 1) 제1단계(2001. 2-3월) : 기초홍보
  - 가) 전시안내서 발송(국문, 영문)
  - 나) ISI 회원대상 E-mail 캠페인
  - 다) ISI 홈페이지에 전시회 안내 링크
- 2) 제2단계(2001. 4-6월) : 집중홍보
  - 가) 텔레마케팅
  - 나) 예상 전시업체 방문 홍보
  - 다) 통계청 및 조직위원 네트워크를 통한 마케팅

- 라) 보도자료 발송을 통한 전시내용 기사화
- 마) 매체광고(학회지, 협회지, 전문지, 통계기관지)
- 3) 제3단계(2001. 7-8월) : 배정 및 추가유치
  - 가) 부스배정
  - 나) 추가유치(무료부스 유치)

마. 업무추진일정

- 1) 전시안내서 제작 및 발송(2001. 3. 31)
- 2) 전시대뉴얼 작성 배부(2001. 5. 1)
- 3) 전시신청 마감(2001. 6. 30)
- 4) 전시부스 배정(2001. 7. 31)
- 5) 참가업체 설명회 개최(2001. 8. 2)
- 6) 전시부스 구성 및 디자인 확정(2001. 8. 10)
- 7) 전시장 설계 및 시공 완료(2001. 8. 20)
- 8) 전시기간(2001. 8. 22-29)
- 9) 철거(2001. 8. 30)
- 10) 결과보고(2001. 12)

바. 유치목표 : 통계 및 컴퓨터 관련 40~50개 회사를 대상으로 중점적으로  
홍보

사. 역할분담

- 1) 대상업체 홍보의 접촉창구는 인터컴 회사에서 일원화하되
- 2) 인터컴에서 접촉하기 어려운 기관은 통계청에서 직접 홍보
- 3) 통계청은 외국업체 문의사항 처리 및 전반적인 진척사항 모니터링을 주로 담당

아. 전시부스 소요비용

1) 단가 산정

(단위 : 원)

내역	Booth 종류		비고
	Raw Space	Standard Booth	
계	300,000	800,000	
전시장 장소임대료	186,000	186,000	Size : (3×3m)
전시 장치비	114,000	614,000	
· 기본부스 장치비 <sup>1)</sup>	-	500,000	
· 기타 장치비 <sup>2)</sup>	114,000	114,000	
추가 장치비 <sup>3)</sup>	참가업체 부담	참가업체 부담	

- 1) 기본부스 장치비는 벽면설치(3×3×2.5m), 천장(알루미늄 격자), 상호간판(0.3×3m), 안내데스크 1개, 의자 1개 및 전등(형광등 1개, 스포라이트 3개)
- 2) 기타 장치비는 부스설치 및 철거비, 입구간판 및 1kw의 전기료를 포함
- 3) 추가장치비란 팩스, 컴퓨터 설치, 인터넷, 캐비닛, 전화 및 기타 추가 장식을 말함.  
 ※ 부스비용 이외에 각 부스당 인건비, 통신비, 회의비, 잡비등 601,000원은 통계청에서 지원

2) 비용부담 원칙

가) 사기업체는 전액 자비부담

나) 관례에 따른 부스비 면제대상 : 국내외 공공기관

- 통계청, 서울특별시, 한국관광공사, 조달청, 독일통계청(제54차), 한국통계협회, 한국통계학회, 프랑스 Penombre

3) 비용정산

가) 통계청에서 총비용을 우선 부담하고 참가업체로부터 일정액을 징수하여 국고 환수

나) 국고환수 : 참가부스 39여개중 무료부스 20여개를 제외하고 예상되는 수입 전체 국고환수(14,979,751원)

자. 전시참가업체 현황

총22개업체(국외 : 9, 국내 : 13, 총 39개 부스)

구분	업체명	국가	비고
국외	독일연방통계청	독일	무료부스 2
	Penombre(프랑스 비영리협회)	프랑스	무료부스 1
	Statistics Netherlands	네덜란드	Standard booth 1
	Elsivier Science	네덜란드	Standard booth 1
	Springer Verlag HK Ltd	홍콩	Standard booth 1
	일본전국연합통계협회	일본	Standard booth 2
	S.Kaeger AG	스위스	Raw space 1
	Blackwell 출판사	영국	Raw booth 1
	Cambridge	영국	Standard booth 1
국내	통계청		무료부스 4
	서울특별시		무료부스 8
	조달청		무료부스 5
	한국관광공사		무료부스 1
	통계협회		무료부스 1
	통계학회		무료부스 1
	이레테크		Standard booth 1
	CRC출판사 서울지사 ICK		Standard booth 1
	자유아카데미		Raw booth 1
	캐드랜드		Raw booth 2
	재정경제부		Standard booth 1
	시그마 스펙트럼		Raw booth 1
	Thomson Learning		Standard booth 1

- 첨부 1. 전시안내서 1부.  
 2. 전시장도면 1부.  
 3. 전시디렉토리 1부.



## INVITATION

### 초대의 글

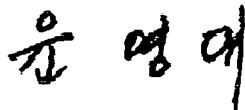
**I**t is a great pleasure for us to announce that the 53rd Session of the International Statistical Institute(ISI) will convene during 22-29 August, 2001, at the COEX Seoul, Korea. The ISI Session has a long history dating back to 1887 with its first Session in Rome. Since then, ISI has striven to promote the international interchange of statistics. The ISI Session, is often dubbed "Statistical Olympics", with the participation of statisticians from all over the world. At the 53rd ISI Session, about 2,000 statisticians will gather from international organizations, government organizations and the academy. The "International Statistical Exhibition(ISE)" will be held in parallel with the Session, where industries related to statistics will display their most recent statistical products and applications along with computer software, hardwares, books and services. ISE will be the first professional statistical exhibition in Korea. We believe that ISE will offer a great opportunity to promote the sales of your products and services and enhance the image of your company. We sincerely hope that you will participate in this global event and provide active support to make it successful.



**Young-Dae Yoon**

Chair of the National Organizing Committee  
Commissioner of the Korean National Statistical Office

**제** 53차 세계통계대회(The 53rd Session of the International Statistical Institute)가 오는 2001년 8월 22일(수)부터 29일(수)까지 8일간 COEX 에서 개최됩니다. 국가통계간통일된 기준 설정의 필요성 및 통계의 이론적 방법 활용에 대한 전문 지식의 교환 등 통계의 국제 교류 증진 을 목적으로 결성된 국제 통계 기구의 제 53차 대회가 서울에서 개최됨으로써 세계 각국에서 약 2,000 여명의 통계 및 정보 관련 분야 국제기구, 정부 기관, 학계, 관련 단체 및 산업계의 인사들이 모여 저마다의 연구 업적 및 현황을 발표하여 최근의 연구 동향과 정보 교류를 하고 우정 과 친목을 도모 하게 됩니다. 이번 대회와 병행하여 개최되는 국제 통계 전시회는 통계 관련 산업과 통계 실험 및 연구에 사용되는 각종 최신 통계 패키지 상품 및 장비는 물론 컴퓨터 응용 소프트웨어 및 하드웨어 적 서비스 등을 총망라한 이번 국내 최초의 전문 전시회가 될 것입니다. 본 전시회는 많은 사람의 참가에 기대는 데 세계 각국의 중앙 통계 기관 통계 작성 기관 통계 학회 및 기타 통계 관련 단체의 책임자를 포함 한 구성원들이 한 자리에 모이는 최대 규모로서 귀사의 제품과 사업 내용을 효과적으로 홍보 할 수 있을 도 록 기획 되었으며 귀사의 매출 신장은 물론 기업 및 제품 이미지 제고에 큰 도움이 되리라 확신 합니다. 통계 분야의 산업 및 학문의 발전에 크게 공헌 해 오신 귀사의 노고에 깊은 감사 를 드리며 이번 전시회에 귀사의 적극적인 참여와 전폭적인 성원을 기대 하는 바입니다.



제 53차 세계통계대회 조직위원장  
통계청장  
윤 영 대



The 53rd Session of the International Statistical Institute  
**APPLICATION FORM** Deadline: June 30, 2001

1. Company Name(회사명): .....

2. Address(주소): .....

3. Name of the Representative(대표자): .....

4. Contact Person(담당자): .....

5. Division in Charge(담당부서): .....

6. Phone: .....

Fax: ..... E-mail: .....

7. Exhibit Items: .....

8. Requests and Price

Category	Number	Unit Price	Sub Total	Deposit(50%)
<input type="checkbox"/> Standard Booth(표준부스)	( ) Booth(s)	US\$670 ₩800,000		
<input type="checkbox"/> Raw Space(독립부스)	( ) Booth(s)	US\$250 ₩300,000		
<input type="checkbox"/> 1" Electrical Outlet (Single Phase, 220V)	( ) kW	US\$35 ₩40,000		
<input type="checkbox"/> Line & Telephone Set + Deposit for Phone Call Charge	( ) ea	US\$75 ₩90,000		

2) Others (Panels, Chairs, shelves, PCs(desktop), table, etc.)

<b>GRAND TOTAL</b>	
--------------------	--

\* 1) 1kW is basically provided for each standard booth.  
 2) The price of others will be informed upon request from the exhibitors.

9. Each exhibitor can benefit from the free listings of their exhibits in the Official Exhibition Directory.

Please describe the special features of your exhibits in English (within 200 words).

(전시디렉토리에 게재될 귀사의 소개내용을 간단히 영문으로 작성하여 주시기 바랍니다)

*Please fill out this form and return to:*

Chief of the Secretariat for the ISI Seoul Session  
National Statistical Office

920 Dunsan-dong, So-gu, Taejon 302-701, Korea

Phone: 82-42-481-2095

Fax: 82-42-481-2465

E-mail: isi2001@nso.go.kr

• Account No.: 148-047951-13-104

• Name of Bank: Hanvit Bank

• Account Name: INTERCOM

I, the undersigned, hereby agree to abide by the exhibitor's policy and apply for the 53rd ISI Seoul Session. I have enclosed a copy of the remittance receipt for 50% of the application fee as deposit in the amount of US\$ \_\_\_\_\_

Date:

Signature:

신청서송부및문의처

제53차세계통계대회사무국

대전시서구둔산동920 국제통계과

전화 042-481-2095

팩스 042-481-2465

E-mail: isi2001@nso.go.kr

• 계좌번호 148-047951-13-104

• 은행명 Hanvit Bank

• 예금주 INTERCOM

첨부된 전시회 참가 규정을 수락하고 신청금액의 50%인

\_\_\_\_\_ 원과 함께 위와 같이

신청합니다

년 월 일

대표자

## Booth specifications

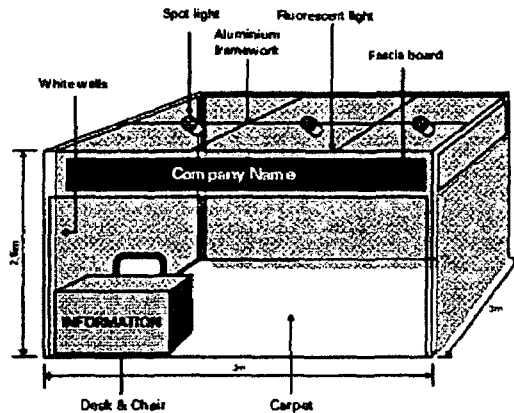
### 부스 제원

#### STANDARD BOOTH SPECIFICATIONS

The followings are basically provided for a standard booth.

#### 표준부스 제원

표준부스를 신청한 업체에게 다음과 같은 제원을 제공 함.



- **Sides(left & right) and Rear Wall:** 3mm thick white foamex or laminated polikem panels (3m width×3m depth×2.5m height) fixed on an aluminium framework.
- **Ceiling:** An open aluminium framework to a 1m square module will be fitted over the entire booth area at a height of 2.5m from the floor.
- **Fascia:** Fascia board, 0.3m high, set at a height of 2.2m from the floor, will be erected on each open frontage. The fascia will carry the exhibitor's name and booth number in uniform style.
- **Information Desk and Chair Set:** An information desk and a folding chair will be provided for the exhibitor.
- **Lighting:** One fluorescent light and three spotlights will be provided.
- **Basic Electrical Outlet:** Single Phase 220V, 1kW
- **Floor Finishing:** Pytex

- 측면(좌&우) 및 후면 벽:  
폭3m, 깊이3m, 높이2.5m의코팅합판을알루미늄프레임에부착
- 천장:  
1m 길이의알루미늄격자로구성되고높이는2.5m
- 상호간판:  
높이0.3m 크기로전면상단2.2m 높이에설치하고동일규격및 색상으로전시자의상호및부스번호부착
- 조명:  
부스내부에설치형광등1개, 스포트라이트(3개)
- 기본전력:  
단상220V, 1kW
- 바닥처리:  
파이텍스

#### RAW SPACE SPECIFICATIONS

- **Display Space(3mX3m) only**
- **Basic Electrical Outlet:** Single phase 220V, 1kW

#### 독립부스 제원

- 전시장소(3mX3m) 제공
- 기본전력(단상 220V, 1kW) 제공

## General Information

### 일반사항

#### JOINTLY ORGANIZED BY

- Korean National Statistical Office
- Korean Statistical Society
- Korean Statistical Association

#### MAJOR DEADLINES

- Application Deadline: June 30, 2001
- 50% Deposit of Application Fee:  
At the time of application
- Pay the Balance: July 31, 2001
- Distribution of Manual for Exhibitors:  
From April 1, 2001
- Distribution of Exhibitors' Directory:  
August 22, 2001

#### EXHIBITS

- Overall Statistics Package
- Related Books and Printed Materials
- Related Programming Software
- Computer Hardware and Equipment
- Research Institutes of Statistics
- Promotional Booths
- Others

#### 주최

- 통계청
- 한국통계학회
- 대한통계협회

#### 주요일정

- 신청서제출마감일 2001년 6월 30일 (전시신청비총액의50%는  
신청과동시에납부해야함)
- 전시참가비잔액납부기간 2001년 7월 31일
- 전시매뉴얼배포 2001년 4월부터
- 전시디렉토리배포 2001년 8월 22일

#### 주요전시품목

- 통계패키지
- 관련서적및출판물
- 관련프로그램및소프트웨어
- 컴퓨터하드웨어및주변기기
- 통계리서치기관통계청등관련기관및차기대회주최국홍보물

## Guide to Exhibition

### 전시 안내

#### EXHIBITOR'S DIRECTORY

An official exhibition directory will be prepared and distributed free of charge to each participant. The following information will be included in the exhibition directory.

- Exhibitor's Company Name with its logo or trade mark
- Exhibitor's Address, Phone, Fax, E-mail, URL
- Main Products/Items

#### OFFICIAL HOMEPAGE

<http://www.nso.go.kr/isi2001>

#### EXHIBITION VENUE

COEX Atlantic Hall  
159 Samsung-dong, Gangnam-gu  
Seoul 135-781, Korea  
Phone: 82-2-551-0114 Fax: 82-2-555-7414  
Homepage: <http://www.coex.co.kr>

#### EXHIBITION PERIOD

- Booth Installation August 21, 2001
- Exhibition August 22-29, 2001
- Removal of Exhibits August 29-30, 2001

#### 전시디렉토리

- 전시자및전시품을수록한공식디렉토리를제작하여전시참가자 및참관자에게무료로배포함
- 전시회안내 전시장서비스에 관한모든정보 전시자명 전시목록과광고,기타최신정보와 자료등이포함됨.

#### 대회 공식 홈페이지

<http://www.nso.go.kr/isi2001>

#### 전시회 홍보

- 포스터제작및배포
- 관련일간지 잡지및학회지에수회기사화
- 안내서제작및배포

#### 전시장소

COEX 대서양관  
서울특별시강남구삼성동159 135-731  
Tel: (02) 551-0114  
Fax: (02) 555-7414  
<http://www.coex.co.kr>

#### 전시기간

- 전시부스설치 2001년 8월 20일 - 21일 오전
- 전 시: 2001년 8월 22일 - 29일
- 전시품 반출: 2001년 8월 29일 - 30일

## General Information

### 일반사항

#### JOINTLY ORGANIZED BY

- Korean National Statistical Office
- Korean Statistical Society
- Korean Statistical Association

#### MAJOR DEADLINES

- Application Deadline: June 30, 2001
- 50% Deposit of Application Fee:  
At the time of application
- Pay the Balance: July 31, 2001
- Distribution of Manual for Exhibitors:  
From April 1, 2001
- Distribution of Exhibitors' Directory:  
August 22, 2001

#### EXHIBITS

- Overall Statistics Package
- Related Books and Printed Materials
- Related Programming Software
- Computer Hardware and Equipment
- Research Institutes of Statistics
- Promotional Booths
- Others

#### 주최

- 통계청
- 한국통계학회
- 대한통계협회

#### 주요일정

- 신청서제출마감일 2001년 6월 30일 (전시신청비총액의50%는  
신청과동시에납부해야함)
- 전시참가비잔액납부기간 2001년 7월 31일
- 전시매뉴얼배포 2001년 4월부터
- 전시디렉토리배포 2001년 8월 22일

#### 주요전시품목

- 통계패키지
- 관련서적및출판물
- 관련프로그램및소프트웨어
- 컴퓨터하드웨어및주변기기
- 통계리서치기관통계청등관련기관및차기대회주최국홍보물

# Application

## 참가신청

### PAYMENT

50% deposit of the application fee should be paid at the time of application, and the balance should be paid by July 31, 2001

- Account No: 148-047951-13-104
- Name of Bank: Hanvit Bank
- Account Name: INTERCOM

### APPLICATION AND PROCEDURES

All exhibitors are requested to complete the application form enclosed and send it to:

Chief of the Secretariat for the ISI Seoul Session  
National Statistical Office  
920 Dunsan-dong, So-gu, Taejon 302-701, Korea  
Phone: 82-42-481-2095  
Fax: 82-42-481-2465  
E-mail: isi2001@nso.go.kr

All requests from the exhibitors will be accommodated through the official exhibition agency, Intercom Convention Services, Inc. The manual for exhibitors which includes the detailed information on the installation booth and exhibits will be distributed from April, 2001.

### APPLICATION FEE

- 1) Standard booth and
- 2) Customized booth which the exhibitors can design and set up on their own in the raw space.

구분	면적	비용	비고
Standard Booth	3m(w)×3m(d) ×2.5m(h)	US\$700	Shell scheme booth structure provided
Raw Space	3m(w)×3m(d)	US\$270	Display space only

\* The height limitation in the raw space is 7m

### 참가비 납입

참가신청과 동시에 신청비 총액의 50%를 납입하고 잔액은 2001년 7월 31일까지 납부하여야 함

- 온라인 납입 계좌번호 148-047951-13-104
- 은행명 한빛은행
- 예금주 인터컴

### 참가신청

- 구비서류 전시 참가신청서
- 접수처 제53차 세계통계대회사무국  
대전시둔산동920 통계청 국제통계과302-701  
Tel:(042)481-2095 Fax:(042)481-2465  
E-mail: isi2001@nso.go.kr
- 전시자들의 모든 요청 사항은 공식 주관업체인 (주)인터컴을 통하여 접수 · 반영됨
- 부스 및 전시물 설치와 관련하여 세부 사항을 포함한 전시 Manual은 2001년 4월부터 전시업체에게 배포 예정임

### 참가비

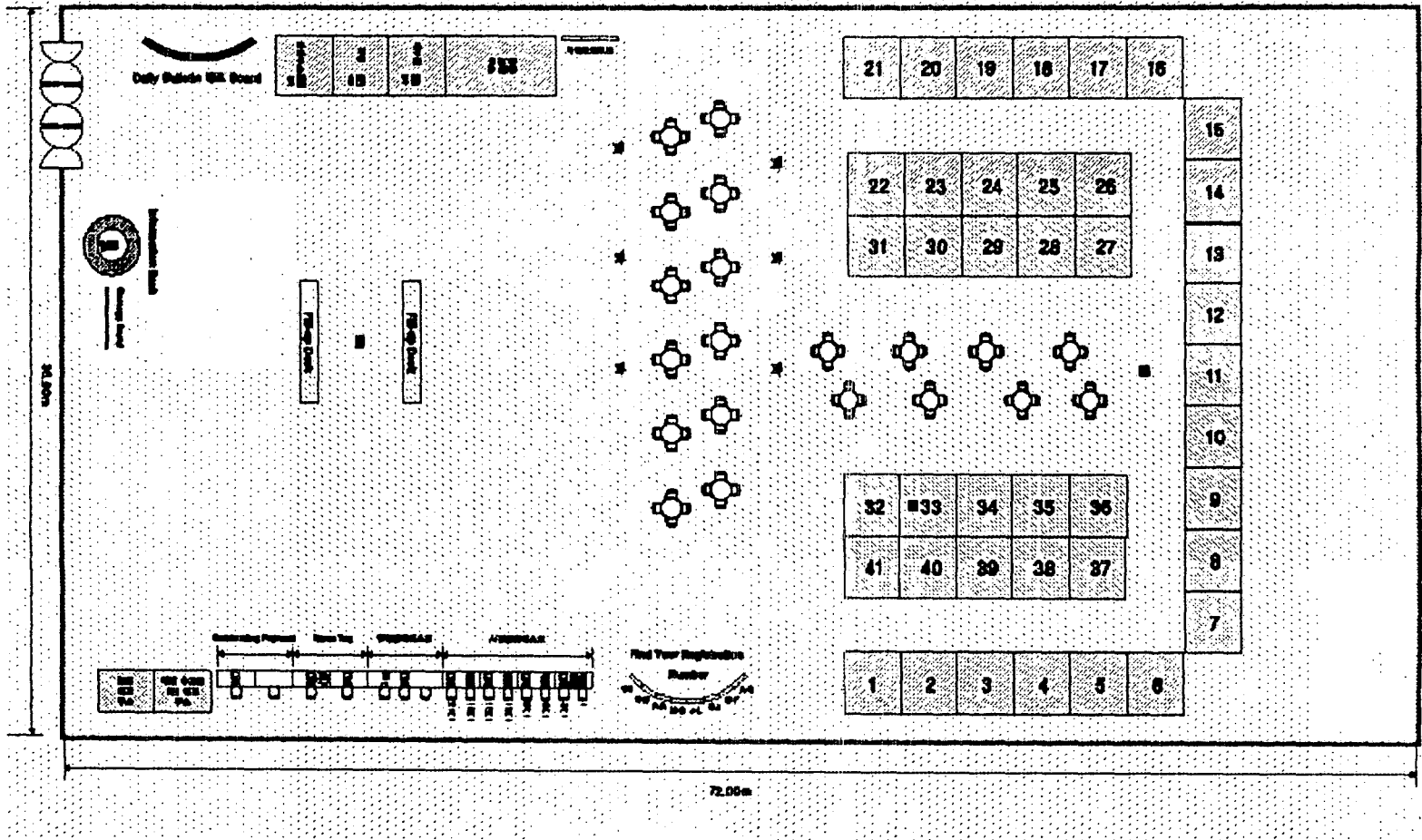
2종류의 부스가 신청 가능함:

- 1) 표준부스 - 표준부스 제원 제공
- 2) 독립부스 - 장소만 제공하여 전시자들이 직접 부스를 디자인하고 전시물을 설치함.

구분	면적	비용	비고
표준부스	3m(폭)×3m(깊이) ×2.5m(높이)	₩800,000	규격부스 설치제공
독립부스	3m(폭)×3m(깊이)	₩300,000	해당면적만 제공

\* 독립부스의 경우 높이제한은 7m 임.





## Contact

### 행사관련 주요업체

#### CHIEF OF THE SECRETARIAT FOR THE ISI SEOUL SESSION

National Statistical Office  
920 Dunsan-dong, So-gu, Taejon 302-701, Korea  
Phone: 82-42-481-2095  
Fax: 82-42-481-2465  
E-mail: isi2001@nso.go.kr

#### OFFICIAL EXHIBITION AGENCY

INTERCOM Convention Services, Inc.  
4Fl. Jisung Bldg., 645-20 Yoksam 1-dong  
Gangnam-gu, Seoul 135-910, Korea  
Phone: 82-2-3452-1444 / 566-6339  
Fax: 82-2-3452-7292 / 565-2434  
E-mail: isi2001@intercom-pco.co.kr

#### OFFICIAL CUSTOMS CLEARANCE AGENCY

The official customs clearance agency for the  
convenience of foreign exhibitors is as follows:  
Contact: Mr. James Choi  
Schenker International Korea, Inc.  
2402-3 WTC Seoul, 159-1 Samsung-dong,  
Gangnam-gu, Seoul 135-757, Korea  
Phone: 82-2-551-1270  
Fax: 82-2-551-1260  
E-mail: james.choi@schenker-kr.com

#### 통계청

대전시서구둔산동920 국제통계과  
전화: 042-481-2095  
팩스: 042-481-2465  
E-mail: isi2001@nso.go.kr

#### 공식 주관 업체

##### (주) 인터컴

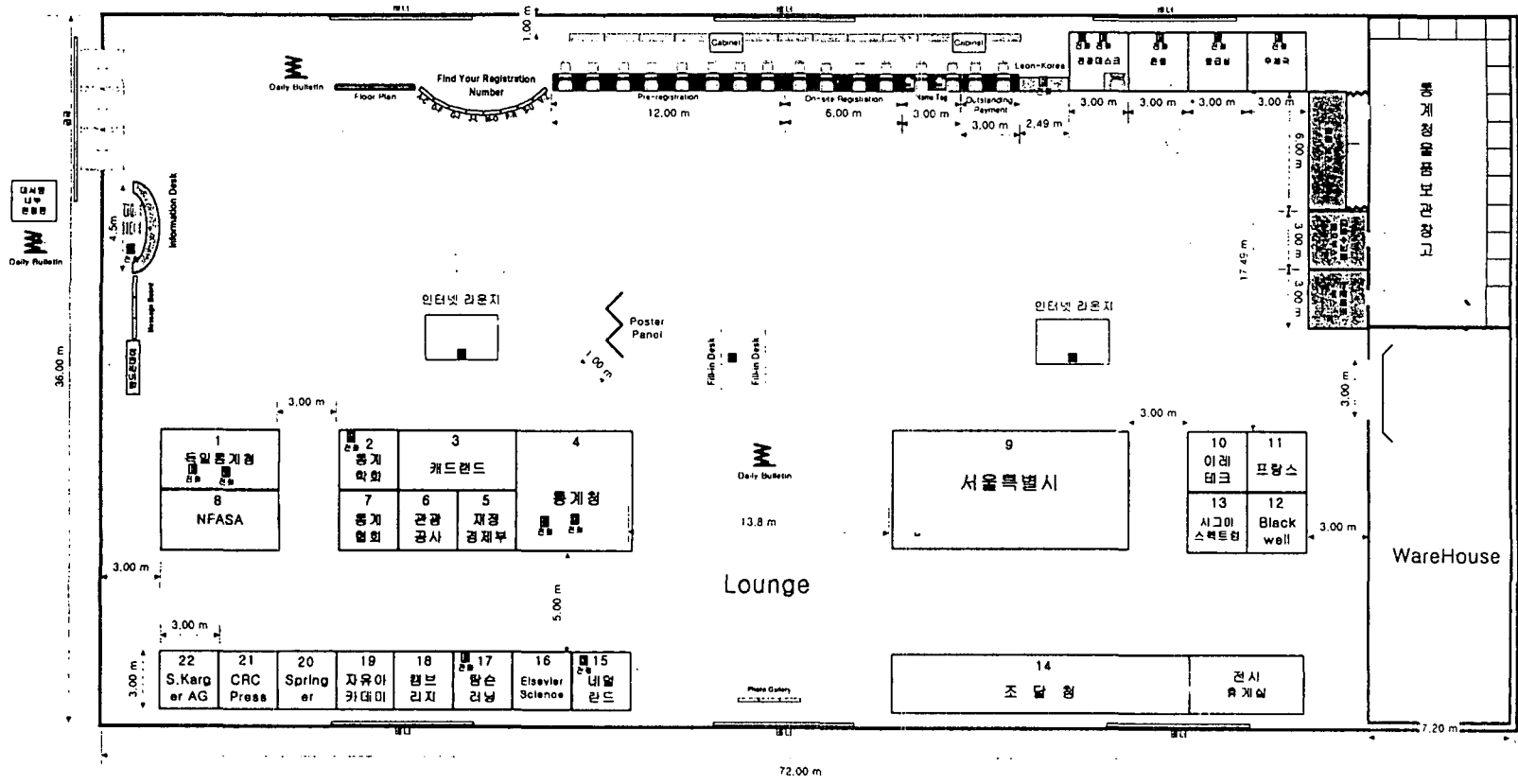
서울특별시강남구역삼동645-20 지성빌딩4층 135-910  
Tel: (02) 3452-1444/566-6339  
Fax: (02) 3452-7292/565-2434  
E-mail: isi2001@intercom-pco.co.kr

#### 공식 통관 업체

제53차 ISI 대회조직위원회에서는 해외전시참가자들의 전시  
품통관업무의편의를위하여아래와같이공식통관업체를  
지정합니다

##### (주) 셉커 인터내셔널 코리아

서울특별시강남구삼성동159-1  
무역센터빌딩2402-3 135-090  
Tel: (02) 551-1270  
Fax: (02) 551-1260  
E-mail: james.choi@schenker-kr.com



## INVITATION

### 초대의 글

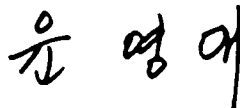
**I**t is a great pleasure for us to announce that the 53rd Session of the International Statistical Institute (the ISI) will convene during 22-29 August 2001, at COEX, Seoul, Korea. The ISI Session has a long history dating back to 1887 with its first Session in Rome. Since then, the ISI has striven to promote the international interchange of statistics. The ISI Session, is often dubbed "Statistical Olympics", with the participation of statisticians from all over the world. At the 53rd ISI Session, about 2,000 statisticians will gather from government organizations, international agencies and the academy. The "International Statistical Exhibition (the ISE)" will be held in parallel with the Session, where industries related to statistics will display their most recent statistical products and applications along with computer softwares, hardwares, books and services. The ISE will be the first professional statistical exhibition in Korea. We believe that the ISE will offer a great opportunity to promote the sales of your products and services and enhance the image of your company. We sincerely hope that you will participate in this global event and provide active support to make it successful.



**Young-Dae Yoon**

Commissioner of Korean National Statistical Office  
Chair of the National Organizing Committee

**제** 53차 세계통계대회 (The 53rd Session of the International Statistical Institute)가 오는 2001년 8월 22일(수)부터 29일(수)까지 8일간 COEX 에서 개최됩니다. 국가통계간 통일된 기준설정의 필요성 및 통계의 이론, 작성방법, 활용에 대한 전문지식의 교환 등 통계의 국제교류 증진을 목적으로 결성된 국제통계기구의 제 53차 대회가 서울에서 개최됨으로써 세계 각국에서 약 2,000 여명의 통계 및 정보 관련 분야 국제기구, 정부기관, 학계, 관련 단체 및 산업계의 인사들이 모여 저마다의 연구업적 및 현황을 발표하여 최근의 연구동향과 정보를 교환하고 우정과 친목을 도모하게 됩니다. 이번 대회와 병행하여 개최되는 '국제통계전시회'는 통계 관련 산업과 통계실험 및 연구에 사용되는 각종 최신 통계 패키지 상품 및 장비는 물론 컴퓨터 응용 소프트웨어 및 하드웨어, 서적, 서비스 등을 총 망라한 이분야 국내 최초의 전문 전시회가 될 것입니다. 본 전시회는 많은 사람의 관심이 예상되는데, 세계 각국의 중앙통계기관, 통계작성기관, 통계학회 및 기타 통계 관련 단체의 책임자를 포함한 구성원들이 한자리에 모이는 최대규모로서, 귀사의 제품과 사업내용을 효과적으로 홍보할 수 있도록 기획 되었으며, 귀사의 매출 신장은 물론 기업 및 제품 이미지 제고에 큰 도움이 되리라 확신합니다. 통계 분야의 산업 및 학문의 발전에 크게 공헌해 오신 귀사의 노고에 깊은 감사를 드리며, 이번 전시회에 귀사의 적극적인 참여와 전폭적인 성원을 기대하는 바입니다.



통계청장  
제53차 세계통계대회 조직위원장  
윤 영 대



The 53rd Session of the International Statistical Institute

**APPLICATION FORM** Deadline: June 30, 2001

1. Company Name (회사명):

2. Address (주소):

3. Name of the Representative (대표자):

4. Contact Person (담당자):

5. Division in Charge (담당부서):

6. Phone:

Fax:

E-mail:

7. Exhibit Items:

8. Requests and Prices

Category	Number	Unit Price	Sub Total	Deposit(50%)
<input type="checkbox"/> Standard Booth (표준부스)	( ) booth(s)	US\$670 ₩800,000		
<input type="checkbox"/> Raw Space (독립부스)	( ) booth(s)	US\$250 ₩300,000		
<input type="checkbox"/> <sup>1)</sup> Electrical Outlet (Single Phase, 220V)	( ) kW	US\$35 ₩40,000		
<input type="checkbox"/> Line & Telephone Set + Deposit for Phone Call Charge	( ) ea	US\$75 ₩90,000		
<input type="checkbox"/> <sup>2)</sup> Others (Panels, chairs, shelves, PCs, tables, etc.)				
<b>GRAND TOTAL</b>				

\* 1) 1kW is basically provided for each standard booth and raw space for free.

2) Price for other equipment will be provided upon request from the exhibitors.

(Continued)

9. Each exhibitor can benefit from the free listings of their exhibits in the Official Exhibition Directory.

Please describe the special features of your exhibits in English (within 200 words).

(전시 디렉토리에 게재될 귀사의 소개 내용을 간단히 영문으로 작성하여 주시기 바랍니다.)

Please fill out this form and return to:

Chief of the Secretariat for the ISI Seoul Session  
 National Statistical Office  
 920 Dunsan-dong, So-gu, Taejon 302-701, Korea  
 Phone: + 82-42-481-2095  
 Fax: + 82-42-481-2465  
 E-mail: isi2001@nso.go.kr

신청서 송부 및 문의처:

제53차 세계통계대회 사무국  
 대전시 서구 둔산동 920 국제통계과 ☎ 302-701  
 전화: (042) 481-2095  
 팩스: (042) 481-2465  
 E-mail: isi2001@nso.go.kr

- Account No.: 148-047951-13-104
- Name of Bank: Hanvit Bank
- Account Holder's Name: INTERCOM

- 계좌번호: 148-047951-13-104
- 은행명: 한빛은행
- 예금주: (주)인터컴

I, the undersigned, hereby agree to abide by the exhibitor's policy and apply for the 53rd ISI Seoul Session. I have enclosed a copy of the remittance receipt for 50% of the application fee as deposit in the amount of US\$ \_\_\_\_\_.

첨부된 전시회 참가규정을 수락하고 신청금액의 50%인 \_\_\_\_\_ 원과 함께 위와 같이 신청합니다.

Date:  
 Signature:

년 월 일  
 신청인/서명:

## General Information

### 일반사항

#### ORGANIZERS

- Korean National Statistical Office
- Korean Statistical Society
- Korean Statistical Association

#### MAJOR DEADLINES

- Application Deadline: June 30, 2001
- 50% Deposit of Application Fee:  
At the time of application
- Pay the Balance: July 31, 2001
- Distribution of Manual for Exhibitors:  
From May 1, 2001
- Distribution of Exhibitors' Directory:  
August 22, 2001

#### EXHIBITS

- Overall Statistics Packages
- Related Books and Printed Materials
- Related Programming Software
- Computer Hardware and Equipment
- Research Institutes of Statistics
- Promotional Booths
- Others

#### 주최

- 통계청
- 한국통계학회
- 대한통계협회

#### 주요일정

- 신청서 제출 마감일: 2001년 6월 30일 (전시신청비 총액의 50%는 신청과 동시에 납부 해야 함)
- 전시참가비 잔액 납부기간: 2001년 7월 31일
- 전시매뉴얼 배포: 2001년 5월부터
- 전시디렉토리 배포: 2001년 8월 22일

#### 주요전시품목

- 통계 패키지
- 관련서적 및 출판물
- 관련 프로그램 및 소프트웨어
- 컴퓨터 하드웨어 및 주변기기
- 통계리서치 기관
- 통계청 등 관련기관 및 차기 대회 주최국 홍보물

## Guide to Exhibition

### 전시 안내

#### STORY

A directory will be prepared and made available to each participant. The information will be included in the directory.

Company Name with its logo or trade

Address, Phone, Fax, E-mail, URL

#### GENERAL

http://www.nso.go.kr/isi2001

Gangnam-gu

Address

Phone: 551-0114

Fax: 555-7414

http://www.coex.co.kr

#### DATE

August 19-20, 2001

August 22-29, 2001

Registration: August 29-30, 2001

#### 전시디렉토리

- 전시자 및 전시품을 수록한 공식 디렉토리를 제작하여 전시참가자 및 참관자에게 무료로 배포할.
- 전시회 안내, 전시장 서비스에 관한 모든 정보, 전시자명, 전시 목록과 광고, 기타 최신 정보와 자료 등이 포함 됨.

#### 대회 공식 홈페이지

<http://www.nso.go.kr/isi2001>

#### 전시회 홍보

- 포스터 제작 및 배포
- 관련 일간지, 잡지 및 학회지에 수회 기사화
- 안내서 제작 및 배포

#### 전시장소

COEX 대서양관

서울특별시 강남구 삼성동 159 ☎ 135-731

전화: (02) 551-0114

팩스: (02) 555-7414

홈페이지: <http://www.coex.co.kr>

#### 전시기간

- 전시부스 설치: 2001년 8월 19일-20일
- 전시 시작: 2001년 8월 22일-29일
- 전시품 반출: 2001년 8월 29일-30일



## Booth Specifications

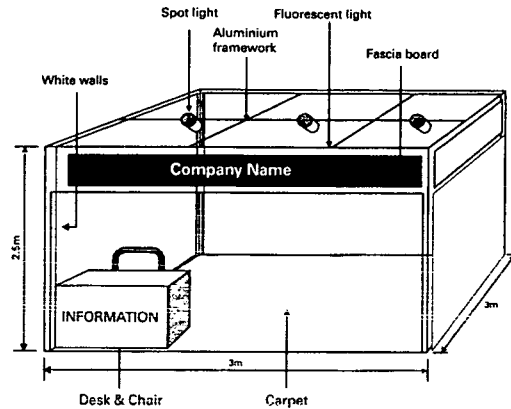
### 부스 제원

#### STANDARD BOOTH SPECIFICATIONS

The followings are basically provided for a standard booth.

#### 표준부스 제원

표준부스를 신청한 업체에게 다음과 같은 규격부스를 제공 함.



- **Sides (left & right) and Rear Wall:** 3mm thick white foamex or laminated polikem panels (3m width × 3m depth × 2.5m height) fixed on an aluminium framework
- **Ceiling:** An open aluminium framework to a 1m square module will be fitted over the entire booth area at a height of 2.5m from the floor
- **Fascia:** Fascia board, 0.3m high, set at a height of 2.2m from the floor, will be erected on each open frontage. The fascia will carry the exhibitor's name and booth number in uniform style
- **Information Desk and Chair Set:** An information desk and a folding chair will be provided for the exhibitor
- **Lighting:** One fluorescent light and three spotlights will be provided
- **Basic Electrical Outlet:** Single Phase 220V, 1kW
- **Floor Finishing:** Pytex

- **측면 (좌&우) 및 후면 벽:**  
폭 3m, 깊이 3m, 높이 2.5m의 코팅 합판을 알루미늄 프레임에 부착
- **천장:**  
1m 길이의 알루미늄 격자로 구성되고 높이는 2.5m
- **상호간판:**  
높이 0.3m 크기로 전면 상단 2.2m 높이에 설치하고, 동일 규격 및 색상으로 전시자의 상호 및 부스 번호 부착
- **조명:**  
부스내부에 설치 (형광등 1개, 스포트라이트3개)
- **기본전력:**  
단상 220V, 1kW
- **바닥처리:**  
파이텍스

#### RAW SPACE SPECIFICATIONS

- **Display Space (3mX3m) only**
- **Basic Electrical Outlet:** Single phase 220V, 1kW

#### 독립부스 제원

- 전시장소 (3mX3m) 제공
- 기본전력 (단상 220V, 1kW) 제공

## Contacts

### 행사관련 주요업체

#### CHIEF OF THE SECRETARIAT FOR THE ISI SEOUL SESSION

National Statistical Office  
920 Dunsan-dong, So-gu, Taejon 302-701, Korea  
Phone: +82-42-481-2095  
Fax: +82-42-481-2465  
E-mail: isi2001@nso.go.kr

#### OFFICIAL EXHIBITION AGENCY

INTERCOM Convention Services, Inc.  
4Fl. Jisung Bldg., 645-20 Yoksam 1-dong  
Gangnam-gu, Seoul 135-910, Korea  
Phone: +82-2-3452-1444 / 566-6339  
Fax: +82-2-3452-7292 / 565-2434  
E-mail: isi2001@intercom-pco.co.kr

#### OFFICIAL CUSTOMS CLEARANCE AGENCY

The official customs clearance agency for the  
convenience of foreign exhibitors is as follows:  
Contact: Mr. James Choi  
Schenker International Korea, Inc.  
2402-3 WTC Seoul, 159-1 Samsung-dong,  
Gangnam-gu, Seoul 135-757, Korea  
Phone: +82-2-551-1270  
Fax: +82-2-551-1260  
E-mail: james.choi@schenker-kr.com

#### 통계청

대전시 서구 둔산동 920 국제통계과 ☎302-701  
전화: (042) 481-2095  
팩스: (042) 481-2465  
E-mail: isi2001@nso.go.kr

#### 공식 주관 업체

(주) 인터컴  
서울특별시 강남구 역삼동 645-20 지성빌딩 4층 ☎135-910  
전화: (02) 3452-1444/566-6339  
팩스: (02) 3452-7292/565-2434  
E-mail: isi2001@intercom-pco.co.kr

#### 공식 통관 업체

제53차 ISI 대회 조직위원회에서는 해외 전시참가자들의 전시  
품 통관 업무의 편의를 위하여 아래와 같이 공식 통관 업체를  
지정함

#### (주) 쉐커 인터내셔널 코리아

서울특별시 강남구 삼성동 159-1  
무역센터 빌딩 2402-3 ☎135-090  
전화: (02) 551-1270  
팩스: (02) 551-1260  
E-mail: james.choi@schenker-kr.com

## Application Information

### 참가신청

#### PAYMENT

50% deposit of the application fee should be paid at the time of application, and the balance should be paid by July 31, 2001.

- Account No: 148-047951-13-104
- Name of Bank: Hanvit Bank
- Account Holder's Name: INTERCOM

#### APPLICATION AND PROCEDURES

All exhibitors are asked to complete the application form enclosed and send it to:

Chief of the Secretariat for the ISI Seoul Session  
National Statistical Office  
920 Dunsan-dong, So-gu, Taejon 302-701, Korea  
Phone: +82-42-481-2095  
Fax: +82-42-481-2465  
E-mail: isi2001@nso.go.kr

All requests from the exhibitors will be accommodated through the official exhibition agency, Intercom Convention Services, Inc.

The manual for exhibitors which includes the detailed information on the installation booth and exhibits will be distributed from May, 2001.

#### APPLICATION FEE

- 1) Standard booth and
- 2) Customized booth which the exhibitors can design and set up on their own in the raw space

Category	Size	Price	Contents
Standard Booth	3m(w) × 3m(d) × 2.5m(h)	US\$670	Shell scheme booth structure provided
Raw Space	3m(w) × 3m(d)	US\$250	Display space only

\* The height limitation for raw space is 7m.

#### 참가비 납입

참가신청과 동시에 신청비 총액의 50%를 납입하고 잔액은 2001년 7월 31일까지 납부하여야 함.

- 온라인 납입 계좌 번호: 148-047951-13-104
- 은행명: 한빛은행
- 예금주: 인터컴

#### 참가신청

- 구비서류: 전시참가신청서
- 접수 처: 제53차 세계 통계대회 사무국  
대전시 둔산동 920 통계청 국제통계과 ☎ 302-701
- 전화: (042) 481-2095
- 팩스: (042) 481-2465
- E-mail: isi2001@nso.go.kr

전시자들의 모든 요청사항은 공식 주관업체인 (주) 인터컴을 통하여 접수·반영됨.

부스 및 전시물 설치와 관련하여 세부 사항을 포함한 전시 Manual은 2001년 5월부터 전시업체에게 배포 예정임.

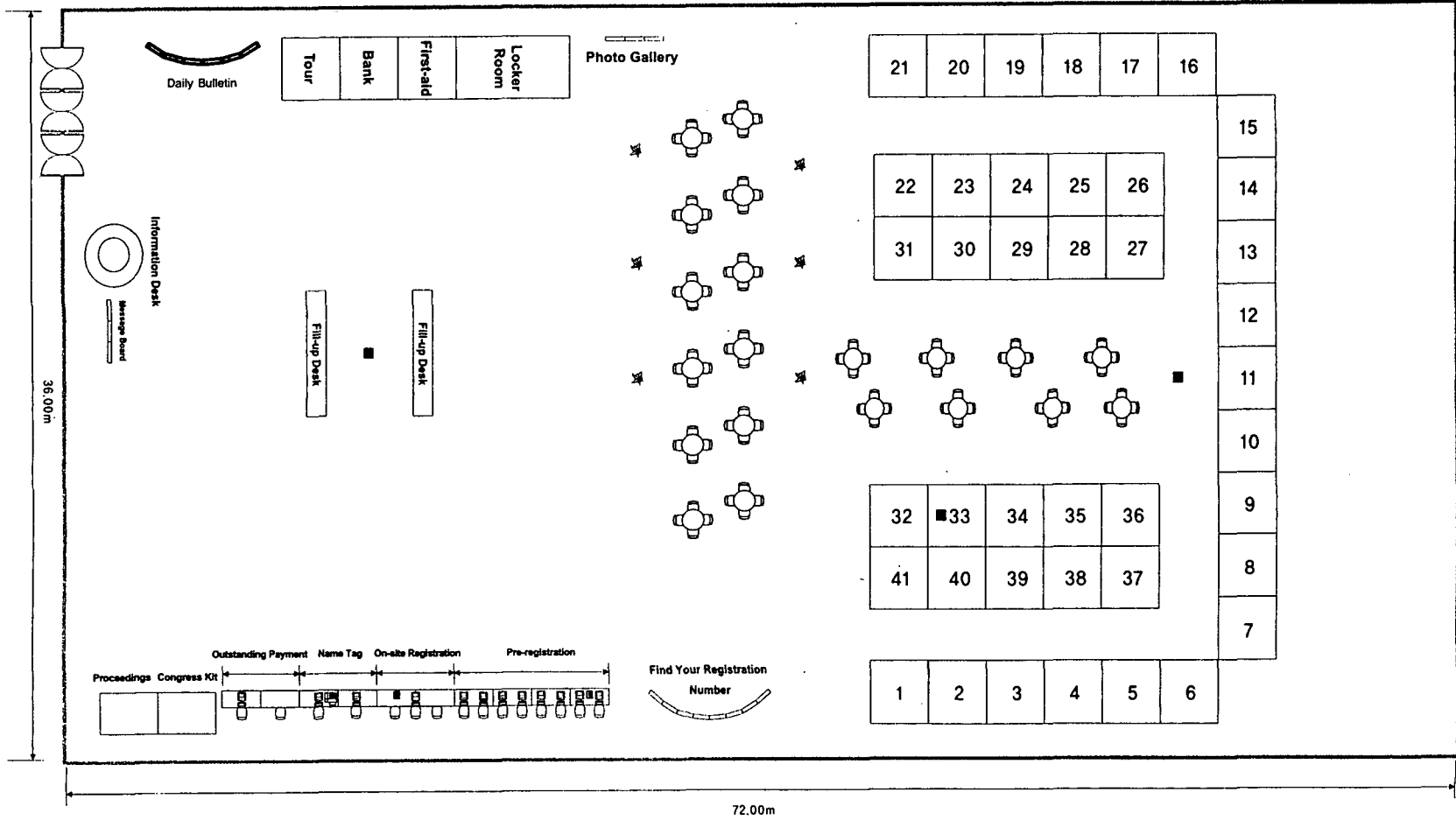
#### 참가비

2종류의 부스가 신청 가능함:

- 1) 표준부스 - 규격부스 제공
- 2) 독립부스 - 전시장소만 제공하며 전시자들이 직접 부스를 디자인하고 전시물을 설치함.

구분	크기	가격	내용
표준 부스	3m(폭) × 3m(깊이) × 2.5m(높이)	₩800,000	규격부스 설치제공
독립 부스	3m(폭) × 3m(깊이)	₩300,000	해당면적만 제공

\* 독립부스의 경우 높이제한은 7m 임.



제 53 차

# The 53rd Session of International Statistical Institute

제53차 세계통계대회

August 22-29, 2001  
Atlantic Hall 5, COEX  
Seoul, Korea

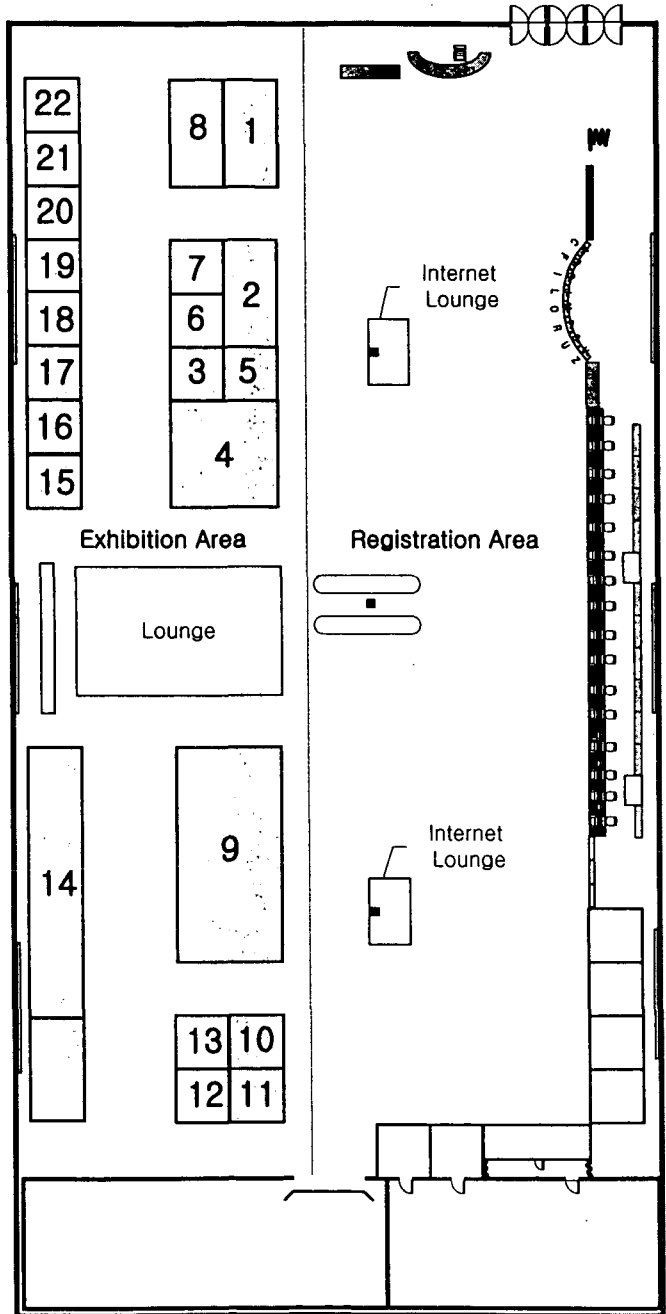
Exhibition Directory  
참가업체 소개서



Seoul, Republic of Korea  
August 22-29, 2001

National Statistical Office, Republic of Korea

# EXHIBITION LAYOUT

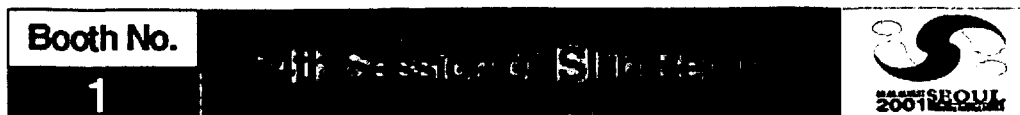


**Atlantic Hall 5, COEX**

## CONTENTS

<b>Booth No.</b>	<b>Exhibitors</b>	<b>Page</b>
1	54th Session of ISI in Berlin.....	2
12	Blackwell Publishers.....	3
2	Cadland Inc.....	4
18	Cambridge University Press.....	5
21	CRC Press.....	6
16	Elsevier Science.....	7
10	ERETEC Inc.....	8
19	Freedom Academy Publishing Company.....	9
4	Korea National Statistical Office.....	10
7	Korea National Tourism Organization.....	11
5	Korean Statistical Association.....	12
6	Ministry of Finance and Economy, Republic of Korea.....	13
8	National Federation of Statistical Association of Japan.....	14
11	Penombre / Penumbra.....	15
14	Public Procurement Service, Republic of Korea.....	16
9	Seoul Metropolitan Government.....	17
13	Sigma Spectrum.....	18
22	S.Karger AG.....	19
20	Springer-Verlag.....	20
15	Statistics Netherlands.....	21
3	The Korean Statistical Society.....	22
17	Thomson Learning.....	23

THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE



Address: Federal Statistical Office, Gustav-Stresemann-Ring 11 65189  
Wiesbaden, Germany

Tel: +49-611-752351

Fax: +49-611-753950

E-mail: [isi@statistik-bund.de](mailto:isi@statistik-bund.de)

Home Page: <http://www.isi-2003.de>

54<sup>th</sup> Session of the International Statistical Institute (ISI) in Berlin,  
August 13-20, 2003  
National Organising Committee (NOC)

The National Organising Committee (NOC) has the chief responsibility for organising the 54<sup>th</sup> Session of the International Statistical Institute (ISI) to be held from August 13 to 20, 2003, in Berlin, Germany.

Members of the NOC are 20 representatives of statistical bodies, academic staff working in the area of social sciences and economics at institutions of higher education and research institutes, societies and institutes engaged in market research, mathematics and data processing.

At its exhibition booth, the NOC provides information and relevant material on Germany as the country hosting the 54<sup>th</sup> ISI Session, on Berlin, the Land Brandenburg, the International Congress Centre (ICC) as venue, and last but not least German statistics.



THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE

Booth No.

12



Address: 108 Cowley Road, Oxford OX4 1JF, UK

Tel: +44-1865-244083

E-mail: [jnlinfo@blackwellpublishers.co.uk](mailto:jnlinfo@blackwellpublishers.co.uk)

Home Page: <http://www.blackwellpub.com>

The Journal of the Royal Statistical Society has published the great debates of the modern foundations of the discipline and continues to present path-breaking research. The Journal is published in four series which are each available from Blackwell Publishers.

- Series A: Statistics in Society
- Series B: Statistics Methodology
- Series C: Applied statistics
- Series D: The Statistician

If your library is not getting the full set of journals in the series please let us know so we can send you free sample issues.

THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE



Address: Suite #805, Diplomatic Center, 1376-1, Seocho 2-dong, Seocho-gu,  
Seoul, Korea, 137-072

Tel: +82-2-2140-3833

Fax: +82-2-571-1311

E-mail: [hjlee@cadland.co.kr](mailto:hjlee@cadland.co.kr)

Home Page: <http://www.cadland.co.kr>

CADLAND, Inc. provides software and solutions for GIS (Geographic information System) and statistics packages. We're authorized international distributor of Insightful corporation in Korea.


Insightful Corporation provides technology and consulting services for predictive analysis, data mining and business intelligence. Insightful also offers a suit of leading product family of S-PLUS.

S-PLUS is powerful statistics package that offers unparalleled power and flexibility providing the perfect solution for exploratory data analysis and statistical modeling.

We hope to exhibit the S-PLUS product family as data analysis and data mining.

Thank you for your support and we look forward to making a precious time in the future.

THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE

<b>Booth No.</b>	<b>Cambridge University Press</b>	
<b>18</b>		

Address: 3F, Kuemsung B/D, 827-4, Yoeksam-dong, Gangnam-gu,  
Seoul, Korea

Tel: +82-2-562-4198

Fax: +82-2-555-3919

E-mail: [lcheong@cupkorea.co.kr](mailto:lcheong@cupkorea.co.kr)

Home Page: <http://www.cambridge.org>

Cambridge University Press is a leading International publisher in all areas of Mathematical Sciences, including statistics. At the Cambridge University Press stand you will have the opportunity to browse our most recent releases and key backlist titles. We also offer a 20% discount on purchases made for any and all Cambridge University Press titles ordered at the booth (including those titles not on display).

Purchases of Cambridge University Press titles for Mathematical Sciences can also be made at the Freedom Academy display booth, at the same 20% discount.

THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE



Address: 2000 Corporate Blvd., N.W. Boca Raton, Florida 33431, USA

Tel: +1- 561-998-2539

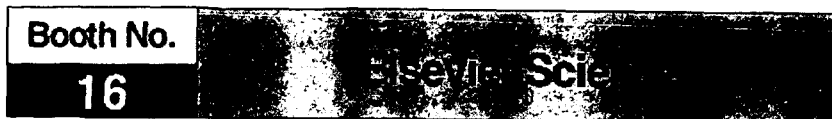
Fax: +1-561-998-9784

E-mail: [mblackmon@crcpress.com](mailto:mblackmon@crcpress.com)

Home Page: <http://www.crcpress.com>

CRC Press LLC is recognized as a leader in scientific, medical, engineering, environment science, business, technical, mathematical, and statistics publishing. The origins of CRC began at the turn of the century in Cleveland, Ohio and the company now produces 500 Publishing providing classic and definitive reference that technical and academic communities around the world rely on for accurate, critically evaluated and authoritative research.

THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE



Address: P.O. Box 211 1000 AE Amsterdam, The Netherlands

Tel: +31-20-485-3798

Fax: +31-20-485-3809

E-mail: [j.rijk@elsevier.nl](mailto:j.rijk@elsevier.nl)

Home Page: <http://www.mathpreprints.com>

Announcing the launch of a rapid distribution medium for research articles in the fields of mathematics and statistics.

This major new online initiative's objectives are to provide an active communication channel, to facilitate rapid progress in the field, to catalyse and stimulate research activities and to advance the cause of mathematical achievement.

Visit our booth for your personal guide to this exciting new community service or <http://www.mathpreprints.com>

Booth No.

10

EREtec Inc.



Address: 5F Dukhwa Bldg., 944-3, Hogae-dong, Dongan-gu, Anyang-city,  
Kyunggi-do, Korea

Tel: +82-31-427-0061

Fax: +82-31-427-0063

E-mail: mychi@eretec.com


Home Page: <http://www.eretec.com>

Minitab Inc. creates and markets statistical software that enables those who teach or perform data analysis to obtain accurate, reliable, and easy-to-use solutions. For more than 28 years, MINITAB Statistical Software has provided quick, easy and reliable data analysis solutions for people in both business and academia. From scientists to students, engineers to nurses, MINITAB offers solutions to users at every level. Originally developed in 1972 to help professors teach basic statistics, MINITAB is now used in more than 4,000 colleges and universities around the world and is referenced in more than 500 textbooks. Easy to use and easy to learn, MINITAB is the statistical software package professors trust. More students have learned statistics using MINITAB than any other package.

MINITAB Statistical Software has also become widely used in the business world, offering accurate and easy-to-use tools for quality control, DOE, reliability/survival analysis and general statistics. MINITAB is now the tool of choice for businesses of all sizes and is used in 80 countries throughout the world; from start-ups to the Fortune 500 companies, including Ford Motor Company, 3M, Honeywell International, General Motors and leading Six Sigma consultants.

Eretec Inc. is Independent Representative of Minitab Inc. in Korea. We, Eretec Inc. provide Products, Technical Supports and Training for MINITAB. Especially for Korean users, we have published various MINITAB books from Basic to Advanced Statistics. LG, Samsung, Hyundai and so many companies use MINITAB for Six Sigma in Korea. Of course leading Six Sigma consultants choose MINITAB for their customer. Such companies and consultants are real leaders of current Korean industries.

THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE

<b>Booth No.</b>	<b>Freedom Academy Publishing Company</b>	
<b>19</b>		

Address: 431-4 Jangan-dong, Dongdaemoon-gu, Seoul, Korea

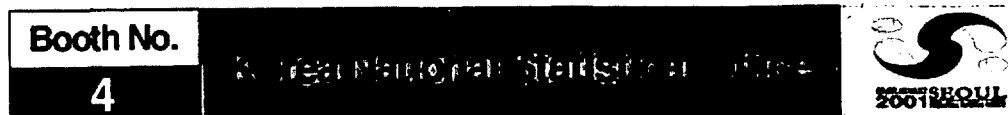
Tel: +82-2-2243-1321

Fax: +82-2-2213-3960

E-mail: [acaaca@chollian.net](mailto:acaaca@chollian.net)

Freedom Academy Publishing Company has been established in 1980 and continually enlarged under publishing Statistics and Chemistry books. FAPC is the one and only Pub. Co. that monopolizes Statistics related books in Korea, especially, variety of foreign Statistics books are imported and distributed from FAPC to Korean book market such as Harcourt, Thomson Learning, Wiley, Springer, Pearson Education, and etc. FAPC's mission is to enhance the professional and personal development of their customers and help them to reach their potential.

If there are any questions contact FAPC directly to the address information above.



Address: Korea National Statistical Office Government Complex III,  
Dunsan-dong, So-gu, Taejon 302-701, Korea

Tel: +82-42-481-2096

Fax: +82-42-481-2465

E-mail: [isd@nso.go.kr](mailto:isd@nso.go.kr)

Home Page: <http://www.nso.go.kr/eng/>

Since its inception in 1948, Korea National Statistical Office (KNSO), the central statistical organization in Korea, has been very active in its roles. Some of these include integrating and coordinating statistical activities, establishing statistical standards and classifications, compiling and analyzing basic national statistics, managing and disseminating statistical data, training government and non-government statistics staff and promoting international statistical cooperation.

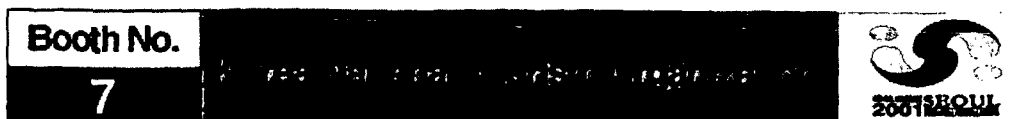
With a staff of 1,692 employees, KNSO conducts basic censuses and surveys which capture socio-economic and demographic aspects of the society, including the population and housing census, the industrial census, the mining and manufacturing survey, the agricultural and fishery census, the economically active population survey, and the consumer price survey.

KNSO serves customers of statistical data both at home and abroad through the "Korea Statistical Information System (KOSIS)". Another dissemination service is "STAT-Korea", a portal site which provides one-stop service on all official statistical data that are released by over one hundred statistical agencies in Korea. Users of this site can surf or download, the statistical data, free of charge, enabling a widespread use of statistical information by the general public.

In addition, KNSO provides much of the statistical information needed to make decisions at all levels of the society through homepage, compendia, reports, diskettes, CD-ROMs, reel tapes storing raw data, and tailored data.



THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE



Address: 10 Da-dong, Jung-gu, Seoul 100-180, Korea

Tel: +81-2-729-9600

Fax: +82-2-757-5997

Home Page: <http://www.visitkorea.or.kr>

The Korea Nation National Tourism Organization(KNTO) began in 1962 as a government-invested corporation responsible for the tourism industry.

The corporation has concentrated primarily on the promotion of Korea as a tourist destination and has contributed significantly to attracting foreign tourists.

Starting in the 1980s, domestic tourism promotion also came to be an important function of KNTO. Public tourism demand has been going up due to an improved standard of living and increased disposable income, as well as an enhanced transportation network. KNTO continues to help develop tourism within Korea through addressing current trends in the tourism industry.

In addition, some big events will be held here in the upcoming years and they are expected to add momentum to the growth of the tourism industry, particularly 2002 FIFA WorldCup Korea/Japan and the Asian Games Pusan 2002.

KNTO is thus endeavoring to develop Korean traditional culture into high-quality tourism products and tourism resources, in conjunction with local governments and tourism industry. To improve the tourism transportation, accommodation, infrastructure, tourist information systems, and overall service, the company is also working to eliminate undesirable aspects of the of the tourism atmosphere through various public campaigns. We at KNTO pledge to make our best efforts to enable Korea to be a leading nation in the tourism field in the 21<sup>st</sup> century.



Address: Room 103, Seoul Statistical Office Bldg., 71 Nonhyeon-dong,  
Gangnam-gu, Seoul 135-702, Korea

Tel: +82-2-3443-7954

Fax: +82-2-3443-7954

Home Page: <http://www.stat.or.kr>

### **1. The Purport of KSA Foundation**

The private institutes as well as the governmental organizations are likely too often to require more accurate and scientific statistics as basic data in preparing programs in various fields of planning phases and also in reviewing the operating courses of those projects, the requirements of statistics, accordingly, is increasing more and more from day by day.

To keep pace with the increasing trend in the requirements of statistics, required is such actions or measurements as following: Firstly, to utilize and apply those by introducing the newly professional techniques on statistics for the purpose of the appropriate statistical materials and information for users of statistics with more quickness and accuracy with minimizing the costs.


Secondly, to obtain easily statistics information.

The purpose of foundation of the Korean Statistics Association is designated to provide the general information and knowledge on statistics, to provide the general information and knowledge on statistics, to promote technical development in statistics and to maintain the co-operation and coordination closely as well as friendly and amity of statistics domestic and abroad.

### **2. Fundamental Principles KSA Activities**

- A. Research activities operated by the principle of impartiality and non-profit.
- B. Development and propagation of statistical theory ranging to the general phases of statistics.
- C. Research activities for cost minimizing in preparation of statistics and in production of statistical materials quickly and timely.

THE 5<sup>th</sup> SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE

<b>Booth No.</b>	Ministry of Finance and Economy Republic of Korea	
<b>6</b>		

Address: Gwacheon-city, Kyonggi-do, Seoul, Korea

Tel: +82-2-503-7874


Fax: +82-2-503-8653

E-mail: miaow@mofe.go.kr

Home Page: <http://www.mofe.go.kr>

The presentation of statistical matter is perhaps a more difficult challenge than compiling the statistics themselves. The Foreign Press & Public Relations Division of the Korean Ministry of Finance and Economy faces this task. The Ministry collects all types of data relating to the Korean economy, such as economic indicators and trends in finance and investments. The information is disseminated in various media such as the ministry web site, electronic newsletters, videos, CDs, and brochures. The use of statistical matter is often dependent on the target audience's savvy for and interest in data. The materials on display indicate that there are a number of ways to achieve these goals.

THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE

<b>Booth No.</b>	International Federation of Statistical Associations Association of Statistical Institutions	
<b>8</b>		

Address: 2F Sanshin Bldg., 1-14-15 Ohkubo, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

Tel: +81-3-3205-7951

Fax: +81-3-5291-5471

E-mail: nafsa@mx1.alpha-web.ne.jp

NAFSA exhibits 7 "Specially selected works" and 7 "Selected works" of "The National Competition of Graphic Statistics".

The "Competition" has been held annually since 1953 up to the present, in Japan. A large number of pupils, students and adults of the whole country have been making entries to this "Competition".

There were 37,151 entries this time. The works entered were selected through review committees of 3 levels. The Central Review Committee selected 7 "Specially selected works", 52 "Selected works", 103 "Fine works" and other "Awards".

### **A commentary on NAFSA**

The sponsor of this "Competition" is the National Federation of Statistical Associations(NAFSA)of Japan. NAFSA is a nonprofit foundation controlled by the Ministry of Public Management, Home affairs, Posts and Telecommunications. It was established in 1950 to contribute to the improvement and development of statistics in Japan.

Booth No.

11



Address: C/o B. Aubusson, 32 Rue de la clef, F75005 Paris, France

Tel: +33-1-43-36-93-25

Fax: +33-1-34-52-17-17

E-mail: aubusson@ext.jussieu.fr

Home Page: <http://www.penombre.org>

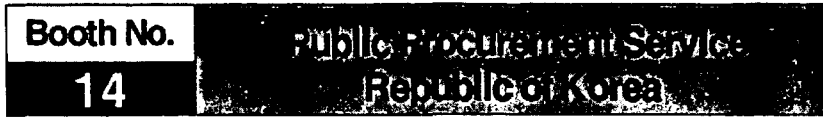
## **P**énombre

*Pénombre* : in French, *peine* (trouble, penalty) and *nombre* (number). Would Penumbra do as a translation? A particular lighting; scrutinising ambiguity; looking for a *Gay Science* (Nietzsche).

*Pénombre* was launched in 1993 to open up a field of reflection on the use of numbers in the public debate. It aims at promoting discussion between experts in data production and a variety of "consumers": administrative and political decision-makers, journalists, teachers, and concerned citizens. *Pénombre* is a French association supported by members' subscriptions (23 euros a year).

Gradually we have been building this non-institutional space with a multifaceted name, which now counts some 500 members. It is a collective and perfectly empirical attempt to shed some light on the social life of numbers, with the deliberate intention of not being simple observers, but rather to influence the quality of democratic exchanges in our country. We do this through journals (a White letter and a Gray Letter), a book whose title may be translated as 'Number follies', an Internet homepage ([www.penombre.org](http://www.penombre.org)), participation in television and radio programs, ad hoc study groups and public forums.

Initiatives similar to Penumbra probably exist in other parts of the world. We would like to learn about them.



Address: Public Procurement Service, Government Complex,  
Dunsan-dong, So-gu, Taejon 302-701, Korea

Tel: +82-42-481-0114

Fax: +82-42-472-2297

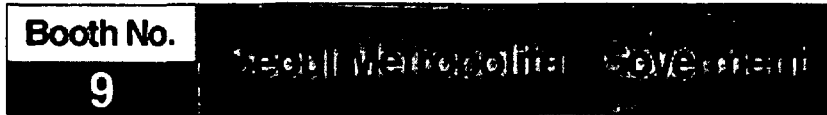
E-mail: [email@pps.go.kr](mailto:email@pps.go.kr)

Home Page: <http://www.pps.go.kr>

PPS(Public Procurement Service) is in charge of both the procurement of supplies by the Korean Government and the making of contracts and managing contract work for facilities.

The work of this office is based upon the principles of national treatment, non-discrimination, transparency, and fairness. All the suppliers for this office are guaranteed their right under these principles.

Since the Government of Korea adopted the central procurement system, the Supply Administration has been responsible for procuring commodities and related services from domestic and foreign sources, for procuring works for major government projects, for stockpile management, for handling goods imported by PPS, and for government property management.



Address: 31 Taepyongno 1-ga, Jung-gu, Seoul, Korea

Tel: +82-3707-9171~80

Fax: +82-3707-9189

E-mail: [stat@metro.seoul.kr](mailto:stat@metro.seoul.kr)

Home Page: <http://metro.seoul.kr>

The statistics department of the Seoul Metropolitan Government was established in 1962. Today, the Information System Planning Bureau also deals with informatization in addition to its responsible for the city's statistical work.

Major statistical works of Seoul city are the establishment and coordination of statistical survey plans, conducting statistical surveys and publishing statistical survey reports and periodicals.

In order to offer a high quality statistical service to meet various statistical demands, we will also continuously endeavor to provide an advanced statistical service by establishing a comprehensive statistical database and by using a new survey techniques.

We have also developed the Urban Index, a means to evaluate living standards, in an effort to compare Seoul with other developed cities around the world and to propose a long-term vision. In addition, we take a systematic approach to improving citizens standard of living by setting up major policies and goals for administrative services.

Aside from statistical affairs, the Information System Planning Bureau takes responsibility for conducting various informatization affairs such as establishing an Internet administrative service system, increasing the capacity of e-administration, improving the information Infrastructure in Seoul and strengthening the city management foundations.

THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE

<b>Booth No.</b>		
<b>13</b>		

Address: 2nd Floor, 339-1 Deabang-dong, Dongjak-gu, Seoul, Korea

Tel: +82-2-817-9765

Fax: +82-2-817-9766

E-mail: [spectrum@sigmaspectrum.com](mailto:spectrum@sigmaspectrum.com)

Home Page: <http://sigmaspectrum.com>

Our company has developed Specturm software for 6 sigma and SPM(statistical Process Machine) for data analysis of production spot. that give people the power to make the right decisions.

As well as supplying software, we instruct composite statistical education to go with customer characteristics and circumstances.



Booth No.

22



Address: P.O. Box, CH-4009 Basel, Switzerland

Tel: +41-61-306-1264

Fax +41-61-306-1234,

E-mail: karger@karger.ch

Home Page: [http://www.karger.com/general\\_medicine](http://www.karger.com/general_medicine)

## **Z.Govindarajulu**

Statistical Techniques in Bioassay

2nd, revised and enlarged edition

Review of the first edition:

"..... this text is an excellent manual for expert and novice alike" Unlisted Drugs

### Contents

Foreword - Foreword to the Second Edition - Preface - Addendum to the Preface - Introduction - Preliminaries - Algebraic Dose-Response Relationship - The Logit - Approach - Other Methods of Estimating the Parameters - The Angular Response Curve and other Topics - Estimation of the Quantal Response Function - Sequential Up and Down Methods - Estimation of 'Safe Doses' - Bayesian Bioassay - Radioimmunoassays - Sequential - Estimation of the Mean Logistic Response Function - Reference - Subject Index

Govindarajulu, Z.(Lexington, Ky.)

Statistical Techniques in Bioassay

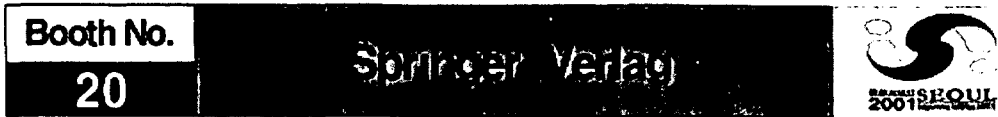
2nd, revised and enlarged edition

VIII + 234p., 5 fig., 12 tab., hard cover, 2001

CHF 98.--/ DEM 127.--/ USD 85.25

ISBN 3-8055-7119-4

THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE



Address: 1702 Tower I, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kwoloon Bay, HK

Tel: +85-2-2723-9698

Fax: +85-2-2724-2366

Email: [amyc@springer.com.hk](mailto:amyc@springer.com.hk)

The Springer Group publishes worldwide annually over 2,600 new books and approximately 500 journals, which are currently available, 60 percent of them in English. Besides the German-speaking countries, the USA and Asia are the most important markets. In addition to the headquarters in Berlin and Heidelberg, the subsidiaries in New York, London, and Tokyo and Vienna in particular develop international publishing programs. Subsidiaries are also located in Paris, Barcelona, Milan and Hong Kong.

During the 53 Session of International Statistical Institute, Springer-Verlag will show its latest monographs and advanced textbooks related to bioinformatics, data mining, computer intrusion detection, Bayesian statistics, biostatistics, and Monte Carlo methods.

THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE

Booth No.

15

Statistics Netherlands



Address: P.O. Box 4000 2270 JM Voorburg, The Netherlands

Tel: +31-70-337-38-00

Fax: +31-70-387-74-29

E-mail: [infoserv@cbs.nl](mailto:infoserv@cbs.nl)

Home Page: <http://www.cbs.nl>

**Blaise** for Windows has been developed by Statistics Netherlands as a powerful and flexible system used for computer assisted survey processing. Blaise can perform Computer Assisted Telephone Interviewing (CATI), Computer Assisted Personal Interviewing (CAPI), Computer Assisted Self-Interviewing (CASI), Computer Assisted Web Interviewing (CAWI), Interactive editing, high speed data editing, data manipulation and has full survey management capabilities. With Blaise you can perform various activities in an easy and user-friendly way.

Blaise is used world wide in 35 countries by many types of survey organizations including government, university and private research foundations. These organizations conduct a wide variety of surveys such as labor force surveys, consumer price surveys, multilevel rostering household surveys, panel surveys, business and economic surveys, institutional surveys, health surveys, energy surveys, environment surveys, agricultural surveys and programs of related surveys

THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE

<b>Booth No.</b>	The Korean Statistical Society	
<b>3</b>		

Address: Room 308, 635-4 Yeoksam-dong, Gangnam-gu, Seoul, Korea  
 Tel: +82-2-567-2859, +82-2-3453-7362  
 Fax: +82-2-564-7285  
 E-mail: office@kss.or.kr  
 Home Page: <http://www.kss.or.kr>

■ Background of establishment and purposes

KSS was established in 1971, for the purpose of the development of statistics and research in related fields

■ Key activities

- ▶ Hold statistical conferences (call for papers) twice a year, spring / fall
  - publication of proceedings of the presented papers
- ▶ Publication of statistical journals

Publications	Year established (Language)	Total number issued(2001)	Number of times issued per year
Journal of the Korean Statistical Society	1973 (English)	30	4 times (Mar. Jun. Sept. Dec.)
The Korean Journal of Applied Statistics	1987 (Korean)	14	2 times (Mar. Sept.)
The Korean Communication in Statistics	1994 (Kor/Eng)	8	3 times (Apr. Aug. Dec.)

- ▶ 7 Research Sections
  - : **Bayesian Statistics / Biostatistics / Industrial Statistics / Official Statistics / Statistical Computing / Statistical Education & Consulting / Statistical Survey** Sections hold workshops.
- ▶ 6 Regional Branches
  - : **Chungchung / Daegu & Kyungbuk / Kangwon, Kyunggi & Incheon / Honam & Cheju / North America / Pusan & Kyungnam** Branches hold workshops and regional meetings.
- ▶ Exchange and joint conferences with foreign statistics societies
- ▶ Statistical term glossary and other publications issued
- ▶ Newsletters are issued 6 times per year

THE 53rd SESSION OF INTERNATIONAL STATISTICAL INSTITUTE

Booth No.

17



Address: Room 301, Richmond Bldg, 114-5 Sungsan-dong, Mapo-gu, Seoul, Korea

Tel: +82-2-322-4926

Fax: +82-2-322-4927

E-mail: [jaewoo.kim@thomsonlearning.com.sg](mailto:jaewoo.kim@thomsonlearning.com.sg)

Home Page: <http://www.thomsonlearningasia.com>

At Thomson Learning, we deliver information and materials for learning — whether it is in the traditional education setting, the corporate training room, the career school, or the virtual classroom. If you are a student, an instructor or trainer, an administrator, an employer, or a bookstore, we have products and services designed for you. We are 6,000 people worldwide focused on connecting students with learning institutions and employees with employers and fostering a successful learning experience.

Thomson Learning Asia represents our parent company, Thomson Learning, within the Asia-Pacific region including the Indian Subcontinent. As the representative of Thomson Learning within such a diverse market, Thomson Learning Asia not only concentrates on leveraging our U.S. products and development capabilities but also spearheads numerous local publishing initiatives with the goal of meeting market-specific needs. Our customer base is both distributor and end-user driven and this varies from market to market within Asia. With a staff strength of 76 located across Asia and coordinated by a regional office in Singapore, Thomson Learning Asia aims to be the premier information provider within the markets we serve.

# STATISTICS

# Probability

## website

Offering you

- Direct entry to statistics & probability journals from Elsevier Science
- Search facilities across all journals
- Discount offers on books, special issues, etc
- E-mail alerting services
- News in statistics & probability
- Conference lists including links to proceedings published in Elsevier Science journals and links to conference websites....

[www.elsevier.com/locate/statistics](http://www.elsevier.com/locate/statistics)

# STATISTICS JOURNALS *from* Blackwell Publishers

## THE JOURNAL OF THE ROYAL STATISTICAL SOCIETY

*The Journal of the Royal Statistical Society* has published the great debates of the modern foundations of the discipline and continues to present path-breaking research. The *Journal* is published in four series which are each available from Blackwell Publishers.

- Series A: Statistics in Society
- Series B: Statistical Methodology
- Series C: Applied Statistics
- Series D: The Statistician

If your library is not getting the full set of journals in the series please let us know so we can send you free sample issues.

(email: [poconnor@blackwellpublishers.co.uk](mailto:poconnor@blackwellpublishers.co.uk))

### JOIN the *Royal Statistical Society*

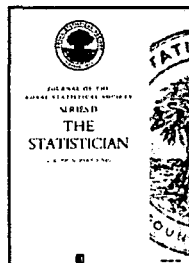
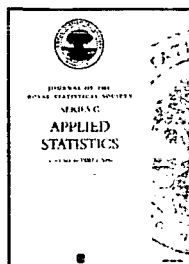
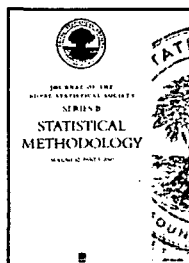
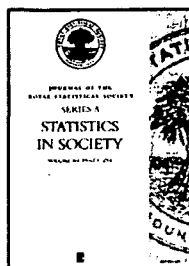
With over 6000 members, the Royal Statistical Society provides stimulation and communication for statisticians practising in industry, commerce, government, education or research. For further information about membership please visit the Society website [www.rss.org.uk/](http://www.rss.org.uk/)

## SCANDINAVIAN JOURNAL OF STATISTICS: THEORY AND APPLICATIONS

*Edited by* Lennart Bondesson

*Scandinavian Journal of Statistics* is internationally recognised as one of the leading statistical journals in the world. It is an international journal devoted to reporting significant and innovative original contributions to statistical methodology, both theory and applications. SJS specialises in statistical modelling showing particular appreciation of the underlying substantive research problems.

For more information, including special personal rates for statistical society members, please visit [www.blackwellpublishers.co.uk/journals/sjs](http://www.blackwellpublishers.co.uk/journals/sjs)



ALSO AVAILABLE FROM  
BLACKWELL PUBLISHERS:

- Australian & New Zealand Journal of Statistics
- *Econometrica*: Journal of The Econometric Society
- Financial Markets, Institutions and Instruments
- Journal of Time Series Analysis: Sponsored by the Bernoulli Society for Mathematical Statistics and Probability
- Mathematical Finance: An International Journal of Mathematics, Statistics and Financial Economics
- Oxford Bulletin of Economics & Statistics
- Risk Analysis
- *Statistica Neerlandica*: Journal of the Netherlands Society for Statistics and Operations Research
- Studies in Applied Mathematics
- Sociological Methodology
- Teaching Statistics

Blackwell Publishers,  
108 Cowley Road, Oxford  
OX4 1JF, UK or  
Blackwell Publishers Journals,  
350 Main Street, Malden,  
MA 02148, USA  
Tel: UK +44 (0)1865 244083 or  
US +1 (781) 388 8200  
Email:  
[jnlinfo@blackwellpublishers.co.uk](mailto:jnlinfo@blackwellpublishers.co.uk)

To view these journals please visit the Blackwell booth in the exhibition hall,  
or visit the Blackwell website: [www.blackwellpub.com](http://www.blackwellpub.com)

### Ⅲ. 준비활동 및 운영

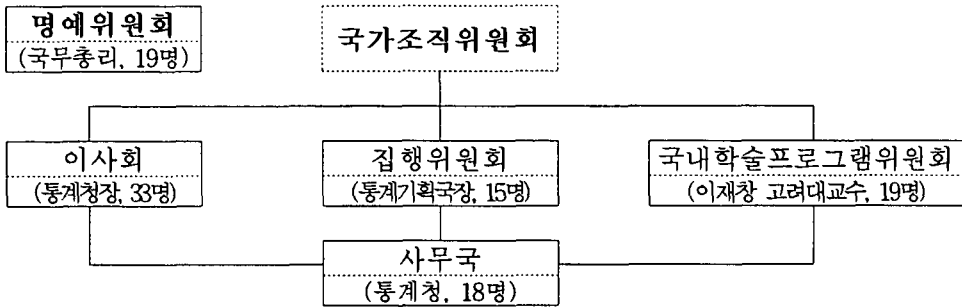


여 백

### Ⅲ. 준비활동 및 운영

#### 1. 대회조직

##### 가. 대회조직도



주 : 1) 이사회회장이 국가조직위원회 위원장을 겸함.

2) 이사회, 집행위원회는 회의체로 운영하고 사무국은 통계청 직원, 외부지원 외부채용 등에 의해 구성

##### 나. 조직체

###### 명예위원회(안)

- 기능: 국가적 차원에서 대회 지원
- 구성시기: 2001. 3월
- 위원장: 국무총리
- 구성원: 19명(명단: 붙임1 참조)
  - 10여개 유관부처 장관
  - 서울특별시장
  - 한국은행 총재
  - 경제 단체장
  - 기타 저명 학자 등

###### 이사회

- 기능: 대회준비업무 심의 및 지원
- 구성시기: 2000. 9. 28
- 의장: 통계청장

- 구성원: 33명(명단: 붙임1 참조)
  - 한국통계학회, 대한통계협회
  - 정부통계작성기관, 공공단체, 연구기관 대표
  - 관련학회대표
  - 학계교수
  - 언론계 대표
  - 국가조직위 집행위원장
  - 국내학술프로그램위원장

□. 집행위원회

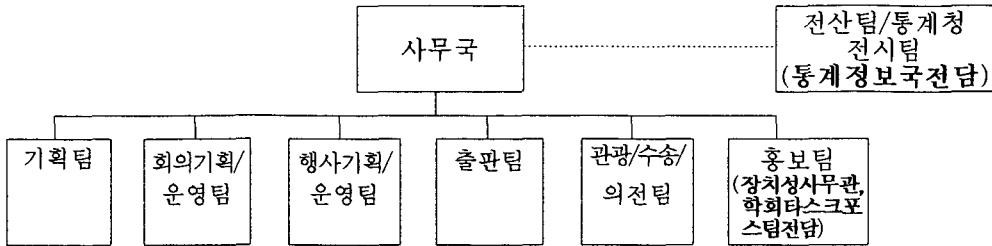
- 기능
  - 이사회에서 결정하는 중요사안에 대하여 사무국에서 집행하는 업무에 대한 심의
  - 대회준비를 위한 관련기관과의 협의 및 지원
- 구성시기: 2000. 6. 21(수)
- 위원장: 통계청 통계기획국장
- 구성원: 15명((명단: 붙임1 참조)
  - 국내학술프로그램 위원장
  - 한국통계학회 및 대한통계협회 부회장
  - 농림부, 보건복지부, 노동부, 서울시 통계담당 과장
  - 한국은행 경제통계국장, 한국관광공사 컨벤션뷰로팀장, 한국개발 연구원, 한국보건사회연구원 등

□ 국내학술프로그램위원회

- 기능
  - Program Committee 위원장, Dr. R. Gill과의 협력체제 하에 ISI Program Coordinating 위원회와 연계하여 초청논문회의 및 기고논문 회의의 학술프로그램 구성
- 구성시기: 1999. 6. 25
- 위원장: 고려대학교 교수 이재창
  - 구성원: 19명(명단: 붙임1 참조)
    - 한국통계학회 회장단 및 편집위원장
    - 한국통계학회 6개분과 연구회 대표(BS, ISS, OSS, SCS, SECS, SSS)
    - 사무국장

□ 사무국

○ 조직도



○ 기능

- 홍보반, 전산반/통계청전시반 업무를 제외한 재반업무는 국제통계과에서 수행
- 전산팀/통계청전시반 업무내용
  - <정보처리과 지원사항>
    - 1) 컴퓨터 관련
      - 본 대회시 PC 150대 지원
      - 본 대회시 소프트웨어 설치 총괄
      - 본 대회시 컴퓨터 관리 총괄  
(인터넷 카페 운영, 회의실 배치 컴퓨터 관리 등)
    - 2)통신관련
      - 본대회시 E-Mail 등 통신 관련 사항 지원
  - <자료관리과 지원사항>
    - 1) 통계청 홍보부스 설치 및 운영
      - 본대회시 통계청 홍보부스 설치 및 운영
      - ※예산은 국제통계과에서 지원
    - 2) 기존 인쇄물 추가 인쇄 및 배부
      - 핸드북, Figures in Korea, START-KOREA 팜프렛 등
      - ※예산은 국제통계과에서 지원
  - <통계정보과 지원사항>
    - 1) 홈페이지 관련
      - 본대회 종료시 ISI홈페이지 운영
- 홍보팀
  - 통계기준과에서 일부수행

<붙임> 대회조직 구성원 명단

## 명 예 위원 회 위 원 명 단

번호	기관	성 명	비 고
1	국무총리	이한동	위원장
2	재정경제부장관	진 념	대회개최 승인기관
3	교육인적자원부장관	한완상	학술회의 관련
3	외교통상부장관	이정빈	대회개최 승인기관
3	행정자치부장관	최인기	참가자 안전보호
6	법무부장관	김정길	입국업무
7	문화관광부장관	김한길	홍보지원
8	농림부장관	한갑수	통계작성기관
9	보건복지부장관	김원길	“
10	정보통신부장관	안병엽	“
11	노동부장관	김호진	“
12	기획예산처장관	전윤철	예산
13	국회재경위원장	최돈웅	국회대표
14	서울시장	고 건	개최도시
15	한국은행 총재	전철환	통계작성기관
16	전국경제인연합회장	김각중	“
17	대한상공회의소회장	박용성	“
18	한국무역협회장	김재철	대회장소관련
19	대한민국학술원회장	이호왕	원로학자 대표
20	한국관광공사사장	조홍규	홍보지원

## 이사회 위원명단

번호	기관	성명	비고
1	통계청장	운영대	의장
2	통계청 통계기획국장	남 번	집행위원회 위원장
3	국내학술프로그램위원장	이재창	LPC 위원장
4	한국통계학회회장	안윤기	공동개최기관
5	대한통계협회장	민태형	"
6	농림부 농업정보통계관	김재수	통계작성기관
7	정통부 정보통신정책국장	손 홍	"
8	서울시 정보화기획단장	배경을	개최도시
9	한국개발연구원장	강봉균	연구기관
10	한국보건사회연구원장	정경배	"
11	한국은행 경제통계 부총재보	이성태	통계작성기관
12	한국산업은행 조사담당이사	이경득	"
13	전국경제인연합회 경제조사 본부장	김석중	후원기관
14	대한상공회의소 경제정책팀장	이현석	"
15	한국관광공사 해외본부장	최달용	행사지원
16	한국인구학회 대표	박상태	통계관련단체
17	한국사회학회 대표	안계춘	"
18	명지대교수, 북한 전문가	연하청	"
19	한양대 명예교수, Westat Korea 대표	이영작	제53차 대회 관련자
20	서울대 교수, ISI이사	박성현	ISI관련자
21	성균관대 교수(한국경제학회)	김인철	통계학 인접 학회
22	연세대 교수(한국경제학회)	윤석범	통계학 인접 학회
23	여론조사협회장	박영준	여론조사기관
24	갤럽 코리아 대표	박무익	여론조사기관

25	매일경제 수석 논설위원	강웅선	언론기관
26	한국경제 논설위원실장	신상민	“
27	서울경제 논설위원	임종건	“
28	동아일보 편집부국장	권순직	“
29	조선일보 논설위원	김영하	“
30	한국일보 논설위원	이상호	“
31	중앙일보 논설위원	김왕기	“
32	KBS 해설주간	고수용	“
33	MBC 해설위원	정병운	“
34	SBS 해설위원	권오승	“

## 집행위원회 위원명단

번호	대상기관(자)	성 명	비고
1	통계청 통계기획국장	남 번	위원장
2	국내학술프로그램위원회(LPC) 위원장	이재창	LPC와 업무연락
3	농림부 통계기획담당관	심상인	통계작성기관
4	보건복지부 정보화담당관	이태한	통계작성기관
5	노동부 노동경제담당관	장의성	통계작성기관
6	서울특별시 정보화기획담당관	위정복	개최도시
7	한국은행 경제통계국장	정정호	통계작성기관
8	한국관광공사 컨벤션뷰로팀장	황용구	홍보활동 지원기관
9	한국보건사회연구원 연구위원	장영식	연구기관
10	KDI 연구위원	이재형	연구기관
11	전국경제인연합회 경제조사팀장	유재준	후원기관
12	한국통계학회 부회장	남궁평	공동주관기관
13	공군사관학교 교수	이계오	통계이용자
14	고려대 교수	최종후	통계이용자
15	대한통계협회 부회장	신현균	공동주관기관
16	국가조직위원회 사무국장	최봉호	사무국과 업무연락



## 국내학술프로그램위원회

번호	성명	소속	활동사항	비고
1	이재창	고려대	전 ISI 이사	위원장
2	손중권	경북대	JKSS편집위원장	당연직위원
3	허명희	고려대	응용통계학 편집위원장	"
4	김혜중	동국대	학회총무이사	"
5	이재준	인하대	학회학술이사	"
6	최봉호	통계청	사무국장	"
7	조신섭	서울대	학회사업이사	개인위원
8	이용구	중앙대	통계교육상담연구회장	"
9	이태림	방송통신대	전통계교육상담연구회	"
10	박동호	한림대	공업통계연구회장	"
11	백재욱	방송통신대	공업통계연구회간사	"
12	김병수	연세대	생물통계연구회장	"
13	이관제	동국대	생물통계연구회간사	"
14	이승욱	서울대 보건대학원	생물통계연구회(전회장)	"
15	이정진	승실대	계산통계연구회장	"
16	이계오	공사	학회 부회장	"
17	전명식	고려대	공식통계연구회간사	"
18	남궁평	성균관대		"
19	이석훈	충남대		"
20	우정수	영남대		"
21	안윤기	연세대	한국통계학학회장	업서버
22	허문열	성균관대	한국통계학(전회장)	"
23	박성현	서울대	ISI 이사	"
24	이도성	서강대학교	계량경제학회장	"
25	박상태	서강대	인구학회장	"

## 학술실무위원회

번호	성명	소속	활동사항
1	김삼용	중앙대	
2	김영일	중앙대	
3	이용구	중앙대	통계교육상담연구회장
4	김영원	숙명여대	
5	전명식	고려대	공식통계연구회간사
6	이정진	승실대	계산통계연구회장

## 2. 예산

### 가. 지출(세출)

#### 1) 부문별 총 지출액

단위: 천원

합 계	본 대회개최	조직운영	홍 보	기 타
3,152,504	2,021,175	523,710	370,701	236,918

※ 세부내역은 붙임 참조

#### 2) 연도별 총 지출액

단위: 천원

합 계	1999년도	2000년도	2001년도
3,152,504	215,756	323,366	2,613,382

※ 세부내역은 붙임 참조

### 나. 수입(세입)

단위: 천원

합 계	회의참가 등록비	동반자 등록비	환송연	전시	기타
507,317	426,103	24,697	36,268	14,992	5,257

※ 세부내역은 붙임 참조

<붙임 1> 항목별 지출내역

<붙임 2> 대회수입금 내역

<붙임 1> 항목별 집행내역

1. 총 집행액 (1999년 - 2001년)

		단위: 천원
<b>합 계</b>		<b>3,152,504</b>
<b>본 대회개최</b>		<b>2,021,175</b>
	대회장임차료	292,511
	기자재임차료	197,142
	차량임차료	26,282
	인쇄비	316,929
	전시장치, 행사장 및 안내 제작물비	174,812
	참가자 배부물 제작비	156,132
	행사비	372,985
	국내여비	61,588
	외빈초청여비	111,656
	수수료	16,770
	업무추진비	42,244
	영상물 제작비	59,041
	우편요금	25,000
	일용 인건비	56,526
	대회 촬영비	19,129
	통신비	13,793
	통역비	32,341
	기타	46,294
<b>조직운영</b>		<b>523,709</b>
	국내여비	30,573
	국외여비	60,743
	사례금	52,420
	사무장비 구입비	53,592
	수수료	11,135
	업무추진비	31,788
	외빈초청여비	14,241
	인쇄비	29,460
	일용 인건비	107,016
	전산프로그램개발비	71,440
	제작비	2,568
	회의참가비	4,508
	소모품 구입비	4,081
	기타	43,872
<b>홍보</b>		<b>370,701</b>
	광고료	17,153
	수수료	18,264
	우편요금	138,855
	인쇄비	97,284
	영상물 제작비 등	74,657
	기타	14,412
<b>기타합계</b>		<b>236,918</b>
	ISI 부담금	58,414
	PCO 수수료	178,504

## 2. 1999년도 집행액

단위: 천원

합 계	323,366
조직운영	111,130
국내여비	733
국외여비	6,074
사례금	308
사무장비 구입비	1,448
소모품 구입비	247
업무추진비	897
인쇄비	500
회의참가등록비	627
기타	279
홍보	8,977
기타	482
수수료	557
인쇄비	1,133
영상물 제작비 등	6,806
기타	1,485
ISI 부담금	1,485

## 3. 2000년도 집행액

단위: 천원

합 계	215,756
조직운영	94,588
국내여비	8,328
외빈초청여비	14,241
사례금	23,690
일용 인건비	27,204
사무장비 구입비	4,939
업무추진비	7,998
인쇄비	4,775
회의참가비	1,224
소모품 구입비	816
수수료	182
기타	1,192
홍보	166,499
수수료	12,695
우편요금	62,881
인쇄비	84,038
제작비	6,600
기타	285
기타합계	62,279
ISI 부담금	13,429
PCO 수수료	48,850

### 3. 2001년도 집행액

단위: 천원

<b>합 계</b>	2,613,381
<b>본 대회개최</b>	2,021,175
대회장임차료	292,511
기자재임차료	197,142
차량임차료	26,282
인쇄비	316,929
전시장치, 행사장 안내물 등	174,812
참가자 배부물품 제작비	156,132
개회식, 리셉션 등 행사비	372,985
국내여비	61,588
외빈초청여비	111,656
수수료	16,770
업무추진비	42,244
영상을 제작	59,041
우편요금	25,000
일용 인건비	56,526
촬영비	19,129
통신비	13,793
통역비	32,341
기타	46,294
<b>조직운영</b>	317,991
국내여비	14,912
사례금	25,650
사무장비 구입비	34,177
수수료	10,834
업무추진비	18,108
인쇄비	19,680
일용 인건비	79,812
전산프로그램개발비	71,440
제작비	2,552
소모품 구입비	799
기타	40,028
<b>홍보</b>	114,429
광고비	17,153
우편요금	75,974
국외여비	10,077
인쇄비	1,920
기타	9,306
<b>기타합계</b>	159,786
ISI 부담금	30,132
PCO 수수료	129,654

<붙임 2>

### 제53차 세계통계대회 수입금 내역

단위: 원

항 목	수 입	환 불	잔액 (세입)
회의참가 등록비	₩435,222,675	₩9,119,255	₩426,103,420
동반자 등록비	₩25,497,704	₩800,718	₩24,696,986
환송연	₩36,842,016	₩574,316	₩36,267,700
관광비	₩43,599,979	₩43,202,197	₩397,782
호텔 예치금	₩18,712,043	₩18,541,942	₩170,101
전시	₩14,992,158	₩0	₩14,992,158
이자	₩4,679,697	₩0	₩4,679,697
기타 수입	₩9,547	₩0	₩9,547
합 계	₩579,555,819	₩72,238,428	₩507,317,391

### 3. 사전준비활동

#### 가. 제50차 ISI북경대회 참가

##### 1) 대회개요

가) 대회기간 : 1995. 8.21(월) ~ 29(화), 9일간

나) 장소 : 북경 중국대반점(China World Hotel)

다) 참가자 현황

○ 총 참가자 : 1,800여명

○ 외국참가자 : 85개국, 1,300여명(한국 참가자 : 78명)

○ 중국내 참가자 : 500여명

##### 2) 통계청 참가자(9명)

가) 신현균 자료관리국장, 김민경 통계기준과장, 한성찬 산업통계1과장, 최봉호 서기관, 김광섭 사무관, 박경애사무관, 안정임 사무관, 류종준(6급), 이재원(6급)

##### 3) 유치활동

○ ISI임원진과의 면담

- 면담일시 : 8.22, 09:30-10:30

8.24, 18:00-19:30

- 면담자 : ISI회장, ISI차기회장, ISI 사무국장

- 면담내용

· 한국의 2001년 제53차세계통계대회 개최의사의 공식표명에 대한 양측 의견 교환

· ISI대회 한국개최와 관련된 향후 일정 협의

○ ISI집행위원회 참석(8.28, 16:30-16:45)

- 참석자 : 통계기준과장

- 주요활동 : 2001년 한국유치와 관련하여 유치경과, 준비과정, 향후계획 등을 설명

○ ISI신임회장(David R. Cox)의 서한접수(8.29)

- 한국의 제53차 세계통계대회 유치서한('95. 5월)에 대하여

- ISI 이사회 및 집행위원회('95.8.28)에서 향후 ISI대회에 관한 계획을 검토하였음

- ISI대회의 한국개최에 대한 최종결정은 1997년 이스탄불대회 총회에서 최종 결정됨. 1996년 봄 ISI집행위원회에서 한국개최가 공식적으로 확정될 것이라



는 것을 알림

- 유치홍보자료의 배부(약 180부)
  - ISI임원진, 총회 참가자, 집행위원회(Executive Committee)의 참석자에게 배부 및 홍보하였으며 책자내용에 대한 매우 좋은 반응이었음
- 제반자료 수집
  - 북경대회 개최, ISI대회관련, 차기대회 홍보, 중국관련자료 등

#### 나. 제51차 ISI이스탄불대회 참가

##### 1) 대회개요

가) 기간 : 1997. 8.18(월)-26(화), 9일간

나) 장소 : 터키 이스탄불 국제회의센터

다) 참가자 : 95개국 19개국제기구에서 총 1,607명 참가(외국인 1,207명, 내국인 500명)

##### 2) 통계청 참가자(10명)

가) 김병일 청장, 강석인 자료관리국장, 백종식 자료관리과장, 최봉호 기준과장, 문권순 연수원 교육연구과장, 이삼식 사무관, 이상은 사무관, 노상섭 사무관, 윤연옥 사무관, 권춘경(6급)

##### 3) 유치활동

가) 서울대회 공식초청연설

○ 일시 : '97. 8.22(금) 16:30-19:30

※ 총회시(2. Future Session of ISI)

○ 내용

한국통계청장 : 제53차 ISI대회 서울개최 선언 연설문(붙임)

주터키한국대사 : 제53차 ISI서울대회 공식초청연설(붙임)

나) 제53차 서울대회 홍보자료 배부

○ 기간 : '97. 8.18 09:00-8.20 19:30(3일간)

○ 수행사항 : 홍보자료(3종) 배부 (각 300부) 및 전시

○ 홍보자료

서울대회 초청 브로셔(통계청, '97.8), 통계청 영문소개('97.7), Facts about Korea(공보처)

다) 대회개최 관련자료 수집 및 분석

○ 제51차 이스탄불대회 준비·진행관련 자료 수집 및 분석

○ 제52차 헬싱키대회 홍보 및 준비사항 관련자료 수집 및 분석

라) 주요국제기구·국가의 통계책임자와 통계협력강화

- ISI집행위원·각국 통계청장 특별회의 참가
- ISI주요인사와의 간담회 개최

마) 한국통계의 소개를 위한 논문발표

- 회의주관(의장) : 2개회의
- 논문발표 : 17편

#### 다. 제52차 ISI헬싱키대회 참가

##### 1) 대회개요

가) 기간 : 1999. 8.10(화)-18(수), 9일간

나) 장소 : 헬싱키 핀란드아홀

다) 참가자 : 95개국 13개국제기구에서 총 1,842명 참가(외국인 1,349명, 내국인 493명)

##### 2) 통계청 참가자(14명)

가) 운영대 청장, 최봉호 과장, 허진호 과장, 김태중 EU파견관, 이은수사무관, 김규영사무관, 오삼규사무관, 류종준사무관, 정인숙사무관, 손영태(6급), 김희종(7급)

##### 3) 서울대회준비 활동

가) 서울대회 초청논문 주제(80여개) 선정을 위한 협의

###### ○ 관련회의

- ISI 학술프로그램위원회(PC) I·II
- ISI 학술프로그램 조정위원회(PCC) I·II

###### ○ 우리측 참석자

- 이재창교수(서울대회 PC, PCC부위원장 겸 LPC위원장), 국제통계과장, 정인숙 사무관

###### ○ 협의내용

- 많은 통계인들이 관심을 가질 만한 주제가 선정되도록 협의
- 한국측 제안 주제도 2개(한국통계발전역사, 아시아지역내의협력 방안)가 채택되도록 협의
- 선정작업은 99.11월 경 완료예정

나) ISI회장단과의 간담회 개최(99. 8.12 11:30-13:00, 오찬)

○ 참석자 : 12명(ISI회장단 7명, 한국; 통계청장 등 5명)

○ 협의내용 : 서울대회개최를 위한 협의, ISI측의 서울대회 지원

다) 독일 통계청장과의 간담회 개최(99.8.13 금 11:30-13:00, 오찬)

- 참석자 : 9명(독일통계청; 청장의 2명, 한국통계청; 청장의 5명)
- 협의내용 : 서울대회 적극 지원 등
- 라) 핀란드 통계청과의 회의개최
  - 참석자 : 15명(핀란드 통계청; 헬싱키대회 사무국장의 4명, 한국; 청장의 9명)
  - 협의내용 : 헬싱키대회 사무국의 경험
- 마) 주요국 및 국제기구 통계책임자와 개별 접촉을 통해 서울대회지원 약속

#### 4) 홍보활동

가) ISI총회에서 활동('99. 8.13, 15:30-17:45)

- 활동내용
  - 한국통계청장의 차기대회 초청연설
  - 한국소개 멀티슬라이드 상영

나) 제53차 서울대회 홍보관 운영

- 기간 : 99. 8. 10(화) - 8. 18(수) (9일간)
- 장소 : 핀란드야 홀 2층
  - Booth 면적 :  $2m \times 3m = 6m^2$
  - ※ 헬싱키 대회 사무국에서 무상임대

○ 주요 활동내용

- 포스터, 통계청 간행물 등 전시
- 서울대회 초청장 등 각종 홍보물 배부
- 한국소개 멀티비전 상영
- 방문자에게 서울대회 홍보
- 기념품(북마크: 한국관광공사 지원) 배부 등

○ 방문자 : 약 1,300명

○ 전시목록

- 포스터
- 한국홍보포스터 2점(한국관광공사)
- ISI 서울대회 포스터 2점(통계청)
- 서울대회 배너
- 전시자료
  - 통계연감 및 CD-ROM(통계청)
  - 95인구주택총조사 및 CD-ROM(통계청)
  - 97광공업통계조사보고서 및 CD-ROM(통계청)
  - 핸드북(통계청)
  - 통계청 영문소개책자

- Fact about Korea(해외문화홍보원)
- Hellow from Korea(해외문화홍보원)
- Images of Korea(해외문화홍보원)
- Korea(해외문화홍보원)
- Seoul Tourist Map(서울특별시)
- Seoul Imformation Center(서울특별시)
- Traditional Ceremonies and Street Festival(서울특별시)
- Seoul Korea(서울특별시)
- Seoul Focus(CD-ROM)(서울특별시)
- Korea Travel Manual(한국관광공사)
- Travel Guide(한국관광공사)
- Tourist Map of Korea(한국관광공사)
- The Wonderful World of Korean Food(한국관광공사)
- Shopping Guide(한국관광공사)
- Exploring Korea's Culture(CD-ROM)(한국관광공사)

○ 소요 기자재

필요기자재	확보방안	비 고
○ 전시대	현지임대	
○ 전화	"	
○ TV & Video player(1set)	"	
○ 586PC(인터넷 가능) 1대, 스피커(2개)	"	
○ 현수막	현지제작	
○ 핸드폰 3개	현지임대	
○ 내방객 의자 2개	"	
○ 책상·의자 1조	헬싱키 사무국 무상대여	
○ 테이블보	"	

5) 멀티슬라이드 제작

가) 의의

- 제53차 ISI 서울대회를 전차 대회인 헬싱키대회 총회시에 상영하여 우리나라를 홍보함과 동시에 서울대회 이미지를 부각시킴으로써 많은 참가자를 유치토록 노력함

나) 상영시간 : 약 12분

다) 상영일시 및 장소 : 1999. 8. 10일 오후 개회식, Filandia Hall

라) 사용언어 : 영어

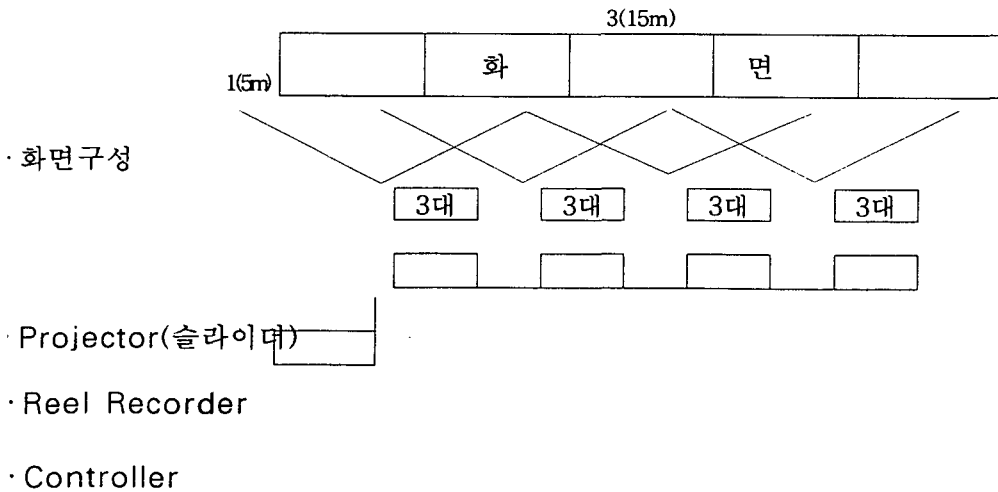
마) 자문위원 : 홍익대학교 김덕룡 교수

바) 제작방법 : 미래영상

사) 제작과정

원고작성(통계청) → 시나리오 작성(작가) → 감수(통계청) → 화면구성(제작사) → 감수(통계청) → 촬영(제작사) → 전체필름완성(제작사) → 운영프로그램 작성(제작사) → 녹음(제작사) → 시제품 생산 및 시사회(제작사, 통계청) → 수정보완(제작사) → 최종작품완성

아) 멀티슬라이드 시스템 구성도



자) 시나리오(안) 주요내용 요약

구 분	Audio	비 고
<b>제1부</b> Prologue(서언)	한국소개의 대강 - 유구한 역사 - 독특한 문화 - 동방의 등축 - 향후 1천년의 중심지	
<b>제2부</b> 과거와 현재의 공존 ○ 한국의 전통문화	- 단일 민족의 문화공동체 - 전래 문화의 보고 - 대륙과 해양문화의 완성 - 문화국민의식 충만	
○ 아름다운 자연	- 천연환경의 보존 - 오묘한 사계절의 변화 - 산과 강 - 자연 친화적 삶 - 자연과 한국인	
○ 번영하는 한국	- 눈부신 경제성장 - 자랑스런 한국인 - 무한한 가능성 - 웅비하는 나라	
<b>제3부</b> 국제회의의 도시 : 서울	- 600년 역사의 한국 심장 - 과거, 현재, 미래의 공존 - 친절하고 밝은 시민 - 안전하고 믿음직한 도시 - 각종 국제행사의 도시 (88올림픽, ASEM 회의, 2002년 월드컵) - 서울에서의 국제행사는 곧 성공을 의미함 - 서울은 국제회의의 종착지	
<b>제4부</b> 대회장 : COE	- 21세기용 국제회의장 - 아시아 최고의 컨벤션 센터 - ASEM 개최지 - One-Stop 서비스 - 서울대회의 성공 장소	
<b>제5부</b> 한국의 통계활동	- 한국통계의 역사 - 한국의 통계작성현황 - 통계청 업무 - 통계학회, 협회, 대학통계학과 - 정보화 사회에서의 통계	
<b>제6부</b> Epilogue(결론)	- 한국방문은 아름다운 추억 - 관광, 숙박, 회의 등 완전한 만족을 경험할 것임 - 한국방문은 평생 자랑거리 - 한국에서 새로운 세기를 준비하시길 바랍 - 가자, 동방의 빛 한국으로!	

차) 멀티슬라이드제작 세부추진일정

업 무 내 용	일 정	담당기관	비 고
○ 1차 업체선정	3. 6	총무과, 국제통계과 협의	· 한국관광공사 멀티슬라이드 제작 협동 조합, 등의 의견을 수렴 1차 3개 업체 선정
○ 제작내용 설명	3. 8~3. 17	국제통계과	· 1차 선정된 제작사에게 제작 내용, 방향 등 설명 및 자료 수집
○ 견적서 접수	3. 18~3. 25	총무과	
○ 최종 업체선정	4. 6	총무과	
○ 시나리오 초안 작성	3.15-3.30	국제통계과	
○ 시나리오 작성	4.1-4.10	작가	
○ 감수	4.10-4.15	통계청	
○ 최종시나리오(국· 영문) 작성	4.15-4.30	제작사	
○ 화면구성	5.1-6.15	제작사	
○ 필요화면촬영 및 필름 완성	5.1-6.30	제작사	
○ 운영프로그램 설계	7.1-7.20	제작사	
○ 녹음	7.20	제작사	
○ 시사회	7.23	제작사, 통계청	한국관광공사 멀티슬라이드 상 영장
○ 수정보완 및 최종 완성	7.23-7.31	제작사	

붙임 : 1. ISI 서울대회 홍보용 멀티 슬라이드 시나리오(안)

【붙임 1】

ISI 서울대회 홍보용 멀티 슬라이드 시나리오(안)

제 1부	Visual	Audio	Audio(영문)
Prologue	어두운 곳에서 서서히 나타나는 지구	이제 새로운 천년이 시작됩니다. 새 천년의 첫 세계 통계인의 대회가 서울에서 열립니다.	The new millennium is dawning. And statisticians from all around the world will convene in Seoul for the first ISI Session of the new millennium.
KOREA			
The Land of the Morning Calm	돌아가는 지구에서 한국 Close Up <i>ISI서울대회 마크</i> 타이틀 <b>Overlap Fade out</b> 동해일출 <b>Fade In</b>  운무에 가린 장엄한 산 아름다운 강산 연속적 <b>dissolve</b>	<u>아시아의 동쪽에 오천년의 역사를</u> <u>은근과 끈기로 이어온 나라</u> <u>대한민국</u>	Korea, known as "the light of Eastern Asia," has inherited 5000 years of history and a vigorous culture.
찬란한 문화유산	각종 문화재 <b>Dissolve In Out</b> <b>Fade out</b>	은은한 전통의 향기와 찬란한 문화유산, 문화적 독창성은 한국인의 자부심입니다.	Such radiant cultural heritage, timeless fragrance of tradition, and unique culture are the pride of every Korean.



한국의 전통문화	사물놀이 <b>Fade In</b> 민속놀이 연속적 <b>Dissolve</b> 전통무용과 거리 축제 <b>Cut In Out</b>  <b>Fade Out</b>	한국에서는 민속, 문화, 예술행사가 1년내내 다양하게 개최되고 있습니다.	In Korea, various folk, cultural, and artistic events are held year-round.
----------	--	--	--

제 2부	Visual	Audio	Audio(영문)
아름다운 한국 (자연과 명승지)	사계를 상징하는 컷과 한국을 이미지화한 <b>Bridge Cut</b> 봄 여름 가을 겨울의 대표적인 한국 풍경	한국인은 자연을 사랑하며 자연과 더불어 삶을 영위해 오고 있습니다.	Peerless lovers of nature, Koreans have always lived in harmony with their environment.
한국의 관광지	제주도 일출봉, 폭포, 해안절경 등 해양 스포츠, 골프 등 레저시설 스킨 스쿠버 모습	<u>한국의 대표적인 관광지인</u> <u>환상의 섬 제주도!</u> <u>구름으로 얼굴을 가린 한라산.</u> <u>사슴이 뛰어노는 숲과 바다로 떨어지는</u> <u>폭포수! 신비한 절경이 깃든 해안절경!</u>	The best-known tourist site in Korea is scenic Cheju Island! Mount Halla stands in the shadow of clouds. Forests are home to deer, and waterfalls cascade into the sea. The magnificent scenery of the shoreline

	<p>금강산, 설악산 풍경 설악의 사계</p> <p>한려수도 국립공원의 아름다운 경치</p> <p>자연 위에 형성된 문화임을 유도 경주의 대표적 유적지 불국사 석굴암 첨성대</p>	<p><u>이 섬은 섬 전체가 언제나 아름다운 관광자원입니다.</u></p> <p><u>한국의 세계적인 명산 금강산! 설악산!</u> 계절마다 새옷을 갈아입는 금강산, 설악산은 기묘한 봉우리마다 절묘한 조화를 이루고 있습니다.</p> <p>한려수도 국립공원은 잔잔한 푸른 바다에 떠있는 섬들이 제각기 독특한 아름다움을 지니고 있어 보는 이의 가슴을 설레게 합니다</p> <p>또한 가는 곳마다 이 땅의 주인공들이 살아온 흔적을 보는 즐거움이 있습니다.</p> <p>천년전의 옛 문화유산이 잘 보존되어 있는 거대한 박물관 경주! BC57년-AD935년 신라시대의 도읍지로 한국 문화의 황금기를 탄생시킨 곳이기도 합니다.</p>	<p>provides an atmosphere with a sense of the mystical. The island is a fantastic tourist attraction.</p> <p>Korea's natural treasures include the world-famed peaks of Mount Kumkang and Mount Sorak. Mount Kumkang is ever changing in color with the season, and Mount Sorak displays exquisite beauty on every slope.</p> <p>The islands in the National Maritime Park of Hallosudo, scenic jewels in the calm green sea, will take your breath away with their matchless beauty.</p> <p>Korea's extensive system of parks also offers visitors the pleasure of discovering relics from ancient times.</p> <p>The city of Kyongju, the superb "open-air museum," has a perfectly preserved cultural heritage going back a thousand years! It was the capital of the Shilla Kingdom from 57 BC-935 AD, and the cradle of the golden age of Korean culture.</p>
--	--	---	---

관광 여건	<p>부여 및 공주의 유적지, 유물</p> <p>유명 사찰 및 유적지, 경복궁 등</p> <p>고궁, 비원, 수원화성</p> <p>테마파크, 놀이공원, 민속마을, 인사동 골목, 하회마을</p>	<p>옛 백제의 수도 부여! 신라와 같은 시기에 또다른 백제만의 독특하고 찬란한 문화를 탄생시킨 한국 중부지역의 대표적인 문화 유적지입니다.</p> <p>옛 문화의 거리 인사동과 옛 풍속이 살아있는 하회마을은 엘리자베스 영국 여왕이 찾아온 명소입니다.</p>	<p>Buyo is the beautiful capital of the ancient Baekje Kingdom, Shilla's neighbor and rival!</p> <p>It represents the cultural heritage of central Korea, where the enticing and unique culture of Baekje flourished.</p> <p>The ancient cultural streets of Insadong in Seoul and the Hahwe village in Andong were visited by Queen Elizabeth II herself.</p>
	<p>편리한 교통망</p> <p>숙박시설</p> <p>다양한 음식(한식, 중식, 일식 양식 등)과 레스토랑</p> <p>쇼핑</p>	<p>전국 어느 곳이든 쾌적하게 연결되는 다양한 교통망과 국제 수준의 숙박 시설들과 아울러 전국에 산재해 있는 크고 작은 레스토랑에서 한국의 독특한 맛과 동서양의 음식을 편리하게 선택할 수 있습니다.</p>	<p>A modern transportation system links the entire country, providing easy access to and from world-class lodgings.</p> <p>Restaurants, small and large, that serve traditional Korean food and Western cuisine provide a wide range to choose from, and are conveniently located at tourist attractions.</p>

제 3부	Visual	Audio	Audio(영문)
한국인의 삶	<p>한국의 경제 발전상</p> <p>한국인의 땀 성실성등 밀도있게 표현(정보화 관련장면 추가)</p> <p>어린이의 밝은 표정</p> <p>젊은이와 교육장면</p> <p>로봇 축구월드컵준비 장면</p> <p>굴렁쇠 굴리는 아이 장면</p> <p>김덕수 사물놀이, 도자기</p> <p>백남준 Video Art</p> <p>예술 행사와 이벤트</p> <p>동송동거리 풍경</p> <p>각종 스포츠와 열광하는 관중</p> <p>용평 등 스키장 모습</p> <p>(조수미, 정명훈, 장영주, 장한나, 박찬호, 박세리등 소개)</p>	<p><u>한강의 기적을 이루어낸 한국!</u></p> <p><u>최근 IMF의 고난을 극복해 가는 한국은</u></p> <p><u>어떠한 난관도 이겨낼 수 있는 지혜와</u></p> <p><u>지력을 가지고 있습니다.</u></p> <p>과거의 역사와 전통을 바탕으로 하여</p> <p>현재의 풍요로운 삶을 이루어내고</p> <p>미래를 새롭게 창조해 가는 한국인.</p> <p><u>한국인은 세계인의 자유와 평화를</u></p> <p><u>사랑하며, 지구촌 번영을 함께하는 민족!</u></p> <p>문화, 예술과 스포츠를 좋아하는</p> <p>민족입니다.</p>	<p>Korea is the country which accomplished "the miracle of the Han River"!</p> <p>Having overcome recent hardships under economic crises, Korea possesses the potential and wisdom to meet any challenge.</p> <p>Koreans are creating a new future and shaping a bountiful life today on the basis of their history and tradition.</p> <p>Among the world's leaders in prosperity, Koreans love peace and freedom and cherish art, culture, and athletics!</p> <p>Koreans love culture, art and various sports. Many Koreans have been performing distinguished and vigorous activities in these fields</p>

	월드컵 축구소개 붉은 악마 응원단 등	또한 2002년에는 세계인을 열광하게 할 월드컵 축구가 한국에서 그 화려한 막을 연입니다.	The 2002 World Cup soccer games, a global sports mega-event, will be held in Korea.
--	-------------------------	--	--

제 4부	Visual	Audio	Audio(영문)
국제회의의 도시 서울	<p>서울 전경</p> <p>고궁 전경</p> <p>새벽시장의 인파, 증권 시장, 출근하는 서울시민의 활기찬 발걸음.</p> <p>각종 광고(옥외 전광판, TV광고 등)</p> <p>한강 전경</p> <p>서울의 스카이라인</p> <p>만국기와 국제회의 장면</p>	<p>한국의 심장 서울!</p> <p>600년 역사를 간직한 서울은 과거와 현재가 공존하는 도시입니다.</p> <p>생동하는 도시 서울은 국제적인 도시이며 또한 미래의 중심도시로 부상하고 있습니다.</p> <p>서울에서는 많은 국제행사가 개최되고 있습니다.</p> <p>88서울 올림픽을 성공적으로 치루었으며 2000년에는 ASEM회의, 2001년에는 ISI대회등 대규모 국제행사가 개최됩니다.</p>	<p>Seoul is the heart of Korea.</p> <p>Rich in centuries of history, Seoul integrates past and future in a magnificent fashion.</p> <p>The vibrant city of Seoul is a cosmopolitan metropolis and is on the ascent to an even brighter future.</p> <p>Many international events are held in Seoul each year.</p> <p>It successfully hosted the '88 Seoul Olympics. Major international events like the ASEM 2000 Conference, the 2001 ISI Session, and the 2002 World Cup games are soon to follow.</p>

ISI서울 대회장	서울 올림픽 장면 대규모 국제 행사 장면	그리고 2002년에는 월드컵이 열리게 됩니다.	
	COEX 전경	제 53차 ISI대회가 열릴 코엑스!  2000년 3월에 아시아 최고의 컨벤션 센터가 탄생합니다.	The impressive COEX building is the site for the 53rd ISI conference.  An expanded COEX, Asia's finest convention center, will open in March of 2000 to meet all conference participants' needs.
	조감도	21세기형 컨벤션 센터로서 최첨단 회의 시설과 호텔, 쇼핑은 물론 비즈니스 센터, 프레스 센터, 은행등 완벽한 부대시설을 갖추고 있습니다.	It will be the ultimate 21st-century convention center, equipped with state-of-the-art conference rooms, lodging, a shopping mall, a press center, a business center, and banks.
	부대 시설들		
	국제회의 장면 이미지컷	이곳은 2000년 ASEM회의 등 대규모 국제행사가 개최될 예정이며 2001년 제53차 ISI서울대회를 성공적으로 치를 장소이기도 합니다.	Leading international events like ASEM 2000 will be held at COEX, as will the 53rd ISI conference in 2001.

제 5부	Visual	Audio	Audio(영문)
한국의 통계 활동	<p>통계의 이미지</p> <p><b>C.G Animation</b></p> <p>통계관련 역사적 자료(전시관)</p> <p>인구 센서스 장면 -포스터, 보고서, 외국인조사표 등 관련자료</p> <p>통계작성 주요기관 영문이름 (통계청, 농림부, 노동부, 한은, 관세청, 보건복지부, 환경부, 무역협회 등) 각종 보고서 표지 등</p> <p>통계의 날(행사장면) -공보계 보관사진 이용</p> <p>통계청 마크 <b>Animation</b> -샘들이 마크 활용</p>	<p>통계를 알면 미래가 보입니다.</p> <p>인류의 역사와 함께 시작한 통계는 한국에서도 <b>A.D.8</b>세기경 통계에 관한 문헌을 찾을 수 있습니다.</p> <p>근대적 의미의 통계조사는 1925년 인구 센서스로 시작하여 현재에 이르고 있습니다.</p> <p>현재 한국이 작성하는 통계는 106개 기관에서 398종의 통계를 생산하고 있습니다.</p> <p>또한 한국은 <b>1995</b>년부터 9월 1일을 통계의 날로 지정하여 기념하고 있습니다.</p> <p>통계청! 한국 통계의 중추기관으로 통계조정, 기준설정, 기본통계작성 등의 활동은 물론</p>	<p>Statistics give you a glimpse of the future.</p> <p>The history of humankind began with statistics, and the oldest statistical documents in Korea date back to the 8th century.</p> <p>Statistical surveys in the modern sense started with the population census of 1925 and continue today.</p> <p>Statistics compiled in Korea include 398 categories from 106 organizations.</p> <p>And Korea has observed Sept. 1 as Statistics Day since 1995.</p> <p>The National Statistical Office, as Korea's central statistical agency, coordinates statistical activities, establishes standards, prepares basic statistics, and participates actively in international statistical organizations.</p>

<p>21세기와 통계</p>	<p>통계청의 활동 -직원업무수행, 전산실, <b>KOSIS</b>, 국제회의 장면 등</p> <p>한국통계학회, 대한통계협회 -회의개최, 학회 및 협회 발간 간행물, 대학캠퍼스 학생 등</p> <p>이미지 장면</p>	<p>각종 국제기구의 통계활동에도 적극적으로 참여하고 있습니다.</p> <p>한국 통계 학회! 주로 통계학자들이 모여 학술 부문의 이론 정립을 통해 통계발전에 기여하고 있으며 약 80여개 대학에서 매년 약 3,000여명의 통계 전공자가 배출됩니다.</p> <p>대한 통계 협회! 통계 유관기관들이 모여서 창설된 이 기관은 통계자료 이용자의 요구에 따라 다양한 방법으로 통계를 보급하고 있습니다.</p> <p>21세기 지식, 정보화 사회에서 요청되는 통계 서비스를 제공하고 새로운 밀레니엄의 선두주자로서 역할을 수행하기 위하여 한국의 통계계는 관, 학, 민이 합심하여 협력하고 있습니다.</p>	<p>The Korean Statistical Society contributes to the development of statistics through theoretical and applied research. From 80 colleges, an estimated 3,000 statistics majors graduate annually.</p> <p>The Korean Statistical Association, an organization of 75 statistical agencies, provides a variety of statistics according to users' needs, in formats ranging from printouts to tapes and CDs.</p> <p>Government agencies, academics, and experts in statistics are working together to supply the statistical data required for the 21st-century "information-oriented society." In this emerging knowledge-based society, the "statistically prepared" will be the key players.</p>
-----------------	--	---	--



제 6부	Visual	Audio	Audio(영문)
Epilogue	<p>미소로 관광객을 맞이하는 장면</p> <p>대통령과 사람들 사진</p> <p>관광지의 외국 관광객</p> <p>즐거워하는 관광객</p> <p>유명 관광지 <b>Review</b></p> <p>자막 O. L</p> <p><b>Welcome to KOREA</b></p> <p><i>ISI서울대회 마크</i></p>	<p>항상 친절한 미소와 따뜻한 마음으로</p> <p>여러분을 맞이하는 한국!</p> <p>새로운 천년의 시작을 한국에서</p> <p>준비 하십시오.</p> <p>여러분의 한국 방문은 독특하고 만족스러운</p> <p>경험이 될 것이며 인생에서 가장 아름다운</p> <p>추억으로 간직할 자랑거리가 될 것입니다.</p> <p>여러분의 한국방문을 기대하며 한국에서</p> <p>오래 기억에 남을 추억을 만드시기</p> <p>바랍니다.</p>	<p>Korea always welcomes you with a warm heart and a dazzling smile!</p> <p>Prepare for the start of the new millennium in Korea.</p> <p>Your visit to Korea will be a unique and enriching experience, a beautiful memory of enjoyment and accomplishment to cherish forever.</p> <p>We look forward to your visit to Korea for the 53rd ISI session in Seoul in 2001, and hope it leaves you delighted and fulfilled.</p>

## 6) 멀티비전 제작

### 가) 의의

- 제53차 ISI 서울대회를 전차 대회인 헬싱키대회시 홍보부스에 설치하여 부스를 찾아오는 분들에게 상영함으로써 우리나라를 홍보함과 동시에 서울대회 이미지를 부각시켜 많은 참가자를 유치토록 노력함

### 나) 개요

- 상영할 Video의 내용을 세분화하여 관람객이 원하는 정보를 원터치로 선택하여 볼수 있도록함
- Video등 영상물, 유인물, CD-ROM 등에 수록된 내용을 동적인 화면으로 구성
- 유동적인 관람객이 지루하지 않고 자기가 필요한 정보를 손쉽게 효과적으로 찾아 볼 수 있는 시스템
- Online Networking 정보통신 기술과 비디오 다중화 기술을 접합하여 하나의 모니터로 표출할 수 있는 통합 시스템

### 다) 시스템 구성

- ID2시스템
- TV 또는 프로젝션 모니터
- Button Controller
- 콘텐츠

### 라) 시스템 적용 방안

- 시스템 운영에 필요한 핵심요소인 PC시스템, ID2, 운영S/W, 버튼페널만 상황에 맞게 제작하고, 모니터는 현지에서 임대하여 사용

마) 제작사 : (주) 유가정보기술

바) 사용언어 : 영어

### 사) 구성내용

- Welcom To Korea
- 한국 및 서울 소개
  - 한국의 통계활동 소개
  - Figures in Korea

- 한국의 유물
- 도자기 기술
- 한국의 음식
- 한국의 전통음악과 춤
- 종묘
- 인쇄기술
- 한복
- 태권도
- 한국의 이미지
- 관광지
- 산업

※ 한국관광공사, 국립영상제작소(K-TV) 등에서 기존자료 지원 받음  
 아) 제작일정

- 시스템 및 콘텐츠 제작 : 1999. 5. 11-6. 30
- 시험운영 : 1999. 7. 13
- 보완 : 1999. 7. 13 - 7. 30
- 최종납품 : 1999. 7. 31

라. ISI사무국과 협의(ISI집행위원회/이사회 및 ISI헬싱키대회 조직위 방문)

1) 출장개요

- 기간 : '98. 11.11-17
- 출장지 : 네덜란드 Voorburg, 핀란드 헬싱키
- 출장자 : 이재창교수, 국제통계과장

2) ISI회장단과의 특별 Meeting

- 일시 : '98. 11. 14(토), 09:00-12:00
- 장소 : 네덜란드 헤이그 Müvenpick 호텔내 회의실
- 주요토의내용

· 서울대회 재정 관련사항

ISI에서는 서울대회준비를 위한 경비로 US\$48,000을 ISI에 줄 것을 요청  
 → '99. 1월 ISI회장단 방한시 확정키로 함

· 학술프로그램 관련사항

ISI측에서는 국내LPC위원장인 이재창교수와 서울대회 학술프로그램위원장  
 (Richard Gill)과 99. 4월 ISI 집행위원회 개최 직전에 Meeting을 주선키로 약  
 속함. 동 Meeting에 헬싱키대회 사무국장도 초청

서울대회 주요일정 관련사항

한국대표단은 총 90개 학술회의(15개 Slot×6개 동시발표장)를 가질 것을 제안

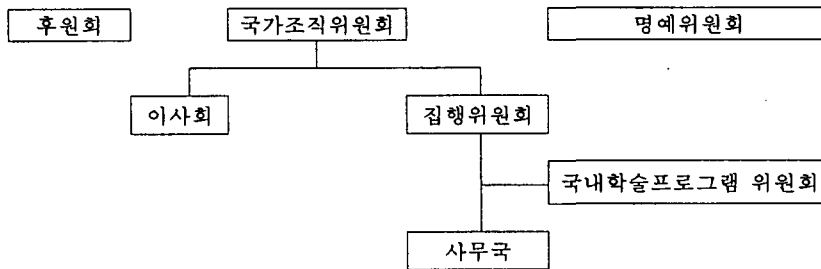
→ 학술회의 수는 하향 조정될 수 있음

ISI 총회와 회장 초청 논문발표회는 다른 학술회의를 진행시키지 않고 한 장소에서 각각 별도로 개최되는 것이 관례임

대회조직 관련

각국이 효율적으로 생각하는 조직체계를 갖추면 되는 것으로 의견접근

<ISI 권고 조직체계>



Satellite Meeting 관련사항

위성회의는 ISI 산하연구회가 주도적으로 처리하는 것이 바람직함

회의등록비 관련사항 : 과거대회 등록비에 불가상승률 등이 감안되어 등록비가 결정됨

ISI 회장단의 방한 관련사항 일정마련 협조요청

목적 : 서울대회 준비사항 점검 및 상호업무협의

기간 : 99. 1.18-20

기타사항

컨벤션센터 완공후(2000년 말) 재방한을 희망

주 네덜란드 한국대사관에 ISI가 계속 접촉할 수 있도록 통계청의 조치 요청

<참고>

	ISI Programme Committee	Programme Co-ordinating Committee
구성시기	- 의장 : 대회 40개월 전 - 위원회 : 대회 36개월 전	- 의장은 2년전(대회기간)부터 활동시작
임무(기능)	- ISI는 학술프로그램의 일반적 사항을 결정하고 - 일반적 주제선정 또는 분과연구회의 사항이 아닌 특수통계분야 주제선정	- PC의 업무를 조정하여 학술프로그램을 최종 결정함
구성방법	- ISI집행위원회가 의장을 결정 - 위원은 ISI이사들이 산하분과연구회 임원중에서 결정	- PC의장이 의장이 됨 - LPC의장이 부의장이 됨 - 5개 산하분과별로 1명의 위원이 선정됨

### 3) ISI학술프로그램 관련사항

- ISI학술프로그램 구성 주체(초청논문)
  - ISI Programme Co-ordinating Committee
  - ISI Programme Committee
- 학술회의 구성 주체별 구성시기·기능 등
- 서울대회 ISI PC(프로그램위원회) 구성(진행중)
  - 의장(Richard Gill) 및 부의장(이재창교수, 국내학술프로그램위원장 겸임)
  - 위원 : 향후 ISI에서 구성
- 서울대회 프로그램조정위원회 구성(진행중)
  - 의장 및 부의장 : ISI PC와 동일
  - 5개 산하분과연구회 위원 : 1명의 위원만 결정되고 이외 위원은 '99. 4월에 논의할 예정
- ISI 산하분과연구회(5개) 최근활동 파악

### 4) 헬키대회 준비현황 파악

- 면담자 : 핀란드 통계청장, 헬싱키대회 사무국장 및 사무국장 보
- 일시 : '98. 11.16(월) 09:00-15:00
- 주요청취내용
  - 핀란드 대회 조직체계, 조직구성원, 예산관계, 회의장, 장비, 회의진행업체,

Logo · 디자인 관계, 회의일정, 간행물발간, 홍보, Social Programme · 관광, 호텔, 위성회의 내용 및 진행사항

마. 학술프로그램 준비회의

1) 개요

- 기간 : '94.4.14-4.21
- 출장지 : 네델란드 Voorburg, 프랑스 파리
- 출장자 : 이재창교수, 국제통계과장

2) ISI서울대회 준비현황 회의결과

- 참석자
  - ISI관계자 : ISI회장단(현회장, 차기회장), 서울대회 PC위원장, ISI사무국(국장, 국장보)
  - 헬싱키대회 관계자 : 사무국장
  - 이재창교수, 국제통계과장
- 주요내용
  - ISI 학술프로그램 조정위원회  
구성원 파악  
역할  
초청논문 80여개 및 Organizer 선정  
'99. 8월 헬싱키대회시 또는 '99. 11월까지 결정 되어야 함
  - ISI 학술프로그램 위원회  
구성원 파악  
역할  
5개 산하연구회가 선정하는 주제와는 별도로 모든 사람들이 관심을 가질수 있는 주제 10여개 선정  
각 주제별로 Organizer의 선정 및 결정
  - 타 학회의 초청관계  
ISI PC가 참가가능성이 있는 타학회 목록을 작성하고  
ISI회장이 초청하는 서한을 발송하는 형태로 결정(참가 가능성이 있는 분야 : 계량경제, 수학)  
초청을 하더라도 비용은 참가학회에서 부담하는 원칙을 고수하기로 함
  - Organizer, 논문발표자, 토론자 관련사항  
1) 주제별로 Organizer 및 논문발표자 선정되면 이를 인터넷에 게재하여 심리적 부담을 갖도록하는 것이 바람직한 것으로 의견일치

2) 초청토론자의 논평은 Proceeding에 수록, Floor토론자 논평은 수록하지 않기로 함

#### 학술회의 일정

초청논문 회의 수 : 84개 (6개 회의실×14회)

기고논문 회의 수 : 112개 (8개 회의실×14회)

전체회의 : 2회(총회 및 ISI회장 초청논문회의)

북한초청 관계 : 초청서한을 ISI사무국에서 발송키로함

#### 기금조성 관련사항

개발도상국 및 전환국의 ISI대회 참가지원을 위해 ISI내에 약 US\$50,000 규모의 기금을 조성할 계획임. 서울대회부터 지원될 수 있도록 노력할 것임  
현재 지원 기금은 1987년 동경대회를 위해 설립된 기금만 있음

#### ISI 각종위원회 관련사항 파악

#### ISI 각종위원회 관련 사항

헬싱키 대회에서는 농업통계위원회, 산업통계위원회, 중앙은행 위원회, 도시·농촌통계위원회(SCORUS) 등 4개 위원회가 1개씩 회의를 주재할 예정임

※ 서울대회의 경우 아직 미정임

#### 기고논문 및 등록비 관련사항

기고논문의 주제는 과거대회자료, 초청논문주제, Current Index of Statistics 등의 문헌을 참고하여 미리 주제(100여개)를 정하는 것이 좋다는데 의견 접근  
기고 논문의 경우 발표자가 원하는 날짜에 일정을 배정할 수 있도록 세심한 배려가 필요

헬싱키 대회에서는 '99. 6.1까지 등록비를 지불하지 않는 경우 Proceeding에 수록하지 않을 예정임(No Show 방지)

#### 위성회의 관련사항

위성회의 개최는 원칙적으로 ISI회원의 관여하에 이루어지며, 최종결정은 ISI 집행위원회에서 이루어짐

어떤 지역에서 어떤주제의 위성회의가 있는지는 2000년 8월에 배부될 Bulletin I에 수록되어야 함

#### 동시 통역 관련사항

<동시통역이 요구되는 회의>

- 1) 개회식(한국어로의 동시통역 사항도 검토 필요), ISI회장 초청 논문발표회, 총회, 초청논문회의 중 ISI 집행위원회가 요구하는 회의(5개 회의)
- 2) 초청논문회의가 이루어지는 6개 회의장 중 1개 회의장을 동시통역이 이루어지는 회의장으로 지정하여 활용할 수 있다는 의견도 제시

#### ISI에의 지원 관계

<2001년 서울대회시 12명에 대한 여비지원 요청>

- 1) 대상 : 회장단 5명(현 회장, 차기회장, 부회장 3인), ISI 학술프로그램위원장, ISI 사무국 6명(사무국장외 5명)
- 2) 2000년 하순에도 3명에 대한 여비지원 필요

<참고>

「ISI집행위원회/이사회」 및 「ISI 헬싱키대회 조직위」 방문결과보고(1998. 12, 국제통계과 발간)

### 3) 프랑스 통계청 방문

- 배경

- ISI대회의 공식언어는 영어와 불어 두가지임. 따라서 각종 불레틴 작성과 회의시에 영어 이외에 불어사용이 필요함
- 통계분야에서 불어로의 번역은 불어실력 자체뿐만 아니라 통계분야에 대한 지식이 없이는 정확한 통·번역이 될 수가 없음
- 상기 문제를 해결하기 위해서는 프랑스 통계청의 협력을 구하는 것이 필요함

- 면담자 : 프랑스 통계청 국제협력과 과장, 양자간 협력 계장, 통계방법 및 연구계장 2명, 감사담당관(과거대회 경험자)

- 협의결과

<국제협력과장과 면담 내용>

- 한국측에서 초청논문 및 기고논문들의 영문제목을 송부시 불어로 번역해 주기로 약속
- 불레틴 I, II의 경우 논문제목 이외 한국측에서 불어로 번역한 여타부분도 송부시 검토해 줄 수 있음을 표명
- 본 회의시 Daily Bulletin 불어번역을 위해 2명의 직원을 파견해 줄 수 있다는 의사 표명(이 경우 프랑스 통계청에서는 항공비를, 한국측에서는 체재비를 부담하는 것이 좋다는 의사 표명)

<프랑스 통계청 감사담당관과의 면담 내용>

· Daily Bulletin 발간형태(3가지)

- 1) 신문형태 : 1983년 마드리드대회시 영어, 불어, 스페인어 모두 수록
- 2) 소책자 형태 : 1989 파리대회, 1996년 피렌체 대회, 1995년 북경대회, 1997년 이스탄불대회의 경우 12페이지 분량의 소책자 형태로 발간(북경대회에서는 소책자 이외에 한문만 사용한 신문을 대회 기간중 매일 발간)
- 3) 개별형태 : 1991년 카이로 대회의 경우 데일리 불레틴은 영어판, 불어판으



## 로 각기 발간

### · Daily Bulletin에서 번역할 내용

- 1) 모든 사항을 전부 번역할 필요는 없다고 보며 모든 사람이 반드시 알아야 할 사항만 번역하기를 권유
- 2) 본 회의에서 동시통역을 하는 경우, 자주 사용되는 중요한 통계용어(예; 평균, 표준편차 등)에 대해서 불어로 번역된 자료를 작성, 미리 동시통역 전문가에게 줄 것을 권유
- 3) 초청논문 및 기고논문의 영어제목을 불어로 번역할 때, 논문저자가 의도한 내용을 불어로 정확히 번역하기가 쉽지 않은 바, 논문저자로 하여금 모든 사람이 이해하기 쉽게 영어로 논문제목을 쓰도록 함이 중요함을 지적
- 4) 이렇게 안될 경우 불어번역자는 논문저자에게 일일이 문의하여 처리할 수 밖에 없음
- 5) 영어를 불어로 또는 불어를 영어로 동시통역을 할 경우 가급적 Native Speaker를 활용할 것을 권유

### - 기타

- 프랑스 통계구조, INSEE의 통계조정활동, 국제통계협력 활동, 국가통계심의 회, 기업체·사업체 등록신고 제도, 통계경제대학, 프랑스 경기예측 업무 파악

### <참고>

「ISI 서울대회 학술프로그램 준비 회의」 및 「프랑스 통계청 방문」 결과보고 (1999. 5, 국제통계과 발간)

## 4. PCO 선정 및 운영

### 가. 개요

#### 1) 목적

- 전문가 집단을 활용함으로써 대회 준비에 시행착오를 최소화함
- 한정된 재원으로 효율적인 대회준비 및 개최

#### 2) 역할

- 대회기획업무에 자문 및 보조
- 세부업무 계획수립 및 시행
- 소요경비 산출 및 집행(일부)
- 대회 준비업무 중 일정업무를 전담하여 수행

### 나. 2000년도 PCO 선정 및 운영

#### 1) 업체 선정 및 계약

- 대상업체 선정 및 제안서 접수(5개 업체)
  - 국제회의개최 실적, 업체 규모 등 객관적인 자료를 통한 1차 대상업체 (6개 업체)선정 및 제안서 접수
  - 1차 선정업체 : 인터컴, 한진관광, 코밴인터내셔널, 코코넷, 컨백스 코리아, CES(한진관광은 제안서 제출 안함)
- 평가위원회에 의한 적격업체 선정
  - 평가위원 : 대회공동주관기관 관계자 17명으로 구성 (통계청 8명, 학계 8명, 통계협회 1명)
  - 제안서 및 설명회를 통한 업체 평가
    - ※ <붙임 1> 평가기준, 방법 및 평가서 양식 참조
- 계약
  - 평가 1위업체(인터컴)와 수의 계약
  - 계약기간 : 2000. 2. 29 - 12. 31
  - 계약금액 : 48,850,000원
- 수행업무
  - ※ <붙임 2> 2000년도 업무수행 내역 참조

다. 2001년도 PCO 선정 및 운영

1) 업체 선정 및 계약

○ 대상업체 선정 및 제안서 접수(5개 업체)

- 입찰공고, 사업설명회 개최(8개 업체 참석) 후 제안서 접수(3개 업체)
- 제안서 제출업체 : 비엠디, 인터컴, 코밴인터내셔널

○ 평가위원회에 의한 평가

- 평가위원 : 대회공동주관기관 관계자 15명으로 구성  
(통계청 4명, 학계 9명, 통계협회 2명)
- 제안서 및 설명회를 통한 업체 평가

※ <붙임 3> 평가기준, 방법 및 평가서 양식 참조

○ 계약

- 계약방법 : 협상에 의한 사후원가검토 조건부 계약
- 계약기간 : 2000. 2월 - 11월
- 계약금액 : 1,639,974,000원

○ 수행업무

※ <붙임 4> 세부과업 및 사업기간 참조

【붙임 1】

# 제53차 ISI대회 PCO업체 선정 평가 결과표

2000. 1. 25

평가위원 (인)

채 점 자 (인)

<표 1/5>

구 분	평가기준 및 방법	배점	순위·점수										비고	
			컨백스 코리아		CES		인터컴		코벤		코코 넥스			
			순위	점수	순위	점수	순위	점수	순위	점수	순위	점수		
합 계		100												
<input type="checkbox"/> 국제회의 용역수행 능력		40												
○ 조직 및 인력		25												
- 인력		15												
· 인원수 및 학력· 경력	- 전문인력의 확보현황과 인력의 능력(학력, 경력)정도를 평가	5												
· 전문인력의 보유	- 통·번역, 영문 Writer, 인쇄 디자인 너를 조사	10												
- 호텔, 관광, 수송, 문화 행사 등 업무수행 능 력평가	- 호텔, 관광, 수송, 문화행사 등 의 업무를 수행할 조직을 자체 조직으로 보유하고 있는지, 외부 협력조직의 지명도, 외부 협력조직의 여건(인력, 설립시 기) 등을 종합적으로 평가	10												

※ 주 : 음영처리 부분만 순위기재 요망

<표 2/5>

구 분	평가기준 및 방법	배점	순위·점수										비고	
			컨백스 코리아		CES		인터컴		코벤		코코 넥스			
			순위	점수	순위	점수	순위	점수	순위	점수	순위	점수		
○ 국제회의 수주 실적		15												
- 국제회의 개최 및 수주 실적 단, 2001.5 - 2001.11 기간내 수주분은 제외	- 국제회의는 외국인 1000명이상 의 국제회의를 기준으로 하 되 전체용역 또는 부분용역 을 고려하여 평가	15												
- 2001.5 - 2001.11기간내 수주 확정된 국제회의수	- ISI서울대회기간과의 중복 및 인접도를 평가하되 중복 및 인접도가 높은 업체를 높은 순위로 평가	(-10)												

<표 3/5>

구 분	평가기준 및 방법	배점	순위·점수										비고	
			컨백스 코리아		CES		인터컴		코벤		코코 넥스			
			순위	점수	순위	점수	순위	점수	순위	점수	순위	점수		
<input type="checkbox"/> 업무수행계획서		20												
- 계획수립의 적정성	- 추진 업무에 대한 전체적인 균형 여부 평가	10												
- 계획수립의 성실성	- 업무수행계획서상에 나타난 업 체의 성실성을 평가자의 판단 에 따라 평가	5												
- 계획의 실현가능성	- 업무수행계획서와 회사전체의 능력을 비교하여 실현가능성을 평가자의 주관에 따라 평가	5												

<표 4/5>

구 분	평가기준 및 방법	배점	순위·점수										비고	
			컨백스 코리아		CES		인터컴		코벤		코코 넥스			
			순위	점수	순위	점수	순위	점수	순위	점수	순위	점수		
<input type="checkbox"/> 등록프로그램 관련사항		40												
<input type="radio"/> 전산업무 수행능력		20												
- 전산전문인력 보유	- 전산 애러 발생시 대처능력을 평가하는 항목으로 자체 전문 전산 프로그래머 요원의 수 및 자격증으로 평가	10												
- 전산장비 현황	- 시스템장비의 기종, 통신 속도, 용량에 따라 차등평가	10												



<표 5/5>

구 분	평가기준 및 방법	배 점	순 위 · 점 수										비 고	
			컨백스 코리아		CES		인터컴		코벤		코코 넥스			
			순 위	점 수	순 위	점 수	순 위	점 수	순 위	점 수	순 위	점 수		
○ 등록프로그램		20												
- 등록프로그램의 안정성		10												
· Visual Basic, Access, Excel 등 사용하고 있는 등록프로그램 파악	- Visual Basic, Access, Excel 등 프로그램 순으로 높은 순위 배정 ※ 만일 Visual Basic, Access, Excel을 2개이상 혼합하여 프로그램이 작성된 경우 추가되는 프로그램을 기준으로 평가	5												
· 등록 및 논문수집을 위한 전용DB 활용여부	- 오라클(통계청 사용), 기타 DBMS, DBMS 미사용 등 순으로 높은 순위 배정	5												
- 등록프로그램 우수성 평가	- 등록프로그램의 시연회를 참관한 후 그 결과에 대하여 평가	10												

【붙임 2】

# PCO선정을 위한 평가계획(안)

2000. 1

통 계 청

# PCO선정을 위한 평가계획(안)

## 1. 목적

2001년 ISI서울대회 준비업무를 효율적으로 수행하기 위하여 PCO에서 제출한 업무수행계획서, 등록프로그램 및 업무수행 능력을 합리적이고 공정하게 평가하여 우수한 PCO를 선정코자함

## 2. PCO 선정절차 및 일정

### 가. 선정절차 업무흐름표

업무수행계획서 요청(1999. 12.31) → 업무수행계획서 접수(2000.1.15)  
→ 업무수행계획서 평가(2000.1.17~1.24) → 업무수행계획서 설명 및 등록프로그램 시연회 개최(2000.1.25) → 업체 순위확정(2000.1.26)  
→가격 및 업무내용 조율, 계약(2000.1.26~1.31)→PCO업무수행(2000.2.1~)

### 나. 선정절차 단계별 업무내용

#### 1) 업무수행계획서 요청

- 관련기관 및 PCO활용 경험이 있는 기관들의 의견수렴 후 1차 대상 업체를 선정하여 업무수행계획서의 작성 제출요청

#### 2) 업무수행계획서 접수

#### 3) 평가위원회 구성(안)

가)구성 목적 : 객관적인 평가를 통하여 2001년 ISI대회 준비를 담당할 적임업체를 공정하게 선정하기 위함

나) 평가위원회 위원 선정(안)

- 선정배경 : ISI대회와 관련 있는 과장급 이상의 청내 인사 및 학계인사
- 위원 대상자(안)
  - 통 계 청(8) : 통계기획국장, 경제통계국장, 사회통계국장, 통계정보국장, 연수부장, 기획과장, 국제통계과장, 통계정보과장
  - LPC 위원(4) : 이재창(위원장), 이태림(IP Organizer), 박성현(ISI이사), 이정진(LPC위원)

- 학 계(5) : 안윤기(한국통계학회 회장), 이계오(한국통계학회 부회장), 김혜중(한국통계학회 총무이사), 조신섭(한국통계학회 사업이사), 김덕룡(홍익대학교수)
- 협 회(1) : 신현균(대한통계협회 부회장)

- 위원 최종 구성  
별도의 요식행위 없이 개별접촉 후 최종 구성

다) 평가일정

- 업무수행계획서 서면 검토 : 2000.1.17 ~ 1. 24
- 업무수행계획서 설명회 및 등록프로그램 시연회 참가 및 평가 : 2000.1.25

4) 평가실시

가) 업무수행계획서 평가

- 접수된 업무수행계획서 사본을 통계청(국제과)에서 위원에게 개별 송부 예정
- ※ 제출된 서류로 평가를 할 수 없는 항목에 대해서는 설명회 및 시연회 참관시 평가위원들이 질문을 통하여 평가

나) 업무수행계획서 설명회 및 등록프로그램 시연회 참관 평가

- 일시 : 2000. 1. 25(화)
- ※ 업체별 시연 시간계획은 업무수행계획서의 제출상황에 따라 추후 확정 및 통보예정
- 장소 : 통계청 서울통계사무소 (서울 강남구 논현동 71 소재)
- 방법 : 업체 담당자는 제출한 업무수행계획서를 평가위원들에게 설명하고 등록프로그램을 시연
- 소요시간 : 업체당 각 40분((질의응답 포함)
- 평가 및 채점 : 평가위원들은 순위만을 평가하고 국제통계과에서는 미리 배정된 기준에 따라 점수를 부여함

다) 평가 결과의 통보

- 유선으로 개별통보

5) 평가기준 및 방법

가) 평가항목, 배점, 평가기준

구 분	배점	평가기준 및 방법	비고
합 계	100		
1. 국제회의 용역수행 능력	40		
가. 조직 및 인력	25		
- 인력	15		
· 인원수 및 학력· 경력	5	- 전문인력의 확보현황과 인력의 능력(학력, 경력)정도를 평가	
· 전문인력의 보유	10	- 통·번역, 영문 Writer, 인쇄 디자이너를 조사	
- 호텔, 관광, 수송, 문화행사 등 업무수행 능력평가	10	- 호텔, 관광, 수송, 문화행사 등의 업무를 수행할 조직을 자체 조직으로 보유하고 있는지, 외부 협력조직의 지명도, 외부 협력조직의 여건(인력, 설립시기) 등을 종합적으로 평가	
나. 국제회의 수주 실적	15		
- 국제회의의 개최 및 수주 실적 단, 2001.5 - 2001.11 기간내 수주분은 제외	15	- 국제회의는 외국인 1000명 이상의 국제회의를 기준으로 하되 전체용역 또는 부분용역을 고려하여 평가	
- 2001.5 - 2001.11기간내 수주 확정된 국제회의수	(-10)	- ISI서울대회기간과의 중복 및 인접도를 평가하되 중복 및 인접도가 높은 업체를 높은 순위로 평가	
2. 업무수행계획서	20		
- 계획수립의 적정성	10	- 추진 업무에 대한 전체적인 균형 여부 평가	
- 계획수립의 성실성	5	- 업무수행계획서상에 나타난 업체의 성실성을 평가자의 판단에 따라 평가	
- 계획의 실현가능성	5	- 업무수행계획서와 회사전체의 능력을 비교하여 실현가능성을 평가자의 주관에 따라 평가	

3. 등록프로그램 관련사항	40		
가. 전산업무 수행능력	20		
- 전산전문인력 보유	10	- 전산 애러 발생시 대처능력을 평가하는 항목으로 자체 전문 전산 프로그래머 요원의 수 및 자격증으로 평가	
- 전산장비 현황	10	- 시스템장비의 기종, 통신 속도, 용량에 따라 차등평가	
나. 등록프로그램	20		
- 등록프로그램의 안정성	10		
· Visual Basic, Access, Excel 등 사용하고 있는 등록프로그램 파악	5	- Visual Basic, Access, Excel 등 프로그램 순으로 높은 순위 배정 ※ 만일 Visual Basic, Access, Excel을 2개이상 혼합하여 프로그램이 작성된 경우 추가되는 프로그램을 기준으로 평가	
· 등록 및 논문수집을 위한 전용DB 활용여부	5	- 오라클(통계청 사용), 기타 DBMS, DBMS 미사용 등 순으로 높은 순위 배정	
- 등록프로그램 우수성 평가	10	- 등록프로그램의 시연회를 참관한 후 그 결과에 대하여 평가	

나) 평가결과표 작성

- 평가결과표의 순위란 기입(평가위원)
  - 평가기준에 따라 평가결과표에 1~5 등의 순위를 기입(순위 중복가능)
  - 예) 1, 2, 2, 4, 5, 1, 2, 3, 3, 3 등
  - ※ 순위만 기입하고 점수는 기입하지 않음
  - 평가결과표의 음영처리 된 순위란에 기입

○ 평가결과표의 점수란 기입(국제통계과)

- 평가항목에 해당하는 배점을 순위에 따라 차등배분하되 순위 간의 점수차이는 균등하게 배정

예) 1. 평가항목의 배점이 5점인 경우

- 1위 5점, 2위 4점, 3위 3점, 4위 2점, 5위 1점

2. 평가항목의 배점이 10점인 경우

- 1위 10점, 2위 8점, 3위 6점, 4위 4점, 5위 2점

3. 평가항목의 배점이 15점인 경우

- 1위 15점, 2위 12점, 3위 9점, 4위 6점, 5위 3점

4. 감점 처리를 할 평가항목의 경우(배점 -10점)

- 1위 -10점, 2위 -8점, 3위 -6점, 4위 -4점, 5위 -2점

(평가 후 순위 부여시 주의요망)

- ※ 평가자가 평가항목의 순위를 1~3위까지만 부여한 경우에도 해당 순위의 점수를 부여함

- 세부항목이 두 개이상 합하여 형성되는 평가항목의 점수를 기입한 후 최종 합계란의 순위기입

6) 업체순위 확정

7) 가격협상 및 업무내용 협의, 계약체결

- 상위 2개 업체를 대상으로 업무내용을 협의 및 가격협상 후 최종업체 선정 (국제통계과)
- 계약체결 (총무과)

붙임 평가결과표 양식 1부. 끝.

【붙임 3】

【표 1】

## 업 체 별 평 가 표

평가항목	배 점	업 체 A		업 체 B,C,D..	
		순위	평가 점수	순위	평가 점수
1. 서류심사	20점	*****		*****	
가. 설립년도	5점	*****		*****	
나. 종사자수	5점	*****		*****	
다. 국제회의개최건수	5점	*****		*****	
라. 국제회의개최매출액	5점	*****		*****	
2. 제안서 평가	80점				
가. 계획수립의 체계성	40점				
1) 논문접수	10점				
2) 숙박, 관광, 수송	10점				
3) 행사, 전시회	10점				
4) 홍보, 기자재, 제작물	10점				
나. 예산배정의 적정성	10점				
다. 실행가능성	10점				
라. 등록프로그램	20점				
<b>합 계</b>	<b>100점</b>				

- 주 1. 서류심사 점수는 제출서류에 따라 뒷면 【표 2】 를 참조하여 해당점수 직접부여  
 2. 제안서 평가는 순위를 부여한 후 아래 점수환산 기준에 따라 점수 부여

○ 점수환산 기준

순 위	1 위	2 위	3 위	4 위	5위 이하
환산점수	만 점(100%)	만점의 80%	만점의 60%	만점의 40%	만점의 2%
<예시> 10점의 경우	10	8	6	4	2
20점의 경우	20	16	14	6	2

※ 우수업체와 비우수업체간 차별성을 두고자 순위별 차이를 20% 포인트의 등간격으로 함

평가위원:

인(서명)



【표 2】

## 서류심사 배점 및 평점기준 (안)

구 분	배점 (총20점)	배 점 기 준				
설립년도 (등록일)	5점	2000년	1996-1999년	1991-1995년	1990년 이전	
		1점	3점	4점	5점	
조직구성 (PCO전담 직원수)	5점	5명 미만	5명- 9명	10명 - 14명		15명 이상
		1점	3점	4점		5점
국제회의 개최건수 (최근3년전체)	5점	전체용역 5회 미만	전체용역 5~9회	전체용역 10~14회	전체용역 15회	
		1점	3점	4점	5점	
국제회의 개최 매출액 (최근3년총액)	5점	5억원미만	5억-10억원 미만	10억-15억원 미만	15억-20억원 미만	20억원 이상
		1점	2점	3점	4점	5점

주 : 국제회의의 개최실적 중 부분용역 2회는 전체용역 1회로 간주

### 2. 제안서 평가 점수환산 기준

순 위	1 위	2 위	3 위	4 위	5위 이하
환산점수	만 점(100%)	만점의 80%	만점의 60%	만점의 40%	만점의 2%
<예시> 10점의 경우	10	8	6	4	2
20점의 경우	20	16	14	6	2

주 : 제안서 평가는 순위를 부여한 후 상기 점수환산 기준에 따라 점수 부여

【붙임 5】

회 의 록

회 의 명	개최일시	장 소	회의참가자
1차 인터컴과 업무회의 (Invitation제작, 홈페이지 오픈, 숙박, 공식항공사·여행사, 예산 등)	2000. 2. 29	통계청 국제통계과	사무국 및 인터컴
2차 인터컴과 업무회의 (Invitation의 학술프로그램)	2000. 3. 2	LPC사무실	이재창교수, 인터컴
3차 인터컴과 업무회의 (Invitation디자인, 홈페이지구축, 월별계획서)	2000. 3. 7	통계청 국제통계과	사무국 및 인터컴
4차 인터컴과 업무회의 (Invitation 디자인검토)	2000. 3. 10	(주)리눅스 사옥	김덕룡교수 사무국 및 인터컴
5차 인터컴과 업무회의 (홈페이지 구축, 숙박호텔, 준비 조직, 기본계획서 등)	2000. 4. 7	국제과 회의실	사무국 및 인터컴
6차 인터컴과 업무회의 (숙박·관광, 블레틴 1 및 학술 회의, 전시, 후원 등)	2000. 4. 26	서울사무소 회의실	기획국장·사무국, 이재창 교수, 인터컴
7차 인터컴과 업무회의 (등록프로그램, 블레틴1·전시· 숙박계획서)	2000. 5. 16	통계청 국제통계과	사무국 및 인터컴
8차 인터컴과 업무회의 (숙박, Daily Bulletin, 온라인 등 록, 학술프로그램 점검 등)	2000. 6. 21	서울사무소 회의실	사무국, 이재창교수, 인터 컴
9차 인터컴과 업무회의 (블레틴 1 관련사항, 논문접수, 사교행사, 등록프로그램 등)	2000. 8. 2	통계청 회의실(10층)	기획국장·사무국, 통계 학회 및 통계협회, 이재창 교수, 인터컴
10차 인터컴과 업무회의 (등록, 숙박, 공식·사교행사, 통 번역 등)	2000. 12. 14	서울사무소 회의실	기획국장, 사무국, 이재 창교수, 통계학회, 중소기업 협동조합중앙회, 인터 컴
11차 인터컴과 업무회의 (블레틴 2, 등록프로그램 수정사항, Confirmation Slip)	2000. 2. 8	통계청 회의실(10층)	사무국, 인터컴, 휴로닉 스
12차 인터컴과 업무회의 (공식·사교행사, 관광, 숙박)	2001. 2. 12	통계청 회의실(10층)	청장, 기획국장, 사회국 장, 사무국, 인터컴
13차 인터컴과 업무회의 (등록프로그램 구분·보완사항)	2001. 2. 16	통계청 회의실(10층)	사무국, 인터컴
14차 인터컴과 업무회의 (관광프로그램, 등록프로그램 및 홈페이지 수정사항)	2001. 2. 22	통계청 회의실(10층)	사무국, 인터컴, 테마투 어, 휴로닉스
15차 인터컴과 업무회의 (공식·사교행사)	2001. 4. 30	통계청 회의실	청장, 기획국장, 사무국, 인터컴
16차 인터컴과 업무회의 (공식·사교행사, 제작물·홍보 물관련)	2001. 6. 15	서울사무소 회의실	청장, 기획국장, 사무국, 인터컴,

**제 53 차 국제 통계 대회**  
*The 53rd Session of the International Statistical Institute*  
2001년 8월 22일-29일, COEX

**제 1차 회의록**

- 일 시: 2000년 2월 29일 (화), 15:00-17:30
- 장 소: 통계청 국제통계과
- 참석자: 류중준, 이호관, 손영태, 김희중 (통계청), 성은희, 권영돈 (인터컴)

**1. Invitation 제작 협의**

가. 내용 구성

- 1) 총 12면 중 ISI를 소개하기 위해 1페이지를 배정
- 2) NSO, KSS, KSA는 축소하여 1페이지로 구성
- 3) Scientific Program은 이재창 교수님으로부터 자료를 받아 준비  
: 잠정적인 IP topic을 게재하여 관련인들의 관심고취
- 4) 서울대회의 특징을 알리는 내용 삽입

나. 원고 점검: 1차 교정이 끝나는데로 통계청에 보내 검토하여 보완하도록 함

다. 디자인

- 1) 전체적인 디자인 방향은 graphic보다는 사진 위주로 진행  
(전차대회의 장점을 최대한 살리면서 차별화를 두는 방향으로)
- 2) 중국, 일본과 혼동이 되는 사진은 피하고 (예; 기와, 불상 등) 한국 고유의 이미지를 나타 낼 수 있는 item으로 선정
- 3) 색상 배합은 선명하게

라. 발송대상자: 18,000여명

이중 미국이 10,000명 이상일 것이라 예상되어 미국 DM사 활용 등 발송비와 발송기간을 효율적으로 줄일 수 있는 방법을 간구하도록 함

**2. 홈페이지 open 및 운영계획**

가. 기본설계는 3월까지 마무리 하여 4월 중순경 정식 open으로 일정 추진

나. 이번주까지 Structure를 완성하여 점검토록 함

다. Server의 위치 등 기술적인 사항은 추후 협의하여 최선의 방법을 간구토록 함

라. E-mail address 운영에는 2가지 방법이 있는데 장/단점을 고려하여 추후 결정

- 1) 통계청과 인터컴이 각각 주소를 갖고 이원화하여 운영하는 방법
- 2) 인터컴 이메일 주소를 만들지 말고 통계청의 주소를 공유하는 방법

### 3. 숙박 진행 사항 협의

- 가. 지하철 2호선 부근의 1/2/3등급 호텔들을 집중적으로 예약하도록 한다.
- 나. 객실료가 저렴하고(30-40% D/C), 교통이 편리해야 많은 사람들이 참가할 수 있음. 특히 전차 대회는 객실료가 비싸서 참가자들의 불평이 많았기 때문에 신경을 써야 함
- 다. 1차적으로 3월 10일까지 인터컴에서 조사한 호텔리스트(객실료 포함)를 통계청에 제출하고 이를 토대로 호텔 Survey 및 객실료 Negotiation을 통해 최종 결정한다.
- 라. 여행사의 객실료와 비교 검토하여 저렴한 가격을 받도록 유도한다.
- 마. Housing Bureau는 관리, 감독 및 통제를 위해 여행사가 아닌 인터컴에서 담당하는 방법을 고려해 보아 추후에 결정하도록 한다.

### 4. 공식 항공사 선정

- 가. 국가 행사이므로 자국기를 공식항공사로 선정해야 한다. (대한항공, 아시아나항공)
- 나. 대한항공은 잦은 항공사고로 인하여 외국에서의 이미지가 실추되어 있는 문제가 있고, 반면에 아시아나 항공은 취항 노선이 국한 (미주, 동남아, 호주 등)되어 있는 단점을 갖고 있으므로 두 항공사를 공식항공사로 선정하여 양기업간의 단점을 보완토록 진행한다.
- 다. 공식항공사 요청공문은 인터컴에서 담당부서, 담당자 등에 대한 정보를 제공, 통계청에서 정식 공문을 발송하여 추진토록 한다.
- 라. 공식항공사를 선정함으로써 얻는 이익은
  - 1) 무료항공권을 지원받아 해외홍보비, 초청연사경비 등을 절감할 수 있음
  - 2) 대회참가자에게 줄 수 있는 혜택은 항공료 할인이지만, 항공료가 천차만별이기 때문에 현실적으로 혜택을 줄 수는 없는 모순을 안고 있음
- 마. 공식항공사의 해외지사를 통한 대회홍보 방안을 간구하도록 한다.  
(항공사의 기내지는 Outsourcing되어 있기 때문에 홍보가 어려움)

### 5. 공식여행사 선정

대회의 전반적인 수송 및 관광을 담당할 여행사로서 기업의 전반적인 사항을 고려하여 결정토록 함

### 6. 예산

- 가. 예산신청이 5월 중순경 예산실로 제출되므로 4월중순까지 모든 자료의 준비가 완료되어야 한다.
- 나. 예산 금액에 대한 산출자료, 증빙서류 등을 미리미리 준비하여 진행에 차질이 없도록 최대한 협조한다.

### 7. 계획서 작성 및 진행

- 가. 기본 계획서를 3월 15일까지 제출하고 이를 토대로 업무분장을 정확히 하여 업무에 혼동이 없도록 한다.
- 나. 기본계획서에 의거하여 종합홍보계획서를 작성토록 한다.
- 다. 국내 홍보리스트는 통계청에서 준비 중에 있음 (1,000여개 예상)
- 라. 2000년도 말까지는 행사별 실행계획서가 완성되도록 진행한다.

### 8. 기타 협의사항

- 가. 인터컴은 월간 계획서를 매월초에 제출토록 한다.
- 나. 각종 회의 후에는 반드시 회의록을 작성하여 기록/보존토록 한다.
- 다. Daily Bulletin에 대한 계획은 회의를 통해 방향을 설정하고 준비해 놓을 수 있는 자료들은 미리 미리 진행하여 차질이 없도록 한다.

## 제2차 회의록

- 일 시: 2000년 3월 2일 (수), 15:00-16:00
- 장 소: 통계청 서울사무소
- 참석자: 이재창 (Local Program Committee ), 성은희, 임현주 (인터컴)

### 1. Invitation의 Scientific Program 내용 협의

- 1) IP Meeting의 84개 Topic중 현재까지 확정된 73개의 Topic을 게재하기로 함.  
- Organizer명 및 연락처는 제외함.
- 2) Satellite Meeting의 개최지 (도시명), 개최날짜, Topic을 게재하기로 함.  
- 일본 3개, 대만 1개, 한국 2개 ( 국내의 경우 현재 1개만 확정)
- 3) CP Meeting의 간략한 소개와, 추후 발행되는 Information Bulletin에 자세한 내용을 게재한 다는 안내문을 신기로 함.
- 4) ISI Program Coordinating Committee List를 게재하기로 함.
- 5) 그 밖의 내용은 ISI의 Newsletter지에 소개된 학술내용을 참조하기로 함.
- 6) 기 발행된 Invitation의 Tentative Schedule 및 Venue소개 등은 그대로 게재하라는 의견이 나옴.

## 제3차 회의록

- 일 시: 2000년 3월 7일 (화), 16:00-18:30
- 장 소: 통계청 국제통계과
- 참석자: 류종준, 이호관, 손영태, 김희중 (통계청), 성은희, 임현주 (인터컴)

### 1. Invitation 디자인 검토

가. 전체적인 디자인은 무난, 괜찮다는 평이었으며, 최종 청장님의 의견을 디자인에 반영하기로 함.

나. Page별 수정안

- 표지: - 서울야경사진 변경하고 가장 한국 적인 사진을 찾아보자는 의견
- Page 1: - Executive Committee , PCO의 Contact Information을 게재하자는 의견
- Page 2: - 기존 사진을 없애고 Graphic 적인 기법을 살려서 내지 디자인을 다시 하자는 의견
- Page 3: - 청사 사진을 빼고, ISI 회의 장면사진을 게재하자는 의견. (CD에 있는 것 이용)
- Page 4: - 기존 Page 3의 청사 사진을 넣자는 의견
- Page 5-6:- 기존 사진을 없애고 장소 회의 장면등 내용에 맞는 사진을 게재하자는 의견.  
(COEX 사진은 꼭 넣을 것)
- Page 7: - 부채춤 사진등을 고려해 보자는 의견.  
- Schedule 표의 날짜, 시간부분의 배색을 달리 하자는 의견
- Page 8: - 기존 사진을 없애고 한강 사진, 거북선 사진을 고려해 보자는 의견  
- 기마상 사진은 빼기로 함.  
- Why Attend -- 는 표4에 배치
- Page 9: - 기존의 제목 Preliminary Information을 Information Request로 변경하자는 의견  
- 전체적인 디자인을 눈에 띄게, 서체는 진하게 하자는 의견  
- 한국 방문의 해 Logo를 게재하자는 의견

Page 10: - 태극기 문양은 빼기로 함.

Page 11: - 기존의 한자로 표시된 춘하추동 을 한글로 표시 하자는 의견

- 기존의 불국사, 산사진을 빼고 상태가 좋은 불국사 사진으로 대체하자는 의견
- 산사진으로는 설악산, 금강산 사진으로, 산과 사람이 어우러진 정경으로 찾아보자는 의견

Page 12: - 기존의 제주도 사진 2개는 좀더 나은 것으로 대체하자는 의견

- 안동의 엘리자벳 여왕이 들어간 사진으로 고려해 보자는 의견

Cover 4: - Why Attend--- 부분을 디자인 기법을 살려 게재하자는 의견

#### 다. 기타 협의사항

- 1) 서울 통계청 사무소의 보관된 슬라이드 필름을 스크린하여 일차적으로 필요한 사진을 찾아 보기로 함.
- 2) COEX 사무실을 Contact 하여 COEX사진 대여를 추진해 보기로 함.
- 3) 통계청에서 검토하여 수정, 보완한 원고를 가지고 Invitation내용을 재 작성하기로 함.

### 2. Homepage 구축건

Information Request난을 Homepage에 게재하여 인터넷 접수도 가능하도록 함.

### 3. Invitation 발송건

- 가. 인쇄이후 DM사에서 봉투작업 및 Label 부착 작업까지 하는 것으로 하고, 비용은 인쇄비 포함시키는 방안과 별도작업비용을 삽입하는 방안등을 고려해 보기로 함.
- 나. 발송은 DM사에서 직접 발송하는 방법과 대전 청사 우체국 발송방법 (대전 청사우체국의 실적을 고려하여)을 고려하여 추후 결정하되, 대전 청사 우체국 발송시 우체국의 서울 출장 업무 가능 여부를 협의해 보기로 함.
- 다. 납품 일정에 맞춰 대전 통계청에서 봉투 및 주소 Label을 DM사까지 우송하는 방안 검토.

### 4. 월별 계획서 작성건

인터넷에서 월별계획서의 내용 및 일정을 상세하고 세분화하여 작성, 제출하기로 함.

## 제 4차 회의록

- 일 시: 2000년 3월 10일 (수), 16:00-15:00
- 장 소: (주) 리눅스 사옥
- 참석자: 김덕룡 (홍익대학교), 손영태 (통계청), 임현주 (인터넷)

### 1. Invitation 디자인 검토

- 가. 전체적인 의견  
전체적인 디자인은 무난, 괜찮다는 평이었음.
- 나. 디자인 수정안
  - 1) 표지 수정안
    - ① ISI의 로고를 행사로고의 왼편에 넣어 나란히 배치하자는 의견
    - ② 로고, 행사명, 날짜와 장소간의 간격을 두자는 의견

- ③ 사진, 그림에 음영 (아주 약하게)을 주자는 의견
- ④ 오른쪽 중 문양에 입체감을 빼고 평면적 Graphic을 사용하자는 의견
- ⑤ 왼쪽 하단에 여백이 너무 많은 관계로 (허전한 느낌이 드는 관계로) Organized by-- 문구를 삽입하자는 의견
- ⑥ 바탕색을 흐리고, 밝게, 가라앉는 색으로 하자는 의견

2) 부분별 수정안

- ① 내지 바탕의 꽃 문양은 면에 색채를 넣고, 선을 흰색으로 하여 좀더 글씨를 잘 보이는 의견
- ② Page 2, 9, 10의 페이지 표시 디자인 부분은 바탕색과 어울리지 않는 관계로 3 Page에 한하여 없애자는 의견
- ③ 전체적으로 왼쪽 정렬로 되어있는 내지 본문의 오른쪽을 좀더 굴곡있게 배치하자는 의견
- ④ 1 Paragraph당 Text 양이 많은 부분은 2단으로 구성하자는 의견
- ⑤ Page 2 (Invitation 부분):
  - 오른쪽 여백을 좀더 넓히자는 의견
  - 왼쪽 정렬로 되어있는 내지 본문의 오른쪽을 좀더 굴곡있게 배치하자는 의견
- ⑥ Page 6의 Topic 앞에 점(·)을 넣자는 의견
- ⑦ Page 11-12:
  - 초청장의 Concept을 정하고 Concept에 맞는 인상적인 사진을 2 Page 하단에 크게 배치하여 강조하고, 본문내용 맞는 사진을 작게 게재하자는 의견
  - 본문의 Subtitle중 명소 이름 (Pulguksa and Sokkuram in Kyoungju: — 등)은 검정색으로 하자는 의견
  - 본문중 "Experiencing Diversified Attractions ---" 부분의 글자 색채는 기존의 빨강색 보다 좀더 보라색에 가까운 빨강색으로 변경하자는 의견

2. 기타 협의사항

- 가. (주) 인터컴은 본 회의에서 제시된 디자인 수정 사항을 반영하여 수정하기로 함.
- 나. 위, 나.의 ⑦사항과 관련하여 인상적인 사진 구입이 불가필 할 경우 유료구입도 고려해 보기로 함.

**제5차 회의록**

- 일 시: 2000년 4월 7일(금) 15:00 ~ 18:00
- 장 소: 통계청 국제통계과 회의실
- 참석자: 최봉호, 김경태, 류종준, 정인숙, 이호관, 손영태, 김희중 (이상 통계청)  
최태영, 성은희, 권영돈, 임현주 (이상 인터컴)

1. 홈페이지 구축

- 1) 일정에 차질이 없도록 준비하기로 함.
- 2) 대회의 특성에 걸맞게 온라인 등록 및 논문 접수 시스템을 완벽하게 구축하기로 함.
- 3) 4월 15일까지 1차 내용 구성을 완료하기로 함 (Instruction 삽입, Information Request Form등)

2. 숙박호텔 관련

- 1) 객실료는 '한국 방문의 해'와 연계하여 추진위원회에 협조 공문을 보내고 최대한 할인 혜택을 받도록 노력하기로 함.

- 2) 특1급 호텔은 그랜드인터컨티넨탈, 코엑스인터컨티넨탈, 롯데월드호텔을 중심으로 재편키로 하고 이외의 호텔은 제외키로 함.
- 3) 인터컴이 작성한 객실조사현황표에 의거하여 각 호텔별 계약업무를 진행하기로 함.
- 4) Single/ Double/ Twin 등 각 호텔별 객실 구분의 차이점을 안내서에 명확히 기재하여 신청자의 혼란이 없도록 해야 함. (1인용, 2인용 및 침대 종류 확인, 신청란 삽입)
- 5) 숙박신청 시 선호 호텔 우선 순위를 두어 객실 소진시 사무국에서 이를 조정하기로 함
- 6) 숙박신청서에 우선 순위 신청에 대한 안내를 하기로 함.
- 7) 숙박 신청 접수 및 관리는 원칙적으로 사무국에서 하기로 함. (기본계획서 수정 요)
- 8) 각 호텔에서의 행사장간의 거리, 교통편 등을 안내서에 게재하기로 함.
- 9) 홈스테이 방안은 좀 더 고려해보기로 함.

### 3. 예산 관련 사항

- 1) 통계청과 인터컴이 예산 항목 및 금액을 세밀히 검토, 보완하기로 함
- 2) 예산산출 근거자료를 통계청과 인터컴이 협조하여 4월 15일까지 마련하기로 함.  
(단가 산출내역, 견적서 등)

### 4. 기본계획서

- 1) 회의자료 (ISI 대회준비 기본계획서 검토결과 요약) 에서 지적한 내용을 인터컴이 수정, 보완하기로 함.

### 5. 준비조직 구성

- 1) 명예위원회에 한국방문의 해 추진위원장을 영입고려
- 2) 인터컴은 위원 위촉절차 및 방법 등을 파악하고 위촉업무 실행은 청에서 추진키로 함
  - Contact Point 파악 선행
  - 유선 상으로 사전요청 후 위촉 공문발송
- 3) 인터컴에서도 각 위원회별 추가 영입인사들을 추천하기로 함.

### 6. 후원회 관련

- 1) 후원회에 자산관리공사 사장, 한국신용평가 이사장, 한국증권전산원장 등의 영입을 고려 하기로 함.
- 2) 인터컴이 후원안내서 초안을 작성하여 다음 회의 시 검토하기로 함.
- 3) 후원의 밤 개최 건을 고려하기로 함: 2000년 9월 경

### 7. 대회장 관련사항

- 1) Short Course를 위한 Room Block 필요
- 2) 환영리셉션 등의 연회행사 개최 장소는 COEX와 인터컨티넨탈호텔의 장단점 (예산, 동선, 행사장 분위기 등)을 비교 분석하고 행사장 실사를 한 후 결정하기로 함.

### 8. 기타 사교행사 협의사항

- 1) 기관장 모임: 100-200명 예정, 한강유람선 제안
- 2) 통계청장 모임: 40명 예정, 시호스(Sea Horse) 제안
- 3) 한국의 밤: 전체 참가자 2,000명 예정, 등록비에 포함
- 4) Farewell Party: 300-400명 예정, 유료
- 5) 여흥 프로그램은 각 행사별로 겹치지 않도록 안내하기로 함.

### 9. 주요 결과물 공문 제출

- 1) 향후 인터컴이 만들어 낸 주요 결과물을 청에 제출할 때에는 반드시 공문에 의거하기로 함.



## 10. 정례회의

- 1) 앞으로 정기적인 사무국 회의를 갖기로 하고 그 차수는 이전 회의에 이어서 하기로 함.
- 2) 차기 사무국 정례회의부터 인터컴에서 안건 및 회의자료를 취합하여 준비하기로 함.
- 3) 차기 정례회의는 학술프로그램을 위주로 하여 이재창 프로그램위원장 참석 하에 서울에서 개최하기로 함. (4월 마지막 주중)
- 4) 정례회의 시 전자 회의록을 회의 시작 전에 낭독하기로 함.
- 5) 다음 회의의 주요 안건을 다음과 같이 상정함.
  - Scientific Program
  - Budget
  - Tour Program
  - Information Bulletin I 내용 구성

## 제6차 회의록

- 일 시: 2000년 4월 26일(수) 16:00 ~ 18:30
- 장 소: 제53차 국제통계대회 서울사무소
- 참석자: 통계청 - 남번 국장님, 최봉호 과장님, 류종준 사무관, 이호관, 손영태, 김희종  
ISI서울사무소 - 이재창 교수님, 김현주, 이영미  
인터컴 - 최태영, 성은희, 권영돈, 임현주, 이진현

### 1. 숙박 관련사항

#### 가. 객실확보 방향

- 1) Hotel 수는 줄이고 호텔별 객실수를 최대한 확보할 수 있도록 노력함.
- 2) SDL급의 호텔 객실은 주로 초청연사 제공용으로 사용하기로 함.
- 3) DLX 및 1, 2급 호텔을 우선적으로 확보하기로 함.
- 4) 최종 확보는 Hotel을 방문 후 결정하기로 함.
- 5) 최종 호텔 선정 또는 호텔의 객실 Block 해제 시 해제 기준을 정하기로 함.
  - Block 객실수: 가급적 객실수가 적은 숫자의 Hotel은 배제하나, 객실료가 저렴할 경우 고려해 볼 것.
  - 교통편: 행사장간의 거리가 멀거나, 교통편이 불편한 호텔은 배제 할 것.
- 6) 서울대 호암관, 고려대학교 및 연세대학교 International House 이용은 객실료 및 운영상의 문제점으로 사용하지 않기로 함.

#### 나. 조식

- 1) 올림피아크텔, 교육문화회관은 조식을 포함한 객실요금을 알아보기로 함.
- 2) COEX 행사장에 저렴한 가격의 식당들을 알아보고 참가자에게 안내해 주기로 함.

#### 다. 기타

- 1) Home Stay는 조직위원회에서 공식적으로 운영하지 않으며, 홈페이지 등에 관련 Site를 Link시켜 정보제공만 하기로 함.
- 2) 1박 분의 Deposit은 신용카드로 국한하지 않고 송금수표, Bank Transfer등으로 받아 참가자의 불편을 최소화 하기로 함.
- 3) No Show가 발생하였을 경우 너무 엄격하게 처리하지 말고, 최대한의 환불을 받을 수 있도록 호텔 측과 협의하기로 함.

## 2. 관광 관련사항

### 가. 관광 프로그램

- 1) 전체적인 관광 프로그램의 수는 축소하되, 추후 검토하여 프로그램을 보완하기로 함.
  - 등산 (북한산 - 진흥왕 순수비 Course를 넣어서), 광릉수목원, 동대문새벽시장 관광 프로그램을 추가하자는 의견이 있었음.
  - 한국방문의 해 기획단의 특별 프로그램을 고려해 보기로 함.

### 나. 여행사 선정

- 1) 인터컴에서 2-3개의 추천여행사의 장·단점을 작성하고 통계청과 협의하여 최종 여행사를 선정하기로 함.
- 2) 여행사 선정시 주요 고려사항
  - 여행사의 규모보다는 Service의 Quality에 우선순위를 둬. (ex. Guide 및 차량기사의 자질과 Service가 관광의 성공을 판가름함.)
  - 차량확보 능력

## 3. Information Bulletin I 및 학술 관련사항

가. 확정된 IP Topic은 주최측에서 우선 불어로 번역하여 프랑스 통계청으로 송부하기로 함.

나. Information Bulletin I 작성은 추후 통계청과 인터컴 실무자 측에서 직접 협의하여 진행하기로 함.

## 4. 전시 관련사항

### 가. 전시장

- 1) 인터컴은 대서양관에 설치 가능한 최대의 전시 Booth 수를 산출해 보고, 대서양관의 배치를 다시 작성해 보기로 함.
- 2) 독립, 표준 Booth를 모두 운영하기로 함.

### 나. 전시업체

- 1) 통계청, 서울시, 관광공사의 홍보관 운영은 거의 확실시 됨.
- 2) 유치 대상업체로 Internet 관련, GIS System 관련 등의 회사들을 추가 Search하기로 함.
- 3) 인터컴은 외국 출판사 List를 통계청으로부터 받아 Data에 추가하기로 함.

다. 전시테마는 "지식정보화를 위한 통계"로 하자는 의견이 있었음.

## 5. 후원 관련사항

가. 국적항공사 지정 원칙에 준하여 선택의 여지가 없는 관계로 대한항공을 공식항공사로 고려하되 추후에 최종 결정하기로 함.

나. 후원기관 우선 협의 대상은 재계 관련기관 (전경련, 상공회의소, 무역협회 등) 및 통계청 회원단체 등으로 해야 한다는 의견

다. 학술진흥재단, 과학재단, 정보통신부로부터의 지원은 현실적으로 어려운 관계로 지원요청을 하지 않기로 함.

라. 후원 방송사, 신문사 선정은 추후 협의하기로 함.

마. 인터컴에서 작성한 후원 프로그램은 예산과 상충되는 부분이므로 Concept을 달리하여 다시 기획하기로 함.

- 1) 계획서는 갖추되 프로그램, 가격은 지정하지 않기로 함. (후원에 부여하는 특전사항은 기입)
- 2) 최빈국 지원, 통계 발전사 발간지원 등의 명목을 고려해 보기로 함.
- 3) 후원금은 통계학회, 통계협회의 수입으로 하여 정산하는 방안을 고려해 보기로 함.

**6. 홈페이지 관련사항**

- 가. 홈페이지의 Invitation에 나오는 사진을 소수 게재하기로 함.
- 나. 모든 정책이 결정되면 홈페이지의 내용을 최우선적으로 Up-Date하기로 함.
- 다. 통계청과 KO-Agency (홈페이지 운영업체)가 직접 협의하여 홈페이지를 운영하는 방안은 추후 고려해 보기로 함.

**7. 예산 관련사항**

- 가. 통계청에서 작성한 대회 예산서를 인터컴이 세밀히 검토하여 반영하기로 함.
- 나. 대회장에 설치될 PC 150여대를 관리할 수 있는 전문인력에 대한 예산을 배정하기로 함.

**8. 향후 추진계획**

- 가. 소요인력 계획안
- 나. ISI의 성격 파악을 위하여 통계청과 인터컴은 수시로 연락을 취해, 업무 진행상 시행착오를 줄이기로 함.

**제 7차 회의록**

- 일 시: 2000년 5월 16일(목) 15:00
- 장 소: 통계청 국제통계과
- 참석자: 통계청 - 최봉호 과장님, 류종준 사무관, 이호관, 손영태, 김희중  
인터컴 - 성은희, 권영돈, 임현주

**1. 등록프로그램**

- 가. Preliminary Registration에 아래의 사항들을 반영하여 수정하기로 함.
  - ① 인적사항 난에 중복기입을 최소화 할 수 있도록 기술상, 디자인상 고려할 것.
  - ② 성구분 및 Title 표시 난을 모두 게재하기로 함.  
예)  Male  Female  
 Prof.  Dr.  Mr.  Ms.
  - ③ Zipcode 기입 난을 추가하기로 함.
  - ④ 사용자가 ID (Password)를 기억하지 못할 경우, 사용자 E-mail Address를 기입하면 ID (Password)를 알 수 있다는 부연설명을 추가하기로 함.
  - ⑤ Admission의 등록자 Category 난에 "Member of ISI"를 추가하기로 함.
  - ⑥ Admission의 등록자 Category 난에 한가지 이상의 Category를 표시하는 기능을 추가하기로 함.
  - ⑦ Password의 숫자를 제한하기로 이에 대한 Information을 추가하기로 함.
  - ⑧ 구체적인 호텔 선택 난은 Information Bulletin II의 발송시점에 맞춰 Homepage 기능에 추가하기로 함.
  - ⑨ 환율표시 난을 추가 보완하기로 함.
- 나. Submission for Contributed Paper에 아래의 사항들을 반영하여 수정하기로 함.
  - ① Password를 입력하면 등록 시 기입했던 인적사항들이 화면에 나오고 중복 기입을 피할 수 있는 방법을 모색해 보기로 함.
  - ② Last Name, First Name을 기입 난을 구분하기로 함.
  - ③ Paper Submission Form (MS Word, Word Perfect용)을 Download 받아 Paper 제출을

할 수 있는 기능을 추가하기로 함. (Paper 제출시기에 맞춰)

④ Transmit 이후 확인 Message가 화면에 나오도록 보완하기로 함.

다. 사전에 충분한 검토와 Pilot-Test를 통해 문제발생을 최소화하기로 함.

## 2. Information Bulletin 계획서 (안) 검토

가. 기 작성된 청장님 인사말 (Welcome to Korea)의 딱딱한 느낌을 피하고, 중복된 단어 및 표현을 배제하여 재 작성하기로 함.

나. 헬싱키 대회의 <Finnair 소개> 난처럼 공식 항공사인 대한항공의 광고 및 세계 지점 연락망만을 게재하자는 의견이 있었음.

다. COEX 소개 난에는 행사장의 시설·기능적인 면에 중점을 두어 소개하기로 함.

라. 인터컴 (Professional Convention Organizer)을 "Congress Office"로 칭하기로 함.

마. 본문서체 및 크기는 잘 읽히는 것으로 하여 Design 시안에 반영하기로 함.

바. 인터컴에서도 붙어 통역사를 알아보기로 함.

사. Authors' Guideline for the Invited Paper 부분은 사전에 각 Author들에게 개별 information이 전달되는 관계로 삭제하기로 함.

아. Authors' Guideline for the Contributed Paper 부분은 이재창 교수님과 추후 협의하여 수정 보완하기로 함.

자. 등록비 기간 구분은 2001년 5월 31까지 사전등록으로, 2001년 6월 31일까지를 사후등록으로 하고, 현장등록 (On-Site) 등록안내는 게재하지 않기로 함. "Proceeding"지와 CD-Rom의 가격을 산출하여 Proceeding지 또는 CD-Room을 배부 받을 때와 받지 않았을 때의 등록비의 구분을 두어 시행하기로 함.

차. "Electronic Submission and Publication of Proceeding" 부분은 "Paper Submission"과 "Proceeding" 부분으로 구분하고, "Paper Submission" 부분에는 E-mail, 우편 및 Web-Site를 이용한 Paper 제출 안내를 하고, "Proceeding" 부분에는 Proceeding지 또는 CD-Room을 배부 받을 때와 받지 않았을 때의 등록비의 차이점을 알려주기로 함.

카. 영·불 지면 배치는 추후 협의토록 함.

타. 기타 세부 수정사항은 통계청과 인터컴 담당자가 협의하여 수정하기로 함.

## 3. 전시계획서 검토

가. 유치대상업체를 취합·정리하여 최종 List를 만들기로 함. (통계청 보유 List / 조직위원회 보유 List / 인터컴 Search List)

나. 업체에 제공할 표준부스 재원을 확정하고, 전시안내서를 준비하기로 함.

다. 전시활성화 방안을 마련하고 인터컴이 전시를 수익사업으로 말할 것인지는 인터컴에서 검토하기로 함.

## 4. 숙박계획서 검토

가. 르네상스호텔, 타워호텔, 팔래스호텔, 캐피탈호텔, 서교호텔, YMCA는 ISI2001 객실배정 수정안에서 제외하는 방향으로 하고, 최종 호텔 선정을 6월중으로 마무리하기로 함.

나. 올림픽파크텔의 Room Rate를 재확인하기로 함.

다. Hotel Survey의 대상 호텔 및 일정은 추후 인터컴과 협의하고, Hotel Survey를 시행하기로 함.

## 5. 기타

가. Homepage의 Netscape Version을 좀더 잘 보이도록 보완하기로 함.

나. 인터컴은 대회 관련 E-mail에 좀더 관심을 갖고 진행상황을 파악하기로 함.

## 제8차 회의록

- 일 시: 2000년 6월 21일(수) 14:00-17:00
- 장 소: 통계청 서울사무소 회의실
- 참석자: 통계청 - 최봉호 과장님, 류종준 사무관, 이호관, 김희중  
서울사무소 - 이재창 교수님, 김연주, 이영미  
인터컴 - 성은희, 권영돈, 이정대

### 1. 숙박 관련 협의사항

- 가. 국내인 중 지방에 거주하는 참가자들을 위하여 호텔 Survey시에 장급 호텔에 대한 리스트를 확보하기로 함.
- 나. 2001년 "한국방문의 해"에 객실료 영세율 적용 가능에 따라 호텔 계약서상의 객실료는 Net Price로 명기하도록 함
- 다. 호텔 Survey를 통해 모든 호텔과 계약을 체결하기로 함.

### 2. Daily Bulletin 진행

- 가. 총 발행 횟수는 7회로 함.
- 나. 8월 22일 1호를 등록Kit안에 삽입하여 배포함.  
1호의 내용은 외국참가자들을 위한 행사장(COEX) 및 여행자들을 위한 안내를 주 내용으로 구성토록 함
- 다. 편집위원회는 통계청, 서울사무소, 통계학회, 인터컴에서 담당자를 선정하여 위원을 구성하기로 함.
  - ① 위원회 구성시 현장에서 불어를 담당하는 인원도 포함시키도록 함.
  - ② 전문적인 업무는 전문가에게 일임하여 위원회에서 진행토록 함.  
(디자이너, 사진사 등)
- 라. 올 연말까지 현장에서 가능한 기사 외에 모든 기사를 완성토록 함.
- 마. 다음 회의시에는 각호별 수록 내용에 대한 리스트를 준비토록 함.

### 3. 전시 계획

- 가. 통계에 국한되지 않고 많은 기업이 참여할 수 있도록 전시회 Theme을 선정하도록 함. (예: 정보화시대의 통계 등)
- 나. 대외적으로는 행사 규모를 현실에 맞도록 적정하게 설정하고 (25부스), 내부적으로는 그 이상을 유지할 수 있도록 최선을 다하기로 함.
- 다. 전시 참가비는 타 전시회와 형평에 맞도록 결정함. (1부스=3mX3m)
  - ① 표준부스: 2,000,000원 (규격 부스 제공)
  - ② 독립부스: 1,500,000원
- 라. 국내 마케팅 조사회사 및 통계 패키지 회사 중에는 참가희망의사를 나타낸 업체도 있음. (예: AC Nielson, SAS Korea 등)

#### 4. 온라인 등록, 학술프로그램 점검

##### 가. Preliminary Registration Form

- ① Male, Female의 위치를 바꿀 것.
- ② 1차 preliminary request form을 작성하여 등록한 사람은 중복되는 부분을 재 입력하는 불편함을 주지 않도록 구성하도록 함.
- ③ Country 예 중 "Taiwan"은 "Taiwan, China"로 수정하도록 함.

##### 나. 논문제출양식

- ① "Application"은 "Paper Submission"으로 변경하도록 함.
- ② Country 예 중 "Taiwan"은 "Taiwan, China"로 수정하도록 함.
- ③ 발표 방법에 대한 선택사항을 삽입토록 함  
Method of Presentation     Oral     Poster

##### 다. Registration Form (Information Bulletin II 배포 시)

- ① Hotel Accommodation은 작성자에게 쉽도록 새로 구성하도록 하며, 자세한 호텔 안내는 hotel에 대한 main program으로 바로 들어갈 수 있는 icon을 마련토록 함.
- ② room type은 single occupancy, double occupancy로 구분함.

#### 5. 후원사 유치

가. Information Bulletin I에 대한 후원은 광고비 후원으로 전체 후원프로그램과 별도로 진행토록 함.

나. 대상업체를 금융기관까지 확대하여 계획할 것.

다. 후원의 밤을 개최하기로 함

- ① 시기는 9월 이후 Information Bulletin I을 배포한 후가 적절함.
- ② 혹은 ISI회장단이 방한한 시기에 개최하는 것도 고려해 볼 것.

라. 후원 프로그램은 통계청보다는 학회가 중심이 되어 진행하는 것을 고려할 것.

#### 6. 관광프로그램 협의

가. 토요일관광은 half-day tour뿐만 아니라 1박2일 코스를 삽입하고, 3가지 option을 두어 참가자가 선택할 수 있도록 계획.

나. 한국비무장지대(땅굴)관광은 빼고 하이킹은 광릉수목원 관광으로 편성하도록 함.  
(광릉수목원 입장에 대한 자세한 사항을 알아보고 기획할 것)

다. Daily Tour는 요일별로 2-3프로그램으로 차별화하여 구성토록 함.

#### 7. 기타

가. Press 담당자는 통계와 관련된 인원을 선정하여 행사에 관한 모든 Press Release 업무와 현장의 Press room 업무를 담당케 함.

나. 논문 접수는 인터컴으로 일원화하여 접수받고 관리토록 함.

이메일로 접수되는 것은 통계청, 서울사무소에 forwarding하고, 우편접수논문은 팩스로 보내서 공유토록 함.

다. Information Bulletin I 의 원고는 통계청에서 수정, 보완해온 것을 모두가 검토하여 추후에 협의토록 함.

## 제9차 회의록

- 일 시: 2000년 8월 2일 (수) 14:00-18:00
- 장 소: 통계청, 영상자료실
- 참석자: 통계청 - 남번 국장님, 최봉호 과장님, 류종준 사무관, 손영태, 이호관, 김희 중  
외 국제통계과 전직원  
통계학회- 김혜중 교수님  
대한 통계협회 - 신현균 부회장님  
서울사무소 - 이재창 교수님, 김연주, 이영미  
인터컴 - 최태영, 성은희, 권영돈, 이정대

### 1. Information Bulletin 관련사항

- 가. Information Bulletin I 초안에 미 수록된 Contributed Papers Topic은 8월 15일 까지 확정하여 게재하기로 함.
- 나. Information Bulletin I 제작일정을 다음과 같이 진행하기로 함.  
8월중: 디자인 완료  
8월말: 인쇄  
9월중: 발송

### 2. 등록 관련사항

- 가. 등록비등 기타 참가비를 Bank Transfer 또는 송금수표로 보내올 경우 참가자가 수수료 부담함을 사전에 명확히 알려주기로 함.
- 나. 현장에서 참가자를 구분·통제하는 방안으로 참가자 이름표를 색 구분하는 방법을 고려해 보기로 함.

### 3. Paper 접수 관련사항

- 가. LaTeX 프로그램을 이용한 Paper 제출을 가능할 수 있도록 Paper 제출 Web Site System을 보완하고 본내용을 Information Bulletin I에 수록하기로 함.

### 4. 전시

- 가. 8. 13 ~ 8. 17까지 개최된 미국 통계학회의 전시 참가업체 80개의 List를 김혜중 교수로부터 받기로 함.
- 나. 통계학회에서 홍보 부스를 하기로 함.
- 다. 통계청에서 추가 전시 참가 예상업체 List를 선정하여 인터컴에 알려 주기로 함.

### 5. 후원

- 가. 후원을 구성하기로 함.
- 나. 후원회 구성은 사회 유명인사를 먼저 영입하고, 유명인사의 명의를 이용하여 후원

업체 섭의를 추진하기로 함.

- 다. 현물 또는 제작물 지원 후원은 배제하고 현금 후원으로 업체를 유도하기로 함.
- 라. 통계청이 정부기관인 관계로 인쇄물의 업체 광고 가능 여부를 검토하기로 함.

#### 6. 숙박

- 가. World Cup 조직위원회가 선정한 우수 모텔들을 알아보기로 함.
- 나. Information Bulletin에 호텔 교통편을 자세히 안내하기로 함.
  - 지하철 안내, 도보시간 등
- 다. 숙박호텔 관련사항은 인터컴에서 알아서 추진하기로 함.
- 라. 추후 Room Type 표시는 Single Occupancy, Double Occupancy등으로 표기하기로 함.
- 마. 올림픽파크텔, 교육문화 회관, 세계일보 연수원의 Room Rate는 1인당 Rate로 산출하여 표기하기로 함.

#### 7. 사교행사

- 가. 한국의 밤 일정은 8월 27일 18:30-21:00에서 20:00-22:00으로 시간 변경함.

#### 8. 등록 프로그램

- 가. Preliminary Registration 과 Application을 한가지로 통합하여 신청자가 반복 입력하는 일을 없도록 재구성하기로 함.
- 나. Credit Card의 정보유출 방지를 막을 수 있도록 보안장치를 더욱 강화하기로 함.
- 다. Topic 번호 기입 난에 Topic을 나열하여 신청자의 편의 도모할 수 있도록 프로그램을 수정하기로 함.
- 라. Registration Form은 VIP가 참석하는 것을 전제로 하여 참가자로부터 필요한 정보를 받을 수 있도록 구성하기로 함.
- 마. 국내등록자의 등록 신청서 및 등록 프로그램 구성은 Information Bulletin II 제작 이전까지 가장 효율적인 방법을 모색해 보기로 함.

#### 9. 기타

- 가. 발표자들의 기자재는 사전에 확실히 파악하고, 가급적 발표자들이 노트북을 가져오는 것을 원칙화 하는 것을 고려해 보기로 함.

### 제10차 회의록

- 일 시: 2000년 12월 14일 (목) 10:00~18:00
- 장 소: 통계청 서울 사무소
- 참석자: 통계청 - 남 번 통계기획국장, 최봉호 국제통계과장, 김경태 서기관, 류중준 사무관, 정인숙 사무관, 손영태, 서재호, 김희중, 전광우 권정아, 윤종호 (총 11명)



- LPC - 이재창 위원장, 이영미, 김연주 (총 3명)
- 통계학회 - 양혜진의 1명 (총 2명)
- 중소기업협동조합중앙회 - 임종수 국장 (총 1명)
- 인터넷 - 최태영 대표이사, 권영돈 차장, 임현주 과장, 이화실 과장,  
이진현 대리, 이정대, 박진혁 (총 7명)

## 1. 등록 관련사항

### 1) 등록비 내역사항

- ① 일반참가자에게 기념우표첩 및 지하철 승차권을 추가 제공하기로 함.  
- 남은 지하철권은 회수하여 (회수함 배치) 불우 이웃에게 제공하기로 함.
- ② 동반자 Tour Program 참가비는 등록비에 포함하지 않고 유료로 함.
- ③ 동반자에게 제공할 여성용가방 제작 및 선물을 고려하기로 함.
- ④ 음료는 후원을 받아 무료로 제공하는 방안을 고려하기로 함.
- ⑤ Information Bulletin No. 2에 일반참가자 및 동반자 제공사항을 가능한 자세하게, 많이 명시하여 등록을 유도하기로 함.

### 2) 환불정책

- ① 2001년 7월 1일까지 등록비의 20%를 제외하고,  
2001년 7월 2일부터 8월 1일까지 등록비의 50%를 제외하고,  
환불하기로 함.
- ② 2001년 8월 2일 이후 등록 취소 시엔 환불 액이 없으며 프로그램 북 및 논문집을  
송부해 주기로 함.

### 3) 국내 참가자 등록비 책정 및 등록방안

- ① 국내참가자에 한하여 등록비를 할인하기로 함.  
- 일반참가자: US\$150 (200)  
- 학생(대학원생): US\$100 (150)  
\* ( )는 후기 등록시 (6월 2일 이후) 등록비
- ② 국내참가자용 등록신청서는 국문으로 별도 제작·배포하고 PCO에서 접수하여 별  
도로 Data를 관리하기로 함.

### 4) 등록데스크 위치

등록데스크 위치는 제반사항을 고려하여 추후 결정하기로 함.

## 2. 숙박

- 1) 숙박료는 Room Type별 (Single, Twin, Double등)로 표시하여 Information Bulletin  
No. 2에 게재하기로 함.
- 2) 대한생명연수원의 계약금 10% 요청사항을 사무국에서 고려·협의하여 2001년 1월중  
PCO에게 결정사항을 알려 주기로 함.
- 3) 환불정책: 대회 개최 1주일 이전 숙박 예약 취소 시 1박분의 Deposit을 전액 환불하  
고, 대회개최 1주일 전 이후 취소 시엔 환불하지 않기로 함.

## 3. 공식 및 사교행사 장소

### 1) 개회식장

- ① COEX 컨벤션홀 12와 오디토리움의 장·단점 및 소요경비 등을 충분히 고려하고 참가자수와 대통령 참석 시를 감안하여 추후 확정하기로 함.
  - ② PCO는 실행계획서(안)의 개회식장 배치도 제1안 (세로형)의 제2안 (가로형)도 작성하여 사무국과 협의해 보기로 함.
- 2) 환영리셉션 및 서울시장주최 환영리셉션  
환영리셉션장과 개회식장은 근접해야 된다는 의견이 우세한 관계로 제1안 (환영리셉션은 COEX 컨벤션홀 11, 서울시장주최 환영리셉션은 그랜드 인터컨티넨탈호텔 세라돈볼룸)으로 확정함.
- 3) VIP 초청만찬  
제1안 “한강유람선”을 추진키로 함.
- 4) 통계기관장 만찬  
제1안 “안동사랑”에 관한 별다른 이견은 없으나 청장님과 추후 협의하여 최종 결정하기로 함.
- 5) 한국의 밤  
① 제1안 “리틀엔젤스회관”을 추진키로 함.  
② 공식 수송 외에 개별 도착자를 위하여 위치 및 교통편을 알려주기로 함.
- 6) 환송만찬  
① 제1안 워커히호텔 제이드가든에 관한 별다른 이견은 없으나 총 소요경비 및 제반 사항을 고려하여 추후 결정하기로 함.  
② PCO는 환송만찬 예산을 산출하여 사무국에 알려 주기로 함.  
③ 개별 참가비는 환송만찬 예산 검토 후 결정하기로 함.
4. 통·번역
- 1) 한↔영 동시통역은 개회식의 노벨수상자 발표 시에도 시행하기로 함.
  - 2) 한↔영 동시통역사는 통계 전문가가 아니더라도 경제분야에 영어가 뛰어난 통역사도 무난하다는 의견.
  - 3) 동시통역 IP 주제는 프랑스 응용통계회장 추천안으로 확정 함.
5. 공항영접
- 1) 영종도 공항 개항과 더불어 관련 Information이 확보되는 대로 E-mail, 우편 또는 홈페이지를 통하여 참가자에게 알려 주기로 함.
  - 2) 8월이 항공사 성수기인 관계로 조기 항공권 예약을 참가자에게 독려하기로 함.
6. 홍보
- 1) 홍보는 이재창 교수를 위주로 5명의 LPC 위원들이 담당하여 보도 및 관련자료들을 제공하기로 함.
  - 2) 홍보 Hardware(언론사 담당자 및 연락처 등)는 PCO에서 제공하기로 함.
7. 관광  
관광프로그램은 청장님의 검토 후, 의견을 반영하여 확정하기로 함.
8. 제작물

- 1) 참가자 선물 선정 시 중소기업협동조합에서 운영하는 “행복한 세상”을 둘러 볼 것을 추천함.
- 2) PCO에서 기념품 판매업체를 섭외 하여 판매부스를 운영하는 방안을 고려하기로 함.
  - 골프공 등등

#### 9. 홈페이지

Web상의 Bulletin Board(게시판)를 대회 기간 중 운영하기로 함.

#### 10. 인력운영

PCO는 대회기간 중 전 운영요원에 관한 상황별 배치 및 업무 계획서를 2001년 6월 말 또는 7월 초에 작성하여 통계청에 제출하기로 함.

#### 11. 부대사무실

- 1) 조직위원장실에 쇼파는 배치하지 않기로 함.
- 2) LPC 위원 및 통계학회 교수님들을 위한 방을 추가 배정하기로 함.

#### 12. 안전대책

등록비의 일부를 할당하여 여행자 보험에 가입하는 방안을 고려해 보기로 함.  
- 1,000원 상당의 보험

#### 13. 학술

회의별 방 배정 시 PCO는 LPC 회의에 참석하여 함께 협의하기로 함.

#### 14. 기타: 임종수 국장 (중소기업협동조합중앙회) 조언 사항

- 1) 많은 인원을 수송할 경우, 수송버스 인터벌 방지책을 고려하고 가능한 다수의 인원을 수송하지 않는 방안을 모색할 것.
- 2) Hotel 관련사항
  - ① Hotel 선정시 셔틀버스 운영여부 및 운영원칙을 사전에 정확히 파악하고 Hotel의 셔틀버스 운영을 유도할 것.
  - ② Hotel 셔틀 운영에 관한 상세한 Information을 참가자에게 제공할 것.
    - 셔틀버스 운영에 관한 안내문을 제작하여 배포하는 방법을 고려하기로 함.
  - ③ 숙박료에 Tax 포함관계를 정확히 파악하여 참가자에게 알려주고, 숙박료 변동이 없도록 계약 시 명확히 할 것.
- 3) 대통령 참가 시를 고려하여 비표 및 대회수교물 배포 방안을 모색할 것.
- 4) COEX의 주차료가 유료임을 참가자에게 사전에 알려 줄 것.
- 5) 참가자수가 저조할 경우 인원 동원책을 마련할 것.
- 6) 주요 초청자가 누락되지 않도록 초청자 List를 면밀히 검토할 것.
- 7) 주요인사 (장관급)에 대한 초청장 발송방법을 고려할 것.
  - 확실히 초청장을 받을 수 있는 방법(인편 등)으로
- 8) 입장카드를 받지 못하는 사람이 없도록 대책을 마련할 것.
- 9) 참가자들의 동선 관리를 위하여 가능한 많은 안내보드를 적절한 위치에 설치할 것.

## 제11차 회의록

- 일 시: 2001년 2월 12일 (월) 15:00-19:30
- 장 소: 통계청, 영상자료실
- 참석자: 통계청 - 운영대 청장님, 남번 통계기획국장님, 전주대 사회통계국장님  
최봉호 과장님, 김경태 서기관, 류종준 사무관, 손영태등 국제통계과  
직원  
인터컴 - 최태영 사장, 이정대, 테마투어 사장

### 1. 사교행사 관련사항

#### 가. 개회식장 선정

##### 1안 - convention hall 12

- \* 문제점: 참석자가 적을 경우 빈 공간이 너무 많음  
: 전시장과 연결되어 너무 번잡함  
: 청와대에서 오디토리엄을 선호
- \* 공연은 관현악단이나 국립교향악단으로 기획

##### 2안 - 오디토리엄 + convention hall 11

- \* 오디토리엄이 비좁은 관계로 개회식장에 참석하지 못하는 사람은 convention hall 11에 미리 입장하여 칵테일 마시면서 중계TV시청.
- \* 문제점: 무대가 비좁아서 다른 공연에 제약이 따름.  
: 좌석수가 모자람.
- \* 공연은 무대를 조금 차지하는 성악(조수미 등등--), 유진박, 가야금, 거문고 등으로 기획.
- \* 영상물 - 식전에 방영하는 영상물 제작시 내용을 고려.  
예) 핀란드의 경우 - 통계와 관련이 없는 핀란드의 자연, 역사를 소개해서 참가자의 좋은 반응을 얻었음.
- \* 사회자 선정시 자질을 충분히 고려하여 선정할 것.

#### 나. 환영 리셉션

- \* 공연을 제시한 안보다 좀더 다양하게 구성 - 성악(조수미)이나 솔로연주(유진박) 등등.
- \* 음식 - 여러 가지 음식 코너를 메뉴별로 구분 (한식, 중식, 양식, 일식 등)  
한국적의 대표적인 음식(갈비, 불고기 등)이 있으면 좋겠음.

#### 다. 서울시장 리셉션

- \* 서울시에서 협찬하는 예산(천만원) 내에서 행사를 치루기는 곤란함.
- \* 서울시의 발전된 모습, 변화된 모습, 특색등을 보여주는 것을 기본적으로 고려할 것.
- \* 서울시에서 제공할수 있는 여러 가지 장소등을 선정하여 서울시와 장소 협의.  
- 남산한옥마을, POSCO빌딩, 올림픽 공원, 덕수궁 현대미술관, 올림픽 공원

수변무대, 미디어 밸리 행사장 등등.

**라. VIP 초청만찬 - 한강 유람선**

- \* 참가자들의 안전문제 대책.
- \* 불꽃놀이 - 배에서 뿐만 아니라 선착장 및 강변에서 동시에 할 수 있는 방법 모색.
- \* 통계청 직원이 시승하여 확인.
- \* 배의 space(배의 길이, 넓이 등) 조사.

**마. 통계기관장 만찬.**

- \* 안동사랑을 제1안으로 함.
- \* 안동사랑은 매우 formal한 기획 - informal한 프로그램으로 기획.  
예) 핀란드의 경우 모두 사우나에 참가하고 맥주를 마시는 등 서로가 친밀감을 느낄 수 있는 프로그램으로 반응이 좋았음.
- \* 다른 프로그램을 축소하고 참가자들에게 여의한복을 선물하는 방법도 모색  
+다도+전통혼례+한복패션쇼.

**바. 환송만찬.**

- \* 행사진행비를 참가비로 모두 충당할 수 있는 프로그램 모색.  
- 1인당 70불 이내의 금액으로 산정.
- \* 장소 선정 - 야외에서 행사시 무대 및 장치비가 너무 많이 책정 됨.  
- 국립국악원 - 예술의 전당에서는 대관을 하지 않음.  
- 워커히 호텔 가야금 식당.

**2. 관광**

- 가. 장소 선정시 Tour Course에 특정 업체가 포함되어 있는 부분은 삭제.
- 나. 행사기간 중에 서울에서 열리는 공연이나 각종행사를 게시판에 게시하여 참가자들에게 서비스 제공.
- 다. 한 프로그램 당 참가 최저 인원을 상향조정하여 금액을 낮추어 참가자들의 부담을 줄이는 방법 모색.
- 라. 프로그램의 수를 줄여 한 프로그램당 참가 인원수를 늘려 Tour 비용을 낮출 수 있도록 함.
- 마. 프로그램을 제공시 가격 비교표를 참가자들에게 제공할 것.

**3. 숙박**

- 1, 2, 3급의 호텔이 부족할 것 같음- 더 조사 요망.

**제12차 회의록**

- 일 시: 2002년 2월 8일 (목) 15:00~21:00
- 장 소: 통계청 서울 사무소
- 참석자: 통계청 - 류종준 사무관, 손영태, 김태준, 서재호, 김희중  
인터컴 - 권영돈 차장, 임현주 과장,  
휴로닉스 - 이택수

## 1. Information Bulletin 2 관련사항

- 1) Welcome to Seoul, Korea: 통계청에서 국문요약을 주면 인터컴에서 영문으로 영작하기로 함.
- 2) Organization of the 53rd Session of the ISI
  - ① 통계청에서 추가 영입요원의 영문이름 및 소속기관을 정리하여 인터컴에 넘기기로 함.
  - ② Session Patron 부분은 삭제하기로 함.
- 3) General Information
  - ① Venue 부분의 설명을 보완하기로 함.
  - ② Official Carriers의 할인혜택을 받기 위한 증빙 서류로 Confirmation Slip으로 하고 가능한 빨리 Confirmation Slip을 참가자에게 송부하기로 함.
  - ③ 등록데스크 위치는 대서양관 5호실 내로 잠정적으로 결정하여 Information Bulletin 2에 명시하기로 하고, 추후 변경이 있으시 Information Bulletin 3에서 알려 주기로 함.
  - ④ 등록데스크 위치는 대서양관 5호실 내로 잠정적으로 결정하여 Information Bulletin 2에 명시하기로 하고, 추후 변경이 있으시 Information Bulletin 3에서 알려 주기로 함.
  - ⑤ 등록비 해당내역에서 Coffee Break 및 지하철 승차권부분은 제외하기로 함.
  - ⑥ Accommodation 부분
    - Payment 및 Hotel Option 부분을 --Type으로 하여 Information이 정확히 전달 되도록 함.
    - Hotel 잔여 객실수를 홈페이지에서 확인하도록 안내사항을 보완하기로 함.
    - 객실료에 영세율이 적용됨과 조식이 불포함 되었음을 알려 주기로 함.
- 4) Services
  - ① Information Desk 설치 위치를 COEX, Convation Center 로비로 변경하는 것을 검토해보고 이를 확정하여 Information Bulletin 2에 수록함.
  - ② Lounge 위치를 Convention Center sk 설치 위치를 COEX, Convention Center 로비로 변경하는 것을 검토해보고 이를 확정하여 Information Bulletin 2에 수록함.
  - ③ Airport Reception Desk 운영 사항을 Services 부분에 포함함.
- 5) Local Information
  - ① 인천국제공항 → 각 호텔까지의 세부적인 교통정보는 추후 확실한 Information 확보 후 Homepage 및 Information Bulletin 3에서 안내하기로 함.
  - ② 2001년 8월 2일 이후 등록 취소 시엔 환불 액이 없으며 프로그램 북 및 논문집을 송부해 주기로 함.
- 6) Tours: 부분은 표를 이용하여 간략하고 Information이 정확히 전달될 수 있도록 재편집하기로 함.

- 7) Meetings, Courses and Workshop: 통계청에서 최종 Information을 Up-date 하고 재 편집하여 인터컴으로 송부해 주기로 함.
- 8) Registration Instructions: 정책 변경에 따라 내용 변경 및 Up-date 하기로 함.
- 9) Registration Form: 정책 변경에 따라 내용 변경 및 Up-date 하기로 함.
- 10) Web을 이용한 등록 및 Paper 접수처는 통계청(Executive Secretariat)으로 함.

**2. 등록프로그램수정사항 (12차 준비사무국회의록 참조)**

**3. Confirmation Slip 관련사항:** Confirmation Slip 발송은 문제가 발송된 경우를 제외 하고 통장 입금 후 3일 이내에 발송하는 것을 원칙으로 함.

**제 13차 회의록**

- 일 시: 2002년 2월 16일 (목) 14:30~19:00
- 장 소: 통계청 10층 영상회의실
- 참석자: 통계청 - 최봉호 과장, 류종준 사무관, 손영태, 김태준, 서재호, 김희종  
인터컴 - 권영돈 차장, 임현주 과장,

**1. 등록프로그램 구분**

- 1) 등록프로그램을 다음과 같이 구분하기로 함.
  - ① Domestic용: 국내 거주하는 한국인으로 한정
  - ② Overseas용: 외국인 및 국외 거주자
  - ③ 등록비 면제자용: 해당 참가자들에게 면제자용 등록프로그램을 접속할 수 있도록 Site 를 사전에 알려 주고 등록비를 제외한 프로그램구성
- 2) Web을 이용한 등록프로그램 외에 E-mail 및 우편 등록자들을 위하여 등록양식을 MS Word 및 PDF 파일로 작성하여 등록프로그램에서 다운받아 사용할 수 있도록 함.
- 3) Overseas용 등록프로그램에는 국문입력이 불가능하도록 하고, Domestic 등록프로그램의 국문 입력 난에는 영문 입력이 불가능하도록 조치함.
- 4) 영문 교정 및 디자인 사항까지 수정하여 2월 23일 3차 시연을 하기로 하며, 3차 시연 시에는 기존 Preliminary Registration 등록자의 DB일부를 Link하여 한 참가자의 연속적인 등록프로그램의 진행과정을 보여 주기로 함.

**2. Overseas 등록프로그램 보완 사항**

1) Participants

- ① City → City/State 로 수정
- ② Country에 South Korea 추가
- ③ Passport No.는 추후에 입력할 수 있도록 조치
- ④ Password는 8자 이하로 하고 다음과 같이 안내함  
Password (= < 8 letters): Preliminary Registration Form과 동일

2) Text on the Name Badge

- ① 본 난의 기입사항 및 요령을 좀더 구체적으로 설명·보완하여 참가자로 하여금 혼동하지

않도록 조치함.

### 3) Accompanying Person

- ① -, :등을 삭제하고 중앙정렬로 함.

### 4) Registration Fee

- ① Registration Fees로 수정
- ② 각 등록 Category마다 Due Amount Box 처리
- ③ Paid Amount → Due Amount로 수정 (전 항목에 해당)
- ④ 숫자 및 금액 Box 조금 축소 (전 항목에 해당)
- ⑤ 계산금액이 나오는 Box안의 숫자는 임의대로 수정이 불가능하도록 처리 (전 항목에 해당)
- ⑥ Organizer, Author, Discussant등의 표기는 모두 단수로 함.

### 5) Participation

- ① 본 난의 제목인 Participation → Participation Type으로 수정
- ② Organizer → Organizer/Chair로 수정
- ③ Demonstrator / Exhibitor 항목은 삭제
- ④ Organizer, Author, Discussant등의 표기는 모두 단수로 함.

### 6) Official and Social program

- ① Due Amount 난의 "N/A" 단어는 삭제
- ② 상단의 \* Limited number--- (중략)을 하단으로 옮기고 Box 및 유색으로 처리함
- ③ Participants → Other Participant로 수정

### 7) Mid-Session Tour

- ① Mid-Session Tour를 대신할 명칭을 찾아볼 것  
안) - Excursion  
- Saturday & Sunday Tour
- ② 토요일 투어는 "Saturday Tour (Half Day)", 일요일 투어는 Sunday Tour (Full Day)" 로 표기함.
- ③ 토요일 및 일요일 투어를 구분할 수 있도록 선의 색을 유색 (파스텔톤)으로 처리함.  
(Pre & Post Session Tour에도 적용)

### 8) Hotel Accommodation

- ① Click Here부분을 1st Choice, 2nd Choice 우측으로 이동
- ② Room No. → No. of Room으로 수정
- ③ I wish to share room with의 Room Mate 기재 부분은 3개로 축소
- ④ Special Request for Accommodation 부분은 그대로 존속함.
- ⑤ Hotel Options 부분
  - 호텔 선택은 원하는 호텔의 객실료를 Click해야 한다는 것을 알려주는 Notice를 호텔 리스트 상단 부분에 넣어 줄 것.
  - 올림피아파크텔 및 교육문화회관에 Single Room을 추가 확보하여 Hotel Option 부분에 추가하기로 함.
  - 다인합숙용객실의 Room Rate 표기방법을 1인당인지, Room당인지 혼돈하지 않도록 수정·보완하기로 함.



- 다인합숙용부분은 일반 호텔부분과 색 및 디자인을 달리하여 별도로 구분 지을 것.

9) Summary 부분

- ① 참가자가 표기 및 기재한 사항 외에도 전 항목이 다 나올 수 있도록 함.
- ② Due Amount 부분의 호텔료에는 Credit Card 지급시 참가자가 Check-Out할 때 돈이 인출됨을 알려 줄 것.

3. Domestic 등록프로그램 보완 사항

- 1) Domestic 등록프로그램 초기 화면에서 주민등록을 기입하고 "Enter"를 하면 다음 페이지로 넘어갈 수 있도록 함.
- 2) 2. Overseas 등록프로그램 변경 및 수정사항 중 Domestic 등록프로그램에도 적용되는 사항은 수정·보완 함.
- 3) 국내 등록 Category 및 등록비  
안)

구분		2001년 5월 31일까지	2001년 6월 1일 이후
일반	발표자, 토론자	₩100,000	₩150,000
	청중	₩150,000	₩200,000
학생		₩50,000	₩100,000

- 4) 기존 데로 Hotel 신청 부분은 없는 것으로 함.

**제14차 회의록**

- 일 시: 2001년 2월 일 (목) 10:00~21:00
- 장 소: 통계청 10층 영상회의실
- 참석자: 통계청 - 류종준 사무관, 손영태, 김태준, 서재호, 김희중  
인터컴 - 권영돈 차장, 임현주 과장, 이해진  
테마투어 - 이정옥 사장  
휴로닉스 - 한용희 팀장

1. 관광프로그램 확정

1) Excursions

<토요일반일관광>

- ① 궁궐 관광
- ② 한국민속촌 관광
- ③ 전쟁기념관
- ④ Seoul City Tour

<일요일전일관광>

- ① 이촌도예지관광
- ② DMZ 관광

- ③ 강화도 관광
- ④ 세계문화유산 관광
- ⑤ 태권도 투어

2) 동반자프로그램

- ① 한국문화체험1
- ② Oriental Herb Experience
- ③ 한국음식체험 관광
- ④ 쇼핑 관광

3) Pre & Post Tours

- ① 경주
- ② 안동
- ③ 제주도

4) 보완사항

가능한 많은 사람이 참가할 수 있도록 토요일 및 일요일관광은 최소인원을 100명 기준으로 하여 참가비를 측정하고 동반자 프로그램 및 Pre & Post Tour의 참가비도 낮추어 보기로 함.

2. 등록프로그램 수정사항

1) Overseas

- o Participants 의 Country의 input 박스 다른 부분과 동일하게 수정
- o Affiliated International Institute → International Institute/Org.로 수정
- o Accompanying Persons(s) 의 삭제 해야함
- o Participation Types
  - select box에서 0. Key Note Address 추가
  - select box에서 번호 다음에 칸칸씩 띄우기
  - ▼ Invited Paper Meeting No. List → ▼ Topic No. List
- o Official and Social Programmes
  - \* Limited number of ..... 부분의 색 수정
  - \* 색 수정
- o Excursions
  - MT-01 --> E1
- o Accompanying Persons' Programmes
  - DT-01 --> AT1
  - Dates 열을 Programmes 다음으로 옮김
  - Caribbean Bay를 삭제하고 Shopping Tour의 날짜를 28일로 수정
- o Pre and Post Tours
  - PT-01 --> PT1
  - Dates 열을 Programmes 다음으로 옮김
  - 경주, 안동, 제주 투어만 남기고 삭제
- o Hotel Accommodations

- Hotel (text) 삭제
- click here 부분 색깔을 바꾸거나 돌출로 처리
- 1st-Samjung Hotel --> Samjung Hotel (1st)
- Other Hotel Accommodation(If your choice of hotel is not available your ....)행과 input box삭제
- am/ 부분의 / 삭제
- KLI : 무료 셔틀버스 운행 안내 문구 추가
- o payments 필수항목으로 수정

2) Overseas(next)

- o 전 화면과 보이는 부분 모두 일치하게 수정
- o 신용카드로 결제시 Proceed with Credit Card Payment 와 Transmit처리 문제 해결

3) Overseas(무료등록자)

- o Accompanying Person(s)
  - 밑부분에 Registration Fees 하단부분의 마지막 행 추가
- o 그외의 수정사항은 유료등록자와 동일하게 처리

4) Domestic

- o 주민번호 입력하고 "ENTER"를 치면 등록 폼으로 넘어가게 처리
- o 영문 입력부분에 한글이 입력되지 않도록 처리
- o City --> City/Province
- o 주민등록상의 주소 → 주민등록상의 주소(현주소와 상이할 경우 입력)
- o 우편번호 검색 새것으로 교체
- o Passport Number 삭제
- o Registration Fees 의 Category 부분
- o 기준환율 적용문제 (US\$1.00 = 1,200₩)

5) Domestic(next)

- o 주소2부분이 반영이 안됨
- o 전 화면과 보이는 부분 모두 일치하게 수정

Category		IP/CP Organization, Author, Discussant
Regular Participant	Author	
		Discussant
	Audience	Audience
Full-Time Student		Full-Time Student

- o Domestic(무료등록자) next도 동일하게 수정

6) Domestic(무료등록자)

- o 우편번호 검색 최신 것으로 교체
- o Passport Number 삭제
- o 기준환율 적용문제 (US\$1.00 = 1,200₩)

7) Instruction

- 등록된 후 수정, 변경사항이 있을 경우는 Congress Office와 직접 연락
- ※ input box 끝선에 정렬
- ※ 모든 숫자는 우측정렬
- ※ Total 부분 우측정렬
- ※ 부연설명 부분의 \* 삭제
- ※ check box 삭제
- ※ 20명 등록자 여분(1 ~ 20번까지 Reservation)

3. 홈페이지 수정사항

1) 1안

- 초기화면
  - Q&A삭제
  - Old Homepage 삭제
  - Accommodation 추가
  - Preliminary Registration → Registration로 수정
  - 새로 바뀐 등록프로그램으로 연결

Invitation	Logo	Exhibition
ISI		Satellite Meetings & Short Courses
Organization		Korea in Profile
General Information		Major Deadlines
Scientific Programme		Contacts & Links
Social Programme		Photo Archive
Accommodation		FAQ
Tours		
Registration		
Paper Submission		

- 메인화면
  - General Information 의 Accommodation 삭제
  - Accommodation : 새로운 링크페이지로 연결
  - Q&A삭제
  - Old Homepage 삭제
  - Accommodation 추가

2) 2안

- 초기화면

- 화면배색을 조금 진하게 수정
  - 대회 엠블렘은 항상 같이 있게 수정
- 메인화면
- 왼쪽 상단 부분의 로고를 글자와 같이 있게 수정
  - 손가락 이미지 --> 3안의 이미지로 대체
  - 좌측 프레임의 글자폰트 수정
  - Home, Registration, ..... 부분을 두각시킴

## 제15차 회의록

- 일 시: 2001년 4월 30일 (월) 16:00~19:00
- 장 소: 통계청 14층 대회의실
- 참석자: 통계청 - 윤영대 통계청장님, 남번 국장님, 최봉호 과장님, 김경태 서기관님,  
류종준 사무관님, 정인숙 사무관님의 국제통계과 직원  
인터컴 - 권영돈 차장, 임현주 과장

### 1. 개회식

- 1) 대회장 배치 및 무대, 설치물 관련사항
  - ① 참석자가 많을 시 개회식장 Convention Hall 12를 가로로 9m확장 (가로 45m)하여 사용하는 방안을 고려해 보기로 함.
  - ② 무대에 설치할 대형 스크린 (12m×9m) 제작을 고려해 보기로 함.
  - ③ 양질의 음향이 제공될 수 있도록 각별히 주의를 기울일 것.
  - ④ 중국어, 일본어 동시 통역이 있을 것을 감안하여 추가 통역 부스 설치 및 배치를 고려 할 것.
- 2) 프로그램 관련사항
  - ① 식전공연 외에 식중 (개회사, 축사I 다음에), 식후 (축사 II, 축사 III 다음에) 공연을 계획할 것.
  - ② 식전, 식후 공연 프로그램 계획 시 고려 사항
    - 지루함을 느끼지 않도록 할 것
    - 동양과 서양 문화의 어우러짐
    - 동적인 것과 정적인 것의 어우러짐
    - 품격 있는 프로그램으로 참가자에게 강한 인상을 남길 수 있는 것으로 함.  
예) 조수미의 소프라노 독창 등
    - 예술계의 전문가와 LPC 위원들에게 자문을 구해 보기로 함.
  - ③ 축사 III은 경제 부총리에게 요청하기로 함.
- 3) 단상 위 좌석배치는 VIP가 참석 할 경우와 참석하지 않을 경우 모든 경우에 대비하여 대책을 세울 것.
- 4) 사회자는 아리랑방송국의 전문 아나운서로 채용할 것.

## 2. 환영리셉션

- 1) 개회식 종료 후 환영 리셉션장으로의 이동 경로는 두 행사장의 칸막이 문을 Open하여 참가자의 이동이 용이하고 몰리지 않도록 함.  
- 사전에 인터컴에서 문 위치, 개수, 형태를 Check 할 것.
- 2) 위 1) 과 같이 할 경우 무대위치를 반대편으로 이동 할 것.
- 3) 환영 리셉션의 공연프로그램은 피아노 4중주만 하기로 함.
- 4) 행사 초반에 간단한 환영사 및 건배제외로만 공식 프로그램을 진행하고 이후에는 자유로운 분위기로 Informal 하게 진행하기로 함.
- 5) 사회자는 개회식 사회자인 아리랑방송국의 전문 아나운서가 계속 진행하는 것으로 함.
- 6) 음식물 Open은 공식 행사 (환영사 및 건배제외)가 끝난 후 일제히 Open될 수 있도록 Catering Service 업체와 사전에 협의할 것.
- 7) 음식물 배치 Table은 분산되게 하고, 행사시간 동안 음식물 Serve량을 적절히 조절하여 음식물이 모자라거나 몰리지 않도록 주의를 기울이기로 함.
- 8) 행사장 벽면에 의자를 배치하여 좌석 공간을 제공할 것.
- 9) 소지가 용이하고 깨지지 않는 음식 접시 및 컵 세트를 비치하는 방안을 Catering Service 업체와 협의하기로 함.

## 3. 서울시장 주최 환영리셉션

- 1) 모든 세부 사항은 서울시의 예산과 요청사항을 고려하고, 추후 협의하여 계획, 진행하기로 함.

## 4. VIP 초청만찬

- 1) 한강유람선의 배 내부가 200명수용이 충분한지 직접 시승하여 확인해 보기로 함.
- 2) 안전 대책을 최우선적으로 하고 한강구조대에 안전요원 및 구조선 배치를 요청해 보기로 함.
- 3) 공연프로그램은 Jazz Band로 하고, 각 나라의 민요를 레퍼토리로 하여 민요를 발굴 하도록 Jazz Band에 사전 요청하기로 함.
- 4) 불꽃놀이는 배가 아닌 강가에서 함으로써 위험요소 방지.
- 5) 한강유람선을 대체할 수 있는 장소를 모색해 보기로 함.
  - ① 로타리클럽에서 운영하던 Bar (박동선씨 소유)
  - ② 63 빌딩 식당
  - ③ Hotel도 고려해 볼 것
- 6) 참가자 명단을 작성해 보기로 함.

## 5. 통계기관장 만찬

- 1) 안동사랑을 제1안으로 하고 2안 장소를 통계청과 인터컴에서 모색해 보기로 함.
- 2) 계획된 프로그램중 웃놀이 진행은 좋다는 의견임.
- 3) 참가자 명단을 작성해 보기로 함.

## 6. 한국의 밤

- 1) 전통한복패션쇼는 하지 않은 것으로 함.

2) 기타 프로그램은 좋다는 의견임.

## 7. 환송만찬

- 1) 계획된 공연프로그램중 어린이 태권도 시범은 좋다는 의견임.
- 2) 참가자가 소수일 경우를 대비하여 대책을 마련해 보기로 함.
- 3) 사회자는 LPC위원장인 이재창 교수로 하자는 의견임.

## 제 16차 회의록

일 시: 2001년 6월 15일 (목) 17:00~19:30

장 소: 통계청 서울사무소 2층 회의실

참석자

통계청: 윤영대 통계청장, 남번 국장, 최봉호 과장, 김경태 서기관, 류종준 사무관  
김태준, 김부근, 김정섭

인터컴: 권영돈 차장, 임현주 과장, 이정대, 박진혁, 이해진

기 타: 정해영 사장 (프로젝터 전문가)

### 1. 개회식 관련

1) 대회장 배치 및 무대, 설치물 관련 사항

- ① 좌석배치를 가로형으로 채택함.
- ② 좌석은 2,000석 이상이 배치될 수 있도록 배치할 것.
- ③ 스크린 배치
  - 중앙 좌우: 7.3m×5.5m (400인치) 스크린 2조 배치
  - 좌우 날개: 6.2m×4.6m (300인치) 스크린 2조 배치
- ④ 무대디자인을 보완하기로 함.

2) 프로그램 관련 사항

- ① 국립국악관현악단의 음악은 늘어지지 않는 경쾌하고 곡으로 선곡할 것.
- ② 식중공연을 성악(임웅균 외 2인)으로 결정함.
- ③ 식후공연을 김중자 무용단의 "합"으로 잠정 결정함.
- ④ "합" 공연의 사전 관람 가능여부를 파악하기로 함.
- ⑤ 한국홍보영상을 VIP가 관람할 수 있도록 프로그램 조정하는 방안을 검토하기로 함.
- ⑥ 사회자는 배유정 또는 아리랑 TV 아나운서를 섭외하기로 함.

### 2. 환영리셉션

- 1) 컨벤션홀 11과 12사이의 칸막이 문을 개방하여 개회식 종료 후 환영리셉션장으로의 참가자 이동이 용이하게 할 것.
- 2) 리셉션 연설 및 건배제의 인사를 다음과 같이 결정함.
  - ▷ 환영사: 조직위원장
  - ▷ 건배제의1: ISI 현회장

▷ 건배제의2: ISI 차기 회장

- 3) 행사장에 스크린과 프로젝터를 설치하여 중계하는 방안을 검토하기로 함.
- 4) 음식 세팅은 참석자를 분산시킬 수 있도록 적절히 배치하기로 함.
- 5) 피아노4중주 연주곡은 주요 국가의 민요를 선곡할 것.

### 3. 서울시장 주최 환영리셉션

- 1) 리셉션 연설 및 건배제의 인사를 다음과 같이 결정함.
  - ▷ 환영사: 서울시장
  - ▷ 답사: ISI 회장
  - ▷ 건배제의: 학술프로그램 위원장 (리차드 길)
- 2) 공연프로그램에서 난타를 제외하고 피아노4중주만 하기로 함.

### 4. 주요인사 초청만찬

- 1) 뷔페 형식으로 할 것인지 정찬 형식으로 할 것인지를 조금 더 검토하기로 함.
- 2) 유람선만 대신하고 음식은 세모유람선이 아닌 특급호텔 캐터링을 이용하는 방안을 검토하기로 함.
- 3) 유람선이 아닌 다른 장소에서 행사하는 방안도 검토하기로 함.

### 5. 통계기관장 만찬

- 1) 안동사랑과 워커히호텔 에스튼하우스를 청장님이 직접 답사 한 후 장소와 프로그램을 결정하기로 함.

### 6. 한국의 밤

- 1) 합창시간을 10분 더 늘이기로 함 (총 20분)
- 2) 합창 시 참가자가 많은 국가 순으로 각국 민요를 연주하기로 함.

### 7. 환송만찬

- 1) 신청자 수를 배가할 수 있도록 노력하기로 함
- 2) 내국인 신청자를 늘리는 방안을 검토하기로 함

### 8. 제작물 및 홍보물 관련

- 1) 전시장을 참가자들의 참여도를 높이는 차원에서 효율적으로 재배치하기로 함.
- 2) 각종 사인물 및 홍보물 디자인을 잠정 확정하고 세부적인 수정사항은 실무자 차원에서 검토, 보완하여 제작하기로 함.



【붙임 4】

## 세부과업 및 사업기간

항 목	세 부 내 용	사 업 기 간
1. 등록관련	· 본등록 프로그램 개발 및 운영	개발: 2001. 3. 10까지 운영: 2001. 3. 11- 8. 29
	· 온라인 결제 시스템 구축 및 운영	개발: 2001. 3. 10까지 운영: 2001. 3. 11- 8. 29
	· 등록신청서 접수 및 자료 관리	2001. 3. 11 - 8. 29
	· 수납 및 등록확인서 송부	2001. 3. 11 - 8. 20
	· 현장등록데스크 설치 및 운영	2001. 8. 20 - 8. 29
	· 등록비 정산	2001. 8. 20 - 10. 30
2. 숙박관련	· 호텔 선정 및 객실확보· 계약	2001. 2. 28까지
	· 참가자 호텔 예약 접수 및 숙소 배정	2001. 3. 11 - 8. 29
	· 예약금 수납 및 정산	2001. 3. 11 - 8. 29
	· 숙박 리스트 작성	2001. 3. 11 - 8. 29
	· 추가요청· 변경 사항 처리	2001. 3. 11 - 8. 29
3. 논문관련	· 논문 접수 프로그램 제작 및 운영	2001. 3. 11 - 6. 30
	· 논문 접수 및 편집	2001. 3. 11 - 7. 30
	· 논문 CD-Rom 검색프로그램 제작	2001. 3. 11 - 7. 30
	· 전자출판 (Web site에 수록)	2001. 3. 11 - 7. 30
4. 홈페이지	· 2차 안내서 제작시 기존홈페이지 전면개편· 운영	구축: 2001. 3. 10까지 운영: 2001. 3. 11- 6. 30
	· 3차 안내서 제작시 기존홈페이지 보완· 운영	개발: 2001. 6. 30까지 운영: 2001. 7. 1- 8. 20
	· 본 대회용 홈페이지 제작운영	개발: 2001. 7. 30까지 운영: 2001. 8. 21- 8. 29
	· 대회종료 후 홈페이지 정비 및 통계청으로 이관	정비: 2001. 9. 30까지 이관: 2001. 12. 15까지

항 목	세 부 내 용	사 업 기 간
5. 컴퓨터 관련	· PC배치계획 수립 및 배치도 작성	2001. 3. 31까지
	· 인터넷 및 LAN설치업체 선정 및 설치	2001. 4. 1 - 8. 20
	· 소프트웨어 확보 및 설치	2001. 4. 1 - 8. 20
	· PC배치 및 관리	2001. 8. 20 - 8. 29
6. 장비, 기자재 수급·설치 및 운영	· 통역장비 및 수신기LCD, SLP, OHP, Slide Tray, 레이저포인트, 핀마이크, 테이블마이크, 무선마이크, Timer, 전기스탠드, 스크린, 화이트보드, 복사기, 프린터, 팩스, 전화, 무전기, 캐비넷, 금고, 휴지통, 음료대, 옷걸이	2001. 4. 1 - 8. 29
7. 인쇄물 제작·배부	· 2차 안내서 제작·배부	2001. 3. 20까지
	· 3차 안내서 제작·배부	2001. 7. 1까지
	· 프로그램북 편집·제작	2001. 5. 1 - 8. 16
	· 참가자 List 편집·제작	2001. 7. 1 - 8. 16
	· 개회식 초청장 및 회신서	2001. 6. 30까지
	· 환영리셉션 초청장 및 회신서	"
	· 서울시장 환영리셉션 초청장 및 회신서	"
	· VIP초청 만찬 초청장 및 회신서	"
	· 한국의 밤 초청장 및 회신서	"
	· 초청장 봉투, 대봉투, 이름표 양식	"
	· Baggage Tag 및 스티커 (해외입국자 표시용)	"
	· 한국의 밤 공연 리플렛	"
	· 현장 등록신청서	"
	· 운영요원 교육자료	2001. 5. 30까지
	· 현장운영 계획서	2001. 7. 15까지
	· 편지지, 메모지	2001. 3. 15까지
· Daily Bulletin 제작·배부	제작: 2001. 2 - 8. 28 배부: 2001. 8. 22 - 8. 29	
· 사후 프로시딩스, 결과 보고서	2001. 9. 1 - 10. 30	

항 목	세 부 내 용	사 업 기 간
8. 참가자 배부용물품 제작·배부	· 명찰홀더, 가방, 볼펜, 메모받침대, 우산, 뱃지, 지하철승차권, 기념품, 자료폴더용 키트 등	2001. 4. 1 - 8. 29
9. 홍보 안내물 제작·설치 및 관리	· 육교 현판, 홍보탑, 가로등배너, 공항안내 현수막, 공항 유도사인, 공항 피켓, 회의 장 외부유도 사인물, 회의장 내부유도 사 인물, 이젤, 회의장, 사무실, 표시물	2001. 3. 15 - 8. 29
10. 데스크·부스 제작·설치 및 운영	· 등록 데스크	2001. 6. 1 - 8. 29
	· Fill-Up 데스크	"
	· 물품보관 부스	"
	· 통계청 홍보부스	"
	· 은행부스	"
	· 의무실 부스	"
	· 바닥 장식재(파이텍스)	"
11. 영상물 제작	· 홍보비디오 제작계획 수립	2001. 2. 29까지
	· 내용 구성	2001. 3. 31까지
	· 자료수집 및 편집	2001. 4. 30까지
	· 시안제작 및 보완	2001. 5. 30까지
	· 최종물 제작	2001. 6. 30까지
12. 기타 제작물 제작·설치 및 관리	· 등록번호 안내보드	2001. 6. 1 - 8. 29
	· 안내광고 보드	"
	· 사진판매 보드	"
	· 대회장 전체 현황판	"
	· 전시장 입구 현황판	"
	· 주·정차 표지판	"
	· 운영요원 유니폼	"
	· 대회기	"
	· 논문제목 슬라이드	"
	· 회의용 명패	"
	· 사무실 명패	"
	· 마우스 패드	"

항 목	세 부 내 용	사 업 기 간
13. 인력 관련	· 운영인력 수급계획 수립	2001. 3. 31까지
	· 운영인력 선발(대회장, 공항, 호텔, 수송 등)	2001. 4. 30까지
	· 운영인력 교육자료 작성	2001. 4. 30까지
	· 운영인력 교육·실습	2001. 8월
	· 현장배치 및 운용	2001. 8. 20 - 8. 29
14. 관광 관련	· 여행사 선정	2001. 2. 20까지
	· 프로그램 및 가격 확정	2001. 2. 29까지
	· 신청서 접수 및 대금 수납	2001. 3. 16 - 8. 29
	· 비용결재 및 정산	2001. 4. 1 - 8. 29
15. 수송 관련	· 수송계획 수립	2001. 4. 1까지
	· 업체선정 및 차량확보	2001. 4. 20까지
	· 수송계획확정 및 운행	2001. 5. 1 - 8. 29
16. 식·음료 관련 (각종행사는 별도)	· 참가자 Coffee Break	2001. 8. 23 - 8. 29
	· 행정회의 식·음료(필요시)	2001. 8. 23 - 8. 29
	· 운영요원 식사	2001. 8. 20 - 8. 29
17. 의전 관련	· 개최식시 VIP참석	통계청과 협의하여 시행
	· 관계기관 사전협의	"
	· 개막식 참석대상자 선정	"
	· 참석대상자 사전확인사항 확인	"
	· 참석대상자 확정 후 관계기관 협의	"
	· 비표발행 등 업무수행	"
18. 행사 관련	· 개최식	2001. 2. - 8. 22
	· 환영리셉션	2001. 2. - 8. 22
	· 서울시장주관 리셉션	2001. 2. - 8. 22
	· VIP초청 만찬	2001. 2. - 8. 22
	· 통계기관장 모임	2001. 2. - 8. 22
	· 총회	2001. 2. - 8. 22
	· 한국의 밤	2001. 2. - 8. 22
	· 환송연	2001. 2. - 8. 22

항 목	세 부 내 용	사 업 기 간
19. 전시 관련	· 전시계획 수립	2001. 3. 10까지
	· 대상업체 파악	2001. 4. 30까지
	· 안내서 제작·배부	2001. 5. 30까지
	· 참가 매뉴얼 제작·배부	2001. 6. 30까지
	· 신청서 접수, 부스 배정	2001. 7. 30까지
	· 전시장업체 선정 및 설치	2001. 7. 10 - 8. 20
	· 전시관 개관행사 준비 및 개관식	2001. 7. 10 - 8. 22
	· 현장운영요원 선정 운용	2001. 7. 30 - 8. 29
	· 철거	2001. 7. 30 - 8. 30

## 5. 참가자 확대 노력

### 가. 대회관련 안내 홍보물을 이용한 홍보

- 메일링 리스트 DB구축(183개국 18,097명) : 2000. 3.31
  - ISI 회원 및 5개분과연구회 회원 : 4774
  - 헬싱키 대회참가자 : 771
  - 미국 통계학회(ASA)회원 : 8947
  - 각국 대학 통계학과 교수(인터넷 수집) : 3187
  - 주요국 통계기관장 : 87
  - 국내 : 2,120
- 홍보물 발송
  - Invitation Brochure 20,000부 발송 : 2000.4.8
  - Information Bulletin 21,500부 I 발송 : 2000. 10.9
  - Information Bulletin 24,000부 II 발송 : 2001. 4.22

### 나. 통계청장 명의의 초청서한 송부

- Information Brochure 송부시 청장명의 별도서한 송부 : 2000. 6.25
  - 주요국가 통계기관장 : 87명(75개 국가) 261부
- Information Bulletin I 발송시 초청서한 송부 : 2000. 10.12
  - 주요국가 통계기관장 및 국제기구 통계부서장 : 117명(99개 국가 및 국제기구)
- Information Bulletin II 발송시 초청서한 송부 : 2001. 4.22
  - 주요국가 통계기관장 및 국제기구 통계부서장 : 117명(99개 국가 및 국제기구)?

### 다. 각종 국제회의 참가하여 홍보

- UN 통계위원회, 동아시아통계기관장회의 등 각종 국제회의에 참가홍보

### 라. 학회 및 학술지를 통한 홍보

<해외>

- 통계학회장 명의의 초청서한 송부 : 2000. 11.20

- 61개 세계 각국통계학회 회장
- 통계학회 저널지(해외판)를 통한 홍보 : 2000. 10월
- 미국통계학회(ASA)의 AMSTAT News(2001. 1월호, 3월호)에 ISI 서울대회  
홍보 : 2000. 11.30
- 미국통계학회(ASA)의 AMSTAT News(2001. 1월호, 3월호)에 ISI 서울대회
  - IMS (국제수학회) Bulletin 1·2월호
  - ISI Newsletter지 2월호, 6월호

<국내>

- 대한수학회 1월호, 3월호
- JKSS (Journal of Korean Statistical Society) 3월호
- 응용통계연구 3월호
- 한국통계학회 논문집 4월호
- 춘계학술논문발표회 논문집 (5월 발간)
- 춘계학술대회시 현장 등록서 접수(5월)

마. 국제기구에 홍보

- ESCAP News Letter(2000. 10)

바. 국내 주요기관 홍보

- 국내 137개 통계작성기관, 29개 여론조사기관 및 11개 기타관련기관에 대회 참가요  
청 공문 발송(2001. 5)

사. Home Page를 이용한 홍보

- 전면개편·운영
- News Board란을 개설하여 대회관련 대회준비 사항 전반에 대한 최신정보를 게시

아. 주요인접국 홍보

<일본>

- 일본 통계국 우리청 주재관(윤여문 과장)을 통하여 홍보
- 일본 통계국 총무과 국제협력 담당을 통하여 홍보 요청
- 일본통계국 주관 성청회의 및 도도부현회의(3-4월)
- 일본 통계협회장 한국방문시(3.19-3.22) 협조요청

<중국>

- 중국국가통계국 국제협력사장(Feng Narin)을 통하여 중국 정부기관, 지방정부 기관, 통계학회 등에 참가 독려요청 및 Information Bulletin II 배부(1,000부)
- 중국 서안 통계연수프로그램 재할(약 30명 참가가능)
- 유대관계가 있는 지방성(길림성, 요동성, 흑룡강성 등) 통계국장에게 청장 초청서한 발송

자. 참가 협조를 위한 순회

- 대상국 : 일본, 중국, 대만, 호주
- 대표단 : 통계청, LPC, 협회, 학회 등과 대표단 구성

차. 국내통계인사를 통한 외국인 초청 e-mail 발송 운동 전개

- 교수 및 대학원생의 개인 E-mail를 해외인사에게 대회참가 안내 송부



## 6. Mailing List DB 구축 및 관리

### 평 가

- ASA 회원 전체명부 입수, 인터넷을 활용한 전세계통계학과 교수명부 입수 등 과거대회시는 하지 않았던 노력을 했으며, 이로 인해 아래와 같은 효과가 있었음
  - ISI 회원도 아니었고, 헬싱키대회에도 참가하지 않았던 ASA 회원중 72명이 서울대회에는 참가를 하게 되었음  
(☞ASA회원명부 입수의 효과로 볼 수 있음)
  - ISI회원도 ASA회원도 아니었고, 헬싱키대회에도 참가하지 않았던 전세계통계학과 교수중 61명이 서울 ISI 대회에 참가를 하였음 (☞인터넷을 활용한 명단 입수의 효과로 볼 수 있음)
- 2001년 3월까지 대회주최측에 참가의사를 전혀 보내지 않아 Mailing DB에 이름이 없던 사람이 2001년 4월 이후 Final Registration을 통해 처음으로 문을 두드렸는데, 최종 참가자중 400명이 여기에 해당됨
  - 중국(109명)과 일본(61명)이 많은 부분(약 43%)을 차지.
    - 이는 다양한 방법을 통한 홍보의 결과로 보이며, 특히 중국방문 현지홍보 (2001. 4월, 통계청장) 및 일본방문 협조요청 (2001. 3월, 통계청장)이 결정적인 역할을 한 것으로 보임

### 가. 배경

- 1) 보다 많은 사람들에게 대회 참가 기회를 제공하고 대회 참가자수를 증대한다는 목적으로, 홍보대상을 ISI 회원(분과포함 약 5,000명)에 국한하지 않고 비회원에게까지 확대
  - 헬싱키대회 참가자명부를 분석한 결과, 외국인 참가자의 약 48%가 비 ISI회원으로 나타남

- 2) ISI 회원은 물론, 전세계통계인사를 포괄하는 광범위한 데이터베이스 구축이 필요했음
- 지형학적으로 유럽·미주로부터 멀리 떨어진 지역이라, 참가자수 측면에서 불리한 여건이었으며, 따라서 보다 적극적인 홍보 필요

나. DB 구축

1) 추진일정

- 1999. 10 : 헬싱키대회 참가자명부 파일 입수
- 1999.11-2000.1: 각국 대학 통계학과 교수 명단 입수 (인터넷활용)
- 1999. 12 : ISI 회원명부 파일 입수
- 2000. 2 : 미국통계학회(ASA) 회원명부 파일 입수
- 2000. 2-3 : 중복자료 제거 작업
- 2000. 3 : 국내인사 자료 정리
- 2000. 3 : 「해외인사 DB」 프로그램에 입력
- 2000.3-2001.3: 추가입력 및 자료 업데이트

2) 현황

가) 해외인사 (182개국)

Source (자료원)	2000. 3 현재	
	입수인원	최종인원 <sup>1)</sup>
ISI 회원 및 5개 분과연구회 회원	5,035명	4,774명
헬싱키대회 참가자	2,018명	771명
미국통계학회(ASA) 회원	16,762명	9,186명
각국 대학 통계학과 교수(인터넷수집)	3,318명	3,187명
주요국 통계청장 및 국제기구통계인사	191명	179명
계	27,324명	18,097 <sup>1)</sup> 명

- 주 : 1) 최종인원은 상이한 자료원간에 중복된 명단을 제거하여 얻은 것임  
 2) 추후 계속 추가하여 2001. 3 현재는 19,693명으로 늘어났음

나) 국내인사

2001.2.12 현재

구 분	인 원
LPC	24
국회의원	67
기념식(통계의날) 작성기관	71
기타개인	47
단체·협회	19
대한통계협회 회원	90
민간작성기관	45
베이지안	7
산하단체	36
신뢰성학회	35
여론조사기관	18
유관기관	17
이사회	28
작성기관	86
정부작성기관	43
집행위원	11
통계위원	34
통계청출신(OB)	37
통계학회	534
한국분류학회	43
한국인구학회	178
한국조사연구학회	135
대한수학회(확률통계전공자)	82
한국계량경제학회	433
계	2,120

주 : 1) 상이한 자료원간에 중복된 명단을 제거하여 얻은 것임

다) Mailing DB 프로그램 개발 및 활용

- 해외인사 DB 프로그램 개발시 ISI 대회 Mailing 업무를 감안 DM 발송 기능을 넣어서 프로그램을 개발 (전산개발과)
- 동 DM 발송 기능은 입력된 자료를 주소스티커 형태로 신속히 출력할 수 있어 대량 (약 20,000명) Mailing을 하는데 매우 유용하게 활용되었음

다. Mailing List 의 활용

- 서울 ISI 대회 홍보책자를 총 3회 발송

내역	시기	부수
Invitation 브로셔 발송	2000. 4	20,000부
Information Bulletin No. 1 발송	2000. 10	21,500부
Information Bulletin No. 2 발송	2001. 4	24,000부

\* Information Bulletin No. 3 (2001. 7)는 등록자 DB를 활용하여 발송

## 7. 인쇄물

### 가. Invitation

#### 평 가

- 우리나라와 서울 ISI 대회에 대해 홍보하는 Invitation 책자를 국내·외 다양한 통계관련 인사들에게 전달함으로써 참가자 수 확대에 기여
  - 특히, 2000년 4월에 발송한 Invitation 브로셔는 전세계 183개국 약 20,000명에게 배포함으로써 ISI대회에 대해 관심을 갖고 있지 않던 사람들까지 관심을 불러일으킬 수 있는 계기가 되었다고 볼 수 있음

#### 1) 개요 및 추진현황

- 총 4회의 Invitation 브로셔를 제작하여 배포 (보관용 별도 관리)
- 수록내용
  - 초청의 글, ISI 및 ISI 대회의 성격, 서울대회의 개요 소개, 통계청·한국통계학회·대한통계협회 소개, 한국의 문화 및 자연, 서울 소개, 대회장 소개 등이 관련 사진과 함께 수록
- Invitation 브로셔 제작 현황

제작시기	배부대상	면수	발간부수
1995년 8월	· 북경대회 참가자 등	32p	1,000부
1997년 8월	· 이스탄불대회 참가자 등	28p	500부
1999년 8월	· 헬싱키대회 참가자 등	12p	2,000부
2000년 4월	· 국내·외 통계관련인사 (☞세부내역은 「6. Mailing DB 구축 및 관리」 참조)	13p	20,000부

나. Information Bulletin (I, II, III)

평 가

- 보통 Preliminary Registration Form (잠정등록서)과 Application for the Submission of a Contributed Paper (기고논문제출의향서) 두 가지 종류의 Form을 Information Bulletin No. 1의 뒷부분에 부착하는 것이 관례인데, 서울대회는 두 form의 내용을 단일 Form (명칭은 Preliminary Registration Form)으로 통합하여 응답자가 하나의 Form 만 작성토록 함
  - 동 방법은 응답자가 자신의 인적사항에 대해 동일 내용을 두 번 기재해야하는 부담을 덜어주었음
  - 단일 Form (한 페이지)으로 줄게된 반면, “기고논문발표희망일자”, “초청장필요여부”, “논문제출수단”과 같이 과거에는 없던 항목이 추가되었음
  - 동 안에 대해 Bodin ISI 회장은 과거 방법은 어떤 사람이 「기고논문제출의향서」를 보낸 경우, 「잠정등록서」도 또 보내야 된다는 사실을 잊어버리는 경우가 있다며, 새로운 안은 좋은 방안이라고 언급한 바 있음
  
- Information Bulletin No. 1 뒷부분에 부착된 Preliminary Registration Form의 항목에 “논문제출수단”을 물어보면서 Airmail로 보내겠다는 사람에게만 Special Composition Sheet (원고작성용지)를 보내겠다고 명시하였는데, 이로 인해 용지대 및 우편요금을 절약하고 불필요한 업무를 줄이게 되었다고 평가됨
  - 서울대회는 대부분의 참가자가 홈페이지나 이메일을 통해 논문을 제출 (홈페이지에 있는 논문작성양식 다운로드 받아)하였으므로 실질적으로 인터넷이 없던 시기에 많이 사용되던 Special Composition Sheet는 거의 사용되지 않았음

## 평 가

- 불어번역을 해고 감수를 하는 시간을 감안, 영어원고를 조기에 완성할 필요가 있으며, 이를 위해서는 원고에 포함될 내용이 조기에 확정되는 것이 중요함
- 불어를 완성후, 영어를 수정할 경우, 불어도 상응하게 수정을 해주어야 하므로 영어원고 조기 완성이 중요

### 1) 개요

- 잠재적 참가자들에게 서울 ISI 대회에 대해 홍보를 하고, 참가예정자들에게 대회참가에 필요한 정보를 전달하기 위해, 3차에 걸쳐 정보지를 배포
- 발간현황요약

인쇄물명	배부대상	제작시기	면수	부수
Information Bulletin No. 1	· Mailing DB 포함인사 전원	2000년 10월	64p	21,500부
Information Bulletin No. 2	· Bulletin No. 1 배포인사 · DB에 추가입력된 인사 (잠정등록자, IP Co-author 등)	2001년 4월	112p	24,000부
Information Bulletin No. 3	· 등록자 · 기타 대회관련자 등	2001년 7월	56p	3,500부

### 2) 추진현황

#### 가) Information Bulletin No. 1

- 제작부수 : 21,500부
- 배부일자 : 2000. 10. 9
- 사용언어 : 영어 및 불어
- ※ 불어번역은 영문원고를 전문번역사 (외대통시통역대학원 통번역연구소 김정은)가 불어로 번역 후 프랑스통계청에서 감수

- 배부내역 : 국외 19,414부, 국내 1,776부, 기타 310부
  - ※ Bulletin No. 1 배부대상은 Invitation 브로셔 배부대상에서 중  
국통계학회회원, 각국 통계학회장, 한국통계학회 저널지 배부  
대상(해외인사), Information Request Form 응답자중 DB에 없  
던 사람이 추가됨
- 수록내용
  - 조직위원장 인사말
  - ISI 소개
    - 임원명단, 프로그램위원명단
  - 대회준비조직
    - 명예위원회, 국가조직위원회
  - 일반정보
    - 시기, 장소, 회의전문업체, 항공료할인, 회의일정(잠정), 주요  
마감일, 참가방법, 등록비, 숙박시설, 여권 및 입국비자
  - 학술프로그램
    - 초청논문회의 (토픽, Organizer, 주요마감일), 기고논문회의 (토픽,  
주요마감일), 논문작성자 지침, 논문원고작성 방법 및 견본
  - 사교행사
    - 환영리셉션, 서울시장리셉션, 한국의 밤, 환송연, 동반자프로  
그램, 토요·일요관광
  - 회의 전·후 관광프로그램
  - 전시
  - 위성회의 및 Short Course
  - 한국 소개
    - 역사, 지리적 특성, 기후, 민족과 언어, 문화, 사회, 통화 및 환  
율, 음식
  - 부록
    - 초청논문회의 Organizer 명단 및 연락처
    - 위성회의 및 Short Course 소개
    - Preliminary Registration Form (잠정등록서양식)

나) Information Bulletin No. 2

- 제작부수 : 24,000부



- 배부일자 : 2001. 4. 25
- 사용언어 : 영어 및 불어
  - ※ 불어번역은 영문원고를 전문번역사 (외대통시통역대학원 통번역 연구소 김정은)가 불어로 번역 후 프랑스통계청에서 감수
- 배부내역 : 국외 21,183부, 국내 2,411부, 기타 406부
  - ※ Bulletin No. 2 배부대상은 Bulletin No. 1 배부대상에서 Preliminary Registrants (잠정등록자) 및 기타참가의사표명자 중 DB에 없던 사람이 추가됨

○ 수록내용

구분	내용	비고
머리말	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 조직위원장 인사말</li> </ul>	
1. ISI	<ul style="list-style-type: none"> <li>· ISI 임원진명단</li> <li>· ISI 사무국 주소</li> <li>· PC, PCC 위원명단</li> </ul>	
2. 제53차 대회 조직	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 명예위원회 명단</li> <li>· 대회조직위원회(이사회, 집행위원회, 사무국, LPC) 명단</li> </ul>	
3. General Information	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 날짜 · 장소</li> <li>· PCO</li> <li>· 항공료할인</li> <li>· 주요마감일</li> <li>· 대회주요일정</li> <li>· 참가(등록)</li> <li>· 등록데스크</li> <li>· 등록비</li> <li>· 숙박정보</li> <li>· 등록비납부방법</li> <li>· 등록비수취확인</li> <li>· 등록취소시 조건</li> </ul>	<p>전체일정표 IP 일정표 행정회의 일정표</p>
4. 대회장내 각종서비스 시설	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Information Desk</li> <li>· 전자메시지보드</li> <li>· 라운지</li> <li>· 동시통역시설</li> <li>· 복사시설</li> <li>· 이메일서비스/인터넷카페 · 공중전화</li> <li>· 우체국</li> <li>· 은행</li> <li>· 구급시설</li> <li>· 장애인시설</li> <li>· 관광부스</li> <li>· 락커룸</li> <li>· 식당</li> <li>· 사진판매대</li> </ul>	
5. 한국관련정보	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 여권, 비자</li> <li>· 시내교통</li> <li>· 예방접종</li> <li>· 보험</li> <li>· 기후</li> <li>· 언어</li> <li>· 의복</li> <li>· 화폐 및 환율</li> <li>· 시차</li> <li>· 전기</li> <li>· 부가세, 팁</li> <li>· 한국음식</li> </ul>	

구분	내용	비고
6. 학술프로그램	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 초청논문회의</li> <li>* 2000년 노벨경제학상 수상자 특별강연</li> <li>* Data Mining Tutorial</li> <li>* Internet day 등</li> <li>· 기고논문회의</li> <li>· 논문작성 및 제출 방법</li> <li>· Proceedings 발간</li> <li>· 논문발표</li> </ul>	IP 목록 포함  CP 목록 포함
7. 공식·사교행사	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 개회식</li> <li>· 환영리셉션</li> <li>· 서울시장리셉션</li> <li>· 한국의 밤</li> <li>· 환송연</li> <li>· 토요일,일요관광 (Excursion)</li> </ul>	
8. 동반자프로그램		
9. 사전/사후 관광		
10. 전시		
11. 위성회의·Short course		
<부록>		
1. IP Organizer, Author 및 Discussant 명단 2. 7개 위성회의 소개 3. Short course 소개 4. 등록서기재요령 5. 등록서 6. 논문제출서		

다) Information Bulletin No. 3

- 제작부수 : 3,500부
- 배부일자 : 2001. 7. 31
- 사용언어 : 영어 및 불어 (IP·CP 토픽 및 Information for Participants의 소재목에만 불어표기)
- ※ 불어번역은 Bulletin No. 2시 기번역된 것을 주로 활용
- 배부내역 : 국외 2,133부, 국내 1,177부, 기타 190부

※ Bulletin No. 3는 Final Registration 등록자를 중심으로 배포되었으나, 7월말 현재 등록을 하지 않았더라도 보낼 필요가 있다고 판단되는 아래의 사람들에게도 배포됨

- IP 관련자 중 미등록자
- CP Speaker, Co-author 중 미등록자
- 잠정등록만 하고 논문도 안내고 최종등록도 안한 사람
- 국내·외 주요인사중 미등록자 등

○ 수록내용

구분	내용	비고
학술프로그램	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 초청, 기고논문회의 일정표</li> <li>· 날짜별 학술프로그램 (토픽, 논문저자, 논문제목, 시간, Room Number)</li> <li>· IP·CP 논문저자 찾아보기</li> </ul>	
참가자를 위한 정보	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 날씨</li> <li>· 환전</li> <li>· 논문검색시스템 소개</li> <li>· 이메일사용법</li> <li>· 공항→호텔 이동 방법</li> </ul>	

다. 프로그램북

**평 가**

- CP 논문지연제출자의 학술프로그램 삽입과 발표자의 \* 표시업 무등으로 마지막까지 어려움이 있었으나 기한내에 마무리

1) 개요

- 대회의 모든 프로그램 (학술프로그램 및 사교행사프로그램)을 수록한 공식 책자
- 참가자들이 대회장에서 간편하게 휴대하고 다닐 수 있도록 작은 사이즈로 제작

## 2) 추진현황

### 가) 제작현황

- 제작부수 : 3,100부
- 사용언어 : 영어 및 불어
  - ※ 불어번역은 대부분 기존의 Bulletin No. 2 및 No. 3의 불어분을 그대로 활용했고, 그 밖에 추가번역분만 전문번역사 (외대통시통역대학원 통번역연구소 김정은)가 지원
- 수록내용
  - Information Bulletin No. 2에 있는 거의 모든 내용 및 Information Bulletin No. 3에 있는 날짜별 세부학술프로그램을 업데이트하여 수록하고, 아래의 내용을 추가 수록
    - Room No.가 명시된 행정회의 일정표
    - Discussant 논문 제출방법 및 기한
    - CP Chair를 위한 Note
    - 대회장도면 및 각 사무실 room number
    - 사교행사 및 토요·일요 관광 집결지·집결시각
    - Exhibition 참여업체 목록
    - IP·CP Author (Co-author 포함) 이외에, IP Organizer/Chair 및 IP Discussant 찾아보기
  - 기타사항
    - 학술프로그램부분에 Speaker (발표자)를 \* 표시로 명시
    - CP Indicative Topic 171개중 취소되거나 다른 토픽에 흡수통합된 경우 \*로 표시
    - 논문발표가 Cancel된 경우 (*Cancelled*)로 표기

### 나) 배포

- 배부시기 : 2001. 8. 20 (참가자 가방 속에 투입)
- 배부대상 : 모든 참가자 (국외 1,342부, 국내 1,097부) 및 대회운영요원

라. 논문집(Bulletin of the International Statistical Institute)

1) 개요

가) 발간 종류

○ 초청논문집(Proceedings)

- 초청논문 수록

· 제1권(Book 1) : 주제 1 - 주제 40

· 제2권(Book 2) : 주제 41 - 주제 84

○ 기고논문집(Contributed Papers)

- 기고논문 수록

· 제1권(Book 1) : 주제 2 - 주제 34

· 제2권(Book 2) : 주제 35.1 - 주제 96

· 제3권(Book 2) : 주제 97 - 주제 171

○ 사후 논문집(Post Session)

- 논문집발간 이후 제출한 초청논문, 기고논문 및 초청논문 토론  
자료수록

- 대회조직, 개회식, 총회 의사록 수록

나) 발간 부수 및 시기

○ 발간 부수 : 각 권 2,100권

○ 발간 시기

- 초청, 기고논문집 : 2001년 8월(대회 직전)

- 사후 논문집 : 2001년 12월

2) 회의 주제, 논문제목·저자 및 사후논문문집 수록내용

<붙임 1-3> 초청(기고, 사후)논문집 권별 수록내용

3) 월별 논문 접수 현황

<붙임 4> : 월별 논문접수 현황 참조

【붙임 1】

초청논문집 권별 수록내용 및 토픽명

Table of Contents / *Table des matières*

Book 1 / *Livraison 1*

<b>Topic / Thème 0</b> .....	1
Special Keynote Addresses by the 2000 Winners of the Nobel Prize of Economics / <i>Allocutions spéciales prononcées par les lauréats du Prix Nobel en économie en l'an 2000</i>	
<b>Topic / Thème 01</b> .....	7
President's Invited Paper Meeting / <i>Séance des communications invitées par le Président</i>	
<b>Topic / Thème 02</b> .....	25
Statistics in Korea: History, Role in Economic Development and Current Statistical System / <i>La statistique en Corée: histoire, rôle dans le développement économique, et système statistique actuel</i>	
<b>Topic / Thème 03</b> .....	39
Asian Statistical Forum / <i>Forum asiatique de la statistique</i>	
<b>Topic / Thème 04</b> .....	57
Internet: Network Management and Engineering Performance / <i>Internet: gestion du réseau et performance en ingénierie</i>	
<b>Topic / Thème 05</b> .....	61
Statistics in Bioinformatics / <i>La statistique en bio-informatique</i>	
<b>Topic / Thème 06</b> .....	67
Perfect Simulation / <i>Simulation parfaite</i>	
<b>Topic / Thème 07</b> .....	77
Spatial Statistical Modeling, with Environmental Applications / <i>Modélisation statistique spatiale et applications Environnementales</i>	
<b>Topic / Thème 08</b> .....	91
Clinical Trials of Herbal Medicine / <i>Essais cliniques en médecine par les plantes</i>	
<b>Topic / Thème 09</b> .....	99
Round Table Forum on Population Census / <i>Table ronde sur le recensement de population</i>	
<b>Topic / Thème 10</b> .....	129
Technology in Statistical Education / <i>La technologie dans l'enseignement statistique</i>	
<b>Topic / Thème 11</b> .....	147
Women's Contributions to Leadership in Statistical Education / <i>Les contributions des femmes au progrès de l'enseignement statistique</i>	
<b>Topic / Thème 12</b> .....	165
Quality Programs in Statistical Agencies / <i>Les programmes sur la qualité dans les agences statistiques</i>	

<b>Topic / Thème 13</b> .....	187
<i>Combining Data from Different Sources / La combinaison de données issues de différentes sources</i>	
<b>Topic / Thème 14</b> .....	201
<i>The Role of Official Statistics in University Curriculum / La place de la statistique officielle dans les programmes universitaires</i>	
<b>Topic / Thème 15</b> .....	215
<i>Education and the Internet: Effective Structures for the Net / Enseignement et Internet: structures efficaces pour la Toile</i>	
<b>Topic / Thème 16</b> .....	229
<i>Internet and Innovative Data Dissemination / Internet et les innovations dans la diffusion des données</i>	
<b>Topic / Thème 17</b> .....	241
<i>Internet and Innovative Data Collection / Internet et les innovations dans la collecte des données</i>	
<b>Topic / Thème 18</b> .....	255
<i>Disclosure Control and Facilitating Access by Users / Contrôle de la divulgation de données et accès aux données</i>	
<b>Topic / Thème 19</b> .....	269
<i>Multiple Frame Surveys / Les enquêtes à bases multiples</i>	
<b>Topic / Thème 20</b> .....	283
<i>Measurement of E-commerce / La mesure du commerce électronique</i>	
<b>Topic / Thème 21</b> .....	299
<i>Issues of Risk Assessment in Asian Countries / Questions d'estimation du risque dans les pays asiatiques</i>	
<b>Topic / Thème 22</b> .....	313
<i>Marine Resource Estimation / L'estimation des ressources maritimes</i>	
<b>Topic / Thème 23</b> .....	327
<i>Recent Works of Korean and Japanese Probabilists on Stochastic Numerical Analysis / Travaux récents des probabilistes coréens et japonais en analyse numérique stochastique</i>	
<b>Topic / Thème 24</b> .....	353
<i>Topics in Human Genetics / Questions de génétique humaine</i>	
<b>Topic / Thème 25</b> .....	359
<i>Sampling Problems in Biology and Epidemiology / Problèmes d'échantillonnage en biologie et épidémiologie</i>	
<b>Topic / Thème 26</b> .....	373
<i>Noncompliance in Clinical Trials / Non conformité dans les essais cliniques</i>	
<b>Topic / Thème 27</b> .....	387
<i>Relation between Biomathematical Modeling and Biostatistics / La relation entre la modélisation bio-mathématique et la bio-statistique</i>	
<b>Topic / Thème 28</b> .....	401
<i>Spatial Statistics in an Agricultural Environment / La statistique spatiale en milieu agricole</i>	
<b>Topic / Thème 29</b> .....	415
<i>The Role of Statistical Science in the Assessment of Air Quality / Le rôle de la science statistique dans l'évaluation de la qualité de l'air</i>	
<b>Topic / Thème 30</b> .....	429
<i>Statistics for Financial Stability / Statistique pour la stabilité financière</i>	



<b>Topic / Thème 31</b> .....	443
Millenium Anniversary: Thomas Bayes, b1701 / <i>Le 300e anniversaire de la naissance de Thomas Bayes (1701)</i>	
<b>Topic / Thème 32</b> .....	453
Border and Household Surveys / <i>Enquêtes aux frontières auprès des ménages</i>	
<b>Topic / Thème 33</b> .....	467
Contemporary Methods in Quality Management / <i>Méthodes actuelles de gestion de la qualité</i>	
<b>Topic / Thème 34</b> .....	481
Measuring the Status of Women and Minorities in Society / <i>La mesure du statut des femmes et des minorités dans la société</i>	
<b>Topic / Thème 35</b> .....	495
Robust Inference and Model Building / <i>Inférence robuste et construction de modèles</i>	
<b>Topic / Thème 36</b> .....	509
Recent Advances in Survival Analysis / <i>Avancées récentes dans les analyses de survie</i>	
<b>Topic / Thème 37</b> .....	523
Memorial Meeting for Lucien Lecam, George Matheron and John Tukey / <i>Séance en mémoire de Lucien Lecam, George Matheron et John Tukey</i>	
<b>Topic / Thème 38</b> .....	535
Hidden Markov Chains / <i>Les chaînes cachées de Markov</i>	
<b>Topic / Thème 39</b> .....	543
Statistics for Spatial and Spatial-Temporal Processes / <i>Analyse statistique des processus spatiaux et spatio-temporels</i>	
<b>Topic / Thème 40</b> .....	553
Martingale Methods in Financial Modeling / <i>Méthodes de martingale dans les modèles financiers</i>	
<b>Alphabetical Index of Authors / <i>Index alphabétique des auteurs</i></b> .....	

## Book 2 / Livraison 2

<b>Topic / Thème 41</b> .....	1
<i>Functional Data Analysis / Analyse fonctionnelle des données</i>	
<b>Topic / Thème 42</b> .....	5
<i>Analysis of High-Dimensional Data / Analyse des données multi-dimensionnelles</i>	
<b>Topic / Thème 43</b> .....	15
<i>IAOS Forum: Enhancing Statistical Capabilities in Developing/ Transition Countries /</i>	
<i>Forum AISO: l'accroissement des capacités statistiques dans les pays en développement et les pays en transition</i>	
<b>Topic / Thème 44</b> .....	17
<i>Statistical Physics Methods and Combinatorial Optimization /</i>	
<i>Méthodes de la physique statistique et optimisation combinatoire</i>	
<b>Topic / Thème 45</b> .....	31
<i>Analysis of Online Monitoring Data / Analyse du contrôle en ligne des données</i>	
<b>Topic / Thème 46</b> .....	43
<i>Statistics in Information Retrieval / Le rôle de la statistique en recherche documentaire</i>	
<b>Topic / Thème 47</b> .....	57
<i>Monte Carlo Filtering / Filtres de Monte Carlo</i>	
<b>Topic / Thème 48</b> .....	71
<i>Interactive Graphical Data Analysis / Statistical Visualization /</i>	
<i>Analyse graphique et interactive des données / Visualisation statistique</i>	
<b>Topic / Thème 49</b> .....	81
<i>Statistical Methods for Intrusion Detection / Méthodes statistiques pour la détection des intrusions</i>	
<b>Topic / Thème 50</b> .....	95
<i>Computational Issues in Nonparametric Bayes /</i>	
<i>Aspects numériques de l'approche bayésienne non paramétrique</i>	
<b>Topic / Thème 51</b> .....	109
<i>Statistical Image Analysis: Human Brain Mapping /</i>	
<i>Analyse statistique d'image: la cartographie du cerveau humain</i>	
<b>Topic / Thème 52</b> .....	119
<i>Non- and Semiparametric Smoothing Regression / Lissage non paramétrique et semi-paramétrique</i>	
<b>Topic / Thème 53</b> .....	129
<i>Simulation from Complicated Multivariate Distributions /</i>	
<i>Simulations à partir de distributions multivariées complexes</i>	
<b>Topic / Thème 54</b> .....	141
<i>Optimization Techniques in Statistics / Techniques d'optimisation en statistique</i>	
<b>Topic / Thème 55</b> .....	159
<i>Forum: IASE and Statistics Education in Developing Countries /</i>	
<i>Forum: l'AIES et l'enseignement en statistique dans les pays en développement</i>	
<b>Topic / Thème 56</b> .....	177
<i>Undergraduate Level Statistics Programs / Les programmes de statistique du premier cycle universitaire</i>	

<b>Topic / Thème 57</b> .....	195
The Future of Statistics Education Research / <i>L'avenir de la recherche dans le domaine de l'enseignement de la statistique</i>	
<b>Topic / Thème 58</b> .....	209
Research on Teaching Statistics at School and University Levels / <i>La recherche sur l'enseignement de la statistique dans les écoles et les universités</i>	
<b>Topic / Thème 59</b> .....	223
Undergraduate Statistics Education in Non- Statistics Degree Programmes / <i>L'enseignement de la statistique en premier cycle universitaire pour les étudiants non statisticiens</i>	
<b>Topic / Thème 60</b> .....	237
Continuing Statistics Education in the Workplace / <i>La formation continue en statistique</i>	
<b>Topic / Thème 61</b> .....	251
Postgraduate Training of Statisticians / <i>La formation des statisticiens en 3<sup>e</sup> cycle universitaire</i>	
<b>Topic / Thème 62</b> .....	261
Official Statistics in Government Decentralization / <i>La statistique officielle et la décentralisation administrative</i>	
<b>Topic / Thème 63</b> .....	279
How to Measure R&D Outputs Statistically? / <i>Comment mesurer statistiquement la production de la recherche-développement?</i>	
<b>Topic / Thème 64</b> .....	293
Efficiency in Technical Co-operation in Statistics / <i>L'efficacité de la coopération technique en statistique</i>	
<b>Topic / Thème 65</b> .....	311
Statistics and the Mass Media / <i>La statistique et les médias</i>	
<b>Topic / Thème 66</b> .....	321
Ethical Issues and Official Statistics / <i>Questions d'éthique dans la statistique officielle</i>	
<b>Topic / Thème 67</b> .....	335
Development Indicators: How to Improve and Harmonize Them Internationally / <i>Indicateurs de développement: comment les harmoniser et les améliorer au niveau international?</i>	
<b>Topic / Thème 68</b> .....	341
SCORUS: A Standard Regional Reference System as Prerequisite for Internationally Comparable Regional Statistics / <i>SCORUS: un système standard de référence régionale comme préalable aux comparaisons internationales de statistiques régionales</i>	
<b>Topic / Thème 69</b> .....	351
SCORUS: Measuring Inequalities in Large Urban Areas / <i>SCORUS: la mesure des inégalités dans les grandes zones urbaines</i>	
<b>Topic / Thème 70</b> .....	361
The Role of Survey Sampling in the 21st Century / <i>Le rôle de l'échantillonnage au XXI<sup>e</sup> siècle</i>	
<b>Topic / Thème 71</b> .....	375
Misclassification as Response Error in Surveys / <i>Erreurs de classification dans les réponses aux enquêtes</i>	
<b>Topic / Thème 72</b> .....	385
Standardized Survey Interviewing: Is it a Good Thing? / <i>La standardisation de l'entretien: est-ce une bonne chose</i>	

<b>Topic / Thème 73</b> .....	<b>395</b>
<i>Linked Employer-Employee Data /</i>	
<i>Appariement de données relatives aux employeurs et aux salariés</i>	
<b>Topic / Thème 74</b> .....	<b>405</b>
<i>Multilevel Models for Survey Design and Analysis /</i>	
<i>Les modèles multi-niveaux pour la conception et l'analyse d'enquêtes</i>	
<b>Topic / Thème 75</b> .....	<b>419</b>
<i>Price/Production Indices / Indices de prix et indices de production</i>	
<b>Topic / Thème 76</b> .....	<b>433</b>
<i>Edit and Imputation Techniques / Techniques de redressement et d'imputation</i>	
<b>Topic / Thème 77</b> .....	<b>447</b>
<i>The Meeting Organized by International Labour Organization /</i>	
<i>Séance organisée par l'Organisation Internationale du Travail</i>	
<b>Topic / Thème 78</b> .....	<b>457</b>
<i>Information Technology for Official Statistics (Eurostat) /</i>	
<i>L'usage des technologies de l'information en statistique officielle (Eurostat)</i>	
<b>Topic / Thème 79</b> .....	<b>471</b>
<i>Extreme Value Distributions in Geology (International Association of Mathematical Geology) /</i>	
<i>Les distributions à valeurs extrêmes en géologie (Association Internationale de Géologie Mathématique)</i>	
<b>Topic / Thème 80</b> .....	<b>485</b>
<i>The Meeting Organized by International Federation of Classification Societies /</i>	
<i>Séance organisée par la Fédération Internationale des Sociétés de Classification</i>	
<b>Topic / Thème 81</b> .....	<b>499</b>
<i>The Meeting Organized by Population Association of Korea /</i>	
<i>Séance organisée par l'Association Coréenne de Population</i>	
<b>Topic / Thème 82</b> .....	<b>517</b>
<i>The Meeting Organized by International Actuarial Association /</i>	
<i>Séance organisée par l'Association Actuarielle Internationale</i>	
<b>Topic / Thème 84</b> .....	<b>531</b>
<i>Best Papers by Young Statisticians from Developing Countries /</i>	
<i>Meilleures communications par des jeunes statisticiens de pays en développement</i>	
<b>Alphabetical Index of Authors / Index alphabétique des auteurs</b> .....	

【붙임 2】

기고논문집 권별 수록내용 및 토픽명

Table of Contents / *Table des matières*

Book 1 / *Livraison 1*

<b>Topic / Thème 2</b> .....	1
Probability / <i>Probabilités</i>	
<b>Topic / Thème 3.1</b> .....	15
Stochastic Processes I / <i>Processus stochastiques I</i>	
<b>Topic / Thème 3.2</b> .....	31
Stochastic Processes II / <i>Processus stochastiques II</i>	
<b>Topic / Thème 5.1</b> .....	43
Statistical Inference I / <i>Inférence statistique I</i>	
<b>Topic / Thème 5.2</b> .....	55
Statistical Inference II / <i>Inférence statistique II</i>	
<b>Topic / Thème 5.3</b> .....	69
Statistical Inference III / <i>Inférence statistique III</i>	
<b>Topic / Thème 5.4</b> .....	85
Statistical Inference IV / <i>Inférence statistique IV</i>	
<b>Topic / Thème 5.5</b> .....	101
Statistical Inference V / <i>Inférence statistique V</i>	
<b>Topic / Thème 6.1</b> .....	115
Multivariate Methods I / <i>Méthodes multivariées I</i>	
<b>Topic / Thème 6.2</b> .....	129
Multivariate Methods II / <i>Méthodes multivariées II</i>	
<b>Topic / Thème 6.3</b> .....	143
Multivariate Methods III / <i>Méthodes multivariées III</i>	
<b>Topic / Thème 7</b> .....	157
Correspondence Analysis and Optimal Scaling Methods / <i>Analyse des correspondances et méthodes d'échelle optimale</i>	
<b>Topic / Thème 9.1</b> .....	169
Classification and Clustering I / <i>Classification I</i>	
<b>Topic / Thème 9.2</b> .....	183
Classification and Clustering II / <i>Classification II</i>	
<b>Topic / Thème 10</b> .....	199
Wavelets / <i>Ondelettes</i>	
<b>Topic / Thème 13</b> .....	215
Markov Chain and Monte Carlo Methods / <i>Méthodes de chaînes de Markov et de Monte Carlo</i>	
<b>Topic / Thème 14</b> .....	231
Resampling Methods: Jackknife, Bootstrap and Cross-validation / <i>Méthodes de rééchantillonnage: jackknife, bootstrap et validation croisée</i>	
<b>Topic / Thème 17.1</b> .....	247
Time Series I / <i>Séries temporelles I</i>	

<b>Topic / Thème 17.2</b> .....	263
Time Series II / <i>Séries temporelles II</i>	
<b>Topic / Thème 18.1</b> .....	275
Non-stationary and Non-linear Time Series I / <i>Séries temporelles non stationnaires et non linéaires I</i>	
<b>Topic / Thème 18.2</b> .....	285
Non-stationary and Non-linear Time Series II / <i>Séries temporelles non stationnaires et non linéaires II</i>	
<b>Topic / Thème 19</b> .....	297
Change-point Analysis / <i>Analyse du retournement de tendance</i>	
<b>Topic / Thème 20</b> .....	311
Linear Models / <i>Modèles linéaires</i>	
<b>Topic / Thème 21.1</b> .....	327
Regression Theory I / <i>Théorie de la régression I</i>	
<b>Topic / Thème 21.2</b> .....	341
Regression Theory II / <i>Théorie de la régression II</i>	
<b>Topic / Thème 21.3</b> .....	353
Regression Theory III / <i>Théorie de la régression III</i>	
<b>Topic / Thème 22</b> .....	365
Model Selection / <i>Sélection de modèle</i>	
<b>Topic / Thème 23.1</b> .....	381
Categorical Data II / <i>Données catégorielles II</i>	
<b>Topic / Thème 23.2</b> .....	399
Categorical Data II / <i>Données catégorielles II</i>	
<b>Topic / Thème 24</b> .....	415
Variance Component Models / <i>Modèles de décomposition de la variance</i>	
<b>Topic / Thème 27.1</b> .....	427
Bayesian Methods and Decision Theory I / <i>Méthodes bayésiennes et théorie de la décision I</i>	
<b>Topic / Thème 27.2</b> .....	441
Bayesian Methods and Decision Theory II / <i>Méthodes bayésiennes et théorie de la décision II</i>	
<b>Topic / Thème 28</b> .....	455
Robust Statistics / <i>Statistique robuste</i>	
<b>Topic / Thème 30</b> .....	471
Outliers / <i>Valeurs aberrantes</i>	
<b>Topic / Thème 33.1</b> .....	483
Nonparametric Statistics I / <i>Statistique non paramétrique I</i>	
<b>Topic / Thème 33.2</b> .....	499
Nonparametric Statistics II / <i>Statistique non paramétrique II</i>	
<b>Topic / Thème 34</b> .....	513
Semiparametric Models / <i>Modèles semi-paramétriques</i>	
<b>Alphabetical Index of Authors / Index alphabétique des auteurs</b> .....	527

## Book 2 / Livraison 2

<b>Topic / Thème 35.1</b> .....	1
<i>Nonparametric Function Estimation I / Estimation de fonction non paramétrique I</i>	
<b>Topic / Thème 35.2</b> .....	11
<i>Nonparametric Function Estimation II / Estimation de fonction non paramétrique II</i>	
<b>Topic / Thème 37</b> .....	21
<i>Multiple Comparisons, Ranking, Selection and Related Topics / Comparaisons multiples, classement, sélection et autres sujets voisins</i>	
<b>Topic / Thème 41</b> .....	35
<i>Leading Indicators / Indicateurs principaux</i>	
<b>Topic / Thème 42</b> .....	51
<i>Seasonal Adjustment of Time Series Data / Ajustement saisonnier de données en séries temporelles</i>	
<b>Topic / Thème 43</b> .....	65
<i>Index Theory and Practice / Théorie et pratique des indices</i>	
<b>Topic / Thème 45.1</b> .....	83
<i>Measuring Poverty, Inequality and Income Distribution I / Mesure de la pauvreté, de l' inégalité et de la distribution des revenus I</i>	
<b>Topic / Thème 45.2</b> .....	93
<i>Measuring Poverty, Inequality and Income Distribution II / Mesure de la pauvreté, de l' inégalité et de la distribution des revenus II</i>	
<b>Topic / Thème 46</b> .....	105
<i>Statistics in Agriculture and Forestry / Statistiques dans le domaine de l'agriculture et de la sylviculture</i>	
<b>Topic / Thème 47</b> .....	121
<i>Population Statistics / Statistiques de population</i>	
<b>Topic / Thème 49</b> .....	139
<i>Statistics of Prices and Wages / Statistiques des prix et des salaires</i>	
<b>Topic / Thème 51</b> .....	155
<i>Measurement and Valuation of Household and other Unpaid Work / La mesure et l'évaluation des travaux ménagers et autres tâches non rémunérées</i>	
<b>Topic / Thème 53</b> .....	169
<i>International Comparability of Statistical Data / Comparabilité internationale des données statistiques</i>	
<b>Topic / Thème 57</b> .....	181
<i>Development of Health and Social Indicators / Développement d'indicateurs sociaux et de santé</i>	
<b>Topic / Thème 58.1</b> .....	197
<i>Statistical Problems in Developing and Transition Countries I / Les problèmes de la statistique dans les pays en développement et en transition I</i>	
<b>Topic / Thème 58.2</b> .....	213
<i>Statistical Problems in Developing and Transition Countries II / Les problèmes de la statistique dans les pays en développement et en transition II</i>	
<b>Topic / Thème 59.1</b> .....	229
<i>Educational Statistics I / Statistiques sur l' éducation I</i>	
<b>Topic / Thème 59.2</b> .....	241
<i>Educational Statistics II / Statistiques sur l' éducation II</i>	

<b>Topic / Thème 59.3</b> .....	255
<i>Educational Statistics III / Statistiques sur l' éducation III</i>	
<b>Topic / Thème 61</b> .....	271
<i>Application of New Technologies in Population and Housing Censuses/ Utilisation des nouvelles technologies dans les recensements de la population et des logements</i>	
<b>Topic / Thème 63.1</b> .....	287
<i>Improving the Quality of Official Statistics I / Améliorer la qualité de la statistique officielle I</i>	
<b>Topic / Thème 63.2</b> .....	299
<i>Improving the Quality of Official Statistics II / Améliorer la qualité de la statistique officielle II</i>	
<b>Topic / Thème 66</b> .....	309
<i>SNA and Satellite Accounts / SCN et comptes satellites</i>	
<b>Topic / Thème 67</b> .....	327
<i>Gender Statistics / Statistiques de genre</i>	
<b>Topic / Thème 81</b> .....	339
<i>Sampling / Echantillonnage</i>	
<b>Topic / Thème 84.1</b> .....	355
<i>Survey Methodology I / Méthodologie d' enquête I</i>	
<b>Topic / Thème 84.2</b> .....	371
<i>Survey Methodology II / Méthodologie d' enquête II</i>	
<b>Topic / Thème 84.3</b> .....	385
<i>Survey Methodology III / Méthodologie d' enquête III</i>	
<b>Topic / Thème 84.4</b> .....	401
<i>Survey Methodology IV / Méthodologie d' enquête IV</i>	
<b>Topic / Thème 85</b> .....	415
<i>Imputation Techniques / Techniques d'imputation</i>	
<b>Topic / Thème 88</b> .....	429
<i>Small Area Statistical Methods / Méthodes statistiques pour des petites aires</i>	
<b>Topic / Thème 91</b> .....	447
<i>Internet Survey / Enquêtes sur Internet</i>	
<b>Topic / Thème 94.1</b> .....	459
<i>Statistical Method for Business and Industry I / Méthodes statistiques dans les affaires et l' industrie I</i>	
<b>Topic / Thème 94.2</b> .....	477
<i>Statistical Method for Business and Industry II / Méthodes statistiques dans les affaires et l' industrie II</i>	
<b>Topic / Thème 96</b> .....	493
<i>Biometrics / Biométrie</i>	
<b>Alphabetical Index of Authors / Index alphabétique des auteurs</b> .....	509



## Book 3 / Livraison 3

<b>Topic / Thème 97</b> .....	1
<i>Statistics in Biology and Genetics / L'apport de la statistique en biologie et en génétique</i>	
<b>Topic / Thème 98.1</b> .....	13
<i>Statistics in Medicine I / L'apport de la statistique en médecine I</i>	
<b>Topic / Thème 98.2</b> .....	31
<i>Statistics in Medicine II / L'apport de la statistique en médecine II</i>	
<b>Topic / Thème 99</b> .....	41
<i>Clinical Trials / Essais cliniques</i>	
<b>Topic / Thème 102.1</b> .....	59
<i>Survival and Event History Analysis I / Analyse de survie et analyse des biographies I</i>	
<b>Topic / Thème 102.2</b> .....	77
<i>Survival and Event History Analysis II / Analyse de survie et analyse des biographies II</i>	
<b>Topic / Thème 102.3</b> .....	91
<i>Survival and Event History Analysis III / Analyse de survie et analyse des biographies III</i>	
<b>Topic / Thème 105</b> .....	105
<i>Statistical Modelling in Ecology / Modélisation statistique en écologie</i>	
<b>Topic / Thème 117.1</b> .....	117
<i>Pattern Recognition and Image Analysis I / Reconnaissance de modèle et analyse d' image I</i>	
<b>Topic / Thème 117.2</b> .....	129
<i>Pattern Recognition and Image Analysis II / Reconnaissance de modèle et analyse d' image II</i>	
<b>Topic / Thème 118</b> .....	145
<i>Spatial Statistics / Statistique spatiale</i>	
<b>Topic / Thème 119</b> .....	159
<i>The Internet and Statistics / Internet et statistique</i>	
<b>Topic / Thème 128.1</b> .....	175
<i>Data Mining and KDD I / Data mining I</i>	
<b>Topic / Thème 128.2</b> .....	189
<i>Data Mining and KDD II / Data mining II</i>	
<b>Topic / Thème 136</b> .....	205
<i>Econometrics / Econométrie</i>	
<b>Topic / Thème 137</b> .....	219
<i>Psychometrics / Psychométrie</i>	
<b>Topic / Thème 146</b> .....	229
<i>Statistics and Mass Media / La statistique et les médias</i>	
<b>Topic / Thème 149</b> .....	247
<i>Sports Statistics / Statistiques sur le sport</i>	
<b>Topic / Thème 152.1</b> .....	257
<i>Collection of Financial Data from Companies: Data Adjustment, Accounting Standards and Special Survey I / Collecte de données financières auprès des entreprises: ajustement des données, règles de comptabilité et enquête spéciale I</i>	

<b>Topic / Thème 152.2</b> .....	271
Collection of Financial Data from Companies: Data Adjustment, Accounting Standards and Special Survey II / <i>Collecte de données financières auprès des entreprises: ajustement des données, règles de comptabilité et enquête spéciale II</i>	
<b>Topic / Thème 154</b> .....	289
Relationship between Central Banks and Statistical Institute / <i>La relation entre banques centrales et instituts de statistique</i>	
<b>Topic / Thème 156</b> .....	305
Financial Statistics / <i>Statistiques financières</i>	
<b>Topic / Thème 157.1</b> .....	315
Experimental Design I / <i>Plans d'expérience I</i>	
<b>Topic / Thème 157.2</b> .....	333
Experimental Design II / <i>Plans d'expérience II</i>	
<b>Topic / Thème 162</b> .....	349
Reliability / <i>Fiabilité</i>	
<b>Topic / Thème 163</b> .....	357
Statistical Quality Control / <i>Contrôle de qualité en statistique</i>	
<b>Topic / Thème 164</b> .....	371
Statistical Process Control / <i>Contrôle de processus en statistique</i>	
<b>Topic / Thème 166</b> .....	383
Economic Statistical Model / <i>Modèle de la statistique économique</i>	
<b>Topic / Thème 167</b> .....	395
Statistical Service by Government / <i>Statistical Service by Government</i>	
<b>Topic / Thème 168</b> .....	409
Statistics and Humanity / <i>Statistiques et Humanité</i>	
<b>Topic / Thème 169</b> .....	421
Statistics on Education and Region / <i>Statistique sur l'éducation et la région</i>	
<b>Topic / Thème 170</b> .....	431
Nonresponse in Survey Sampling / <i>Nonresponsé dans l'échantillon de sonage</i>	
<b>Topic / Thème 171</b> .....	441
Regional Statistics / <i>Regional Statistics</i>	
<b>Posters</b> .....	453
<b>Alphabetical Index of Authors / Index alphabétique des auteurs</b> .....	479

【붙임 3】

## 사후 논문집 수록내용

### Table of Contents

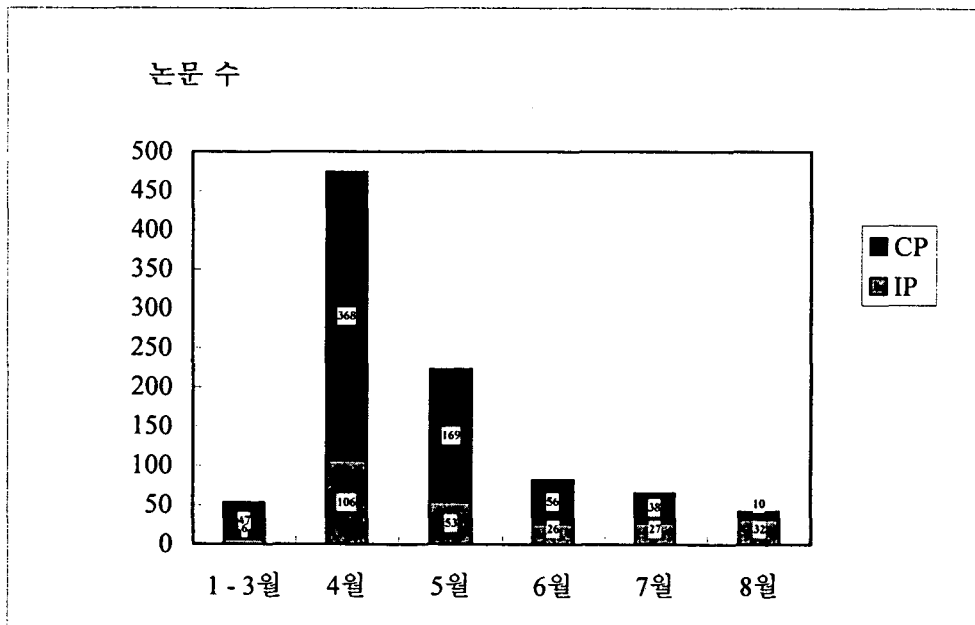
#### Book 3

<b>1. International Statistical Institute .....</b>	<b>1</b>
1-1. ISI Council .....	1
1-2. ISI Permanent Office .....	2
1-3. ISI Programme Committee of the 53rd Session of the ISI .....	2
1-4. Programme Coordinating Committee of the 53rd Session of the ISI .....	2
<b>2. Organization of the 53rd Session of the ISI .....</b>	<b>3</b>
2-1. Honorary Committee .....	3
2-2. National Organizing Committee (NOC) .....	3
<b>3. Programme of the 53rd Session of the ISI .....</b>	<b>5</b>
3-1. General Programme .....	5
3-2. Invited Paper Meetings .....	6
3-3. Contributed Paper Meetings .....	8
3-4. Administrative Meetings .....	12
<b>4. Schedule of the 53rd Session of the ISI .....</b>	<b>14</b>
4-1. General Schedule .....	14
4-2. Schedule for Invited Paper Meetings .....	16
4-3. Schedule for Contributed Paper Meetings .....	18
4-4. Schedule for Administrative Meetings .....	20
4-5. Schedule for Social Programme .....	22
<b>5. Opening Ceremony of the 53rd Session of the ISI .....</b>	<b>25</b>
<b>6. Invited Discussions .....</b>	<b>35</b>
<b>7. Invited Papers Received after the Deadline .....</b>	<b>207</b>
<b>8. Contributed Papers Received after the Deadline .....</b>	<b>265</b>
<b>9. Minutes of the Meeting of the General Assembly of the ISI .....</b>	<b>303</b>
<b>10. Report of the ISI Executive Committee to the General Assembly .....</b>	<b>315</b>
<b>11. Alphabetical Index of Authors .....</b>	<b>351</b>

[붙임 4]

### 월별 논문제출 현황

일시	IP	CP	합계
1 - 3월	6	47	53
4월	106	368	474
5월	53	169	222
6월	26	56	82
7월	27	38	65
8월	32	10	42
합계	250	688	938



## 마. 통계발전사 발간

### 1) 개요

#### 가) 취지

- 제53차 세계통계대회시 한국의 통계실상을 참가자들에게 소개
  - 국내의 통계인들이 국제회의 참석 등 해외출장시 한국통계를 홍보하기 위한 자료로 활용

#### 나) 편집자

- 서울대학교 송문섭 교수
- 고려대학교 허명희 교수

#### 다) 내용구성 및 집필자

- I 장 : Korea's Growth Planning & Statistical Credibility (Inchul Kim)
- II 장 : Parallel Development of Government Statistical Capability and National Economy(Jae Hyung Lee)
- III 장 : Contribution of Industrial Statistics for Development of Korean Industry (Sung Hyun Park)
- IV 장 : Reconstructing Population Trends in the Chosun Kingdom (Kwon Tae-Hwan)
- V 장 : The Instrumental Precipitation Records during the Last 220 Years in Seoul (Jeong-Soo. Park, Hyun-Sook Jung, Sinsup Cho)
- VI 장 : A Statistical Study of Ancient Korean Astronomical and Meteorological Data(Seokyun Park, Seokin Park, Gyuyeong Kim)
- VII 장 : Changes in Korean Society and its Impact on Statistical Developments (Myoungshic Jhun, Bong-Ho Choi, Jong-Hoo Choi)
- VIII 장 : The Historical Changes of the Statistical System in Korea (Gyungtae Kim)

IX장 : Milestones in the Korean History of Statistics(Hea-Jung Kim,  
Jae June Lee)

라) 발간부수 : 총 1,500부

마) 배부현황

- 세계통계대회 현장배부 : 780부  
(대회장 등록시 등록데스크에서 외국인 유료등록자에게 쿠폰을 발행  
하였고 책자의 수령을 희망하는 참가자에게 통계청 홍보부스에서  
쿠폰과 교환하면서 배부)
- 통계청 자료실 : 20부
- 편집자·집필진 : 80부
- 한국통계학회 : 10부
- 통계학과 교수 등 통계학회 회원에게 배부 : 461부
- 통계청 보관(홍보용) : 149부

바) 소요경비 : 총 17,070천원

- 원고료 : 9,000천원
- 번역료 : 1,680천원
- 인쇄비 : 6,390천원

2) 주요추진일정

가) 전년도(2000년)에 예산편성 완료(2001년 예산각목명세서  
1111-211-201-01 참조)

나) 책자발간 소위원회시 책의 내용구성 및 집필자 선정을 논의  
(2000. 4. 21, 서울사무소, 남번국장·송문섭교수 등 12명)

다) 학술논문발표회시 부문별로 집필의 방향 및 원고초안을 발표  
(2000. 10. 13, 한국과학기술회관, 송문섭교수 등 11명)

라) 확대편집위원회시 일부 저자를 교체하고 원고작성요령을 통보,  
통계청의 원고료 지급계획(2001. 1. 16, 서울사무소, 송문섭교수 등 7명)

마) 논문에 대한 내용검토·수정·편집 및 인쇄일정 등 논의(2001. 6. 8  
서울사무소, 송문섭교수 등 8명)

바) 최종원고 접수(2001. 8. 8)

- 편집자로부터 9편의 최종원고와 발간사를 접수

사) 내용검토(2001. 8. 9 ~ 8. 14)

- 청장주재로 주요주제에 대한 내용검토

아) 책자인쇄(2001. 8. 20)

### 3) 인쇄사양

가) 책자명 : Statistics in Korea

나) 크기 : 16절

다) 면수 : 202면

라) 인쇄

- 표지 : 옵셋인쇄(칼라 4도)
- 본문 : 옵셋인쇄

마) 지질

- 표지 : 아트지(250g)
- 본문 : 모조지(100g)

### 4) 특기사항 (ISBN 부여)

가) 공공기관의기록물관리에 관한법률 제16조에 의거 정부기록보존소에  
ISBN(국제표준도서번호)의 부여를 요청 (2001. 8. 3)

나) 정부기록보존소로부터 간행물 발간등록번호를 부여받음('01. 8. 9)

- 번호 : 11-1240000-000295-01

바. Daily Bulletin

평 가

- 대회참가와 관련하여 참가자가 필요로 하는 다양한 방면의 공지사항과 학술프로그램 변경사항 등을 수록하여 대회소식지로서의 기능을 수행
- 한국에 관한 기사는 문화, 언어, 음식, 스포츠 등 현대인의 삶과 연결된 주제를 다루어 유용하였으나 발전하는 한국의 모습이나 한국사회의 당면 이슈를 다룬 기사가 적었음(IT산업, 남북통일 등)
- Daily Bulletin 표지에 ‘Seoul’이라는 글자가 강조되어 있어 ISI 대회를 처음 참가하는 참가자들에게 혼동을 주었음

1) 개요

- 가) 성격: 대회 일일소식지
- 나) 대상: 참가자 전원
- 다) 발간부수: 7회(대회 기간중 일요일 제외한 전일)
- 라) 호당 면수: 12~20 페이지
- 마) 발행부수: 1~4호: 2,300부    5호: 1,500부  
                   6호: 1,200부    7호: 700부

2) 팀구성

소 속	인 원	역 할
통계청	정인숙, 전광우, 유수덕	기획, 편집, 감수, 배부
폭스앤홉스	양주희(코오디네이터), 디자이너 1명, 한글작가 2명, 영어작가 1명, 사진기사 1명	기사작성(한·영문), 디자인, 사진, 출판, 인쇄
LPC사무소	이영미, 김현주	현장에서 학술프로그램 변경 담당



### 3) 주요내용

- 가) 회의관련 공고사항(ISI 및 분과위원회 공고, 학술프로그램 변경)
- 나) 주요행사 공고(개회식, 총회, 문화행사, 리셉션 등)
- 다) 주요연설문(개회식 개회사, 환영사, 축사)
- 라) 학술프로그램위원장 기고
- 마) 차기 대회 공고, 차기 학술프로그램 공고
- 바) 한국에 관한 기획기사

### 4) 불어번역

- 가) 프랑ست통계청에서 파견된 직원 1명이 불어 번역 담당함
- 나) 불어번역은 ISI회장 환영문(1호)과 주요 공식행사(개회식, 총회, 노벨상수상자 세션) 공고에 한함

### 5) 추진일정

- 가) 7회분 내용 구성안 작성: 4월
- 나) 전문업체 선정: 4월  
(폭스앤홉스: 기획기사 작성, 디자인, 인쇄 담당)
- 다) 해외 원고 의뢰: 4월  
(ISI, 분과위, Bodin, Berze, Gill, Trewinn 등)
- 라) 한국에 관한 기획기사 원고 작성, 검토, 편집: 5월-7월
- 마) 내용 및 디자인 시안 1차 점검: 7월말
- 바) 내용 및 디자인 시안 2차 점검: 8월초
- 사) 인쇄 및 배부: 8. 22-29

## 사. 기타 간행물

### 1) 통계핸드북

#### 가) 개요

최근 우리나라의 인구, 노동, 산업, 경제, 사회 등 각 분야의 주요 통계자료를 영문해설, 통계표, 도표, 사진과 함께 수록하여 한국에 대한 개략적인 현황을 소개하기 위하여 배포

나) 발간부수 : 2,025부

2) 간추린 통계

가) 개요

최근의 인구, 고용, 산업, 경제, 사회 등 우리나라의 주요통계자료를 간추려 도표와 함께 수록한 종합통계지로 영문판 (Korea in Figures)을 배포

나) 발간부수 : 2,025부

3) 통계청 영문소개 리플렛

가) 개요

통계청 조직, 활동을 대회참가자에게 소개 및 홍보하기 위하여 발간

나) 발간부수 : 3,000부

4) 한국통계학회 ISI기념호(JKSS)

가) 개요

- 학회 학술지 JKSS(30권 2호) ISI기념 특별호를 발간하여 ISI서울대회 홍보

나) 수록내용

- 외국 저명학자들의 통계분야에 대한 연구논문 9편

다) 발간부수 : 2,500부

라) 배부처

- ISI 대회참가자
- 외국 150개 배부처
- 외국석학 초청 심포지엄(대회직전 개최) 참가자

마) 통계청 지원 : 발간비

## 8. 전산관련

### 가. 컴퓨터 및 통신

#### 1) 소요 전산장비

##### 가) 통신망 부문(세부내용 불임1)

- 외부와 인터넷 등 통신 가능한 광역통신망(WAN)
  - 설치 PC 수(153대) 및 참석자(1,800명) 감안하여 적정속도 확보
    - 적정속도 : T3급 10Mbps 이상 필요
- 회의장 내의 PC간 연계·작업을 가능토록 하는 지역통신망(LAN)
  - 회의장 특성에 따라 통신망 선택 : LAN 또는 T-LAN<sup>1)</sup>

##### 나) 전산장비 부문(세부내용 불임2)

- 회의장 특성에 따라 PC 또는 노트북PC를 적절히 설치
  - PC : 인터넷 카페, 등록데스크 등에 설치
  - 노트북PC : 논문 발표장, Preview room에 설치

<전산장비 소요내역>

구분	필요수량	설치장소
○ PC	153대	○ 인터넷 카페, 등록데스크 등 29개소
○ 노트북 PC	20대	○ 논문발표장, Preview room 등 18개소
○ 프린터	30대	○ PC설치 장소와 동일

##### 다) 소프트웨어 부문(세부내용 불임2)

- 필요 소프트웨어 : 8종
    - 윈도우즈, MS-오피스, 한글, Word-Perfect, Acrobat, V3pro, Explore, Outlook Express 등
  - 국제회의에는 영문 소프트웨어가 적합하지만, 영문 소프트웨어 임대 업체가 없고, 구매도 곤란하여 필요한 최소 수량만 구매하여 사용
    - 윈도우즈, Explorer 등은 한글판(영문겸용) 사용하되, 아이콘을 영문으로 변경
    - 붙어 : MS-Word, 파워포인트 등에 MS-Global IME를 설치하여 지원
- ※ 구매 사용시 : 많은 소요예산(2억 내외), 사후 활용방안 없음

- 필요한 영문 소프트웨어

- MS-오피스(10분) : 논문 발표장, 인터넷 카페 등의 PC에 설치
  - Word-Perfect(3분) : 인터넷 카페의 일부 PC
  - Acrobat(2분) : Preview room의 일부 PC(또는 노트북)
- ※ 설치된 소프트웨어명 스티커를 각 PC에 부착

<소프트웨어 소요 및 보유내역> (분, 소요/보유)

구분	윈도우즈	MS-오피스	한글	Word-Perfect	Acrobat	V3Pro	인터넷 관련
계	173/173	173/164	173/173	3/1	7/1	173/173	173/173
한영겸용	173/173	163/163	173/173	-	5/5	173/173	173/173
영문전용	-	10/ 1	-	3/1	2/1	-	-

주1) 인터넷 관련 : Internet-Explorer, Outlook-Express 등

라) 소요시기

- 사전 준비, 회의개회일, 회의운영 등 일정에 따라 필요장비 수량이 변동
  - 사전준비작업 : 대회 준비, Short-Course 등에 장비사용
  - 대회 운영 : 논문발표 및 회의운영

<일자별 전산장비 소요내역> (단위 :대)

구분	8월 1-15일	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	최 대	예 비	계
○ PC	15	22	22	22	43	58	153	153	133	133	133	133	133	133	133	-	153	-	153
○ 노트북	-	-	-	1	1	4	9	18	18	18	18	18	18	18	18	-	18	2	20
○ 프린터	4	4	4	4	4	7	30	30	30	30	30	30	30	30	30	-	30	-	30

2) 전산시스템 구축 및 운영 계획

가) 통신망 구축 방안

- 통신망 소요내역
  - 광역통신망 : T3급 공중망(10Mbps)

- LAN(T-LAN) : PC 153대(29개 장소)
  - 사무실 및 회의장의 각 PC에 IP주소 할당 및 자료공유
    - ※ 전시장 참여기관 : IP 구분 할당(PC, 통신망 등도 별도)
- 보안체계 확보
  - LAN 구축시 외부연결 차단을 위한 IP주소 그룹화 및 접근차단
  - 컴퓨터 바이러스 프로그램(V3Pro) 설치
- 참가자 중 사적으로 휴대한 노트북 사용을 위한 통신 포트(인터넷 카페)
  - LAN 포트(카드 포함, 무료) : 4선, 전화선로(유료) : 2선 내외
- 통신망 구축 방안
  - COEX에 상주하는 전문통신업체를 선정·위임하여 구축 및 관리
  - PCO에 업체선정 위임하여 상주업체인 하나로통신, 한국통신 중 선정

#### 나) 전산장비 확보

- PC : 직원용 활용(필요수량 153대)
  - 2001년 하반기에 도입 예정인 청 직원용 PC를 회의일정에 맞게 구매하여 활용한 후, 회수하여 직원에 보급
    - 하반기 도입예정 수량 : 149대(조달청 단가 제품), 직원용(본청) 4대
    - 사양 : 펜티엄Ⅲ, 833Mhz이상, 메모리 128MB이상
- 노트북 PC : 임대(20대)
  - 국제회의에 적합한 사양의 노트북을 임대하여 활용
    - 사양 : 펜티엄Ⅲ 500Mhz이상, 64MB이상 FDD와 CD-ROM 동시장착
    - 청 보유 노트북은 CPU성능이 200Mhz 내외이고, FDD와 CD-ROM 동시에 불가능한 장비이므로 부적합
    - ※ 임대료는 노트북 PC 1대당 35 만원 내외
- 프린터 : 직원용 활용(필요수량 30대)
  - 프린터도 PC와 동일한 방법으로 확보하여 활용
    - 하반기 도입예정 수량 : 30대(상반기 도입유보 10대 포함)
    - ※ 프린터 1대당 임대료(10일 기준) 10만원, 직원용 활용시 대당 2만원 이내
- 소프트웨어 : 비 보유분 구매(MS-오피스 9, Word-Perf. 2, Acrobat 1본)
  - 미 보유한 MS-오피스(영문), Word-Perfect 등은 구매하여 활용한 후, 청 업무에 재사용
    - MS-오피스(영문) : 55만원/1본, Word-Perfect : 46만원/본, Acrobat : 38만원/본
  - 청에서 보유하고 있는 한글, Acrobat 등은 이전·설치하여 활용

다) ISI 서버 운영계획

- 대회 종료 전
  - 현재 개발업체의 장비를 ISI서버로 사용 중이며, 여기에 ISI홈페이지, 등록관리 등 업무를 운영 중
    - 해당 서버는 전문관리업체인 IDC센터에 위탁관리 중
- 대회 종료 후
  - 대회가 종료되어도 발표논문 등 서울대회 내용의 지속적인 서비스가 필요
    - 대회 중에는 서버 사용이 무료이나 종료 후에는 유료
  - 따라서 이를 위해 소형서버(PC급)에 관련 프로그램을 이전·설치하여 우리청에서 관리 및 운영
    - 서비스 기간 : 2001년 10월 - 2005년 대회일 까지

<대회 전후 서비스 내용>

대회 종료 전	대회 종료 후
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 대회 조직위</li> <li>○ 대회참가등록</li> <li>○ 논문제출</li> <li>○ ISI 서울대회 소개 등</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 대회 조직위</li> <li>○ 대회 결과               <ul style="list-style-type: none"> <li>- 참가기관, 인원 등</li> </ul> </li> <li>○ 참가논문검색 등</li> </ul>

라) 전원공사 등 기타

- 전원공사
  - PC 및 프린터 설치에 필요한 전기배선 공사
    - 공사장소 : 회의장 중 많은 PC설치 장소, 전시장 등
    - 공사내용 : 분전반 설치, 멀티탭 설치, 배선공사 등
  - 공사업체 선정 : COEX 상주업체
- 기타장비
  - 스피커 : 청 보유 장비 활용
  - LAN카드 : PC에 포함하여 구매(조달청 단가계약제품)
  - TFT 모니터 : 보유분 3대(17인치)외 필요시 임대
  - 전원 어댑터 : 전원 플러그 형태가 다른 국가용으로 소량준비

3) 작업내용 및 인력운영계획

가) 작업내용

- 회의실, 전시장 등 회의실 배치계획이 확정되면, 현장조사 및 도면작성 등 작업공정에 따라 작업 실시
- 작업기간 : 2001. 7.2 ~ 8. 31

<공정별 작업내용>

작업공정	작업내용	작업일정	작업자
① 현장답사 및 도면작성	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 회의장 위치 확인</li> <li>○ 회의장별 통신선로 통로 확인</li> <li>○ 도면작성(장비위치 등)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 2001.7.2일 ~ 10일</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 통계청</li> <li>○ PCO</li> </ul>
② 관련장비 도입의뢰	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ PC, 프린터 등 구매요청</li> <li>○ 통신망 설치 의뢰</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 7.11~20일</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 통계청</li> </ul>
③ 장비설치	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 통신망 설치</li> <li>○ PC/프린터/노트북 설치</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 2001.8.1일 ~ 20일</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 설치업체</li> <li>○ 통계청</li> </ul>
④ 프로그램 설치	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 사전설치 : 기본프로그램</li> <li>○ 점검 및 추가설치 : 영문PGM</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 8.10~20일</li> <li>○ 8.17~21일</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 공급업체</li> <li>○ 통계청</li> </ul>
⑤ 사용요령 교육	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 교육대상 : 회의운영요원</li> <li>- 통계청 직원, 도우미 등</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 8.10일(1차)</li> <li>○ 8.21일(2차)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 통계청</li> <li>○ PCO</li> </ul>
⑥ 시험가동	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 프로그램 실행상태 점검</li> <li>○ 인터넷 접속속도 점검</li> <li>○ 회의 운영 지원 점검</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 8.10일(1차)</li> <li>○ 8.16일(2차)</li> <li>○ 8.21일(3차)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 통계청</li> <li>○ PCO</li> </ul>
⑦ 시스템 운영	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 회의시스템 운영</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 8. 22일 ~ 29일</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 통계청</li> <li>○ PCO</li> </ul>
⑧ 장비회수 및 이전 설치	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ PC, 프린터 및 기타 장비</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 8. 30일 ~ 31일</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 통계청</li> <li>○ PCO</li> </ul>

나) 인력운영계획

- 전산시스템 설치에 필요한 인력
- 총 14명 : 정보처리과 6명, 국제통계과 2명, PCO 6명 내외
- ※ 등록데스크, 인터넷 카페 등 회의운영 관련인력은 별도

<인력운영 계획표>

작업공정	작업일정	인력운영	비 고
① 현장답사 및 도면작성	◦ 2001.7.2일 ~ 10일	◦ 통계청(3인):정보처리과(2인) 국제통계과(1인) ◦ PCO(1인)	
② 관련장비 도입의뢰	◦ 7.11~20일	◦ 통계청 : 정보처리과	
③ 장비설치	◦ 2001.8.1일 ~ 20일	◦ 통계청(6인):정보처리과(5인) 국제통계과(1인) ◦ 설치업체 : PC, 프린터 부문 통신망 부문	
④ 프로그램 설치	◦ 8.10~20일 ◦ 8.17~21일	◦ 통계청(5인) : 정보처리과(5인) ◦ PCO	◦ 기본 프로그램 : 공장에서 설치
⑤ 사용법 교육	◦ 8.10일(1차) ◦ 8.21일(2차)	◦ 통계청(6인):정보처리과(4인) 국제통계과(2인) ◦ PCO	
⑥ 시험가동	◦ 8.10일(1차) ◦ 8.16일(2차) ◦ 8.21일(3차)	◦ 통계청(7인):정보처리과(5인) 국제통계과(2인) ◦ PCO ◦ 설치업체 : PC설치업체, 통신망 설치업체 등	
⑦ 시스템 운영	◦ 8. 22일 ~ 29일	◦ 통계청(8인):정보처리과(6인) 국제통계과(2인) ◦ PCO	
⑧ 장비회수 및 이전 설치	◦ 8. 30일 ~ 31일	◦ 통계청(6인):정보처리과(5인) 국제통계과(1인) ◦ PCO ◦ 설치업체 : PC 공급업체 프린터 공급업체	

다) 교육계획

- 대회 운영요원에 대하여 업무 담당별로 시스템 사용법 교육을 실시
- 교육일정 및 교육대상은 ISI 종합운영 계획에 따름



<전산시스템 운영 교육계획(잠정)>

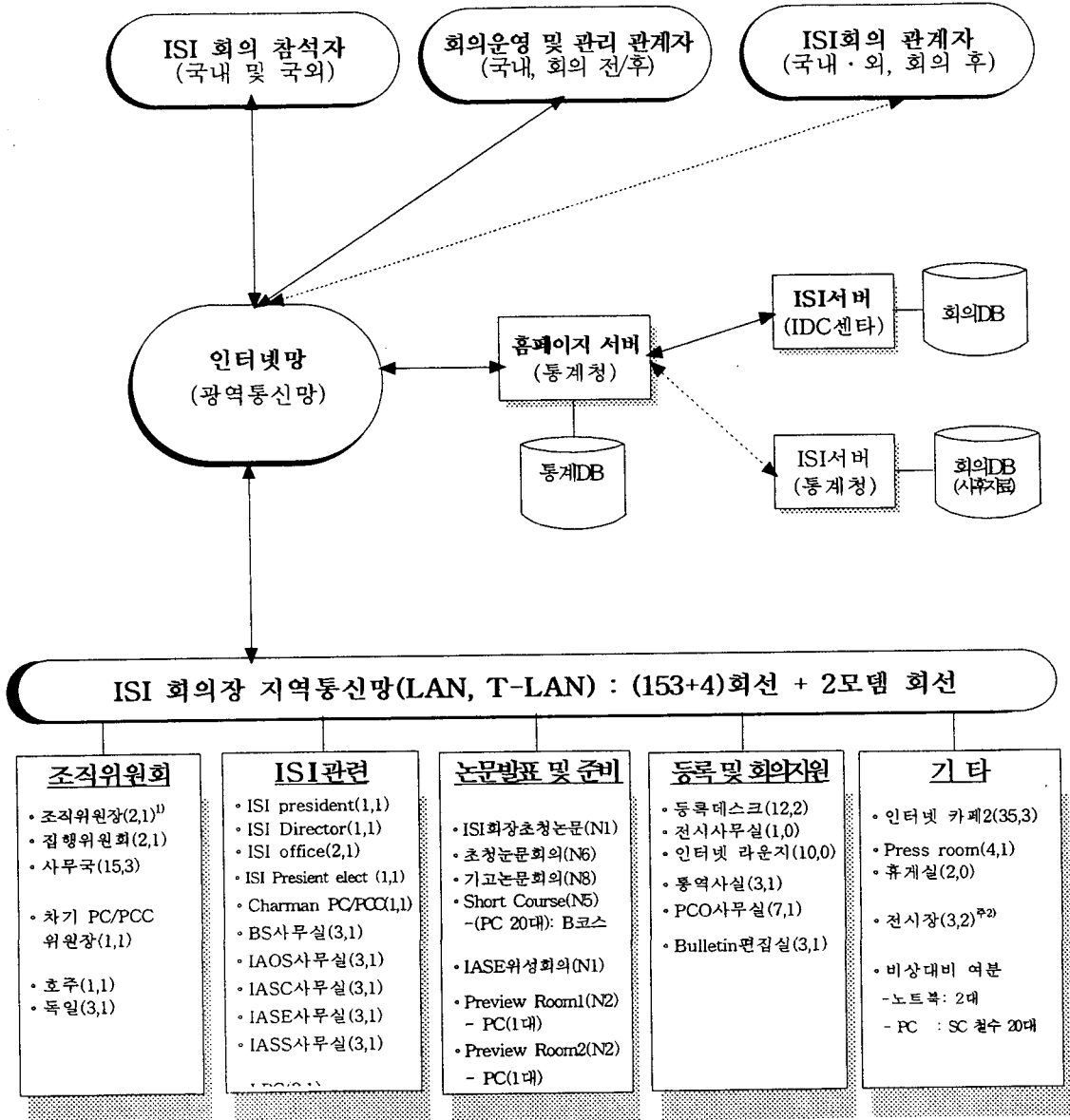
분 야	교육내용	교육일정	교 관	교육장소
① 등록데스크 운영	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ 등록시스템 사용법</li> <li>◦ 긴급상황 대처방법</li> </ul>	2001. 8. 21	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ PCO</li> <li>◦ 통계청</li> </ul>	◦ 등록데스크
② 회의장 운영 (Preview Room 포함)	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ 파워포인트 사용법</li> <li>◦ 프로젝트 연결 등</li> </ul>	2001. 8. 21	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ PCO</li> <li>◦ 통계청</li> </ul>	◦ Preview Room
③ 인터넷 카페 운영	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ 소프트웨어사용요령                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 파워포인트</li> <li>- Acrobat</li> <li>- Excel</li> <li>- Word-Perfect 등</li> </ul> </li> <li>◦ 인터넷 사용법</li> <li>◦ E-mail사용법</li> </ul>	(1차) 2001. 8. 10  (2차) 2001. 8. 21	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ PCO</li> <li>◦ 통계청</li> <li>◦ 통신업체</li> </ul>	(1차) ◦ 미정  (2차) ◦ 인터넷 카페
④ 안내 등 기타	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ 전산시스템 설치 장소별 지원내용</li> <li>◦ 기타 안내관련정보</li> </ul>	2001. 8. 21	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ PCO</li> <li>◦ 통계청</li> </ul>	◦ 미정

라) 전산시스템 운영지원반 운영

- 시스템 운영과정에서 발생할 수 있는 예상치 못한 문제 해결을 위하여 운영지원반을 운영
  - 업무내용 : 장비장애처리, 사용요령, 통역 등
- 인력 : 총 10인 내외로 구성
  - 정보처리과(5인), PC설치업체(2인), 통신망 업체(2인), PCO(1인)
- 운영기간 : 8월 21일 ~29일(대회기간 중)

<붙임 1>

전산시스템 구성도



주1) (a,b) : a(PC대수), b(프린터 대수), Nm(N=노트북, m=수량)

주2) 전시장 : PC 및 프린터는 “전시장 설치 및 운영 계획”에 따라 변동

<붙임 2>

전산장비 소요내역

설치장소	위치	PC	소프트웨어 <sup>3)</sup>			노트북	소프트웨어			프린터
			기본	W-P	E-E		기본	W-P	E-E	
• 조직위원장실	VIP room	2	○			-				1
• 집행위원장	307	2	○			-				1
• 사무국	320A/AB	15	○			-				3
• 차기 PC/PCC위원장	308	1	○			-				1
• Australia	329	1	○			-				1
• BS	323	3	○			-				1
• Bulletin	316	3	○			-				1
• Chairman of PC/PCC	309	1	○			-				1
• Germany	325	3	○			-				1
• IAOS	324A	3	○			-				1
• IASC	322	3	○			-				1
• IASE	324B	3	○			-				1
• IASS	328	3	○			-				1
• Internet Cafe	310A	35	○			-				3
• Interpreter	315	3	○			-				1
• ISI Director	312	1	○			-				1
• ISI Office	313	2	○			-				1
• ISI President	314A	1	○			-				1
• ISI President elect	314B	1	○			-				1
• LPC	305	3	○			-				1
• PCO	321A	7	○			-				1
• IP 1 ~ 6	401~	-				6	○		3	-
• CP 1 ~ 8	331~	-				8	○		5	-
• Short Course(B코스)	304	20	○			(5)	○			-
• Satellite Meeting	403	-				(1)	○			-
• 등록데스크	대서양관	12	○			-				2
• 전시사무실	대서양관	1	○			-				-
• 인터넷 라운지	대서양관	10	○			-				-
• Press Room	317	4	○			-				1
• 휴게실	311B	2	○			-				-
• Preview Room 1	326	1	○	1	1	2	○	1	-	1
• Preview Room 2	327	1	○	1	-	2	○	-	1	-
• Task Force	306	3	○			-				1
• 전시장	대서양관	3	○			-				2
• 비상대기 여유분		-				2	○			-
총계		153		2	1	20		1	9	30

## 나. 홈페이지

### 1) 제작 목적 및 특징

#### 가) 제작 목적

- 예상 참가자들에게 Invitation, Bulletin 등 홍보물을 우편으로 발송 (DM: Direct Mailing) 하는 전통적인 홍보와 병행하여 디지털 시대에 적합한 눈 홍보 수단으로써 대회 공식 홈페이지를 제작하여 운영함으로써 홍보 시너지 효과를 획득함.
- 인터넷 등록 프로그램을 홈페이지에 개설하여 참가자 등록 및 논문 제출을 온라인에서 처리함으로써 대회 준비 업무 효율 극대화 및 참가자 편의를 제고함.

#### 나) 특징

- 대표적인 Web-browser인 Explorer 및 Netscape에서 모두 access 가능
  - ※ 일부기관에서 연결이 안되는 경우는 기관자체의 보안서버설치 및 Java Script Protection에 기인함(예: UN, 싱가포르 통계국 등)
- 해외 사용자들의 Monitoring과 한글·영문 Window O.S. 환경에서 충분한 시뮬레이션을 실시하여 free-of-error 시스템 구축
- 주요공지사항 및 뉴스보드란을 통하여 수시로 대회 참가자들에게 다양하고 상세한 정보제공
  - 노벨경제학상 수상자의 특별 강연
  - 조기등록 마감일자
  - 참가자 명단 등
- 참가자들에게 유용한 상세 정보를 계속적으로 Update 하여 제공
  - 호텔 ↔ 대회장 지도
  - 한국관광공사, 서울시 홈페이지 등과 링크

### 2) 단계별 재구축

#### 가) 대회(준비)용 홈페이지 오픈 : 1999년 2월 - 2000년 2월

- 대회 잡정 일시, 장소 등 대회 기본 정보 게재

#### 나) 1차 재구축 운영 : 2000년 3월 - 9월

- 대회조직, 우리나라 소개 등 Invitation Brochure 내용 게재

다) 2차 재구축 운영 : 2000년 10월 - 2001년 3월

- 대회정보지 1(Information Bulletin No. 1) 내용 게재
  - 대회 잠정일정, 장소, 주요 행사 등 기본정보
- 잠정등록 프로그램 오픈
- 논문제출 프로그램 오픈

라) 3차 재구축 운영 : 2001년 4월 - 7월

- 대회정보지 2(Information Bulletin No. 2) 내용 게재
  - 주요 행사 일정, 발표논문 주제 등 대회 상세 정보 게재
- 본 등록 프로그램 오픈

마) 4차 재구축 운영 : 2001. 8월 - 10월

- 대회정보지 3(Information Bulletin No. 3) 내용 게재
  - 논문발표 일시, 장소, 및 행정회의 일시, 장소 등 대회 상세 정보 게재
- 논문검색 프로그램 오픈
- Bulletin Board System 오픈
- Daily Bulletin 게재

바) 5차 재구축 운영 : 2001년 11월 - 2005년(잠정)

- 토론자 Paper 게재(논문 검색 검색시스템 보완)
- 대회 주요 사진게재
- 홈페이지 서버 이관 서비스(개발업체 → 통계청)

3) 3차, 4차 재구축시 고려사항

- 기 제작된 (통계청 제작) 홈페이지를 그대로 수용하고 (예산 배정이 없었던 관계로) 내용만 발전 시켜나간 관계로 기존 디자인 및 페이지구성에 수록내용이 Update됨에 따라 효과적으로 실지지 못함.
- 초기화면을 비롯하여 전체적이 디자인이 Attractive 하지 못함.
  - 동영상을 활용하여 좀더 인상적인 초기화면 구성이 필요함.
  - 초기화면의 Menu는 불필요 (부속페이지에 계속 반복됨)
  - 디자인의 일관성 필요
  - 다수로부터 부분적인 수정사항을 요청 받아 반영한 관계로 디자인이 다분히 산만함

- 기획단계에서 부터 전체적으로 면밀히 검토하고 다자이너의 의견을 존중해 줄 것
- 홈페이지의 내용 축소
  - 가능한 적은 Contents로 많은 Information을 제공하도록 효과적으로 구성
  - 기존의 홈페이지는 Bulletin을 그대로 수록하여 내용이 산문적이고 많은 양의 Page를 소모함.
  - 내용을 가능한 시각적으로 표현할 것
- 검색어 설치
- 현장 운영을 위한 동영상 및 생중계 대비 구동시스템 준비
- 화제성 있는 기사 발굴 편집 부응한 다양한 컨텐츠 제공
- 홈페이지 업데이트 전담인력 배치

#### 4) 홈페이지 내용 구성

##### 가) 3차 재구축 구성 내용

- 초대의 글: 청장님 초대의 글
- 국제통계기구: Committee별 Member 소개
- 조직위원회: Committee 별 Member 소개
- 등록프로그램 연계 오픈
- 일반정보
  - 대회일시 및 장소, 대회일정, 참가안내, 등록비 등 대회 기본 정보
  - PCO 및 공식항공사 소개
- 학술프로그램 구성
  - 초청 논문회의 Tentative Program
  - 기고 논문회의 발표자 및 발표제목 명
  - Satellite Meetings, Short Courses 등
- 공식 및 사교행사 프로그램
  - 개회식 일시 및 장소, 행사내용
  - 환영리셉션의 일시 및 장소, 행사내용
  - 서울시 주최 환영 리셉션의 일시 및 행사내용
  - 한국의 밤의 일시 및 장소 행사내용
  - 환송만찬의 일시 및 장소 행사내용
- 관광 프로그램

- Mid-Session Tours : 프로그램내용 및 참가비, 일정등
- 동반자 및 일일관광 프로그램 : 프로그램내용 및 참가비, 일정등
- Pre & Post Tour : 프로그램내용 및 참가비, 일정등
- 대회기간 내 특별 이벤트 및 행사 소개

- 전시회
- 각종편의시설 안내
- Local Information: 교통편 등등
- Q&A 보오드: 문의사항 접수 및 답변
- FAQ: 예상되는 질문과 그에 대한 답변
- Contacts
- Photo Archive: 사진 및 설명
- Old Homepage

나) 4차 재구축 운영 구성 내용

- 논문검색 프로그램 연계 오픈
  - IP, CP 논문 검색
    - 토픽, 일자, 장소, 저자별 등 논문 검색
    - ※ 상세 내용은 논문검색 프로그램 참조
- 공식 및 사교행사에서 주요 연설문 게재
  - 개회식사, 서울시장 환영사 등
- Daily Bulletin Board
  - 일일 소식지 내용 게재
- Bulletin Board (게시판)
  - 참가자들이 이용할 수 있는 게시판 운영
- 회의장 배치도면
- 전시장 배치도면 & 전시업체 또는 기관 소개

## 다. 등록프로그램

### 1) 제작 목적

- 참가자들이 손쉽게 편리하게 참가 등록을 할 수 있도록 함
  - Web, E-mail 등 인터넷을 통해 참가들이 직접 편리하게 참가등록
- 등록자 현황을 실시간으로 파악하여 대회준비 및 운영에 활용

### 2) 특징

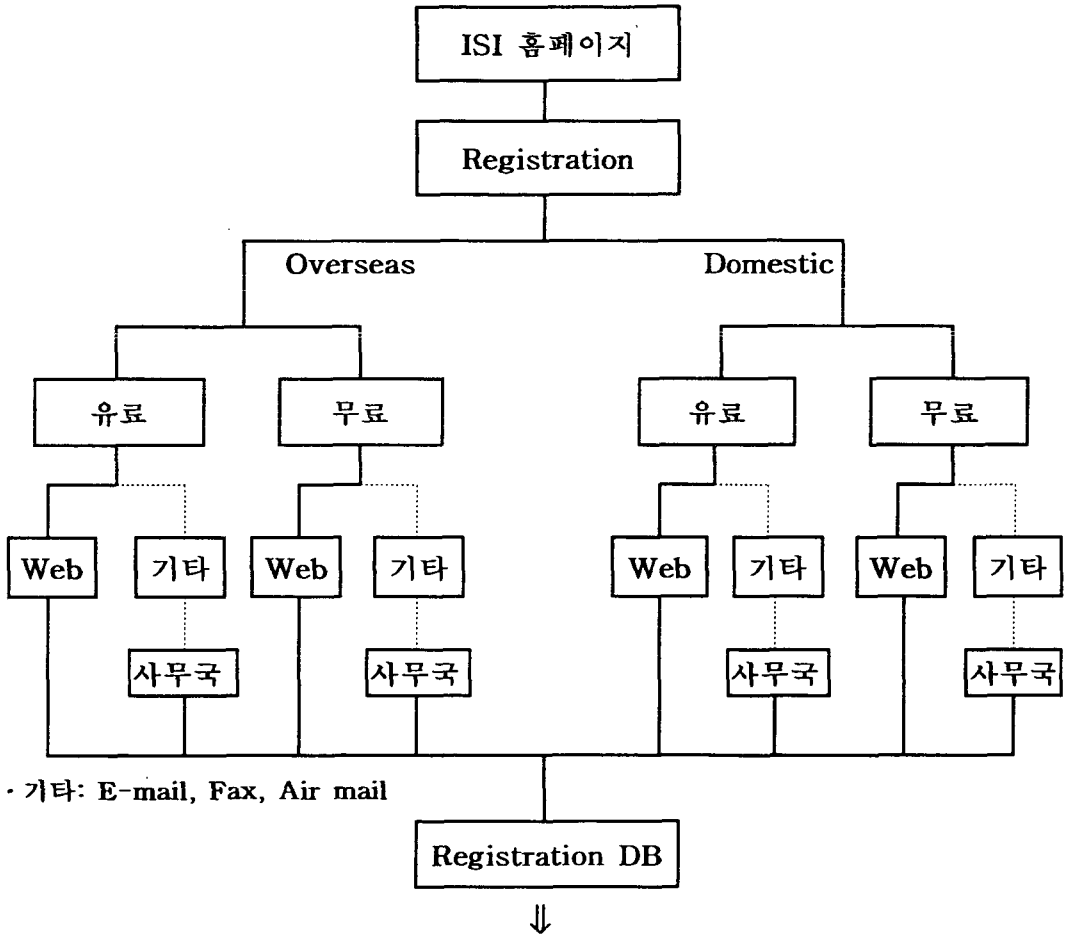
- 최신 IT기술을 활용
  - 인터넷을 통한 참가자들의 직접 등록 및 신용카드에 의한 참가비 납부
- 대회성격에 가장 적합한 등록프로그램을 개발·운영
  - 국내·해외, 유료·무료 참가자 별로 별도의 등록 양식을 작성하여 운영
- 참가자 자료의 DB구축 및 이용
  - 다양한 관리자 기능
    - 다양한 통계자료 및 등록자 정보를 실시간으로 제공
    - 논문발표자, 일반참가자, 국가별참가자, 호텔투숙현황 등의 통계를 실시간으로 조회
    - 다양한 검색 기능: 참가자이름, 기관, ISI회원, 비회원, 논문발표자, 일반참가자 등의 다양한 검색 기능
  - 참가자들의 정보 제공
    - 누가 참가하는지 알 수 있도록 참가자들의 명단을 홈페이지를 통해 제공
- 참가자들이 손쉽게 본 등록을 할 수 있는 기능 및 본인 정보열람 기능
  - 잠정 등록자의 경우 본인의 E-mail을 입력하면 기존 등록 정보들이 자동으로 기록되도록 하여 등록자의 편의 도모
  - 등록자의 ID(E-mail 주소) 및 암호를 입력하면 본인의 정보열람이 가능하도록 하여 등록과정의 착오 최소화 및 오류 수정 가능

### 3) 구성내용 및 등록프로그램 운영

- 참가자 인적사항, 참가 유형, 등록비 등 11개 대항목(총 53개 세항목)
- 잠정등록프로그램 오픈 : 2000년 10월
- 최종등록프로그램 오픈 : 2001년 4월
- ※ 등록양식 <붙임 1-4> Registration Form 참조



# Registration Procedure



· 기타: E-mail, Fax, Air mail

↓  
(등록확인서 송부, 등록자 정보 및 각종 통계자료 조회)

※ 무료 등록자는 인터넷을 이용한 On-line 등록 권장

【붙임 1】

The 53rd Session of the International Statistical Institute

REGISTRATION FORM

\* Please read the registration instructions first and type or print clearly in block letters.

1. Participant

First (Given) Name		Last (Family) Name		<input type="checkbox"/> Mr.	<input type="checkbox"/> Ms.
Affiliation / Department					
Street/P. O. Box					
City/State		Zip Code		Country	
Tel		Fax		E-mail	
Passport	Number				
	Country of Issue				

2. Text on the Name Badge (to be printed as is.)

First (Given) Name		Last (Family) Name	
Country or International Institute/Organization			

3. Accompanying Person(s)

<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.	First (Given) Name	Last (Family) Name	Passport No. Country of Issue
<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.	First (Given) Name	Last (Family) Name	Passport No. Country of Issue
<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.	First (Given) Name	Last (Family) Name	Passport No. Country of Issue
<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.	First (Given) Name	Last (Family) Name	Passport No. Country of Issue
<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.	First (Given) Name	Last (Family) Name	Passport No. Country of Issue

4. Registration Fees

Category	On or Before June 1, 2001	After June 1, 2001	Amount Due
<input type="checkbox"/> Member of the ISI, Organizer, Author and Discussant of Invited Papers	<input type="checkbox"/> US\$250	<input type="checkbox"/> US\$290	
<input type="checkbox"/> Member of ISI Sections who is non-member of the ISI	<input type="checkbox"/> US\$270	<input type="checkbox"/> US\$310	
<input type="checkbox"/> Other Participant	<input type="checkbox"/> US\$290	<input type="checkbox"/> US\$330	
<input type="checkbox"/> Full-Time Student	<input type="checkbox"/> US\$50	<input type="checkbox"/> US\$100	
<input type="checkbox"/> Accompanying ( ) Person(s)	<input type="checkbox"/> US\$120/Person	<input type="checkbox"/> US\$160/Person	

### 5. Participation Type

Please check only one category. If you are acting in more than one category, check the first one that appears on the list.

Invited Paper Meeting on Topic No. ( ) as

Organizer/Chair     Author/Speaker     Discussant

Contributed Paper Meeting as Author/Speaker

Other Participant

### 6. Official and Social Programmes

Programmes	Dates	No. of person(s)	Fee / Person	Amount Due
<input type="checkbox"/> Opening Ceremony	August 22		Free	N/A
<input type="checkbox"/> Welcome Reception	August 22		Free	N/A
<input type="checkbox"/> Seoul City Mayor Reception	August 23		Free	N/A
<input type="checkbox"/> *Korean Night	August 27		Free	N/A
<input type="checkbox"/> *Farewell Party	August 28		US\$65	

\*: Limited number of tickets is available.

### 7. Excursions

Excursions		No. of person(s)	Fee / Person	Amount Due
Saturday Excursion (August 25)	<input type="checkbox"/> E1: Palace Tour		US\$27	
	<input type="checkbox"/> E2: Korean Folk Village Tour		US\$38	
	<input type="checkbox"/> E3: Korean War Memorial Tour		US\$29	
	<input type="checkbox"/> E4: Seoul City Tour		US\$38	
	<input type="checkbox"/> E5: Buddhist Meditation Tour		US\$35	
Sunday Excursion (August 26)	<input type="checkbox"/> E6: Icheon Ceramic Village Tour		US\$60	
	<input type="checkbox"/> E7: DMZ Tour		US\$48	
	<input type="checkbox"/> E8: Kanghwado Island Tour		US\$45	
	<input type="checkbox"/> E9: World Cultural Heritage Tour		US\$48	
	<input type="checkbox"/> E10: Korean Taekwondo Experience		US\$80	

### 8. Accompanying Persons' Programmes

Programmes	Dates	No. of person(s)	Fee / Person
<input type="checkbox"/> AT1: Yejiwon-Tea Ceremony	August 23		US\$65
<input type="checkbox"/> AT2: Oriental Herb Experience	August 24		US\$80
<input type="checkbox"/> AT3: Korean Food (Kimchi) Experience	August 27		US\$90
<input type="checkbox"/> AT4: Shopping Tour	August 28		US\$26

### 9. Pre and Post Tours

Mark Single Occupancy if you wish single room accommodation.

Tours	Dates	No. of person(s)	Fee / Person	
			Single Occupancy	Double Occupancy
Kyongju	<input type="checkbox"/> PT1: 2days & 1night	August 20-21	<input type="checkbox"/> US\$340	<input type="checkbox"/> US\$270
	<input type="checkbox"/> PT2: 3days & 2nights	August 30-September 1	<input type="checkbox"/> US\$530	<input type="checkbox"/> US\$410
Andong	<input type="checkbox"/> PT3: 2days & 1night	August 20-21	<input type="checkbox"/> US\$310	<input type="checkbox"/> US\$270
Chejudo Island	<input type="checkbox"/> PT4: 3days & 2nights	August 30-September 1	<input type="checkbox"/> US\$600	<input type="checkbox"/> US\$550

**10. Accommodation** Please refer to the "Accommodation" on the homepage of the Session for detailed information.

1st Choice	2nd Choice	
No. of Room(s)		
Room Type	<input type="checkbox"/> Single Occupancy <input type="checkbox"/> Double Occupancy [ <input type="checkbox"/> Double bed <input type="checkbox"/> Twin bed] <input type="checkbox"/> Triple Occupancy	
Check-in date & time	<input type="checkbox"/> am <input type="checkbox"/> pm, August ____, 2001	Total __ nights
Check-out date & time	<input type="checkbox"/> am <input type="checkbox"/> pm, August ____, 2001	
I wish to share room with	(First Name) _____ (Last Name) _____	
	(First Name) _____ (Last Name) _____	
Special request for accommodation		
Hotel deposit per room payable in advance		<b>Won*</b>

\* Won: Korean Currency Unit

<b>Total Due (4+6+7+10)</b>	USS: _____ Won: _____ (The hotel deposit by credit card will not be charged in advance until check-out)
-----------------------------	---

Note: The payment for Accompanying Persons' Programmes(8) and Pre & Post Tours(9) should be made at the tour booth during the Session.

**11. Payments** Please indicate payment method below.

By Bank Transfer

- Name of Bank: Kookmin Bank, Gangnam-Station Branch, Seoul
- Account No.: 349-25-0009-351
- Account Holder: NSO (ISI2001)
- SWIFT Address: CZNBKRSE

---

By Bank Draft payable to the National Statistical Office

---

By Credit Card

- Card:  Visa Card     MasterCard     AMEX Card     JCB Card
- Card Number: \_\_\_\_\_ Expiration Date (DD/MM/YY): \_\_\_\_\_
- Name of Card Holder: \_\_\_\_\_
- Signature of the Card Holder: \_\_\_\_\_

Please complete and return this form to the Executive Secretariat by airmail, fax or e-mail. The registration through the internet is available at the Session homepage <http://www.nso.go.kr/isi2001>.

**Executive Secretariat for the 53rd Session of the ISI**  
 National Statistical Office  
 920 Dunsan-dong, So-gu, Taejon 302-701, Korea  
 Tel: +82-42-481-2095 / +82-42-472-2615  
 Fax: +82-42-481-2465 / +82-42-481-6819  
 E-mail: [isi2001@nso.go.kr](mailto:isi2001@nso.go.kr)  
<http://www.nso.go.kr/isi2001>

Date (DD/MM/YY)	Signature
-----------------	-----------

【붙임 2】

The 53rd Session of the International Statistical Institute

REGISTRATION FORM

\* Please read the registration instructions first and type or print clearly in block letters.

1. Participant

First (Given) Name		Last (Family) Name		<input type="checkbox"/> Mr.	<input type="checkbox"/> Ms.
Affiliation / Department					
Street/P. O. Box					
City/State		Zip Code		Country	
Tel		Fax		E-mail	
Passport	Number				
	Country of Issue				

2. Text on the Name Badge (to be printed as is.)

First (Given) Name		Last (Family) Name	
Country or International Institute/Organization			

3. Accompanying Person(s)

<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.	First (Given) Name	Last (Family) Name	Passport No. Country of Issue
<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.	First (Given) Name	Last (Family) Name	Passport No. Country of Issue
<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.	First (Given) Name	Last (Family) Name	Passport No. Country of Issue
<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.	First (Given) Name	Last (Family) Name	Passport No. Country of Issue
<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.	First (Given) Name	Last (Family) Name	Passport No. Country of Issue

4. Registration Fees

Category	On or Before June 1, 2001	After June 1, 2001	Amount Due
<input type="checkbox"/> Accompanying ( ) Person(s)	<input type="checkbox"/> US\$120/Person	<input type="checkbox"/> US\$160/Person	

5. Participation Type

Please check only one category. If you are acting in more than one category, check the first one that appears on the list.

<input type="checkbox"/> Invited Paper Meeting on Topic No. ( ) as
<input type="checkbox"/> Organizer/Chair <input type="checkbox"/> Author/Speaker <input type="checkbox"/> Discussant
<input type="checkbox"/> Contributed Paper Meeting as Author/Speaker
<input type="checkbox"/> Other Participant

### 6. Official and Social Programmes

Programmes	Dates	No. of person(s)	Fee / Person	Amount Due
<input type="checkbox"/> Opening Ceremony	August 22		Free	N/A
<input type="checkbox"/> Welcome Reception	August 22		Free	N/A
<input type="checkbox"/> Seoul City Mayor Reception	August 23		Free	N/A
<input type="checkbox"/> *Korean Night	August 27		Free	N/A
<input type="checkbox"/> *Farewell Party	August 28		US\$65	

\*: Limited number of tickets is available.

### 7. Excursions

Excursions	No. of person(s)	Fee / Person	Amount Due
Saturday Excursion (August 25)	<input type="checkbox"/> E1: Palace Tour		US\$27
	<input type="checkbox"/> E2: Korean Folk Village Tour		US\$38
	<input type="checkbox"/> E3: Korean War Memorial Tour		US\$29
	<input type="checkbox"/> E4: Seoul City Tour		US\$38
	<input type="checkbox"/> E5: Buddhist Meditation Tour		US\$35
Sunday Excursion (August 26)	<input type="checkbox"/> E6: Icheon Ceramic Village Tour		US\$60
	<input type="checkbox"/> E7: DMZ Tour		US\$48
	<input type="checkbox"/> E8: Kanghwado Island Tour		US\$45
	<input type="checkbox"/> E9: World Cultural Heritage Tour		US\$48
	<input type="checkbox"/> E10: Korean Taekwondo Experience		US\$80

### 8. Accompanying Persons' Programmes

Programmes	Dates	No. of person(s)	Fee / Person
<input type="checkbox"/> AT1: Yejiwon-Tea Ceremony	August 23		US\$65
<input type="checkbox"/> AT2: Oriental Herb Experience	August 24		US\$80
<input type="checkbox"/> AT3: Korean Food (Kimchi) Experience	August 27		US\$90
<input type="checkbox"/> AT4: Shopping Tour	August 28		US\$26

### 9. Pre and Post Tours

Mark Single Occupancy if you wish single room accommodation.

Tours	Dates	No. of person(s)	Fee / Person	
			Single Occupancy	Double Occupancy
Kyongju	<input type="checkbox"/> PT1: 2days & 1night	August 20-21	<input type="checkbox"/> US\$340	<input type="checkbox"/> US\$270
	<input type="checkbox"/> PT2: 3days & 2nights	August 30-September 1	<input type="checkbox"/> US\$530	<input type="checkbox"/> US\$410
Andong	<input type="checkbox"/> PT3: 2days & 1night	August 20-21	<input type="checkbox"/> US\$310	<input type="checkbox"/> US\$270
Chejudo Island	<input type="checkbox"/> PT4: 3days & 2nights	August 30-September 1	<input type="checkbox"/> US\$600	<input type="checkbox"/> US\$550

**10. Accommodation** Please refer to the "Accommodation" on the homepage of the Session for detailed information.

1st Choice		2nd Choice	
No. of Room(s)			
Room Type	<input type="checkbox"/> Single Occupancy <input type="checkbox"/> Double Occupancy ( <input type="checkbox"/> Double bed <input type="checkbox"/> Twin bed) <input type="checkbox"/> Triple Occupancy		
Check-in date & time	<input type="checkbox"/> am <input type="checkbox"/> pm, August ____, 2001		Total __ nights
Check-out date & time	<input type="checkbox"/> am <input type="checkbox"/> pm, August ____, 2001		
I wish to share room With	(First Name) _____ (Last Name) _____		
	(First Name) _____ (Last Name) _____		
Special request for accommodation			
Hotel deposit per room payable in advance		Won*	

\* Won: Korean Currency Unit

Total Due (4+6+7+10)	US\$: _____
	Won: _____
	(The hotel deposit by credit card will not be charged in advance until check-out)

Note: The payment for Accompanying Persons' Programmes(8) and Pre &amp; Post Tours(9) should be made at the tour booth during the Session.

**11. Payments** Please indicate payment method below.

<input type="checkbox"/> By Bank Transfer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Name of Bank: Kookmin Bank, Gangnam-Station Branch, Seoul</li> <li>• Account No.: 349-25-0009-351</li> <li>• Account Holder: NSO (ISI2001)</li> <li>• SWIFT Address: CZNBKRSE</li> </ul>
<input type="checkbox"/> By Bank Draft payable to the National Statistical Office	
<input type="checkbox"/> By Credit Card	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Card: <input type="checkbox"/> Visa Card    <input type="checkbox"/> MasterCard    <input type="checkbox"/> AMEX Card    <input type="checkbox"/> JCB Card</li> <li>• Card Number: _____ Expiration Date (DD/MM/YY): _____</li> <li>• Name of Card Holder: _____</li> <li>• Signature of the Card Holder: _____</li> </ul>

Please complete and return this form to the Executive Secretariat by airmail, fax or e-mail. The registration through the internet is available at the Session homepage <http://www.nso.go.kr/isi2001>.**Executive Secretariat for the 53rd Session of the ISI**

National Statistical Office  
 920 Dunsan-dong, So-gu, Taejon 302-701, Korea  
 Tel: +82-42-481-2095 / +82-42-472-2615  
 Fax: +82-42-481-2465 / +82-42-481-6819  
 E-mail: [isi2001@nso.go.kr](mailto:isi2001@nso.go.kr)  
<http://www.nso.go.kr/isi2001>

Date (DD/MM/YY)	Signature
-----------------	-----------

【붙임 3】

**The 53rd Session of the International Statistical Institute**

**국내 등록 신청서**

\* 아래 사항은 주요인사 참석 시 입장카드 발행과 관련하여 필요한 사항이오니 국문으로 정확히 기입하여 주십시오.

성명(국문)		직위(국문)	
소속(국문)			
현주소(국문)			우편번호
주민등록번호			
주민등록상의 주소(국문) (현주소와 상이할 경우만 기입)			

\* 아래 사항(1.-7.)을 영문으로 정확히 기입하여 주십시오.

**1. Participant**

First (Given) Name		Last (Family) Name		<input type="checkbox"/> Mr.	<input type="checkbox"/> Ms.
Affiliation / Department					
Street/P. O. Box					
City/State		Zip Code		Country	
Tel		Fax		E-mail	
Passport	Number				
	Country of Issue				

**2. Text on the Name Badge (to be printed as is.)**

First (Given) Name		Last (Family) Name	
Country or International Institute/Organization			

**3. Registration Fees**

Category	On or Before June 1, 2001	After June 1, 2001	Due Amount
<input type="checkbox"/> IP/CP Meeting Organizer / Author / Discussant	<input type="checkbox"/> 100,000 Won	<input type="checkbox"/> 200,000 Won	
<input type="checkbox"/> Audience	<input type="checkbox"/> 200,000 Won	<input type="checkbox"/> 300,000 Won	
<input type="checkbox"/> Full-Time Student	<input type="checkbox"/> 50,000 Won	<input type="checkbox"/> 100,000 Won	
<b>Registration Fee Total:</b>			<b>Won</b>

**4. Participation Type**

Please check only one category. If you are acting in more than one category, check the first one that appears on the list.

<input type="checkbox"/> Invited Paper Meeting on Topic No. ( ) as <input type="checkbox"/> Organizer/Chair <input type="checkbox"/> Author/Speaker <input type="checkbox"/> Discussant
<input type="checkbox"/> Contributed Paper Meeting as Author/Speaker
<input type="checkbox"/> Other Participant



**5. Official and Social Programmes**

Programmes	Dates	No. of person(s)	Fee / Person	Amount Due
<input type="checkbox"/> Opening Ceremony	August 22		Free	N/A
<input type="checkbox"/> Welcome Reception	August 22		Free	N/A
<input type="checkbox"/> Seoul City Mayor Reception	August 23		Free	N/A
<input type="checkbox"/> *Korean Night	August 27		Free	N/A
<input type="checkbox"/> *Farewell Party	August 28		78,000 Won	

**Official and Social Programme Fee Total: Won**

\*: Limited number of tickets is available.

**6. Excursions**

	Excursions	No. of person(s)	Fee / Person	Amount Due
Saturday Excursion (August 25)	<input type="checkbox"/> E1: Palace Tour		32,400 Won	
	<input type="checkbox"/> E2: Korean Folk Village Tour		45,600 Won	
	<input type="checkbox"/> E3: Korean War Memorial Tour		34,800 Won	
	<input type="checkbox"/> E4: Seoul City Tour		45,600 Won	
	<input type="checkbox"/> E5: Buddhist Meditation Tour		42,000 Won	
Sunday Excursion (August 26)	<input type="checkbox"/> E6: Icheon Ceramic Village Tour		72,000 Won	
	<input type="checkbox"/> E7: DMZ Tour		57,600 Won	
	<input type="checkbox"/> E8: Kanghwado Island Tour		54,000 Won	
	<input type="checkbox"/> E9: World Cultural Heritage Tour		57,600 Won	
	<input type="checkbox"/> E10: Korean Taekwondo Experience		96,000 Won	

**Excursion Fee Total: Won**

**7. Payments**

Please indicate payment method below.

온라인 송금    • 은행: 국민은행    • 계좌번호: 349-25-0009-351    • 예금주: 통계청(ISI2001)

신용카드 (국내에서 발행되는 모든 카드 가능)

- 카드명: \_\_\_\_\_    • 만기일 (DD/MM/YY): \_\_\_\_\_
- 카드 번호: \_\_\_\_\_
- 카드 소유자명: \_\_\_\_\_
- 소유자 서명: \_\_\_\_\_

\* 위 사항을 기입하시어 우편, 팩스, 이메일을 이용하여 아래의 사무국으로 보내주시기 바랍니다.

**준비사무국 (Executive Secretariat for the 53rd Session of the ISI)**

주소: 대전광역시 서구 둔산동 920 통계청 국제통계과 (302-701)

Tel: 042-481-2095 / 042-472-2615

Fax: 042-481-2465 / 042-481-6819

E-mail: isi2001@nso.go.kr

홈페이지: <http://www.nso.go.kr/isi2001>

Date (DD/MM/YY)	Signature
-----------------	-----------

【붙임 4】

**The 53rd Session of the International Statistical Institute**

**국내 등록신청서**

\* 아래 사항은 주요인사 참석 시 입장카드 발행과 관련하여 필요한 사항이오니 국문으로 정확히 기입하여 주십시오.

성명(국문)		직위(국문)	
소속(국문)			
현주소(국문)			우편번호
주민등록번호			
주민등록상의 주소(국문) (현주소와 상이할 경우만 기입)			

아래 사항(1.-6..)을 영문으로 정확히 기입하여 주십시오.

**1. Participant**

First (Given) Name		Last (Family) Name		<input type="checkbox"/> Mr.	<input type="checkbox"/> Ms.
Affiliation / Department					
Street/P. O. Box					
City/State		Zip Code		Country	
Tel		Fax		E-mail	
Passport	Number				
	Country of Issue				

**2. Text on the Name Badge (to be printed as is.)**

First (Given) Name		Last (Family) Name	
Country or International Institute/Organization			

**3. Participation Type**

Please check only one category. If you are acting in more than one category, check the first one that appears on the list.

<input type="checkbox"/> Invited Paper Meeting on Topic No. ( ) as
<input type="checkbox"/> Organizer/Chair <input type="checkbox"/> Author/Speaker <input type="checkbox"/> Discussant
<input type="checkbox"/> Contributed Paper Meeting as Author/Speaker
<input type="checkbox"/> Other Participant

**4. Official and Social Programmes**

Programmes	Dates	No. of person(s)	Fee / Person	Amount Due
<input type="checkbox"/> Opening Ceremony	August 22		Free	N/A
<input type="checkbox"/> Welcome Reception	August 22		Free	N/A
<input type="checkbox"/> Seoul City Mayor Reception	August 23		Free	N/A
<input type="checkbox"/> *Korean Night	August 27		Free	N/A
<input type="checkbox"/> *Farewell Party	August 28		78,000 Won	
<b>Official and Social Programme Fee Total:</b>				<b>Won</b>

\*: Limited number of tickets is available.

**5. Excursions**

	Excursions	No. of person(s)	Fee / Person	Amount Due
Saturday Excursion (August 25)	<input type="checkbox"/> E1: Palace Tour		32,400 Won	
	<input type="checkbox"/> E2: Korean Folk Village Tour		45,600 Won	
	<input type="checkbox"/> E3: Korean War Memorial Tour		34,800 Won	
	<input type="checkbox"/> E4: Seoul City Tour		45,600 Won	
	<input type="checkbox"/> E5: Buddhist Meditation Tour		42,000 Won	
Sunday Excursion (August 26)	<input type="checkbox"/> E6: Icheon Ceramic Village Tour		72,000 Won	
	<input type="checkbox"/> E7: DMZ Tour		57,600 Won	
	<input type="checkbox"/> E8: Kanghwado Island Tour		54,000 Won	
	<input type="checkbox"/> E9: World Cultural Heritage Tour		57,600 Won	
	<input type="checkbox"/> E10: Korean Taekwondo Experience		96,000 Won	
<b>Excursion Fee Total:</b>				<b>Won</b>

**6. Payments**

Please indicate payment method below.

온라인 송금 • 은행: 국민은행 • 계좌번호: 349-25-0009-351 • 예금주: 통계청(ISI2001)

신용카드 (국내에서 발행되는 모든 카드 가능)

- 카드명: \_\_\_\_\_ • 만기일 (DD/MM/YY): \_\_\_\_\_
- 카드 번호: \_\_\_\_\_
- 카드 소유자명: \_\_\_\_\_
- 소유자 서명: \_\_\_\_\_

\* 위 사항을 기입하시어 우편, 팩스, 이메일을 이용하여 아래의 사무국으로 보내주시기 바랍니다.

준비사무국 (Executive Secretariat for the 53rd Session of the ISI)

주소: 대전광역시 서구 둔산동 920 통계청 국제통계과 (302-701)

Tel: 042-481-2095 / 042-472-2615

Fax: 042-481-2465 / 042-481-6819

E-mail: isi2001@nso.go.kr

홈페이지: <http://www.nso.go.kr/isi2001>

Date (DD/MM/YY)

Signature

## 라. 논문제출 및 논문검색 프로그램

### 1) 논문제출 프로그램

#### 가) 제작목적

- 논문제출자들이 손쉽게 편리하게 논문을 작성·제출을 할 수 있도록 함
- 제출한 논문 현황을 실시간으로 파악하여 대회준비 및 운영에 활용

#### 나) 특징

- 최신 IT기술을 활용
  - 인터넷을 통한 참가자들이 Web상에서 직접 논문 제출 및 수정 가능
  - Web 상에 논문제출이 가능하도록 하여 논문제출자가 본인의 논문이 올바르게 제출(전송)되었는지 즉시 확인이 가능하며, 논문 수정이 필요한 경우 본인의 논문을 조회하여 손쉽게 수정할 수 있도록 함
- 편리하고 다양한 방법으로 논문작성 및 제출이 가능하도록 함
  - Web, E-mail을 통한 논문제출
  - 다양한 소프트웨어에 의한 논문작성 Template을 제공함으로써 논문작성자의 편의 도모
  - MS-word, Word-perfect 뿐만 아니라 통계학 논문작성에 널리 쓰이는 LaTeX Text Editor로도 논문을 작성할 수 있도록 논문작성 Template을 제공
  - 논문 작성 양식(상·하, 좌·우 여백, 줄간격 등)을 미리 전산파일로 작성하여 제공함으로써 논문작성자의 편의 도모
  - E-mail 또는 Air Mail을 이용한 논문 제출자를 위하여 MS-Word 및 PDF file을 Download 받아 쓸 수 있도록 함
- 다양한 관리자 기능
  - 다양한 통계자료 및 논문 제출자 정보를 실시간으로 제공
  - 논문발표자의 인적사항, 발표시 필요기자재 등을 파악하여 대회준비 및 운영에 활용

#### 다) 논문제출 프로그램 구성내용 및 운영

- 참가자 인적사항, 참가 유형, 등록비 등 11개 대항목(총 53개 세항목)
- 논문제출프로그램 운영 : 2001년 11월
- ※ <붙임> : Paper Submission Form 참조

## 2) 논문검색 프로그램

### 가) 제작목적

- 참가자들이 손쉽고 편리하게 논문을 검색 할 수 있도록 함
  - 기고논문, 초청논문별로 참가자들이 관심 있는 주제의 논문에 대해 쉽게 찾아 볼 수 있도록 함
  - 저자, 토론자, 발표일시 및 장소별로 논문들을 검색할 수 있도록 하여 참가자들의 회의참가일정 수립에 도움이 되도록 함
- ※ 바스켓 기능을 이용하여 회의 참가자 일정 수립을 쉽게 할 수 있음

### 나) 검색종류 및 방법

#### 1) 주제별(IP+CP) 검색

- 15개 대분류, 76개 소분류(각 대분류별 1 -7개)별 검색
- 검색종류 및 바스켓 기능 이용방법
  - 주제별(Subject Classfied) 검색
  - Category 검색

#### <Category 검색에서 바스켓 기능 이용방법>

- ① 왼쪽 메뉴에서 "Subject search" 클릭하면 "Subject", "Sub-subject", "Date (Time)"을 선택할 수 있는 아이콘이 나타남
- ② "Subject", "Sub-subject", "Date (Time)"에서 관심을 갖는 주제와 일시를 순서대로 선택하면 해당되는 논문에 대해 토픽 번호, 논문제목, 저자, 발표자, 발표 일시, 장소, HIT(논문열람 횟수) 정보가 나타남
- ③ 검색자가 듣기를 원하는 논문에 대해 왼쪽 "□"를 클릭하고 리스트 아래쪽의 "SAVE" 버튼을 클릭하면 바구니에 저장됨. 저장되는 정보는 별도 창으로 나타남. 계속적으로 다른 관심 주제에 대해서 상기 검색 및 저장을 원할때는 이미 저장되어 보여주고 있는 창 아래쪽에 있는 "CONTINUE" 버튼을 클릭 하면 계속적으로 검색자가 선택한 논문에 대해 저장할 수 있음
- ④ 검색이 끝난 후 선택한 논문에 대해 프린트할 수 있음. 프린트를 하고나면 선택한 논문은 없어짐
  - Time table search  
메뉴에서 "Time Table Search" 클릭한 후 대분류 1. Probability ~ 15. Miscellaneous 중 하나를 클릭 하거나 일자/시간별 분류테이블에서 대분류 하나를 클릭하면 해당 대분류 주제의 소분류 주제의 일자/시간별 소분류를 볼 수 있음

#### 2) IP, CP, IP+CP별 검색

- Title keyword, 주제, 논문 제목, 저자, 국가, 발표일시 및 장소 별 검색

**【붙임 1】**

**Paper Submission Form**

Please type and print clearly in block letters.

<b>First (Given) Name</b>	<b>Last (Family) Name</b>	<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.
<b>Affiliation / Department</b>		
<b>Street/P. O. Box</b>		
<b>City/State</b>	<b>Zip Code</b>	<b>Country</b>
<b>Tel</b>	<b>Fax</b>	<b>E-mail</b>

**Title of the Paper ( IP or CP)**

**Name(s) of the Co-author(s)**

<b>Last (Family) Name</b>	<b>First (Given) Name</b>
<b>Last (Family) Name</b>	<b>First (Given) Name</b>
<b>Last (Family) Name</b>	<b>First (Given) Name</b>
<b>Last (Family) Name</b>	<b>First (Given) Name</b>
<b>Last (Family) Name</b>	<b>First (Given) Name</b>

**Name of the Speaker**

<b>Last (Family) Name</b>	<b>First (Given) Name</b>
<b>Invited Paper Meeting No.</b>	<b>Contributed Paper Meeting No.</b>

**Presentation Equipment**

- Slide Projector ( ) pcs
- Overhead Projector ( ) pcs
- PC with LCD Projector
- Others \_\_\_\_\_

Please complete and return this form, together with the electronic file of your paper to the Executive Secretariat by e-mail or airmail on or before April 22, 2001. The Paper Submission Form is also available at the Session homepage <http://www.nso.go.kr/isi2001>.

**Executive Secretariat for the 53rd Session of the ISI**

National Statistical Office

920 Dunsan-dong, So-gu, Taejon 302-701, Korea

Tel: +82-42-481-2095/+82-42-472-2615 Fax: +82-42-481-2465/+82-42-481-6819

<http://www.nso.go.kr/isi2001>

E-mail: [isi2001@nso.go.kr](mailto:isi2001@nso.go.kr)

<b>Date (DD/MM/YY)</b>	<b>Signature</b>
------------------------	------------------

## 9. 대회장 및 기자재

### 1) 개요

가) 장소 : COEX

나) 사용기간 : 2000. 8. 21 ~ 8. 29

다) 소요 비용

○ 임차료 총액: 292,341,360원

- 회의실 : 244,442,200원

- 전시장 : 47,897,160원

### 2) 대회장 사용 주요 내역

행사명	장 소	면적: m'(평)	수용 가능 좌석 수	배치 좌석 수
개회식	컨벤션 홀 12홀 (3F)	2,916(882)	1,800	1,700
환영리셉션	컨벤션 홀 11홀 (3F)	3,645(1,103)	3,500	-
총회	오디토리움(신관)	2,104(688)	1,050	좌동
논문발표장	Conference Center 회의장	104(31) ~ 2,104(688)	50 ~ 1,050	좌동
전시장	대서양관 5호실	2,592(784)	22개 기관 40개 부스	
각종 데스크	대서양관 5호실 내	등록, 자료배부, 안내 데스크 및 물품보관소 등		
각종 사무실	Conference Center 회의장	ISI 회장, 사무국, 학술프로그램위원장 등 각종 사무실 23개실		

※ 논문 발표장의 수용좌석 수는 책상, 의자 배치 기준임

세부 사용내역은 <붙임> 대회장 사용내역 참조

3) 장소 선정(배정)시 검토사항

가) 개회식장

	장 점	단 점
컨벤션 홀	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 3000명까지 수용할 수 있음(36m × 81m)</li> <li>· 무대장치를 크게할 수 있음(18m × 40m)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 별도무대설치 필요</li> <li>· 책상, 의자 등 배치 필요</li> <li>· 의자가 장시간 앉아있기에 편안하지 않음</li> </ul>
오리토리움	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 고정식 무대 및 좌석으로 무대장치 및 설치에 추가비용과 시간이 필요치 않음</li> <li>· 좌석이 편안함</li> <li>· 고정식 통역시설과 좌석에 통역수신기가 부착되어 있어 편리</li> <li>· 고정식스크린 (19m × 6m)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 좌석수가 제한적(1,090석)</li> <li>· 공연 등을 위한 무대가 다소 협소함 (12m × 25m)</li> </ul>

※ COEX 이외의 개막식장 및 환영리셉션 장소

장 소	수용인원	형 태	동시통역	리셉션
세종문화회관 대강당	3,800	극장식	시설불비	로비에서 칵테일 파티 (약 800명)
예술의전당 콘서트홀	2,300	"	"	로비에서 칵테일 파티 (약 1,000명)
KBS 공개홀	1,700	"	"	불가능

○ 고려사항

- 리셉션 장소 및 이동시 교통문제

- 버스 : 약 50대 필요(주정차 및 소요시간 측정에 애로)
- 지하철 : 환승시 애로 및 역에서 해당장소까지 도보 이동

나) 총회장

장 소	면적: m <sup>2</sup> (평)	수용 가능 좌석 수	배치 좌석수	비 고
컨벤션 홀 B(3F)	2,916(882)	3,000	2,000	평탄형(개막식 장소)
오디토리움(신관)	2,104(688)	1,099	좌동	극장식(스크린 규모 미정)
오디토리움(구관)	489(148)	491	"	극장식(13m×5.5m 스크린)



다) 등록데스크 위치

	위 치	장 점	단 점
고 정 식	- 1안- 대서양관 홀 내부 (전시관내)	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 충분히 확보된 공간에서 등록과 등록비 납부 등 관련업무를 연결하여 처리함으로써 참가자들의 동선이 효율적임.</li> <li>· 등록 시 물품배포와 배포할 물품 보관이 용이함.</li> <li>· 참가자들이 주로 이용할 컨퍼런스 센터와 가까운 곳에 위치함.</li> <li>· 전시규모에 비하여 비교적 넓은 대서양관을 규모 있게 사용할 수 있음.</li> <li>· 전시장과 같은 장소에 위치함으로써 전시 홍보 및 참가자들의 전시 관람률을 높일 수 있음.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 개회식장 (컨벤션홀 또는 오디토리움)에서 멀리 위치함으로써 개회식 바로 전에 등록하는 사람들에게 다소 불편함을 초래함.</li> </ul>
	- 2안- 3층 복도 (지리학대회와 동일한 위치)	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 개회식장, 컨퍼런스 센터, 전시장간의 중간에 위치함으로써 행사가 이루어지는 어떤 장소로부터도 지극히 먼 곳에 위치하지 않음.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 등록을 비롯한 관련 데스크를 연결하여 설치하기에 장소가 협소함.</li> <li>· 장소가 협소하므로 데스크를 분리 설치해야하고 이에 참가자들의 동선이 비효율적임.</li> <li>· 등록 시 배포할 물품 보관이 용이하지 못하므로 물품 이동 이 수시로 이루어져야 함.</li> <li>· Public Area에 위치함으로써 타 행사 참가자들과 본 대회 참가자들의 구분이 안되고 다소 혼잡할 수 있음.</li> <li>· 전시규모에 비하여 비교적 넓은 대서양관을 채울 다른 방법을 모색해야 함.</li> </ul>
이 동 식	컨벤션홀/ 오디토리움 로비 (개회식장 입구)	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 개회식장과 등록데스크가 근접한 관계로 개회식 바로 전에 등록하는 사람들에게 편리함.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 모든 장소는 불가피한 경우를 제외하곤 행사기간 내에 이동하지 않는 것이 원칙이며 이동 또는 변경을 할 경우 사전에 충분히 안내를 한다고 할지라도 참가자에게 상당한 불편과 혼란을 초래할 소지가 있음</li> <li>· 개회식 전후로 최소 두 번의 등록데스크 설치 및 철거, 재 설치로 인한 추가경비 발생이 있음.</li> <li>· 등록 시 배포할 물품 보관이 용이하지 못하므로 물품 이동이 수시로 이루어져야 함.</li> <li>· Public Area에 위치함으로써 타 행사 참가자들과 본 대회 참가자들의 구분이 안되고 다소 혼잡할 수 있음.</li> </ul>

<참고자료>

## 과거대회 개최식장소

대회명 및 개최지		제52차(1999년) 헬싱키	제51차(1997년) 이스탄불	제50차(1995년) 북경	제47차(1989년) 파리
대회 총참가자 수		2,151명	1,607명	약 1,800명	약 1,783명
		외국인 1,641명, 내국인 510명	외국인 1,207명, 내국인 400명	외국인 1,300명, 내국인 500명	회의참가자 1,375명 동반자 408명
개회식 관련	장소	핀란드아 홀 Conference Hall	이스탄불 국제회의 센터	중국대반점 호텔 Conference Hall	과학관
	좌석배치 형태	극장식 (고정식 의자)	극장식 (고정식 의자)	평탄형 (이동식 접의자)	극장식 (고정식 의자)
	수용인원	1,700명		1,700명	1,000명
	참석자수	약 1,300명		약 1,300명	약 1,100명

※ 헬싱키대회(8.10-18)의 개회식 참가자 수가 대회 총 참가자 수에 비해 비교적 작은 것은 ASA대회(8.8-12)와 개회식 일시의 중복으로 추정

<붙임 1> 대회장 사용내역








<붙임 2> 대회장 배치도

<붙임 3> 기자재 사용내역

【붙임 1】 대회장 사용계획 총괄표 및 세부내역  
가. 총괄표

호실	용도	18 토	19 일	20 월	21 화	22 수	23 목	24 금	25 토	26 일	27 월	28 화	29 수	30 목
304	SC B, IP 4													
305	LPC													
306	Task Force													
307	집행위원회													
308	54차 PC/PCC 위원장													
309	53차 PC/PCC 위원장													
310A	인터넷카페													
310BC	SC C, CP 2													
311A	CP3													
311B	휴게실													
311C	CP 4													
312	ISI Director													
313	ISI Office													
314A	ISI President													
314B	ISI President-elect													
315	통역사													
316	Daily Bulletin													
317	Press Room													
318	Staff 1													
319	Staff 2													
320AB	사무국													
320C	CP 5													
321A	PCO													
321BC	SC D, CP 6													
322	IASC													
323	BS													
324A	IAOS													
324B	IASE													
325	Germany													
326	Preview Room 1													
327	Preview Room 2													
328	IASS													
329	Australlia													
330A	CP7													
330B	토론실													
330C	CP 8													
331	SC A, SC E, CP 1													
332	IP 5													
333	IP 6													
401	IP 1													
402	TS, IP 2													
403	SM, IP3													
IP Roo	조직위원장													
대서양홀	전시, 각종데스크													
컨벤션홀12	개회식장													
컨벤션홀11	환영리셉션													
오디토리움	초청인사강연 및 총회													

- 주 1. IP: 초청논문회의장
- 2. CP: 기고논문회의장
- 3. SC: Short Course 강의실
- 4. TS: Tutorial Session
- 5. SM: Satellite Meeting

- 6. 사용시간
- |   |               |
|---|---------------|
|  | 09:00 - 12:00 |
|  | 09:00 - 17:00 |
|  | 09:00 - 18:00 |
|  | 07:00 - 18:00 |
|  | 13:00 - 17:00 |
|  | 13:00 - 18:00 |
|  | 기 타           |

나. 대회장 사용계획 세부내역

□ 대회장 사용 개요

○ 장 소 : COEX

○ 주 사용기간 : 2001. 8. 21 ~ 8. 30

- 단, 사무국은 8월 1일부터 COEX내 방 1개를 임차하여 업무 수행

· 대회용품 제작, 검수, 수령 및 대회 기자재 설치 점검

· Social 프로그램 점검 등

- 기타 회의장, 전시장 등의 사용기간은 준비 철거 기간을 포함

1) 개회식, 환영리셉션, 총회 및 회장IP, 전시장

가. 개회식장

장소	수용인원	사용기간	비고
컨벤션홀 12	1400~1800석	8.20일 - 22일	· 준비기간: 8.20, 21일, 리허설:22일오전 · 데스크 + 의자

나. 환영리셉션

장소	수용인원	사용기간	비고
컨벤션홀 11	3,000명	8.22일 18:00 - 20:30	스탠딩뷔페 기준

다. 총회 및 회장초청논문회의장

장소	수용인원	사용기간	비고
오디토리움	1,090명	8.27일 09:00 - 18:00	· 준비기간: 당일 09:00-15:00

라. 전시장

장소	규모	사용기간	비고
대서양관 5호실	2592m <sup>2</sup> (36m×72m)	8.19일 - 30일	준비: 19- 20일, 철거: 30일

## 2) 회의장

### 가. 본 대회용 회의장

순번	용도	장소	사용기간	좌석수		비고
				책상, 의자배치	의자만 배치	
1	IP1	401호	8.22일 13:00~29일	491 (극장식)		
2	IP2	402호	·	150	300	
3	IP3	403호	·	72	144	
4	IP4	304호	·	100	200	
5	IP5	332호	·	70	140	
6	IP6	333호	·	55	110	
7	CP1	331호	·	100	200	
8	CP2	310BC호	·	100	200	
9	CP3	311A호	·	50	100	
10	CP4	311C호	·	50	100	
11	CP5	320C호	·	50	100	
12	CP6	321BC호	·	100	200	
13	CP7	330A호	·	50	100	
14	CP8	330C호	·	50	100	

#### 주. 1. 사용기간

- 평일 : 9:30~18:00, 토요일 : 9:30~12:00, 일요일은 사용안함.
- 2. 사용기간에는 기자재 배치 및 점검 기간 (8월 22일 13:00~17:00) 포함
- 3. 좌석배치 형태는 추후 확정

### 나. Short Courses 강의실

순번	Course	장소	사용기간	비고
1	Survey Sampling	331호	8.18일 09:00~20일 12:00	· 8.18(토)오후 및 19(일)도 사용
2	Variance Estimation	304호	8.20일 09:00~22일 12:00	· 준비기간:20일 오전 포함 · 컴퓨터20대 설치
3	Small Area Estimation	310BC호	8.20일 13:00~22일 12:00	
4	Nonsampling Error	321BC호	8.20일 13:00~22일 12:00	
5	Imputation & Edit	331호	8.20일 13:00~22일 12:00	

#### 주. 1. 사용기간 : 1, 3, 4, 5번 강의실 기자재 배치시간은 포함하지 않았음.

- 사용기자재: PC1, 빔프로젝터1, 화이트보드1, OHP 2, 스크린2, 마이크2(핀마이크1, 무선마이크1)
- 2. 1번 강의실은 토요일(18일)오후와 일요일(19일) 전일 (9:00~17:00) 사용
- 3. 모든 강의실의 좌석배치는 책상과 의자 배치

## 2) 회의장

### 가. 본 대회용 회의장

순번	용도	장소	사용기간	좌석수		비고
				책상, 의자배치	의자만 배치	
1	IP1	401호	8.22일 13:00~29일	491 (극장식)		
2	IP2	402호	"	150	300	
3	IP3	403호	"	72	144	
4	IP4	304호	"	100	200	
5	IP5	332호	"	70	140	
6	IP6	333호	"	55	110	
7	CP1	331호	"	100	200	
8	CP2	310BC호	"	100	200	
9	CP3	311A호	"	50	100	
10	CP4	311C호	"	50	100	
11	CP5	320C호	"	50	100	
12	CP6	321BC호	"	100	200	
13	CP7	330A호	"	50	100	
14	CP8	330C호	"	50	100	

#### 주. 1. 사용기간

- 평일 : 9:30~18:00, 토요일 : 9:30~12:00, 일요일은 사용안함.
- 2. 사용기간에는 기자재 배치 및 점검 기간 (8월 22일 13:00~17:00) 포함
- 3. 좌석배치 형태는 추후 확정

### 나. Short Courses 강의실

순번	Course	장소	사용기간	비고
1	Survey Sampling	331호	8.18일 09:00~20일 12:00	· 8.18(토)오후 및 19(일)도 사용
2	Variance Estimation	304호	8.20일 09:00~22일 12:00	· 준비기간: 20일 오전 포함 · 컴퓨터 20대 설치
3	Small Area Estimation	310BC호	8.20일 13:00~22일 12:00	
4	Nonsampling Error	321BC호	8.20일 13:00~22일 12:00	
5	Imputation & Edit	331호	8.20일 13:00~22일 12:00	

#### 주. 1. 사용기간 : 1, 3, 4, 5번 강의실 기자재 배치시간은 포함하지 않았음.

- 사용기자재: PC1, 빔프로젝터1, 화이트보드1, OHP 2, 스크린2, 마이크2(핀마이크1, 무선마이크1)
- 2. 1번 강의실은 토요일(18일)오후와 일요일(19일) 전일 (9:00~17:00) 사용
- 3. 모든 강의실의 좌석배치는 책상과 의자 배치

다. 행정회의장

일자	요일	회의실	임대시간	임대료(원)	용도	비고		
08 -23	목	311A	07:00-09:00	156,000	Joint meeting of the Incoming Programme Committee and Programme Co-ordinating Committee and representatives of Outgoing Programme Committees and both Local Programme Committee Chairs	2hr 합중		
		311C	07:00-09:00	156,000	International Statistical Training Centres Working Group	2hr 합중		
		313	07:00-09:00	100,000	ISI Member Auditors	2hr 합중		
		320C	07:00-09:00	156,000	ISI Environment Committee	2hr 합중		
		324A	07:00-09:00	76,000	IAOS Executive Committee	2hr 합중		
		328	07:00-09:00	100,000	IASS Council	2hr 합중		
		08 -24	금	311A	07:00-09:00	156,000	Travel & Tourism Committee	2hr 합중
				311C	07:00-09:00	156,000	Incoming & Outgoing ISI Council ii	2hr 합중
				313	07:00-09:00	76,000	ISI Programme	2hr 합중
				320C	07:00-09:00	156,000	Khwarizmi Committee	2hr 합중
323	07:00-09:00			100,000	BS Publications Committee	2hr 합중		
08 -27	월	311A	07:00-09:00	156,000	Agricultural Statistics Committee	2hr 합중		
		311C	07:00-09:00	156,000	ISI Committee on Risk Analysis	2hr 합중		
		313	07:00-09:00	100,000	ISI Statistics in Business & Industry Committee	2hr 합중		

일자	요일	회의실	임대시간	임대료(원)	용도	비고
		320C	07:00-09:00	156,000	Open Meeting hosted by Women in	2hr 합중
		322	07:00-09:00	76,000	IASC Council Meeting	2hr 합중
		323	07:00-09:00	100,000	BS Council Meeting	2hr 합중
		324B	07:00-09:00	76,000	IASE General Assembly	2hr 합중
08-28	화	311A	07:00-09:00	156,000	Dictionary of Statistical Terms Editorial Committee	2hr 합중
		311C	07:00-09:00	156,000	Open Meeting of Statistical Societies	2hr 합중
		313	07:00-09:00	100,000	ISI Committee on Professional Ethics	2hr 합중
		322	07:00-09:00	76,000	IASC General Assembly	2hr 합중
		328	07:00-09:00	100,000	IASS Executive Committee	2hr 합중
08-29	수	311C	07:00-09:00	156,000	Mercator Committee on GIS	2hr 합중
		322	07:00-09:00	76,000	IASC EARS BoD	2hr 합중
<b>Total</b>				3,178,000	<b>(부가세별도)</b>	

## 라. 기타

순번	용도	장소	사용기간	비고
1	IASE Satellite Meeting	403호	8.21일 09:00~22일 12:00	
2	Tutorial Session on Data Mining	402호	8.24(금)일 18:00~20:00	Richard. Gill 요청

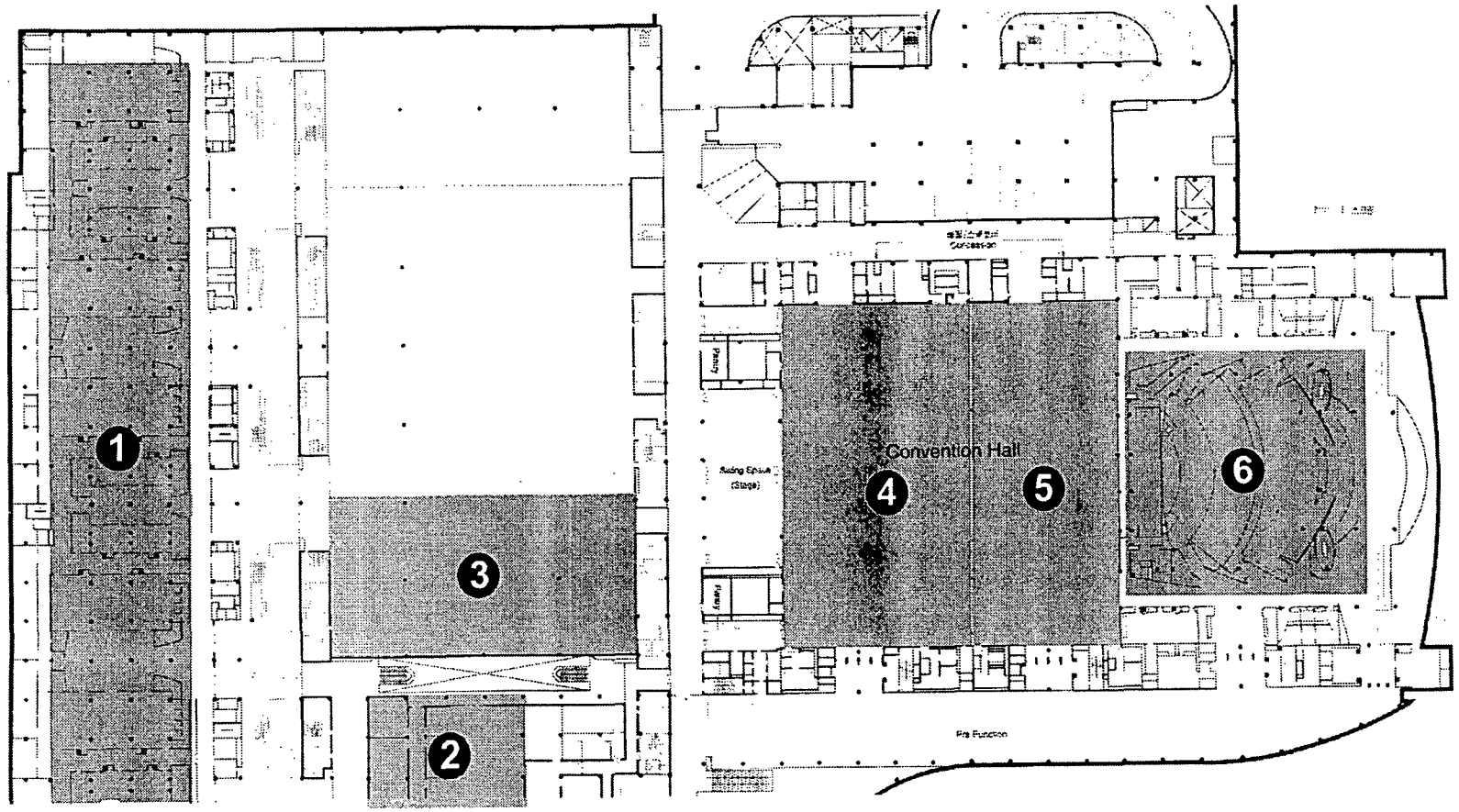


### 3) 사무실 및 기타

순번	용도	호실	사용기간 및 일수		비고
			사용기간	사용일수	
1	조직위원장	314	8. 21 ~ 29	7.5일간	
2	집행위원장	317	"	"	
3	LPC	313	"	"	
4	한국통계학회	312	"	"	
5	사무국	320A	8. 1 ~ 15	15일간	
	사무국	320AB	8. 16 ~ 30	15일간	
6	Staff Room 1	315	8. 22 ~ 29	6.5일간	
7	Staff Room 2	319	"	"	
8	Interpreter	305	8. 21 ~ 29	7.5일간	
9	Daily Bulletin	316	8. 20 ~ 29	10일간	
10	PCO	321A	8. 16 ~ 30	15일간	
11	ISI Director	306	8. 21 ~ 29	7.5일간	
12	ISI Office	307	"	"	
13	ISI President	308	"	"	
14	ISI President-elect	309	"	"	
15	53차 PC/PCC 위원장	318B	"	"	
16	54차 PC/PCC 위원장	318A	"	"	
17	IASC	322	"	"	
18	BS	323	"	"	
19	IAOS	324A	"	"	
20	IASE	324B	"	"	
21	IASS	328	"	"	
22	Preview Room 1	326	"	"	
23	Preview Room 2	327	"	"	
24	인터넷카페	310A	"	"	
26	휴게실	311B	8. 21 ~ 29	"	
27	토론실	330B	8. 22 ~ 29	7일간	
28	54차 대회 준비실	325	8. 21 ~ 29	7.5일간	
29	55차 대회 준비실	329	"	"	
30	Press Room	VIP Room	8. 21 ~ 29	"	

- 주. 1. 사용기간에는 기자재 배치, 인터넷 연결 등 준비기간 포함  
 2. 사용일수 중 0.5일은 8. 25(토)일의 오전(9:00~12:00)

대회장 배치



- 1: Conference Center: Meeting Room, Offices, and Secretariat
- 2: Conference Center: Meeting Room, Press Room
- 3: Atlantic Hall 5: Registration, Exhibition, Lounge
- 4: Convention Hall 12: Opening Ceremony, Seoul City Mayor Reception
- 5: Convention Hall 11: Welcome Reception
- 6: Auditorium: Keynote Addresses, ISI General Assembly



기자재 및 집기류 일일 소요산출량

\* 공식 및 사고형사 장비, 기자재, 집기류 산출량은 제외

	8/8	9/8	10/8	11/8	12/8	13/8	14/8	15/8	16/8	17/8	18/8	19/8	20/8	21/8	22/8	23/8	24/8	25/8	26/8	27/8	28/8	29/8	30/8	총합계 (연수합)	합계 (일회대)	예비	예산 수량	비고	비고2							
회의용태이블	4	4	4	4	4	4	4	4	7	7	7	7	9	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45						
회의용의자	14	14	14	14	14	14	14	14	26	26	26	26	34	178	178	178	178	178	178	178	178	178	178	178	178	178	178	178	178	178						
업무용데스크	12	12	12	12	12	12	12	12	20	20	20	20	23	144	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152						
업무용의자	16	16	16	16	16	16	16	16	23	23	23	23	26	246	262	262	262	262	262	262	262	262	262	262	262	262	262	262	262	262						
Barco ELM																																				
Barco 6400																																				
LCD																																				
SLP																																				
Slide Tray																																				
OHP																																				
레이저포인터																																				
핀마이크																																				
무선마이크																																				
테이블마이크																																				
ST마이크																																				
핀마이크◎																																				
무선마이크◎																																				
테이블마이크◎																																				
ST마이크◎																																				
Timer																																				
용역부스																																				
수신기																																				
용역부스◎																																				
수신기◎																																				
포디움																																				
진기스텐드																																				
노트북																																				
컴퓨터 & Lan	15	15	15	15	15	15	15	15	22	22	22	23	44	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137	137		
프린터	4	4	4	4	4	4	4	4	5	5	5	5	8	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31		
컴퓨터프린터																																				
복사기																																				
팩스	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3	3	4	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16		
스캐너	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
전화	5	5	5	5	5	5	5	5	18	18	18	21	21	34	72	73	73	73	73	73	73	73	73	73	73	73	73	73	73	73	73	73	73	73		
무전기	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26		
스크린																																				
화이트보드	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	3	8	12	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22			
캐비닛	5	5	5	5	5	5	5	5	8	8	8	8	12	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30		
금고	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
휴지통	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	3	29	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30		
용표대	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	3	29	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30		
옷걸이	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	3	26	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27		
TV																																				
자료배부대																																				
냉장고	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16			
냉장고 (대형)																																				
현드폰																																				
문서세탁기																																				

## 10. 제작물

### 가. ISI 서울대회 로고

#### 1) 의의

- 제53차 ISI 서울대회로고는 대회의 심볼로써 대회 이미지를 시각적으로 부각시킴
- 대회로고는 서울대회를 상징할 뿐 만 아니라 우리나라의 특징을 나타냄

#### 2) 로고 선정기준

- ISI 서울대회를 상징하고 이미지를 잘 나타낼 수 있도록함
- 21세기를 향한 세계인과 함께하는 이미지를 나타냄
- 시각적·미적으로 아름답고 세련 되도록함

#### 3) 로고개발 : 홍익대학교 광고·멀티미디어디자인학과 김덕룡 교수팀

#### 4) 선정

- 일시 : 1999. 4. 20(화) 15:00
- 장소 : 청장실
- 심사위원 : 청장, 각국장, 이기복 홍익대학교 교수(광고디자인 전공), 박연성 홍익대학교 교수(시각디자인 전공), 김덕룡 홍익대학교 교수
- 최종안 선정 : 10여개의 시안을 가지고 선정위원회의 검토를 거쳐 최종안 선정

#### <선정로고>



## 나. ISI 서울대회 포스터

### 1) 의의

- 제53차 ISI 서울대회 포스터는 대회를 대외에 효과적으로 홍보하기 위하여 서울대회의 로고, 대회장소인 서울, 21세기 지구촌 시대의 미래를 지향하는 내용을 나타냄

### 2) 포스터 주요 상징 내용

- ISI 서울대회를 상징하는 내용이 포함됨
- 21세기를 향한 세계인과 함께하는 이미지를 나타냄
- 시각적·미적으로 아름답고 세련 되도록함

### 3) 포스터개발 : 홍익대학교 광고·멀티미디어디자인학과 김덕룡 교수팀

### 4) 최종안 선정 : 당초 3종의 시안중에서 1개를 선정 하려고 하였으나 제출된 3종의 시안 모두가 나름대로 대회를 홍보하는데 좋은 내용을 담고 있어 3종 모두를 대회 공식 로고로 활용

## 다. 홍보비디오

### 평 가

- 6회에 걸친 사전 검토회의, 4회(비공식 2회 포함)의 시사회 등 치밀한 준비과정에 의해 완벽한 작품이 제작되었음
  - 작품의 완성도를 높임
  - 시나리오에 대한 충분한 사전 검토로 제작 후 수정을 최소화 하여 추가 제작비 투입없이 작업을 완료함
- 프러시딩즈에 수록하는 한편 대회기간 중 전시관에서 연속 상영함으로써 활용도를 크게 높여 한국 홍보에 적극 활용

#### 1) 개요

가) 비디오 제목 : 한국 - 새 천년을 향한 태동

(Korea - Embracing the New Millennium)

나) 제작목적 : 우리나라의 문화, 전통, 통계와 역동적인 발전과정을 소개

다) 상영시기 및 장소 : 2001.8.22(수) 개막식 식전행사로 상영

라) 상영시간 : 7분 20초

마) 상영기기 : 바코프로젝터

바) 제작사 : 허쉬엔터테인먼트

사) 제작협조 기관 : 문화관광부, 국립영상간행물제작소, 전쟁기념관, 한국관광공사, 국립중앙도서관

#### 2) 주요 추진일정 및 내용

가) 제작사 결정(2001.4)

나) 기본 Concept 작성(2001.4)

○ 작가(안)을 토대로 컨셉트설정을 위한 회의 개최(4.10)

다) 국문 시나리오 작성(2001.5)

○ 통계청 시나리오 검토 1차회의(5.15) : 「 한국의 자연과 문화」  
까지 검토

○ 통계청 시나리오 검토 2차회의(5.18) : 통계청 검토(안) 확정

- 시나리오 최종 확정회의(5.21) : 제작사도 참가하여 국문 시나리오 최종 확정

라) 영문 시나리오 작성

- 영문(안) 검토회의(6.4) : 제작사 원안과 국제통계과 수정안을 대상으로 자구별 검토
- 검토 결과를 바탕으로 영문시나리오 최종 확정(6.7)

마) 제작(6.8-7.15)

- 문화관광부, 국립영상간행물제작소, 전쟁기념관, 한국관광공사, 국립중앙도서관에 자료제공 및 촬영 협조 등을 통계청에서 요청

바) 시사회

- 1차 시사회(7.16, 코엑스 오디토리움)
  - 화면 및 음향 구성 등 전반적으로 호평이었음
  - 표현 순화와 매끄러운 장면 전환을 위해 8개 정도 부분화면을 수정하기로 함
- 2차 시사회(8.3, 코엑스 오디토리움)
  - 표현 순화를 위해 3개 부분화면 재수정 결정
  - 대회장에서 제작물이 정상적으로 구현될 수 있게끔 프로젝트 사전 점검을 철저히하기로 함
- 비공식 시사회(8.16, 8.17, 서울통계사무소 청장실)
  - 최종 수정사항을 점검하고 화면, 음향상태 등이 완벽하게 준비되었음을 확인

사) 최종상영

- 개회식장에서 대형 4개 스크린에 동시 상영
- 참가자들로부터 뜨거운 박수 받음

아) 기타

- CD롬으로 제작한 사전 프리시딩즈에 수록
- 복사본을 별도 제작하여 대회 기간중 전시장 통계청 홍보부스에서 연속 상영

붙임 1. 기본컨셉트

- 2. 홍보영상 시나리오 1부(별도 파일)



【붙임 1】

ISI 서울대회 홍보 비디오 기본concept 구성

S# 프롤로그	한국의 전통적 이미지를 나타내는 영상
S# 타이틀	상징적이고 웅장한 Computer Graphic
S# 5천년의 한국	반만년의 길고 유구한 역사 소개 -단군신화의 고조선부터 오늘에 이르기까지 한국 통계의 시초 (옛문헌) -한국 통계의 역사 또한 그 유래가 깊다
S# 자연 & 문화	아름다운 한국의 사계 자연의 이치를 거스르지 않는 격조높은 문화 은근과 끈기로 이어져 내려온 정신문화는 지금까지 한국을 지탱시킨 원동력
S# 시련을 딛고 일어서	식민지, 분단, 한국전쟁 등의 역경 -최근 남북화해 분위기 조성 한강의 기적이라 불리는 놀라운 경제발전, IMF 극복과정, IT 산업의 진흥 등 그 밖에 <통계로 본 한국> 간단히 소개 어떠한 역경도 잘 극복해내는 민족성
S# 세계속의 한국	한국만의 독특한 예술과 문화 부각 -백남준, 난타, 명성황후, 앙드레김 패션쇼 등 세계속에 점점 그 위상을 드러내는 한국, 한국인 -노벨상 받은 대통령, 정명훈, 박찬호, 박세리 등 국제도시로 거듭나는 서울 -올림픽, ASEM 회의, ISI 대회, 월드컵 등
S# 에필로그	미래의 한국에 대한 비전 제시 -전통 + 사이버 느낌의 영상

【붙임 2】

홍보 영상 시나리오

국·영문 시나리오	영상
<p><b>S# 프롤로그</b></p> <p>Korea... 한국... the Light of the East. 동방의 등불.</p> <p>A nation with 5000 years of history and a brilliant cultural heritage. 오천년의 유구한 역사와 찬란한 문화유산이 함께 살아 숨쉬는 곳, 한국.</p> <p>Having achieved remarkable economic growth, Korea is seeking to further the peace and prosperity of humankind at the beginning of the new millennium. 지금 한국은 눈부신 경제성장을 바탕으로 새로운 천년의 출발점에 서서 인류의 평화와 번영을 추구하고 있습니다.</p>	<p>우주공간 속의 지구에서 한반도로... (3D)</p> <p>문 열리고, 한국의 Image(고대--&gt;현대)</p> <p>발전된 현대상(여러모니터)과 고전적인 모습의 조화 (그네 타는 여인) 미래지향적 모습 (롤러코스트,남대문,여의도전경...)</p>
<p><b>S# 타이틀</b></p> <p><b>Title : Korea</b> <b>Embracing the New Millennium</b> 한국 - 새천년을 향한 태동</p>	<p>우주에서 지구로 Z.I 타이틀 뜬다(3D)</p>
<p><b>S# (5천년의 한국 : 제목은 화면 생략)</b></p> <p>Korea's history began 5000 years ago on the Korean peninsula, based on the guiding principle of "well-being for all people." BC 2333년 아시아의 동방 한반도에 널리 인간을 이롭게 한다는 이념으로 나라를 세움으로써 5천년의 한국역사가 시작되었습니다.</p> <p>An old Korean history book says: "What is not recorded is not remembered, What is not remembered is lost forever." "기록되지 않으면 기억되지 않는다. 기억되지 않으면 잃어버리는 것이다." 라는 한국 고대사서의 기록에서 볼 수 있듯이,</p>	<p>F.I (밝은 빛이 비치면서...) 고구려벽화 단군신상 한반도지도...</p> <p>고대 관련기록-발해고 O.L / 고대 행사 관련</p>

국·영문 시나리오	영상
<p>In keeping with this idea, the history of statistics developed alongside the history of Korea.  한국인의 삶과 정신 속에는 통계의 역사도 함께 하여 왔습니다.</p> <p>Old records show that the ancient Korean kingdoms had household statistics by 59 B.C., and the population census was conducted every three years from the eighth century A.D.  BC59년에 이미 고대왕국에서는 호구에 대한 통계를 갖고 있었으며, AD 8세기경에는 3년주기의 인구조사가 시작되었고</p> <p>Korean statistics have evolved throughout the nation's long history.  오늘날까지 통계는 한국인의 생활속에서 그 맥을 이어오고 있습니다.</p> <p><b>S#1 Korea's Nature and Culture</b>  한국의 자연과 문화</p> <p>Korea has four distinct seasons : spring, summer, fall and autumn, and is proud of its beautiful and clean nature.  봄, 여름, 가을, 겨울 사계절의 변화가 뚜렷한 한국의 자연은 맑고 영롱합니다</p> <p>Two-thirds of the peninsula is covered by mountains. The majestic mountains from Mt. Baekdu to Mt. Halla represent the vibrant spirit of Koreans.  국토의 3분의 2를 차지하는 산! 백두에서 한라까지 이어지는 푸른 산줄기는 한국의 기상을 상징합니다.</p> <p>Living in harmony with nature, Koreans have developed a unique and magnificent culture.  이 속에서 한국인은 자연의 이치를 거스르지 않는 격조높은 문화를 발전시켜 왔습니다.</p>	<p>통계관련자료, 지도  옛날 생활모습 Image化</p> <p>고대 통계관련 기록서적 / O.L  BC59(중국 후한서), 삼국유사  AD 8C(신라장정 사진-일본)  옛날 그림이나 벽화(집,사람들...)</p> <p>현대의 일상생활 모습  옛날 선비들의 모습</p> <p>F.O</p> <p>Sub-Title</p> <p>태평양에서 한반도 지도로...(3D)  사계절-봄,여름,가을,겨울</p> <p>한국의 산-백두산, 한라산 풍경/  O.L</p> <p>자연과 동화되어 살면서,  절에서 종치고, 도자기 빛는 장면..</p>

국·영문 시나리오	영 상
<p>Many of Korea's cultural assets are registered on the UNESCO World Heritage List : Bulguksa Temple, the Sokkuram Grotto, Tripitaka Koreana.</p> <p>세계문화유산에 등록된 불국사, 석굴암, 팔만대장경 등을 포함한 수많은 문화재....</p>	<p>문화유산-불국사, 석굴암, 팔만대장경</p>
<p>Some inventions that have originated in Korea have been: the sun dial, the water clock, the rain gauge, wood block printing, and metal printing.</p> <p>과학적인 원리를 바탕으로 만든 해시계, 물시계와 세계 최초의 측우기, 세계최초 목판인쇄물인 다라니경, 세계최초로 만들어진 금속활자</p>	<p>해시계, 물시계, 측우기, 다라니경 직지심경</p>
<p>The Korean phonetic alphabet called <i>Hangul</i> is acknowledged as one of the world's most scientific and original writing systems.</p> <p>그 원리나 자형이 독창적이고 과학적 이어서 가장 우수한 소리글자중 하나로 평가받는 한글에 이르기까지,</p>	<p>세종대왕 동상... 훈민정음-글자(3D)</p>
<p>The rich cultural heritage created during the 5-thousand year history illuminates the scientific creativity of Koreans.</p> <p>오랜 역사 속에서 탄생된 각각의 문화 유산마다 한국인의 과학적, 독창적인 지혜가 가득 흘러 넘칩니다.</p>	<p>한국의 과학적, 독창적인 Image -불국사, 첨성대, 금관....</p>
<p>The tradition of loving nature, culture and heritage is alive in Koreans' lives today.</p> <p>이 모든 자연, 전통, 문화를 사랑하는 한국의 정신은 오늘날까지 이어져 오고 있습니다.</p>	<p>전통악기 연주모습 -가야금, 장고 고풍스러운 느낌의 옛 건물</p>
<p><b>S#2 Rising Above Challenges</b> 시련을 딛고 일어서</p> <p>Korea has encountered countless challenges and struggles throughout its history.</p> <p>한국인은 역사적으로 많은 도전과 시련을 겪어 왔습니다.</p> <p>However, it has staunchly defended itself with an unyielding spirit.</p> <p>하지만 어떤 역경에도 굴하지 않고 꿋꿋하게 한반도를 지켜 왔습니다.</p>	<p>F.O</p> <p>Sub-Title</p> <p>Film영사기 돌아가는 모습 외세와의 전쟁 장면</p> <p>궁궐에서의 왕과 신하들...무관의 기상...</p>

국·영문 시나리오	영 상
<p>After the devastation of the Korean War, Korea arose from the ashes, achieving remarkable economic growth, which has been called the "Miracle on the Han River."</p>	<p>한국전쟁 장면 국토개발 및 점진적인 경제활성화 배,비행기,놀이동산, 바쁜 도심전경</p>
<p>1950년 한국전쟁으로 잿더미가 된 한국은 눈부신 경제성장을 이룩하여 "한강의 기적"을 이루어 냈습니다.</p>	
<p>More recently, the Korean economy experienced a foreign exchange crisis, 한국경제는 한때 외환위기에 의해 시련을 겪기도 했지만</p>	<p>외환위기의 급박한 모습-신문기사...</p>
<p>but it reemerged stronger than ever, through the wisdom and strength of the Korean people. 한국인의 슬기로운 지혜와 저력으로 이를 극복하였습니다.</p>	<p>열심히 일하는 근로자, 첨단 반도체 공장</p>
<p>"The Gold Donation Campaign to Save the Country" moved many people around the world. 예를 들어, &lt;나라살리기 금모으기 운동&gt;은 전세계를 감동시켰습니다.</p>	<p>국민들의 적극적인 금모으기 운동 모습</p>
<p>Today, Korea is the world's 13th largest economy in terms of Gross Domestic Product and trade volume. 최근자료에 의하면 한국은 세계 13위의 국내총소득, 세계 13위의 무역규모에 이르는 경제강국으로</p>	<p>산업 현장에서 일하는 근로자들</p>
<p>It ranks among the world's leaders not only in the production of ships, automobiles and semiconductors, but also in the information and telecommunications industry and the use of mobile telephones and the Internet. 선박건조, 자동차·반도체 생산, 이동전화·인터넷 보급 뿐만 아니라, IT산업에 있어서도 세계적인 선도국가 수준에 이릅니다.</p>	<p>선박,자동차,반도체 생산모습 이동전화와 인터넷의 생활화 모습</p>
<p>Korea is gearing up to make another take-off and become an economic power strong in information and knowledge-based industry in the 21st century. 한국은 21세기에 지식정보 강국으로 다시 한번 도약할 것입니다.</p>	<p>한국 IT산업의 발전과 활성화 모습</p>

국·영문 시나리오	영 상
<p><b>S#3 The Vision of Korea</b> 한국인의 꿈</p> <p>Koreans are creating a new future and shaping a bountiful life today on the basis of their history and tradition.</p> <p>과거의 역사와 전통을 바탕으로 하여 현재의 풍요로운 삶을 이루어내고 미래를 새롭게 창조해 가는 한국인.</p> <p>Sharing prosperity of the world, Koreans love peace and freedom, and cherish art, culture and sports. 한국인은 인류의 자유와 평화를 사랑하며, 지구촌 번영을 함께 하는 민족, 문화, 예술과 스포츠를 좋아하는 민족입니다.</p> <p>Korea has successfully held prominent international events such as the 1988 Seoul Olympics and the 2000 Asia Europe Meeting, and Korea will host the 2002 World Cup with Japan. 한국은 88올림픽, ASEM회의 등 대규모 국제행사를 성공적으로 개최하였으며 2002년에는 세계인을 열광케 할 월드컵 축구가 한국에서 그 화려한 막을 엽니다.</p> <p>Koreans will continue their efforts to create a brighter future and work in hand in hand with the rest of the world. 한국인은 21세기 더 밝은 미래를 향해 온 힘을 다하여 달음질할 것이며, 새로운 인류역사를 창조하기 위해 지구촌 가족과 함께 할 것입니다.</p>	<p>Sub-Title</p> <p>한국의 Image-태권도,탈춤,승무 풍요로운 모습-밝게 웃는...</p> <p>피리부는 모습(옛날 분위기) 상징적인 모습-패션쇼,골프(박세리) 올림픽,아셈타워</p> <p>88올림픽 아셈회의 2002 월드컵</p> <p>미래를 향한 밝은 모습들.... 환희 웃는 아이들 모습(한국,전 세계)</p> <p>F.O</p>

국·영문 시나리오	영상
<p><b>S# Epilogue 에필로그</b></p> <p>Korea - The land where the radiant past coexists with the modern present. . . 찬란한 전통과 최첨단의 현대가 조화를 이루고 있는 곳...</p> <p>The place of people who overcome hardships and design hopes for a better future... 미래를 향한 열정으로 역경을 극복하고 새 희망을 설계하는 나라...</p> <p>The country with a vision for liberty, equality and well-being of humanity... 자유와 평화, 그리고 번영을 위해 열린 마음으로 세계와 함께 하는 국가...</p> <p>It is here that statisticians from all over the world have convened to hold the 53rd Session of ISI. 그리고, 전세계 통계인들의 모임인 ISI대회가 열리는 한국...</p> <p>We hope that a new statistical paradigm for the new era will be born at this Seoul Session. 새 시대를 이끌어갈 새로운 통계 패러다임이 이번 ISI대회에서 탄생하기를 기원합니다.</p> <p>Welcome to Korea!(자막처리)</p> <p><b>The End CG (Title)</b></p>	<p>해시계 형상화한 한국적 이미지(3D)</p> <p>한복 입은 여자가 문을 열고, 복을 치고, 승무를 하는 모습.... (태극무늬 표현)</p> <p>많은 사람들이 함께 줄을 당기고, 땀을 흘리는 모습 연을 날리고, 기도하는 소녀와 사람들</p> <p>각 계층의 사람들이 세계를 향해 밝게 웃는 모습</p> <p>지휘모습-한국의 대표적 지휘자 한국의 미래를 위한 합창 한국을 상징하는 인물, 물건으로 표현</p> <p>기쁘게 ISI대회를 맞이하는 한국인들</p> <p>2001 SEOUL Session / Logo(3D)</p>

라. 일반제작물

1) 개요

- 홍보물, 각종 사인물 및 설치물, 무대장식 등 각종 제작물 60여건을 실용적으로 제작·설치하여 대회이미지 제고를 위하여
- 대상 : 옥외홍보, 회의장 및 공항 사인물, 행사장·회의장·전시장, 수송, 기타 운영과 관련하여 제작된 제반물품

2) 제작 및 설치

- 옥외 홍보물
  - 대회 1주일 이전부터 설치하여 국내 Boom-up 조성
  - 시내 주요장소 및 대회장 주변 설치
  - 해당 관할기관 협조
  - 현황

	제작사양		비고
	규격	수량	
①육교현판	목재, 컬러 페인팅 1.2M*30M, 단면	3	- 강남뱅뱅사거리, 석촌육교 - 단국대학교 앞
②홍보탑	목재, 컬러 페인팅 1.8M*1.8M*10M	2	- 서울시청 앞 광장(1개) - 삼성역 주변(1개)
③가로등 배너	천, 컬러인쇄 0.9M*2.4M	100	- 삼성역 무역회관편 및 COEX 동현관 맞은편 도로 분리대

○ 회의장 사인물

- 회의장 및 주요 사무실 위치 안내용
- 대회장 주요 진입로 및 COEX 내부, 부대 사무실 주변에 설치
- 현황

	제작사양		비고
	규격	수량	
①외부 유도사인	1.8M*0.6M 압축패널, 철제지대	30	- COEX대회장 외부 - 지하철역 유도사인물은 검토중
②내부 유도사인	1.8M*0.6M 천, 4도 인쇄	43	- COEX대회장 내부
③각종 회의장, 사교행사 사인물	우드락, 시트마감 실사인쇄, 1M*0.6M	130	- 회의장, 사무실, 행사장 - 이젤(받침대) 포함



○ 공항 사인물

- 공항내 안내데스크로 유도 및 서비스제공
- 인천공항공사와 사전 협조
- 현황

	제작사양		비고
	규격	수량	
①안내현수막	1M*12M	2	- 공항안내 데스크에 각 1개 씩 - 안내 데스크는 Gate A, B와 Gate E, F의 중간위치
②유도사인	0.6M*1.8M	10	- 인천공항입국장 외부1, 내부2 곳 - Gate A, B, E, F에 각 2개씩 설치
③피켓	0.6M*0.3M*0.6M	8	- 양면제작으로 Gate A, B, E, F 운영요원이 각 1개씩 사용

\* Gate C, D 는 사용 안함

○ 부스 설치물

- 배포물, 논문배부, 물품보관 등을 위한 부스

	제작사양		비고
	규격	수량	
①수교물·배포물	3M(w)*3M(d)*2.5M(h)	1	-알루미늄 부스 시스템 (데스크, 조명3, 형광등 1개, 전력선, 의자2개 등)
②논문집배포	3M(w) * 3M(d) * 2.5M(h)	1	
③물품보관	3M(w) * 3M(d) * 2.5M(h)	2	
④은행	3M(w) * 3M(d) * 2.5M(h)	1	
⑤관광안내	3M(w) * 3M(d) * 2.5M(h)	1	
⑥의무실	3M(w) * 3M(d) * 2.5M(h)	1	
⑦우체국	3M(w) * 3M(d) * 2.5M(h)	1	
⑨인터넷 라운지	PC 10대 설치 가능 크기, 철제 시스템	1	-데스크, 조명, 형광등, 전력간선, 의자 10개 등

○ 행사장 및 회의장 설치물

- 데스크, 보드, 홍보물 등 설치물
- 대서양관홀 내부 및 대회장 내부 위치 안내물 등
- 현황

	제작사양		비고
	규격	수량	
· 데스크			
①등록	22M*1M*2.5M · 사전등록 : 12M · 현장등록 : 6M · Name Badge : 3M · Outstanding - Payment : 3M	1	- 대서양관 내부 - 일일 등록 운영시 3M추 - 컴퓨터 12대, 프린트 2대
②Fill-up	3M*1M*2.5M	2	- 대서양관 내부
③안내	2인용으로써 타원형	2	- 대서양관 1개 - 컨퍼런스센터 1개
· Board			
①등록번호	10M * 2.5M	1	- 대서양관 내부
②안내광고	4M * 2.5M	3	- 대서양관 1개 - 컨퍼런스센터 2개
③사진판매	4M * 2.5M	1	- 대서양관 내부
· 현황판			
①Floor Plan (전체조감도)	원형/4M * 2.5M	3	- 대서양관 1개 - 컨퍼런스센터 2개
②현황판 (전시장내부도)	4M * 2.5M	1	- 대서양관 앞
②현황판	3M * 2.5M	1	- 컨퍼런스센터 내부
· 배너			
①개회식장	천, 컬러실사인쇄 시안작성(3가지 안)	1	- COEX컨벤션홀12
· 현수막			
①행사장	10M*10M, 목재, 천, 컬러실사인쇄	1	- COEX내 장소 물색중이 라 규격은 추후결정
②VIP초청	목재, 천, 컬러 페인팅	1	- 한강유람선
③통계기관장	목재, 천, 컬러 페인팅	1	- 안동사랑

○ 무대장식

- 개회식, 환영리셉션, 서울시장 환영리셉션, 총회 등 관련 무대장식물

	제작사양		비고
	규격	수량	
①개회식장		1	- 컨벤션홀12, 무대장식포함, 입구현판
②환영리셉션	목재, 천, 컬러 페인팅	1	- 컨벤션홀11, Stage, 현수막
③서울시환영	목재, 천, 컬러 페인팅	1	- 컨벤션홀12, Stage, 현수막
④총회	목재, 천, 컬러 페인팅	1	- 오디토리움, Back Drop, 현수막
⑤한국의 밤			- 리틀엔젤스회관, 현수막

○ 전시장 설치물

- 전시부스, 현판 및 배너 등

	제작사양		비고
	규격	수량	
· 부스			- 대서양관 내부
①기본부스	3M*3M*2.5M	40	- 알루미늄 부스 시스템 (데스크, 조명3, 형광등 1개, 전력선, 의자2개 등)
②통계청부스	36square	1	
· 현판			
①입구현판	1M*15M, 컬러페인팅	1	- 대서양관 입구
· 배너			
①빵빠레 배너	천, 4도 컬러 실사인쇄	10	- 대서양관
· 기타			
①휴게코너	파라솔, 테이블, 의자		- 동시 50명 수용가능
②전력간선		300	
③파이텍스	36M * 72M	2,592	- 바닥장식, COEX 전시장 운영규정에 적당한 시공

○ 수송

-차량 주정차 안내

	제작사양		비고
	규격	수량	
주정차 표지판	0.5M *1.7M	2	- COEX 남문 도로변 - 버스 탑승위치 안내 - 유도 사인물에 포함

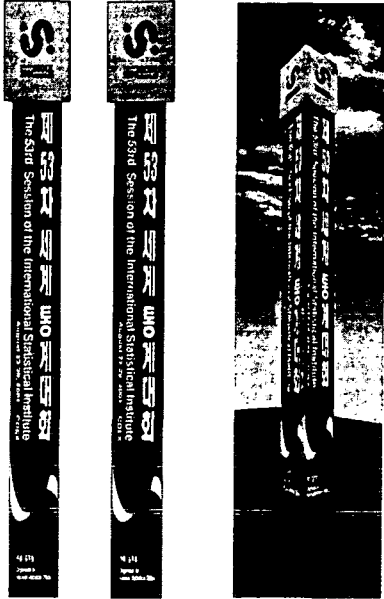
○ 기타

- 회의 및 행사 운영에 필요한 각종 물품

	제작사양		비고
	규격	수량	
①대회기	135cm*90cm	2	- 개회식 무대위에 ISI기와 함께 설치
②회의용 명패 및 케이스	대형: 15cm * 9cm 소형: 30cm * 19cm	500	- 대형 : 회의시 - 소형 : 사교행사시 - 하드보드지, 투명아크릴
③포디움타이틀	0.6M*1M	25	- 각종 회의장 및 행사장의 포 디움 장식용
④Daily Bulletin 배부대	1.5M*0.5M	10	- 대서양관 2개 - 컨퍼런스센터 6개 - 4층 IP회의장 주변 2개
⑤피존홀 (사무국용)	22cm*30cm*10cm	40(사)	- 플라스틱 또는 목재 - 라벨부착 가능

붙임 : 주요 제작물 도안

홍보탑



육교현판



대서양관 현판



공항안내현판



개회식장 입구현판



행사장 유도사인물



외부유도사인물



내부유도사인물

개회식장 벽면배너



공항 유도사인물



각종 행사 배너



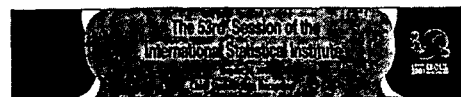
환영리셉션



서울시경 환영리셉션

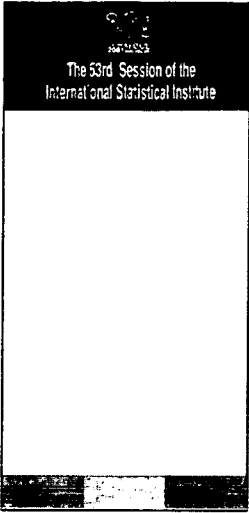


VP 초청 헌장



국제기관장 헌장

회의장 사인물



사건보드



회의장 사인물

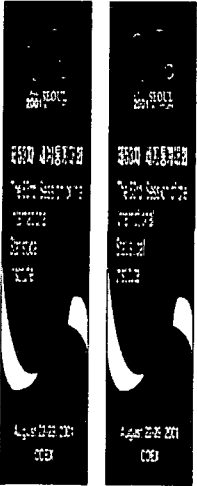


회의장 사인물

대회장 배너



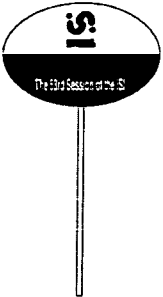
가로등 배너



포디움 타이틀



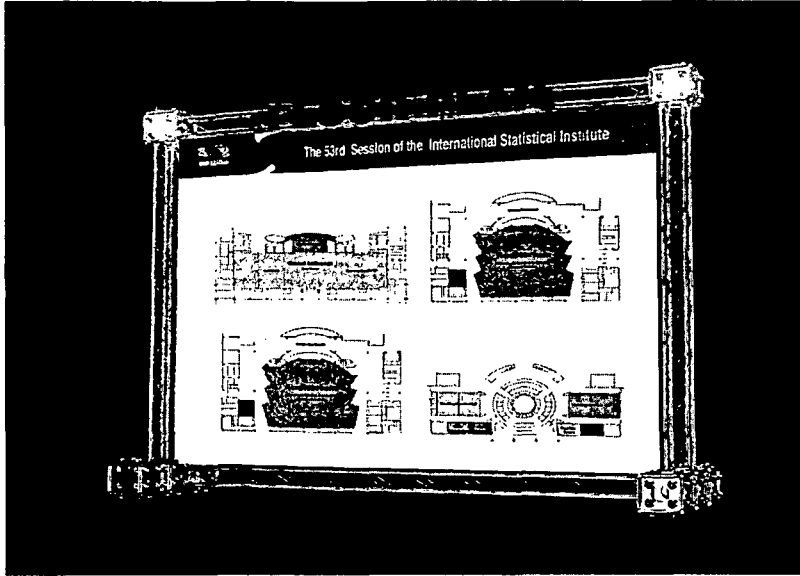
공항 피켓



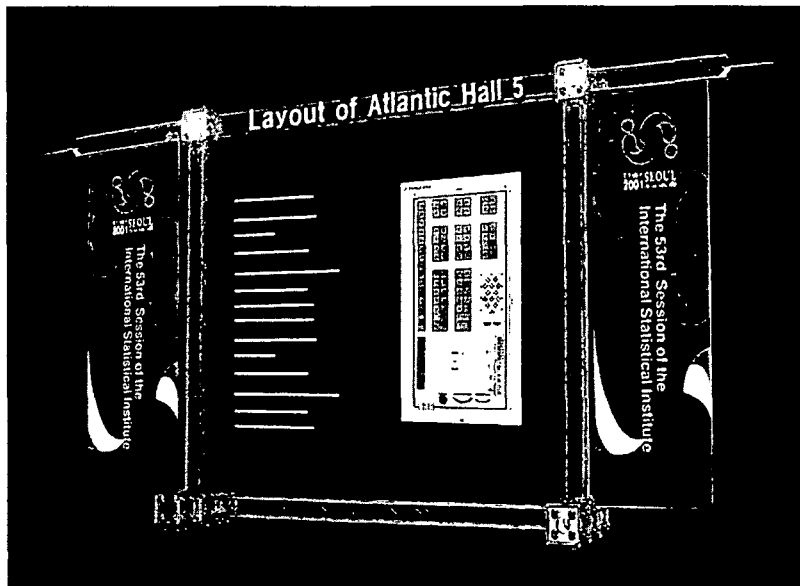
주정차 표지판



Floor Plan

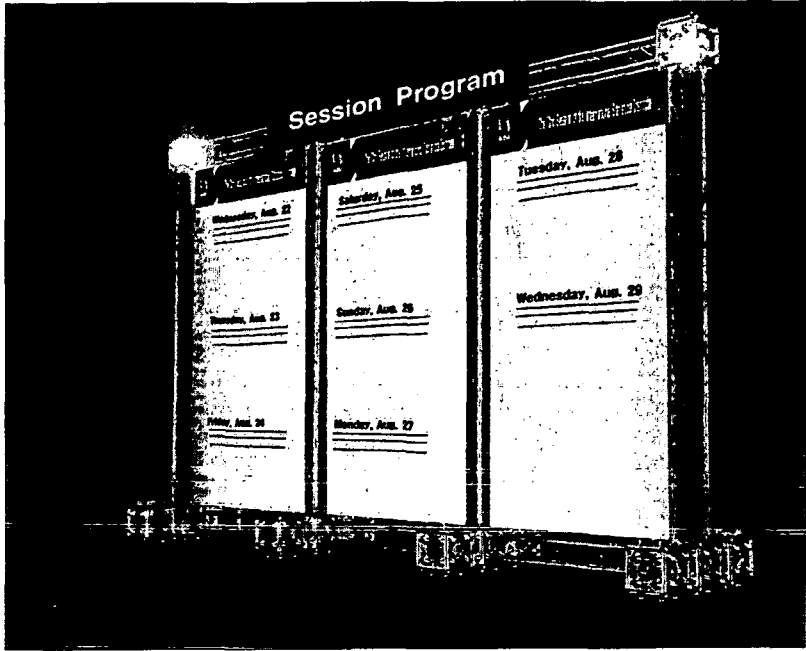


입구 현황판

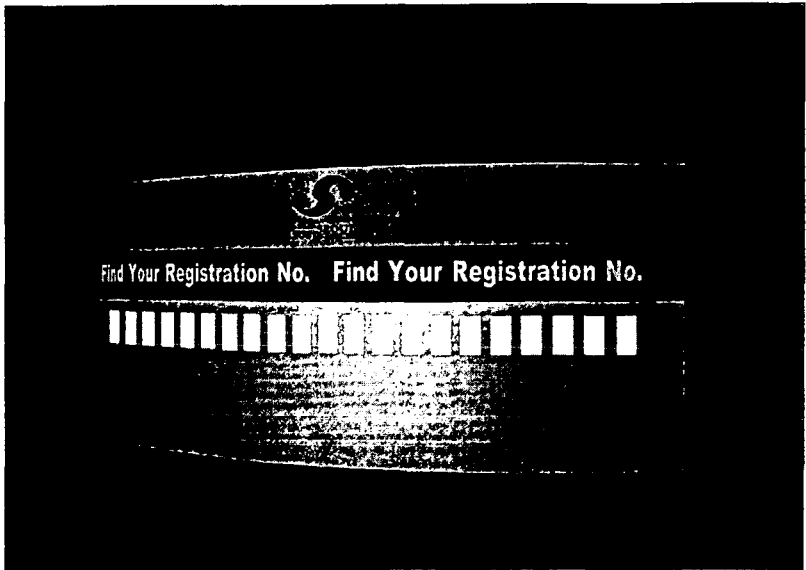




일정표



Find Your Registration



총회 무대 투시도

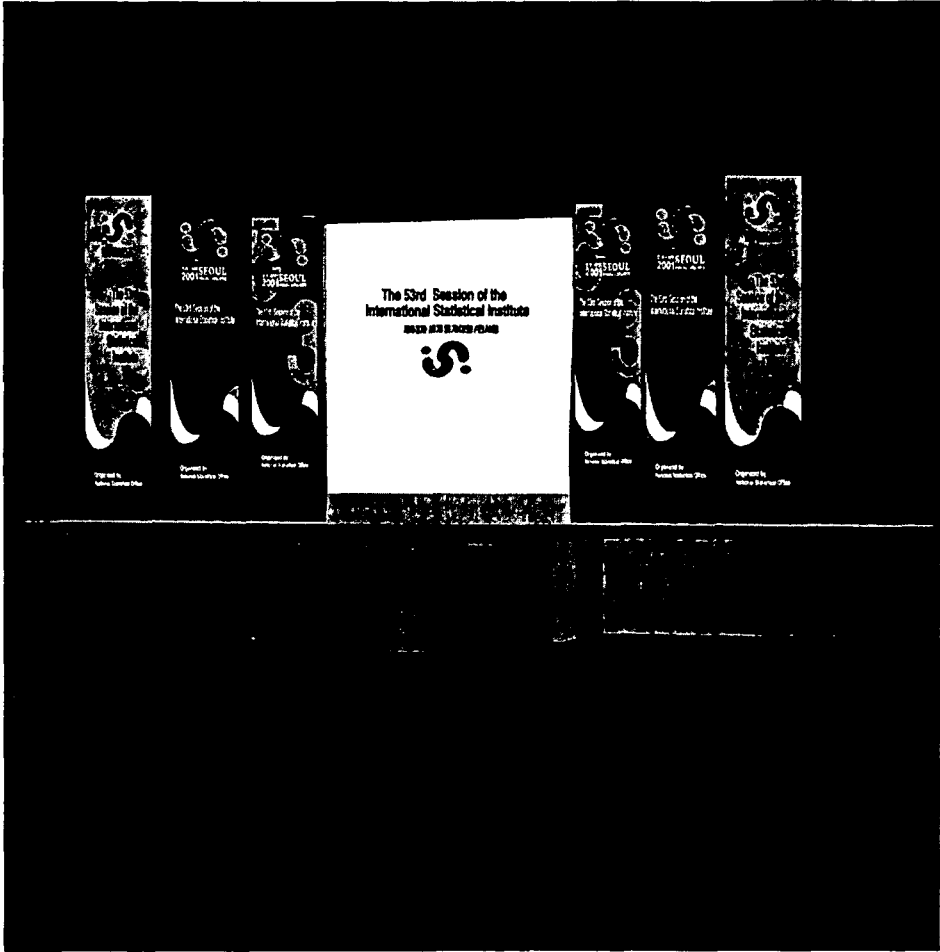
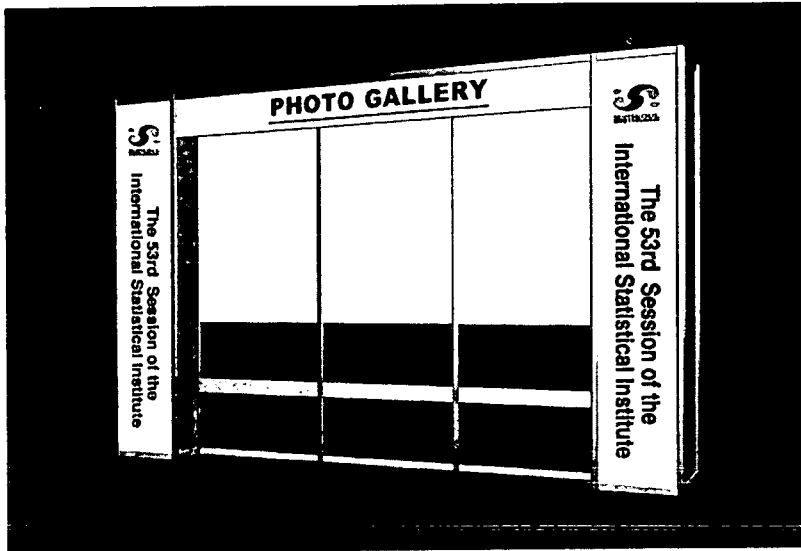
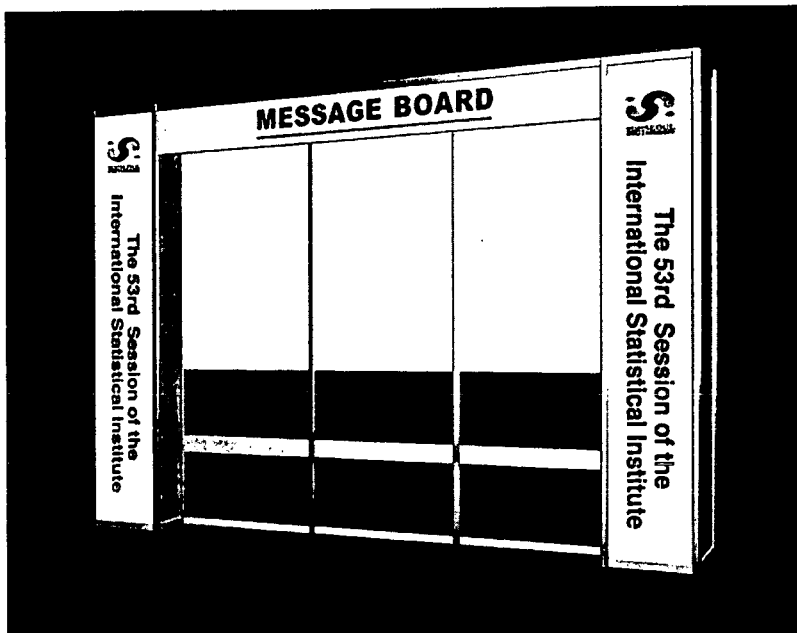


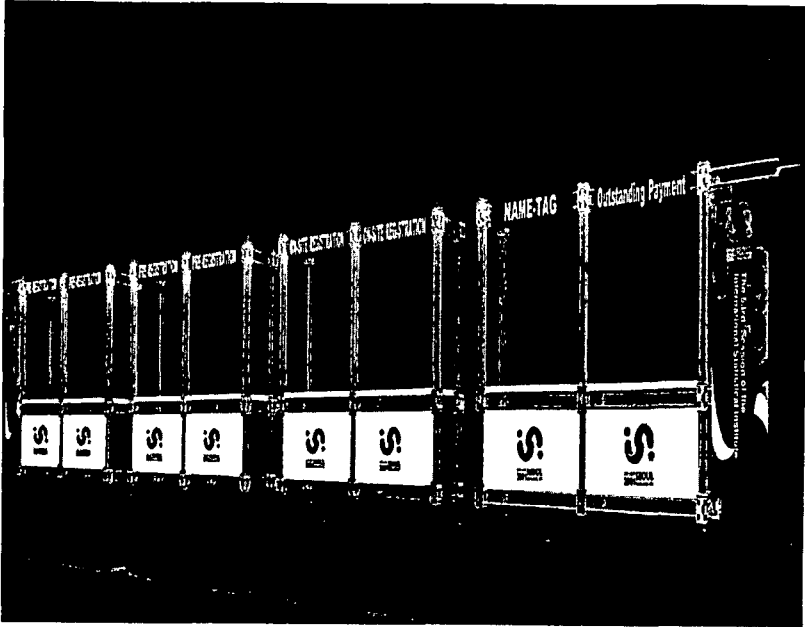
사진 판매 보드



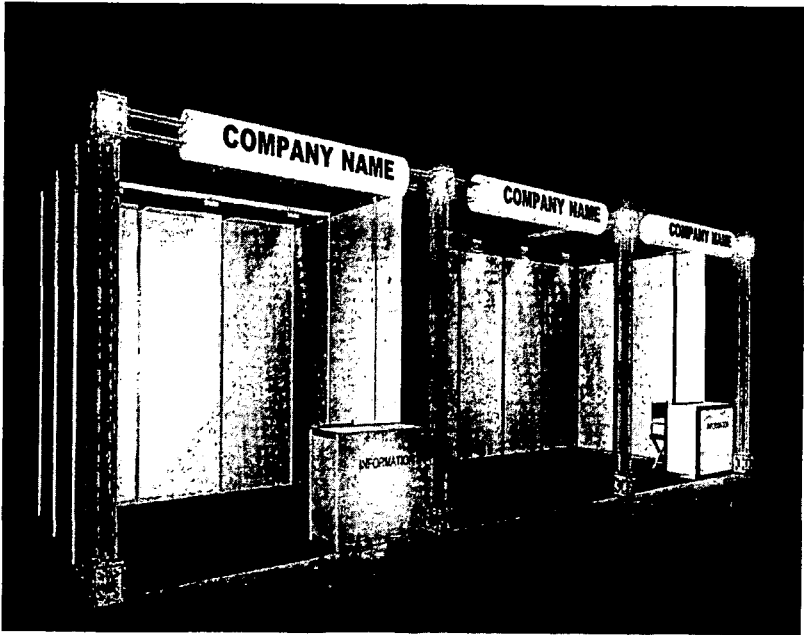
안내 공고 보드



등록 데스크



기본 부스



## 11. 수교물

### 가. 개요

- 수교물은 회의참가자에게 배부하는 가방, 간행물 및 기념품 등의 물품으로 회의참가 유형에 따라 물품을 달리 배부

### 나. 배부기준, 분류 및 수교물 수령 범위

#### ○ 배부기준

- 등록비 지불 유무
- 국내외 참가자별 학생과 일반
- 대회 참가자 중요도

#### ○ 참가자 유형별 분류

- 국외 참가자
  - 일반
  - 동반자
- 국내 참가자
  - 유료(일반, 학생)
  - 무료(일반, 개회식 및 환영리셉션 초청 대상자)
  - 1일, 무료학생, 대회운영요원
  - 통계청, 대회 기여자

#### ○ 참가자 유형별 수령물품

참가자 유형	수령물품	비고
① 국외 일반참가자	기념품(액자), 가방, 펜던트, 볼펜, 간행물, 메모장, 우의, CD-ROM, 우표첩, 승차권, 포스트잇	- 수교물 모두 제공 - 주한공관장 포함
② 동반자	기념품(보석함), 여성용 가방, 펜던트, 볼펜, P/B, 메모장, CD-ROM, 우의, 우표첩, 승차권	-간행물 8종 중 프로그램 북(P/B)만 배부 -포스트잇 제외
③ 국내유료 (일반, 학생)	기념품(액자), 가방, 펜던트, 볼펜, 간행물, 메모장, 우의, CD-ROM, 우표첩, 승차권, 포스트잇	-승차권 제외
④ 국내 무료 일반, 개회식·환영식 초청자	기념품(액자), 가방, 펜던트, 볼펜, P/B, 메모장, 우의, CD-ROM, 우표첩, 승차권, 포스트잇	-승차권은 제외 -간행물 8종 중 프로그램 북(P/B)만 배부

참가자 유형	수령물품	비고
⑤ 1일, 무료학생, 대학운영요원	가방, 펜던트, 볼펜, P/B, 메모장, 우의, CD-ROM, 우표첩, 승차권, 포스트잇	-기념품(액자), 승차권은 제외 -간행물 8종 중 프로그램 북(P/B)만 배부
⑥ 통계청, 대회 여자	가방, 펜던트, 볼펜, P/B, 메모장, 우의, 우표첩, 승차권, 포스트잇	-기념품(액자), 승차권, CD-ROM은 제외 -간행물 8종 중 프로그램 북(P/B)만 배부

※ 통계발전사는 통계청 코너에 비치

#### 다. 배부준비 및 방법

##### ○ 배부준비

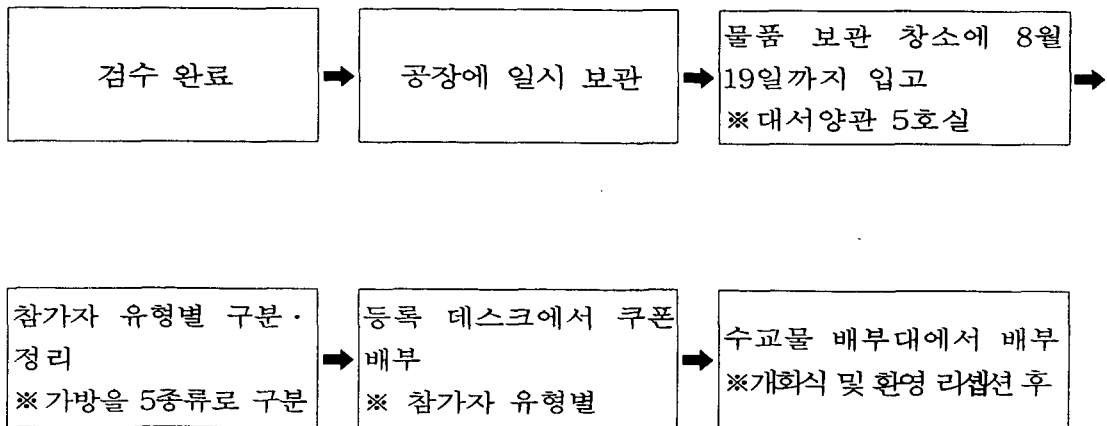
- 코엑스 대서양관 5호실 보관창고에 입고(2001. 8. 19)
- 참가자 유형별로 수교물 구분 및 가방에 넣음(2001. 8. 20)
- 가방 입수시 대학생 25명 활용(단가 25천원)
- 가방 이름표 속지를 수교물 쿠폰 색깔과 동일하게 함

##### ○ 배부방법

- 등록데스크에서 수교물 쿠폰 배부
- 수교물 배부 부스에서 수교물 수령
- 국내외 참가자 구분하여 배부

#### 라. 수교물 전달체계

##### 수교물 전달체계도



마. 제작수량

수교물 종류		국내외 수량 예상인원		제작 수량	비고
		국외	국내		
합 계		-	-	-	
기념품	액자	1,542	629	2,170	
	보석합	200	-	200	
가방	일반/학생	1,542	1,358	2,900	
	동반자	200	-	200	
팬던트		1,617	1,953	3,570	국내에는 예비 561개는 포함
블펜		1,617	1,392	3,009	
간행물	프로그램북	1,617	1,392	3,009	
	참가자 목록	1,542	483	2,025	
	논문집	1,542	483	2,025	
	전시안내	1,542	483	2,025	
	통계발전사			1,500	
	통계청브로셔	1,542	483	2,025	
	통계청				
	소개 영문책자	1,542	483	2,025	
	핸드북	1,542	483	2,025	
	간추린통계	1,542	483	2,025	
메모장		1,617	1,392	3,009	
포스트잇		1,617	1,392	3,009	
우의		1,617	1,392	3,009	
CD-ROM		1,617	1,392	2,525	
우표첩		1,617	1,392	3,009	
승차권		1,712	-	1,712	

- ※1. ( )은 인터컴 계약 예산 + 국제통계과 예산  
 2. 음영은 국제통계과 예산

마. 유니폼 제작 관련

- 유니폼 색깔 및 종류
  - 젊고 밝은 현광 연두색의 남방에
- 착용 대상자(300명)
  - 대회운영요원(142명)
  - 통계청 운영요원(65명)
  - 사무국(55명)
  - 집행위원회(15명), 국내학술프로그램위원회(19명)
  - 이사회(3명)
- 치수별 수량

	XX-large (110)	X-large (105)	large (100)	medium (95)	small (90)
국제과 직원 유니폼 치수	1	4	10	3	3
승 수	0.0476	0.19	0.476	0.143	0.143
치수별 예측 유니폼 수	14	57	143	43	43

○ 기타 행정사항

- 유니폼에 어울리는 바지를 착용토록 권유

바. 참고사항

<참고 1> 등록 대상자와 수교물 수령예정자 비교

구 분	등록(A) 대상자	수교물(B) 수령 예정자	A-B	비고
합 계	3,420	3,009	411	
○ 등록자	1,834	1,815	19	
- 외국인	1,256	1,240	16	· 동반자 170명
- 내국인	578	575	3	
○ 등록예정자	561	718	-157	
- 외국인	200	377	-177	
· IP, CP, 중국, 센서스라운드, 기타	160	326	-166	· I P : 120 · C P : 119 · 중국 : 73 · 센서스라운드 및 기 타 : 14
· ESCAP, SIAP	40	51	-11	· ESCAP : 19 · SIAP : 12, · U N : 20
- 내국인	361	341	20	
· 우리청 참가자	169	159	10	· IP, CP 미등록자 22 · 본청 미등록자 137
· 1일 참가자	50	50	0	
· 임시 운영요원	142	132	10	
소계(등록자+등록예정자)	2,395	2,533	-138	
○ 개최식·환영리셉션	1,025	476	549	
· 외부초청인사	738	189	549	· 전임장관, 통계청 출신 등 32 · 주한 공관장 57 · 상기의 참가예상자100
· 지방사무소	200	200	0	
· 대회 기여자 등	87	87	0	

\* 대회조직관계자 : 명예위원, 이사회 위원, 집행위원, LPC, 학술실무위원, 통계발전사 편찬, 통계학회, 직원, 통계협회 사무국장



<참고 2> 개최식 및 환영리셉션 초청대상자

구 분		대상인원
합 계		1,141
외 부 초 청 대상자	정부기관	173
	국회	44
	기관/단체	85
	금융기관	6
	민간기관	18
	언론	213
	학계	84
	전임장관	19
	역대기관장	17
	통계청 출신	12
	통계협회 등	15
	주한공관장	95
	소 계	781
통계청 대상자	조직위원 (청장, 기획국장 등)	3
	사무국 (국제통계과)	22
	운영요원	41
	논문제출자 (과장급포함)	19
	운영요원+논문제출자	13
	본청 및 연수부 과장급이상	62
	지방사무소장, 출장소장	200
	소 계	360

<참고 3> 참가자 유형별 수교물품

구 분		기념품	가방	펜던트	블렌	간행물	메모장	우의	CD-ROM	포스트 잇	우표첩	승차권	
제작 갯수		2,171	2,839	3,009	3,009	2,025	3,009	3,009	3,009	3,009	3,009	1,712	
국외 (1,617)	유료 (1,585)	일반 (1,347)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
		학생 (68)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
		동반자 (170)	▲	▲	●	●	P/B	●	●	●	●	●	
	무료 (32)	일반 (32)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
		학생	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
국내 (1,392)	유료 (533)	일반 (263)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	×	
		학생 (220)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	×	
		1일 (50)	×	●	●	●	P/B	●	●	●	●	×	
	무료 (859)	통계청 (379)	×	●	●	●	P/B	●	●	×	●	●	×
		일반 (52)	●	●	●	●	P/B	●	●	●	●	●	×
		학생 (20)	×	●	●	●	P/B	●	●	●	●	●	×
		개회식 (189)	●	●	●	●	P/B	●	●	●	●	●	×
		운영 요원 (132)	×	●	●	●	P/B	●	●	●	●	●	×
기여자 (87)	×	●	●	●	P/B	●	●	×	●	●	×		

1. P/B : program book

2. 제2차 세계상공회의소총회, 세계지리학 대회 : 참가자 모두에게 수교물 제공

3. 주한공관장에게는 간행물 모두 제공

4. 개회식 참가자 일부에게 CD-ROM제공

<참고 4> 서울대회와 헬싱키대회 회의용 가방속의 수교물 비교

	서울대회	헬싱키대회	비고
① 기념품(일반 참가자)	○	○	
② 기념품(주요인사)	○	○	
③ 기념품(동반자)	○	○	
④ 가방(일반 참가자)	○	○	
⑤ 가방(동반자)	○	○	
⑥ 배지(펜던트형)	○	○	
⑦ 볼펜	○	○	
⑧ 간행물	○	○	참고5
⑨ 메모장	○	○	
⑩ 포스트잇	○	-	
⑪ 우의	○	○	
⑫ 명찰카바	○	○	
⑬ CD-ROM	○	○	
⑭ 기념우표첩	○	엽서봉투	
⑮ 지하철 승차권	○	○	

<참고 5> 배부 간행물

	간행물 종류
	합 계
① 회의관련	①Program북 ②참가자 목록 ③논문집
② 전시안내	①제53차 ISI대회 전시회 참여업체 소개책자
③ 통계관련	①통계발전사 ②통계청 브로셔 ③통계청 소개 영문책자 ④Statistical Handbook Of Korea 2000 ⑤Korea in Figures
④ 관광안내	①Travel Guide(한국관광공사) ②관광화보(Seoul Tourist Map, 지하철 지도 포함)

※ 합계 속에는 관광안내 책자는 제외

<참고 6> 수교물 사례

제 2 차 세계상공회의소 총회	제29차 세계지리학 대회
① 명찰, KIT 교환 쿠폰 ② Program ③ 참가자 리스트 ④ Pocket Information ⑤ 볼펜 ⑥ 포스트잇(folder 포함) ⑦ 한국 방문의 해' 기념품(손거울, 엽서) ⑧ 대한 상공회의소 홍보 브로셔 ⑨ 국제 상업회의소 홍보 브로셔 ⑩ 메모지 ※ 동반자(명찰, 무료)	① korea, the land and people ② korean geography and geographers ③ 논문 ④ 프로그램북 ⑤ 지도(서울, 전국 영문지도)  ※ 1. 후원 : 건설교통부(자금지원 : 코엑스 대여료, 간행물), 서울시, 한빛은행, 대한항공 등 2. 공동주관 : 지리학회, 세계지리학연합 3. 일시 : 2000. 8. 14 - 18

※ 양대회 모두 참석자 모두에게 수교물 제한 없이 배부

## 12. 인력동원 및 현장운영

### 평 가

- 현장운영요원은 청내직원과 외부 임시요원으로 구분하여 활용하였음
  - 청내직원의 경우 그동안 해외훈련 등에 참가하여 외국어 구사능력이 있는 직원중에서 선발하여 비교적 어려움이 없었음
  - 임시요원의 경우 우수한 인력확보를 위해 다각적인 노력을 하였음
    - 경인지역의 국제회의 관련학과 및 관광학과 등에 참가협조 요청을 하였고
    - 통계학과 대학(원)생의 선발을 위해 통계학회를 통계 전국의 통계관련학과에 참가협조 요청을 하였으며
    - 통계청 홈페이지에 운영요원 선발모집공고를 게시하여 우수한 인력이 운영요원으로 참가신청을 하였음
- 향후 임시운영요원을 선발하는 과정에서는 대학의 중간고사, 하계방학 등의 학사일정과 통계학과 학생의 선발분야 및 인원 등에 대한 사전 검토와 협의가 필요함
- 선발된 인원을 어학능력, 희망근무지, 기타 특기사항 등을 고려하여 적재적소에 배치하는데 많은 노력을 투입하였음
- 반면 운영요원에 대한 사전교육은 방학, 교육자료의 준비 미흡, 준비기간중 업무와 현장에서의 업무간의 담당자 변경 등으로 충분하지는 못한 반면, 참가운영요원의 열성과 노력으로 현장운영요원으로서의 역할은 기대 이상으로 잘 해 주었음
- 인력동원 및 운영부분은 준비과정을 집약하여 현장에서 펼쳐 보이는 대회개최의 최종과정으로 그 중요성이 큰데 비해 전체계획과 부문별 계획의 연계, 세밀한 업무와 역할 배정, 사무국, 통계청, 학계, 인터컴간의 이견종합 등이 부족한 점이고 어려운 부분이기도 하였음

## 가. 인력동원

### 1) 개요

- 본대회시 대회의 제반 운영 및 진행을 위해 필요한 인력을 동원
- 동원 인력은 통계청 직원 및 외부 인력으로 충당
- 어학능력 및 국제회의 경험이 있는 우수한 인력확보로 원활한 대회진행 및 행사 안내

### 2) 기본 방향

- 통계청직원
  - 영어 활용능력이 있는 직원중에서 선발
- 임시요원
  - 통계학과, 국제회의 관련 학과의 대학(원)생을 최대 활용
  - 대회 운영요원으로 참가경험이 많은 인력 및 전문인력은 PCO를 통해서 모집·활용

### 3) 선발방법

- 통계청직원
  - 회의운영요원은 국제과에서 영어 활용자 파악후 지정
  - 본청, 통계연수부 및 지방사무소에 참가협조 요청 및 대상자 확정
- 대학생 및 임시요원
  - 대학(원)생
    - 통계학과 대학(원)생은 통계학회를 통해 각대학의 통계관련학과에 대회 운영요원 모집 안내서 송부
    - 기타 대학(원) 생은 국제회의 관련학과, 외국어대, 관광학과 등에 운영요원 모집 협조요청
    - 통계청 홈페이지에 모집요강 게재
  - 임시요원 : PCO의 추천을 받아 적격자를 사무국에서 선정

### 4) 면접실시

- 모집인원 : 약 100명
- 면접인원 : 201명

- 면접자 현황

(단위: 명)

	계	통계학과	기타학과
계	201	129	72
남	88	60	28
여	113	69	44

※ 신청인원 : 270명(남 122명, 여 148명)

○ 선발기준

- 통계학과는 영어 중급이상
- 기타학과는 영어활용 중상급 이상자·해외연수 경력 6개월 이상자·기타 외국어 등 특기자

○ 면접 및 선발 계획

- 면접일시 : 6.29(금), 10:00-18:00
  - 오전(10:00-12:00) : 면접번호 1- 80번
  - 오후(13:30-15:30) : 면접번호 81-160번
  - 오후(16:00-17:00) : 면접번호 161-1201번
- 장소 : 서울사무소 대회의실(면접장), 교육장(대기실)
- 면접관(8명)
  - 이재창교수, 국제통계과장, 류종준사무관, 정인숙사무관, 김부곤, 영어자문관(Craig Arthor Cowper), 인터컴 임연주·민혜영
- 면접방법
  - 2인1조로 면접실시 조를 편성하여, 4개 그룹으로 나누어 면접실시
- 최종 선발자 발표
  - 일자 : 7. 3(화)
  - 방법 : 그룹 면접대상자 발표와 동일
  - 기준 : 영어활용능력, 특기사항을 위주로 선발

5) 동원인원

- 통계청 운영요원 : 66명
- 임시운영요원 : 133명(통계청 선발 83명, PCO선발 50명)

6) 주요추진일정

- 통계청 운영요원
  - 동원가능 대상자 파악 및 명단 확정 : 3-4월

- 인력동원계획 수립 : 5.11
- 회의운영요원 업무배정 : 7월 말
- 임시운영요원
  - 대학생(통계청 선발)
    - 모집공고 : 5.14
    - 신청자 접수마감 : 5.31
    - 면접대상자 확정 및 면접계획 안내 : 6.20
    - 면접 : 6.29
    - 최종선발자 발표 및 대회등록 안내 : 7.3
  - 임시요원
    - PCO를 통하여 별도 추진 및 대상자 확정 : 7.22

7) 운영요원 교육

<사전교육>

- 통계청
  - 1차 : 2001. 8.14(화) 09:30-14:00, 청사 중회의실 1
  - 2차 : 2001. 8.16(목) 09:30-14:00, 청사 중회의실 1
  - ※ 1차 교육에 참석하지 못한 직원을 대상으로 교육실시
  - 교육일정

시간	내용	강사
09:30-09:40	인사말씀	통계기획국장
09:40-10:30	업무배정	국제통계과장
10:30-12:00	전체업무 개요 설명 및 분야별 업무교육	류종준 사무관
12:00-13:00	중식	
13:00-14:00	전체업무 개요 설명 및 분야별 업무교육(계속)	류종준 사무관



○ 임시운영요원

- 일시 및 장소 : 2001. 8. 10(금) 10:30-18:00, 서울통계사무소 대회의실

시간	교육내용	강사	
		통계청	인터컴
10:30 - 10:40	인사말씀	청장/기획국장	
10:40 - 11:40	ISI 전반	국제과장	
11:40 - 12:00	질의응답		
12:00 - 13:00	중식		
13:00 - 13:30	공항영접	류종준	권영돈/임현주
13:30 - 13:50	숙박	"	"
14:00 - 14:50	등록데스크	"	"
15:00 - 15:50	수송, 행사, 관광	"	"
16:00 - 18:00	회의	LPC	

<현장실습>

- 근무시작 및 회의장 준비 일정 등을 감안하여 팀별로 근무 직전에 교육
- 실습일정

팀 구분	현장 실습일시	실습 형태	교육자
공항영접	1조: 8월 18일 07:00 2조: 8월 18일 14:00	현장에서 교육 후 근무	팀장
등록	8월 20일 16:00-18:00 8월 21일 08:00-10:00 (대서양관)	반복 훈련을 위해서 2회 실시 등록 장비가 완비된 상태에서 교 육 실습	이혜진
회의	8월 22일 13:00-15:00 (304호)	기자재 및 회의장 배치가 완료된 상태에서 교육	LPC
행정회의	8월 22일, 23일 06:30	현장 교육 후 근무	팀장
숙박	8월 20일 16:00	현장 교육 후 근무	팀장
부대사무실	8월 22일 11:00 (컨퍼런스센터)	Preview Room 요원만 실습	팀장
전시	8월 21일 08:00	현장 교육 후 근무	팀장
관광	8월 25일 12:30 8월 26일 08:00	현장 교육 후 근무	팀장
수송	8월 21일 08:00	현장 교육 후 근무	팀장
공식 및 사교행사	8월 22일 10:00 (개회식장)	행사 리허설 및 도상 연습	팀장

※ 운영요원 유니폼 및 명찰 지급

공항영접팀: 인터컴(이호길)이 첫날 공항영접팀 전원의 유니폼을 현장에서 지급.

숙박팀: 8월 20일 13:00 - 20:00 에 PCO사무국(COEX 내)에서 개별 수령

기타 팀: 첫 출근 시 PCO 사무국에서 개별 수령

<붙임>

1. 대학생 운영요원 모집요강
2. 운영요원 신청서
3. 면접대상자 발표 및 면접계획 안내
4. 면접대상자 통보 및 무료등록 안내(면접 탈락자)
5. 최종 선발자 발표안내
6. 면접결과 통보(최종 선발 탈락자)

## 모 집 요 강

<b>■ 모집분야</b>	제53차 세계통계대회 현장운영 및 서비스 업무
<b>■ 모집인원</b>	총 80명 ~ 100명
<b>■ 모집분야</b>	공항영접, 등록, 회의장, 부대사무실, 전시, 수송, 숙박
<b>■ 자격요건</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 사전교육에 참가 가능한 자(오리엔테이션, 현장실습)</li> <li>· 대회기간 동안 서울에 상주가 가능한 자</li> <li>· 본 대회시 일정기간 계속 근무 가능한 자</li> <li>· 대학(원)생으로 회의진행, 안내 등 영어 활용이 능숙한 자</li> </ul>
<b>■ 근무기간</b>	2001년 8월 17일(금) ~ 30일(목) ※ 임무에 따라 근무기간은 다를 수 있음
<b>■ 근무지</b>	코엑스 (COEX), 인천공항, 호텔 등
<b>■ 근무시간</b>	담당업무 업무에 따라 차등 적용
<b>■ 근무조건</b>	일비: 5만원/1일 (※ 제공사항: 유니폼)
<b>■ 제출서류</b>	자원봉사 신청서
<b>■ 응모방법</b>	우편, FAX, E-Mail (신청서 필요시 E-Mail 송부 가능.)
<b>■ 신청마감</b>	2001년 6월 2일 (토)
<b>■ 응모처</b>	제53차 세계통계대회 사무국 대전시 서구 둔산동 920 (우) 302-701 전화: 042-481-2150 FAX: 042-481-2465, 042-481-6819 E-Mail: isi2001@nso.go.kr
<b>■ 선발</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 1차 : 서류전형</li> <li>· 2차 : 면접(필요시)</li> </ul>
<b>■ 발표</b>	사무국에서 개별통보

※ 기타 자세한 사항은 통계청 홈페이지([www.nso.go.kr](http://www.nso.go.kr)) “새소식”란에 “제53차 세계통계대회 대학생운영요원 모집”을 참고하시기 바랍니다.

## 제53차 세계통계대회 대학(원)생 운영요원 신청서

### 1. 인적사항

성명	국문		영문		성별	
주민등록번호						
주민등록상의 주소						
현 주소						
전화	자택		H. P.		긴급연락처	
E-mail						

### 2. 학력사항

학교명	
학과/ 학년	

### 3. 개인특기사항

외국어	영어				기타언어 ( )				
PC	응용프로그램	HWP	MS-WORD	EXCEL	Power Point	ACCESS	Internet		
	Typing	한타				영타			
자격증									

※ 외국어 및 PC년에는 활용정도를 상, 중, 하로 표시 하십시오

### 4. 경력사항(해외연수 참가 및 국제행사 자원봉사 참가)

연수 또는 행사명	기간	연수국가 또는 담당업무

### 3. 지원업무 - 희망하는 근무기간에 ○표를 표시 또는 기간을 기재 하십시오

8. 17-29	8. 19-26	8. 19-29	8. 19-30	8. 20-23	8. 20-29	8. 21-25	8. 21-29	8. 23-29	기타

본인은 제53차 세계통계대회 자원봉사자를 신청합니다.

2001년      월      일      성명: \_\_\_\_\_ 印

제53차 세계통계대회 대학(원)생 운영요원으로 근무하시고자 하시는 분은 이 신청서를 작성하신 후

2001년 5월 31일까지 제53차 세계통계대회 사무국으로 보내주시기 바랍니다.

전화(042-481-2150) 팩스(042-481-2465, 481-6819) E-mail: isi2001@nso.go.kr

## 대학생운영요원 면접실시계획

1. 모집인원 : 약 90명
2. 면접인원 : 201명(남 88명, 여 113명)
  - ※ 통계학과 129명(남 60명 여 69명), 기타학과 72명(남 31명, 여 41명)
  - 선발기준
    - 통계학과는 영어 중급이상
    - 기타학과는 영어활용 중상급 이상자·영어활용 중급중 해외연수 경력 6개월 이상자·기타 외국어 등 특기자
  - ※ 신청인원 : 270명(남 122명, 여 148명)
3. 면접 및 선발 계획
  - 면접
    - 일시 : 6.29(금), 10:00-18:00
      - 오전(10:00-12:00) : 면접번호 1- 80번
      - 오후(13:30-15:30) : 면접번호 81-160번
      - 오후(16:00-17:00) : 면접번호 161-1201번
    - ※ 면접시간 : 1인 5분이내
    - 장소 : 서울사무소 대회의실(면접장), 교육장(대기실)
    - 면접관(5명)
      - 이재창교수, 국제통계과장, 류종준사무관,  
영어자문관(Craig Arthor Cowper), 인터컴 임연주
    - 최종 선발자 발표
      - 일자 : 7. 3(화)
      - 방법 : 면접대상자 발표와 동일
      - 기준 : 영어활용능력, 특기사항을 위주로 선발
4. 향후계획
  - 오리엔테이션 및 교육 : 8.10(금), 10:00~18:00
  - 현장실습 : 8.20(수), 10:00~16:00
    - ※ 8.21 이전 근무자는 근무전일 실습

## 대학생 운영요원 면접 평가서

평가 기준// 10: 아주 우수, 8: 우수, 6: 보통, 4: 미흡, 2: 아주 미흡  
 Evaluation Standard// 10: excellent, 8: very good, 6: good, 4: fair, 2: poor

평 가 자:  
(Interviewer)

면접 번호 (No)	성명 (Name)	성별	대학	외국어		경력사항	희망기간	평가사항(Evaluation Items)				비고 (Remarks)
				영어	기타어			영어 (English) 60%	태도 (Manner) 10%	외모 (Appearance) 10%	특기 (Special Skill) 20%	
1	강지은	여	한국외대 국제지역대학 원유럽연합학과 2	상	불어-상	프랑스 불어연수:97.4-12 프랑스 코트라인턴근무:00.9-01.1	토요일제외 모두 가능					
2	강혜경	여	한국외대 국제지역대학 원중국학과 2	상	중국어-상	중국 북경 과학기술대학에서 중국어 연 수:95.8-96.7	8.19-30					
3	곽혜연	여	인하대 해양학과	중상			8.17-29					
4	권영민	여	한국외대 국제지역대학 원 중앙 아프리카학과 1	상	아랍어	쿠웨이트정부장학생으로 아랍어연수:96.3- 97-7	8.17-30					
5	권태섭	남	중앙대 경영학과 4	중	일어-중	일본 어학연수:6개월	8.17-29					
6	김동성	남	한국외대 포르투갈어 4	상	포르투갈어- 중	영국 어학연수:00.2.25-8.20 영국 Volunteer 활동:00.8.22-11.25 (장애인을 지원하는 자원봉사자)	8.17-29					
7	김미혜	여	대진대 영어영문학과 4	중상			8.17-29					
8	김보라미	여	계명대 미국학과 3	상	중국어-하	87.7-8: 미국 Clark College 언어 문화연수 01.5.29-6.1: 2001 FIFA Confederations Cup (자원봉사)	8.17-29					
9	김선애	여	한국외대 국제지역대학 원유럽지역 전공 3	상	불어-상	제1회 서울에어쇼-불어통역(1달) 프랑스 디종, 파리:불어연수 영국 런던: 영어연수	8.17-29					
10	김세진	여	경기대 서양어문학부 4	상	불어-중		8.17-30					
11	김은주	여	한국외대 국제지역대학 원유럽연합학과 3	상	불어-중	미국 하와이 어학연수:96.6-8 제3차 아셈정상회담: 9.10-10.20 (국별연락관)	8.19-30					

## 면접 질문 10가지

1. 본 대회 운영요원을 지원하게 된 동기는?
2. 본 대회 기간동안 시간외 근무가 있을 수 있습니다.  
본인에게 주어진다면 어떻게 하시겠습니까?
3. 국제회의 경험이 있습니까?  
경험이 있다면 어떤 일을 하셨는지요?
4. 본 대회에서 어떤 업무를 하고 싶습니까?
5. 희망하지 않는 업무에 배정되더라도 기꺼이 하시겠습니까?
6. 제53차 세계통계대회에 대하여 어느 정도 알고 있습니까?  
알고 계신 사항을 말해 주십시오.
7. 외국인을 대할 때 가장 중요한 건 뭐라고 생각하십니까?
8. 본인의 장점과 단점이 뭐라고 생각하십니까?
9. 특기가 있으면 말해 주십시오.
10. 본 대회와 관련하여 질문사항이 있으시면 질문해 주십시오

## Questions for Interviewing Support Staff

1. What are the motives you have applied to work for ISI Seoul session ?
2. You may have to work overtime during the ISI session. If you are required to do overtime without extra pay, what would you do?
3. Have you been to international conferences? If you have, what kind of role did you play?
4. What kind of work do you want to do during this ISI session?
5. Are you willing to work if you are assigned to the types of work you not want?
6. How much do you know about the 53rd Session of ISI? Could you tell us about that?
7. What do you think is the most important thing when you meet foreigners?
8. What are your strengths or any weaknesses?
9. Could you tell us about your special talent?
10. Do you have any questions regarding this ISI session?



## 대학생운영요원 면접대상자 발표 및 면접계획 안내

1. 제53차 세계통계대회 대학생 운영요원 응모에 감사드립니다.
2. 대학생 운영요원을 최종 선발하기 위한 면접계획을 아래와 같이 알려드리니 대상자는 면접에 응하여 주시기 바랍니다.
3. 아울러 면접 대상자중 최종선발에서 탈락하더라도 대회참가를 희망하는 학생들에게는, 대회 참가비를 면제하오니 무료등록사이트 ([http://www.nso.go.kr/isi2001/free\\_registration](http://www.nso.go.kr/isi2001/free_registration))를 이용하여 2001. 7. 10까지 웹상에서 등록하여 주시기 바랍니다.

※ 무료등록 신청서작성시 유의사항

- 신청서 2. Participation Type에는 "Other Participant로 표시
- 신청서 3, 4에는 참가 희망란에 표시하되 유료 프로그램의 참가희망시 해당금액을 납부하여야 함

가. 면접대상자 명단 : 붙임

나. 면접계획

일시 및 장소

- 일시 : 6.29(금), 10:00-16:30
- 장소 : 서울통계사무소(서울세관 별관) 2층 대회의실
- ※ 약도 : 붙임

면접은 면접번호순으로 오전, 오후로 나누어 실시

- 오전(10:00-12:00) : 면접번호 1-80번
- 오후(13:30-15:30) : 면접번호 81-160
- 오후(16:00-17:00) : 면접번호 161-201

※ 면접준비를 위하여 응시자는 시작 30분전까지 면접장소에 도착하여 주시기 바랍니다

최종선발자 발표 : 7. 3(화), e-mail로 면접자에게 통보

기타 자세한 문의사항은 ISI사무국으로 연락바랍니다.

- e-mail : [isi2001@nso.go.kr](mailto:isi2001@nso.go.kr) 또는 [jaeho@nso.go.kr](mailto:jaeho@nso.go.kr)
- 전화 : 042-481-2150
- 팩스 : 042-481-2465

## 대학생운영요원 면접대상자 통보 및 무료등록 안내

1. 제53차 세계통계대회 대학생 운영요원 응모에 감사드립니다.
2. 접수된 신청서의 영어활용능력, 특기사항에 대한 서류를 심사한 결과 면접대상자로 선발되지 않았음을 알려드립니다.
3. 그러나 대회참가를 희망하는 경우에는, 운영요원이 아닌 일반회의 참가자로 참가할 수 있습니다. 이 신청은 대회 참가비가 면제되는 무료등록사이트 ([http://www.nso.go.kr/isi2001/free\\_registration](http://www.nso.go.kr/isi2001/free_registration))를 이용하여 2001. 7. 10까지 웹상에서 등록하여 주시기 바랍니다.
  - ※ 무료등록 신청서작성시 유의사항
    - 신청서 2. *Participation Type*에는 "Other Participant"로 표시
    - 신청서 3, 4에는 참가 희망란에 표시하되 유료 프로그램의 참가희망시 해당금액을 납부하여야 함
4. 기타 문의사항은 ISI사무국으로 연락바랍니다.
  - e-mail : [isi2001@nso.go.kr](mailto:isi2001@nso.go.kr)
  - 전화 : 042-481-2150
  - 팩스 : 042-481-2465

## 대학(원)생 운영요원 최종 선발자 발표안내

1. 제53차 세계통계대회 대학(원)생 운영요원 선발을 위한 면접 참가에 감사드립니다.
2. 면접을 통하여 영어활용 능력과 특기, 태도 등에 대한 평가결과 대학(원)생 운영요원 최종 선발자 명단 및 향후 일정을 아래와 같이 알려드립니다.
3. 아울러 세계통계대회 운영요원으로 최종 선발된 학생들은 대회운영요원 등록·관리를 위해 별도 개설한 사이트 ([http://www.nso.go.kr/isi2001/free\\_oper\\_registration](http://www.nso.go.kr/isi2001/free_oper_registration))를 이용하여 7.14까지 웹상에서 등록하여 주시기 바랍니다.

※ 운영요원 등록신청서 작성시 유의사항

- 인적사항(1-1, 1-2)은 국·영문으로 각각 기재
- 참가유형(2)에는 대학생운영요원으로 기재

최종 선발자 명단(내려받기)

향후계획

- 오리엔테이션 및 교육

- 일시 : 8.9(목) 또는 10(금) 중 1일
- 장소 : 서울통계사무소 2층
- 세부교육일정 : 추후 통보(개인 이메일 또는 관련 사이트에 게재  
<http://www.nso.go.kr/isi2001/student>)

- 현장실습 : 8.20(수), 10:00~16:00

※ 8.21 이전 근무자는 근무전일 실습

기타 자세한 문의사항은 ISI사무국으로 연락바랍니다.

- e-mail : [isi2001@nso.go.kr](mailto:isi2001@nso.go.kr) 또는 [jaeho@nso.go.kr](mailto:jaeho@nso.go.kr)
- 전화 : 042-481-2150
- 팩스 : 042-481-2465

## 대학(원)생 운영요원 면접결과 통보

1. 제53차 세계통계대회 대학(원)생 운영요원 선발을 위한 면접 참가에 감사드립니다.
2. 영어활용 능력과 특기, 태도 등에 대한 면접결과 대학(원)생 운영요원으로 선발되지 않았음을 알려드립니다.
3. 그러나 대회참가를 희망하는 경우에는, 운영요원이 아닌 일반회의 참가자로 참가할 수 있습니다. 이 신청은 대회 참가비가 면제되는 무료등록사이트 ([http://www.nso.go.kr/isi2001/free\\_registration](http://www.nso.go.kr/isi2001/free_registration))를 이용하여 2001. 7. 10까지 웹상에서 등록하여 주시기 바랍니다.
  - ※ 무료등록 신청서작성시 유의사항
    - 신청서 2. *Participation Type*에는 "Other Participant"로 표시
    - 신청서 3, 4에는 참가 희망란에 표시하되 유료 프로그램의 참가희망시 해당금액을 납부하여야 함
4. 기타 문의사항은 ISI사무국으로 연락바랍니다.
  - e-mail : [isi2001@nso.go.kr](mailto:isi2001@nso.go.kr)
  - 전화 : 042-481-2150
  - 팩스 : 042-481-2465

나. 현장인력운영

1) 개요

○ 목표

- 현장 운영요원으로 선발된 요원을 어학능력 및 관련분야의 특기, 근무희망 장소를 고려하여 인력을 적재적소에 배치
- 배치된 인력을 효과적 활용으로 원활한 대회진행 및 행사 안내 역량 극대화로 성공적 대회개최 수행

○ 인력배치 총괄

- 투입인력 : 총 232명
- 사무국 : 23명(LPC 2명포함)
- PCO : 10명
- 운영요원 : 198명(통계청 65명, 임시요원 : 133명)
- 인력 편성
- 공항영접, 숙박, 등록, 회의, 전시, 수송, 주요행사 등 10개반으로 편성·운영
- 반별 운영요원 인력구성 내역

(단위: 명)

	합계	통계청운영요원	운영요원
합계	198	65	133
- 공항영접	29	6	23
- 숙박	19	1	18
- 등록	34	3	31
- 회의	51	14	37
- 행정회의	9	1	8
- 부대사무실	24	12	12
- 전시	9	6	3
- 관광	-	-	-
- 수송	6	5	1
- 공식 및 사교행사	17	17	-

※ 관광부문 운영요원은 회의장 및 공식·사교행사 운영요원으로 활용

## 2) 공항영점

가) 총 투입인력: 총 29명

- 인천국제공항: 20명
- 도심공항터미널: 9명

나) 인천공항

- 기본방향

- 투입인력: 20명
- 근무기간: 8. 18(토) - 26(일)
- 근무시간: 오전(07:00-15:00), 오후(14:00-22:00)

- 데스크 설치: 2개

- 데스크 1: 1층 입국장 Gate A, B 맞은편
- 데스크 2: 1층 입국장 Gate E, F 맞은편

- 주요역할: 대회참가자 영접 및 김포공항 입국장→숙소간 교통편 탑승안내

○ 운영방법

- 데스크별 2개조로 편성하여 1일 2교대 근무
- 오후 근무조는 익일 오전 근무시간까지 근무 후 다음 근무조와 교대

○ 현장실습

- 일시: 8. 18(토)
- 1) 1조: 07:00
- 2) 2조: 14:00
- 교관: 각조별 팀장

○ 조편성

근무일정	업무구분	위치	인원수	운영요원		
				통계청(4명)	임시요원(16명)	
계			20			
8월 18-26일  오전조: 07:00-14:30 오후조: 14:30-22:00	안내요원	Gate A, B, E, F	12명	Desk1	1조: 오삼규 2조: 정구현	1조: 김유진, (조은경) 2조: 오현경, 심명섭
				Desk2	1조: 이재원 2조: 박진호	1조: 홍상미, (유운정) 2조: 구연욱, 정수환
	데스크 요원	1층 안내데스크 I, II	4명	Desk1		1조: (구영주) 2조: (강지은)
	차량안내 요원	1층 입국장 KAL리무진 정류장	4명	Desk1		1조: 김현걸 2조: 임은영
				Desk2		1조: (윤택) 2조: 이승혁

※ ( )은 8.18-23간 근무, 기타는 8.20-26간 근무

○ 지휘 및 연락체계

사무국		팀장		팀원
통계청: 김태준 HP: 011-9679-9109 PCO: 이호길	←	각 조별팀장	←	각조별 팀원

○ 주요업무

<안내요원>

- 대회 참가자 영접  
대회 스티커를 부착한 입국자, 피켓을 보고 문의하는 사람
- 참가자에게 영접 데스크에 들러 필요한 사항 조치하도록 유도 또는 직접 차량운영 요원에게 인계 또는 해당 교통편 안내지 배부
- 입국수속 중 문제 발생 시 조치

<데스크요원>

- 사전에 주요인사 Flight Schedule에 따라 각 해당 항공사에 탑승자 명단확인 및 변경사항 발견 시 즉각 사무국에 보고
- 투숙 호텔 교통편 안내
- 참가자 대회관련 정보 요청 시 일반적인 안내 제공
- 서울지도 및 관광안내 자료 필요시 제공
- 투숙호텔 미 예약자 사무국에 통보하여 객실예약 조치
- 환전 등 기타 문의사항 안내
- 사무국에 참가자 입국현황 및 참가자 요청사항 수시 보고

<차량안내요원>

- 참가자의 행선지 확인 (COEX 또는 숙박 호텔)
- 행선지에 따라 교통편 안내 및 해당 주·정차장 안내
- 공항영접요원 현장숙박계획

날짜	근무시간		숙박조	비고
	07:00-15:00	14:00-22:00		
8월 18일	1조	2조	2조	· 숙박업체: 세비아호텔 - 주소: 인천광역시 중구 운서동 2801-2 - 연락처: (032) 752-1170~4 · 객실수: 4개 x 8박 · 새벽 및 야간 수송: 호텔 셔틀이용
8월 19일	2조	1조	1조	
8월 20일	1조	2조	2조	
8월 21일	2조	1조	1조	
8월 22일	1조	2조	2조	
8월 23일	2조	1조	1조	
8월 24일	1조	2조	2조	
8월 25일	2조	1조	1조	
8월 26일	1조	2조	2조	

- VIP 영접, 영접차량 사전 준비 및 탑승안내
- 공항↔호텔간 교통편 운행내용 숙지 및 탑승안내
- 공항↔CAT간 교통편 운행내용 숙지 및 탑승안내
- 투숙호텔 미 예약자에 대하여 사무국에 통보하여 객실예약조치
- 기타 문의정보 안내 및 입국현황 등 보고
- 입국시 발생문제 현장해결



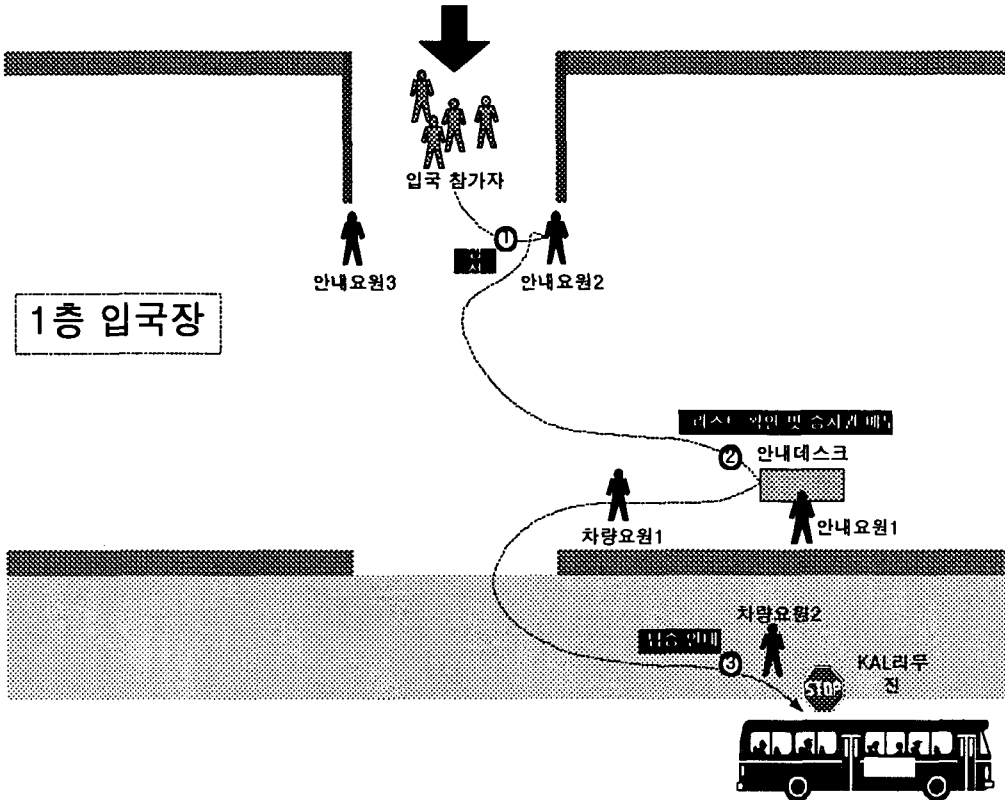
○ 준비물 및 배포물

- 사전협조사항
  - 대회 참가자 전용 입국심사대 설치 : 법무부 출입국 관리사무소
  - 안내 데스크 사용: 인천 국제공항공사 여객서비스팀 김범호 과장  
(032-741-5100)
  - 귀빈실 사용신청: 인천공항 의전팀 김종경대리(032-741-2411)
- 준비물
  - 공항영접자 및 대회 참가자 리스트(날짜·시간별/이름별)
  - 리무진 버스 및 셔틀버스 운행일정 및 시간표
  - 호텔별 교통편
  - 관련 연락처(현장사무국, 공항터미널, 각 호텔, 관련기관)
  - 기타 문구류 등
- 배포물
  - 한국 및 서울시 안내책자
  - 서울시 지도
  - 리무진 버스 및 셔틀버스 운행일정 및 시간표
  - 숙소 명함 등

○ 설치물 (전달 및 설치: PCO 담당)

시설물	수량	설치장소	설치일
유도사인보드	8	1층 입국장 내	8월 17일
안내 데스크	2	1층 입국장 내	8월 17일
의자	4	각 안내 데스크	8월 17일
단기전화	2	각 안내 데스크 - TEL 1: - TEL 2:	8월 17일
전기 콘센트	4	각 안내 데스크에 2개씩 (무전기 충전용)	
무전기	4	영접요원 지참용	-
파켓	4	영접요원 지참용	-

○ 일반참가자 영접 프로세스



다) 도심공항터미널 안내데스크 운영

○ 기본방향

- 투입인력: 총 9명(통계청 2명, 운영요원 7명)
- 근무기간: 8. 18(토) - 30(목)
- 근무시간: 오전(07:00-15:00), 오후(14:00-22:00)
- 데스크 설치: 1개(2층 내)
- 주요역할
  - 참가자 영접: 도심공항터미널→숙소간 교통편(택시) 탑승안내
  - 참가자 환송: 도심공항터미널→공항간 리무진 버스 탑승안내

○ 운영방법

- 2개조로 편성하여 1일 2교대 근무
- 오후 근무조는 익일 오전 근무시간까지 근무 후 다음 근무조와 교대

○ 현장실습

- 일시: 8. 18(토)
  - 1) 1조: 07:00
  - 2) 2조: 14:00
- 교관: 각조별 팀장

○ 조별 인력구성 및 역할

근무일정	구분	위치	운영요원		
			계	통계청(2명)	임시요원(8명)
8월 18-30일	안내 요원	도심공항터미널 2층 내리는곳 (18-26일) 타는곳 (27-30일)	3	1조:이호석 2조:이명호	1조: (유태화) 2조:
오전조: 07:00-15:00	데스크 요원	2층 안내데스크	2명		1조: 정희경 2조: (우명효)
오후조: 14:00-22:00	차량안내 요원	2층안내데스크 → Taxi정류장	4명		1조: 고영진, (김소정) 2조: 안효정 (오지혜)

※ 축소운영: 입국자 적은 8.18(토)-19(일), 8.24(금)-26(일)간은 운영요원을 ( )안의 인원으로 운영 (1조 3인)

○ 지휘 및 연락체계

사무국		팀장		팀원
통계청: 김대준 HP: 011-9679-9109 PCO: 이정욱 HP:	←	각 조별팀장	←	각조별 팀원

○ 주요업무

<영접시>

- 안내요원

가. 대회 참가자 영접

나. 참가자에게 영접 데스크에 들러 필요한 사항 조치하도록 유도 또는 직접 차량 운영요원에게 인계

- 데스크요원

가. 투숙 호텔 교통편 안내

나. 환전 등 기타 문의사항 안내

다. 사무국에 참가자 입국현황 및 참가자 요청사항 수시보고

라. 참가자 대회관련 정보 요청 시 일반적인 안내 제공

마. 투숙호텔 미 예약자 사무국에 통보하여 객실예약조치

- 차량안내요원

가. 도심공항터미널 → 호텔 간 Taxi 탑승안내

나. Taxi 운전사에게 호텔 위치안내

※ LAON Korea(백산) 관리 호텔 투숙객 차량지원(잠정)

1) 8.19-20: 승용차(차량번호, 연락처 추후통보)

2) 8.21-22: 승합차(차량번호, 연락처 추후통보)

<환송시>

- 안내요원
  - 가. 승차 안내
- 데스크요원
  - 가. 공항간 리무진 스케줄 안내
  - 나. 문의 및 요청사항 처리
  - 다. 사무국에 참가자 출국현황 수시 보고
- 차량안내요원
  - 가. 정류장에서 2층 승차장으로안내

○ 설치물 (전달 및 설치: PCO 담당)

시설물	수량	설치장소	설치일
유도사인보드	2	2층 터미널 내	8월 17일
안내 데스크	1	2층 터미널 내	8월 17일
의자	2	각 안내 데스크	8월 17일
단기전화	1	각 안내 데스크 - TEL:	8월 17일
전기 콘센트	2	무전기 충전용	
무전기	4	영접요원 지참용	-

3) 등록

가) 기본방향

- 투입인력: 총 34명
- 근무기간: 8. 21(화) - 29(수)
- 근무시간
  - 8.21(화): 10:00-18:00
  - 8.22(수): 08:00-22:00

- 8.23(목)-28일(화): 08:00-18:00
- 8.29(수): 08:00-12:00
- 데스크 운영: 15개
  - 등록관련 데스크 : 8개(대서양 홀)
    - 사전등록, 현장등록, Name Tag, Outstanding Payment, 대회수교물, 논문배포, Fill Up데스크, 등록번호 확인보드
  - 안내데스크: 2개(대서양 홀 1, 컨퍼런스 센터 1)
  - 기타데스크: 5개(대서양 홀)
    - 물품보관, 의무실, 관광안내, 호텔안내(벽산), 우체국, 은행
- 주요역할
  - 참가자 등록업무처리, 대회수교물 지급, 참가자 편의제공

#### 나) 등록업무흐름

##### <사전등록자>

##### 1) 정산이 완료된 참가자

- ① 사전등록데스크 → ② 대회수교물데스크 → ③ 논문배포데스크  
 - 개인봉투 지급      - 수교물 가방 지급      - 논문집 지급

##### 2) 정산이 필요한 참가자

- ① Out Standing      → ② 대회수교물데스크 → ③ 논문배포데스크  
 Payment 데스크  
 - 경비정산·영수증 지급    - 수교물 가방 지급      - 논문집 지급  
 - 개인봉투 지급

##### <현장등록자>

- ① Fill-in데스크 → ② 현장등록데스크 → ③ 대회수교물데스크 → ④ 논문배포데스크  
 또는 On-line 등록  
 - 등록신청서 작성    - 등록신청서 접수    - 수교물가방 지급    - 논문집 지급  
 - 경비납부·  
 영수증지급

다) 운영방법

- 데스크 구분 및 인원배치

구분		운영요원 배치				업무
		인원(명)				
		계	통계청	PCO	임시요원	
등록 관련 데스크	사전등록 데스크 -국외	5 <4>	<김혜련> <문승태> <이병식> <강은진>	이혜진 구경선	(이진경) 김지원 정미숙 홍기현 (이지선)	통계청 직원(팀장): 등록관련, 기타데스크 총괄 사전 등록자 확인 및 접수 (등록번호 순)
	사전등록 데스크 -국내	2			김효민 이지현	
	현장등록 데스크	3			(문회원) 박주현 김유경	
	Outstanding Payment 데스크	2			(황유경) 강은진	Balance가 +또는 -인 등록자 관리 Banquet판매
	Name Badge 데스크	2			(정지윤) 박정선	현장 등록자의 Name Tag 발급, 분실자 재발급
	대회 수교물 배포 부스	2 <1>			(백승경) 유지현 <최원이>	등록자에게 대회 수교물지급
	논문집 배포부스	2 <2>			(신호섭) 김정국 <이은주> <최은정>	논문집 배포
	Fill-up 데스크	2	진영		김정은	현장 등록양식 작성용
	Find Your Registration No. 보드					사전등록자 등록번호 확인용 (등록번호 순)
	소계	21 <7>	1 <4>			18 <3>

구분		운영요원 배치				
		인원(명)				업무
		계	통계청	PCO	임시요원	
안내 데스크	데스크1(대서양홀)	5	서경숙		김보라미 오진환 동효원 이세진	학술프로그램, 회의장, 행사전반 COEX주변현황·몰 등에 대한 정보 교통, 관광 등에 대한 정보 분실물 센터
	데스크2(컨퍼런스룸)	5	박상진		이승연 안종남 나예니 손미숙	
	소계	10	2		8	
기타 데스크	물품보관 부스	2			박용래 서장원	2참가자들의 물품보관
	의무실 부스	2			민유홍 김미정	2응급환자 조치, 비상구급약 배치
	관광안내 부스	관광회사				참가자들에게 관광안내 및 진행
	LAON Korea 안내 부스	1			박소현	백산확보호텔(18개호텔 및 LA호텔)의 호 텔료 수납, 불편사항 처리, 투숙자 요청사 항 처리
	우체국 부스	출장우체국				우체국 업무대행, 논문집 발송 등등
	은행 부스	국민은행				은행업무 대행, 입금, 송금 환전 등등
	소계	7	2		5	
총계	34 <7>	3 <4>		31 <3>		

※ 축소운영: 8.25(토)-29간(수)간은 운영요원을 ( )의 인원으로 축소 운영

※ 확대운영: 8.21(화)-22간(수)간은 < >의 타 업무를 담당하는 운영요원을 투입하여 확대 운영

※ 표시하지 인원은 8.21(화)-8.24(토)간 근무

라) 지휘 및 연락체계

사무국		팀장		팀원
통계청: 손영태 HP:011-9679-9108 김부곤 HP:011-9679-9110 PCO: 이혜진 HP:	←	각 조별팀장	←	각조별 팀원



마) 설치 및 준비물

구분 (영문표기)		소요기자재				준비물	
		컴퓨터	프린터	전화	캐비넷	개별사항	공동사항
등록 데스크	사전등록 데스크 (Pre-Registration)	8		1	1	등록 개인봉투	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 등록자 리스트 (등록번호, 이름, Country순)</li> <li>- 문구류</li> <li>- 프로그램 북</li> <li>- 셔틀운영일정표</li> </ul>
	현장등록 데스크 (On-Site Registration)	4		1		영수증 500매, 각종쿠폰, 각종 초청장	
	Outstanding Payment 데스크	2			1	영수증 500매, 각종쿠폰, 각종 초청장	
	Name Badge 데스크	2	2			이름표내지, 명찰커버, 펜던트, 줄	
	대회 수교물 배포 부스 (Congress Kit)						
	논문집 배포 부스 (Proceedings)						
	Fill-In 데스크					현장등록신청서 500매	
안내 데스크	데스크 1(대서양홀)			1			
	데스크 2(컨퍼런스 룸)	2				서울, 지하철, 셔틀버스 안내자료	
기타 부스	물품보관 부스 (Locker Room)					물품보관 용지	
	의무실 부스 (First Aid)			1			
	관광안내 부스 (Tours)			2			
	호텔안내 부스 (Laon-Korea)			1			
	우체국 부스 (Post)			1			
	은행 부스 (Banking)			1			
	Find Your Registration No. 보드						
소계		18	2	9	2		

바) 등록배포물

- 개인봉투 내용물 (등록시 지급)

<p><b>&lt;공통사항&gt;</b></p> <p>명찰 (펜던트, 줄 포함)          교환 Coupon          - 대회수교물 Kit (일반)          - 논문집          - 식음료          초청장          - 환영리셉션          - 서울시장 주최 리셉션          - 한국의 밤</p>	<p><b>&lt;개별사항: 해당자에 한함&gt;</b></p> <p>동반자 이름표          동반자 수교물 교환쿠폰          투어 Coupon          - 공식투어          - 동반자투어          초청장          - 환송만찬          - VIP 초청만찬          - 통계기관장 만찬</p>
---	---

사) 명찰 구분

구분	구분 구분 표기명	색	기재사항	비고
참가자	Participant	파랑	이름 - First, Last Name 순 (Dr. Mr. 등 Title은 표기 하지 않음) 국가명: Institute 명으로 대체가능 (선별된 기관명에 한함)	Organizer, 발표자, 토론자 구별 없음.
조직위원	NOC	빨강		
운영요원	Staff	하늘색		
동반자	Accompanying Persons	보라		
일일 등록자	Daily	노랑		일일 등록자에 한함
방문객	Guest	초록	Visitors	개회식만 참가자도 포함 기자 등 기타 일일 초청자

※ 비닐 Cover, 펜던트, 끈을 함께 배포

아) 각종 쿠폰 배포

구분	종류	배포대상	기계사실 또는 색	비고
대회수교물	5종	국의일반참가자	빨강	색으로 구분
		동반자	파랑	
		국내 유료(일반 학생)	노랑	
		국내 무료 일반 개회식 환영연 초청자	회색	
		1일 무료학생, 대회운영요원	오렌지색	
논문집 교환	1종	전 참가자 각 1매	대회명, Proceedings	동반자제외
관광	18 종 E1, E2, E3, E4, E5, E6, E7, E8, E9, E10, AT1, AT2, AT3, AT4, PT1, PT2, PT3, PT4	해당 투어 신청자	대회명, 해당 투어명, 투어코드, 출발장소 및 출발일 정	투어코드 명으 로 구분

자) 초청장 배포

종류	배포대상	비고
개회식 및 환영리셉션	참가자 전원	
서울시장 환영리셉션		
VIP 초청만찬	선별대상	약 150명
통계기관장만찬	선별대상	약 50명
한국의 밤	신청자	외국인 등록자 우선 등록비 금액순
환송만찬	신청자	

차) 대회수교물 내용물

참가자 유형	수령물품	비 고
① 국외일반참가자	기념품(액자), 가방, 펜던트, 볼펜, 간행물, 메모장, 우의, CD-ROM, 우표첩, 승차권, 포스트잇	- 수교물 모두 제공 - 주한공관장 포함
② 동반자	기념품(보석함), 여성용 가방, 펜던트, 볼펜, P/B, 메모장, CD-ROM, 우의, 우표첩, 승차권	-간행물 9종 중 프로그램북(P/B)만 배부 -포스트잇 제외
③ 국내유료 (일반 학생)	기념품(액자), 가방, 펜던트, 볼펜, 간행물, 메모장, 우의, CD-ROM, 우표첩, 승차권, 포스트잇	-승차권 제외
④ 국내 무료 일반 개회식·환영식 초청자	기념품(액자), 가방, 펜던트, 볼펜, P/B, 메모장, 우의, CD-ROM, 우표첩, 승차권, 포스트잇	-승차권은 제외 -간행물 9종 중 프로그램북(P/B)만 배부
⑤ 1일 무료학생, 대회운영요원	가방, 펜던트, 볼펜, P/B, 메모장, 우의, CD-ROM, 우표첩, 승차권, 포스트잇	-기념품(액자), 승차권은 제외 -간행물 9종 중 프로그램북(P/B)만 배부
⑥ 통계청, 대회 기여자	가방, 펜던트, 볼펜, P/B, 메모장, 우의, 우표첩, 승차권, 포스트잇	-기념품(액자), 승차권, CD-ROM은 제외 -간행물 9종 중 프로그램북(P/B)만 배부

하) 등록요원 숙지 사항

- 가. 모든 등록요원은 등록업무 60분전에 집합하여 출석 확인하고 그날의 사용할 준비물, 비품등을 확인한다.
- 나. 업무가 끝난후에는 그날 업무를 정리하고 사무국 등록담당 진행요원에게 업무를 보고, 인수, 확인한 후 퇴근한다.
- 다. 데스크 요원은 각 회의장 위치 및 행사장소를 파악하고 있어야 한다.
- 라. 데스크 요원은 참가자 질문에 성실히 응하고 모르는 사항에 대해서는 등록 총괄자, 안내데스크, 사무국, PCO 사무실로 유도한다.

#### 4) 회의

##### ○ 기본방향

- 투입인력: 총 51명
- 근무기간: 8. 18(화) - 25(토), 8. 27(월) - 29(수)
  - ※ 8.18(토)-22(수)간은 연계프로그램을 위한 회의장 운영
    - 1) 통계교육위성회의(8.21-22)
    - 2) Short Course 5개과정(8.18-22)
      - 8.18 오전-8.20 오전: 1개과정
      - 8.20 오후-8.22 오전: 4개과정
- 근무시간 : 08:00-18:30
- 회의장: 15개
  - 일반회의장: 14개 (초청논문회의장 6개, 기고논문회의장 8개)
  - 오디토리움: 1개 (총회)
- 주요역할
  - 회의장 발표용 기자재 관리 및 회의진행 보조

##### ○ 운영방법

- 각 회의장별로 운영요원 배치
  - 1) IP 회의: 3명
  - 2) CP 회의: 3명
  - 3) 오디토리움(1,048석): 401호, 402호 인력으로 대체
    - ※ 8.27 총회, 노벨경제학생 수상자 강연

##### ○ 현장실습

- 일시: 2001. 8. 21
- 장소: COEX 회의장
- 교관: 각 실별 팀장

- 조별 인력구성

구분	호실	근무일정	좌석수	계	LPC	통계청	PCO	운영요원	비고
				51		14		37	
초청 논문 회의	IP1	401	8. 23, 24, 25, 27, 28, 29 09:15-18:00	491	4		김신호	홍지영 정재운 강운영	동시통역
	IP2	402		150	3		김경희	김선애 김생근	동시통역
	IP3	304		72	3		박현정	안소연 주성재	동시통역
	IP4	403		100	3		박은영	안소연 이지은	
	IP5	332		70	3		김정란	김만호 김혜윤	
	IP6	333		55	3		전준우	김정아 김정민	
기고 논문 회의	CP1	331	8. 23, 24, 25, 27, 28, 29 09:15-18:00	100	3		진영	손희진 김은정	
	CP2	310BC		50	3		박소현	임선영 강민지	
	CP3	311 A		50	3		김규영	이현정 최석우	
	CP4	311 C		100	3		황현식	조정민 박민정	
	CP5	320 C		100	3		윤연옥	고성근 배재원	
	CP6	321 BC		100	3		최지영	박현지 고효미	
	CP7	330 A		50	3		김윤성	하준식 김지아	
	CP8	330 C		100	3		임동규	손상록 고성민	
숫코 오스	Survey Sampling	331	8.18 오전 - 20 오전	100	2		(윤종호)	김민경 김순영	
	Variance Estimation.	304	8.20 오후 - 22 오전	100	2		(박현정)	<김민경> <김순영>	컴퓨터 35대
	Small Area Estimation	310BC	8.20 오후 - 22 오전	100	2		(박소현)	박수경 이정연	
	Non Sampling Error	321BC	8.20 오후 - 22 오전	100	2		(최지영)	이주원 이진애	
	Editing & Imputation	331	8.20 오후 - 22 오전	100	2		(박은영)	임경은 정미옥	
위성 회의	IASE 통계교육 위성회의	403	8.21 -22	72	1		(윤종호)		
튜토 리얼		402	8.24 19:00-21:00	150	0		(김경희)	<홍지영> <이현정>	

※ < >은 타업무를 담당하는 운영요원으로 활용되는 인력임

○ 주요업무

<회의시작전>

- 각 회의 전날 저녁에 등록 데스크에서 발표자 등록여부 및 도착여부를 확인해서 각 좌장에게 통보
- 좌장임무에 관한 지침서 직접 좌장에게 전달
  - 전달시 지침에 관한 내용 환기시켜줄 것.
- 책임지고 있는 회의실 기자재 점검 확인할 것
  - PCO 가 점검
- 회의실 방문에 현재회의 진행상황 체크해서 붙일 것
- 청중이 많아질 경우 직접 PCO 에게 빠른 조치 요청
- 응급상황시 대비(전화번호 및 조치상황 알아둘 것)
- Hand-out 은 직접 복사하지 말고 복사실 위치 알려줄 것.
- 회의에 관한 성격에 따라 좌장, 발표자 및 토론자 좌석배치를 도와줄 것.  
(보통회의와 포럼의 경우)
- Poster Session 도우미 체크할 것(8월 24일 11:00 ~ 14: 30)

<회의중>

- 회의중 발표자에게 남은시간 게시(5분전 ..1분전)
  - 현재 발표되는 논문 제목표 넘길 것.
- 다음발표자 S/W 준비
  - 디스켓일경우 미리 컴퓨터에 설치 (바이러스 꼭 체크)

<회의종료후>

- 회의가 끝난뒤 LPC에 상황보고
- 좌장, 발표자, 토론자(IP) 출석여부, 총 참석자수. 등

○ 지휘 및 연락체계

LPC		사무국/PCO		팀장
LPC:		통계청: 김희중		각회의장별 팀장
HP:	←	HP: 011-9679-9113	←	
		PCO : 박진혁		

○ 준비물 및 배포물

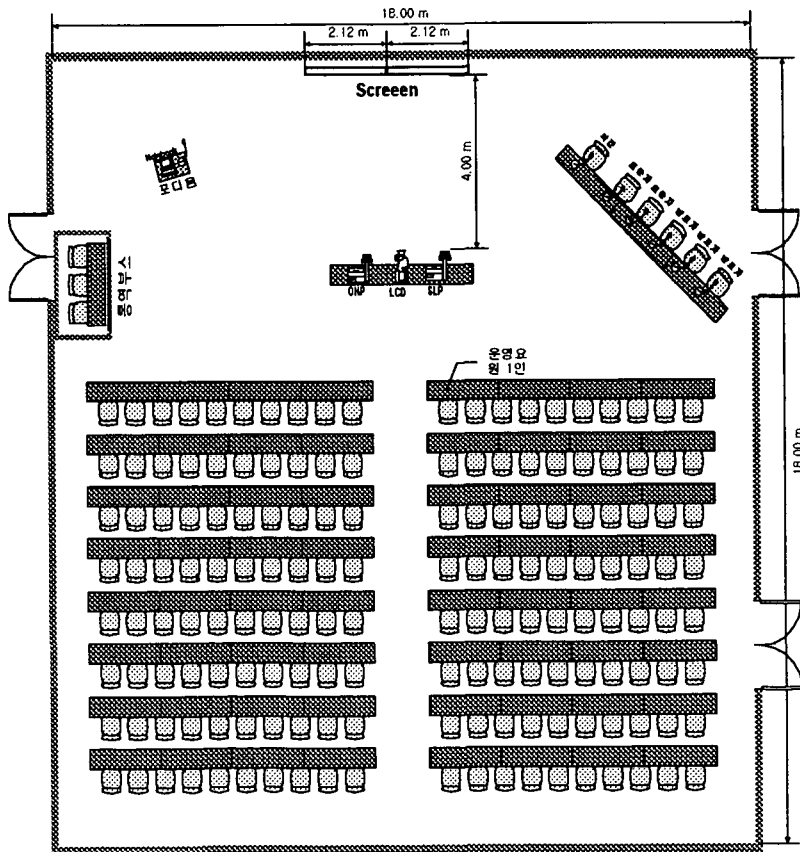
- 준비물

- 회의장 준비물: 명패, 물(PET), 마이크, 명패, 물컵, 마이크, Timer 등
- ※ 물(PET), 종이컵: 휴게실 (311B)로부터 조달
- 기타 준비물 미비시에는 담당자 박진혁 또는 PCO 사무실로 요청
- 발표 Schedule(3부): 회의장 입구부착, 의장, 운용요원 팀장 각 1부
- 관현 연락처(회의장비 유지보수반, COEX, 등 전화번호부 참조)

- 배포물

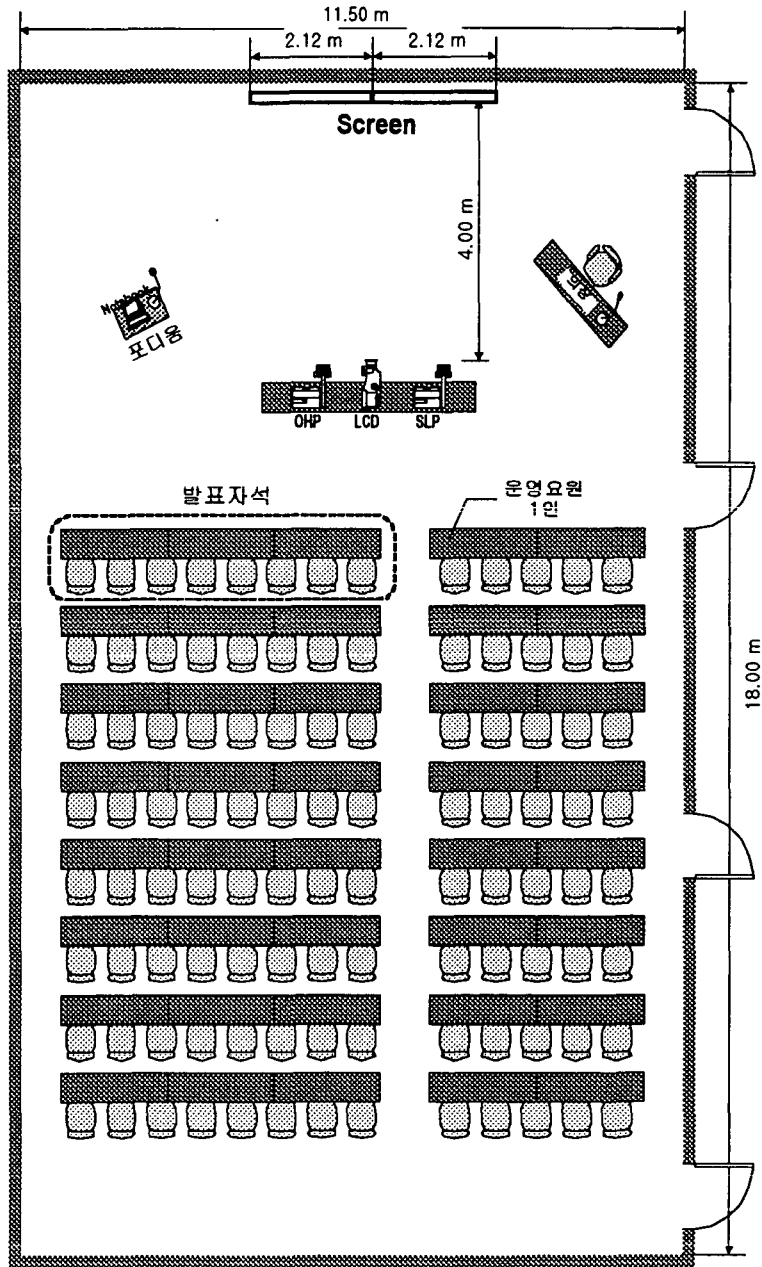
- 회의 유인물(요청시)

○ 회의장내 Layout (초청논문회의)





○ 회의장내 Layout (기고논문회의)



## 5) 행정회의

### ○ 기본방향

- 행정회의 운영지원: 9명
    - Gate 요원 3인이 일시적으로 지원
    - ※ 통계청 직원이 해당 회의장의 팀장임
    - 근무시간 : 오전 07:00-09:15, 오후 11:00-13:15
  - 음식·음료 제공
    - NOC에서 식·음료 제공
    - 제공업체 : 별도 선정
    - ※ 제공 식·음료
      - 오전: 도우넛 또는 페스츄리 + 커피, 쥬스, 우유
      - 오후: 샌드위치 및 음료제공
- 1) Incoming & Outgoing ISI Council I (8.22)
  - 2) ISI Nomination Committee I (8.23)
  - 3) ISI Programme Committee I (8.23)
  - 4) ISI Nominations Committee II (8.28)
  - 5) ISI Programme Committee II (8.28)
  - 6) ISI Programme Co-ordinating Committee II (8.29)
  - 7) ISI Incoming Executive Committee (8.29)

### ○ 조별인력구성

근무일정	담당호실	운영요원		
		통계청	PCO	임시요원
	9	1		8
8월 22일, 23일, 24일, 25일, 27일, 28일, 29일 07:00-09:00 11:00-13:15	402호, 310 BC	홍병석	강혜진	이무아
	311A			정고운
	311C			권남준
	320C, 321BC			신준기
	330A, 330C, 311B			부지연
	330, 322			이은주
	323, 324A			최은정
	324B, 328			최원이

○ 주요업무

<회의 시작전>

- 회의장앞 사인보드 설치 확인
- 종이컵, 접시, 냄프킨 배치
- 페스츄리(도우넛)/샌드위치 및 음료 세팅
- 회의 참석자 안내

<회의중>

- 회의실내 상주하여 재과 및 음료량 Check
- 페스츄리(도우넛), 샌드위치 및 음료량이 부족할 경우 옆 회의실의 잔여 분량을 확인하여 조달
- 음로서빙 등 회의보조

<회의 종료후>

- 쓰레기 수거 및 좌석 정돈

○ 지휘 및 연락체계

사무국		팀장		팀원
통계청: 김부곤 HP:011-9679-9110 PCO: 강혜진 HP:	←	홍병석	←	팀원

6) 숙박

○ 개요

- 투입인력: 총 19명
- 근무기간 및 시간
  - 8. 21(화)~8. 24(금) 08:00-18:00
- 근무장소: 해당 호텔 (로비 및 프론트 데스크)

○ 운영요원 배치 및 주요 업무

	계	통계청	PCO	임시요원	
계	19	1		18	
	2	김영수	구경선		-VIP용 객실 사전 Open 요청 -주최측 객실료 지불자 명단 및 호텔, 룸배정 확인. -과일 또는 꽃 바구니 투입자 명단 확인(대표단 및 초청자) -Special Request 사항 고려 -각 호텔 담당자 성명, 사무실 전화번호, 핸드폰 번호 확보
코엑스인터컨티넨탈	1			윤정아	-호텔 도착 참가자에 환영 인사 -참가자 투숙 업무 처리 지원 -주요 관리 대상 인사 투숙 확인 및 사무국에 보고 -과일 또는 꽃바구니 투입자 명단 확인(대표단 및 초청자) -참가자 투숙 확인 및 투숙자 Room No. 확보 -사무국에 호텔 투숙 현황 보고 -추가 객실 요청 시 현장 해결 또는 사무국에 보고 -호텔 Change 요청 시 처리 또는 사무국에 보고 -셔틀버스운영 Check 및 교통편 안내 -기타 투숙자 요청 사항 해결
호텔 롯데월드	1			민경은	
노보텔 엠베서더	1			윤나영	
리베라	1			강혜경	
프레지던트	1			이주석	
서울 팰라스	1			김정진	
올림픽파크텔	1			김세진	
삼정	1			오수진	
센트로	1			남궁현	
영동	1			김해선	
렉스	1			윤종화	
다이너스티	1			민경진	
올림픽아나	1			김기민	
잠실관광	1			원 봉	
YMCA	1			조경숙	
호암생활관	1			이차호	
세계일보 연수원	1			이성준	
서림, 미도, 서초, 국제, 아류송, 대호, 마야, 귀빈, 센트럴, 하이랜드, 도산,				백산 지원	

○ 숙박 운영요원 숙지 사항

- 대회 전체 일정
- 지휘 및 연락 체계
- 해당 호텔 객실 담당자 연락처
- 해당 호텔 투숙자 현황 (사무국에서 리스트 제공 : 추후 이메일로 전달)
- 호텔 ↔ 대회장 간 대중교통편 및 이동 거리 (지하철, 버스, 택시)
- 호텔 ↔ 대회장 간 셔틀버스 운행 스케줄 (일정 확정 후 배부 예정)

○ 지휘 및 연락체계

우선순위	성명	소속	담당업무	핸드폰
1차 연락	구경선	인터컴	숙박 총괄	
2차 연락	서재호	통계청	숙박 총괄	011-9679-9112

※ 참고사항: 장급 호텔 안내 데스크 설치 운영

- 대상: 장급 (Inn) 호텔 숙박자 및 투숙 희망자
- 운영: LAON Korea ( (주)백산 ), 직원 2명 배치 예정
- 기간: 2001년 8월 21일- 29일
- 장소: 대서양관내
- 데스크 주요업무:  
숙박비 수납, 투숙객의 불편사항 처리, 호텔 변경 및 추가 요청자 업무 처리
- 숙소↔COEX 간 대형버스(1대) 운행
  - 08:00-09:00 : 2회
  - 저녁 : 일정을 고려하여 운행

## 7) 부대사무실

### ○ 기본방향

- 투입인력: 총 24명
- 근무기간: 8. 21(금) - 29(수)
- 근무시간: 08:00-18:30
- 부대사무실: 29개(8개 사무실에 운영요원 배치)
  - ※ Preview 룸(2개), 인터넷카페, 프레스룸, PCO사무실, 데일리블레턴 편집실  
NOC위원장실, LPC 사무실, KSS 사무실 등
- 주요역할
  - 부대사무실 운영 및 관리
  - 주요 수행업무 지원

### ○ 운영방법

- 해당 사무실에 계속 상주 근무
- 업무분장 및 주요업무

근무위치	근무일정	계	통계청 (담당)	PCO	운영 요원	주요업무
계		24	12		12	
Preview Room 1, 2	8.21-29	3	박영옥 김인식	강혜진	장그린	발표자료 및 기자재 사전 점검 미제출 논문 접수 발표자료 유인지원(요청시)
Press Room	8.21-29	5	장치성 조기현 손애리 송필여		이숙진 이난희	보도자료 수집·작성 및 보도자 료 배포 보도기사 취재 지원 인터뷰 인사 협의
PCO	8.17-29	2			이유진 조성우 이승환	사무국의 대회운영 총괄 보좌
테일리블레 틴 편집실	8.22-29	1	유수덕			게재 기사 수집 및 작성 대회진행현황 취재 등
인터넷카페	8.21-29	6	박원환 강유경 한상선 김두선 장동오		정부경	회의참가자의 정보교환 및 연락사항에 편의제공, 인터넷 사용안내
NOC 위원장실	8.20-21	1			지아란	청장일정관리 및 주요인사 및 청간부등과의 연락 업무 수행
LPC 위원장실	8.20-29	1			문성태	LPC회의 및 운영을 위한 LPC위 원장 보조
통계학회 사무실	8.21-29	3			김한도 성백영 정겨운	통계학회 업무 보조
LACN Korea		1	박소현			외부인 출입통제 참가자 문의사항 처리 기타 안내 행정회의 보조
Gate	8.23-25 8.27-29	3				

8) 전시장

○ 개요

- 투입인력: 총 9명
- 근무기간: 8. 19(월) - 29(수)  
(※ 업무에 따라서 근무기간 상이함)
- 근무시간: 08:00-19:00
- 근무장소: 대서양5실(Atlantic Hall 5)

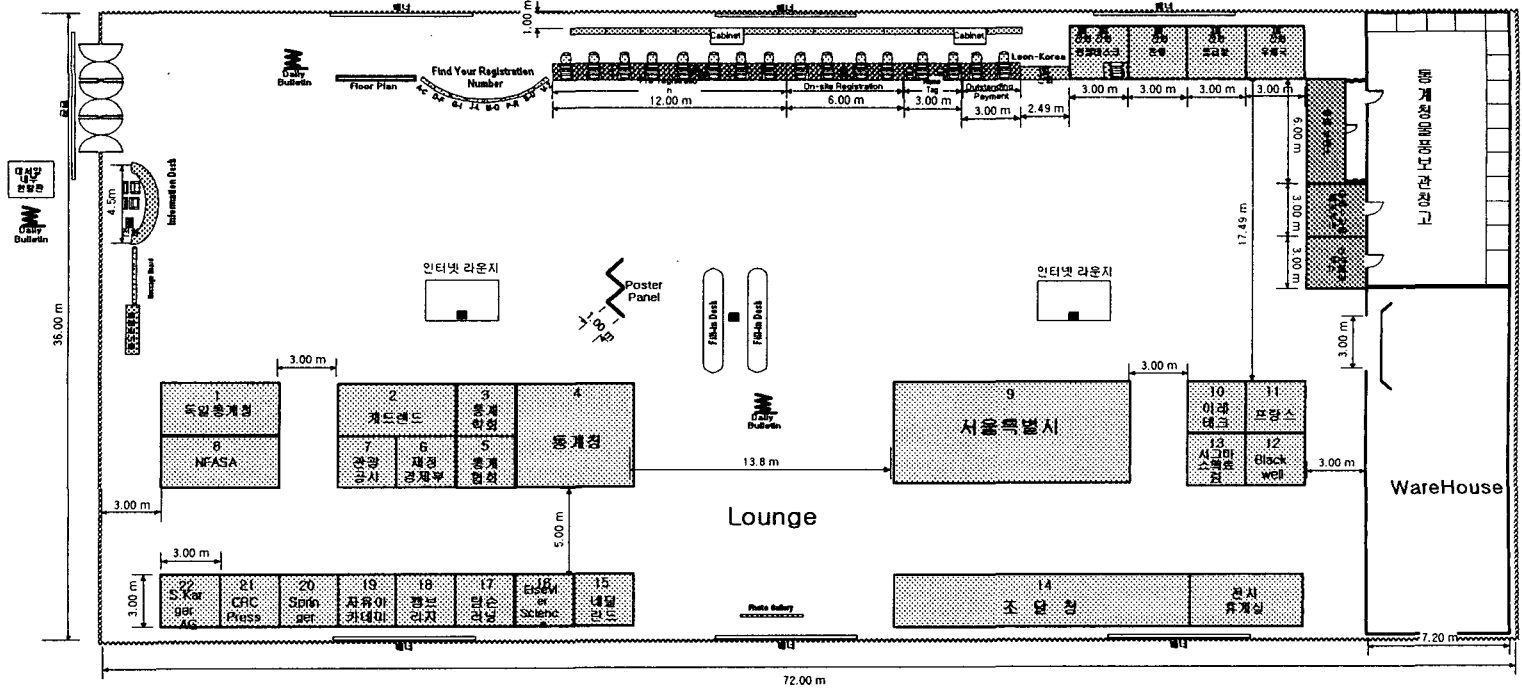
○ 운영요원 배치 및 주요 업무

구분	근무시간	개	통계청	PCO	임시요원	주요 업무
		9	6		3	전시 업무 총괄
전시장	8.21-29	1		김도우	김철호	전시장 운영 보조
통계청 부스	통계청: 8.21-29 운영요원: 8.22-29	8	전신애(총괄) 안정임 이은정 장동효 최기재 박준오		이세진 황종희	통계청: 통계청 부스 운영 및 통 계간행물 전시 운영요원: 통계청 부스 운영보조
경비	8월 19일 - 29일					전시장 내외부 경비(4명)
포터	8월 19일 - 21일					대회장 내 물품 수송 지원(5명)

○ 지휘 및 연락체계

우선순위	성명	소속	담당업무	사무국전화	핸드폰
1차 연락	김도우	인터컴	행사 총괄	3452-1444	011-487-4871
2차 연락	최갑락	통계청	행사 총괄		

○ 전시장 배치 도면





## 9) 관광

### ○ 기본방향

- 투입인력: 추가소요인력 없음
  - 별도의 전담 운용요원 배정 없이 관광회사에 위임하여 운영
  - 토요일, 일요일 관광시 차량탑승 안내 및 동행을 위해 회의장내 인력 투입(21명)
  
- 관광프로그램
  - 토요일관광(8.25): 5개코스
  - 일요일관광(8.26): 5개코스
  - 동반자 프로그램(8.23-24, 8.27-28): 4개코스
  - 사전·사후관광(8.20-21, 8.30-9.1): 5개코스
  
- 근무시간
  - 토요일관광: 8.26 13:45-18:00
  - 일요일관광: 8.26 08:45-18:00
  
- 주요역할
  - 차량탑승 안내
  - 관광코스 동행 및 결과정리·보고

### ○ 운영방법

- 집결지 및 관광후 도착지: COEX 남문
- 인력배치 내역 및 주요업무

<토요일 일 관광>

근무일정	업무구분	계	동계청	PCO	암시요원	주요업무
계		23	5	2	16	
8.25 12:00	차량 배차 확인	2		권영돈 임현주		- 출발 1시간이전에 주차장에 버스배차확인 - 버스에 부착된 사인물 및 각 행선지별 차량 대수 확인 - 가이드 인원수 확인
8.25 12:30-14:00	참가자 승차장으로 안내	(위치) 3층 동, 서, 남, 북	4		(박현지) (한혜정) (이수미) (조정민)	- 각 위치에서 참가자 발견 시 주차장으로 안내 - 출발이 임박하여 도착하는 사람을 발할 경우 무전 연락하여 차량을 기다리게 하고 참가자가 누락되지 않도록 함
		대서양관 내부	1		(김정민)	
		컨퍼런스 센터 내부	2		(김정아) (이지은)	
		4층	1		(안소연)	
		1층	4		(손희진) (우충한) (정지윤) (김철호)	
		1층 남문	4		(김선애) (홍지영) (박민정) (배재원)	
		계	18		2	
8.25 12:30-14:00	탑승 안내				가이드 (16명)	- 참가자의 행선지를 확인하고 탑승 유도 - 버스별 탑승자수 파악
8.25 13:00-	동행	5	김규영 김윤성 전준우 홍병석 임동규		코스당 1명씩 탑 승	- 계획된 일정대로 운영되는지 감독 - 참가자들의 불편사항 처리

※ 관광부문은 별도의 전담요원이 없고 타 업무 담당요원으로 활용

<일요전일 관광>

근무일정	업무구분	인원(명)	통계청	PCO	임시요원	주요업무
		23	5	2	16	
8.25 12:00	차량 배차 확인	2		권영돈 임현주		- 출발 1시간이전에 주차장에 버스배차확인 - 버스에 부착된 사인물 및 각 행선지별 차량 대수 확인 - 가이드 인원수 확인
8.25 12:30-14:00	참가자 승차장으로 안내	(위치) 3층 동, 서, 남, 북	4		(박용래) (김보라미) (이진경) (이지선)	- 각 위치에서 참가자 발견 시 주차장으로 안내 - 출발이 임박하여 도착하는 사람을 발할 경우 무전 연락하여 차량을 기다리게 하고 참가자가 누락되지 않도록 함
		대서양관 내부	1		(백승경)	
		컨퍼런스 센터 내부	2		(문화원) (문성태)	
		4층	1		(정지운)	
		1층	4		(정부경) (이숙진) (정지운) (오진환)	
		1층 남문	4		(황유경) (강은지) (이차호) (장그린)	
		계	16			
8.25 12:30-14:00	탑승 안내(16명)					- 참가자의 행선지를 확인하고 탑승 유도 - 버스별 탑승자수 파악
8.25 13:00-	동행	5	김인식 이병식 조성일 박기봉 윤종호	버스당 1명씩 탑승		- 계획된 일정대로 운영되는지 감독 - 참가자들의 불편사항 처리

※ 1) ( ) 회의장내 운영요원으로 대체되는 인력임

○ 지휘 및 연락체계

사무국	팀장	팀원
통계청: 김진기 HP:011-9679-9118 PCO: 테마투어:	← 각 코스별 팀장	← 각 코스별 팀원

○ 준비사항: 여행사 준비

- 관광프로그램 참가자 명단
- COEX 남문 2곳에 주정차 표시판 설치
- COEX 주요장소에 수송요원 배치 및 탑승안내
- 각 차량에 행선지 표시 사인물을 버스 전, 후, 측면에 부착하여 승차에 혼란을 막음
- 관광 프로그램별 소요 수송버스 (현장 추가 참가자에 따라 버스 수가 변동될 수 있음)
- 비상구급약을 준비 및 비상연락처(119 또는 연세대 세브란스 병원 외국인 진료소), 숙소 등 연락처
- 생수 및 일회용 종이 타월
- 설문지를 작성하여 이를 토대로 결과보고서를 작성하여 보고한다.
- 차량번호, 기사성명 및 핸드폰번호, 가이드 성명 및 핸드폰 번호 제공

<참고>

○ 관광프로그램 안내부스 운영(여행사)

- 운영기간: 2001년 8월 21일 - 8월 29일
  - ※ Pre-Tour (2001. 8. 20일 출발) 준비를 위해서 2001. 18-20 기간동안 PCO 사무실에서 관광업무 수행
- 운영장소: 대회장 등록데스크 옆
- 주요업무
  - 사전투어 신청자에 대한 현장 서비스
  - On-site 예약자 접수 및 행사
  - 수송이용자에 대한 지원센터
  - 항공예약 및 Reconfirm, 주요 관광지소개, 관광자료 무료배포
  - 서울 지하철 이용 안내 및 Map 제공

○ 관광프로그램 참가자 수 및 동원차량

소요일	프로그램	참가자 (명)	버스 (대)	소요일	프로그램	참가자	버스 (대)
8.25 16대	E1: Palace Tour	171	6대	8.23	AP1: Yejiwon - Tea Ceremony	25	1대
	E2: Korean Folk Village Tour	85	3대	8.24	AP2: Oriental Herb Experience	31	1대
	E3: Korean War Memorial Tour	18	1대	8.27	AP3: Korean Food(Kimchi) Experience	25	1대
	E4: Seoul City Tour	121	4대	8.28	AP4: Shopping Tour	29	1대
	E5: Buddhist Mediation Tour	39	2대	8.20	P1: Kyongju (2days & 1night)	22	1대
8.26 16대	E6: Icheon Ceramic Village Tour	62	2대	8.30	P2: Kyongju (3days & 2nights)	22	1대
	E7: DMZ Tour	85	3대	8.20	P3: Andong (2days & 1night)	17	1대
	E8: Kanghwado Island Tour	137	5대	8.30	P4: Chejudo Island(3days & 2nights)	11	1대
	E9: World Cultural Heritage Tour	132	5대				
	E10: Korean Taekwondo Experience	6	1대				

10) 수 송

○ 개요

- 투입인력

- 숙소↔COEX간 셔틀버스: 6명(통계청 5명, 운영요원 1명)
- COEX→주요행사장, 주요행사장→숙소 간 수송: 행사별 10-40명
- ※ 회의, 등록 운영요원 등으로 충당하므로 추가소요인력 없음

- 주요역할

- 숙소↔COEX간 셔틀버스 운행확인 및 점검
- COEX→주요행사장, 주요행사장→숙소간 차량탑승 안내 및 배차확인
- 돌발상황 발생 시 조치

○ 운영요원 배치 및 주요 업무

<숙소 ↔ COEX 간 수송>

- 호텔제공 셔틀버스

- 대상호텔: 6개호텔(노보텔, 리베라, 삼정, 센트로, 영동, 동서울)

- 운행기간: 8.21(수)-29(수)
- 운행횟수: 1일 2회(오전, 오후 각1회)
- 운행스케줄

1) 호텔→COEX : 08:30분 출발

※ 호텔별로 10-30분 소요

2) COEX→호텔 : 18:30분 출발

※ 저녁행사, 관광시 출발시간을 행사이후 시간으로 조정하였음

- 조직위제공 셔틀버스 운행

- 참가자가 다수 투숙하고 교통이 불편한 호텔(25개호텔)을 선별하여 셔틀버스
- 대상호텔: 2개호텔(올림픽파크텔, 올림피아나 호텔)
- 운행기간: 8.22(수)-29(수)
- 운행코스: 1개코스(올림픽파크텔↔올림피아나↔COEX)
- 운행스케줄 : 1일 4회 왕복운행

호텔 → COEX	출발시간
올림픽파크텔	08:10, 11:00, 14:00, 17:00
올림피아나호텔	08:10, 11:10, 14:10, 17:10
COEX → 호텔	출발시각
COEX	09:30, 12:30, 15:30, 18:30

· 조편성 및 주요업무

근무일계	업무구분	투입인원			주요업무
		사무국	인터뷰	임시요원	
8.21-29 08:00-18:00	수송팀장		임현주		-수송 진행사항 점검·최종 확인
	셔틀 및 수송운영	박운영		박익희	-셔틀버스 주·정차, 주·정차표지판 위치 점검 -호텔버스 운행점검 및 각 호텔별 안내 상황 점검 -돌발상황 발생시 사무국에 즉시 보고 -Daily Report 작성 -주요인사 명단을 전날 COEX에 제출하여 무료 주차 확보 -숙소이동 지원, 행사지원
	차량운전	안성국 조경행 안종상 김명수			- 주요인사 영접차량 지원 - 행사준비 요원수송 지원 - 기타 차량필요시 지원
	인원 계	5		1	

○ 지휘 및 연락체계

사무국		팀장		팀원
통계청: 최한경 011-9679-9123 PCO: 이정택	←	각 코스별 팀장	←	각 코스별 팀원

나. COEX↔행사장, 행사장↔숙소 간 수송

- 대상행사 : VIP 초청만찬, 한국의 밤, 환송만찬
- 운행기간 : 8.22(수)-29(수)
- 운행스케줄

행사명	행사일시	참가 규모	행사장소	차량 종류	소요 대수	출발 시각	운행 시간
VIP 초청만찬	8.24(금) 19:30-22:00	150명	한강유람선(잠실 (잠실선착장))	45인승 버스	6대	18:30	30분
한국의 밤	8.27(월) 20:00-22:00	1,100명	리틀엔젤스회관		28대	18:30	60분
환송만찬	8.28(화) 19:00-22:00	600명	쉐라톤 위커힐호 텔 제이드 가든		15대	18:30	45분

- ※ 1) 출발시각 2시간 이전까지 COEX 남문도로변에 대기 완료
- 2) 출발시각은 최종버스 기준
- 3) 행사완료 후 행사장 →각 호텔별로 수송

· 조편성 및 주요업무

① VIP 초청만찬

업무구분	위치	인원수	담당자			시간 (24인)	주요업무
			동계청	PCO	임시요원		
	계	19	6	1	11		
차량배차 확인	주차장	2	박운영	이정택		17:30- 18:30	- 출발 1시간이전에 주차장에 버스 배차확인 - 탑승자 명단 및 Room No. 확인
탑승자 확인	PCO 사무실	1			김소정		- 탑승안내요원과 무전 연락하여, 미 탑승자 Room으로 전화하여 탑승 안내
참가자 승차장으로 안내	컨퍼런스 센터 내 외부	2			이은주 최은주	18:00- 18:30	- 각 위치에서 참가자 (이름표 확인) 발견시 주차장으로 안내 - 출발이 임박하여 도착하는 사람을 발 견할 경우 무전 연락하여 차량을 기 다리게 하고 참가자가 누락되지 않도 록 함
	1층남문 주변	3			최원이 이무아 부지연		
탑승 안내	버스 앞	4			정고운 권남준 신준기 박익희		- 참가자 탑승 유도 - 버스별 탑승자수 파악 - 미 탑승자를 수시로 PCO 사무실 위 치 요원에게 전달
탑승 동행	버스 내부	7	안병건 강은진 변루나 문승태 이병석		손미숙(도) 김지원(도)	18:30- 19:00	- 이동 경로에 따라 운행여부 Check 및 차량간의 간격유지 - 각 차량 선택자의 수신교신으로 이동 상황 점검



② 한국의 밤

업무구분	위치	인원 수	담당자			시간 (27일)	주요업무
			동계장	인터컴	운영요원		
	합계	46명	29명	5명	12명		
차량배차 확인	주차장	2명	박윤영	임현주		18:00-19:00	- 출발 1시간이전에 주차장에 버스 배차 확인 - 최종누락자가 없는지 확인 및 마지막 버스 출발 확정
참가자 승차장으로 안내	3층 동, 서, 남, 북	4명		박진혁 구경선	이무아 정고운	18:00-19:00	- 탑승안내요원과 무전 연락하여, 미 탑승자 탑승유도
	대서양관 내부	1명		김도우			
	컨퍼런스 센터내외부	2명		이정택	권남준		
	4층	1명			신준기		
	1층	4명			부지연 이은주 최은정 초원이		
	1층 남문	4명			손미숙(도) 김지원(도) 이세진(도) 황중희(도)		
탑승 안내 및 탑승동행	버스 앞	28명	명단 별도		이세진(도) 황중희(도)	19:00-20:00	- 참가자 탑승유도 및 버스별 탑승자 수 파악 - 미 탑승자를 수시로 PCO 사무실 위치 요원에게 전달 - 이동 경로에 따라 운행여부 Check 및 차량간의 간격유지 - 각 차량 선탑자의 수신교신으로 이동 상황 점검

※ 동행 : 강애현, 김혜련, 문승태, 이병식, 조성일, 서찬일, 최경순, 김형석, 강은진, 홍병석, 윤중호, 박진호, 김신호, 김경희, 박현정, 전준우, 김윤성, 진영, 박소현, 김규영, 황현식, 윤연옥, 이재원, 박은영, 강유경, 유수덕, 박영옥, 김인식

③ 환송만찬

업무구분	위치	인원 수	담당자			시간 (28일)	주요업무	
			동계집	인터뷰	운영요원			
	계	33명	16명	5명	12명			
차량배차 확인	주차장	2명	박윤영	임현주		17:30- 18:30	- 출발 1시간이전에 주차장에 버스 배차확인 - 최종누락자가 없는지 확인 및 마지 막 버스 출발 확정	
참가자 승차장으로 안내	3층 동, 서, 남, 북	4명		박진혁 구경선	이무아 정고운	18:00- 18:30	- 탑승안내요원과 무전 연락하여, 미 탑승자 Room으로 전화하여 탑승 안내	
	대서양관 내부	1명		김도우				
	컨퍼런스 센터내외부	2명		이정택	권남준			
	4층	1명			신준기 부지연			- 각 위치에서 참가자발견 시 주차장으 로 안내 - 출발이 임박하여 도착하는 사람을 발견할 경우 무전 연락하여 차량을 기다리게 하고 참가자가 누락되지 않도록 함
	1층	4명			이은주 최은정 초원이			
	1층 남문	4명			손미숙(도) 김지원(도) 이세진(도) 황종희(도)			
탑승 안내 및 탑승동행	버스 앞	15명	15명 명단별도				- 참가자 탑승유도 및 버스별 탑승 자 수 파악 - 미 탑승자를 수시로 PCO 사무실 위치 요원에게 전달 - 이동 경로에 따라 운행여부 Chec 및 차량간의 간격유지 - 각 차량 선탑자의 수신교신으로 이동상황 점검	

※ 동승 : 강대형, 김혜련, 진 영, 이병식, 조성일, 서찬일, 최경순, 김형석, 강은진,  
홍병석, 윤종호, 박진호, 김신호, 박소현, 전준우, 김윤성, 진영,

※ 셔틀버스 마지막 운행시간은 주요행사 및 관광(토요·일요)프로그램과 연계하여  
조정

## 11) 공식행사 및 사교행사

### ○ 기본방향

- 투입인력 : 17명(통계청 17명)
  - ※ 그 외 인력은 회의장 운영요원으로 대체
- 근무기간 : 행사개요 참조
  - ※ 운영요원 해당 행사 개시 60분 전 대기
- 주요역할
  - 행사 준비 및 참가자 안내·영접
  - 행사진행 지원

### ○ 행사개요

행사명	행사일시	행사장소	참가인원	초청대상	연회	공연
개회식	8.22(수) 16:00~18:00	COEX 컨벤션홀 12	2,000명	초청인사 대회참가자	-	국립국악관현악단 성악(임용균외 2명) 김중자 무용단
환영리셉션	8.22(수) 18:00~20:00	COEX 컨벤션홀 11	2,000명	초청인사 대회참가자	Standing Buffet	피아노4중주
서울시장 주최 환영만찬	8.23(목) 19:00~21:00	COEX 컨벤션홀 12	1,500명	초청인사 대회참가자	Standing Buffet	피아노4중주
주요인사 초청만찬	8.24(금) 19:30~22:00	한강유람선 (잠실선착장)	150명	초청인사	Sitting Buffet	염광여상고적대 재즈밴드 카테일쇼 불꽃놀이
통계기관장 만찬	8.25(토) 19:00~22:00	코엑스 인터컨티넨탈호텔 알레그로룸	50명	각국 통계기관장	Sitting Set Menu	미술쇼 웃놀이
한국의 밤	8.27(월) 20:00~22:00	리틀엔젤스회관	1,100명	초청인사 대회 참가자	-	리틀엔젤스
환송만찬	8.28(화) 19:00~22:00	쉐라톤워커히호텔 제이드가든	600명	초청대상 대회참가자 (신청자)	Sitting Buffet	어린이태권도시범 국악과 재즈의 만남

○ 운영요원배치 및 주요 업무

- 개회식 (8월 22일)

업무구분	근무위치	인원편성				주요업무
		계	통계청	인터컴	임시요원	
행사총괄	개회식장 내	2	류종준	권영돈		개회식 행사 총괄 진행
행사연출	개회식장 콘솔박스	1		연출		개회식 행사 연출
의전영접	코엑스 동문현관	6	안병건 최종희 강대형 김미애		강민지 한혜정	주요인사 영접 개회식장 이동 동선 안내 주요인사 좌석 안내
	코엑스 남문현관	4	박기봉 변루나		강운영 고성곤	
	코엑스 북문현관	4	조성일 김영관		이수미 고성민	
	컨벤션홀12 외부	4	서찬일 김경희		손미숙 김지선	
명찰교부	컨벤션홀 로비 명찰교부데스크	2			김정민 김생근	개회식 초청자 명찰 교부
정리 및 대기	개회식장 무대주변	4			이지은 안소연 손상록 김선애	식전, 식중, 식후 단상 정리 긴급상황 대기
안내	컨벤션홀12 외부	5			이현정 박민정 배재원 김은정 고효미	참가자 입장 안내
	컨벤션홀12 내부	7			이세진 황종희 정재운 임선영 주성재 최석우 하준식	참가자 좌석 안내
인원 계		39명	11명	2명	22명	

※ 주차안내 : 김형석, 안성남, 유기형, 홍병석, 박익희

- 환영리셉션 (8월 22일)

업무구분	근무위치	인원편성				주요업무
		계	통계청	인터컴	운영요원	
행사총괄	리셉션장 내	2	류종준	권영돈		리셉션 행사 총괄 진행
행사연출	리셉션장 콘솔박스	1		연출		리셉션 행사 연출
의견영접	코엑스 동문현관	6	안병건 최종희 강대형 김미애		강민지 한혜정	주요인사 안내 참가자 안내
	코엑스 남문현관	4	박기봉 변루나		강윤영 고성곤	
	코엑스 북문현관	4	조성일 김영란		이수미 고성민	
	컨벤션홀11 외부	4	서찬일 김경희		손미숙 김지선	
정리 및 대기	리셉션장 무대주변	4			이지은 안소연 손상록 김선애	식전, 식중, 식후 단상 정리 긴급상황 대기
안내	컨벤션홀11 외부	5			이현정 박민정 배재원 김은정 고효미	참가자 입장 안내
	컨벤션홀11 내부	6			이세진 황중희 정재운 임선영 주성재 하준식	주요인사 테이블 안내 참가자 입장 안내 행사장 정돈
인원 계		36명	11명	2명	19명	

※ 주차안내 : 김형석, 안성남, 유기형, 홍병석, 박익희

서울시장 리셉션 (8월 23일)

업무구분	근무위치	인원 계	인원편성			주요 업무
			통계청	인터컴	운영요원	
행사총괄	리셉션장 내	2	류종준	권영돈		리셉션 행사 총괄 진행
의전영접	컨벤션홀12 로비	3	안병건 최종희 김영란			주요인사 안내 헤드테이블 안내
정리 및 대기	리셉션장 무대 주변	2			강운영 고성곤	식전, 식중, 식후 단상 정리 긴급상황 대기
안내	컨벤션홀12 로비 컨벤션홀12 입구	4			손미숙 김지선 이수미 고성민	참가자 입장 안내
	컨벤션홀12 내부	8	강대형 변루나		이세진 황종희 홍지영 박민정 배재원 김은정	주요인사 테이블 안내 참가자 입장 안내 행사장 정돈
인원 계		19	6	1	12	

- 주요인사초청만찬 (8월 24일)

업무구분	근무위치	인원 계	인원편성			주요 업무
			통계청	인터컴	운영요원	
행사총괄	만찬장 내	2	류종준	권영돈		만찬 행사 총괄 진행
의전영접	선착장 입구	4	강은진 변루나		손미숙 김지원	주요인사 안내 헤드테이블 안내
안내	선착장 입구	2			강운영 고성곤	참가자 입장 안내
	유람선 내부	3		구경선 이정택 김도우		좌석 안내
인원 계		11	3	4	2	

- 통계기관장 만찬 (8월 25일)

업무구분	근무위치	인원 개	인원편성			주요 업무
			통계청	인터컴	운영요원	
행사총괄	만찬장 내	2	류종준	권영돈		만찬 행사 총괄 진행
의전영접	알레그로룸 입구	4	강은진 변루나		이세진 황종희	주요인사 안내 테이블 안내
안내	알레그로룸 입구	3		이정택 양은주	강윤영	참가자 입장 안내
	알레그로룸 내부	5		김도우 구경선	손미숙 김지선 고성곤	좌석 안내
인원 계		14	3	5	6	

- 한국의 밤 (8월 27일)

업무구분	근무위치	인원 개	인원편성				주요 업무
			통계청	인터컴	운영요원	도우미	
행사총괄	공연장 내			권영돈			환송만찬 행사 총괄 진행
의전영접	리틀엔젤스회관 입구	4	안병건 최종희 김미애 김영란				주요인사 안내 좌석안내
안내	리틀엔젤스 회관 1층	7	박기봉		이지은 안소연 손희진 김선애	이세진(도) 황종희(도)	좌석안내
	리틀엔젤스 회관 2층	3			김민정 임선영		좌석안내
	리틀엔젤스 회관 3층	3	변루나		이은주 최은주		참가자 입장 안내
인원 계		17	8		8	2	

- 환송만찬 (8월 28일)

업무구분	근무위치	인원 계	인원편성			주요 업무
			통계청	인터컴	운영요원	
행사총괄	환송만찬장 내	2	류종준	권영돈		환송만찬 행사 총괄 진행
행사연출	환송만찬장 콘솔 박스	1		연출		환송만찬 행사 연출
의견영접	제이드가든 입구	8	안병건 최종희 김미애 김영란		손미숙 김지원 이차오 이충완	주요인사 영접 환송만찬장 이동 동선 안내 주요인사 좌석 안내
정리 및 대기	환송만찬장 무대 주변	2			안종남 나예니	식전, 식중, 식후 단상 정리 긴급상황 대기
안내	제이드가든 내부	6	박기봉 변루나		이세진 황종희 장그린 최보윤	참가자 입장 안내
인원 계		19	7	2	10	

○ 지휘 및 연락체계

우선순위	성명	소속	담당업무	사무국전화	핸드폰
1차 연락	권영돈	인터컴	행사 총괄	3452-1444	011-9028-6936
2차 연락	류종준	통계청	행사 총괄		

<참고>

1. 통계청 운영요원
2. 임시운영요원



<참고 1> 통계청 운영요원

성명	소속	직급	업무배정 1	근무기간 1	업무배정2	근무기간2
강대형	자료관리과	6급	행사	8. 21-29		
강유경	정보처리과	5급	인터넷카페	8. 22-29		
강은진	사회통계과	8급	행사	8. 21-29	사전등록	8. 21-22
김경희	사회통계과	6급	IP2(402)	8. 22-29		
김규영	조사관리과	5급	CP3(311 A)	8. 22-29		
김두선	정보처리과	기능	인터넷카페	8. 19-30		
김명수	경기사무소	기능	차량지원	8. 17-31		
김미애	통계정보과	6급	행사	8. 21-29		
김신호	기획과	6급	IP1(401)	8. 22-29		
김영란	산업동향과	7급	행사	8. 21-29		
김영수	통계정보과	6급	숙박	8. 21-24		
김윤성	통계분석과	6급	CP7(330 A)	8. 22-29		
김인식	정보처리과	7급	Room 2	8. 20-30		
김정란	교학과	5급	IP5(332)	8. 22-29		
김형석	인구조사과	5급	행사	8. 21-29		
김혜련	자료관리과	7급	행사	8. 21-29	사전등록	8. 21-22
문승태	총무과	7급	행사	8. 21-29	사전등록	8. 21-22
박기봉	전산개발과	6급	행사	8. 22-29		
박상진	인구분석과	6급	안내(회의장 내)	8. 21-29		
박소현	기획과	6급	CP2(310 BC)	8. 22-29	SC3	8. 20-22
박영옥	통계정보과	6급	Room 1	8. 21-29		
박원환	정보처리과	4급	인터넷카페	8. 16-30		
박윤영	인구조사과	7급	수송	8. 21-30		
박은영	통계분석과	7급	IP4(403)	8. 22-29	SC5	8. 20-22
박준오	자료관리과	7급	통계청부스	8. 19-29		

성명	소속	직급	업무배정 1	근무기간 1	업무배정2	근무기간2
박진호	통계분석과	7급	인천공항 Desk 2, 2조	8. 18-26		
박현정	물가통계과	7급	IP3(304)	8. 22-29	SC2	8. 20-22
변루나	조사관리과	7급	행사	8. 21-29		
서경숙	통계조정과	6급	안내(전시장 내)	8. 21-29		
서찬일	서비스업통계과	5급	행사	8. 21-29		
손애리	기획과	5급	Press Room	8. 21-29		
송필여	통계기준과	8급	Press Room	8. 21-29		
안병건	인구분석과	5급	행사	8. 21-29		
안성국	총무과	기능	차량지원	8. 17		
안성남	산업동향과	6급	행사	8. 21-29		
안정임	자료관리과	4급	통계청부스	8. 19-29		
안종상	서울사무소	기능	차량지원	8. 17-31		
오삼규	통계정보과	서기관	인천공항 Desk 1, 1조	8. 18-26		
유기형	전산개발과	6급	행사	8. 21-29		
유수덕	사회통계과	6급	데일리블레틴	8. 21-29		
윤연옥	조사관리과	5급	CP5(320 BC)	8. 22-29		
윤종호	사회통계과	6급	CP1(331)	8. 22-29	SC1, SM	8. 18-22
이명호	통계정보과	6급	도심공항터미널 2조	8. 18-30		
이병식	농수산통계과	7급	행사	8. 21-29	사전등록	8. 21-22
이은정	자료관리과	7급	통계청부스	8. 19-29		
이재원	인구조사과	5급	공항공항 Desk 1, 2조	8. 18-26		
이호석	서비스업통계과	6급	도심공항터미널 1조	8. 18-30		
임동규	전산개발과	5급	CP8(330 C)	8. 22-29		
장동오	정보처리과	기능	인터넷카페	8. 16-30		
장동효	자료관리과	6급	통계청부스	8. 19-29		
장치성	통계기준과	5급	Press Room	8. 21-29		

성명	소속	직급	업무배정 1	근무기간 1	업무 배정2	근무 기간2
전신애	자료관리과	과장	통계청부스	8. 19-29		
전준우	전산개발과	6급	IP6(333)	8. 22-29		
정구현	인구분석과	6급	인천공항 Desk 2, 1조	8. 18-26		
조경행	총무과	기능	차량지원	8. 17-30		
조기현	통계기준과	6급	Press Room	8. 21-29		
조성일	농수산통계과	5급	행사	8. 22-29		
진 영	통계정보과	6급	Fill-Up데스크	8. 21-24		
최경순	통계분석과	5급	행사	8. 21-29		
최기재	자료관리과	7급	통계청부스	8. 19-29		
최종희	통계정보과	7급	행사	8. 21-29		
최지영	물가통계과	5급	CP6(321 BC)	8. 22-29	SC4	8. 20-22
한상선	정보처리과	6급	인터넷카페	8. 19-30		
홍병석	통계기준과	6급	행정회의	8. 22-29		
황현식	교학과	5급	CP4(311 C)	8. 21-29		

<참고 2> 임시운영요원

성명	성별	주팀명	주업무배정1	주업무배정2	주업무배정3	주업무기간	학력
강민지	여	회의팀	CP2	310BC		8.23-25, 8.27-29	한국외대/태국어과
강윤영	여	회의팀	IP1	401		8.23-25, 8.27-29	인하대/중국어
강은진	여	등록팀	Outstanding Payment 데스크			8.21-24	동국대 통계학과 4
강은희	여	공항영점팀	인천공항2조	Desk2	안내데스크	8.20-26	상신여대/영어영문
강지은	여	공항영점팀	인천공항2조	Desk1	안내데스크	8.18-23	한국외대 국제지역대학원유럽연합학과 2
강혜경	여	숙박팀	리베라호텔			8.21-24	한국외대 국제지역대학원중국학과 2
고성곤	남	회의팀	CP5	320C		8.23-25, 8.27-29	충남대 통계학과 4
고성민	남	회의팀	CP8	330C		8.23-25, 8.27-29	충남대학교/ 농업기계공학
고영진	남	공항영점팀	공항터미널 1조		차량안내	8.20-23, 8.27-29	한국외대/신문방송
고효미	여	회의팀	CP6	321BC		8.23-25, 8.27-29	한국외대/헝가리어
구연욱	여	공항영점팀	인천공항2조	Desk2	게이트	8.20-26	서울시립대.영어영문학
구영주	여	공항영점팀	인천공항1조	Desk1	안내데스크	8.18-23	건국대/불어불문
권남준	남	행정회의팀	행정회의/Gate			8.23-25, 8.27-29	고려대 통계학과 2
김기민	여	숙박팀	올림피아나호텔			8.21-24	
김만호	남	회의팀	IP5	332		8.23-25, 8.27-29	중앙대 응용통계 4

성명	성별	주팀명	주업무배정1	주업무배정2	주업무배정3	주업무기간	학력
김미정	여	등록팀	의무실				서울대/약학과 대학원
김민경	여	부대회의팀	SC1, SC2			8.18-22	숙명여대 통계학과 석사
김보라미	여	등록팀	안내데스크	전시장		8.21-29	계명대 미국학과 3
김생근	남	회의팀	IP2	402		8.21-24	서울대 통계/경영학과 3
김선애	여	회의팀	IP2	402		8.23-25, 8.27-29	한국외대 국제지역대학원유럽지역 전공 3
김세진	여	숙박팀	올림픽파크텔			8.21-24	경기대 서양어문학부 4
김소정	여	공항영접팀	공항터미널 1조		차량안내	8.18-30	기타
김순영	여	부대회의팀	SC1, SC3			8.18-22	숙명여대 통계학과 석사
김유경	여	등록팀	등록데스크(현장)			8.21-24	동국대 통계학과
김유진	여	공항영접팀	인천공항1조	Desk1	게이트	8.20-26	승실대/중어중문
김은정	여	회의팀	CP1	331		8.23-25, 8.27-29	부산대/화학과
김정국	남	등록팀	논문배포부스			8.21-24	한국외대 국제지역대학원러시아 및 동유럽지역 경제전공
김정민	여	회의팀	IP6	333		8.23-25, 8.27-29	한양대/식품영양학
김정아	여	회의팀	IP6	333		8.23-25, 8.27-29	중앙대 통계전공
김정은	여	등록팀	Fill-In 데스크			8.21-24	중앙대 응용통계 4
김정진	남	숙박팀	팔래스호텔			8.21-24	고려대 통계학과 4
김지선	여	전시팀	통계청부스				Okanagam University College

성명	성별	주팀명	주업무배정1	주업무배정2	주업무배정3	주업무기간	학력
김지아	여	회의팀	CP7	330A		8.23-25, 8.27-29	홍익대 금속재료공학과 졸업
김지원	여	등록팀	등록데스크(사전)	국외등록		8.21-24	서강대학/사회학과
김철호	남	전시팀	전시장(총괄)			8.21-29	시립인천대 대학원무역학과
김한도	남	부대사무실팀	KSS Liaison Office			8.23-25, 8.27-29	고려대 통계학과 4
김해선	여	숙박팀	영동호텔			8.21-24	한국외대/아랍어
김현걸	남	공항영접팀	인천공항1조	Desk1	차량안내	8.20-26	한국외대 국제대학원 러시아 동유럽전공 3
김혜윤	여	회의팀	IP5	332		8.23-25, 8.27-29	경북대
김효민	여	등록팀	등록데스크(사전)	국내등록		8.21-24	동덕여대 전산통계학 4
나예니	여	등록팀	안내데스크	회의장(중국어)		8.21-29	한국외대 국제지역대학원중 국학과
남궁현	남	숙박팀	센트로호텔			8.21-24	한남대 정보통계학과 3
동효원	여	등록팀	안내데스크	전시장(중국어)		8.21-29	시립인천대 대학원국문과 석 사과정
문성태	남	부대사무실팀	LPC사무실			8.20-29	/정외과
문희원	여	등록팀	등록데스크(현장)	일일등록		8.21-29	고려대/미술교육
민경은	여	숙박팀	롯데월드호텔			8.21-24	이화여대 컴퓨터학과 4
민경진	여	숙박팀	다이너스티호텔			8.21-24	숙명여대 영문학과 2
민유홍	남	등록팀	의무실				서울대/약학과 대학원
박민정	여	회의팀	CP4	311C		8.23-25, 8.27-29	이화여대/불문학

성명	성별	주팀명	주업무배정1	주업무배정2	주업무배정3	주업무기간	학력
박소현	여	숙박팀	Laon-Korea(백산)			8.21-29	한국외대 유고어과 3
박수경	여	부대회의팀	SC2			8.20-22	숙명여대 통계학과 석사
박용래	남	등록팀	물품보관부스			8.21-29	국민대 국제경영학과 4
박익희	남	수송팀	셔틀버스운영			8.21-22	고려대 통계학과 3
박정선	여	등록팀	Name Tag 데스크			8.21-24	동국대 통계학과 4
박주현	남	등록팀	등록데스크(현장)	일일등록		8.21-29	중앙대 응용통계학과 3
박현지	여	회의팀	CP6	321BC		8.23-25, 8.27-29	승실대 통계학과 4
배재원	여	회의팀	CP5	320C		8.23-25, 8.27-29	덕성여대/영어영문학과
백승경	남	등록팀	수교물부스			8.21-29	고려대 통계학과 2
부지연	여	행정회의팀	행정회의/Gate			8.23-25, 8.27-29	한국외대/스페인어과
서장원	남	등록팀	물품보관부스			8.21-29	고려대 통계학과 4
성백영	남	부대사무실팀	KSS사무실			8.22-29	동국대 기계공학과 3
손미숙	여	등록팀	안내데스크				명지대 유아교육학과 졸
손상록	남	회의팀	CP8	330C		8.21-25, 8.27-29	한남대 정보통계학과 3
손희진	여	회의팀	CP1	331		8.23-25, 8.27-29	동국대 통계학과 4
신준기	남	행정회의팀	행정회의/Gate			8.23-25, 8.27-29	동국대 통계학과 2
신호섭	남	등록팀	논문배포부스			8.21-29	고려대 통계학과 4

성명	성별	주팀명	주업무배정1	주업무배정2	주업무배정3	주업무기간	학력
심명섭	여	공항영점팀	인천공항2조	Desk1	게이트	8.20-26	숙명여대 불어불문학과 3
안소연	여	회의팀	IP4	403		8.23-25, 8.27-29	서울대 통계학과
안종남	남	등록팀	안내데스크	회의장(일본어)		8.21-29	한국외대 국제지역대학원일본학과 3
안효정	여	공항영점팀	공항터미날 2조		차량안내	8.20-23, 8.27-29	건국대 경영학과 3
오수진	여	숙박팀	삼정호텔			8.21-24	이화여대 통계학과 4
오지혜	여	공항영점팀	공항터미날 2조		차량안내	8.18-30	연세대/노어노문
오진환	남	등록팀	안내데스크	전시장(일본어)		8.21-29	연세대 영문과 3
오현경	여	공항영점팀	인천공항2조	Desk1	게이트	8.20-26	전주대/국제관계과
우명효	남	공항영점팀	공항터미날 2조		안내데스크	8.18-30	시립인천대 대학원무역학과
원봉	남	숙박팀	잠실관광호텔			8.21-24	시립인천대 대학원경영학과
유은정	여	공항영점팀	인천공항1조	Desk2	게이트	8.18-23	동국대 경제학과 3
유지현	남	등록팀	수교물부스			8.21-24	한국외대 국제지역대학원북미학과 1
유태하	여	공항영점팀	공항터미날 1조		게이트	8.18-30	영지대 영어영문학과 3
윤택	남	공항영점팀	인천공항1조	Desk2	차량안내	8.18-23	서울대 지구환경 시스템공학부 3
윤나영	여	숙박팀	노보텔엠베서더호텔			8.21-24	경기대 응용정보통계 4
윤정아	여	숙박팀	코엑스인터컨티넨탈호텔			8.21-24	이화여대
윤정화	여	숙박팀	렉스호텔			8.21-24	경기대 응용정보통계학과 3



성명	성별	주팀명	주업무배정1	주업무배정2	주업무배정3	주업무기간	학력
이난희	여	부대사무실팀	Press Room				
이무아	여	행정회의팀	행정회의/Gate			8.23-25, 8.27-29	송실대 국제통상학과 2
이성준	남	숙박팀	세계일보연수원			8.21-24	세종대/영어영문
이세진	여	등록팀	안내데스크				
이수미	여	회의팀	IP3	304		8.23-25, 8.27-29	부산대 통계학과 4
이숙진	여	부대사무실팀	Press Room			8.22-29	한국외대 국제지역대학원유럽연합학과 2
이승연	여	등록팀	안내데스크	회의장		8.21-29	서울여대 언론영상학과 2
이승혜	여	공항영접팀	인천공항2조	Desk2	차량안내	8.18-23	이화여대/불어불문
이승환	남	부대사무실팀	PCO			8.20-23	
이유진	여	부대사무실팀	PCO			8.17-29	동아대 영문과 4
이은주	여	행정회의팀	행정회의/Gate			8.21-22	카톨릭 대학원 의학통계학과 1
이정연	여	부대회의팀	SC3			8.20-22	숙명여대 통계학과 석사
이주석	남	숙박팀	프레지던트호텔			8.21-24	건국대 응용통계학과 3
이주원	여	부대회의팀	SC4			8.20-22	숙명여대 통계학과 석사
이지선	여	등록팀	등록데스크(사전)	국외등록		8.21-29	이화여대/영어영문
이지은	여	회의팀	IP4	403		8.23-25, 8.27-29	이화여대/영어영문
이지현	여	등록팀	등록데스크(사전)	국외등록		8.21-24	경희대 아동 주거학과 졸업

성명	성별	주팀명	주업무배정1	주업무배정2	주업무배정3	주업무기간	학력
이진경	여	등록팀	등록데스크(사전)	국외등록		8.21-29	이화여대/영어영문
이진애	여	부대회의팀	SC4			8.20-22	숙명여대 통계학과 석사
이차호	남	숙박팀	호암생활관			8.21-24	한국외대 국제지역대학원중 동,아프리카학과 1
이현정	여	회의팀	CP3	311A		8.23-25, 8.27-29	중앙대 대학원 통계학과 박사 1차
임경은	여	부대회의팀	SC5			8.20-22	숙명여대 통계학과 석사
임선영	여	회의팀	CP2	310BC		8.23-25, 8.27-29	고려대 통계학과 4
임은영	여	공항영점팀	인천공항2조	Desk1	차량안내	8.18-23	이화여대/체육학과
장그린	여	부대사무실팀	Preview Room1			8.22-29	이화여대/심리학과
정겨운	여	부대사무실팀	KSS사무실			8.22-29	한성대 산업공학과 3
정고운	여	행정회의팀	행정회의/Gate			8.23-25, 8.27-29	계원예술조형대출판디자인 2
정미숙	여	등록팀	등록데스크(사전)	국외등록		8.21-24	한국외대학원/중국어
정미옥	여	부대회의팀	SC5			8.20-22	숙명여대 통계학과 석사
정부경	여	부대사무실팀	인터넷카페			8.22-29	한림대 정보통계 4
정수환	남	공항영점팀	인천공항2조	Desk2	게이트	8.18-23	경희대 조건전공 3
정재윤	남	회의팀	IP1	401		8.23-25, 8.27-29	건국대 응용통계학과 3
정지윤	여	등록팀	Name Tag 데스크			8.21-29	부경대 통계학과 4
정희경	여	공항영점팀	공항터미널 1조		안내데스크	8.20-23, 8.27-29	고려대/언어과학

성명	성별	주팀명	주업무배정1	주업무배정2	주업무배정3	주업무기간	학력
조경숙	여	숙박팀	YMCA			8.21-24	
조성우	남	부대사무실팀	PCO				
조은경	여	공항영접팀	인천공항1조	Desk1	게이트	8.18-23	서울여대/불어불문
조정민	여	회의팀	CP4	311C		8.23-25, 8.27-29	송실대 정보통계 국제통상 4
주성재	남	회의팀	IP3	304		8.21-25, 8.27-29	연세대/정치외교
지아란	여	부대사무실팀	NOC 위원장실			8.21-29	이화여대/영어영문
최석우	남	회의팀	CP3	311A		8.23-25, 8.27-29	고려대/생명과학
최원이	여	행정회의팀	행정회의/Gate			8.21-22	건국대 영문과 4
최은정	여	행정회의팀	행정회의/Gate			8.21-22	중앙대 응용통계 4
하준식	남	회의팀	CP7	330A		8.23-25, 8.27-29	고려대 통계학과 4
홍기현	여	등록팀	등록데스크(사전)	국외등록		8.21-24	상명여대/행정학
홍상미	여	공항영접팀	인천공항1조	Desk2	게이트	8.20-26	고려대 심리학과 4
홍승희	여	공항영접팀	인천공항1조	Desk2	안내데스크	8.20-26	카톨릭대 수학과 4
홍지영	여	회의팀	IP1	401		8.23-25, 8.27-29	경희대 영어학부 2
황유경	여	등록팀	Outstanding Payment 데스크			8.21-29	워싱턴대/경영
황중희	여	전시팀	통계청부스				건국대

## 13. 숙박

### 평 가

- 우리나라 호텔 등급별 현황이 요금이 비싼 호텔(딜럭스 이상)은 많이 있으나 값이 저렴하고 일반 사람들이 부담없이 투숙할 수 있는 호텔(1, 2, 3등급) 수는 상대적으로 적고 있다 할지라도 외국인이 투숙하기에는 부적합하여 객실 확보에 매우 곤란
- 여관을 포함하여 35개의 숙박시설(당초 46개)을 확보하고 운영하는데 많은 시간과 노력이 필요하였음
- 많은 숙박시설을 취급함에 따라 참가자들에게 호텔에 관한 상세한 정보 전달이 미흡
- 서울대 호암관과 같은 경우는 상대적으로 저렴하기는 하였으나 교통이 불편하여 참가자가 처음 찾아가는데 애로가 많았음
- 호텔 현지에서의 운영요원은 투숙객의 불편사항 해소에 적극적으로이었으며 셔틀버스 안내원 역할을 하는 열의로 갈채를 받는 등 전반적인 면에서 참가자의 만족도를 높이는 운영이었음

#### 가. 기본방침

- 1) 다양하고 저렴한 호텔 및 숙박시설 확보
- 2) COEX 인근 즉 강남지역 중심으로 숙박시설 확보
- 3) COEX와 호텔간 교통이 편리한 지하철역 등을 중심으로 호텔 확보
- 4) 호텔요금은 참가자가 부담
- 5) 관계부처와 긴밀한 협력 유지 등

#### 나. 호텔 확보

- 1) PCO에서 제안한 호텔현황을 사무국이 검토한 후 PCO가 개별 호텔측과 계약 체결
- 2) 확보된 객실수는 사무국의 승인하에 시기별로 블락 해제(추진 일정 참조)

#### 다. PCO의 주요임무

- 1) 호텔 등록신청 접수

- 2) 신청자의 요청에 따라 호텔 배정
  - 3) 신청자의 변경사항 조치
  - 4) 1일밤 Deposit 관리 및 호텔과의 정산
- ※ 객실료 정산은 개별 참가자가 함

라. 추진일정

- 1) 자료수집 : 2000. 2월 ~ 6월
- 2) 객실 블록 설정 및 계약(약 1,920개 룸 확보) : 2000. 5월 ~ 12월  
 ※ 여관은 서울시의 협조를 얻어 별도 추진(2001. 5월 ~ 8월)
- 3) 1차 블록 해제(약 1,200개 룸 확보) : 2000. 12월
- 4) 신청서 접수 및 호텔 배정 : 2001. 4월 ~ 8. 14

마. 호텔블록 설정 및 예약현황

1) 총괄

호텔등급	객실료(1박, 원)	1차블록 객실수	최종블록 객실수	예 약 객실수
계		1,920	1,263	468
특1급	183,150원 ~ 244,200원	350	300	213
특2급	132,090원 ~ 199,800원	460	270	224
1급	88,000원 ~ 122,222원	402	290	186
2급	58,080원 ~ 108,900원	231	65	58
3급	38,000원 ~ 100,000원	80	80	51
여관	45,000원 ~ 65,000원	256	223	109
세계일보 대한생명 연수원	17,330원 ~ 23,100원	141	35	23

- 2) 숙소별 블록설정 및 예약 : 참고 1
- 3) 숙소별 숙박료 및 이용정보 : 참고2

마. 숙소안내

1) 인천공항, 도심공항터미널

- 영접요원이 숙소별 약도배부 및 교통편 안내
- 호텔 미예약자를 사무국에 통보하여 사무국에 연락하여 객실 예약 조치

2) 호텔

- 투숙자가 많은 호텔에 안내데스크를 설치하여 운영요원을 배치 및 현장 안내

3) 운영요원 배치·안내

- 기간 : 8.21-8.21
- 인원 : 17명
- 대상 : 17개호텔(코엑스인터콘티넨탈, 롯데월드, 노보텔, 리베라 등)
- 주요 수행사항
  - 숙박비 수납 안내, 투숙객의 불편사항 처리
  - 추가 객실 요청시 현장 해결 및 사무국에 보고
  - 호텔↔COEX간 셔틀버스 운행 스케줄 배부 및 교통편 안내
  - 기타 투숙자 요청사항 해결

<붙임>

1. 숙소별 블락설정 및 예약
2. 숙소별 숙박료 및 이용정보

[붙임 1]

숙소 블락설정 및 예약현황

종류	구분	숙소명	1차블락설정	후차중블락설정	예약현황
		계	1,920	1,263	864
SDL	1	COEX Inter-Continental Hotel	200	200	168
	2	Hotel Lotte World	100	100	45
		Sheraton Walker Hill Hotel	50	-	-
		소계	350	300	213
DLX	3	Novotel Ambassador Hotel	50	50	51
	4	Hotel Riviera	40	40	42
	5	President Hotel	50	50	27
		Sofitel Ambassador	80	-	-
	6	Seoul Palace Hotel	50	50	64
	7	Olympic Parktell	80	80	40
		Hotel Capital	50	-	-
		Hotel Tower	60	-	-
		소계	460	270	224
1st	8	Samjeong Hotel	130	130	73
	9	Centro Hotel	50	50	44
	10	Young Dong Hotel	30	30	26
		Hankang Hotel	50	-	-
	11	Hotel Dong Seoul	30	30	26
		New Seoul Hotel	32	-	-
	12	Rex Hotel	50	50	17
		Hotel Seokyo	30	-	-
	소계	402	290	186	
2st	13	Hotel Dynasty	15	15	13
	14	New Olympiana Hotel	30	30	30
	15	Chamsil Hotel	20	20	15
		Seoul TEMF Hotel	166	-	-
	소계	231	65	58	
3rd	16	YMCA	20	20	17
	17	Tiffany Hotel	10	10	10
	18	Hoam Faculty House	50	50	24
		소계	80	80	51
Inn	19	Kuemseong	5	5	6
	20	Seoho	5	5	5
	21	Chongwoo	15	15	13
	22	Cosmos	5	5	4
	23	Seo Lim	20	20	11
	24	Mido	20	20	6
	25	Seocho	15	15	12
	26	Kukje	7	7	7
	27	Aubeson	5	5	5
	28	Daeho	20	20	20
	29	Maya	8	8	8
	30	Guibin	27	27	2
		Central	21	-	-
		Backwoon	12	-	-
	31	Highland	20	20	5
	32	Dosan	26	26	4
33	Youngbin	10	10	0	
34	Yuseong	15	15	1	
	소계	256	223	109	
	35	Segye Times International Training Center	35	35	23
		Korea Life Insurance Center	106	-	-
		소계	141	35	23

【붙임 2】

숙박료 및 이용정보

○ 호텔

등급	호텔명	객실료(1박, 원)			COEX까지 거리	이용가능 시 점
		Single Occupancy	Double Occupancy			
			Double Bed	Twin Bed		
SDL	COEX Inter-Continental Hotel	200,000	244,200	244,200	Next to venue (2 min. by walk)	August 21, 2001
	Hotel Lotte World	188,700	210,900	210,900	19 min. by subway and walk	
	Sheraton Walker Hill Hotel	183,150	183,150	183,150	30 min. by shuttle bus, subway and walk	
DLX	Novotel Ambassador Hotel	177,600	199,800	199,800	30 min. by subway and walk	August 18, 2001
	Hotel Riviera	133,200	149,850	149,850	4 min. by taxi, or 16min. by walk	
	President Hotel	119,880	118,800	131,868	48 min. by subway and walk	August 21, 2001
	Hotel Sofitel Ambassador	165,945	188,145	188,145	45 min. by subway and walk	
	Seoul Palace Hotel	132,090	132,090	132,090	25 min. by subway and walk	
	Hotel Capital	133,200	133,200	133,200	20 min. by subway and walk	
1st	Samjeong Hotel	116,994	116,994	116,994	26 min. by subway and walk	August 18, 2001
	Centro Hotel	103,419	122,222	122,222	25 min. by subway and walk	August 21, 2001
	Young Dong Hotel	91,736	122,100	122,100	30 min. by subway and walk	August 18, 2001
	Hang-Gang Hotel	88,800	122,100	122,100	35 min. by subway and walk	August 21, 2001
	Hotel Dong Seoul	88,800	88,800	88,800	23 min. by subway and walk	
	Hotel New Seoul	115,440	115,440	115,440	50 min. by subway and walk	
	Rex Hotel	88,800	99,900	99,900	50 min. by subway and walk	
	Hotel Seokyo	111,000	111,000	111,000	53 min. by subway and walk	
2nd	Hotel Dynasty	108,900	108,900	108,900	31 min. by subway and walk	August 18, 2001
	New Olympiana Hotel	80,000	80,000	80,000	27 min. by subway and walk	
	Chamsil Hotel	58,080	58,080	58,080	30 min. by subway and walk	August 21, 2001
	Olympic Parktel		121,000	121,000	27 min. by subway and walk	
	TEMF Hotel			99,750	199,750	
3rd	YMCA	38,000	45,000	52,000	55 min. by subway and walk	August 21, 2001
	Tiffany Hotel	72,600	77,400	77,400	3 min. by bus, or 15min. by walk	
	Hoam Faculty House	60,000	100,000	100,000	35 min. by shuttle bus, subway and walk	
Inn	Kuemseong Hotel	45,000	45,000	45,000	10 min. by walk	August 21, 2001
	Seoho Hotel	40,000	45,000	45,000	21 min. by subway and walk	
	Chongwoo Hotel	45,000	48,000	48,000	21 min. by subway and walk	
	Cosmos Hotel	45,000	45,000	45,000	26 min. by subway and walk	



등급	호텔명	객실료(1박, 원)			COEX까지 거리	이용가능 시 점
		Single Occupancy	Double Occupancy Double Bed	Twin Bed		
Inn	Mido	65,000	65,000		20 min. by subway and walk	August 21, 2001
	Seocho	65,000	65,000		20 min. by subway and walk	
	Kukje	65,000	65,000		20 min. by subway and walk	
	Aubeson	65,000	65,000		20 min. by subway and walk	
	Daeho	45,000	45,000		15 min. by subway and walk	
	Maya	45,000	45,000		15 min. by subway and walk	
	Guibin	45,000	45,000		25 min. by subway and walk	
	Central	45,000	45,000		26 min. by subway and walk	
	Backwoon	45,000	45,000		30 min. by subway and walk	
	Highland	45,000	45,000		25 min. by subway and walk	
	Dosan	45,000	45,000		35 min. by subway and walk	
	Youngbin	45,000	45,000		35 min. by subway and walk	
Yuseong	45,000	45,000		26 min. by subway and walk		

※ 위 가격은 봉사료 10%가 포함됨, 부가세 10%는 면제(한국방문의 해). 조식은 제공되지 않음

○ 기타 숙소(연수원)

	Room Rate (per 7.nights)		Distance to Session Venue	Allotment
	Double Occupancy	Triple Occupancy		
Segye Times International Training Center	\121,300/ Person	\121,300/ Person	45 min. by subway and walk	* August 22-29, 2001
Korea Life Insurance(KLI) Center	\161,700/ Person	\161,700/ Person	55 min. by shuttle bus	

※ 위가격에는 부가세, 봉사료 포함되어 있음

## 14. 주요인사 영접 및 수송

### 평 가

- 주요인사 영접 및 수송과 관련하여 전반적으로 계획되었던 대로 무리없이 추진되었고, 전체행사와 입국, 교통편 등에 대한 소개는 사전에 발간 배포된 책자에 충분히 공지되어 있으므로 주요인사에 제외된 방문자도 무리 없이 숙소에 도착할 수 있었음
- 무엇보다 주요인사 대상선정이 가장 이견이 많았던 부분으로, 장관급이상이 방문시 외무부의 협조를 받아 제반의전을 진행할 수 있지만, ISI대회처럼 장관급이상 대상자가 없는 경우 개인적으로 사전에 요청한 사람이나 거동이 곤란한 사람에 한하여 최소한의 범위에서 제한적으로 실시하는 것이 불필요한 행정낭비와 오해를 막을 수 있음

#### 가. 개요

제 53차 세계통계대회에 참석한 ISI회장단, 주요국가 통계청장, 노벨수상자 등 주요인사의 공항영접 및 공항과 숙소간, 청와대 방문 등 주요 행사장간의 수송업무를 지원함

#### 나. 인력 및 주요업무

##### 1) 관리 : 본청 2명

- 주요인사 일정관리 및 수송차량 배차 등 총괄계획 및 집행
- 수송요원 및 공항영접인력과의 연락
- 수송차량 추가필요시 렌트 등 관련 제반조치
- 청와대방문 위한 제반 행정조치

##### 2) 공항영접 : 본청 2명(공항영접팀 2개조에서 각 1명 업무지원)

- 주요인사 공항영접 및 탑승안내
- 주요인사별 탑승자명단 확인 및 필요사항 관리팀 통보
- 인천국제공항공사 의전팀 등에 필요시 업무협조

- 3) 수송 : 기사 5명(본청 2명, 서울, 경기사무소, 고양출장소 각 1명)
  - 공항↔호텔간 필요시 주요시 수송
  - COEX↔주요행사장(청와대방문 등)간 필요시 주요인사 수송
  - 렌트회사 기사 1일 채용(DMZ 방문시 이용)

#### 다. 추진방향

- 1) 수송대상 주요인사의 범위를 최소한으로 하고, 사전 요청한 경우(ISI회장단 등), 통계협력관계가 긴밀한 경우(중국, 일본 등), 특별초청으로 방문하는 경우(노벨수상자) 등으로 제한함
- 2) 호텔↔숙소간 수송은 입국시 지원을 기본으로 하고, 개별적으로 의사를 확인하여 요청이 있는 경우 출국시에도 지원함
- 3) 청내 수송차량 및 인력을 최대한 활용하여 불필요한 예산낭비가 없이 효율적으로 이루지는데 주력함

#### 라. 주요업무 추진내용

- 1) 주요인사 대상
  - 노벨수상자(McFadden, Heckman), ISI회장(J.L.Bodin) 내외, ISI 사무국장(M.Broeke), 학술위원장(R.Gill), 일본대표단, 중국 대표 등
- 2) 수송차량
  - 승용차 1대 : 8.19~8.30간 렌트
  - 승합차 4대 : 본청 승합차 2대(1대 COEX 업무지원, 1대 대전 업무 지원), 서울사무소 승합차 1대, 경기사무소 1대
  - 버스 1대 : 본청(32인승) 버스 1대
- 3) 렌트차량 관리
  - 차량 렌트는 대회기간간(8.19~8.29) 1대를 상시렌트하여 당해 차량을 최대한 활용하였고, 일정이 겹치거나 불가피한 경우 당일 해당시간별 렌트차량 활용
  - 수송요원이 렌트차량 인수인계시 직접 차량상태를 확인토록 하고, 안전을 위해 렌트차량의 일정 외 운용을 제한함

4) 주정차 관리

- 인천공항내 주차는 인천국제공항공사 의전팀의 협조를 받아 귀빈주차장을 이용함(사전에 주차일정과 차량번호 통지)
- 코엑스 정차는 행사장과 가까운 코엑스 서문을 주로 이용함
- 차량주차는 코엑스 행사장에서 20분 거리내외의 논현동 서울통계사무소를 이용하였고, 수송요원은 해당 장소에서 대기

5) 청와대 방문

- 방문전 청와대 담당자(재경부과견)과 필요한 내용 협의
- 청와대 의전담당자에 방문자명단, 운전자명단, 차량번호 사전통보

마. 세부 추진내용

1) 수송요원별 업무

- 본청기사 1명 : COEX 업무지원 승합차 운행(8.19~8.31)
- 본청기사 1명 : 독일 청사방문단 승합차 운행(8.20~8.21) 및 일본 방문단 버스 운행(8.25~8.27), 업무지원
- 경기사무소 / 고양출장소 기사 2명 : 주요인사수송 승용차 운행(8.19~8.31)
- 서울사무소기사 1명 : 주요인사수송 승합차 운행(8.19~8.26) 및 업무지원(8.19~8.31)

2) 수송차량 및 수송요원별 운용 계획

- 참고 참조

3) 차량렌트 계획

일자	차종	내용	대수	시간	기사
8.19~30	승용차	주요인사 입출국지원	1대	24시간	불포함
8.27	승용차	청와대방문지원	2대	10:30~12:00	불포함
8.29	승용차	Heckman관광지원	1대	8:00~19:00	포함

[붙임 1]

## 주요인사 배차일정

날짜	시간																									비고		
		요일	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		23	24
8월 18일	토																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 본청기사1 송합차1로 상경</li> <li>※ 센터카 (확인)</li> </ul>
8월 19일	일																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 경기사무소기사</li> <li>※ 서울사무소기사</li> </ul>
8월 20일	월																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 경기사무소기사</li> <li>※ 본청기사2(대전)</li> </ul>
8월 21일	화																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 본청기사2(대전)</li> <li>※ 고양출장소기사</li> </ul>
8월 22일	수																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 고양출장소기사</li> <li>※ 서울사무소기사</li> <li>※ 본청기사2 버스로 상경</li> </ul>
8월 23일	목																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 고양출장소기사</li> </ul>
8월 24일	금																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 고양출장소기사</li> </ul>
8월 25일	토																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 고양출장소기사</li> <li>※ 서울사무소기사</li> <li>※ 본청기사2</li> </ul>
8월 26일	일																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 고양출장소기사/ 본청기사 1</li> <li>※ 서울사무소기사</li> <li>※ 본청기사2</li> </ul>
8월 27일	월																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 장항남기사</li> <li>※ 고양출장소기사</li> <li>※ 서울사무소기사(현트2)</li> <li>※ 경기사무소(현트3)</li> <li>※ 본청기사2</li> </ul>
8월 28일	화																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 고양출장소기사</li> </ul>
8월 29일	수																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 고양출장소기사</li> <li>※ 현트 회사기사(현트사칭)</li> </ul>
8월 30일	목																											<ul style="list-style-type: none"> <li>※ 경기사무소기사</li> </ul>

- ※ 출장소출동
- ※ 센터카 (확인)
- ※ 현트카
- ※ 센터카
- ※ 센터카
- ※ 센터카
- ※ 센터카
- ※ 센터카
- ※ 센터카
- ※ 센터카

## 15. 대회장 안내데스크

### 평 가

- 안내데스크 근무자 선정은 아주 적절
  - 최고 수준의 외국어 실력을 통한 친절하고 열성적인 안내로 참가자들로부터 호평을 받음
  - 각 데스크 팀장들은 문제 발생시 사무국과의 연락을 통하여 순발력있게 대처함으로써 초기의 어려움을 극복하고 안내데스크를 성공적으로 운영하는데 크게 기여함
- 사전준비는 다소 미흡한 편이었음
  - 안내데스크에서는 정형화하지 않은 상황이 연속하여 다량 발생하므로 담당자들에 대한 특별 사전교육 등 필요
    - 사전교육 내용은 개념소개 및 일반적인 사항 위주로 진행되어 실제 데스크 운영시에는 많이 부족
    - 준비가 되지 않은 사항 발생시 데스크팀장들이 일일이 정보를 확인후 답변함에 따라 대응이 늦어짐
    - 특히 대회운영에 관한 정보는 사전에 충분히 준비될 수 있는 사항이지만 체계화한 상세정보 부족 또는 담당자에 대한 교육 미흡으로 초기 안내시 답변이 다소 지연됨
- 안내데스크에서 확인한 참가자들의 주요 불편 사항은 다음과 같음
  - 공중전화 시설 미비
    - 대서양홀 3대를 제외하고는 사용할 수 있는 공중전화가 3층 대회장 주변에는 거의 없어 참가 외국인들의 불만이 높았음
    - 등록장 내에 이동전화 임대서비스를 실시했으나 이용자수가 50명 이내로 많지 않았음
  - 영문안내 기능이 없는 전화카드 등
    - 전화카드와 ATM장비는 영문안내 기능이 없어 외국인은 사용하기가 불편하였음
  - 컨퍼런스센터와 떨어져 있는 회의장에 대한 사전 안내 미흡
    - 컨퍼런스센터와 분리되어 있는 331-333호실의 위치를 묻는 질문이 대회기간 중반까지 계속된 바 위치가 특이한 회의장에 대해서는 특별안내 필요

## 가. 개요

### 1) 임무

- 학술프로그램, 회의장, 행사전반 안내
- 대회장 주변 상가, 건물 등에 대한 현황 정보 제공
- 교통, 관광 등에 대한 정보 제공
- 기타 참가자 각종 질문사항에 대한 처리(담당자 연결 등)
- 임시 분실물센터 역할

### 2) 설치장소(2곳)

- 대서양 홀 1, 컨퍼런스센터 1

### 3) 투입인원

- 통계청 3(총괄·지원 1, 데스크팀장 각1)
- 자원봉사학생 6(영어 2, 중국어 2, 일본어 2)
- 전문 안내도우미 2(영어)
- 숙박관련 안내자 1명(대회기간중 질문자 속출로 자원봉사 학생 1명 긴급 투입)

### 4) 근무시간

- 8.21부터 29일까지 휴일 없이 등록데스크와 같은 시간대 운영

## 나. 추진내용

### 1) 사전 준비

- 시설물 : 전화 2(데스크당 1), 컴퓨터 2(컨퍼런스센터)
- 준비물 : 대회장 전화번호부, 회의장 배치도, 프로그램북, 코엑스물 안내 팜플렛, 각종 안내자료(지도, 관광자료, 전철 안내도 등)

### 2) 일일결산

- 데스크별로 1일결산하여 사무국에 제출
- 결산내용 중 참고가 되는 사항은 회람하여 익일 안내시 참고로 함

다. 안내데스크 처리사항 내역

- 1) 학술프로그램, 대회운영, 행사전반, 각종 대회시설 안내
  - 학술프로그램
    - 숏코스 문의, 논문회의 시간조정 문의, data mining 관련 자료, 프로그램북의 회의시간·장소 오류 수정
  - 대회운영
    - 등록장소, 부문별 등록 가능 여부, 프로그램내용 문의, 회의·행사 스케줄 확인, 참가증명서, 국별 참가자 명단
  - 행사전반
    - 개회식 장소, 개회식 사진 요구, 개회식 사용 음악 내역, 리셉션 복장, 사교행사 장소, 사교행사장 가는 방법,
  - 각종 대회시설
    - PC사용 장소(인터넷카페 등), 프리뷰룸, 우체국위치, 화장실, 응급실, 공중전화, 복사 요청, 회의실 개폐시간, locker 데스크 연장 요청, 인터넷카페에 디스켓비치 요청, 메시지보드 이용방법, 컴퓨터바탕화면 영문전환 요청
  - 기타
    - 대회기념물 판매 문의, ISI티셔츠 구입, 운영요원유니폼 구입, ISI배너 구입, 데일리블리틴 지난 날짜분, 커피브레이크 시간, 신문게재 본인 사진, 참가자 중 찾기, 전화카드 판매장소,
- 2) 대회장 주변 상가, 건물 등에 대한 현황 정보 제공
  - 대회장주변 방문 적합한 곳, 좋은 식당 추천, 아침식사할 수 있는 곳, 손님접대용 한국음식점, 일식레스토랑, 스낵코너 문의, 커피마시는 장소, 핸드폰충전 장소, 면세점, 카메라수리·부품 판매 장소
- 3) 교통, 숙박, 관광 등에 대한 정보 제공
  - 교통
    - 셔틀버스 정류장, 호텔가는 방법, 전철 지도·운행시간·이용



방법, 시내버스 노선 문의, 대회참가자 항공요금 할인 문의, 항공예약 재확인 요청, 대한항공 사무실 위치, 에어프랑스 위치, 공항행버스 승차장

- 숙박

- 호텔전화번호, 숙소관련 요청(변경희망, 예약), 타참가자 숙소 확인,

- 관광

- 당일치기 여행 코스, 투어버스 스케줄, 관광명소 개폐시간, 월드컵경기장, 북한산 가는 방법, 쇼핑투어일정 정정 요청

4) 기타 참가자 각종 질문사항에 대한 처리(담당자 연결 등)

- 신용카드이용 가능여부, 좋은 식당 추천, UNDP사무실 위치, 영자신문 비치 요청, OHP용 투명종이 요청, 옷을 싸게 살 수 있는 곳, 엽서구입

붙임 대회기간중 안내데스크 일일결산 각1부

【붙임 1】

안내 데스크 일일결산

8.21(화)

제 목	처리결과
<p>&lt;대서양홀&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PC 사용장소에 대한 문의 (이메일, 인터넷)</li> <li>- 우체국 위치 문의</li> <li>- 셔틀버스 타는 장소(다수 문의)</li> <li>- 부문별 등록 가능한지 여부</li> <li>- 카드이용 가능 여부</li> <li>- 호텔 가는 방법(노보텔)</li> <li>- 전철지도</li> <li>- 부스 관련자들 네임택</li> <li>- 등록장소 문의</li> <li>- 개회식 장소</li> <li>- 화장실 위치</li> <li>- 공중전화 위치</li> </ul>	<p>인터넷 카페로 안내</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 아직 전시장에 오픈하지 않았으므로 1층 우체국으로 안내</li> <li>- 남문으로 안내</li> <li>- 1일 등록 가능(50,000원)</li> <li>- 마스터카드는 국민은행에서 사용</li> <li>- 택시나 셔틀버스로 안내</li> <li>- 삼성역에서 임시로 구해 옴</li> <li>- 내일(8.22) 일괄하여 나오는 것으로 안내</li> <li>- 너무 질문이 많아 입간판을 설치토록 건의</li> <li>- 장소 및 위치 안내</li> <li>- 안내(화장실 안내표지 눈에 잘 띄지 않음)</li> <li>- 1층으로 안내</li> </ul>
<p>&lt;컨퍼런스 홀&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 호텔전화번호 문의</li> <li>- 좋은 레스토랑 문의</li> <li>- 복사 요청</li> <li>- 샷코스 문의</li> <li>- 공중전화 문의</li> <li>- 강남 킹코스 안내</li> <li>- 커피 서빙 여부</li> <li>- 프로그램 안내</li> <li>- 지하철이용 안내</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 안내함</li> <li>- 비즈바즈 권유</li> <li>- 인터넷 카페 활용</li> <li>- 안내함</li> <li>- 없다고 대답</li> </ul>

## 안내 데스크 일일결산

8.22(수)

제 목	처리결과
<ul style="list-style-type: none"> <li>- 데일리볼리틴과 프로그램북 스케줄 상이</li> <li>- 프리뷰룸 안내</li> <li>- 프리젠테이션시연 희망</li> <li>- 각 회의실 문여닫는 시간 문의</li> <li>- IASE Office 열어둘 것</li> <li>- 지하철 시간 문의</li> <li>- 버스 문의(낙성대 - 서울대)</li> <li>- 인터넷카페에 디스켓비치 요청</li> <li>- 스넥코너 문의</li> <li>- 내일 7:30 회의사실 모르는 이 있음</li> <li>- ICNCB회의 참가방법</li> <li>- 개인메시지도 메시지 보드 이용가능?</li> <li>- 전등에 달린 ISI배너 판매 요망</li> <li>- 전화카드 사는 곳</li>   <li>- 항공권 문제 : 참석자는 20%DC 못받았음. 환불 가능?</li> <li>- present할 룸넘버 잘못</li> <li>- 숙소관련 문제(변경희망, 예약문제 등)</li>   <li>- 항공권 리컨펌 요망</li> <li>- UNDP사무실 위치</li> <li>- 메시지보드용 유리테잎 요구</li> <li>- 셔틀버스 타는 곳</li> <li>- 빔 등 장비사용 가능한 곳</li> <li>- 개막식전까지 주위 가볼만 한 곳</li> <li>- 세션 시간 관련 불편사항</li> <li>- 대한항공 사무실 위치</li> <li>- 서울시 및 지하철 맵</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 더 최근에 나온 데일리볼리틴이 맞음</li> <li>- 안내</li> <li>- 프리뷰룸 안내(326, 327)</li> <li>- 7시에 문 염(예정)</li> <li>- 아침7시 개방예정. 사람없으면 저녁7시 닫음</li> <li>- 11:10(시티홀 방향)</li> <li>- 114 문의</li> <li>- 반대의견 많음(상황관망 더 필요)</li> <li>- 바이 더 웨이</li> <li>- 게시판에 게시</li> <li>- 이메일 이용 안내</li> <li>- 사용 가능(인터컴에 확인)</li> <li>- 인터컴 또는 본부에 전달</li> <li>- 공중전화 관련 가장 불만 많음 : 우체국에 카드비치 교섭. 안내데스크에 전화위치 사인 설치</li> <li>- 인터컴 임현주과장이 직접 만나 해결 추진</li>   <li>- 수정하여 메시지보드 부착</li> <li>- 인터컴 박소현씨에게 의뢰(또는 직접 해결) ⇒너무 문제가 많아 안내데스크 감당 불가</li> <li>- 임현주과장에게 연결</li> <li>- 전화로 위치확인후 안내</li> <li>- 비치하여 계속 제공</li> <li>- 남문으로 안내(약도 제공하겠음 : 총괄)</li> <li>- 프리뷰룸으로 안내</li> <li>- 투어부스로 안내</li> <li>- LPC(313) 룸으로 안내</li> <li>- 도심공항터미널로 안내</li> <li>- 지하철맵은 삼성역에서 공급받아 제공</li> </ul>

## 안내 데스크 일일결산

8.23(목)

제 목	처리결과
- 아침식사 할 수 있는 곳	- 지하 몰로 안내
- 컴퓨터 사용	- 인터넷 카페
- 저녁, 서울시장 만찬 장소	- 컨벤션홀로 안내
- 전화카드 구입	- 10:30 이후에 사용가능 : 우체국 안내
- 커피먹을 수 있는 곳	- 커피브레이크 장소 안내(많음)
- 핸드폰 충전장소	- SK booth로 안내
- 대한항공 사무실	- 도심공항터미널로 안내
- data mining에 관한 자료 등이 필요	- LPC(313)로 안내
- 기념품 살 수 있는 곳	- Tour booth로 안내
- 항공권 관련	- 항공사 전화번호를 주거나 직접 해결
- 개막식 사진 요구	- 주소 받고 이후에 보내준다고 했음
- 8.22일자 데일리볼리틴 요구	- 사무실에서 공급받아 제공
- 3층 배치도 요구(강의실)	- 복사하여 제공
- 컨퍼런스 룸 위치	- 안내(많음)
- 리셉션 복장	- 인포멀한 복장으로 안내
- 코인용 공중전화 부족	- 넷컴미디어에 연락하여 사용가능토록 조치
- 면세점	- 안내
- 카메라 고장수리할 수 있는 곳	- Olympus 한국지사로 안내(현대백화점 Pentax)
- 전화카드마다 사용법 다름	- 요원이 직접 전화 걸어줌
- 컴퓨터 바탕화면이 한글임	- 반드시 처리 요망(사무국)
- 영자신문 요망	
- 컨퍼런스 룸 안내	- 지하1층 LINK10 문방구 소개
- 투명종이 요청	- Hall5에 있는 FirstAid로 안내
- 응급실 안내	- 양식 새로 작성(사무국 권정아)
- 참석증명서 요청	- 우체국에서 전화카드판매 조치
- 전화 안내	- 사무국에 요구하여 알려줌
- 커피 브레이크 시간 문의	- 사무국에 요구하여 알려줌
- 휴게실 행정회의 시간표 요청	- 참가비 없음을 안내
- 데이터마이닝 관련 정보 요청	

\* ATM카드, 전화카드 등 영문안내 없음

## 안내 데스크 일일결산

8.24(금)

제 목	처리결과
<p>&lt;대서양홀&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 호텔에 가는 방법</li> <li>- 전화 거는 방법</li> <li>- 영어설명 ATM기 구비여부 문의</li> <li>- 리틀엔젤스회관 가는 방법</li> <li>- 참가자들간 숙소 확인</li> <li>- 한국음식점(손님접대용)</li> <li>- Air France 가는 방법</li> <li>- 카페트가 바닥과 접촉이 불량하여 사람 들이 발에 걸려 많이 넘어지려 함</li> <li>- 국가별 참가자 명단</li> <li>- 항공권 관계</li> <li>- 돈을 지불했는데 한국의밤 티켓 없음</li> <li>- 오늘 저녁 data mining에 관한 질문</li> <li>- 옷 싸게 살 수 있는 곳(지하 너무 비쌌)</li> <li>- 모스크바공항에서 분실한 짐이 인천공항 도착. 직접 호텔에서 받는 방법</li> <li>- 북한산 가는 방법</li> </ul>	
<p>&lt;컨퍼런스 룸&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 개막식에 쓰인 음악 테잎</li> <li>- 매경에 나온 본인 사진 요청</li> <li>- 영자신문 요청</li> <li>- 일식레스토랑 소개 요청</li> <li>- 분실물 접수</li> <li>- 서울지하철지도 요청</li> <li>- 사람찾기</li> <li>- 커피 요구</li> <li>- 오는 도중 열쇠 분실</li> <li>- 당일여행 코스 조언 요청</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 위치 파악하여 각각 안내</li> <li>- 안내함(문의 너무 많음)</li> <li>- 코엑스내 없음</li> <li>- 아차산역 4번 출구</li> <li>- 등록DB 통하여 안내</li> <li>- 삼성동 '풀향기' 안내문 카피하여 복사</li> <li>- 위치확인해서 안내</li> <li>- 인터컴 김도우씨에게 연락하여 조치</li> <li>- 프로그램북 뒤에 있는 리스트 제공 (* 홈페이지에 국가별 리스트 있음)</li> <li>- 각 항공사 전화번호 제공</li> <li>- Outstanding Panment 데스크에서 재발급 반도록 함(잃어버린 경우도 같음)</li> <li>- 참가비, 시간, 룸번호 등 안내</li> <li>- 동대문, 명동, 남대문으로 안내</li> <li>- 수화물 번호를 알아야 하므로 직접 전화토록 조치</li> <li>- 인터넷에서 검색하여 제공</li> <li>- 리스트를 이메일로 보내주기로 함</li> <li>- 매경기자 찾아서 이야기함</li> <li>- 장치성사무관이 보내주기로 하고 주소 받음</li> <li>- 메시지보드에 기재</li> <li>- 관광공사, 서울시 부스에서 가져 옴</li> <li>- 박원란 통해 호텔 찾아 메시지 남겨 줌</li> <li>- 가지고 있는 커피믹스와 컵 제공</li> <li>- 프랑스어, 대한항공에 문의</li> <li>- 강화도 설명</li> </ul>

## 안내 데스크 일일결산

8.25(토) - 26(일)

제 목	처리결과
<p>&lt;컨퍼런스룸(8.25)&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 투어버스 스케줄 문의</li> <li>- VIP 환송만찬 문의</li> <li>- 비행기에약 컨펌 요청</li> <li>- 빔프로젝트 사용방법</li> <li>- certificate 요구</li> <li>- 건담(일본만화 주인공) 자료 배부</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 스케줄 보고 안내</li> <li>- 안내함</li> <li>- 해당항공사(타이항공)에 연락하여 확인</li> <li>- Preview room으로 안내해서 도와 줌</li> <li>- 접수 및 배부</li> </ul>
<p>&lt;대서양홀(8.25-26)&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 데일리블리틴에 행정회의 방번호가 잘못 표시</li> <li>- 데일리 블리틴 1, 2호 많이 찾음</li> <li>- 옷 싸게 살 수 있는 곳(질문 많음)</li> <li>- 서울시티투어에 관한 질문(경비 등)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 사무국 정인숙 사무관에게 통지</li> <li>- 사무국에서 가져다 제공</li> <li>- 동대문, 남대문, 명동으로 안내</li> <li>- 전화확인해서 안내함</li> </ul>

## 안내 데스크 일일결산

8.27(월)~29(수)

제 목	처리결과
<p>&lt;컨퍼런스룸&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 비행기 예약날짜 변경 요청</li> <li>- 관광명소 개폐시간 문의</li> <li>- 워키토키 설명서 영문판 요청</li> <li>- 김포공항 지하철 노선 요청</li> <li>- 리틀엔젤스회관 가는 길 문의</li> <li>- 분실물 처리</li> <li>- 월드컵경기장 문의</li> <li>- ISI 티셔츠 구입 문의</li> <li>- 운영요원 유니폼 구입 희망</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 항공사에 연락. 처리</li> <li>- 남대문 관련 안내</li> <li>- 해당회사 문의결과 영문판 없음을 확인</li> <li>- 안내</li> <li>- 안내</li> <li>- 일본사람 수첩 찾아 줌</li> <li>- 안내</li> <li>- 통계청 부스로 안내</li> <li>- 대회 종료후 운영요원 중 1명이 주기로 함</li> </ul>
<p>&lt;대서양홀&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 한국의 밤 관련 질문 : 셔틀버스 시간, 티켓발부, 아이동반, 저녁포함 등</li> <li>- 어린이 한복 살 수 있는 곳</li> <li>- 한국교육개발원 사람 찾음</li> <li>- 엽서구입 문의</li> <li>- 싸게 옷 살 수 있는 곳</li> <li>- 비행기 예약 컨펌</li> <li>- 참가자들끼리 서로 찾음</li> <li>- 29일 locker desk 5시까지 연장 요청</li> <li>- 환송만찬 관련 질문</li> <li>- 카메라 부속품 구입처 문의</li> <li>- 쇼핑투어 일정이 프로그램북에서 날짜, 요일 맞지 않음(2팀이 일정 혼동) : 8.28(수)로 표시</li> <li>- ISI 배너 구입 문의</li> <li>- 공항행버스 타는 곳 문의 (from 코엑스, 각 호텔, 강남터미널 등)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 안내함</li> <li>- 동대문 : 위치, 가는 방법 안내</li> <li>- 전화로 연결해 줌(전화, room no. 가는 방법)</li> <li>- 1층 우체국으로 안내</li> <li>- 동대문 등으로 안내</li> <li>- 도와 줌(매우 많았음)</li> <li>- 호텔 룸넘버까지 안내해 줌</li> <li>- 오후 5시까지 열도록 조치</li> <li>- 안내</li> <li>- 현대백화점으로 안내</li> <li>- Tour 부스에서 50% 환불</li> <li>- PCO 사무실로 안내</li> <li>- 파악하여 각각 안내</li> </ul>

\* 각 호텔 가는 방법, 전화사용법 등 질문이 많았으며, 이미 안내되었던 사항들은 기재하지 않았음

## 16. 홍보

### 가. 대회전

#### 1) 방송출연

- KTV “열린정부 초대석”(8.10)
- MBN “경제 프라자”(8.13)
- YTN “경제 초대석”(8.20)

#### 2) 신문기고

- 매일경제 인터뷰(8.20)
- 서울경제 사설(8.20)
- 내외경제 인터뷰(8.21)
- 연합뉴스 보도(8.21)

#### 3) 기타

- 잡지 인터뷰(나라경제, 정경뉴스)
- 국정홍보처 간행물(뜻모아 소리모아, 야호 코리아)
- 전광판 표출광고(8.1~)

### 나. 대회중

#### 1) TV

##### ○ 개회식

- MBC TV 9시 뉴스(8.22)
- KBS 1TV 9시 뉴스(8.22), 리처드 길 인터뷰
- KBS 2TV 뉴스(8.23)
- SBS TV 뉴스(8.23)
- KTV “e-Korea” 개회식 전체 녹화방영(8.22)
- YTN 뉴스(8.22)
- MBN “경제 프라자” 개회식 전체 녹화방영(8.27)



## ○ 인터뷰

- KTV “쟁점 오늘의 경제는” 기준과장 전화, 프레스룸(8.22)
- KTV “이시각 중계차” 기획국장, COEX 컨퍼런스룸(8.24)
- KTV 뉴스, 기획국장, 전시회장(8.27)
- MBN “여기는 박람회 현장” 이재창교수, 전시회장(8.29)

## ○ 노벨경제학상 수상자 인터뷰

- 공동 인터뷰 : 6개사 참석(8.27)
- 별도 인터뷰 : 조선일보(8.25), 매일경제(8.27)

## 2) 라디오

- MBC 라디오 “손에 잡히는 경제”, 청장(8.22)
- KBS 사회교육방송 “보고싶은 얼굴, 그리운 목소리”, 기준과장(8.22)
- KBS 1라디오 “안녕하십니까 김종찬입니다”, 청장(8.24)

## 3) 신문

### ○ 개최식 보도(8.22~23)

- 매일경제(통계올림픽 오늘 광파르)
- 한국경제(세계통계대회 오늘 개막)
- 내외경제(통계인의 올림픽 오늘 개막)
- 서울경제(서울통계올림픽 오늘 개막)
- 파이낸셜(서울통계대회 개막)
- 중앙일보(통계인의 올림픽...외국인만 1,400여명 사상 최대)
- 동아일보(통계올림픽 오늘 개막, 코엑스에서)
- 조선일보(세계통계대회 오늘 코엑스에서 개막)
- 대한매일(통계올림픽 오늘 개막)
- 한겨레신문(세계통계대회 오늘 서울서 개막)
- 한국일보(서울 통계올림픽 오늘 개막)

- 코리아 타임즈(ISI Seoul Session Kicks-off), 특집
- 코리아 헤럴드(ISI Session Kicks-off), 특집
- 대전일보(전세계 통계인 서울 집결)
- 충청일보(세계통계대회 22~29일 111개국 참여)
- 충남일보(세계통계대회 개최 및 기념우표 발간)
- 전자신문(세계통계올림픽 팡파르)

○ 기타보도(8.22~23)

- 매일경제(서울통계대회 개최의미), 기자 24시
- 서울경제(통계의 새로운 지평), 오피니언
- 대한매일(통계 올림픽), 칼럼+사진
- 파이낸셜(세계통계대회의 의미), 사설

○ 대회기간중 보도

- 조선일보(맥파든 기자회견)(8.27)
- 한국경제(대통령 접견) 사진(8.28)
- 내외경제(대통령 접견) 사진(8.28)
- 매일경제(대통령 접견) 사진(8.28)
- 매일경제(노벨수상자 기자회견)(8.28)
- 파이낸셜(공동 기자회견)(8.28)
- 연합뉴스(공동 기자회견)(8.28)
- 소년동아(어린이 통계교실)(8.28)
- 충남일보(박성현교수 글 게재)(8.27~28)
- 매일경제(헤크만 기자회견)(8.29)

4) 보도자료 배포

- 대회개최 보도자료(8.20)
- 개최식 인사말(8.22)
- 학술발표(8.23), 어족자원 규모파악 통계적 기법 등
- 의신 보도자료(8.23)

- 학술발표(8.24), 빈곤과 인권침해와 통계 등
- 한·콜롬비아 상호 통계협력의향서 체결(8.24)
- 어린이 통계교실 프로그램(8.25)
- 학술발표(8.25), 노동시간 측정 등
- 학술발표 및 노벨상 수상자 강연(8.27)
- 학술발표(8.28), ASF 등
- 동정시가(8.28), 전자상거래 측정 학술회의 주관
- 학술발표(8.29), 인터넷 통계조사 기법 등

## 5) 기타활동

- 통계청 홈페이지에 보도자료 게재
- 외신기자를 위한 보도자료 제공(이난희)
  - 아시아위크지, ASF관련 인터뷰(8.29)
- 주요 학술회의 토의내용 정리
- 프레스룸 방문기자 취재 협조

기타 자세한 사항은 “제53차 세계통계대회 홍보모음집”에 수록된 사항을 참고하여 주시기 바랍니다.

## 17. 해외인사 초청 및 개도국 참가자 경비지원

### 가. 초청 인사 및 개도국 지원자 내역

#### 1) 당연직 초청자 : 왕복항공료 및 체재비 지원

##### 가) ISI 집행위원(5명) : ISI 회장, 차기회장, 부회장 3명

- Jean Louise Bodin(회장)
- Dennis Trewin(차기회장)
- Ramanathan Gnanadesikan(부회장)
- D. Tim Holt(부회장)
- Nancy Reid(부회장)

##### 나) ISI 사무국직원(3명) : 사무국장, 부국장, 직원

- Marcel van den Broecke(사무국장)
- Daniel Berze(부국장)
- Ank Lepping(직원)

##### 다) 학술프로그램위원장(2명) : 53차, 54차 학술프로그램위원장 각 1명

- Richard Gill(53차대회 학술프로그램위원장)
- Susan Linacre(54차대회 학술프로그램위원장)

※ 54차대회 학술프로그램위원장에 대해서는 체재비만 지원함

#### 2) 해외석학

##### 가) 2000년도 노벨경제학상 수상자(2명) : 왕복항공료 및 체재비 지원

###### ○ 개요

- 2000년 노벨경제학상 수상자(2명)를 특별세션 speaker로 초청

- Daniel McFadden
- James J. Heckman

- Session명: Special Keynote Addresses

- 시간 및 장소: 8. 27(월) 13:15-15:30, COEX Auditorium

- 발표논문

- James Heckman(시카고대학교수):

“Causal Parameters, Structural Equations, Treatment Effects and Randomized Evaluations of Social Programs”

- Daniel McFadden(버클리대학교수):

“Statistical Simulation”

- 방청객수: 약 1,000명

○ 방문일정

- Heckman: 8.26(일) 20:55 도착, 8.30(목) 10:35 출국
- McFadden: 8.23(목) 05:35 도착, 8.27(월) 19:15 출국

○ 참가지원 범위

- Heckman:  
항공권(First class)  
체재비 일당 \$240 5일간(UN per diem rate에 준함)
- McFadden:  
체재비 일당 \$240 5일치 중 2일치 숙박료 제외  
(한국은행이 노벨수상자 초청 차원에서 항공료와 이틀간 호텔비 부담)

○ 체류중 특기사항

- 대통령 접견
  - 접견수행자: 통계청장, ISI 관련자들(ISI 현회장, ISI 차기회장, ISI 사무국장, 학술프로그램위원장)
  - 일시: 8.27(월) 11:00-11:30
- 외부 특강
  - Heckman : KDI(8.28 화, 10:00-12:00)  
서울대(8.28 화, 15:00-17:00)
  - McFadden: 한국은행(8.24 금, 14:00~16:00)  
고려대(8.24 금, 09:30-11:00)
- 기자회견
  - 합동기자회견: 8.27 특별세션 끝난후 COEX Press Room에서 두 명의 노벨상수상자에 대한 기자회견이 있었음 (연합뉴스, 파이낸셜뉴스, 아리랑방송 등 6개사 참가)
  - Heckmann 단독기자회견: 매일경제신문과 COEX 내에서 기자회견 가짐 (8.28, 대담자: KDI 최경수박사)

나)Data Mining 강사 : 체재비 지원

○ William Dumouchel

3) 불어번역 및 번역감수요원 : 항공료 지원

가) 프랑스통계청(INSEE) 직원 2명

- Alain Tranap
- Christophe Lefranc

4) 인구센서스포럼 패널리스트 : 항공료 및 체재비 지원

가) 각국 통계청장 5명

- Bounthary Sisouphanthong(라오스)
- Chultemjamts Davaasuren(몽고)
- Le Man Hung(베트남)
- Maria E. A. Manrique(콜롬비아)
- San Sy-Tham(캄보디아)

5) 한·ESCAP 정보보호 세미나 참가자(17명) : 체재비 지원

- 세미나 참가자들이 ISI대회에 참가할 수 있도록 체재비 지원

※ 참가자 세부명단은 “한·ESCAP 정보보호 세미나” 참가자 명단 참조

6) 한·SIAP 통계훈련 참가자(12명) : 체재비 지원

- 훈련 참가자들이 ISI대회에 참가할 수 있도록 체재비 지원

※ 참가자 세부명단은 “한·SIAP 통계훈련” 참가자 명단 참조

나. 지원금액 세부내역

구 분	지원내역		지원금액 합계
	항공료	체재비	
합 계	27,803,320	57,143,410	84,946,730
○ ISI 집행위원(5명)	7,476,090	10,131,000	17,607,090
○ ISI 사무국직원	2,976,990	9,824,000	12,800,990
○ 학술프로그램위원장(2명)	1,867,110	6,447,000	8,314,110
○ 해외석학(3명)	8,946,730	3,547,000	12,493,730
○ 불어번역·감수요원	1,227,400	0	1,227,400
○ 인구센서스포럼 패널리스트(5명)	5,309,000	5,695,000	11,004,000
○ 한·ESCAP 세미나 참가자(18명)		10,727,720	10,727,720
○ 한·SIAP 통계훈련 참가자(13명)		10,771,690	10,771,690

## 18. 동시통역

### 가. 대회 공식언어 및 동시통역언어

1) 대회 공식언어 : 영어 및 불어

2) 동시통역언어

가) 영어↔불어 동시통역

나) 영어↔한국어 동시통역

다) 영어↔중국어 동시통역

### 나. 동시통역사 및 통역비용

가) 영어↔불어 동시통역(3명 1팀)

○ 통역사

- Leo Scherman

- Jenny Collier

- Rosamund Durnford Slater

※ 국내에서는 영·불 동시통역사의 확보가 어려울 뿐만 아니라 회의의 전문성을 고려하여 전차대회(52차대회)의 통역팀을 대회 공식 통역사로 선정함

○ 통역수당 : 18,525,000원(6,175,000원/1인)

○ 항공료 : 9,248,300원

○ 체재비 : 17,461,000원

나) 영어↔한국어 동시통역

○ 통역사 : 이진영, 이유희, 차진이(3명 1팀)

- 개회식 : 이진영, 이유희(2명 1팀)

- 학술회의 : 이진영, 이유희, 차진이(3명 1팀)

○ 통역비 : 1,170,000원

- 개회식 : 1,200,000원(600,000원×2명)

- 학술회의 : 10,500,000원(700,000원×3명×5일)

다) 영어↔중국어 동시통역

○ 중국 통계청에서 통역사 선정 및 비용 부담

다. 동시통역 회의주제

가) 영어↔불어 동시통역

	09:15-11:30 (Room No.)	13:15-15:30 (Room No.)	15:45-18:00 (Room No.)
8. 22 (Tue.)			Opening Ceremony (Convention Hall 12)
8. 23 (Thu.)	18. Disclosure Control and Facilitating Access by Users (304)	43. IAOS Forum: Enhancing Statistical Capabilities in Developing/Transition Countries (401)	58. Research on Teaching Statistics at School & University Levels (304)
8. 24 (Fri.)	1. President's Invited Paper Meeting (401)	48. Interactive Graphical Data Analysis/ Statistical Visualization (401)	55. Forum: IASE & Statistics Education in Developing Countries (304)
8. 25 (Sat.)	84. Best Papers by Young Statisticians from Developing Countries (304)		
8. 27 (Mon.)	12. Quality Programs in Statistical Agencies (401)	0. Special Keynote Addresses by the Nobel Prize Winners of Economics in 2000 (Auditorium)	General Assembly (Auditorium)
8. 28 (Tue.)	67. Development Indicators: How to Improve & Harmonize Them Internationally (304)	13. Combining Data from Different (401)	20. Measurement of E-commerce Sources (304)
8. 29 (Wed.)	15. Education and the Internet: Effective Structures for the Net (401)	14. The Role of Official Statistics in University Curriculum (304)	66. Ethical Issues and Official Statistics (304)



나) 영어↔한국어 동시통역

	09:15-11:30 (Room No.)	13:15-15:30 (Room No.)	15:45-18:00 (Room No.)
8. 22 (Tue.)			Opening Ceremony (Convention Hall 12)
8. 23 (Thu.)	33. Contemporary Methods in Quality Management (401)	43. IAOS Forum: Enhancing Statistical Capabilities in Developing/Transition Countries (401)	51. Statistical Image Analysis: Human Brain Mapping (401)
8. 24 (Fri.)	65. Statistics & the Mass Media (304)	2. Statistics in Korea: History, Role in Economic Development and Current Statistical System (402)	55. Forum: IASE and Statistics Education in Developing Countries (304)
8. 27 (Mon.)	12. Quality Programs in Statistical Agencies (401)	0. Special Keynote Addresses by the Nobel Prize Winners of Economics in 2000 (Auditorium)	General Assembly (Auditorium)
8. 28 (Tue.)	67. Development Indicators: How to Improve & Harmonize Them Internationally (304)	13. Combining Data from Different Sources (304)	20. Measurement of E-commerce (401)
8. 29 (Wed.)	15. Education & the Internet: Effective Structures for the Net (401)	17. Internet & Innovative Data Collection (402)	78. Information Technology for Official Statistics (402)

다) 영어↔중국어 동시통역

	09:15-11:30 (Room No.)	13:15-15:30 (Room No.)	15:45-18:00 (Room No.)
8. 22 (Tue.)			Opening Ceremony (Convention Hall 12)
8. 23 (Thu.)	33. Contemporary Methods in Quality Management (401)	43. IAOS Forum: Enhancing Statistical Capabilities in Developing/Transition Countries (401)	51. Statistical Image Analysis: Human Brain Mapping (401)
8. 27 (Mon.)	12. Quality Programs in Statistical Agencies (401)	0. Special Keynote Addresses by the Nobel Prize Winners of Economics in 2000 (Auditorium)	General Assembly (Auditorium)
8. 28 (Tue.)	3. Asian Statistical Forum (402)	13. Combining Data from Different Sources (304)	20. Measurement of E-commerce (401)

## 19. 공식 항공사

가. 항공사 : 대한항공

나. 항공사 협조내용

### 1) 항공권 할인

- 대회참가자의 항공권 요금의 20%할인(first class 제외)  
※ 대한항공 운항구간에 국한되며, 대한항공 직판 조건임
- 당청이 지정한 특별 초청자에 대한 50%할인권 10매 제공  
(prestige class 5매, economy class 5매)

### 2) 항공권 업그레이드

- Prestige Class로의 업그레이드 5매 제공

다. 국가조직위 협조사항

### 1) 주간항공사 홍보자료 게재

- 게재할 자료명 및 분량 : Information Bulletin II, 1페이지

### 2) 주간항공사 표시

- Information Bulletin II에 공식항공사임을 표시

라. 항공권 할인 방법

- 1) 대한항공 구입시, 회의참가자는 대회 등록확인서를 현지의 대한항공 사무실 또는 대한항공 티켓판매 대행사에 제시하여 항공료를 할인 받음

## 20. 관련부처 협의

### 가. 개요

- ISI 개최시 입국, 참가자 이동, 숙박, 개최식, 문화행사, 리셉션, 교통, 기념우표발행, 홍보물 설치, 환전 등과 관련된 정부부처, 공공기관 및 사기업의 긴밀한 사전협조

### 나. 기본방향

- 충분한 사전협의를 통한 지속적인 접촉을 통해 긴밀한 협조체제 구축
- 협조기관의 입장과 의견을 충분히 조율하여 원만한 관계 유지

### 다. 협조기관

- 협조관련기관
  - 정부부처 : 12개
  - 공공 및 민간기관 : 7개

정부부처	공공기관 및 민간기관
1. 청와대	1. 한국관광공사
2. 외교통상부	2. 인천국제공항공사
3. 법무부, 출입국관리소	3. 서울지하철공사(삼성역)
4. 정보통신부	4. KTV, YTN
5. 국정홍보처	5. COEX
6. 국가정보원	6. 공항터미널(주)
7. 조달청	7. 대한항공
8. 관세청, 인천공항세관	8. 국민은행
9. 서울체신청	9. 대한병원협회
10. 경찰청, 서울(인천)지방경찰청, 강남경찰서	
11. 강남소방서	
12. 서울시, 중구·강남·용산·서초구청	

라. 기관별 협조내용 및 연락처

업무별 기관	협 조 내 용	연락처
1.청와대	○대통령 영상메세지 및 노벨수상자 청와대 방문	- 공보비서실 : 02-770-0056 - 의전사항 : 전옥과장 02-770-0075
2.외교통상부	○참가자 비자발급 편의 제공 - 현지 대사관 및 영사관  ※ 발급이 필요한 28개 국가(별첨)  ○귀빈영접 의전협조 -공항 귀빈실 사용 및 임시패스 신청	- 영사과 한정일사무관 02-720-2360 - 구주국 러시아CIS과 박기창사무관 02-720-2377 - 북미1과 오송 02-720-2321 - 비자담당 김지강사무관 02-720-2360 - 주중 한국대사관 박노완영사관 86-1-6532-0290 #321 - 의전장 의전1과 김장현사무관 02-720-2404 의전2과 박내천사무관 02-736-1339
3.법무부	○입출국시 원활한 절차와 편의 제공 -전용심사대 운영 -입출국 심사 편의 등	- 입국심사과 전용석제장 02-500-2285 - 인천공항출입국 관리사무소 입국1과 032-740-7213/7231 - 인천공항출입국 관리사무소 입국3과 정숙현과장 032-740-7252
4.정통부	○총회 기념우표 발행 - 명칭, 발행일, 발행량, 액면, 디자인 등	- 우편기획과 윤병기 02-2195-1114 - 우표실 김재홍사무관 02-2195-1251 - 우표디자인실 김성암 02-2195-1541
5.국정홍보처	○대회기간중 K-TV홍보	- 행정경제홍보과 전성수 02-3703-3738
6.국가정보원	○대회참가자 신원조회 및 보완관련 업무지원	대전 042-820-6584 인천공항 016-260-8932
7.조달청	○부스 설치 및 전통문화상품 전시 -5개 부스(150개 품목)	- 문화상품팀 정진만사무관 042-481-7464
8.관세청	○휴대물품 반출입시 편의 제공 -차기 대회지의 전시물품 -참가자 통관절차 간소화	- 통관지원국 특수통관과 이성철 #7833 - 인천공항세관 납세기 02-660-5534
9.서울체신청	○국내외 우편물 발송을 위한 데스크 설치 및 운영	- 우정관리과 이선교 02-3704-3211
10.경찰청 본부 및 서울지방경찰청	○참가자 신변안전 보호, 안내 및 원활한 이동 편의 등 지원 - COEX 경비 강화 및 교통경찰 지원 - 동반자행사 및 총회 후 관광 안내 협조 - 행사장 시설물 안전점검 등	- 경찰청 경비교통국 경비과 신광수반장 02-313-0682 - 서울지방경찰청 경비1과 한상욱경사 02-720-3365 교통안전과 윤치오경사 02-736-4643 방법지도과 정해진경사 02-738-0188
인천 지방경찰청	○인천국제공항 경비교통 -주차장 및 공항내 교통 안내 등	- 경비교통과 정성환경사 032-763-0053

업무별 기관	협 조 내 용	연락처
강남경찰서	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ COEX 동편 도로에 수송버스 주차 협조</li> <li>- VIP 초청만찬</li> <li>- 통계기관장 만찬</li> <li>- 한국의 밤</li> <li>- Mid-Session Tours (토요일)</li> <li>- Mid-Session Tours (일요일)</li> <li>- 환송만찬 등</li> <li>○ 행사장 시설물 안전관리, 점검 등 협조</li> <li>- 사전 시설물에 대한 안전관리 및 점검</li> <li>- 행사장 내부 안전, 관리 및 감독</li> <li>- 긴급상황 발생시 연락 기관</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 경비·교통과 박경제 02-553-5779</li> <li>- 방범지도과 안전담당 02-568-5244</li> </ul>
11.강남소방서	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 119구급차, 화재, 전기사고 대책</li> <li>-상시 화재발생 연락체계 유지</li> <li>-119구급차 대기</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 구조진압과 빈광진주임 02-552-1190</li> </ul>
12.서울시	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 서울시장 주최 환영리셉션 개최</li> <li>○ 서울시장님 만찬사 및 추가 초청 인사 선</li> <li>정등 제반사항 협의 준비</li> <li>○ 서울시 홍보부스 설치</li> <li>-간행물, 영상물 등</li> <li>○ 홍보물 설치</li> <li>-홍보탑, 가로등 배너</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 정보화기획담당관실</li> <li>이동수 02-3707-9179</li> <li>- 관광과 송요성팀장</li> <li>02-3707-9453</li> <li>- 월드컵 홍보팀 김인숙</li> <li>02-3707-8286</li> <li>&lt;홍보탑 육교현판, 배너&gt;</li> <li>- 총무과 김일도 02-731-6214</li> <li>- 중구청 박성현 02-2260-1909</li> <li>- 강남구청 도시환경과 나기철</li> <li>02-2104-1839</li> <li>- 서초구청 도시관리과 이서구</li> <li>02-570-6146</li> <li>- 용산구청 건설관리과 김현장</li> <li>02-710-3400</li> </ul>
14. 한국관광공사	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 홍보부스 및 안내데스크 설치</li> <li>-홍보안내 요원 요청</li> <li>○ 홍보인쇄물 지원</li> <li>-홍보비디오, 관광책자</li> <li>-보조금 지원</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 컨벤션 뷰로우</li> <li>박영규과장 02-729-9553</li> </ul>

업무별 기관	협조 내용	연락처
13. 인천국제공항공사	○공항 영접데스크 및 귀빈주차장사용 신청 - 국유재산 사용 승인신청서 ○공항공사 직원의 업무지원 - 귀빈안내, 주차안내, 영접관련 업무 등 ○공항귀빈실 사용 및 임시패스신청 - 의전실 사용 인사 선정 - 영접요원 임시패스 신청 ○안내판 등 설치	- 여객서비스 김범호 과장 032-741-2402 - 수송서비스 이경룡과장 032-741-5111 - 의전팀 조현호과장 032-741-2412
15. 서울지하철공사 삼성역	○안내사인물 설치	- 김재진 역장/고용우 02-555-6702
16. KTV, YTN	○중계방송 요청 - 개최식 및 대회기간 중	- K-TV 기획편성과 윤종호 사무관 02-3450-2183 - YTN 경제1부 한영규차장 02-398-8322
17. COEX	○화재, 전기 사고대책 협조 - 협조기관과 함께 점검 및 관리철저	- 정인환대리 02-6000-1123 - 박병호 차장 02-6000-1125
18. 공항터미널(주)	○안내데스크 지원 ○호텔 셔틀버스 주차요금 면제 ○안내문 부착 및 기타 행정지원	- 운수사업팀 이종호차장/이기성팀장 02-551-0752
19. 대한항공	○대회공식 항공사 선정과 지원요청 - 좌석제공, 항공권 할인 - 주간항공사 홍보자료 게재 등	- 여객영업본부 이화석차장 02-656-7522
20. 국민은행	○출장은행업무 지원 - 기간: 2001. 8. 21 ~ 29 - 은행 부스 제공	- COEX지점 조여익사무과장 02-551-6600 - 무역센터지점 허승우차장 02-553-2859
21. 대한병원협회	○환자 발생시 진료지원 ※ 진료비는 환자본인 부담	- 총무부 이숙자차장 02-718-7503

**【별첨】**

**<외국인 국내 입국시 비자가 필요한 국가>**

1	Cambodi	11	Laso	21	Belarus
2	Cuba	12	Russia	22	Azerbaijan
3	Moldova	13	Aremenian	23	Uzbekistan
4	Kazakhstan	14	Trukmenistan	24	Georgia
5	Tadjikistan	15	Kyrgyzstan	25	Mongolia
6	Macedonia	16	China P.R	26	India
7	Vietman	17	Ghana	27	Nepal
8	Iran	18	Myanmar	28	Srilanka
9	Nigeria	19	Philippines		
10	Palestine	20	Ukraine		

## 21. 이메일

### 평 가

- 홈페이지를 활용하여 능률적으로 업무 처리
  - 홈페이지를 이용한 등록 및 논문접수와 이에 따른 확인이메일 자동 발신으로 참가자, 사무국 직원이 직접 작성·처리하는 이메일 감소
- 분야별 담당자, 대장 관리자, 전체 관리자 지정 등 사전 업무분담을 통해 신속하고 효과적으로 처리
- 2001.6-8월까지 대회임박 기간 동안에는 처리담당자 업무부담이 과중하였음
  - 등록업무는 등록비 집계, 등록관련 DB 작성 등, 논문·학술회의 관련업무는 논문 검토·마감, 프러시딩즈 작성, 학술회의 최종 구성·일정 확정 작업 등 업무량 폭주
  - 따라서 원활한 이메일 처리를 위해서는 인원 추가 투입이 필요한 상황이었음

### 가. 개요

#### 1) 이메일 교환 주요 분야 및 담당자

가) 등록·관광·숙박 : 인터컴 이해진 외 1

나) 논문 : 인터컴 박진혁 외 1

다) 학술회의 : LPC 이영미

라) 초청장 : 최은영

마) 참가경비 지원(Funding) : 손영태,

바) 일반행정 및 기타 사항

○ 손영태, 김부곤, 서재호, 김희종, 최은영 등 사무국 해당업무 담당자

○ 인터컴 임현주

2) 처리원칙 : 접수후 24시간 이내 처리

3) 종합관리

가) 접수, 발송대장 기록유지 : 김희종, 최은영(2000.12월 이후)

나) 회신누락 여부 확인 등 처리현황 관리 : 류종준, 김부곤(2001.5월 이후)

### 나. 이번 대회 이메일 운용 특징

【붙임 1】

<등록 관련 자동메시지 건본>

si2001@nso.go.kr wrote :

Name	Amy N.Y. Wong
ID	anywong@censtatd.gov.hk



Thank you for registering to participate in the 53rd Session of the ISI in Seoul, on August 22-29, 2001.

We have pleasure to inform you that you have made final registration.

Upon receipt of the amount due, a confirmation slip including participant's payment details, balance and reservations will be sent to you via airmail.

To review your information of registration, please click [here](#).

If you find out items to be changed, please contact as follows:

INTERCOM Convention Services, Inc.  
4Fl. Jiseong Bldg., 645-20 Yeoksam 1-dong  
Gangnam-gu, Seoul 135-910, Korea  
Tel: + 82-2-3452-1444, 566-6339  
Fax: + 82-2-3452-7292, 565-2434  
E-mail: isi2001@nso.go.kr

The ISI Organizing Committee promises to make ISI 2001 a meaningful experience for you. We look forward to meeting you in Seoul.



- 1) 사무국, LPC, 인터컴 등 운영요원 전원의 PC에서 송수신 메시지를 공유
- 2) 참가자가 대회 홈페이지를 통해 등록 또는 논문제출할 경우 자동 이메일 메시지 발신

다. 분야별 이메일 교환 실적(등록, 논문 접수 관련 자동발신 메시지는 제외)  
(단위 : 건, %)

구 분	1999(3월~)	2000	2001(1~10월)	총계	구성비
사전등록	0	85	131	216	2
최종등록	0	15	1,970	1,985	22
논 문	4	170	1,804	1,978	22
초대장	2	19	291	312	3
참가경비지원	0	39	129	168	2
학술회의	6	210	696	912	10
관 광	0	2	94	96	1
숙 박	0	13	1,124	1,137	13
기 타	94	397	1,794	2,285	25
계	106	950	8,033	9,089	100

- 붙임 1. 등록 관련 자동메시지 견본  
2. 논문접수 관련 자동메시지 견본

**【붙임 2】**

**<논문접수 관련 자동메시지 견본>**

From: isi2001@nso.go.kr  
To: fcomkkr@phoenix.acc.chula.ac.th  
Sent: Tuesday, July 24, 2001 1:58 PM  
Subject: ISI2001 Paper Submission

**Paper Submission Confirmation**

Name	Kanlaya Krongkaew
ID	fcomkkr@phoenix.acc.chula.ac.th
Filename	MomEduPaper1.doc
Filesize	31Kbyte



Thank you for submitting your paper to the 53rd Session of the ISI in Seoul, August 22-29, 2001. The ISI Organizing Committee promises to make ISI 2001 a meaningful experience for you. We look forward to meeting you in Seoul.